

[www.mukiryani.com](http://www.mukiryani.com)

[info@mukiryani.com](mailto:info@mukiryani.com)

# مىژووى مىسۆپۆتاميا و زاگروىس

(پىش ماد تا كۆتايى ساسانيه كان)



# میترووی میسۆپۆتامیا و زاگروۆس

(پیش ماد تا کوۆتایی ساسانییه کان)

(بهرگی سیهم)

ماریژان مؤله - هیرتزفیلد - گیرشمه ن

وهرگییرانی

نهرده لان مام وسو دزهیی



## خانه ی موکریانی بو چاپ و بلاوکردنه وه

● میژووی میسوؤیوتامیا و زاگروسی (پیش ماد تا کۆتایی ساسانییه کان)

● نویسنی: ماریژان مۆله، هیترتزیفیلد، گئیرشمه ن

● وه رگپیرانی بو فارسی: زه بیحواللا مه نسووری

● وه رگپیرانی: ئه رده لان مام وسو دزه بی

● پیدچوونه وه ی: کامه ران تاهیر

● نه خشه سازی ناوه وه: گۆران جه مال رواندزی

● نرخ: (۲۰.۰۰۰) دینار بو هه ر چوار به رگ

● چاپی یه که م : ۲۰۱۴

● تیراژ: ۱۰۰۰ دانه

● چاپخانه: موکریانی (هه ولیر)

● له بهرپۆه به رایه تیی گشتیی کتیبخانه کان ژماره ی سپاردنی (۷۴۲) ی سالی (۲۰۱۳) پیدراوه.

زنجیره ی کتیب (۸۵۲)

مالپه ر: [www.mukiryani.com](http://www.mukiryani.com)

ئیمه یل: [info@mukiryani.com](mailto:info@mukiryani.com)

## پیرست

۷	..... بهره و ئه سینا
۲۶	..... دیمه نه کانی شاری ئه سینا
۴۴	..... جهنگی سالامیس
۶۰	..... گه پانه وهی خه شایار شا
۷۴	..... جهنگی مه گار
۹۳	..... ماسیس تهس برای خه شایار
۱۰۶	..... ناپاکی
۱۱۸	..... کوژرانی خه شایارشا و دهسه لاتیی ئه رده شیتر
۱۳۵	..... ناشتی نیوان هه خامه نشیی و یۆنانییه کان
۱۵۰	..... جهنگ و براکوژی
۱۷۶	..... داریوشی دووهم (ئه خۆس) و پرۆشات
۲۰۰	..... جهنگی دوو برا
۲۲۱	..... شازینیکی کینه له دل
۲۵۱	..... پرووخان

۲۷۸	..... له گۆگمهل تا بابل.....
۲۹۸	..... تهختی جه مشید له نیو ئاگردا .....
۳۱۹	..... له ئە کباتان تا باختەر .....
۳۴۰	..... دوای مردنی ئە سکەندەر.....
۳۵۱	..... دەسە لاتداری یۆنانییه کان.....
۳۶۸	..... بالادەستی پارتە کان له رۆژھە لاتی ئییران.....
۳۸۷	..... کۆتایی دەسە لاتیی یۆنانییه کان له ئییران .....
۴۱۲	..... ژیانی شاپووری یە کەم کوری ئەردە شیری پایه کان به پینووسی خۆی .....

## بەرەو ئەسینا

دوای ھاتنی شەو، باران دەستی کرد بە بارین و بە وتەى میژوونوسە یۆنانییەکان، خوداوەندیان بۆ ئیسپارتەکان گریان، باران تا بەرەبەیان بەردەوام بوو و خۆینە پزژاوەکانی گۆرەپانی جەنگی شووشتەو، بۆ رۆژی دواتر ھەتارێکی گەرم لە شاخەکانی دەدا، ھیچ شوینەواری خۆین نەمابوو.

ئەو رۆژە لەشکری خەشایار بۆ رۆیشتن بە گەلی تەرمۆپیل دەستی کرد بە جوولە، بەلام بەو شوینەدا نەپۆیشتن، کە یۆنانییەکان لە ئەو چاوەرێیان بوون و بەو بزەنەپێیدا رۆیشتن، کە سەربازەکانی دەستەى بەدواداگەران دۆزیبوویانەو، پێشتریش خەشایار لێی ناگەدار بوو، دوای ئەو جەنگ دەستی پێکرد دەستەکانی بەدواداگەران، دۆزییانەو کە شوینی کۆژرانی ئیسپارتەکان، دەستپێکی ئەو رینگەییە بوو.

بەلام ھیرۆدۆت دەلێت خەشایار لە بوونی ئەو رینگەییە بە ناگا نەبوو و شوانیکی یۆنانی لە بەرانەبەر بیست یاخۆ بیست و پینج بەرد زێر رینگەکەى بۆ ئەوان ئاشکرا کرد، ھەر بەردێکی ھەخامەنشیی بەرانەبەر دوو کیلو و نیو، واتە شوانەکە پەنجایا تا شەست و دوو کیلو و نیو زێری وەرگرتووە... بۆ مەژۆ جینگەى سەرسوورمانە، شوانێک لە شاخەو دەیت و لە شاخەو دەش دەرواتو، چۆن توانای ھەلگرتنی شەست و دوو کیلو و نیو یاخۆ پەنجایا کیلو زێری ھەبوویت. شوانە یۆنانییەکە پروفیسۆر "بارن" باسەکەى بە ئەفسانە دەزانیت، بەپێی ئەو گێڕانەو دەیه شەوی پێشتر و پێش ئەو باران باریت، خۆی گەیانە لەشکری ھەخامەنشیی و وتی: بۆ کارێکی گرینگ ھاتوم، کە سەرکەوتنی پاشای ھەخامەنشیی بەو کارە بەندە و دەبیت خەشایار ببینم.

دوای ئەوێ بەردیان بۆ لای پاشا، وتی: لەو شاخەدا رینگەیهک هەیە، ئەگەر لەشکری تیران بەو رینگەیهدا بڕوات لە گەلی تەرمۆپیل تیپەر دەبێت بێ ئەوێ بەناو گەلیبە کەدا بڕوات، من ئامادەیبم هەیە کە بێمە رێبێشانەدر و لەشکری هەخامەنشیی لەو رینگەیهوە دەرباز بکەم.

خەشایار بەرانبەر بە شوانە کە گومانی هەبوو و پیتی وابوو، کە ئەو لەلایەن یۆنانییەکانەوه نێردراوه تا لەشکرەکە بە شوینێکدا ببات، کە پیتوستییەکانی لەنیوێردنی ئەو لەشکرە لە ئەوێ هەبێت، بۆیە پیتی وت: لە بەرانبەر ئەو خزمەتە چ شتیکت دەوێت؟ شوانە کە وتی: "۲۰ تا ۲۵" بەرد زیڕم دەوێت، "خەشایار"یش وتی: سێ یەکی ئەو زیڕە پێش جوولەیی لەشکر وەردهگری، دوو بەشە کە دیکەیش دوای ئەوێ لەشکرە کەم لە تەرمۆپیل تیپەر بوو، گەیشتە پێدەشتە کە ئەو دیو، دەتدەمی، شوانە کە مەرجه کە پەسەند کرد، سپێدەیی رۆژی پاشتر شوانە کە بووه رێبێشانەدری لەشکری خەشایاری، لەشکرە کە لەو بزنە رینگەیهوە برد و گەیاننێبە پێدەشتەکان. ئەو دەمەیی شوانە کە ری پێشانەدری دەکرد، چەند سەربازێکی خەشایار چاوه‌دێری ئەویان دەکرد، تا ئەگەر مەبەستی فیلکردن بێت یاخۆ بیهوێت لەشکری هەخامەنشیی بختە نیو بۆسە دوژمنەوه یە کەسەر بیکوژن.

هێرۆدۆت نالێت لەشکرە پێنج ملیۆن کەسیبە کە خەشایار چۆن توانی بەو بزنە رێبەدا بڕوات، کاتی کە هێرۆدۆت باس لە ناپاکی ئەو شوانە دەکات سەربازەکانی لەشکری خەشایار بە پێنج ملیۆن کەس دەنووسیت.

بزنە پیتی شاخەکان رینگە نین، ئەمەش بە دوو هۆکار چی دەبن: بەهۆی تیپەرپوونی ئاو لە ماوهی دەیان هەزار سال و بگرە پتریش، دوو دەم لە ئاکامی تیپەرپوونی مەر و بزنە کیتیبه‌کان بە درێزایی دەیان هەزار سال و زیاتریش چی دەبن.

تیپەرپینی ئاو کە لە ئاکامی باران بارین و توانەوهی بەفر دێتە دی و رۆیشتنی ئاژەلە کیتیبه‌کان بە تاییه‌تی مەر و بزن بە سەر بەردی نەرمدا بۆ ماوهی سالانی یە کجار زۆر، بەرده‌کان دەسووێت و رینگەیه‌ک چی دەکات، کە مەرۆق دەتوانیت بەسەریاندا بڕوات، بەلام لەشکرێکی پێنج ملیۆن کەسی بە هەموو پێداوێستییە جەنگییە قورسەکانی شەرپه‌وه ناتوانیت بەو شوینەدا بڕوات.

لەشکری خەشایار لەنیوان هەشتا تا سەد هەزار سەرباز پیکهاتبوو، بۆ پەڕینه‌وه بەو رینگەیه‌دا هەموو پێداوێستییە سەربازییەکانی خۆیان جێهێشت و لە ماوهی دوازدە رۆژ و

به پیتی ههندی گپرانه وهش پازده رۆژی خایاندووه، تا لهشکری خهشایار توانیان بهو ریگهیه دا بهپه رنهوه و خۆیان بگهیهنن به پیدهشته کانی باشووری دهره نندی تهرموئیل، له ههندی شوین سهربازه کان بۆ خۆپاراستن له ههلدیران، سوودیان لهو په تانه وهرده گرت، که له گهل خۆیاندا هینابوویانن، بههویه وه تپپهر ده بوون.

هۆکاری درهنگ کهوتنی په پینه وهی لهشکری خهشایارشا بهو کویره ریئانه دا، جگه له سهختی کویره ریئ شاخ، کورپی رۆژانی پایزیش بوو، ههر دهسته یه که له سهربازه کان که له شاخ دهپه پینه وه، دواي په پینه وه بۆ پیدهشته که راسته وخۆ خۆیان بۆ شهر ناماده ده کرد و چاوه پروان بوون تا یۆنانییه کان له پر هیرش بکه نه سهریان، به لام یۆنانییه کان هیرشیان نه کرد. هیرۆدۆت ده لیت: یۆنانییه کان ئاگه دار نه بوون، که ناپاکییان به رانبر کراوه و لهشکری خهشایار بهو بزنه ریگهیه دا رۆشستوه.

ئاخۆ ده چیتته نه قله وه که پینج ملیۆن سهرباز<sup>(۱)</sup>، بهو ریگه شاخوویه برۆن و نهوانه ی چاوه پروانیانن ئاگه داری هاتنیان نه بن؟ ئاخۆ نهو یۆنانییه نه ی له دهروازه ی باشووری گه لی تهرموئیل چاوه پروانی هاتنی نهوان بوون، بیریان نه کرده وه، دوژمنه که یان چی لی هات، که نایه ن بۆ شهر ی نهوان؟

ناچیتته نه قله وه لهشکریکی وه که لهشکری یۆنان له مهیدانی شهر دا چاوه دپیر و راسپیردراوی به دوا داچوونی نه بیت و ئاگه داری لهشکری دوژمن نه بن و له جووله ی نهوان لهو شوینه سنوورداره ئاگه دار نه بن، گریمان چاوه دپیره کان نه یان زانی بیت هۆکاری درهنگ هاتنی هه خامه نشییه کان چیه، ده بوایه بزانه بویه ریکی ناسایی پرووده دات و پپووسته به دوا داچوون بکه ن بۆ نهو رووداوه تا بزانه چی قه و ماوه.

---

(۱) (زه بیحوالا کاتی په پینه وهی لهشکری هه خامه نشییه له شاخ نهوانی به هه شتا تا سه د هزار دیار کرده وه، به دوازه تا پازده رۆژ په راندووینه وه، به هه مان شیوه ش که ده گوتریت ههر له بزهری و کویره پیکان بووه و که لپه لی سهربازیشیان جپه شستوه، به واتایه کی دی رۆژانه له ۵۰۰۰ تا ۶۵۰۰ سهرباز په پیره تهره وه، به لام کاتیک ناری هیرۆدۆت دیت ژماره که دیسان ده بیتته وه به پینج ملیۆن و له کاتی جهنگ دیسان به هه شتا تا سه د هزار، بهو شیویه به رده وام بۆ سه پاندنی رای خۆی بابه ته که به لاریدا ده بات و دهیه ویت رای ده یان و سه دان میژوونوس بی پاساو رهت بکاته وه. وهرگپر بۆ کوردی).

له يه كه م رۆژى په رېښه وه كهدا، خه شايار باشتړين دهسته له سه ربازه كانى له و ريگه يه وه نارد، دواى تپه رېبونيان به و ريگه يه دا، گه يشتنه پيدده شتيك به ناوى (ناهار)، كه ئيستته چوار سه د مه تر له ئاستى ده رپا به رزتره.

هوكارى شه وى له يه كه م رۆژدا خه شايار شا باشتړين سه ربازه كانى خوى نارد تا له شاخ په رنه وه، شه و پيشيني شه وى ده كرد دواى گه يشتنى سه ربازه كانى بو ناهار، له وانه يه هيرش بكرتته سه ربان، بو يه ده يت هينده به هير بن تا بكارن به رگه ي يونانيه كان بگرن.

دهسته ي يه كه مى سه ربازه هه خامه نشييه كان دواى شه وى چوونه ناو پيدده شتى ناهار، نوردو وگه يه كى به هيريان له پيدده شتى ناهار دامه زرانده، به لام نه كه و تنه بهر هيرش، رۆژى دواتر ش دهسته يه كى ديكه له و سه ربازانه ي له بز نه ريگه كه تپه رېبون، گه يشتنه لايان و سويابه كى به هيرى هه خامه نشيى له ده شتى ناهار دامه زرا، به لام ديسان يونانيه كان هيرشيان نه كرد.

له رۆژانى سييم و چواره م و پينجه ميش چه ندين دهسته ي سه ربازى ديكه په رېښه وه و گه يشتنه ناهار و تيكه ل بوون به هاو نيشتمانيه كانيان، به لام ديسان يونانيه كان هيرشيان نه كرد، ده يت بوتريت كه يونانيه كان له به شى باشوورى تهرمو پيل بوون و نه يانده توانى به خيراى خويان بگه يه ننه ناهار، چوونكه له نيوان پيدده شتى ناهار و ده روازه ي باشوورى ده ربه نده كه ريگه يه كى راسته وخو نه بوو، هه ر به و هويش ريگه يه كى راسته وخو له نيوان شه دو ده فته نه بوو، سه ربازانى خه شايار هه ولى گرتنى ده ربه ندى باشوورى تهرمو پيليان نه دا، هه رچه نده بو تاكتيكى شه ر داگير كردنى شه و شوينه پيوست بوو.

له شكرى خه شايار پيوست بوو، ده سته جى دواى تپه رېبون له بز نه ريگه كه، خويان بگه يه ننه باشوورى تهرمو پيل و داگيرى بگه ن، چوونكه باكوريش به ده ست شه وان بوو، به ممش يونانيه كان گه مارو ده دران و ده كه و تنه نيوان دوو به رداش ياخو له نيوده چوون ياخو ده بووايه هه موويان خويه ده سته وه بدن، به لام هه خامه نشييه كان شه و كاره پيوستهيان به شه نجام نه گه يانده، چوونكه شه گه ر ويستبايان له پيدده شتى ناهار خويان بگه يه ننه باشوورى تهرمو پيل، ده بووايه ماويه كى باش ريگه بېرن و به ده و رى زغيره شاخ كدا بسور تپه وه، شه ممش له وانه بوو يونانيه كان به اتنايه نيو پيدده شته كه و هيرشيان بكر دايه سه ربان، به لام يونانيه كان تا ته و اوى له شكرى خه شايار نه گه يشته پيدده شته كه، هيرشيان نه كرده سه ربان و شه شوينه و شه وانيان په لامار نه دا.

پیلانی گشتیی یۆنانییه کان ئەوە بوو، که هێرش نەکەنە سەر خەشایار تەنیا لە رێگەیه کی شاخاوی نەبیّت، تا بەو شیۆهیه لە مەترسی گالیسکه کان و سوارە ئیترانییه کان پارێزراو بن. پێدەشتی ئاھار بریتی نەبوو لە رێگەیه کی شاخاوی، بەلام لەشکری خەشایار لەو شوێنە نە گالیسکه و نە سواری ھەبوو، ئەو دووانە نەدەتواندرا بە بزەریگە کەدا تێپەر بکۆن، ئەگەر یۆنانییه کان لەو پێدەشتە ھێزیان ھەبوایە، ھەخامەنشییەکانیان لەنیۆ دەرد، چونکە لە چوارچێوەی دەستەمی بچووکدا لە شاخ دەھاتنە خوارووە و لە توانیان دەبوو لەنیویان بن.

بە وتەى ھیرۆدۆت کە پرۆفیسۆر بارن ئەو بابەتە پەسەند ناکات، چونکە لەگەڵ تێروانیی سەربازیدا ناگوخت، یۆنانییه کان ئاگەدارى گەیشتنى سەربازەکانى لەشکرى خەشایار بۆ ئاھار نەبون، تا ھەموو لەشکرە کە لە کوێرەرییە کە پەرینەو و لە ئاھار گەردبوونەو، ئەو کاتەش ئەو لەشکرە ھێندە بەھێز بوو، کە یۆنانییه کان نەیان دەتوانى پەلاماریان بدەن.

ئەو ھەو بوو بە ھۆکار بۆ ئەو ھەو ھەشایار لەشکرە کە لە بزەریگە کەو پەران دەو و بردیە ناو پێدەشتی ئاھار، جەنگی سى رۆژەى ئەو بوو لە گەلى تەرمۆپیل و دەروازەى باشوور.

نازایەتى سەربازە یۆنانییه کان بە تايبەتى لیۆنیداس و سى سەد سەربازە ئیسپارتە کەى، ئەو راستییەى خستە بەرچاوى کە بۆ تێپەرپى بەو گەلییەدا و لا بردنى یۆنانییه کان لەسەر رێگەى لەشکرە کەى، پێویستە ھەزاران لە سەربازەکان بە کوشت بدات، رەنگە ئەو دەمە بتوانیت لە گەلییە کەدا بپەریتەو، چونکە دەنگۆ ھەبوو، لەشکری ئیسپارت دواى ھاتنى لیۆنیداس دین و رێگە بە لەشکری خەشایار دەگرن، ئەگەر تەواوى یۆنانییه کان وەك ئیسپارتە کان لەگەڵ خەشایار بچەنگانایە، تەنانەت لە پێدەشتی ئاھاریش، ناخۆ دەیان توانى رێگە لە ھەشتا ھەزار سەربازى ئەو بگرن، کە نە ئەسپ و نە گالیسکه یان نەبوو، بەلام بە ھۆى ئەو ناکوکییانەى لە نیوان نەتەو یۆنانییه کەندا ھەبوو، ھەولئى ھێرش بۆ سەر لەشکری خەشایاریان لەو پێدەشتە نەدا.

ئەسینا بە تەنیا توانای ھێرشى بۆ سەر لەشکری ھەخامەنشیى لەو پێدەشتەدا نەبوو و دەولەتە شارەکانى دیکەى یۆنانیش، بۆ نمونە ئیسپارتە کانیش ئامادەى یارمەتیدانیا نەبوو، بە تايبەتى کە لە گەرمەى شەرى تەرمۆپیلیدا پرۆپاگەندەى ھەخامەنشییە کان بەردەوام بوو، پاشای ھەخامەنشیى بە یۆنانییه کانى دەوت: من ناخاوم شەر بەکەم لەگەڵ ھىچ کام لە دەولەتە شارە یۆنانییه کان، جگە لە ئەسینا نەبیّت، بۆیە رێگەم بدەن تا بچم بۆ ئەسینا و ئەوان تەمبى بەکەم و بگەریمەو، ئەسیناش بە دەولەتە شارە یۆنانییه کانى دەوت: ئەو وتەیهى

پاشای هه‌خامه‌نشیی، ته‌نیا فیلی جه‌نگه و مه‌هیلن شه و به‌ربه‌ریبانه تیپه‌ر بن و بیته ناو شه‌سینا، چونکه شه و رۆژه‌ی خه‌لکی شه‌سینا له‌نیو‌یچن، ته‌واوی خه‌لکی ده‌وله‌ته شاره یۆنانیبه‌کانیش له‌نیوده‌چن.

خه‌شایار شا دوا‌ی په‌رینه‌وه‌ی له‌ ده‌ربه‌ندی ته‌رمۆبیل، له‌ ریگه‌ی سیخوره‌کانیبه‌وه زانیاری پیگه‌یشت، که شه‌سینا هه‌ول ده‌دات ده‌وله‌ته شاره‌کانی (تسالی و مه‌کدۆنیا) له‌ دژی شه و بیته ناو شه‌ر تا ریگه‌ی گه‌رانه‌وه‌ی خه‌شایار و له‌شکره‌که‌ی دا‌جهن و کاریک بکه‌ن تا له‌ پیش‌ه‌وه‌ی له‌ یۆنان په‌شیمان بیته‌وه، تاکه ریگه‌ی بۆ ریگرتن له‌ پیلانی شه‌سینا بۆ هاندانی شه‌وانی دیکه‌ بریتی بوو له‌ هه‌ولدان بۆ هه‌رچی زووتر گه‌یشتن به‌ شه‌سینا.

به‌لام به‌ ریگه‌وت زستانی سالی (٤٨٠ - ٤٧٩ پ. ز) زووتر له‌ سالانی پیشوو هات، چه‌ند رۆژیک دوا‌ی جووله‌ی له‌شکری خه‌شایار له‌ پیده‌شتی ئاهار، به‌فریکی قورس که‌وت.

ریگه‌ی رۆیشتنی له‌شکری خه‌شایار ده‌قه‌ریکی شاخاوی بوو، بۆیه دوا‌ی بارینی به‌فریکی قورس ریگه‌که‌ داخرا، خه‌شایاریش ناچار بوو بوه‌ستیت تا ریگه‌که‌ ده‌بیته‌وه، ژماره‌یه‌که‌ له‌ سه‌ربازه‌کانی نارد بۆ کردنه‌وه‌ی ریگه‌که‌، به‌لام دوا‌ی هه‌فته‌یه‌که‌ دووباره به‌فریکی زۆتر باری و شه‌وایی سه‌ربازه‌کان کردبوویانه‌وه دووباره داخرايه‌وه.

شه‌وه‌ی شاره‌زایانی سه‌ربازی یۆنان ده‌یانه‌ویست هاته‌دی و ریگه‌ی له‌شکری خه‌شایار گه‌را، به‌ ناچاری له‌ شه‌وی وه‌ستان، خه‌شایار له‌و رۆژه‌وه که‌ هاته‌ نیو یۆنان، به‌رده‌وام جووله‌ی له‌شکره‌ وشکانیبه‌که‌ی و هیزی ده‌ریایی به‌ هاته‌ریب ریگه‌خست بوو، به‌رده‌وام پیوه‌ندی له‌ نیوان شه‌و دوو هیزه‌دا هه‌بوو، هه‌رچه‌نده‌ دووجارانیس به‌دووی یه‌کدا به‌فریکی یه‌کجار زۆر باری، به‌لام پیوه‌ندی نیوان شه‌وان هه‌ر به‌رده‌وام بوو، بۆیه له‌شکری وشکانی خه‌شایار له‌ پروی ئازووقه‌وه ئاریشه‌یان بۆ چی نه‌بوو.

شه‌وه‌قه‌ری له‌شکری خه‌شایار لی‌ی گه‌رسابۆوه، تژی بوو له‌ داری "رژین" شه‌مه‌ش (ماده‌یه‌که‌ که‌ به‌ باشی ده‌سو‌تیت)، بۆیه سه‌ربازه‌کان ده‌یان برین و ئاگری گه‌وره‌یان ده‌کرده‌وه و جلوه‌برگی گه‌رمیشیان لایبوو، هه‌روه‌ها شه‌وانه‌ له‌و خپوه‌تانه‌دا ده‌نووستن، که‌ له‌ لباد چی کرابون، بۆیه به‌ ده‌ست سه‌رماوه هه‌راسان نه‌بون، خه‌شایار پیش به‌ر له‌وه‌ی به‌ری بکه‌ون ئامۆژگاری کو‌روشی جیبه‌چی کرد، که‌ ده‌لیت: "ته‌نانه‌ت شه‌گه‌ر له‌ هاوینیشدا چون بۆ جه‌نگ، به‌رگی هاوینی و زستانی سه‌ربازه‌کان و خپوه‌تی لبادتان بیر بیت"، هه‌رچه‌نده

خه شایار له به هاردا چوو بوو بۆ شهر، به لّام پیداوو بیستییه زستانییه کانی له شکره که ی بیر نه چوو بوو.

خپوته لباده کانی له شکره خه شایار ساده و سووک و گواستنوه و یان ئاسان بوو، له چهند پارچه لباد پیکهاتبوون و به جیره له یه که ده به ستران، ستونه داره کانی شیان بریتی بوون له داری بادامی کیوی و سووک، که له چهند پارچه یه که پیکهات بوون، خپوته کهان به ئاسانی هه لده دران و گرد کردنه و هشیان له به یانیاندا زۆر ئاسان بوو، به هوی ئه و ناگره گهورانه ی سه ربازه کان ده یان کرده وه، زهوی دهوروبه ری خپوته کهان وه ک هاوین وشک بوون.

خه شایار نه ییده ویست له و ناوچه شاخاوییه دا بمینیتته وه و ده ویست له ئه وی تپیه بر بیت و بچیتته پیده شتیک به ناوی (ته لکو)، له و شوینه بمینیتته وه تا ته واو بوونی شه ست رۆزی یه که می زستان، که زۆر سارده و به فریکی زۆریش له و ده مانه دا ده باریت، دواتریش به ره و ئه سینا بکه ویتته ری، چونکه دوا ی شه ست رۆژان سه ختی سه رماسو لّه که م ده بیتته وه، به فر و شه خته ش ده ست به توانه وه ده کات، ئه و گاقه ش له شکر به ئاسانی ده کاریت به ریته وه، به لّام دوا ی به فری دووه م، سییه مین به فر ده ستی به بارین کرد، و هره زه که هینده ساردی کردبوو، ئه گه ر سووته مه نی بی سنوور و جلویه رگی گه رم نه بوایه، له شکره که ی خه شایار به ته واوی له نیوده چوون. ئه وان پیوه ندیان به پشته وه پچرا بوو، به لّام به رده وام له گه ل هیزی دریا یی له پیوه ندیدا بوون و ئازوقه یان پی ده گه شت.

وهزی زستان وهزیتکه بۆ هه مووان بیزار که ره، ته نانه ت یۆنانییه کان پتر له هه خامه تشییه کان نازاریانه چه شت و له و سه رمایه بی ئامانه دا وه رس بوون، چونکه ئه وان خپوته ی لبادیان نه بوو... هه ندی گاقان سه ربازانی یۆنانی هه ولیان ده دا هه لّبکو تنه سه ر ئۆردو وگه ی خه شایار، به لّام بۆیان نه ده کرا، چونکه خه شایار ئۆردو وگه که ی قایم و پته و کردبوو، پاسه وانه کان به شه و به رۆژ هه ر ده مز میر جاریک ده گوپردان، جگه له مه ش ئه وان له کاتی پاسه وانیدا که په نه کیان ده کرده به ریان، که بریتی بوو له بالاپوشیکی لباد، به مه ش ده یان توانی به رگه ی ئه و که شه سه خت و دژواره بگرن و ده هه مبه ر سه رما نه که ون، بۆ ئه وان وه ک ئه وه وا بوو، که له ژوور یکی گه رمدا کاته کانیان به سه ر ببن، هه روه ها هه موو سه ربازه کان (چاموش) یان له پی ده کرد تا قاچه کانیان له و کاته دا له سه رما و شه خته پیاریزن (چاموش بریتی بوو له شالیکی دریزی پشمین، واته شاله یان له قامکی پییه کانیا نه وه تا ده گه شته به ره رانه کانیا ن ده پیچا، که له نیو

پۆشۈنكى چەرميان داويشت تا سەر گۆزىنگى دادەپۆشى و قەيتانەكانى تا سەر بەرە رانەكانى دەھات، ئەو شالە درېژە و نېپۆشە چەرمەكان كە قەيتانى درېژيان ھەبوو بە چاموش ناودەبرا، بە شېۋەيكە قاچەكانى لە بەرانبەر سەرما دەپاراست كە بچوكتىن ھەستيان بە سەرما نەدەكرد).

يۆنانىيەكان چەندىن جار لە ئۆردووكەي ھەخامەنشىيەكان نىزىك دەبوونەو، چونكە دەيانىنى ئەوان بە تەواوتى ھۆشيارن و ناتوانرئەت لەپر بەسەرياندا بدرئەت، چىتر ھەولئى پەلاماردانىان نەدايەو، لەو كاتە بەدواوہ ئىتر شەوان لە دەنگى گورگە برسىيەكان زياتر ھىچى دىكە نەدەھاتە بەر گوپئى سەربازەكانى ھەخامەنشىيە، بە رۆژيش ھەزاران قەلەپرەشكە لە دەوربەر و لەنيۆ ئۆردووكەكە دەبىنرا و لە بزواتى بەردەوامدا بوون، بۆ ئەوئى بكارن خۆراكىك بۆ خۆيان دابىن بكەن.

خەشايار دەيزانى ئەو رىگەيەي لە نيوان ئۆردووكەكەي و ھىزى دەريايى ھەيە، زۆر گرىنگە، بۆيە ئەگەر ئەو رىگەيە نەمىنئەت ياخۆ يۆنانىيەكان داگىرى بكەن، لەوانەيە ھەموويان لەو سەرمايە تونود و سەختەدا لە برسان بمرن، بەلام يۆنانىيەكان ھەولئى داگىركردنى رىگەكەيان نەدەدا، چونكە سەرمايە تونوديش تواناي ھىرش و ھەولدان بۆ ئەو كردەيەي بۆ نەھىشتبوونەو.

خەشايار دەيزانى رىگەي وشكانى نيوان ئەسينا و ھەردوو دەولتە شارە گەرەكانى (تسالى و مەكدونىيا) پچرىندراوہ و نەماوہ، بەلام كەشتىيەكانى ئەسينا لە رىگەي دەريا و دوور لە ھىزى دەريايى ھەخامەنشىيە، پىۋەندى و ھاتوچوويان ھەبوو، خەشايارىش بى زانبارى نەبوو لەو بارەو، تەنانەت دەيزانى كە ئەسينا بەلئىنى پارە و زىرى بە ھەردوو ولات داوہ تا لەو رىگەيەوہ ئەوان لە دژى خەشايار ياخى بكات و مەترسى لەشكرەكەي لەسەر ئەسينا نەھىلئەت.

خەشايار لەوہ نەدەترسا رىگەي گەرانەوہي بگىرئەت، چونكە ئەگەر گرمان ھەردوو ولاتى تسالى و مەكدونىياش لە دژى ياخى بن و رىگەكە داخەن، ئەوا كەشتىيەكانى و رىگەي دەريايى ھەبوو، بەلام دەيزانى ئەگەر ئەسينا سەرگەوتوو ببايە و توانىبايە دۆخىك بىنئەتە كايەو، كە لەشكرى خەشايار بە بى تەمبى كردن بگەرئەتەو، ئەو كات ھەخامەنشىيەكان، نەك تەنيا لە يۆنان، بگرە لە ئاسىاي بچووكيش ھىچ دەسترۆيشتوويان نەدەما و ولاتەكانى ئەوئى لەژىردەستەيى ھەخامەنشىيەكان دەردەچوون، ھەرچەندە ژىردەستە بوونەكانيان ھىچ

قورسایى نه خستبوو سەر بارى ولاته كانيان، تهنيا سالانه پاشاكانيان هه ندى دياربيان بۆ پاشاي هه خامه نشيى دهنارد، دياربیه کانیس هینده گران بهها نه بوون، که بۆ پاشاکانی نهو دهقهرانه بیته نهرك و بارگرانی.

بى زیده پرسی ده کارین بلین له نیو نهو ولاتانهی له دنیدا به داگیرکەر ناسرا بوون، دهوله تیک نه بوو وهك دهوله تى هه خامه نشيى بیته پالشتى باش بۆ نهو دهوله تانهی داگیریان دهکات، له راستیدا ناتوانین هه خامه نشيیه کان به ولاتیکی داگیرکار ناو ببهین، چونکه داگیرکاران ولاتان داگیردهکن تا خه لکه کهى بجهوسیننه وه و سه رمایه و سامانه کهى به تالان ببهن، به لام پاشا هه خامه نشيیه کان ولاتانی ژیردهسته یی خویان ده پاراست، بۆ نهوهی نه هیلن دوژمنه کانیان سه ربه خویان لی زهوت بکهن.

پاشا هه خامه نشيیه کان چاویان نه بریبیوه سامانی ولاته ژیردهسته کانیان و باجیان لی نه دهستاندن، تهنيا له کاتیکیدا نهو کاره یان ده کرد، که نهوان دژایه تیه کیان بینواندایه، به هه مان شیوه، وهك چۆن باجیان له دوازده شاره یۆنانییه که ورده گرت، بۆیه نه گهر خه شایار بى ته مبی کردنی ته سینا گه رابایه وه شکۆمه ندى و ده سترۆیشتویی نهوان له ئاسیای بچووک نه ده ما و ته وای ولاتانی ژیردهسته شیان سه ربه خو ده بوون.

نه گهر ته سینا سه رکه وتوو بووایه بۆ نهوهی هه ردوو دهوله ته شارى تسالی و مه کدۆنیا له دژی هه خامه نشيیه کان بیته ناو جهنگ، خه شایار ناچار ده بوو هیزه کانی خۆی له یۆنان پاشه کشه پى بکات، بهو پییه ی هه ردوو کیانیس ده که ونه باکوری یۆنان و "خه شایار" یس له وى تیپه ر ببوو و خۆی گه یاند بووه باشوور، که نهوانیش دوو دهوله تى مه زنی یۆنانی بوون و دانیشتوانی زۆریان هه بوو، ده یانتوانی له شکرکی گه وره ناماده بکهن.

نهو ده مه ش له شکرى ئیران گه وره تر و به هیتر بوو له له شکرى یۆنان، بۆیه نه گهر دوو دهوله ته شاره کانی مه کدۆنیا و تسالی هیزیان ناردبایه بۆ هاوکارى ته سینا، نهوا یۆنان ده بووه خودان له شکرکی به هیتر له له شکره کهى خه شایار، هه رچه نده سه ربازانی هه موو ولاته کانی دیکه ی یۆنان وهك سه ربازانی ئیسپارت و ته سینا بایه خى سه ربازیان به رز نه بوو، به لام فره وانبوونی له شکرى یۆنانییه کان، وایده کرد له شکرى هه خامه نشيى ته فرووتوانا بیته، نهوه بوو خه شایار بۆ نهوهی ریگر بیته له کاریگه ریی ته سینا به سه ر ده سه لاتداره کانی تسالی و

مهكدۆنيا، ههولیدا ههندی زێر به پاشاکانی ههردوو ولات بدات، بۆ ئهوهی دووریان بخاتهوه له بهشداریکردنی جهنگ به سوودی ئهسینا.

میژوونووسه یۆنانییهکان وهك چۆن سهبارهت به ژمارهی لهشکری خهشایار زیدهپرۆبیان کردووه، به ههمان شیوه سهبارهت بهو ریژه زێرهی خهشایار بۆ دهسهلاتدارانی ههر یهکه لهو دوو دهولهته شارانهی ناردووه، زیدهپرۆبیان کردووه. دهبیژن دوو (کرور داریک) زێری ناردووه، بیریان لهوه نهکردۆتهوه دوو کرور داریک له زێر به سهرهنجدان له بههای زێر له بیست و پینج سهده بهر له ئیستهدا، چهند دهکات و گواستنهوهی ئهو پره له رینگهی وشکانییهوه پێویستی به چهند ئهسپ و ئیستر بووه تا بگوازرێتهوه<sup>(۲)</sup>.

تۆسیدید دهلیت: که خهشایار بۆ ههریهکه له دوو دهسهلاتداری مهكدۆنی و تسالی سهده ههزار داریک زێری ناردووه، ئهو ژمارهیه دهکریت دروست بیته، ههروهها تۆسیدید دهلیت لهو وهزهدا نهیاندهتوانی زێرهکه له رینگهی وشکانی بنێرن، له رینگهی دهریاوه ئهو زێره گواسترایهوه، پاشایهکی بههیزی وهك خهشایار ناچار بوو، بۆ ئهوهی دهسهلاتدارانی ئهو دوو دهولهته شاره له دژی نهیهنه نیو جهنگهوه، ئهو ههموو زێریان پێ ددهات.

له کاتی کدا خهشایار چارهروانی توانهوهی بهفر و کهمبونهوهی سههما بوو، له دووهمین مانگی زستاندا، چوارهم بارینی بهفر هات، ئهو بهفره قورستر بوو لهوانی پێشوتر، سههما و بهستهلهک جاریکی دیکه درێژ بۆوه، جوولهی لهشکری خهشایار یهک مانگی دی دواکهوت، بهلام پینج رۆژ پێش هاتنی بههار خهشایار فرهمانی جوولهی لهشکریهکی دهکرد، لهشکریهکی له ناوچه شاخاوییهکان دهچوو و گهیشته پیدهشتی تهلهکو خهشایار بۆ ئهوهی

---

(۲) لهشکریکی گهوهی وهك لهشکری خهشایار، تهنامهت وهك زهییحووللا باسی دهکات تهگهر سهده ههزار کهشیش بوویته، تهنیا بۆ خۆزاکای یهک رۆژ لانی کهم سهده ههزار کیلو خواردنی ویستوو، زۆرکات لهشکری لهو شیوه دهبیته نازووقهی یهک مانگی لا بیته، له لایهکی دی کهلوپهله جهنگییهکانیش دهبیته بگوازرێنهوه، دهزانریت بۆ ئهو بابهتانه لهشکری لهو چهشنه وهك زهییحووللا دهلیت بارهههنگهکانی دهخسته بهشی پشتهوهی لهشکر، که لهوانهیه له ههزاران نازهلی بارهههنگر پتر بووبن، بۆیه دروست نییه بۆ کهمکردنهوهی شتی که پهنایه بریتیه بهر ئهوهی ئهو باره قورسه چۆن دهگوازیایهوه، ههر وهك ههموو کهلوپهلهکانی دی، دهتوانا زێرهکesh بگوازرێتهوه، پێویست بوو بۆ کهمکردنهوهی رێژهی زێره که پشتی به هۆکارگهلی دیکه بهستهیا. وهگرتی کوردی.

سهر بازه کانی سهختی سهرمای زستانیان بیرچیتهوه، سی رۆژ مؤلته تی پیدان تا جه ژنه کانی سهری سال و نه ورۆز، که جه ژنی ئیترانییه کانن به خوشی بهری بکهن، ئەو ده یزانی دوی تیپه رپوون له پیده هشتی ته لکۆ، دیسان ده چیته وه نیو ده قهریکی شاخوی، له وانیه یۆنانییه کان ههول بدهن له و ناوچه یه ش پيش به له شکره که ی بگرن، به لام ئەو ناوچه شاخوییه وه که ته رمۆپیل سەخت نه بوو، به پیچه وانیه ئەوه ی له ته رمۆپیل روویدا، له شکره که ی ده ی توانی باشتر سوود له توانا کانی وه بگریته، دوی سی رۆژان دیسان فه رمانی جوولیه له شکر درا، پیده هشتی تیلکۆیان جیه یشت، ده قهره یلی شاخوی ده رکه وتن، پيشه نگی له شکره که ی هه والیان راگه یاند، ئەو ناوچه له لایه ن یۆنانییه کانه وه گه راوه، خه شایار فه رمانی به ئەفسه ره کانی کرد بۆ جه نگیکی دیکه خۆیان ناماده بکهن.

سپرووشتی گه لیبی تیلکۆ به شیوه یه ک بوو، که گالیسکه جه نگییه کان ده یان توانی لیبی تیپه ر بن، خه شایار له شه ری ته رمۆپیلی پایزی رابردوودا، ئەزمونی تالی هه بوو، بۆیه فه رمانی کرد گالیسکه کان ده یته بهرگرییه کانی یۆنانییه کان تیک بشکینن و ریگه بۆ پیاده و سواره کانی له شکره که ی بکه نه وه، ته نانه ت ئەگه ر دوا یین گالیسکه ی جه نگیس له نیو بچیت، هۆکاری ئەوه ی خه شایار فه رمانی کرد، گالیسکه جه نگییه کان له ده ره ندی تیلکۆ به ره نه وه و ریگه بۆ پیاده و سواره کان بکه نه وه، چونکه گه لیبیه که ریگه ی تیدا نه بوو، رپه وه ی ئەو زبیه ی ده که وته نیوان دوو شاخه که ش، هه مان ریگه ی ئەو شوینه بوو، که یۆنانییه کان وا بیریان ده کرده وه، له شکری هه خامه نشیبی له نیو ناودا شه ر ناکات، به لام هه ر زوو بۆیان ده رکه وت که هه لهن، مه یدان ی شه ر له گه لیبی تیلکۆدا، هه مان رپه وه ی زی، واته نیو ئا و بوو، سهر بازه کانی یۆنانیش ناچار بوون، له نیو ناودا ریگه له له شکری خه شایار بگرن، هه ردوولای زبیه که ش دوو شاخی لی بوو، که بهر زایبیه که یان نژیکه ی سه د و بیست مه تر ده بوو، ژه نرال گۆردۆنی بهریتانی ده لیت: تا ئیسته ماون، ئیسته ش وه که ئەو سه رده مه ی خه شایار به نیوانیاندان تیپه ر بووه، به شیوه یه ک داوینی شاخه کان، که وتونه ته سه ر زبیه که، له وه ده چیته دوو دیواری به ردین له دوو لای زبیه که چی کرا بیته، چونکه شاخه کان راست و لووس بوون، یۆنانییه کان نه یان توانی بوو له داوینی شاخه کاندان هه ندی شوین بۆ به رد باراندن به سه ر له شکری خه شایاردا ده ست نیشان بکهن، له نیو زبیه که شدا، بی ئەوه ی بتوانن فالانژ چی بکهن، پيشیان به له شکری خه شایار گرت.

له نيو ٺه گهليبه دا كه ناوي تيدابوو، پيڳهيناني فالانژ بى سوود بو، بويه له جياتى پيڳهيناني فالانژ، له سى ريزى له دواى په كدا ويستان، تا ټه گهر ريزى په كه م له نيو بچيت، ريزى دووهم، به ههمان شيوه ريزى سټيهم جيگه بگرته وه. يونانيه كانيش وهك گاليسكه كاني هه خامه نشييه كان له نيو ټاو بوون، ټاو گه شېبزه سهر گوزينگى پيڼه كانيان، هه خامه نشييه كان له باكوړه وه بى باشوور دهريشتن، ټاوي رووباره كهش له باشووره وه بى باكوړ دهات، پيڼه وانى ټه وان بو، به لام ټاوه كه هينده زور نه بو، كه ريگر بيت له هيرشبه ران ياخو بهرگريكاران، به ده سټيكردي جنگ، گاليسكه جهنگيه كاني هه خامه نشيى به ره و لاي سهر بازه يونانيه كان جوولان، ټه گهر گاليسكه كان له پانتاييه كى زوردا هيرشيان بكردايه، يونانيه كان هه وليان دده له هه ردوولوه ليسان بدن، چونكه ټه سپه كان له تهنشته كانيانه وه پاريزگاريان نه بو، به لام له پيشه وهى گاليسكه كان هو كاري بهرگري هه بو، برىتى بو له ټاسنيكى دريژ و پانى تيژ، كه له پيشه وه به سټرا بو، كاتيڪ سهر بازي يوناني له پيشه وه بى كوشتنى ټه سپه كان هيرشى بكردايه، ټه ټاسنه ي بهر ده كهوت ياخو بريندا ده بو ياژى ده كوژرا، به لام له رووباري ټيلكو نهيان ده توانى له تهنشته كانه وه هيرشيان بكه نه سهر، چونكه گاليسكه كان ته واوى پانتايى ټه رووباره بيان له شاخه وه بى شاخ داگير كړد بو، خه شاپار فه رمانى كړد بوو گاليسكه كان به شيوه يه كه له تهنشت يه ك برؤن، كه سهر بازه يونانيه كان نه كارن بچنه ناوه راستيان و ټه سپه كانيان بكوژن، ليخورى گاليسكه كانيش ټه فه رمانه بيان به وردى جيبه جى كړد.

ههر به ههمان شيوه له سه ده كاني ټه دواييه دا له يه كه تيبى سوځيه تى جارن نه ته وهى (مالاگا) له ليخوري گاليسكه زور ليها توو بوون، باشتري ليخوره كانيش له نيو ټه وان هه لده بريدر، به ههمان شيواز له سه رده مى هه خامه نشييه كان ليخورى گاليسكه كان له نيو خه لكى باختر واته باكوړى روژ ټاواى خوراسانى ټيسته و ټاوه ربايجان هه لده بريدران، بهر له وهى بيڼه نيو خزمه تى سهر بازي، ماوه يه كه ده خرانه بهر مه شق و راهيتان تا باشتري ليخوري گاليسكه بن، بى ټه وهى ټه سپه به هيژ و سهر كيشه كاني گاليسكه كان بهر فه رمانى خوى بكات. به هيژى و سهر كيشي ټه سپى گاليسكه كاني ټيران به ناوبانگ بو، بويه پياوانى سهر كيش و تووندخوو بهو ټه سپانه ده شوبه يندران، له شكرى ټيرانيش وردبيني ده كړد له به هيژى و سهر كيشي ټه سپى گاليسكه كان، تا ټه وان به هيژ و پر له جووله بن، وينجه ي وشكيان ده كړده

ناو شەراب، لەگەڵ جۆش کەشیشیان دەدانی، ئەستەم بوو تازە لێخوڕێک بکارێت ئەسپەکان چەمووش بکات، بەهێزکردن و ھارکردنی ئەسپەکان تا سەر دەمی ئەشکانییەکان و ساسانییەکانیش مایەو، لە دوایین سەدەی دەسەلاتیی ساسانییەکان، بەھای گالیسکە ی جەنگی نەما، ھەلبەتە لێخوڕینی گالیسکە جەنگییەکان وەک لێخوڕینی گالیسکە یەکی پر لە کا یاخۆ وینجە نییە، بگرە پێویستی بە لێھاتوویی جەستەیی و شارەزایی ھەیە، بۆیە پیاویکی بێ ھێز و لاواز ناتوانێت گالیسکە ی جەنگی لێ بخوڕێت، چونکە بەرپۆلە بردن و رامکردنی چوار ئەسپی سەرکێش، کە لە ھەموو ساتێکدا دەیانەوێت وەک دەگووترێت گالیسکە کە ھەلبەرگن، پێویستی بەھێزێکی جەستەیی یە کجار زۆر ھەیە.

گالیسکەکانی خەشایار ھەموو پان و بەرینی رووبارەکانیان گرتبوو، ئەمەش بۆ سەربازە یۆنانییەکان ئاریشە یەکی مەزن بوو، کە بچنە ناوەرێستیان و لە راست و چەپەو ھێرشیان بکەنە سەر و ئەسپەکان بکوژن، و پێرای ئەوەش ھەندێ سەربازی یۆنانی سەرکەوتوو دەبوون و خۆیان دەگەیان دە ناوەرێستی گالیسکەکان، ھەرچەندە دوا ی کوشتنی یەک یاخۆ دوو ئەسپ دەکوژران، ئەو تیرھاوێژانە ی لەسەر گالیسکەکان بوون بە تیر لێیان دەدان یاخۆ بەو ئاسنە تیژە ی لە پێشەو ی گالیسکەکان بوون دەکوژران یاخۆ دەکەوتنە ژێر پێی ئەسپ و تایی گالیسکەکان، بەلام دەیان توانی گالیسکە یەک لە کار بچن، بەلام ژمارە ی گالیسکەکان زۆر بوون و گووشاری زۆریان ھەبوو، بۆیە یۆنانییەکان بە لە کارخستنی چەند گالیسکە یەک نەیان دەتوانی، رێگە لە ھێرشی گالیسکەکانی دیکە ی ھەخامە نشیی بگرن.

گالیسکەکانی خەشایار ریزی یە کەمی سەربازە یۆنانییەکانیان لەنیو برد، کەس لە سەربازەکانی ئەو ریزە زیندوو یاخۆ سەلامەت دەرنەچوون، بریندارانیش نەیان دەتوانی لەسەر پێ بوەستن و یە کسەر دەکەوتن، تا دەھات رەوشە کەیان رووی لە خراپتر دەبوو، چونکە لەلایەک ئاوی رووبارە کە لە ئاکامی توانەو ی بەفری شاخەکان تا دەھات ساردتر دەبوو، ئەمەش دەبوو مایە ی ئازاری پتری ئەوان، ھەرچەندە ئاستی ئاوە کە کەم بوو، بەلام بە ھۆی بێ ھێزبوونی بریندارەکانەو دەکەوتنە نیو ئاوە کە، ئیدی نەیان دەتوانی سەریان بەرزتر لە ئاستی ئاوە کە رابگرن و دەخنکان.

سەربازەکانی خەشایار لە گەلیی تەرمۆپیل لاشە ی کوژراو و بریندارەکانیان لەسەر رێگە لادەدا، لە گەلیی تیلکۆش گالیسکە شکاوەکانیان دەگواستەو بۆ دەرەو ی گەلییە کە یاخۆ بۆ

پشته‌وه‌یان دهبردن، هه‌ندی له سه‌ربازه‌کانی خه‌شایار ته‌نیا کاریان ته‌وه بوو، که لاشه‌ی ته‌سپه کوزاوه‌کان یاخۆ برینداره‌کان و گالیسکه تینکشکاوه‌کان به‌ره‌وه پاشه‌وه به‌بن، چونکه رپه‌وه‌ی ئاوی رشووباره‌که‌ش به‌ره‌وه باکوپ بوو، واته پشت شه‌رگه‌ی ته‌وان بوو، له‌وه کاره‌ش هاوکاری ده‌کردن.

ریزی به‌که‌می سه‌ربازه یۆنانییه‌کان له‌نیۆ چون، گالیسکه جه‌نگییه‌کان که‌یشتنه دوه‌مین ریزی، هه‌رچه‌نده یۆنانییه‌کان دلیرانه ده‌جه‌نگان، به‌رم و تیر و ته‌ور سه‌ربازه‌کانی سه‌ر گالیسکه‌کانیان ده‌کوشت یانژی برینداریان ده‌کردن، به‌لام نه‌یان‌توانی به‌ربه‌ست چی بکه‌ن له تیپه‌ربوونی گالیسکه جه‌نگییه‌کان، ته‌وان له جیاتی ته‌وه‌ی سینگی خۆیان بکه‌نه به‌ربه‌ست، ده‌یان‌توانی به‌ تیری به‌رز یاخۆ په‌رژینی ناسنین ته‌گه‌ر له‌نیۆ رووباره‌که‌ چێیان بکراویه، رینگه‌ له گالیسکه‌کان بگرن، ته‌نانه‌ت ته‌گه‌ر له‌مبه‌ری رووباره‌که‌ بو ته‌وبه‌ری دیوارێکی به‌ردینیان چی کراویه، له‌شکری هه‌خامه‌نشیی نه‌یده‌توانی به‌رپه‌سته‌وه، به‌لام ته‌وه ئامرازه‌ی به‌رگری نه‌که‌وتنه بیری یۆنانییه‌کان، چونکه بیریان له‌وه نه‌ده‌کرده‌وه، که له‌شکری خه‌شایار له ئاودا هه‌رش بکات. به‌ر له‌وه‌ی گالیسکه‌کان بگه‌نه سه‌یبه‌مین ریزی سه‌ربازه یۆنانییه‌کان، ته‌وه ریزه به‌هه‌رمانی فه‌رمانده‌که‌یان بو دواوه کشانه‌وه، زانیان که ته‌وانیش ته‌نیا له‌نیۆده‌چن و ناتوانن رینگه‌ له گالیسکه‌کان بگرن، له‌وه به‌ دواوه تا ده‌رچوونیان له‌ رووباری تیلکو، یۆنانییه‌کان رینگه‌یان به‌ له‌شکری هه‌خامه‌نشیی نه‌گرت.

تیپه‌ربوونی له‌شکری خه‌شایار به‌وه گه‌لییه که رپه‌وه‌ی رووباره‌که گه‌لیی تیلکو بوو، چوار روژ یانژی شه‌ش روژانی خایاند، به‌لام هه‌موو رینگه‌ی گالیسکه‌کان و پیاده و سواره‌کان به‌ ناو ئاودا نه‌بوو، له به‌شی باشووری گه‌لیی تیلکویدا، رینگه‌یه‌کی باریک له ته‌نیشت زینیه‌که هه‌بوو، که ده‌توانرا پیایدا تیپه‌ر بن، به‌لام گالیسکه‌کانیان له‌وه‌ی کرده‌وه و به‌ پارچه‌کراوی له رینگه‌که‌یان په‌راندنه‌وه، چونکه نه‌ده‌توانرا گالیسکه به‌وه رینگه‌یه‌دا به‌روات.

دوای ده‌رچوونیان له‌وه رینگه‌یه، که‌یشتنه هه‌وراژێکی تووند، دوای سه‌رکه‌وتن له هه‌وراژه‌که، شاری (تارت) ده‌رکه‌ت، بو گه‌یشتن به‌وه شاره‌ش ده‌بوایه نشیوێکی تووند به‌رن، له‌وه نشیوه‌دا پتر له سه‌ده ته‌سپ هه‌لدێران و تۆپین.

کاتی که له‌شکری خه‌شایار له‌وه نشیوه هاته‌خواری، کچانی شاری تارت، که له وه‌رزی به‌هاردا خۆیان به‌ گول رازاند بووه، به‌ ساز لێدانه‌وه هاتنه‌ پێشوازی خه‌شایار، تارت شاریکی

بچوك بوو، ناوهندى دەولتە شارپىك بە ھەمان ناو بوو، ۋەك زۆرىنەى ولاتانى يۇنان بە  
سىستەمى ديموكراتى بەرپتو ھەبىرا، ئەوان شەريان لەگەل خەشاياردا نەبوو، خەشايارىش لە  
دەرەھى ئەو شارە لەشكرى خۇى جىگېر كرد.

خەشايار بۇ ھەسانەو ە پشودانى لەشكرەكەى پىنج رۆزان لەو شارە ماىەو، لە دووھەمىن  
رۆژى مانەو ەكەيدا بەيكەرتاش (سى دياس) ھاتە لاي و پىشنىيازى كرد، كە بەيكەرى ئەو لە  
بەردى مەرمەر داتاشىت.

خەشايار وتى: چەندى كات دەويت تا بەيكەرىك بۇ من چى بكەيت؟

سى دياس وتى: سى رۆزان.

خەشايار وتى: دەرەتم نىيە، تا سى رۆزان لىرە ىم، دەمەويت بۇ ئەسىنا بچم.

سى دياس وتى: بەلام من كاتم ھەيە تا لەگەل تۇدا بىمە ئەسىنا، ئەگەر يەك لە  
گالىسكەكانى خۆتم بۇ تەرخان بكەى، من لەنىويدا كارگەيەكى بەيكەرسازى دادەمەزرىتم،  
رۆزانە ھىندەى كە كاتت ھەبىت، لەسەر بەيكەرەكەت كار دەكەم تا تەواوى دەكەم، بەم  
شپوھىە بۇ بەكەجار لە دنىادا كارگەيەكى گەرۇك بۇ چىكردنى بەيكەرى پاشاى ھەخامەنشىى  
دامەزرىندرا.

رۆژىك پىش ئەوھى خەشايار لە شارى تارت بەرى بكەويت، بلاوكراوھەكى بۇ دانىشتووانى  
ئەسىنا نارد، تىيدا دەبىت: ھەر كەسىك خۇى بەدەستەو ە بدات، دەكەويتە بەر بەخشىنى  
پاشا و سەر و مال و ناموسى پارىزراو دەبىت.

پروڧىسور بارن لەم بارەو ە دلېت: لە تەواوى ئەو ماوھىەى لەشكرى خەشايار لە يۇنان بوو  
لە بوارى خۇراك و ئالىك نەببوو ە بار بەسەر خەلكى ئەو ولاتانە، ئەوھى لە خواردن و ئالىك  
پىوېستى ببوايە دەيكرى، بەشېك لە پىنداويستىيەكان لە رېگەى دەريا و بە ھۇى كەشتىگەلى  
ھىزى دەريايىەو ە دەگەيشت، ئەوى دىكەيش بە پارە و زىر دەكردرا، ھەروھەا دلېت: لەشكرى  
خەشايار لە يۇنان، نانى تازەيان دەكرى بە نرخى سى بەرد بە يەك (ئەبوول)، بە پىوھرى ئىستە  
ھەر بەردىكى ھەخامەنشىى برىتى بوو لە دوو كىلو و نىو لە يۇنان، ھەر شەش (ئەبوول)  
دەبوو ەك (دراخم)، كە دواتر بوو بە (دراھم). مامۇستايەك لە قوتابخانەيەكى ئەسىنا وانەى  
دەوتەو، رۆزانە دوو دراخم موچەى ھەبوو، وردە وردە موچەكەى زياد دەبوو، لە كۇتايى

سەردەمى وانە وتنەۋەى بە ھۆى ئەو رېزەى لە كۆمەلگەى ئەسینا لە مامۇستا دەگىرا، مووچەكەى رۆژانە دەگەيشتە دوازە دراخم.

بەپپى لىكۆلنەۋەكانى پروفىسۆر بارن، لەشكرى خەشايار كەمتر نانى تازەيان دەكړې، ئەوان گەنمیان دەكړې، دەيانكرده ئارد و نانيان لى چى دەكرد، گەنم بە ھەر نرخىك كە لەلايەن جووتيارانەۋە پييان فرۆشرا بووايە، دەيان كړې. لە تەواۋى ئەو ماۋەبەى لەشكرى خەشايار لە يۆنان بو، ھىچ جووتيار و باخەوانىك سكالای لەسەريان نەبوو، ھۆكارى سەرەكيبى بۆ سەرکەوتنى خەشايار لە يۆنان بۆ ئەو بابەتە دەگەرپتەۋە، كە ئەو خەرجى و تىچوۋى لەشكرەكەى نەدەخستە سەر دانىشتوۋانى دەقەرە جياكانى يۆنان، ئەوانىش ھەوليان نەدەدا لە دژى ياخى بن و شەپى لەشكرەكەى ئەويان نەدەكرد.

كاتىك بلاوكراۋەكەى خەشايار گەيشتە ئەسینا، تىمىستۆكىل سەرۆكى ولات داۋاى كرد كۆبونەۋەى پەرلەمانى ولات بېسەستىت، لە كۆبونەۋەى پەرلەمان بلاوكراۋەكەى خەشايار خرايە بەر باس، تىكراى ئەندامانى پەرلەمان بېريارباندا كە پېويستە بەرگرى بكەن و خۆيان نەدەنە دەست بەر بەرەكان. ۰۰۰ پروفىسۆر بارن باس دەكات خەشايار دەيەويست تەنيا بە ۋەرگرتنى باجى شەپ لە ئەسینا، خۆى لە شەپ بېريارىت تا نياز پاكى خۆى بۆ گەلى ئەسینا و گەلانى دىكەى يۆنان بسەلنىت، بەلام پەرلەمانى ئەسینا ئەۋەيان پەسەند نەكرد و خۆبەدەستەۋەدانيان لە بەرانبەر لەشكرى ھەخامەنشيان بە پەستىبەكى لە رادەبەدەر دانا و بېريارباندا بچەنگن.

لە ئەسینا تەواۋى پياۋان سەربازى يەدەكبون و لە ھونەرەكانى جەنگيان دەزانى، ھەر كاتىك دەولەتى ئەسینا دەرگىرى شەپ بووايە، ھەموو پياۋان دەچوون بۆ شەپ، دەولەت دەبووايە تا گەرانبەۋەيان مووچە و خەرجى بداتە خانەۋادەكانيان، كاتىك لە شەردا دەكوژان، مووچەى دەدايە مندالەكانى تا گەۋرە دەبوون، ژنى كوژراۋەكەش تا مردن مووچەى بۆ ديارى دەكرا.

ھەموو ميژوونوسە يۆنانىبەكان ئاماژە بۆ ئەۋە دەكەن، كاتىك حكومەتى ئەسینا بېريارى چۆلكردنى شارى ئەسینايدا، بۆ ھەموو ئەوانەى لە شار دەرۆيشتن تىچوۋى پىويستى لەبەر چاۋ دەگرت، چونكە ئەوانەى دەرۆيشتن ھەمويان ژن و مندال و كەم ئەندام و بە تەمەنەكان بوون، پياۋەكان بۆ بەشدارىكردنى جەنگ لە ئەسینا دەمانەۋە، حكومەتى

كۆماری ئەسینا بەرپرس بوو، كە خەرجی ژن و منداڵ و بە تەمەن و سائەندەكان دابین بكات، جا كەم ئەندامەكان نەخۆش بن یاخۆ بە ھۆی تەمەنی زۆرەو نەتوانن بەشدارى جەنگ بەكەن.

ھەندێك لە مێژوونووسەكان وایان بێر كردۆتەو، كە دەولەتى ئەسینا تەنیا برپارى چۆلكردنى شارى ئەسینای داو، بەلام ئەوان برپارى چۆلكردنى ھەموو ولاتەكەیاندا، ھەموو پیاوانى یۆنان لە پيشەوەرەو بەگرە تا دەگاتە جووتیار، مامۆستا و فەیلەسووفەكان رەزامەند بوون تا ژن و منداڵەكان و خەزم و كەسوكار و كەم ئەندامەكانیان لە ئەسینا بپۆنە دەرى، بۆ ئەوێ بى ترس و دوودلى بتوانن بچەنگن.

دەولەتى یۆنان فەرمانى بە ھەموو چینهكان كرد، ئەوێ شتانەى دەتوانن بپگوازنەو بە لەگەڵ خۆیاندا ببەن، چونكە ھەرچى شتىك بمىنیتەو دەبیتە ھى ھەخامەنشییەكان، بۆیە ئەسیناییەكان ھەرچى توانیان لە رینگى ژن و منداڵ و سائەندانەو گواستیانەو بۆ دەرەوێ ئەسینا، ھەندىكیان رۆشتن بۆ پلۆپۆنز لە باشورى یۆنان، ھەندىكیش بۆ سالامین. لەنێو پیاوان تەنیا مامۆستایانى بە تەمەن لە جەنگ بەخشان و لەگەڵ منداڵەكان رۆشتن. پروفیسۆر بارن نووسیویەتى ئەو مامۆستایانەى تەمەنیان دەگەشتە چل ساڵ لە بەشدارىكردن لە جەنگ بەخشان، بەلام فەیلەسووفان دەبوایە بەشدارى شەڕ بەكەن، فەیلەسووفانى ئەسینا وەرزشكار و شمشیرباز و نیزە ھاویژ بوون، ھەرەھا بە باشى رىم و دیسكیان ھەلەدا، ئەوانەى تەمەنى شەركردیان ھەبوایە، بەشدارى شەڕ دەبوون.

ئەو فەرمانەى لەلایەن حكومەتى ئەسینا دەرچوو، بۆ چۆلكردنى شار، لە ناكامى ئەوێ ئەسیناییەكان بپریان لەو نەدەكردەو، كە خەشایار بتوانیت خۆى بگەيەنیتە ئەسینا، ئەوان پێیان وابوو لەشكرى ھاوبەشى دەولەتە شارەكانى باشورى یۆنان، لە گەلبى تەرمۆبیلدا رى لەو لەشكرە دەگریت و ناھىلێت بگەنە ئەو ولاتە، داوى پەرىنەوێ خەشایارىش، ئەسیناییەكان خاویاربوون، كە زستانى سەخت بتوانیت رینگە لە خەشایار بگریت، بەلام زستانە سەختەكەى ٤٨٠ - ٤٧٩ پ. ز نەیتوانى لەشكرى ھەخامەنشى لەنێو بیات، بۆیە دواتر ئەسیناییەكان بەئومىدى ئەو بوون یۆنانییەكان بكارن لە گەلبى تیلكۆ رینگە بەو لەشكرە بگرن، بەلام لەویش ھەر سەركەوتوو نەبوون.

ئەگەر ئەو بىر يارە زووتر دەرچووبايە، ئەوان دەر فەتتى تەوايان بۆ گواستەنە دەى تەواى ئەو كەرەستانە دەبوو، كە دەكرا بگوازىنە دە، بەلام فەرمانە كە دەرەنگ دەرچوو، بۆيە دەر فەتتى تەواو بە دەستە دەبوو، كەشتىي پىيويستىش بۆ رۆيشتىنى ھەمووان نەبوو، چوونكە ھەمووان دەيانە ويست ئەو دەى ھەيانە لەگەل خۆيان بە كەشتىي بىگواز نە دە بۆ پلۆپۆنز ياخۆ سالامىن، لە ترسى ئەو دەش لەشكرى ھەخامەنشىي بە دوايان نەكە وىت، نەيانە ويست بە رىگەى وشكانىدا بۆن بۆ پلۆپۆنز، لى ئەگەر لەشكرى خەشايار تەوانىباي بەسەر بەرگريكاراندا سەربەكە وىت، دەكەوتە دووى ئەوان.

لە لايەكى دىكە رىگەى دەريا پارىزراو بوو، ھىزى دەريايى ھەخامەنشىي لە كەنارەكانى رۆژھەلاتى ئەسىنا نەبوو، كە خەلگەكە لەو يە دەسوارى كەشتىي دەبوون، ئەوان لەگەل خەشاياردا تەرىب دەھاتن.

سەرمایەى گوندنشىنان بىرتى بوو لە (مەر، مانگا، بەراز، دانە وىلە و خواردنە وشكەكان)، بۆ گواستەنە دەى ئەوانەش ئەگەر شوين دەست بەكە وىت، دەبووايە ئەوانە سواری كەشتىي بكرين و ئالىكى پىيويستىشيان بۆ دابىن بكرىت، ھەروەھا دەبووايە ئاوى شىرنىشيان بۆ بار بەكن.

ئەوانەى ناچار بوون مال و ولاتيان جىبھىلن و لەپەر لەو شوينە بۆن، كە سالانىكى زۆر لىي بوون، لەو كاتەدا دەزانن ھەندى شتوومەك كە ھەرگىز بۆ خاوەن مال بايەخى نەبوو، تەناتە بىرىشى نەبوو، كە ئەو كەرەستانەى ھەيە، بە بايەخ دەكە وىتە دە، ئەو دۆخە بۆ خەلگى ئەسىناش ھاتبۆو پىشى، بەلام بردنى كەلپەلى زىادە بۆ ئەوان سەخت بوو، ئەو كەسانەى سەگ و پشیلە و كەرويشكىيان لە مالدا ھەيە، دەزانن ئەندامانى مال و مندالەكانىيان چەندە ھۆگرى ئەو ناژەلانەن، بۆ ھەر شوينىك دەچن دەيانە وىت ئەوان لەگەل خۆياندا بىەن، بەلام رىك لەو كاتەدا نەخۆشىيەك ھاتە پىش، كە دەوترا لە رىگەى سەگ و پشیلە دە بۆ مرۆف دەگوازىتە دە، بوكرات كە بىست سال دواى چوونى خەشايار بۆ يونان لە داىكبوو، بناخەى نۆشدارى كۆنى دامەزراند، وتى ئەو نەخۆشىيە لە سەگ بۆ مرۆف دەگوازىتە دە، نھا ئەو نەخۆشىيە بە (لۆسەمىيا) نىو دەبرىت، نىوى ناسراویشى (شىرپەنجەى خويئە)، دواى دوو ھەزار سال نۆشداران ئەو بۆچوونەيان پشتراست كە دە دە، بۆيە كاتىك پەنابەرەكان بۆ سواربوونى كەشتىيەكان دەچوون، دەرياوانەكان مۆلەتتەيان نە دەدا سەگ و

پشیلە مالییه کان له گهڵ خۆیان بۆ نیو کهشتیی بار بکهن، وێرای ئەوهی جیابوونهوه له نازەله مالییه کان به تایبهتی بۆ مندالان یه کجار سهخت بوو، به ناچاری باوانی مندالەکان دهستیان له پشیلە و سهگهکانیان ههڵدهگرت، ئەوانیان له کهنارهکان جی دههشت و مندالەکانیان دهبرده نیو کهشتییهکان، زۆر جار دهبینرا دواى رویشتنى کهشتییهکان، سهگهکان دهکوتنه مهلهکردن به دواى کهشتییهکهدا، هینده دهرویشتن تا به هۆی شهپۆلهکان دهخنکان.

میژوونوس و نووسهرى ناسراو پلوتارك که له سالی (٤٦ ز) کوچی دواى کردوه دهلیت: خهڵکی ئەسینا دواى ئەو کوچه به کۆمهله، هینده ئەمهکداری سهگهکانیان لهسهریان کاریگهر بوو، که به یادی سهگه به ئەمهککان بینایهکیان چی کرد و ناویان لینا (کینووس - سهما) واته تهلاری یادگاری سهگهکان.

دهولهتی ئەسینا خهڵکهکی ناچار نهدهکرد تا ژن و مندال و کهم ئەندامی بنه ماله کانی خۆیان و سهرمایهیان بگوازنهوه، بهلام دهیوت دهولهتی ئەسینا ناتوانیت سهر و مال و ژن و مندالەکانیان بپاریزیت، چونکه به پروپاگهندهی فهرمی خهڵکیان وا تینگه یاند بوو، که ئێرانییهکان بهریهه و درندهن، کاتیک بینه نیو ولاتیك، هه موو کهسیك، تهنانهت مندالە شیره خۆره کانیس دهکوژن. وێرای ئەوه ههندیك له خهڵکی ئەسینا که توانای رویشتن یاخۆ دهست هه لگرتن له مال و ولاتیان نهبوو یاخۆ دهرفتهیان بۆ رویشتن نهبوو، له ئەسینا مانهوه و نهرویشتن.

## دیمه نه کانی شاری ئەسینا

لەنیۆ میژوونوساندا سەبارەت بە میژووی هاتنی لەشکری خەشایار بۆ ئەسینا جیاوازیی هەیە، هۆکاری جیاوازییە کەش بۆ ئەوە دەگەریتەوه، کە لە نیوان میژووی هاتنی ئەو لەشکرە بۆ یۆنان و میژووی هاتنی هەمان لەشکر بۆ ئەسیناش جیاوازیی هەیە، هەندێ لە میژوونوسان ماوەی تێپەرپوونی لەشکری خەشایار بەنیۆ یۆنان بۆ گەیشتن بە ئەسینا بە (۱۸۰) رۆژ دادەنێنن، هەندێکی دیکە بە (۱۵۰) رۆژ، هەندێکیش بە (۱۲۰) رۆژ، تەنانەت بە (۹۰) رۆژی ش دیار کراوه، دەلێن بەر لە هاتنی زستانی ۴۸۰ - ۴۷۹ پ. ز لەشکری خەشایار هاتووەتە نیۆ یۆنان، پرۆفیسۆر بارن لە رینگە هەندێ بەلگە ی کۆنۆلۆژییەوه، واتە ئەو بەلگەنە پشت بە بەسەرچوونی رۆژ و ساڵ دەبەستیت، دەری دەخات کە خەشایار یەک زستان لە یۆنان بووه، جگە لەوەش ئەو بویەرانی بۆ لەشکری خەشایار لە زستاندا پرویانداوه لە میژوودا ماون، بۆیە باس لە رۆداوه کانی هاتنی لەشکری هەخامەنشیی بۆ ئەسینا دەکەین:

ئەسینا خوداوەندێکی هەبوو بە ناوی (ئاتنە)، کچی زیتۆس خوداوەندی خوداوەندکانی یۆنان بوو، لەنیۆ ئەسینا پەرستگە یەک بە ناوی (ئاکراپولی) بۆ ئەو چی کرابوو، ناوی شارەکەش لەنیوی ئەو خوداوەندوه وەرگیرا بوو، ئاتنە خوداوەندی چوار شتان بوو، کە بریتی بوون لە: (ئەقل، زانست، پیشەسازی و هونەر)، چونکە ژبانی مەزۆق لە پروی مادی و مەعنەوی بەو چوار بابەتەوه بەنده، کەواتە ئاتنە خوداوەندی هەموو شتیکی گەلی یۆنان بوو. پەرستگە ی ئاکراپولی لەنیۆ ئەسینا لەلایەن خەلکە کە یەوه بۆ ئاتنە چی کرا بوو، لە راستیدا شارێک بوو لەنیۆ ئەسینا، تەنانەت گرینگێ لە ئەسیناش پتر بوو، هێمای شارەکە بوو. ئەگەر کە سێک توانای ناسینی ئاکراپولی هەبووایە، ئەسیناشی دەناسی، بێ ناسینی ئاکراپولی هەولێ ناسینی ئەسیناش، کاریکی بێ سوود بوو.

ئەقل، زانست، پیشەسازی و هونەری خەلکی ئەسینا لە ئاکراپول گەردیبۆوه، بۆیە لە ماوەی (۲۵۰۰) سالەوه، ئەوانە ی دەیانەوێت لەبارە ی ئەسینا بدوین، باسی ئاکراپولی دەکەن، بەردی

بناخەى ئاكراپوولى بەر لە دامەزراندنى شارەكە دانراو، تا ئاكراپوولى دروست نەبوو، ئەسینا نەھاتە كاپەو، خەلكى ئەسینا ئەقل و زانست و پىشەسازى و ھونەرى خۇيان خستەگەر تا گەورەبى و جوانى بداتە ئەو پەرستگەيە، ئاكراپوولى لەسەر ھەندى گەرد بە بەرزايى ۲۷۰م بەپىئەرى ئىستە چى كرا بوو، تا ئىستەش لەو پەرستگە جوان و مەزنە دوو ويرانە ماونەتەو، بە ناوەكانى (پارتە نۆن و ئەرك تە ئەيۆن)، شوينەكانى دىكەى ئەو تەلارە ويران كران، دواتر بەردەكانيان بردن بۆ ئەو لە خانوو دروست كردن سووديان لى وەربىگرن، تا ئىستەش لە يۇنان لە كاتى گل ھەلكەندن ھەندىك لەو بەردانە دەرەكەونەو.

لە (۲۵۰۰) سال پيش ئەمرو ئەو كەسەى دەيوست بچيتە پەرستگەى ئاكراپوولى، بە رىگەيەكى خىزەليني پەستراو، پاندا كە گالىسكە دەيتوانى پيايدا بروات سەردەكەوت، بۆ ئەو دەى لەسەر گەردەكەو بتوانيت تەواى ئەسینا ببينيت، لەوى چاوى دەكەوت بە دەروازەى پەرستگەكە، خەلكى ئەسیناش بە (پروپىلە) ناوزەديان دەكرد، كە برىتى بوو لە دەروازەيەكى دروستكراو لە بەردى مەرمەر، بە بەرزى سى مەتر و پانى دوازە مەتر، بە شىوہەيك چى كرابوو، كە دوو پەيكەرى مەرمەر پايەيەك و دوو پەيكەرى مەرمەرى دىكەيش پايەكەى دىكەيان راگرتبوو، لەسەر دەروازەكەش ھەندى پەيكەرى فرىشتەكان بە بالى كراو، ھەبوون، كە ھەمويان خزمەتكارى ئاتنە بوون، ھەندى پارچەى ئەو پەيكەرانە ئىستە لە مۆزەخانەى بەرىتانيا لە لەندەن ماون، ئەو ھەمان بۆ دەرەكەويت، كە بە چ وردەكارىيەكەو چى كراون.

بە دەگمەن روودەدا كەسيك بە گەردەكە سەربكەويت و چاوى لە بەرانبەر مەزنى و جوانى ئەو دەروازەيە سوور نەمىنيت، بەردى مەرمەرى پەيكەرەكانيان بە شىوہەيك دانابوو، كە كاتىك ھەتاويان بەردەكەوت رەنگاوپرەنگ دەھاتنە بەرچا، بىنەر دواى تىپەربوون لەو دەروازەيە دەگەيشتە (رىگەى پىرۆز)، لە ھەردوو لای رىگەى پىرۆز لە مەوداى دياركراودا ھەندى پەيكەرى فرىشتەكان دەبينرا، پاسەوانى ئەو رىگەيە بوون و بۆ ريزگرتن لە ئاتنە، كە لە كاتى چوونەو، بۆ ماڤ بەو رىگەيەدا دەرۆشت، لەو شوينە داندرابوون، ھەر فرىشتەيەك بە بالە ئاوالاكانىيەو، لەسەر پايەيەك داندرابوو، بە شىوہەيك داتاشرابوون، كە يەك بە يەكى پەرەكانى باليان و ھىلەكانى سەر پەرەكان ديار بوون، لەو پەيكەرانە ئىستە تەنيا يەكيان ماو، لە مۆزەخانەى لۆفەرى پاريسە و بە (سەرکەوتن) ناسراو، تەنيا يەك بالى ماو و لە دوورگەى (ساموس تراس) ھەو ھىنراو، بەلام ھەر ئەو بالە لەگەل پەيكەرەكە بەلگەى ئەو

راستییه، که یۆنانییه کان له هونهری په یکه رتاشی گه شتیبونه ناستیک که ئیدی که سی پینه گه شت، په یکه ری سهر که وتن له کاتیکدا داتاشراوه، که یۆنانییه کان چند پله یه که له داتاشینی په یکه ره به ره دو کشابوونه وه، به لام له و رۆژه وه که شه و په یکه ره له دورگه ی سامۆس تراس دۆزرایه وه و بۆ لۆقهر گوازرایه وه، تا ئیسته ش په یکه رسازیک نه ی توانی په یکه ری کی نیزی که به و په یکه ره بتاشیت، له کاتیکدا که شه و په یکه ره ی وه که مۆدیلیک له به رده سته، کاتیک مرۆف به ریگه ی پیروز تیپه ر ده بو، شه و فریشته مەر مه رپیانه به باله ئاوالا کان یانه وه ده بینیت، هه ست ده کات به نیو دوو ریز له فریشته کان بۆ خزمه تی ئاتنه خودا وه ندی گه وه ده روات. شه و فریشتانه ی له شوینه کانی دی تاشراون باله کان یان له شیوه ی بالی کۆتره، به لام فریشته کانی ریگه ی پیروز هه ر وه که (په یکه ری سهر که وتن) باله کان یان، بالی جۆری که له هه لۆیه، که به (شاهین) ناو ده بریت و مه زنترین جۆری هه لۆکانه، له پشت په یکه ره کان، له دوو لای ریگه که هه ندی خانو هه بوون، که به به ردی مەر مه ر کرابوون، خزمه تکاره کان تیپاندا ده ژیان، به لام هه یچ شوینه واریان نه ماوه، شه مه ش به هۆی گرانی به های به ردی مەر مه ر، هه موویان بر دوون، هه لبه ت به بروای خه لکی شه سینا خزمه تکاره کان فریشته بوون و له و خانووانه دا ده ژیان، به لام له راستیدا خزمه تکاره مرۆقه کانی شه وی له و خانووانه دا ده ژیان. له نیوان ریگه که و خانه وه کاندا، داری شمشادیان چاندبوو، به شیوه ی دیوار (وه که ئیسته له پارکه کاندا هه یه) برپیویان و له وه ره کانی (به هار و هاوین و پایز) گولیان ده چاند.

دوای تیپه رپیوون له ریگه ی پیروز، یه که م ته لاری گه وه ی شه و په رستگه یه به ناوی (پارته نۆن) له سه ر گردیک به هه مان ناو به دیار ده که وت، تا ئیسته ش ویرانه کانی شه و ته لاره ماوه، که وه که هۆلیکی مه زن کۆمه لیک دینگه ی بهرز و ته کووزی هه یه، به لام شه و هۆله که شه مرۆ به رچاو ده که ویت، ته نیا به شیک بوو له بینایه ی گه وه ی پارته نۆنی ره سه ن، جگه له و ته لاره، بینایه ی پارته نۆن کۆمه لیک ته لاری دیکه هه بوون، که ئیسته نه ماون.

بینای پارته نۆن وه که هه موو بیناکانی دیکه ی ئاکراپوولی کۆمه لیک په یکه ری مەر مه ری هه بوو، رووکاری ته لاره که ش هه ر له مەر مه ر بوو، شه و شوینه بریتی بووه له شوینی دیداری ئاتنه، شه و خودا وه نده هه ر کاتیک ویستبای خه لک بینیت له و شوینه خه لکی بۆ دیداری خۆی وه رگرتوه، دوای تیپه رپیوون له به رانه ر شه و بینایه، ده گه شتینه کۆشکینک، که به شیوازیکی ته لارسازی زۆر به شکۆ دامه زرابوو، ئاتنه له وی هاوسه ره که ی ده دیت، شه و ته لاره ی که شوینی

ژوانی خۆشه‌ویستی ئاتنه بوو، هیچ شوینەواری نەماوە، دواى ئەوەی لە بینای ژوانگەى ئاتنه تێپەر دەبووین، دەگەیشتی نەتەلاری (تەرك تە ئەيۆن) ئەویش شوینەواری نەماوە.

ئەو بینایە شوینی ژوانی (مارى پەرۆز) بوو، هەموو زێر و زیو و یاقوت و کوتالە گرانبەهاکان و فەرش و دیاریبەکانی بۆ ئاتنه دەهاتن لەو شوینە هەلەدەگیران، خەلکی ئەسینا باوەریان وابوو کە ماریکی گەورە پاسەوانی سەرەکیی ئاکراپوولییە و ئەو گەنجینەییە دەپاریزێت، لە جەژنەکانیشدا جۆرە حەلوايەکیان چۆ دەکرد، کە بە هەنگوین خۆش دەکرا، باوەریان وابوو کە ماره کە ئەو حەلوايە دەخوات، بە وتەییەکی دروستتر خزمەتکارەکانی پەرستگە حەلواکەیان دەخوارد و دەیانوت ماره کە خواردوویەتی.

کاتیك لەشکری خەشیاار لە ئەسینا نێزیک کەوتەو، دەولەتی ئەسینا رایگەیاندا، کە ئەوان بۆ ئاکراپوولی نیگەران نین، چونکە ئەوی خۆداوەندیکی هەییە دەبیاریزێت و ناهێلێت گەنجینەکەى بەردەستی بەرەبەرەکان بکەوێت، لە ئاکامی ئەو بیروباوەردا هەموو ئەو کەسانەى توانایان نەبوو، کەلپەلە گران بەهاکانی خۆیان ببەنە دەرەوی شار، هەموویان لە ئاکراپوولی دانا و خۆشیان بوونە دانیشتووی پەرستگە، دڵنیاوون کە هەخامەنشییەکان دەستیان ناگاتە ئەو پەرستگەییە.

ئەو لەبارەى ئاکراپوولی باسکرا، تەنیا بریتی بوو لە بینینەکانی بینەرێکی ئاسایی، کە (٢٥٠٠) ساڵ پێش چوونی بۆ ئەو شوینە بەرچاوی دەکەوت، بینەری ئاسایی نەیدەتوانی بزانیت ئەو پەرستگەییە بە دەست چ وەستاگەلێک دامەزراوە یاخۆ کام بیناسازان کاریان تێدا کردووە یانترى کامەن ئەو پەیکەرتاشانەى ئەو پەیکەرە جوانانەیان داناشیو؟ کێن سەرپەرشتیارانی پەرستگەى ئاکراپوولی، ئەو کەتیبانەى لەسەر دیوارەکانی بیناکانی ئاکراپوولی نووسراونەتەو کە کارى کامە خۆشنووسانە؟.

بینەری ئاسایی نەیدەزانى ئاکراپوولی لەو رۆژەووە کە دروست کرا تا ئەو رۆژەى وێران کرا، هەرگیز کارى بیناسازی تیايدا تەواو نەبوو، واتە خەلکی ئەسینا بەردەوام بینای نوێیان بۆ سەر بینا کۆنەکان زیاد دەکرد، بەردەوام پەیکەرەکانیان لوس و پاک دەکردووە و خانووەکانیان نۆژەن دەکردووە.

ئەو نەیدەزانى خەلکی ئەسینا لە سەرەتاوە تاكو لەنیوچوونی شارستانییەتەکیان، بەردەوام لەگەڵ ئاکراپوولی یە کگرتوو بوون و خۆیان لەو جیا نەدەکردووە، ئەو رۆژەى ئەسینایان بەجێهێشت، برۆای بەهێزیان هەبوو کە ئاکراپوولی دەستی لى نادریت، ئەوان لەو شارە رۆیشتن

و خۆيان گهيانده پلۆپۆنز، بړوايان وابوو كه ناتنه پاريزگاري له پهرستگه كه ي دهكات و ماري پيرۆز كه پاسهواني گهغينه ي پيرۆزه ناهيليت شو گهغينه يه بكه ويته دست هه خامه نشيبه كان.

هيوډوډت نووسيوه تي كه ماري پيرۆز ماريكي راستي نه بوو، تهنيا هيماي يه كه له خوداوندان بوو، كه پاريزگاري له گهغينه ده كرد، (هيوډوډت به ره گهز يۆناني بوو، باوهري ته واري به تاكراپولي هه بوو).

دهسه لاتداراني دهله تي شهينا كاتي چولكردي ولاته كه يان، ناموژگاري خهلكيان ده كرد، كه سه ره پاي بردني كه رهسته گرانبه هاكانيان، هينده ي توانيان هه يه دانه ويته ببهن، تا بو هه خامه نشيبه كان له بهر دهست نه مي نيته وه، هه روه ها حكومه تي شهينا وتيان ماوه ي دوو ساله بهر وبوم له پلۆپۆنز باش نيبه و به هو ي رو يشتني هه موو شهينا يه كان بو پلۆپۆنز و سالامين، شو دوو شوينه دوو چاري كه مېوونه وه ي دانه ويته و خوراك ده بن، بويه پيويسته بو شهوه ي برسي نه مي ننه وه و خوراك ته واريان لا بيت، هينده ي ده توان دانه ويته له گه ل خوياندا ببهن، به لام به هو ي نه بووني ثاميره كاني گواستنه وه، هه ندي له دانه ويته كان مانه وه و خهلكي شهينا به هيو اي شهوه بوون، كه بهر دهستي هه خامه نشيبه كان نه كه ون.

له ناچه ي پلۆپۆنز له باشووري يۆنان، له شكريكي سي هه زار كه سي بو شهري خه شايار تاماده كرابوو، له ژير فرمانده يي (كلوم برۆتوس)، شو فرمانده يه ده هه زار له سه ربازه كاني خوي له ريگه ي دريا گهيانده ناچه ي (گران سيا) له باكوپي شهينا، شهواني پاسارد تا شو ريگه يه بو شهينا ده چيت ويران بكه ن، بو شهوه ي له شكري خه شايار نه توانيت له و ريگه يه وه بگاته شهينا، شو ريگه يه ش وهك ته رمؤييل دؤخيكي تايبه تي هه بوو، كه وتبووه نيوان دريا و شاخ، شه گهر ويران بگرايه هه خامه نشيبه كان نه يده تواني له و ريگه يه وه بگه نه شهينا.

له ولاتي يۆنان نو شار به ناري (شهينا) هه بوو، به لام ليره باسي شهيمه له باره ي پايته ختي ناسراوي ولاتي تاتيكه، كه نيژيكي هه وت كيلومه تر له بهنده ري (پيرؤس) دور بوو، ده كريت بلين شهينا ش به ندر بوو، ده بيت شو پرسه وهك خوي بجهينه روو، كه شهيمه شهينا به و شيويه يه باس بكه ين، كه له ۴۸۰ يا ۴۷۹ پ. ز له لايهن سه ربازاني خه شاياره وه بينراوه، نهك وهك سه رده ماني دواتر.

سالی ٤٨٠ ياخۆ ٤٧٩ پ. ز كاتيك سەرباز و ئەفسەرانى خەشيار گەيشتنە ئەسینا، هېشتا هەندى بەشى ئەو شارە بينا نەكرابوون. بۆ نمونە باخە بەناوبانگەكەى (ئەكادىميا)، كە شوينى ژيان و وانە وتنەو و مردن و ناشتنى ئەفلاتوون بوو، هېشتا دروست نەكرابوو، هەرەها (ليسە) كە ئىستە ئەو ناوەيان بۆ قوتابخانەكان بەكارهێناو، (بە دەرچوانى بەشەكانى بەرايى ياخۆ ناوەندى زانستەكان دەوتریت لە كاتى چوونى ئەواندا نەبوو).<sup>(١)</sup>

ئەو كات هېشتا تەلارى مەزنى (پارته نۆن) بينا نەكرابوو، لیسەيەكى دیکه، لە كەنارەكانى رۆژھەلاتى پروبارى بچووكى (ئیلی سۆس) بوو، نەھاتبوو كایەو. ناییت لیسەى يەكەم و ئەمەى دوايى بە هەلە بە يەك بزاین، چوونكە لیسەى دووهم بۆ خوداوەندى پروناكى و هونەر (ئاپۆلۆن) بينا كرا.

ئەسینا شارىك بوو، دەتوانیبت بوتريت (پى زيس ترات) دايمەزاند، ئەو پیاو لە تەمەنى حەفتا و سى سالى و لە ٥٢٧ پ. ز كۆچى دوايى كروو، شارى ئەسیناى لە گوندىكى گەرەو گۆرى بۆ شارىكى گەرەو، وپراى ئەو دایمەزینەرى ئەو شارە بوو، بەلام ميژووى جیهان بە كۆكەرەوى شیعەرەكانى (هۆمىر) دەیناسن، لە تەواوى ئەو كارانەى كروویەتى، تەنیا ئەو كارە بۆ ئەو بوو بەسەرمايەيەكى مەزن و ناوى ئەوى بەدرەوشاوى هېشتەو.

كارى پاشای موزەفەرییەى باشوورى ئیترانىش، كە بۆ كۆكردنەوى شیعەرەكانى حافزى شیرازى ئەنجامى دا، لەو كارە دەچیت، كە پى زيس ترات بۆ كۆكردنەوى شیعەرەكانى هۆمىر كردى. هۆمىر و حافز هەردووکیان نایینا بوون، بیست و دوو سەدە لە نیوانیاندا هەیه، هەردووکیان باوەریان وابوو، كە دواى مردنیان ناییت هیچیان لەدوا جى بمییت، بۆیە شیعەرەكانیان كۆنەكردەو.

پاشای موزەفەرییەى بۆ كۆكردنەوى هەر بەیتىك لە شیعەرەكانى حافز يەك میسقال زيرى دەدا، ئەوانەش توانای شیعریان هەبوایە بە شىوازی حافز، دەهاتن زىریان وەرەگرت، بۆیە ناییت دووچارى سەرسوورمان ببین، كە بۆچى بەشێك لە غەزەلەكانى حافز هی خەلكانى

---

(١) لیسە ناوى گەرەكێك بوو، كە ئەرەستۆ قوتایبە ناسراوێكەى ئەفلاتوون لەوى دەژیا و وانەى دەوتەو، ئەو وەك نەرىتیک لە كاتى وانە وتنەو لە يەك شوین نەدووستا، بۆیە وانە وتنەوى ئەرەستۆ بە وانەى بەرپیدا رۆیشتو نازدە دەكرى، (زەبىحووللا).

دیکه، ھەر کەسێک نەختیک تەوانی شیعەر نووسینی ھەبوایە، غەزەلی دەوت و ناوی حافزی لە کۆتایی شیعەرە کە دەھینا و چەندین مەسقال زۆری وەر دەگرت.

دوو شاکاری مەزنی ھومبەر بە ناوھەکانی (ئیلیاد و ئۆدیسە) ھەردووکیان شیعەر، دەبێت ھەردووکیان بە دەقە کۆنە یۆنانییەکانیان بھۆندریئەو تا بەھا ئەدەبییەکیان بزانرێت، لەلایەن پێ زیس ترات کۆکرانەو و بەش بەش کران، ئەگەر ئەو کارە ئێمە نەدایە، لەوانە بوو ئەمەزۆ کەس ئاگەداری ئەو دوو شاکارە نەبوایە، ھەر شاکارەکانی "ھۆمبەر" ییش وایکرد ناوی پێ زیس ترات لە مێژوودا بەزیندرووی و بۆ ھەتا ھەتایی بھێتتەو.

سالی ٤٨٠ یاخۆ ٤٧٩ پ. ز لە باشوورەو دەچین بۆ پایتەختی ناتیك، چونکە لەشکری خەشایار لەو شوێنەو رۆیشتە نیو ئەو شارە، یەكەم شت کە بەرچاو دەکەوێت تەلاریکی بچووک و جوانە بە ناوی (کالیۆ)، کانییەک لە نیو زەویەکیەو دێتەدەر، ھەر یۆنانییەکی بەو جێگەیدا بروت، ناوی لێ دەخواتەو، تەنانەت ئەگەر تینوش نەبێت، چونکە ئاوی ئەو کانییە پەرۆزە، بەو پێیەکی یەکیک لە خۆداوھندانی یۆنان سەرپەرشتی دەکرد، بۆیە ھەر کەسێک لێی دەخواردەو پاك دەبوو، دواي کانیاوھە کە دەگەینە دیواری شار، کە چوار دەورە شارەکە ی گرتووە، لە کاتی گەیشتنی لەشکری خەشایار نۆ دەروازە ی ھەبوو، دیواری شار بە کەربوچ و خشت چۆ کرا بوو، لە کاتی کە تەلارەکانی نیو شار بە بەرد چۆ کرابوون، بە ھۆی کورپتی دیوارە کە و چۆ کردنی بینا کانی نیو شارە کە لەسەر گەردەکان، دەتوانا ھەموو تەلارەکان لە دەروە ی دیوارە کەو بھینرێت، شەقامەکانی نیو شار ییش بەسەر گەردەکاندا درێژ دەبنەو.

ئێمە لە دەروازە ی بەرانبەرمان، کە بە (ئۆلەمپیۆم) دەناسرا، چوینە نیو شار و گەیشتیئە گەرەکی ئۆلەمپیۆم، ئەگەر ھەشتا ساڵ دواتر چووباین لە بەرانبەرماندا پەرستگە ی گەورە ی (زیمۆس یاخۆ ژووپیتیرن) کە (١٢٤) دینگە ی ھەبوو، دەکەوتە بەرچاومان، ئەو کات ئەو پەرستگە ی نەبوو. لە ھەردوو لای رینگە ی ئێمە و لە داوینی گەردەکان کۆمەلێک خانوو دەبینران، کە ھەموویان یەک نھۆم بوون، ھەر یەکەیان دوو ھەیوانی ھەبوو، یەکیان پروی لە باشوور و ئەوی دی ی پروی لە باکور بوو، دانیشتوانی ئەوی لە وەرز ی زستان بۆ سوود وەرگرتن لە گەرما ی ھەتاو لە ھەیوانی باشوور دادەنیشان، لە ھاویندا لەبەر فێنکی لە ھەیوانی باکور دەنووستن، دواي (٢٥) سەدە، بەو ھەموو پێشکەوتنە ی پێشەسازییە، مەزۆ ھێشتا نەیتوانیوێ خانووی تەندروست و باشتر لەو خانووە یەک نھۆمیانە ی ئەسینا چۆ بکات.

له هیچ یهك له خانووه كاندا كه رهسته یهك نه ده دۆزرایه وه، كه له پینداویستییه كانی مال پتر بیت، ته نانهت له مالی سهرمایه داره كانی شتیك وهك قه نه فه و بابه تی ناسوده بی نه ده بینرا، به پیچه وانه وه هیچ مالیك نه بوو، كه نامیری چهنگ (نامیریکی موزیکه) یاخۆ نیگارکیشی و بهردتاشی لی نه بیت. ته نیا بابه تی جوانکاری له ماله كاندا بریتی بوو له په رده، خه لکی ته سینا زۆر گرینگیان به په رده ددها و ئاره زوویان ده کرد په رده كان جوانتر و دروینیان باشر و رازاوه تر بن، ته مړۆ له ههر شوتینیکی دنیا كه په رده هه بیت، ده بیت بلیین په رده دروین له لایه ن خه لکی یۆنانه وه هاته كایه وه، ته نانهت جلویه رگیش به واتای پوخت و جوانی ته مړۆ له لایه ن خه لکی ته سینا كرایه نه ریت، ته وان زۆر گرینگیان به جلویه رگی جوان ددها، به لām له رۆزی چوونی له شكری خه شایار بۆ نیو شار، به هۆی چۆلكردنی شاره كه، كه س له پیره وه كانی نیو شار نه ده بینرا، تا جوانی جلویه رگه كانیان سه ره نجی هه خامه نشییه كان رابكیشیت، ته گهر په سه ندی بکهین، كه یهك له ده ركه وته كانی شارستانییه ت، له بهر كردنی جلویه رگی نوی بیت، ته وا دانیشتووانی ته سینا به پیشره وانی شارستانییه ت ده زانرین.

دوای تپیه رپووفان له گه ره کی ئۆله مپیۆم، رۆبشتین به ره و باکورپ شار، گه یشتینه گه ره کی ئارثۆپاگۆس، كه له زمانی فه ره نسى به ئارثۆپاژ ناسراوه. له و گه ره كه ش چه ند گردیك به رچاو ده كه وت، كه له سه ر به كیكیان ته لاریکی به ردین به ناوی ئارثۆپاژ هه بوو، بریتی بوو له دادگهی ته سینا، له و دادگه یه دا پاریزه ره كان داكۆكییان له تاوانباران ده كرد، ده بیت بزانییت كه بوونی پاریزه ره له دادگه كاندا دهیینه كانی سه ده كانی هاوچه رخ نییه، له ( ۵۰۰ پ. ز) له دادگهی ئارثۆپاژ له شاری ته سینا پاریزه ره كان داكۆكییان له تاوانباران ده كرد، به لām ته گهر پاریزه رانی ته و سه رده مه، كه هه موویان زانكۆیان ته واو كر دووه ده چوونه ته و دادگه یه، توانای به رگری له تاوانبارانیان نه ده بوو، چونكه پاریزه رانی ته و سه رده مه كاتی پیشكیش كردنی باسه كه یان بۆ به رگری له تاوانبار، ده چنه نیو باسی كۆمه لایه تی، سیاسی و ده پرونی. له دادگهی ئارثۆپاژ پاریزه ران بۆیان نه بوو له باسه كه یان ده رچن، به پیچه وانه وه مافی به رگریان لی زه وت ده كرا، دادوه رانی ته و دادگه ایه هینده وردیبن و ره قبوون تا ئیسته شه ناویان ده بریت. ئیمه له رۆژێكدا چوینه ناو ته سینا، شاره كه چۆل بوو، بۆیه نه دهنگی ساز و چهنگ، نه ئاوازی دهنگ بیژه كانمان بۆ نه ده هات، به لām بیگومان ته گهر ره وش و ژیان له و شاره ناسایی بووایه، ته وا شاره كه نه ته نیا دهنگی ساز و موزیکمان ده بیست، بگره دهنگ بیژه كانیشمان ده بینی، كه

زۆرىنەيان ئافرەت بوون، دەمانبىنى لە ھەيوانەكاندا خانمە گەنجەكان دانىشتوون و بسكەكانيان داووتە دەست شىنەي با و بە پەنجە ناسكەكانيان چەنگ دەژەنن، كىژ و خانمە گەنجەكانى ئەسىنا لايان نەرىت بوو، كە پرچيان بەردەنەو ھە سەر شان و ملبيان، تا با بۆيان بژاكىنئەت، نەرىتئەكى دىكەيان ئەو ھە بوو، كە لە ھەيوانەكان دادەنېشتن و چەنگيان دەژەنى، بۆيە دېمەنى ئافرەتئەكى گەنج كە بسكەكانى بە دەست باو ھاوا ھاو و چەنگ لى دەدات، بۆتە دېمەئەكى كلاسك، ئىستە كەس ناتوانئەت ئەو دېمەنە بە شېوھەكى دىكە بختە بەرچاو، دواي گەرەكى ئارئۆپاژ گەيشتەنە گەرەكى (مۆزبۆم)، تەلارى گەرە بە شكۆى مۆزبۆم لەسەر گەردىك بە ھەمان ناو بوو، لە راستيدا برىتى بوو لە پەرستگەيەك كە بۆ ھەر نۆ خوداوندەكەي ھونەر چى كرابوو، كە برىتى بوون لە:

- (۱) كليۆ خوداوندى ميژوو.
- (۲) ئۆترەپ خوداوندى موزيك.
- (۳) تالى خوداوندى كۆمىديا.
- (۴) مل پۆ ميئن خوداوندى تراژىديا.
- (۵) تەرپ زى شور خوداوندى تراژىديا.
- (۶) ئەراتۆ خوداوندى لاواندەنەو.
- (۷) پوليم فوو خوداوندى غەزەل.
- (۸) ئۆرانى خوداوندى ئەستىرەناسى.
- (۹) كالى يوپو خوداوندى رەوانبىژى.

نابىت مۆزەخانەي ئەسىنا، ئەو مۆزەخانەيەي دوو سەد سال دواتر لە ئەسكەندەرىيەي ميسر چى كرا بە يەك دابنېن، مۆزەخانەي سەرەكئەي ھەر ئەوھەيە، كە لەسەر ئەو گەردەي ئەسىنا بوو، لە دوولاي ئەودا دوو گەرد بە ناوھەكانى (تەنف و پۆيىكس) ھەبوون، دواي تىپەرپوون لەو گەرەكە، لە لاي باكوپ گەرەكى ئاكرۆپولى بوو، لاي رۆژئاواشان گەرەكى (سىرامىكۆم) ھەبوو، ئەو گەرەكە شويئى گۆزەگەر و ئەو كەسانە بوو، كە بابەتى گلىبيان دەگرد، لە شويئە رازاوەكانى ئەو شارە بوو، ھەموو ئەو پىشەوھانەي ئەو كارەيان دەگرد لەو گەرەكە نىشتەجىبوون، ھىشتا ئەسىنا ھىندە گەرە نەبوو، كە دوكانەكان و شويئى نىشتەجى لەيەك جودا بىنەو، وەك ئىستە گەرەكى پىشەسازى و نىشتەجى لىك جيا نەبوون.

گۆزه گهره كانى ئەسینا دەفرە گلینە كانیان بە رەنگە جیاوازه كان دەره نگاندا و له كوره دا سووریان دەکردنه، دەفر و ئامانه گلینە كانی ئەسینا هیئەندە جوان بوون، كه مرۆڤ نەیدەویست چاویان لەسەر هەلبگریت، شارستانییه تی نوێی هونەری تەلارسازی بووه هۆکاری لەنیوچوونی دەفرە گلینە كان، بەلام له ( ۵۰۰ پ. ز) ئەسینا له گەرمە ی پێشكەوتنی ئەو پێشەسازیه دا بوو، پێویستبوونی ئەو پێشانه بووه مایه ی پێشكەوتنیان، دانیشتوانی ئەسینا له چیشتخانه و سەر خوانه كانیان سوودیان له ئەوان دەدیت، مەجەلە كانیان گلین بوون، چونكه دەیانزانی مەجەلە مسەكان دەبنه هۆی ژههراویبوونی مرۆڤ، ئەوان هیشتا سوودیان له قەلایی نەدەدیت بۆ سپی كردنەوه ی مەجەلە كانیان، له گەل ئەوه شدا ئەوان مەجەلێ بەردینیان هەبوو.

هەرچەندە له ئەسینا گۆزه سازی خوداوهندی تایبەتی نەبوو، بەلام سالانه له مۆزیۆم واتە پەرستگە ی نۆ خوداوهندەكە ی هونەر دیاری دەدرایه خاوەن جوانترین دەفرە گلینە كان، گۆزه گهره كان هیمای تایبەت بە خۆیان هەبوو، ئەو هیمایه یان لەسەر گۆزه كانیان هەلده كەند، ئەو پێشەیه له باوك بۆ كۆر دەمایه وه، چەندین خانەواده تا سەده ی دووهمی پێش زاینیش بەو پێشەیه وه خەریك بوون، دەفرە گلینە كانیان بەناوبانگ بوون و بۆ فرۆشتن دەناردان بۆ دەوله ته شارە كانی دیکە ی یۆنان.

دوای بینی گەرەکی گۆزه گهره كان، باشر وابوو بچینه ئاكراپوولی، له ئەویۆه بەره و باكوپ برۆین، له باكوپ ئاكراپوولی گەرەكێك بە ناوی (كۆلی تۆس) هەبوو، كه زۆرینه ی پێشەوه ره كانی شار لهو گەرەكه بوون و بە گەرەکی پێشەسازی دەناسرا، لهو گەرەكه جگه له بابەته كانزاییه پێداویستییه كانی ناوماڵ و پەرستگە كان، شمشیر، نێزه، چەقۆ و زرییان دروست دەکرد، لهنگەرگە ی كەشتییه كانی بەندەری (پیرۆس) كه دەكهوته حەوت کیلۆمەتری ئەسینا لهوێ دروست دەكران، بەردهوام له كارگە كانی ئەو گەرەكه دووكەل بەره و ئاسمان بەرز دەبۆه، له هەر مالتیكی ئەو گەرەكه دا، باره دارێك دەبینرا، چونكه له تەواوی كارگە كان داریان وهك سووته مەنی بەكارده هیئا، یۆنانییه كۆنه كان له دار زیاتر هیچ سووته مەنییه كیان بەكارنەده هیئا.

ئەو رۆژی لهشكری خەشایار گەیشته ئەسینا، گەرەکی كۆلی تۆس و هك گەرەكه كانی دیکە بێدەنگ و بی جوولە بوو، دووكەل له كارگە كانی نەدەبینرا، بەلام ئەگەر رۆژانی پێشتر

چوبابینه ئەو شارە وامان ھەست دەکرد، کە چووبینەتە کارخانەیەکی گەورە، چونکە تەواوی کرێکارەکانی ئەو کارخانەیە بەرگی ھاوشێوەیان لەبەر بوو.

بەر لە دووھەمین جەنگی جیھان دوترا، کە ھیچ گەلێک بە ئەندازەی گەلی ئەلمان ئارەزوویان بۆ لەبەرکردنی جلۆبەرگی یەکیۆش نییە، دەگوترا کە ئەلمانەکان دوو بەشن، یەکەم ئەوانەیی ھاپۆشن لەجلۆبەرگدا بیاسە دەکەن، دووھەم ئەوانەیی دەوستان و بیاسەکردنی ئەوان تەماشای دەکەن، کە ھاپۆشن و یەجۆر جلۆبەرگیان لەبەردایە، بەلام لەبەرگی یەکگرتودا یۆنانییەکان لە پێش ئەلمانەکان، لە سەردەمیەک کە لە ھیچ شوێنێک ھاپۆشی لە جلۆبەرگ نەبوو، کرێکارانی کارگەکانی یۆنان یەک جۆر جلۆبەرگیان دەپۆشی.

لە رۆژھەڵاتی کۆلی تۆس گەرەکیک بە ناوی (پۆلی تریۆم) ھەبوو، ئەو گەرەکە ئەو بایەخەیی ھەبوو، کە تەلاری پۆلی تریۆم لە ھەمان گەرەک و لەسەر گردێک بوونیاد نرابوو، پۆلی تریۆم شوێنی کۆبوونەوەی نوێنەرانێ گەلانی دەولەتە شارە یۆنانییەکان بوو، نوێنەرەکان لە ھەر سەردەمیەک بە ناویک ناسرا بوون، ئەوکات بە سیناتۆر دەناسران، ئیمە راھاتووین کە نوێنەرانێ پەرلەمان بە جیا لە سیناتۆرەکان بناسین، لە کۆندا ھەردووکیان یەک بوون، بە واتایەکی دیکە (بالاترین ئەنجومەنی نیشتمانی بۆ چارسەرکردنی کاروبارەکان)، لە سەردەمانی باستاندا لە نیوان نوێنەرانێ ئەنجومەنی نیشتمانی و ئەنجومەنی (سیناتەکان) جیاوازی نەبوو، ھەردووکیان بە سیناتۆر ناو دەبران.

ناییت خۆمان لە باسکردنی دوو بینای دی، کە لە ئەسینا ھەبوون بەدوور بگرین، یەکیان تەلاری شانۆگەری، ئەوی دیکەیشیان (ستادیۆم) واتە کۆمەلگەیی وەرزشی تایبەت بە کێبەرکی وەرزشییەکان بوو، سەبارەت بە شانۆ و وەرزش لە یۆنانی کۆن، بە تایبەتی لە ولاتی ناتیک کە ئەسینا پایتەختی بوو، خەلک بە ھەلەچوونە و سەرنەج لەو بابەتە نادەن، کە شانۆ و وەرزش بەشێک بوو لە ئاینی یۆنانییەکان، ئەوان بۆ شانۆ و ھونەرە جوانەکانی دیکە، خوداوەندی تایبەتیان ھەبوو، شانۆکاران کە لە تەماشاخانەکاندا نواندنیان دەکرد، بە خزمەتکارانی خودا ناسرا بوون، دەنگیۆ و ژنبارەکانیش خزمەتکاری خوداوەند بوون، ھەر دەنگیۆ و ژنبار و ھونەرمەندیکی لەو سەردەمەدا، کاتیک لە کارەکی خۆی ئاسوودە دەبوو، کە بۆ خزمەتی خوداوەندیانی خۆی کاریکی کرد بێت.

له ئەسینا رۆژی جارێك كێبەرکینی وەرزشی له كۆمەلگە وەرزشییەكە ئەنجام دەدران، دواى گەرانهوهى هەخامەنشییەكان له ئەسینا بەشداری ئافرهتانیشت له كێبەرکینیەكان بووه نەهیت، بەلام کاتی گەیشتنی لەشکری خەشایار بۆ ئەسینا تەلاری كۆمەلگە وەرزشیەكە هێشتا تەواو نەبوو.

ئەوهى باسكرا كورتهیهك بوو له باره‌ی گەرەك و تەلارەكانی ئەسینا له کاتی گەیشتنی لەشکری هەخامەنشیی، هەندى له گەرەك و تەلارەكان كه له مێژوودا ناویان هاتوو، ئەو دەمه دروست نەكرا بوون، دواى گەرانهوهى خەشایار چی کران.

خەشایار شا دواى ئەوهى گەیشته ئەسینا، نۆردووكەى خۆى له دەرەوهى ئەسینا دامەزراند، ئەو دەیزانی یۆنانییەكان له پلۆپۆنز، كه له باشوورى یۆنان بوو لەشكریان هەیه، لهوانیه ئەو لەشكره بێتە یۆنان و ئەو لەنیو شاردا گەمارۆ بدەن، بۆیه دواى گەیشتنی به ئەسینا نۆردووكەى خۆى له دەرەوهى ئەو شارە دانا، تا له کاتی هاتنی یۆنانییەكاندا، لەشكرهكەى لەنیو شار گەمارۆ نەدریت، خەشایار خۆى له تەلاری پۆلۆتریۆم نیشته جى بوو، هەرەها (گاردی جاوید) كه تايهت به پارێزگاری خۆى بوو، لهو تەلاردا نیشته جى بوون.

کاتی گەیشتنی لەشکری خەشایار بۆ نیو ئەسینا، تەنانەت یەك كەسیش له شارە نەدەبینرا، بەلام نیو ئاكراپوولى پر بوو له خەلك، خەشایار فەرمانی كرد هیچ كەس كێشهیان بۆ نەنیتەوه، ئەو كەسانەى له ئاكراپوولى كۆبوونەوه ئەوانە بوون، كه نەیان توانی له ئەسینا دووربەكەونەوه، هەندىكیان به هۆى دەست نەكەوتنى هۆكارەكانى گواستەوه و هەندىكیش به هۆى هەزارى به ناچارى له ئاكراپوولى ما بوونەوه و پێیان وابوو خوداوەندى گەورەى ئەسینا ئەوان لەدەست هەخامەنشییەكان دەپارێزیت، به هۆى ئەو ریزەى خەشایار له ناینى نەتەوهكانى دیکەى دەگرت، خۆى له هێرش بۆ ئاكراپوولى و تازاردانى ئەوانەى له ئەوى بوون پاراست، چونكه دەیزانی ئەوانەى له ئەوى ماونەتەوه بۆ خۆراك دەكەونه كێشهوه، رینگەى پێدان لهو شوێنە بێنە دەرى و خۆراك بۆ خۆیان دەستەبەر بکەن.

له سەرچاوه مێژووییەكانى ئەورووپادا هاتوو، كه خەشایار ئاكراپوولى وێران كرديت، بەلام ئەو وتەیه راست نییه، ئەو تەنیا قەلاى ئاكراپوولى وێران كرد، كه قەلايهكى سەربازى بوو، لەسەر گردێك و لەلایەن (پى زیست ترات) بینا كرابوو، ئەسینا شاریكى بى بەرگرى بوو، واتە بۆ پارێزگاریکردن لهو شارە كەس بەرگرى نەكرد، ئەو كات ئەو شارانەى بەرگرییان نەدەكرد، وێران

نەدەكران، لە سەرچاوە مێژووییەكانی ئەورووپایەكاندا هاتوووە كە خەشایار لە تۆلەى وێرانكردن و سووتاندنى شارى (سارد) پایتەختى لیدی، شارى ئەسینای وێران كرد، ئەووە راست نییە، پێویستە ئەو هەلە ئەنقەستە راست بکەیت، خەشایار جگە لە قەلای ئاكراپوولى و دوو شار كە لە دەورووبەرى ئەسینا بوون، هیچ شوینى دیکەى وێران نەکرد، ئەو رۆژەى لەشكرى خەشایار لەو شارە گەراپەووە، تەواوى شارەكە و بیناكانى وەك خۆیان بوون، یۆنانییەكان لە شەرە ناوێخۆییەكانیاندا (٤٣١ تا ٤٠٤ پ. ز) ئەسینیان وێران كرد، ئەوانەى گومان لەو بابەتە دەكەن، پێویستە پەرتووكە مێژووییەكانى (تۆسیدید) بخویننەو، تۆسیدید جەنگە ناوێخۆییەكانى یۆنان بە جەنگەكانى پلۆپۆنز ناو دەبات، كە لە (٤٣١ پ. ز) واتە پەنجاسال دواى گەرانەوێ خەشایار لە ئەسینا دەستیان پێكردووە، تۆسیدید راستگوترین مێژوونووسى یۆنانە، بۆ خۆى لە جەنگەكانى پلۆپۆنز بەشدار بوو و رووداوەكانى ئەو جەنگانەى تا سالى (٤١١ پ. ز) نووسيووەتەو دواتریش لەلایەن گزنفون نووسینەوێ ئەو مێژووە لە پەرتووكێك بە ناوى (هەلەنيك) واتە (یۆنانییەكان) نووسراوە و رووداوەكانى جەنگەكان لە سالى (٤٠٤ پ. ز) تەواو دەبن.

ئەسینا لە جەنگە ناوێخۆییەكانى یۆنان وێران بوو، بەلام بە تەواوئەتى وێران نەبوو، ئەووە راست نییە، كە هەخامەنشییەكان بە وێرانكارى ئەو شارە بزانن، هەخامەنشییەكان لە جەنگە ناوێخۆییەكانى یۆنان تەنیا ناراستەوخۆ بەشدار بوون، ئیسپارتەكان و پیتشەنگى لەشكرى هەخامەنشییە لەگەڵ ئەسینا دەجەنگان، راستینەى مێژوویی ئەوێە كە خەشایار بۆ وێرانكردنى ئەسینا چوو بوو، بەلام ئەو نازایەتیەى ئەوان لەو دوو جەنگەدا نواندیان، كاریگەربى لەسەر خەشایار كرد، جگە لەو هەش خەشایار و ئەو سەربازانەى لەگەڵیدا بوون بە واتای وشە شارستانی بوون و حەزیان بە جوانى و ئاوەدانى و تەلارى جوان و بە شكۆ دەكرد، خەشایار كە هیشتا سەرگەرمى تەواوكردنى كۆشكى پیرسپۆلیس بوو، كە لەلایەن داریوشى باوكى دەستی پێكرد بوو، رینگەى بە خۆى نەدەدا تەلارە جوانەكانى ئەسینا وێران بكات.

تۆسیدید دەلێت: لە سیپهەمین رۆژى گەیشتنى خەشایار بۆ ئەسینا، بە فرمانى خەشایار جارچیەكان بانگیان راداشت، هەر كەسێك لە ئەسینا رۆیشتوو، دەتوانی بەگەرپتەووە سەر و مالى پارێزراو دەبی، چونكە ئەو خەلكە هەژار و بى توانایەى لە ئەسینا ماوونەو، نەیان دەتوانى خۆراك بە دەست بێنن، خەشایار وتى لە گەمى لەشكرەكەى بەدەن بە ئەوان تا بۆ خۆیان

بيكهن به نان، له پيښجه مين روژي گهيشتنى هه خامه نشييه كان بو ټه سينا، نانه واخانه كان كرانه وه، ټه سينا له دوخي جهنگ دهرچوو، له دهيه مين روژي گهيشتنيدا، هه شيار چوو بو پرستگه ي ټه كراپوولي، ته نانه ت به خششى دايه خزمه تكاره كاني ټهو پرستگه يه.

به لگه نامه ميژووييه كان ټه وه ده خه نه پروو كه له دهيه مين روژي گهيشتنى له شكري هه شياردا، له گه ره كي سي راميكوم چند كارگه يه كي گوژه گه ري، ته نانه ت له گه ره كي كولي تويسش چند كارگه يه كي ټاسنگه ري كرايه وه، هه ندي به لگه ش دهریده خه ن كه له و روژه دا له هه ندي مال دهنكي موزيك دههات.

به پي ټهو به لگه نامه ميژووييه ده ده كه ويټ ټه سينا به ده ست هه شيار شا ويړان نه كرا، چوونكه ټه گه ر ويړان كرابوويه، پاشاي هه خامه نشيي نه ده چوه پرستگه ي ټا كراپوولي، ناخانه كان، دوكانه كاني گوژه كه ري و ټاسنگه ري نه ده كرانه وه، كچ و ژنان نه ده كه وتنه ژه نيني جهنگ و موزيك له شاريكي ويړاندا، ته نانه ت ټه گه ر ټافره ت ياخو كچي جوان و گه نميشي لي بيت، دلي ريگه ي پي نادات موزيك بژهن.

يهك له و راستيانه ي ته نانه ت هيردوتيش نه يتوانيوه بيشار ټه وه، ريژي زوري هه خامه نشييه كان بووه به رانه بر به ناموسي يونانييه كان، نابيت ټهو بابه ته به بچوك سهير بكريت، سه ربازه هه خامه نشييه كان لاني كه م ساليك به پي هه ندي له سه رچاوه كان پتر له ساليك له خيزانه كانيان دور بوون، زورينه يان گنج و له ته مه نيكد ا بوون، كه پياو زور به تووندي هوگري ژن ده بيت. خامه يونانييه كانيش به هو ي لاني كه م سي سه د سال وهرزش، بالايان ريك و زور جوان بوو، ويړاي ټه وه ش نه بينرا سه ربازيك ياخو ټه فسه ريكي هه خامه نشيي ده ستر ريژي بكاته سه ر خاميكي يوناني، له ته واوي ټهو ميژووانه ي له لايه ن ميژوونوسه كو نه يونانييه كانه وه نو سرون، بو يهك جاريش ټامازه به و ناكهن، كه سه رباز و ټه فسه راني هه خامه نشيي ټهو كردانه يان ټه نجم دا بيت، له كاتيكد ا له دنياي كو ندا كاتيكد ا ته نيا بو يهك شه و له شكريك ده گه يشته نيو شاريك، هه روهك چون هه موو سه رمايه ي لايه ني شكست خور دوي به هي خو ي ده زاني، به هه مان شيوه ژنه كانيانيشي به هي خو ي ده زاني، به لام ټي رانييه كاني سه رده مي هه خامه نشيي هينده گرينگيان به ناموس ده دا، كه هيچ كات ريگه يان به خويان نه دا، ده ستر ريژي بكه نه سه ر ژنه كاني لايه نه شكست خوار دوه كان، ټه وان

پیاوانیان ده کوشت و به دیل دهیان گرتن، نه گهر بهرگرییان بگردایه، به لّام ریژیان له ژنه کان ده گرت.

که تزیاس نۆشدار و میژوونوسی یۆنانی ماوهیه که دواى هاتنى خهشایار بۆ شهسینا، له کۆشکی پاشایه تیبی ئیران خزمهتی ده کرد، بیست ساژ له ئیران مایه وه، ده لّیت له ئیران ژنی بهد رهوشت نییه. نه و کاتهی نه وه له ئیران بوو پاشاکانی هه خامه نشیبی که له دواى خهشایار و داریوش هاتیبون، به هۆی خۆشگوزهرانی و بۆ بهندوباری نه یاننده توانی ریگر بن له بۆ بهندوباری، و پرای نه وهش ژنی بهد رهوشتی لی نه بوو.

خالیکى دیکه له هه موو میژووی یۆنانییه کاندای ده بینریت، نه بوونی رق و توره یی ده سه لاتداره هه خامه نشیبیه کان بووه بهرانبهر به و دوژمنانه ی که بهر فهرمان ده بوون، له ته وای نه وه ماوهیه ی خهشایار له یۆنان بوو، ههر که سیگ که بهر فهرمان بووایه ده به خشرا، ههر سه رباز و نه فه سه ریک که خۆی به ده سه ته وه ده دا، نه ده که وته بهر کیشه و نازاردان.

نه گهر پاشای هه خامه نشیبی شهسینای و پیران کردبیت و ته نیا کونه په پوو له وى ماوه ته وه، بۆچی پيش رۆیشتنی له و شاره، هه ندی خه لکی شهسینا گه رانه وه؟ نایا په سه نده خانه واده یۆنانییه خاوه ن توانا کان که له پلۆپۆنز ژبیانیان خۆش بوو و دوور بوون له مه ترسی بهر بهرره کان، گیان و مالیان بجه نه مه ترسی و بۆ شهسینا بگه رپنه وه بۆ نه ودى بکوژرین، یاخۆ تالان بکرین و ناموسییان بکه ویتته بهر ده سته ی هه خامه نشیبیه کان؟

هه ندی له میژوونوسه یۆنانییه کان باسیان له گه رانه وه ی هه ندی له ماله یۆنانییه کان بۆ شهسینا پيش رۆیشتنی هه خامه نشیبیه کان له و شوینه کردووه، نووسینی وشه ی (خانوو) نه و راستییه ده ده خات، که هه موو شهسینا به ده سته ی خهشایار و پیران نه کراوه، نه گهر نا خانوویه که نه ده ما خه لکی شهسینا بچنه ناوی.

نه وه ی له باره ی هاتنى له شکرى خهشایار بۆ شهسینا ناماژه یان بۆ کرا له لیکۆلینه وه بۆ لایه نه کانی پرۆفیسۆر بارن وهرگهراون، بارن به و شیوه به باس له شهسینا ده کات، که ته نانه ت له هه ندی له گه ره که کان ناوی ماله کانیش باس ده کات، ئینجا هه ندی له نووسینه کانی (هیرۆدۆت) له باره ی چوونی له شکرى خهشایار بۆ شهسینا ده هیتینه وه:

"کاتیک درنده هه خامه نشیبیه کان گه یشتنه تاتیک، پاسه وانه کان هاتنى شهوانیان بۆ تاتیک راگه یاند، که له شکرى درنده کان له شهسینا نیزی که وته وه، فهرمانی چۆلکردنی شار درا، به لّام

سهربازگه‌یه کی به‌هیز له شار هه‌بوو، ئەوان به‌ردیان به‌سه‌ر هه‌خامه‌نشییه‌کاندا باراند و رێگریان کرد له نێزیک بوونه‌وه‌یان له دیواری شاره‌که، له‌شکری شیران چهند رۆژ له به‌ران‌به‌ر دیواره‌که چاوه‌ڕوان بوون، تا دواین سه‌ربازی سه‌ربازگه‌که نه‌کوژرا، نه‌یان‌توانی بچنه‌ نیو شار، ئینجا هه‌خامه‌نشییه‌کان چوونه‌ نیو شار، خه‌شایاری پاشا له ته‌لاری ئەنجومه‌نی سیناتی ئەسینا مائی دانا، له‌شکره‌که‌ی چوونه‌ په‌رستگه‌ی ئاکراپوولی و ته‌واوی ئەو هه‌ژاران‌ه‌یان گوشت که له‌وی په‌ناگیر ببوون، دواتر که‌وتنه‌ تالان‌کردنی ئەو په‌رستگه‌یه و هه‌رچی به‌نرخ بوو بردیان، پاشان ئاکراپوولی که‌ پراوپر له‌ داهێنانه‌کانی جوانی بوو، هاوتای له‌ دنیا‌دا نه‌بوو، له‌لایه‌ن ئەوان ئاگری تیبه‌ردرا و وێران کرا.

چهند رۆژ دواتر خه‌شایار فه‌رمانیدا که‌ یۆنانییه‌کان نازادن، که‌ بگه‌ڕێته‌وه‌ بۆ ئاکراپوولی و بۆ ناتنه‌ی خوداوه‌ندی ئەوی قوربانی بکه‌ن، هۆکاری ده‌رکردنی ئەو فه‌رمانه‌ ده‌گه‌ڕێته‌وه‌ بۆ ئەوه‌ی خه‌شایار خه‌ونیکی دیت و له‌ تالان و سووتاندن و وێران‌کردنی ئاکراپوولی په‌شیمان بۆوه.

ئەو نووسینه‌ی هیرۆدۆت دوا‌ی نێزیکه‌ی سه‌د ساڵ که‌وته‌ به‌ر دیده‌ی ئەسکه‌نده‌ری مه‌کدۆنی و ژوونکه‌ ئەوکات ئاکراپوولی وێران ببوو، ئەو گه‌نجه‌ مه‌کدۆنییه‌ دل‌نیابوو که‌ هه‌خامه‌نشییه‌کان ئاکراپوولیان سووتاندوه‌ و وێران کردوه‌ و بۆ ئەوه‌ی تۆله‌ بستی‌نێته‌وه‌، دوا‌ی ئەوه‌ی کۆشکی پیرسپۆلیسی تالان کرد، سووتاندی و وێرانی کرد و به‌ دل‌نیاییه‌وه‌ ده‌تواند‌ریت بگوتریت که‌ ته‌گه‌ر هیرۆدۆت ئەو نووسینه‌ی نه‌نووسیبووایه‌، کۆشکی پیرسپۆلیس له‌نیو نه‌ده‌چوو.

هیرۆدۆت دیسان له‌ ڕووی ڕقه‌وه‌ نووسیویه‌تی: جه‌نگی ئەسینا دوو قۆناخی هه‌بووه‌، که‌ یه‌کیان قۆناخی په‌رینه‌وه‌ له‌ دیواری شار و ئەویدی قۆناخی داگیرکردنی ئاکراپوولی بووه‌، ئەو دوو جه‌نگه‌ بیست رۆژی خایاند، له‌و ماوه‌یه‌ له‌شکره‌ پینج ملیۆنییه‌که‌ی هه‌خامه‌نشییه‌ له‌گه‌ڵ ئەو خه‌لکه‌ هه‌ژاره‌ی که‌ نه‌یان‌توانی بوو له‌ ئەسینا بڕۆن، له‌ په‌رستگه‌ی ئاکراپوولی مابوونه‌وه‌، جه‌نگان، دوا‌ی سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر ئەواندا، هه‌موو ئەو به‌رگری کارانه‌یان کوشتن.

ماوه‌ی نیوان (پلۆتارک) له‌گه‌ڵ هیرۆدۆت پینج سه‌ده‌ بووه‌، ناچار بابه‌ته‌کانی تایبه‌ت به‌ هاتنی له‌شکری هه‌خامه‌نشییه‌ بۆ ئەسینای له‌ میژوو‌نوسه‌ یۆنانییه‌کان، به‌ تایبه‌تی له‌ هیرۆدۆت وه‌رگرتوه‌، جه‌نگی ئاکراپوولی به‌ بیست رۆژ باس کردوه‌ و مرۆف سه‌رسام ده‌بی‌ت،

که چۆن لەشکرێکی گەورە پێنج ملیۆن کەسی<sup>(۲)</sup> ماوەی بیست رۆژ بەرانبەر پەرستگە ی ئاکراپوولی مایهوه و نەیتوانی بە سەر دەستەپەکی خەلکی هەژار و بی چەکی سەربەکەوێت، کە لەو پەرستگەیه‌دا مابوونەوه.

تەنانەت ئەگەر پەرستگە ی ئاکراپوولی سەربازگەیه‌کی بەهێزیشی بۆ بەرگری هەبوو، ديسان لە ماوه‌یه‌کی کورت و لەوانه‌یه‌ له‌ شه‌و و رۆژیکدا ئەو سەربازگەیه‌ له‌نیو بچیت، ئەگەر پەسه‌ندیشی بکەین کە لەشکرێ گەورە ی خەشایاری پاشای هەخامەنشیی ماوه‌ی بیست رۆژ له‌ بەرانبەر ئەو پەرستگەیه‌ وه‌ستاو، ئایا بەلگە نییه‌ بۆ ئەوه‌ی ئەو نەبویستوو کە ئاکراپوولی وێران بکات؟

هیرۆدۆت نەیتوانیوه‌ راستی گەڕانه‌وه‌ی هەندێ خەلکی ئەسینا بۆ ئەوی بشاریتەوه‌ و پشتراستی کردووه‌ته‌وه‌، کە خەشایار بەلێنی پارێزگاری داوه‌ته‌ ئەوان و ئەوانیش گەڕانه‌وه‌. خەشایار ئاکراپوولی وێران نەکرد، بەلام دوو پیکه‌ری دوو دەسه‌لاتداری ئەسینا له‌ پەرستگەیه‌ برده‌ ده‌روه‌ و له‌ کۆشکی پیرسپۆلیسی دانان، پەیکه‌ره‌کان هی دەسه‌لاتدارانی پێشوی ئەسینا بوون، یه‌کیک له‌ پەیکه‌ره‌کان هی (هارمۆیۆس)، ئەویدی به‌ ناوی (ئاریستۆ گیتۆن) بوو، هەردوو پەیکه‌ر له‌ قورقۆشم چی کرابوون، له‌ روه‌ی هونه‌رییه‌وه‌ یه‌کجار نایاب و جوان بوون، کە خەشایار نەیتوانی دەستیان لی هەلبگریت، ئەمه‌ وایکرد هەردوو پەیکه‌ری بردنه‌ ئێران و له‌ کۆشکی پیرسپۆلیس داینان، تا کۆتایی دەسه‌لاتیی هەخامەنشییەکان له‌ پیرسپۆلیس مانه‌وه‌، دای ئەوه‌ی ئەسکه‌نده‌ری مه‌کدۆنی ئێرانی داگیرکرد، هەر دوو پەیکه‌ری

---

(۲) له‌سه‌رده‌ی باسی له‌شکرکێشیی خەشایار بۆ ئەسینا تا به‌ ئێره‌، چەندین جار زه‌بیحوڵلا به‌ ئەنقەست ژماره‌ی له‌شکره‌که‌ی خەشایار ده‌گه‌یه‌نێته‌ پێنج ملیۆن کەس تا ئەو مه‌به‌سته‌ی بۆی ده‌چیت یاخۆ لانی کەم نیشاندانی ئەستۆ پاکیه‌ بۆ خەشایار و له‌شکره‌که‌ی له‌ وێرانکاری و تاوانه‌کانیان له‌ ئەسینا، له‌ میشکی خوێنه‌ر چی بکاته‌وه‌، ده‌بینین ئەو له‌ هەندێ شوین جه‌خت ده‌کاته‌وه‌، کە ژماره‌ی له‌شکره‌که‌ تەنیا هەشتا هەزار کەس بووه‌، هەردوو بۆچوون له‌ یه‌ک کاتدا به‌رجه‌سته‌ کردیان تەندروست نییه‌، واته‌ له‌ کاتی سه‌رکه‌وته‌کاندا له‌شکره‌که‌ بچووک ده‌کاته‌وه‌، کاتی دی و ته‌ی هیرۆدۆت به‌ سه‌رسامیه‌یه‌وه‌ باس ده‌کات، خۆ ئەگەر له‌ رینگه‌ هەندیک سەرباز مردبێن و چەند هەزارنیکیش له‌ جه‌نگه‌کانی تهرمۆپیل کوزرا بن، ئەوا ئەو هەشتا هەزاره‌ی زه‌بیحوڵلا. "وه‌رگێڕی کوردی".

له و کۆشکه دههینانهوه تا بۆ یۆنان بنیۆدریینهوه و له په‌رستگه‌ی ئا‌کراپوولی دابنریینهوه، ئیسته‌ ئه‌و دوو په‌یکه‌ره هه‌ن، به‌لام په‌یکه‌ره ره‌سه‌نه‌کان نین، نازانریت ئه‌و په‌یکه‌ره ره‌سه‌نانه‌ی له ئیترانهوه بۆ ئا‌کراپوولی گه‌ریندرا‌نه‌وه چییان به‌سه‌رهات.

هه‌رۆدۆت ده‌لیت: له کاتیکدا که خه‌شایار گه‌مارۆی په‌رستگه‌ی ئا‌کراپوولی دا‌بوو، له‌گه‌ڵ به‌رگه‌یکاران‌ی ئه‌و په‌رستگه‌یه‌دا ده‌جه‌نگا، شه‌ری ده‌ریایی سالامیس ده‌ستی پیکرد، ئه‌و با‌هته‌ جگه‌ له‌ جه‌نگی ده‌ره‌ی ئا‌کراپوولی راسته، ئه‌و کاته‌ی خه‌شایار له‌ ئه‌سینا بوو، شه‌ر له‌ نیوان هه‌یزی ده‌ریایی یۆنان و هه‌یزی ده‌ریایی هه‌خامه‌نشیی له‌ نیزیك دوورگه‌ی سالامیس پرویدا.

## جەنگى سالامىس

ئاكاراپول پەرستگەى خوداۋەندى ئەسینا (ئاتنە) ھېندە جوان و پر شىكۆ بوو، كە مرۆفە بە يەكجار بىنېن نەيدەتوانى ھەموو جوانىيەكانى بىنېت، بۆيە خەشايار كە جارى يەكەم لە دەيەمىن رۆژى گەيشتنى بە ئەسینا چوو بۆ ئەو پەرستگەيە، لە پازدەمىن رۆژىش بېرياريدا بېچىتە ئەو پەرستگەيە و جوانىيەكانى بىنېت.

ئەو رۆژە تا رادەيەك ئەسینا دۆخى ئاسايى بېۋە، خەلك لە رىگەكان دەبىنران، ھەندى لە دوكانەكان كرابوونەۋە، فەرماندەى گاردى پاسەۋانى خەشايار وتى باشتر وايە پېش ئەۋەى بېكەۋىنە رى، پەرستگەكە چۆل بېكەن تا پاشا بتوانىت بە ئاسوودەيى ديدەنى ئەۋى بىكات.

سۆئىتۈن مېژوونووسى بەناۋبانگ دەلېت: خەشايار كاتىك گەيشتە سەر ئەو گردەى پەرستگەى ئاكاراپولى لەسەر بوونىدانرا بوو، فەرمانى كرد پەرستگەكە چۆل بېكەن، ئەفسەر و فەرماندەكانى گاردى جاويد خەلكەيان لە پەرستگە ھېنايەدەر، بەلام رىگەيان نەدان لە گردەكە بېنە خوارى، چوونكە خەشايار لە گردەكە سەردەكەوت، ئەگەر خەلك بېچوونايە خوارى، رىگەى ئەۋيان دەگرت. ھەر بۆيە دۋاى ھاتنە دەرەۋەى خەلكەكە لە پەرستگە، ئەۋانېان لە كەنارى رىگەكە راگرت، بۆ ئەۋەى ئەو تىپەر بىت، لەبەرئەۋەى خەشايار بەسەر گردەكەدا بەرەۋ نىۋو پەرستگەكە دەرۋېشت، ئەو رۆژە خەشايار جلوبەرگى ئاسايى لە بەردا بوو، چەكدار نەبوو، تەنيا (داگ) واتە شمشىرىكى درىژ و راستى دوو دەمى لە كەمەردا بوو.

كاتى تىپەرپوونى خەشايار، يۆنانىيەكان لەمبەر و ئەۋبەرى رىگەكە وىستا بوون، رىمىك بۆ لاي ھاۋىژرا، ئەو نېزە بچووك و سووكە بەر رانى چەپى خەشايار كەوت، لە چاۋ تروكاندىكدا پىۋانى گاردى جاويد، دەۋرەى پاشايان گرت، تا رىمى دىكەى بۆ ھەل نەدرىت، دەستۇبرد سەربازەكانى دىكە بە خىرايى ھېرشىيان برد، تا ئەو كەسە بگرن، كە رىمەكەى ھاۋىشتوۋە، لە ئاكامى ئەو كردەيە زۆر تۈرە بوون، ھەر كەسىك لەسەر رىگەيان بوو كوشتىيان تا گەيشتنە ئەو كەسە و دەستگىريان كرد، سۆئىتۈن دەلېت: لەو رۆژەدا لە پەرستگەى ئاكاراپولى بىست تا

سى كەس كوزران، دوور نىيە ئەفلاتون كە باس لە كوشتارى خەلك لە رۆژى چوونى لەشكرى خەشايار بۆ ئاكارپوولى دەكات، مەبەستى لە رۆژى ئەو رووداوه بوو بىت.

نيزەكەيان ھەر لە شوينى رووداوه كە لە رانى پاشا دەرھينا، چوونكە خوينى لەبەر دەچو، لەوئىدەر برىنەكەيان پىچا، تەختى گەرۆكيايىش بۆ پاشا ھينا و لەسەر تەخت ئەويان گەراندەو، دواتر ئەنجامدەرى ھىرشەكە لىكۆلئىنەوھى لەگەل كرا، دەرکەوت نىشتمانبەرودەرى ھانىداوھ بۆ ئەو كەردەيە، بۆيە بەپىي نەريتەكانى ئەوكات ئەنجامدەرانى ئەو جۆرە كەردەوانە سزاي زۆر تووند دەدران، ئەويش دووچارى ھەمان چارەنوس ھات.

دواى ئەو رووداوه چەند رۆژتيك خەشايار شا خەريكى تىماركردنى برىنەكەي بوو، نەيدەتوانى رىگە بكات، لەو سەرۋەندەدا ھەوالى شكستى ھىزە دەريايىيەكەي لە شەپرى سالامىس پى گەيشت، لە سالامىس دووجاران جەنگ لە نيوان ھەردوو كەشتىگەلى ھەخامەنشىي و يۆنان روويدا، كە يەكەمىن جەنگ لە سەردەمى داريوشى يەكەمدا بەرپا بوو، ئەو جەنگەش لە ميژووى يۆنان زۆر دەرئەكەوتووه، بەلام دووھەمىن جەنگ پايەي مەزنى ھەبوو، چوونكە لە دووھەمىن جەنگ ھىزى دەرياي ھەخامەنشىي زۆر بە سەختى لە بەرانبەر يۆنانىيەكان شكستى خوارد، لە كاتىكدا كەشتىگەلى ھەخامەنشىي نەدەبووايە ئەو جەنگە بكات، چوونكە زۆر لاواز بوو، كەشتىگەلى ھەخامەنشىي بە دريژايى ئەو ماوھەي لەشكرى خەشايار ھاتە نيو خاكى يۆنان تا گەيشتنيان بە ئەسينا، بەردەوام تەربى بە لەشكرى خەشايار و لە كەنارى دەرياكان دەجوولان، تا بەو رىگەيەوھ لەمپەر بن لە دابەزاندنى ھىزى يۆنانىيان لە پشت لەشكرى خەشايارەو، ھەروھە بەردەوام خۆراكيان دەگەياندە لەشكرى خەشايار.

دواى گەيشتنى خەشايارىش بە ئەسينا، كەشتىگەل خۆراك و پىداويستىي دەگەياندە لەشكرەكەيان و ناخنانەكانى ئەسیناش، بەھۆيەوھ دەست بەكاربوونەو، ئەگەر كەشتىگەلى ھەخامەنشىي خۆراك و پىداويستىي نەگەياندبايە لەشكرەكەيان، بە ھۆي ئەوھى لەوى خۆراك دەست نەدەكەوت، ھەموو لەشكرەكە لە برسان دەمردن.

خەشايار بەر لەوھى بگاتە ئەسینا واى بىر دەكردەو، لەوانەيە لەوئىدەر رووبەرۋوى بەرگرى سەخت بىيئەوھ، بۆيە ي راسپارد تا لە رۆژئاواى ئاتيك ھىز دابەزىنن، بەو ئاوايە يۆنانىيان ناچار بكات لەگەل دوو بەردا شەر بکەن و زوو لەنيو بچن، ئەگەر سەرەنج بەدەينە نەخشەي يۆنان، ئەو دەمە باشتر دەكارىن لە مانۆرى سەربازى خەشايار تىبگەين، دەمانبىنى كە

خەشپار لە رۆژھەڵات و باکوڕەو لە پێشەنگیدا بوون، ئەگەر لە رۆژئاواش لەشکری دابەزیبایە، زۆر بە ناسانی تەواوی ھێزی بەرگریکاری یۆنان دەکەوتە نێوان دوو ھێلی جەنگ و لەنیو دەچوون، لە پرووی تاکتیکەکانی جەنگەو، ئەو تاکتیکە بۆ (۲۵۰۰) ساڵ گرینگ و سەرنجراکێش بوو، خەشپار گومانی ھەبوو، کە یۆنانییەکان بزائن ئەو دەیەوێت لە رۆژئاوای ئاتیک ھێز پیاوێ بکات، بۆ ئەو کردەبەش پێویستی بە کەشتیی و کەشتیگەل ھەبوو بۆ گواستنەوێ لەشکرەکە، کەشتییەکانیش دەبوایە بە نیزیکی دوورگەیی سالامیندا بپۆن، وەک لە سەردەمی داریوشی یەکەم ئەنجام درا، ھەرەکە چۆن دوورگەیی ئۆکیناوا دەروازەیی ژاپۆن بوو لە دووھەمین جەنگی جیھانیدا، بە ھەمان شیۆش سالامیس دەروازەیی ئاتیک بوو لە جەنگەکانی ھەخامەنشیی و یۆنانییەکاندا.

سالامیس لە رۆژئاوای ولاتی ئاتیک، پێگەیی کەشتیگەلی یۆنان بوو، ئەوان بۆیە لەویندەر گەردبوونەو، چونکە نازیەتی رۆبەرۆبوونەوھیان نەبوو لەگەڵ ھێزە دەریاییە بەھێزەکەیی خەشپاردا، کاتیک خەشپار فەرمانیدا بەشێک لە ھێزە دەریاییەکەیی، گواستنەوێ سەربازەکانی بۆ رۆژئاوای ئاتیک لە ئەستۆ بگرێت، نیوێ کەشتیگەلی ھەخامەنشیی لە رۆژھەڵاتی ئاتیک مایەو، نیوێکەیی دیکەیی بۆ رۆژئاوای ئەو ولاتە رویشتن، ئەمەش بوو مایەیی لاوازبوونی ھێزی دەریایی خەشپار، بە ھۆی ئەو تاکتیکە جەنگییەیی سالامیس رۆییدا.

لە راستیدا کەشتیگەلی یۆنان لە سالامیس خۆیان لە جەنگ بە دوور دەگرت، چونکە دەیانزانی ئەگەر دووچارێ جەنگ لەگەڵ کەشتیگەلی ھەخامەنشیی ببن لەنیو دەچن، بەلام کاتیک کەشتییە ھەخامەنشییەکان لە کەنارەکان نیزیکی بوونەو تا لەشکرەکیان پیاوێ بکەن، بە بێنیی ئەو لەشکرە لاوازە، نازیەتیان بۆ گەراپەو و بریاری جەنگیاندا.

تیمۆستۆکیلی سەرۆکی کۆماری ئەسینا فەرماندەیی کەشتیگەلی یۆنانی لە ئەستۆ بوو، لە مێژووی یۆنان ئەو بە فەرماندەیی گشتیی ئەو جەنگە ناسراو، بەپێی زانیارییەکان ئەو دەریاوانێکی باش نەبوو، کەسێک بە واتای دنیای کۆن دەریاوان نەبوایە نەیدەتوانی فەرماندەیی جەنگێکی دەریایی بکات، چونکە لە دەریا ھەندی پێداویستی دینە پێشی، کە جیاوازی لە پێداویستیەکانی و شکانی، تەنانت سەردارێکی دلیر و بەھۆش کە لە و شکانی

زۆر سەرکەوتنى بە دەستەپىنا بى، كاتىك دەپتە فەرماندەى جەنگىكى دەريايى ناتوانىت بە ئەندازى مەلەوانىكى ئاسايى كارىگەر و بە سوود بىت.

گومانان نىبە تىمۆستۆكىل تەنيا بەناو فەرماندەبى كەشتىگەلى يۆنانى لە جەنگى سالامىس لە ئەستۆ گرتووه، فەرماندەى كەشتىگەلى يۆنان لەو جەنگە ئەفسەرىكى يۆنانى بووه كە مېژوو ستەمى لىكردووه و ناوەكەى تۆمار نەكردووه.

ئەو ئەفسەرى لە جەنگى سالامىس فەرماندەى كەشتىگەلى يۆنان بووه، ئەفسەرىك بووه شارەزا بە تكتىكەكانى جەنگ و لە چاوتروكاندىكدا توانى كەشتىبە يۆنانىبەكان، لەكاتىكدا لە پىنگەى سەرەكياندا سەرگەرمى پشوو بوون، بۆ جەنگ نامادە بكات، لەوانەشە بە چاودەئىرىكردن بۆى دەرکەوتبى هېزى هەخامەنشى نىزىك دەپتەوه، گەيشتنى كەشتىگەلى هەخامەنشى بۆ ئەو چاودەروان نەكراو نەبوو بىت، هەرەها ئاگەدار بووه ئەو هېزە لاوازه، تەنيا برىتتېبە لە نيوەى هەموو كەشتىگەلى هەخامەنشى و دەتوانىت بە ئاسانى ئەو هېزە لەنپو ببات.

بۆ ئەوەى بزەن بۆجى هەخامەنشىبەكان لە جەنگى دەريايى سالامىس شكستيان خوارد، پىويستە ئامازە بەم خالانە بكەين:

يەكەم هۆكار ئەو بوو كە ئەسینا بە راستى ولاتىكى دەريادار بوو، زۆر گرینگى بە هېزى دەريايى دەدا، دەتوانىن بلىين تەواوى بودجەى سەربازى ئەسینا بۆ هېزى دەريايى خەرج دەكرا، دۆخى ئەسینا لە دنيای كۆن، هاوشىو بوو لەگەل دۆخى بەرىتانياى بەر لە دوو دەمین جەنگى جیهانى و هیتلەر كە تەواوى دنيای شكستدا و نەيتوانى بەرىتانيا شكست پى بهینىت، چونكە بەرىتانيا ئەو كات خودان هېزىكى گەورەى دەريايى بوو، ئەسیناش هەموو توانا سەربازىبەكانى لە دەرياوانى دادەنا، لەو ولاتەدا هەستى دەرياوانى چى ببوو، لە هەندى بنەمالەكاندا كور لە دواى باوك دەبوو بە دەرياوان و خۆبەختكردنيان لە پىناو ئەسینا بە ئەرك دەزانى.

دووهم هۆكار برىتتى بوو لە ئەوەى ماوەى نىوان هەردوو جەنگدا، واتە يەكەمىن جەنگى سالامىس، كە لە سەردەمى داریوشى يەكەم رپويدا، لە دوو دەمین جەنگى سالامىس، ئەندازىارىكى يۆنانى بە ناوى (ئاکرىۆس) دەرکەوت، ئەو بەشەى ژىرەوەى كەشتىبەكان كە لەژىر ئاو بوو، وەك دەمى خەنجەر تىژ و بارىك دروست كرد، بەم هۆبەوه خىراى و تواناى

كەشتىيە يۇنانىيە كان زۆر زىاد بوو. ھەردوو بابەت واتە تۈانا و خىرايى كەشتىيە جەنگىيە كان لە ھۆكارە گرېنگ و كارېگەرەكانى جەنگە دەريايىيە كۆنەكان بوون. كەشتىيە خىرا و سووك و بەردەست ھەر كاتىك كە دەيانەويست جەنگى دەكرد، ئەگەر جەنگە كەيان بە سوودى خۇيان نەدېتبايە، بلەز لە مەيدان دوور دەكەوتنەوہ.

لە جەنگى دەريايىيە سالامىس تەواوى كەشتىيە يۇنانىيە كان بەپىي ئەو نەخشەيەي ئاكرىيوس دروست كرابوون، كەشتىيەكانى خەشايارىش نە خىرايى و نە تۈاناي كەشتىيەكانى يۇنانيان نەبوو لە بەردەستبوون بۇ جىبەجىكردنى كارەكانيان، نالېين ئەوان رېرەوہكانيان بە ھۆى سووكانەوہ دەگۆرا، چونكە سووكانيان نەبوو، كەشتىيە جەنگى و بازركانىيەكانيان بە ھۆى سەولەوہ بۇ لاي چەپ و راست دەرۆيشتن ياخۇ دەسورانەوہ. لە جەنگى سالامىس كەشتىيەكانى يۇنان وەك ئۆتۆمبىلى بچووك و كەشتىيەكانى ھەخامەنشىي وەك ئۆتۆمبىلى بارەلگر بوون، وپراي ئەوہش تا ئەو دەمە كەشتىيە ھەخامەنشىيەكان بەيەكەوہ بوون، يۇنانىيەكان بوپرييان، نەبوو ھيرش بكنە سەريان، بەلام كە بوونە دوو بەش، بوپرييان ھاتەبەر و ھيرشيان كرد.

سېيەم ھۆكارى شكستى ھەخامەنشىي لە جەنگى سالامىس ئەوہ بوو، كە فەرماندەي كەشتىگەلى ھەخامەنشىي كە ناوى (تارك) بوو، زانىاريى لەبارەي ئەو كەنداوہ گەورەيە نەبوو، كە لە كەنارەكانى دوورگەي سالامىس بوو، لەو كەنداوہ دوو ئاراستەي ئا و ھەبوو، يەكيان لە باكور بۇ باشوور، ئەويدىي لە باشوور بۇ باكور بوو، كەشتىيە يۇنانىيەكان زانىارييان لەبارەي ھەردوو جوولەي ئا و ھەبوو و سووديان لى وەرگرت، بەلام تارك ئەو زانىارييانەي نەبوو.

چوارەم ھۆكارى شكستى كەشتىگەلى ھەخامەنشىي لە جەنگى سالامىس ھەر ئەوہ بوو كە وپريلى شاعىرى ناسراو لە شىعرە بەناوبانگەكەي خۇي بەناوى (ئانايد) باسى كردووہ و دەلېت ئەسنىايەكان لە ولاتى خۇيان دەجەنگان و دەرياوانەكانيان لە شوپنېك بوون كە ھەموويان دەناسى و دەيانزانى بۇچى دەجەنگن.

پېنجەم ھۆكارى شكست لە جەنگى سالامىس ئەوہ بوو، كە ھەخامەنشىيەكان چاودەران نەبوون كە كەشتىگەلى ئەسنىنا دەرکەويت و ھيرشيان بكاتەسەر، ئەوہ بۇ ئەوان لەپر روويدا،

دهبیت دان بهو راستییه بنین که تارك وردبین نهبووه، نهگهر نا دهبوایه هممو کاتیک چاوهروانی هیرشی یۆنانییهکان بیت.

خهشایار فهرمانی به تارك دابوو تا بهشیک له لهشکری ههخامهنشیی ببات و له رۆژئاوای ولاتی ئاتیک پیادهیان بکات، بهلام خهشایار سهرداریکی وشکانی بوو، تارك سهرداری دهریایی، دهبوایه تارك که سهرداریکی دهریایی بوو، مهترسییهکانی دابهشبوونی کهشتیگهلی بو خهشایار روون بکاتهوه و تیی بگهیهنیت که ئهو بابته مهترسیداره، بهلام ئهو به پاشای نهوت.

ئایا تارك دهیزانی که نابیت به هیزیک دهریایی لاواز بهرهو رۆژئاوای ئهسینا بچیت و له ترسی خهشایار باسی نهکردوو؟ لهوانهیه وابوو بیت، چونکه خهشایار و به گشتیی پاشاکانی پیش ئهو (کوپوش، کهمبۆجیه و داریوشی یهکهم) له جهنگدا زۆر تووندبوون، کاتیک فهرمانیان دهدا، دهبوایه جیهجی بکریت، لهوانهیه تارك ترسا بیت، که به پاشا بلیت ئهوه مهترسیداره که نابیت به کهشتیگهلی لاوازهوه بچیته رۆژئاوای ئاتیک.

به گشتیی بهرپرسیارییهتی تییکهوتنی کهشتیگهلی ههخامهنشیی له سالامیس دهکهوتته ئهستۆی تارك، بهلام ههر ئهوه فهرماندیه و ئهفسهر و سهربازهکانی کاتیک بینیان له ههمبهر هیزیک دهریایی بههیزن و توانای کهشتیگهلی یۆنانییهکان له هی ئهوان پتره، هینده به دلیری جهنگان، تهنانهت هیرۆدۆت له چند شوینیک نووسیویهتی که ههخامهنشیییهکان له شهپی سالامیس نازایانه جهنگان، هیرۆدۆت زۆر به کهمی بهرانبهر ئیرانییهکان راستبین بووه، ئهوه دهگمه نه شتهکان وهک چۆن روویانداوه ناوا باسیان بکات.

کاتی نیوهرۆ بوو ههردوو کهشتیگهله یهکدی نیزیک بوونهوه، میژوونوسان ژمارهی کهشتییه ههخامهنشیییهکان به چوار سهده کهشتیی دهنووسن، که بیگومان زیادهرۆیی تیدایه، ژمارهی کهشتییهکانی یۆنانیش به سی سهده، ههندی میژوونوسانیش به دوو سهده کهشتیی دهست نیشانیان دهکن.

هیرۆدۆت به ئهقهست له تهواوی پرویهروویونهوهکاندا ژمارهی ههخامهنشیییهکانی زیاد نووسیوه و دهلیت لهو جهنگدا کهشتیگهلی یۆنان دوو سهده کهشتیی پتریان نهبووه، بهلام نهگهر ههخامهنشیییهکان چوار سهده کهشتییان ههبوایه شکستیان نهدهخوارد.

سهره‌ه‌نگ (گۆردۆنى) به‌رىتانى ده‌لّيت ژماره‌ى كه‌شتىيه‌ جه‌نگىيه‌كانى هه‌خامه‌نشىي له‌ جه‌نگى ده‌ريايى سالامىس دوو سه‌د كه‌شتىي بووه، ئەو ژماره‌يه‌ لى‌ك‌دانه‌وه‌يه‌كى ئەقلاىيه‌.

له‌ يه‌كه‌م بى‌نىندا تاركى فه‌رمانده، ته‌واوى كه‌شتىيه‌ يۆنانىيه‌كانى نه‌ديت، چونكه‌ هه‌لكه‌وته‌ى زه‌وى دوورگه‌كه‌ به‌ شى‌وه‌يه‌ك بوو، كه‌ هه‌ندىك له‌ كه‌شتىيه‌كانى ئەسىناى ده‌شارده‌وه، هه‌ر ئەم هۆكاره‌ش واي‌كرد تارك نه‌كارىت، ته‌واوى كه‌شتىيه‌كان بى‌نىت.

ئه‌گه‌ر نه‌خشه‌ى وڵاتى يۆنان له‌به‌رده‌ستدا بىت، له‌ كاتى خوڤندنه‌وه‌ى جه‌نگى سالامىس، ته‌ماشاي ئەو دوورگه‌يه‌ بكه‌يت، كه‌ له‌ رۆژئاواى ئەسىنا له‌ كه‌نداوى گه‌ره‌يه، تىگه‌يشتنى ئەو بابته‌ ساناتر ده‌بىت، ده‌بى ئەوه‌ش بلّين له‌ نيوان سالامىس و رۆژئاواى وڵاتى ناتىك دا، گه‌رپوه‌يه‌كه‌ هه‌يه، هه‌خامه‌نشىيه‌كان ناچار بوون بۆ دابه‌زاندنى هىز له‌ كه‌ناره‌كانى ناتىك له‌ويوه تىپه‌ر بن، چونكه‌ گوزه‌رپكى دىكه‌يان نه‌بوو، ئەوه‌ بوو جه‌نگ له‌و گه‌رپوه‌ه رپويدا، كه‌ناره‌كانى دوورگه‌ى سالامىس له‌و گه‌رپوه‌ه نارپكه‌ رۆچوون و ده‌رکه‌وتنى زۆرى هه‌يه، دۆخى ئەو شوپنه‌ واي‌كرد له‌به‌ر اييدا تارك، ته‌نيا چەند كه‌شتىيه‌كى يۆنانى بى‌نىت، چونكه‌ كه‌شتىگه‌لى خۆى به‌لاوه‌ به‌ هىز بوو، له‌گه‌ل هه‌موو ئەو دۆخه‌شدا ئازايانه‌ به‌ره‌و رپوى كه‌شتىيه‌ يۆنانىيه‌كان چوو، به‌لام شه‌پۆلى ئاوى كه‌ناره‌كان له‌ باكوپوه‌ه بۆ باشوور ده‌هات، له‌كاتىكيشدا ئاراسته‌ و جووله‌ى كه‌شتىگه‌لى هه‌خامه‌نشىي به‌ پىچه‌وانه‌ى ئاراسته‌ى ئاو ده‌رپۆشنت، ئەمه‌ش خىرايىنى هىواش ده‌کردوه. له‌و كاتانه‌دا ئەوانه‌ى فه‌رمانده‌يى سه‌ولگىده‌رانىش له‌ ئەستۆيه‌ به‌سه‌رياندا هاوار ده‌كەن، كه‌ خىراتر سه‌ولگىده‌ن، سه‌ولگىده‌رانىش ته‌واوى هىزى خۆيان بۆ ئەو مه‌به‌سته‌ ده‌خه‌نه‌ گه‌ر بۆ ئەوه‌ى كه‌شتىيه‌كه‌ خىراتر پروات، هاوكات هه‌موويان پىكه‌وه‌ و به‌ يه‌ك ئاواز هه‌ندى وشه‌يان بۆ هاندانى خۆيان ده‌وته‌وه، كه‌واته‌ ئاراسته‌ و جووله‌ى ئاوى ده‌ريا ئاسته‌نگ بوو، كه‌ نه‌كارن به‌خىرايى پىويست به‌ره‌و پىشقه‌ بچن، بۆ ئەوه‌ى كه‌شتىيه‌ يۆنانىيه‌كان بگه‌ن، به‌لام كه‌شتىيه‌ يۆنانىيه‌كان سووك و بله‌بوون، جووله‌ى ئاويش هاوئاراسته‌ى ئەوان بوو، سووديان له‌ رپه‌ه‌وى ئاو وهرده‌گرت، بۆيه‌ زۆر به‌ خىرايى له‌ دوژمن نىزىك ده‌بوونه‌وه، به‌ تىپه‌رپوونى كات ژماره‌ى ئەوان له‌به‌ر چاوى تارك زياد ده‌بوو، تا گه‌يشته‌ ئەوه‌ى ته‌واوى گه‌رپوه‌ه كه‌ به‌ كه‌شتگه‌لى يۆنانى داپوشرا، ئەو كه‌شتىيانه‌ى نىزىك كه‌ناره‌كان ده‌رپۆشنت به‌ سوود وهرگرتن له‌ جووله‌ى ئاوه‌كه‌ خىراتر ده‌رپۆشنت، تىمىستۆكىل فه‌رمانده‌ى يۆنانىيه‌كان فه‌رمانى كرد پىويسته‌ خىرايى هه‌مووان وه‌ك يه‌ك بىت،

بۆ ئەو ھەمووان پێکەو بەگەنە کەشتییە ھەخامەنشییەکان، تارک کاتیك زانی کەشتیگەلی بەرانبەر لە ھی ئەو بەھێزترە، بە پێویستی زانی پاشەکشە بکات، بەلام لە بەردوو ھۆ پاشەکشە نەکرد:

یەكەم: ھۆی و ئەفسەر و سەربازەکانی لە پیاوانی دلیر بوون و لە مردن نەدەترسان، دەیاننوانی بێ ترس و سڵەمینیەو بەرھو ڕووی دوژمن بپۆن.

دووەم: کەشتیگەلی ئەسینا خیراتر بوون، تەنانەت ئەگەر پاشەکشەشیان بکردایە، بە زوویی پێیان دەگەیشتن و جەنگەکش ھەر ڕوویدەدا.

فەرماندە ھەرچەندە دلیر بێت، پێویستە بەرژەوئەندیی ھێزەکانی ھۆی بەھەند وەرگیریت، تارک لەو دەمەدا، نە تەنیا دەریاوانەکانی ھۆی لەگەڵدا بوون، بگرە بەشیک لە ھیزی خەشایاریشی دەگواستەو بۆ ڕۆژئاوای ئاتیک تا پیاوئەیان بکات، ئەرکی تارک رزگارکردنی ئەو سەربازانە بوو، کە لەگەڵدا بوون، بەلام کاتیك بە ھیزی دوژمنی زانی، ئەو دەمە دەرفەت نەمابوو، ناچار بوو جەنگی پێ بۆشتر بێت، بۆیە بە فەرماندە کەشتییەکانی ڕاگەیاندا سەربازەکان بۆ جەنگ ئامادە بکەن.

ئەو کارانە لەسەر ڕووی کەشتییەکان ئەنجامدران، ھەرۆک ئەو کارانە بوون، کە بۆ ئامادەکاری یەكەمین جەنگی سالامیس ئەنجامدرا، بۆ نمونە ھەندی چەویان لەسەر ڕووی کەشتییەکان پەرشوبلاو کرد، تا لە کاتی شەردا و دواي رژانی خوین، جەنگاوەران لەسەر خوینەکان خلیسک نەبەن و نەکەون، سەتلی گەورەیان بەردەست کرد، بۆ ئەو ھۆ ئەگەر ناگرکەوتەو بەلەز بیکوژننەو، لەوانە بوو کەشتییە یۆنانییەکان ناگریان بۆ ئەوان ھەڵدابوایە، ھەرۆسا لە کۆگەکانی کەشتییەکانیش تەواوی ئەو ھەتوانانە ھەیانبوو بەردەستیان کردن بۆ تیمارکردنی برینداران.

شپۆزی جەنگ و ابوو، کە دوو کەشتیی ئامادە بۆ جەنگ، ئەوا بە تەواوی ھێزەو خۆیان بەیەك دەکیشا، ئەو بەریەك کەوتنەیان ھێندە تووندبوو، کە لە ئاکامدا یەکیان یاخۆ ھەردوو کەشتیی دەشکان و ئاوی دەریا ھروژمی دەبردە نیو کەشتییەکان لەو دۆخەشدا ھەردوو کەشتی نغرۆ یاخۆ نقرۆم دەبوون، ئەمەش وایکرد سەرەتا کەشتییەکان بەئاویەك چی بکریین، کە ڕووی پێشەوئەیان لووتیکی باریکیان ھەبێت، کە لە دار چی دەکران، دواتریش لە شپۆھە قەلەنگی، کاتیك دوو لووتی قەلەنگی، دوو کەشتیی بەریەك دەکەوتن، دەنگی بەریەك کەوتنەكە، میناکی دەنگی تۆپ و ابوو، پاشان سەربازانی ھەردوو لای شەپرکەر، چەنگالی بەستراویان بە

زنجیری ئەستور بۆ لای یە کدی دەهاویشت، بۆ ئەوەی لە دیواری کەشتییەکان گیر بن، تا یە کدی بگرن، دواتر دەیان سەرباز لە نیو کەشتییەکانەوە زنجیرەکانیان رادەکێشا، بۆ ئەوەی کەشتییەکان بگەنە تەنیشت یە کدی، ئەو کارەش بۆ ئەوە بوو، تا سەربازان بکارن بگەنە سەر کەشتییە سەربازانی دۆژمن و بیانکوژن.

لە یە کەم دەمژێری جەنگ و کاتی بەریە کەوتنی کەشتییەکان، چەند کەشتییەکی ئێرانی بە هۆی بەرکەوتنیان، بە کەشتییە یۆنانییەکان شکان و ئاو هروژمی هێنا بۆ نیو کەشتییە کە، هۆی درزبردنی کەشتییەکانی هەخامەنشی دەگەراییە بۆ خێرای زۆری کەشتییە یۆنانییەکان و پتەویان، ئاگرێۆس ئەندازیاری یۆنانی نەتەنیا ئەو بەشە کەشتییە، کە دەکەوتە نیو ئاو، بەئاوایە ک چێکرد بوون، دەبوو مایە ئەوەی خێرایە کە زیاد بکات، بگرە کەشتییەکانی زۆر بەرز کردبوون، تەنیا بەشی پێشەوەی کەشتییە هەخامەنشییەکان پتەو بوو، کە لووتی کەشتییە لیبوو، گرینگی پێی درابوو، کەچی بەشەکانی دیکە کەشتییە بایەخی پێی نەدەدرا، بەلام ئاگرێۆس دەیزانی ئەگەر کەشتی پتەو نەبێت لە کاتی بەر یە کەوتندا، لەوانە یە تەنیشتەکانی، تەنانت پشتمەوشی تێک بشکێت، بۆیە هەموو بەشەکانی زۆر بە پتەوی نەخشە کێشا بوو.

ئەو ئاگرێۆس سەبارەت بە کەشتییە جەنگییەکان کردی، هەمان ئەوەیە راپێنەرانی لە پالەوانییەکان لە وەرزشکارانی دەخازن، سەبارەت بە گرینگیان بە بەهێزی و پتەوکردنی تەواوی جەستەیان، چونکە دوا ۲۵۰۰ سال راپێنەرانی گۆرەپان و مەیدان بۆیان دەرکەوتوو، کە تەنیا بە راکردنی بەردەوام، قارەمانییەتی بەردەست نابێت، بگرە پێویستی بە پتەو بوون و بەهێزکردنی تەواوی بەشەکانی جەستە، ئاگرێۆسیش لە کارگەکانی کەشتیسازیدا بایەخی تەواوی بەهەموو بەشەکانی کەشتییە دەدا، بۆ ئەوەی لە کاتی بەریە کەوتندا، نەتەنیا پێشەو و پشتمەو، بگرە تەنیشتەکانیشی نەشکێن.

هەلبەتە لە یە کەم دەمژێری جەنگدا، ژمارە یە کەشتییەکانی هەخامەنشییە بە هۆی بەریە کەوتنیان بە شیوە یە کە شکان، کە ئاو چوو نیو کەشتییەکان و نووقمی ژێر ئاوبوون، ئەمە وایکرد ناچار بن ژمارە یە کە سەربازان بگوازنەو نیو کەشتییەکانی دیکە، تەنانت هەندیکیان کەوتنە نیو دەریاو، ئەوانە مەلەیان دەزانی بە خێرای مەلەیان دەرکرد تا خۆیان بگەنە سەر کەشتییەکی دیکە ئێرانی، بەلام ئەوانە مەلەیان نەدەزانی هەر زوو

نقوم دهبون، تیرهاویژه یونانییه کانش له سهر کهشتییه کانیهوه، ئهوانیان تیرباران دهکرد، که کهوتبونه نیو ئاوهوه، ئهوت تیکشکانه ی بهر کهشتییه کانی ههخامه نشیی کهوتن، یه کهمین گورزی کوشنده بوو، که بهر هیژی کهشتیگه لی تارک کهوت، سهر رووی کهشتییه کان ببونه گۆره پانیك به شیوهیه ک ئاپۆره ی سهربازانی ههر دوولا تیهاالا ببون، که بستیک شوینی به فالایی نهما بووه، لهو گۆره پانانه دا سه دان دهست دهجولان تهور، تیر، گورز، نیزه و شمشیریان دههشانده، لهوی رۆژان ئهوی هیچ بایهخی نهبوو، گیانی مرۆفان بوو، سات ناساتیك دهستیك دهپهرا، یاخۆ تهوریك قاجیکی دهپهرا، تهوری دهستی سهربازدهکان جیاواز بوون، له تهوری دارپین دهمه که ی زۆر پانتر و تیژتر بوو، به یهک لیدانى تووند، رانی مرۆفیک له جهسته ی جیا دهکرایهوه، ئهگهر که سیك بۆ چرکه یهک دهرفهتی ههبوویه یاخۆ تهماشای دهروبهری بکرایه، لاشه ی کوژراویکی دوژمنی دهخسته نیو ئاوت جینگه ببیتهوه و ئاپۆره که کهمتر ببیتهوه.

پانتایی مهیدانی شهڕ بریتی بوو له نیزیکه ی هه موو گهرووی سالامیس، لایهکی کهشتییه کان گهیشتبونه که نارهکانی ولاتی ئاتیک، لایه که ی دیکهش گهیشتبوه دوورگه ی سالامیس، مهیدانی جهنگ زۆر گهوره نهبوو، له تهواوی جهنگه ده ریا بیه کانی کۆندا، مهیدانی جهنگ گهوره دهبوو، سهکرده ی هیژه کان نه یانده توانی له باکور بۆ باشوور یاخۆ له رۆژئاوا بۆ رۆژه لاتی یهک به یهکی کهشتییه کان بیهنن، بهتایبهتی لهو کاتانه ی کهشتییه کان دووکه لیان چی دهکرد تا له یهک ون بیهن، بهلام ئهو رۆژه هیچ دووکه لیک نهبوو، هه مووان دیار بوون. بۆیه تارک و تیمیستۆکیل نه یانده توانی تهواوی مهیدانی جهنگ بیهنن، بهردهوام فهرماندهکان دهبوویه له مهیدانی جهنگه وه له ملاره بۆ لایه که ی دی له جووله بن، تا ناگه داری تهواوی مهیدانه که بن و بزانه کامه له کهشتییه کانیهان له خراپترین دۆخدایه و پیویستی به یارمهتی ههیه، فریای بکهون.

له هه موو کهشتییه کان دهنگی ناله و نهعهرده ی سهربازان دههات و ئهوانه ی زه ربه یان دههشانده، نهعهرده یان دههات و ئهوانه ی بهریان دهکهوت، هاواریان دهکرد. ئهگهر سهربازیک خلیسکابوویه و کهوتبایه سهر زوی، بی گومان نهیده توانی ههستیتهوه و زه ربه ی تهور سینگ یا پشت یا سهری دهگرتهوه یا شمشیر ملی دهپهرا و خوینه که ی ده رزایه سهر ئهو خویانه ی له سهر کهشتییه که رزابوون.

هەندىك كات لە كەشتىيە كەو بە ئەوى دىكە ناگر هەلەدەرا، سەرنشيانى كەشتىيە كە هەوليان دەدا، ناگرە كە بكوژيننەو، ئەو دەمە پەمپى ئاو دانەهيندرا بوو، ناگر بە ئاوى نيو سەتلەكان دەكوژيندرايەو، بەلام ئەگەر دوزمن هەولئى دابوایە ناگرە كە گەورەتر بكات، ئەو كەسانەيان دەدايە بەر تير، كە خەرىكى كوژاندنەوئى ناگرە كە بوون، تا نەكارن ناگرە كە بكوژيننەو، كەشتىيەكان لە دار چيكرابوون، بۆيە ئەگەر ناگرە كە گەورە بووایە، ئەوا سەرنشيانەكانى كەشتىيە كە بۆ ئەوى نەسوتين، دەبوایە خۆيان بچەنە نيو ئاو، ئەو كەشتىيە كە ناگرىشى هەلەدابوو بۆ نيو كەشتى دوزمن، بەلز چەنگالەكانى دەكرەو و دور دەكەوتەو بۆ ئەوى ئەوانيش نەسوتين.

ئەو دەمەى هەمووان لە ترسى ناگر خۆيان دەخستە نيو ئاوو هەواى سەوللیدەرە بەدبەختەكان بەرەو ئاسمان دەهات، پيش دەست پيكردى هەر جەنگيك بۆ ئەوى ريگە لە ياخىبوونى سەوللیدەرەان بگرن، لاقيان بە زنجير دەبەستەنەو، بۆيە لەكاتى ناگرەوتنەو لە ترسى سوتانيان بە زیندووى، بە هەموو تواناو هەوايان دەكرد و داواى يارمەتيسان دەكرد، بەلام هيج كەس و دەنگيسانەو نەدەچوو، لەبەر ئازارى سوتانيش، پتر هەوايان دەكرد، داچار هەموويان بە هۆى ناگرەو ياخۆ نقوومبوونى كەشتىيە كە دەمردن.

سەربازە يۆنانىيەكانى نيو كەشتىيەكان، هەموويان كاسكيتيان لەسەر و زرييان لەبەر بوو، لە كاتيكدا كە سەربازە هەخامەنشىيەكان بە بى كاسكيت و زرى دەجەنگان. خۆ بە دورگرتنى ئەوان بۆ كەم خەرجى نەبوو، لەبەر قورسى ئەو كەرەستانە و رانەهاتنيسان لەگەلياندا بوو، پيتيان وابوو چالاكى و جوولەيان بەو كەلوپەلانەو كەمتر دەبيتەو.

ئەو رۆژە داواى ئەوى ماوهيك بەسەر نيوەرۆدا تيبەر بوو، هەوا گەرم ببوو، ئەو بايە فينكەى بە سەر دەريادا دەشنايەو، نەيدەتوانى گۆرانكارىيە لە هەواى گەرمدا بكات، سەربازە يۆنانىيەكان ئارەقەيان لى دەچۆرايەو، بەلام كاسكيت و زريكانيان بۆ بەرگرىكردن باش بوون، بەشيك لە پەلامارەكانى سەربازانى هەخامەنشىيە كە بەريان دەكەوت، بى كارىگەرىي دەبوو.

لە جەنگى دەريايى سالاميس هەروەك جەنگە كۆنە دەريايىەكانى دىكە، باشترين تاكتيك لەو جەنگەدا ئەو بوو، كە چەندان كەشتىيە بەرەيكە پيكرەو هيرش بكەنە سەر يەك كەشتىيە دوزمن و بەلز ئەوى لە سەرباز و ئەفسەر لەنيويدا هەيە بيانكوژن ياخۆ بە ديليان بگرن،

تەنیا سەولئیدەران لەنیۆ کەشتییەکاندا بێننەو، ئەوان وێرای ئەوەی مرۆف بوون، بەلام وەك بزووینەری بێ گیان، هیچ دەسەلاتتیکیان نەبوو، بەردەوام لەژێر فەرمانی ئەو کەسەدا بوون، کە فەرماندەیی کەشتییەکە بە دەست بوو، ئەوان تەنیا سەولیان لێ دەدا و کەشتییەکان بە دەجولاند.

سەولئیدەران دەیانزانی ئەگەر پێچەوانەی ویستی فەرماندەکانی کەشتیی بچولائینەو، هیندەیان لێ دەدریت تا دەمردن، ئەوەش بۆ ئەوەبوو کەسیان یاخی نەبن. ئەوان چەندان ھەزار ساڵ بە کاری تووند و بێ بەزەبیانە ساتوسەواییان لەگەڵدا دەکریت، تەنانەت ئەو کاتە کەشتی چارۆکەداریش ھاتە کایەو، کاریگەری ئەوان ھەر وەك خۆی مایەو، لە نیوێ یەکەمی سەدەئە نۆزدەھەمیش کاتیک ماتۆر سەریھەلدا، بۆ جوولەئە کەشتییەکان سەولئیدان ھەر پێویست بوو، تەنیا دواي دۆزینەوێ ھێزی ھەلەم، قیجا سەولئیدەران لە کارە تووندەکانیان پرگاریان بوو، ئەو کەسە یەکەم ماتۆری ھەلەم کەشتییەکانی داھینا، توانی بێتە رزگارکەری ھەموو سەولئیدەران، بە تێپەرپوونی کات ژمارەئە کەشتییە جەنگییەکانی ھەخامەنشیی کەم دەبوونەو، ھەرچەندە کەشتییەکانی یۆنانی بەھێز و پتەوتر بوون لە کەشتییەکانی ھەخامەنشیی، تەنانەت لە رووی ژمارەش ھەر پتر بوون، بەلام یۆنانییەکان خۆیان پشتراستیان کردۆتەو، کە ئەو رۆژان نەتەنیا کەشتییەکانی ھەخامەنشیی، بگرە سەربازەکانیش داوای پارێزراو بوونیان نەکردوو و خۆیان بە دەستەو نەداو، تا ئەو دەمەئە بەھۆی سەختی برینەکانیانەو دەمردن یاخۆ نیان دەتوانی چیدی بچنگن لەو جەنگەدا ژمارەئەکی زۆر لە سەربازانی ھەخامەنشییان دیل کران، بەلام میژوونوسە یۆنانییەکان دەبیژن ھێچ سەربازیک دەستگیر نەکراو بە برینداری نەبیّت، واتە ھەموو دیلەکان بە برینداری دەستگیر کران، ئەوەش بۆ میژووی ئێران بە سەرورەئە و سەربەرزییەکی دیکە توومار دەکریت. گومان لە شکستی کەشتیگەلی ھەخامەنشیی لە جەنگی سالامیس نییە، بەلام کاتیک ئێرانییەکان خۆیان لە بەردەم لەنیۆچووندا بینی، ورەیان بەرنەدا، ھێندە خۆراگریان کرد تا ھەموویان کوژران، یۆنانییەکان لاشەکانیان خستنە دەریاو، لەنیۆ ئەو سەربازانەش کە بە زیندوویی لەلایەن یۆنانییەکانەو بە دیل گیران، ھێچ سەربازیک نەبوو بریندار نەبیّت.

تارک فەرماندەئە ھێزی دەریایی ھەخامەنشیی تا ئەو دەمەئە بەئومیدی سەرکەوتن بوو، وەك فەرماندەئەئە ئەرکەکانی بەجۆ دەگەیان و خۆی لەبەر یەك کەوتنی کەشتییە یۆنانییەکان

دەپاراست، بەلام دواتر بۆي روون بۆۋە، كە سەر كە وتوۋ نابن، ئىدى بېرىدا بەشدار بېيىت لە جەنگ و فەرمانى بە فەرماندەي كەشتىيە كەي كەرد، تا بە توندى خۆي بە نېيىكتېن كەشتىيە يۇنانى بكيشتىت، لەگەل بەريەك كەوتنى لووتى ھەردوۋ كەشتىيە، دەنگى ئەو بەريەك كەوتنە ۋەك تىشقى ھەور كەيشتە ئاسمان، لى بەر لەۋەي چەنگالەكان لە ھەردوۋ كەشتىيە ۋە ھەلبەردىن، بۆ ئەۋەي كەشتىيەكان بەكۈنە تەنىشت يەكدىي، تارك ۋەك پالەۋانىك خۆي ھەلدا و چۆۋە نېو كەشتىيە يۇنانىيەكە، ئەو شمشىيىكى درېژ و راستى لە دەستدا بوو، كاتىك كەيشتە نېو كەشتىيە دوژمن، چەند سەربازىكى يۇنانى پىشيان گرت، بەلام ئەو تۋانى لە نېۋانىانەۋە تىپەر بېيىت، پىش ئەۋەي چەنگالەكان ھەلبەردىن، چەند سەربازىكى ھەخامەنشىي بەدۋايدا خۇيان ھەلدايە نېو كەشتىيە يۇنانىيەكە، تارك بۆ سەر كەوتن نەدەجەنگا، چۈنكە ئەو ۋەك سەردارىك گومانى لە چۈننىيەتى كۆتايى ھاتنى جەنگ نەبوو، لەو كاتەدا تەنيا بۆ مردن دەجەنگا، بۆيە تارك لە ھەولئى ئەۋەدا بوو ۋەك تەۋاۋى ئەو ئەفسەر و سەربازانەي ئەو رۆژە كوژران، بېيىت.

كاتىك دوو كەشتىيەكە بەريەك كەوتن، ھەموو سەرنشىنانى كەشتىيە يۇنانىيەكە زانىان ئەۋە كەشتى فەرماندەي كەشتىگەلى دوژمنە، چۈنكە كەشتىيەكە ھىماي تايىتە ھەبوو، داۋى ئەۋەي تارك چۆۋە نېو كەشتىيە يۇنانىيەكە، ھەموۋيان بۇيان دەركەوت كە ئەۋە فەرماندەي كەشتىگەلى ھەخامەنشىيە، چۈنكە كاسكىت، رانبەند، لاقبەند، زىر گرانبەھا و درەۋشاۋەكانى پىناسە بوون بۆ پلەكەي، فەرماندەي كەشتىيە يۇنانىيەكە داۋى لە سەربازەكانى كەرد تارك بە زىندوۋىي بگرن، وتى ئەو پىاۋە فەرماندەي كەشتىگەلى ھەخامەنشىيە، ئەگەر بە زىندوۋىي بىگرن لاي تىمىستۆكىل و گەلى يۇنان شاناز دەبىن.

لە رابردوۋدا جەنگە دەريايىيەكان بە پىچەۋانەي ھەندىك لە جەنگە وشكانىيەكان درېژخايەن نەبوون، سالانىك خەرىكى چىكردنى كەشتىيە دەبوون، سەۋلگىدەريان دەستەبەر دەكەرد، ئەفسەرى دەريايانىيان پەرۋەردە دەكەرد، ئاكامى چەند سال ماندوۋبوون لە چەند كاترەمىرەك يەكلايى دەبۆۋە، ئىدى ھىزىك سەردەكەوت ئەۋى دىكەش شكىستى دەخوارد.

ئەو رۆژە ھىزى دەريايى ھەخامەنشىي شكىستى خوارد، تاركى دەرياسالار خۆي بۆ مردن ئامادە كەرد، بەلام دەريوانە يۇنانىيەكە داۋى لە سەربازەكانى كەرد، تارك بە زىندوۋىي بگرن، ئەۋانەي لىي نىزىك دەبوۋنەۋە بۆ ئەۋەي بە زىندوۋىي بىگرن، بە يەك ۋەشاندى شمشىرەكەي دەكوژران. تارك لە كاتى شەر لەنېو كەشتىيە يۇنانىيەكەدا زۆر بە شكۆ بوو، بە وتەي ئارىيانى

میژوونوسی ناسراو، له سینگیدا ههتاو ددیره وشایه وه، له سهر ریشه دریژه کهیشی پرشنگی ددهایه وه، نهو ههتاوهی له سهر سینگی بوو، هه مان پروناکی ههتاو بوو، که له زری لووسه کهیدا دهبریسکایه وه. نهفسره بالاکانی هه خامه نشیی نهوکات به رادهیهک زریکانیان لووس دهکردنه وه، که وهک ناوینه تیشکهکانی ههتاویان ددهایه وه، پیشه وه ره ئیرانییه کان لهو کاره کارامه بوون، نهو کانیان تا چند سده به له ئیسته سینی زیو و زیریان لووس و جهلایی دهکرد، به وتهی (تاوهرنییه) هینده لهو کاره یان کارامه و لیها توو بوون، کاتیک له سینیدا چاوت له پروناکی ههتاو دهکرد، وهک نهو بوو، که ههتاوه که بیینن و ناو له چاویان دههات.

لووس و جوانکردنی زری، تنیا بو جوانی و شکو نه بوو، به نامرازیک بو بهرگری دادنه را، له روژدا پروناکی ههتاوی دهبریسکانده وه و چاوی سه ربازی بهرانبه ری تیکده دا و ریگر ده بوو له وهی بکاریت به وردی نیشانه بگریت یاخو شمشیر و تیری خوئی نامانجه کهی پینیکیت.

ههر که سیک له تارک نیتیک ده که وته وه ده کوژرا یاخو بریندار ده بوو، کاسکیت و زری و به شهکانی دیکه ی بهرگه سه ربازییه که ی له لیدانهکانی شمشیر و تهو ده یان پاراست، هینده نازایانه ده جهنگا، ههستی بهو گورزانه نه ده کرد بهری ده که وتن یاخو برینی بچوکیان له جهسته پیدا چی ده کرد، لهو جهنگه کونانه ی به شمشیر و گورز و تهو و... هتد ده کران، که سیکی نازا و خوئه پاریز، بهختی نه وهی هه بوو له سهر که وتن نیتیک بیته وه، نه گهر سه ریش نه که وتبایه، پیش مردن ژماره یه کی زور له دوژمنی ده کوشت یاخو برینداری ده کردن، لهو شه ردا تارک که سیک بوو که شتیکی پیچه وانه ی ویستی خوئی به سه ردا نه ده درا، نه گهر کوژرابوویه، بهو ناو اته ده گه یشت که بوئی ده جهنگا، نه گهر نه کوژرا بوویه به پیچه وانه وه بوو، بویه ژماره یه کی زور سه ربازی دوژمنی له توله ی هاو نیشتمانیه کان ی خوئی ده کوشت.

دوو که شتی دیکه له که شتییه جهنگیه کان ی یونان، له که شتییه که ی تارک ده ریاسالاری هه خامه نشیی نیتیک بوونه وه، سه ربازه کان له ههردوو که شتییه کانه وه چونه نیو نهو که شتییه ی تارک تیایدا بوو، نهو که شتییه ی تارک لییه وه خوئی هه لدایه نیو که شتییه یونانییه که. سه ربازه هه خامه نشییه کان چیدیکه نه یانده توانی بچن، بو نیو که شتییه یونانییه که بو یارمه تیدانی تارک، بویه نهو به تنیا ده جهنگا.

تارک نهو روژه توانای هه بوو له گه ل هه موو سه ربازانی یونانی سهر نهو که شتییه و که شتییه کان ی دیکه ش که هاتبوون بو ناو نهو که شتییه بجهنگیت، نهو به بهر دهوام پتر له پینج

ياخز شەش شمشير و چەكى دىكەى لە بەرانبەر بوو، بۆ ئەوەى لە پشتەوه گورزى بەر نەكەويت، بەردەوام خۆى ھەلدەدا و شوپىنى خۆى دەگورى، بە تىپەر بوونى كات برىسكانەوہى زرىكەى كەمتر دەبۆو، دواجار بە يەكجارى نەما، چوونكە خوین سىنگ و سكى داپۆشى.

ئەگەر بۆ ساتىك لە جىھانى بىر كرنەوہ گۆرەپانى ئەو كەشتىيە يۆنانىيە بىننە بەرچا، تارك بە پرچى لوول و دريژ، بە ريشى پان و دريژ، بالآى بەرزى ئاريابى، چوارشانە وەك خوداوەندكانى نىو ئەفسانەكان وابوو، دەمان بىنى، لە دەورو بەرى ئەو پىاوانى كورپتە بالآ و ردين تاشراو، وەك چەند كويزيەك دەھاتنە بەرچا ھەوليان دەدا ئەو خوداوەندە بالآ بەرزە بكوژن، ھەندى كاتان لە دەمى ئەو كەلەپىاوە لەخۆبوردە، دەنگىك دەردەچوو، كە بە سەر ناوى دەرياوہ دەگەيشتە گوپى كەشتىيەكانى دىكەيش، كە سەرگەرمى جەنگ بوون.

تارك ھىندەى سەربازان كوشت، كە دەرياوانى يۆنانى لە فەرمانى دەستگير كردنى ئەو بە زىندووبى ژىووان بۆو، ھەر بۆيە فەرمانى كرد، تا دەست بەجى بىكوژن، لە ماوہى كەمتر لە يەك خولەك لە دەرچوونى ئەو فەرمانە، كەوانجىيەكان رووخسارى تاركىان كردە ئامانج و تىربارانىان كرد، رووخسارى تارك رووپۆشى نەبوو، بۆيە ئەوان بە تىر لەويان دەدا.

دواى ئەو بە وتەى ئاريان، پالەوانى ئىرانى چىديكە نەيتوانى لە شەر كردن بەردەوام بىت، بەتەواوى شەكەتت ببوو، كەوتەسەر گۆرەپانى كەشتىيەكە، چەند سەربازىك كە بە دەستى ئەو برىندار ببوون لە رقى خۆيان، گورزى تووندىان لە رووخسار و دەست و قاچى دەدا، قوڵ و باسكىان قرتاند، دەرياوانە يۆنانىيەكە فەرمانى كرد واز لە كوشتنى تارك بىنن، بەلام كاتىك فەرمانەكە دەرچوو، ئىتر درەنگ بوو، تارك دوو دەست و قاچىكى لى ببۆو، چەند تىريەك بە رووخسارىيەوہ بوو، ئەو بەو شىوہىە گىانى سپارد. يۆنانىيەكان لاشەى تاركىان گواستەوہ بۆ وشكانى و فەرماندەى ھىزى دەريابى ئەسىنا فەرمانىدا لاشەكەى بنىژن.

دەگوتريەت كاتىك لاشەى تارك بردرايە لای تىمىستۆكىل، فەرمانى كرد، وەك شەرپانانى دىكە فرپى بەدەنە نىو دەريا، بەلام سەردارىك بە ناوى (نارىس تىد) كە بەشدارى شەرى سالامىس بوو، داواى كرد ئەو كارە نەكەن، وتى پىويستە ئەو بنىژريەت. ناريس تىد پىاويكى ئازا و راشكاو بوو، پىش ھىزشى خەشايار، بە فەرمانى تىمىستۆكىل و رەزامەندى بەرلەمانى يۆنان، لە ولات دوورخراپۆو، كاتى ھاتنى لەشكرى خەشايار، سەركۆ كۆمارى ئەسىنا بۆ يەكخستنەوہى تەواوى ھىزەكانىان فەرمانى كرد ناريس تىد بىتەوہ و پلە و پاىەى پىشوروى بۆ

گهړیندراپهوه، ټه له شهړې سالامیس فەرماندهی هه موو یاخو به شیک له سهربازانی یونانی بوو، که له کهشتییه کانداهجهنگان. ههندي کهس دهلین وتهیهکی بهناوبانگ ههیه، که هی ئاریس تید بووه، ههچهنده ههنديکی دیکهش دهلین هی (کاتوری) رومییه که له (۲۳۴ تا ۱۴۹ پ. ز) ژیاوه، ټهنادمی ټهنجومهنی سیناتورهکانی روم و به وتهی رومه کونهکان، سانسور بووه، سانسورهکان له رومی کوندا، ههم سهرژمیریان کردووه، ههمیش کاری تاپویان له ټهستو گرتووه، که چ شتیک هی چ کهسیکه، دهلین دواتر کاتوری له رومهکان دهتوریت و دهروات که دهلیت: "ټهی ولاتی بی ټههک، بو سزای تو ههر هینده بهسه، که ټیسکهکام له خاکی تودا نانیتوریت." بهلام ههندي کهس پییان وایه ټهه وتهیه هی ئاریس تیده، ټهگهر کاتوریش ټهه وتهیهی وتبیت له ئاریس تیدی وهرگرتووه، لهو کاتهوه ټهه بیټهیه به دارشتنهوهی جوراوجور و به ههمان واتا لهلایهن زور کهسانی دیار دهوتریتتهوه.

ناپلیونی یهکهم ټیمپراتوری فرهنساش کاتیک له دوررگی سینت هیلین بوو، ټهه بیټهیهی وتووه، دواتر لهبهر خاتری کورهکهی که دهبووايه بگاته دهسهلات، زانی که پیویسته بهرانبهر فرهنسا خوشهویستی دهبرپیت و بلیت ئارهزوو دهکات لاشهکهی له فرهنسا له کهناری پروویاری سین بنیټوریت، ههروههاش بوو، لاشهی ټهویان له سینت هیلین گواستهوه بو فرهنسا.

ناپلیونی دووهم، کوری ناپلیونی یهکهمیش که له کوشکی خویان له ولاتی ئوتریش دهژیا، ټهه بیټهیهی کرده ویردی سهر زمان، بهلام لاشهی ټهویان به فهرانی هیتلر له سالی (۱۹۴۰ ز) گهړندهوه بو پاریس و له تهنیشت گوری باوکی ناشتیان، هیتلر بهه ههنگاوهی ویستی خوی لهلای فرهنسییهکان خوشهویست بکات.

## گهړانه‌وهی خه‌شایار شا

میژوونوسه یونانییه‌کان نوسویوانه که له چوار سهد کهشتی هه‌خامه‌نشیی که له جهنگی سالامیس به‌شدار بوون، ته‌نیا بیست و پینج کهشتی توانیان به سوود ودرگرتن له تاریکی و هاتنی شهو خوځیان دهریاز بکه‌ن، بویه کهشتییه‌کانی دیکه یان نقووم بوون یان که‌وتنه ده‌ست یونانییه‌کان.

چوارسهد کهشتی زی‌ده‌رؤویی تیدایه، ئیرانییه‌کان به‌لایه‌نی زوره‌وه دوو سهد کهشتیان هه‌بووه، به‌لام ناکارین دان نه‌نین به‌وهی، خه‌شایار له وشکانی سه‌رکه‌وتوو بوو، له دریا شکستی خوارد، شهو شکسته کاریگه‌ریی له‌سه‌ر بازرگانی رژه‌ه‌لائی دهریای مه‌دیته‌رانه هه‌بوو.

وه‌ک ده‌زانریت هؤکاری سه‌ره‌کیی جه‌نگه‌کانی هه‌خامه‌نشیی و یونانییه‌کان، بازرگانی و ئابووری بووه. یونانییه‌کان له (۲۵۰۰) سال پینج ئیسته، هه‌ر وه‌ک ئیسته زور پی‌وه‌ستبوون به بازرگانی کرده‌وه، ته‌نانه‌ت ئیسته‌ش له ته‌واوی دهریای مه‌دیته‌رانه هیچ ولاتیک نییه، به‌بارته‌قای یونان کهشتی بازرگانی هه‌بی‌ت، مه‌زنترین دامه‌زراوه‌کانی کهشتیوانی له‌وه دریا به هی یونانییه‌کانه، خاکی یونان نه‌یتوانی به ته‌واوه‌تی پیداوایستییه‌کانی ژیانی یونانییه‌کان دابین بکات، بویه شه‌وان هی‌نده هؤگری بازرگانی دهریایی بوون، ئیمه‌ وا برده‌که‌ینه‌وه یونانییه‌کان به هؤی زیادبوونی دانیش‌تووانه‌وه ناچارن گه‌م بکرن، به‌لام پتر له ۲۵۰۰ سال به‌ر له ئیسته تیمیستوکیلی سه‌رؤکی شه‌سینا سکالای هه‌بووه، له‌وهی ئاتیک توانای هی‌تانی گه‌می پی‌ویستی نه‌بووه له میسر، شه‌وکاتیش وه‌ک ئیسته به‌ره‌مه‌می سه‌ره‌کیی کشتووکالی شه‌وان تری و زه‌یتوون بوو، درای هی‌تانی تووتن له شه‌مه‌ریکا بؤ شه‌وروپا، چاندنی تووتنیش بوو به به‌شیک له کشتووکالی شه‌و ولاته.

هه‌روه‌ک چؤن ئیسته رؤلّه‌کانی یونان کوچ بؤ ولاتانی دیکه‌ی جیهان ده‌که‌ن، بؤ شه‌وهی پیداوایستییه‌کانیان ده‌سته‌به‌ر بکه‌ن، شه‌وکاتیش وه‌ک ئیسته یونانییه‌کان به هؤی نه‌بوونی زه‌ی کشتووکالی و ده‌ست نه‌که‌وتنی پیداوایستییه‌کانی ژیان، رؤلّه‌کانی یونان کوچیان بؤ شوینه‌کانی

دیکه ده کرد بۆ ئەوەی پێداویستییه کانی ژیان بۆ خۆیان دا بین بکەن، تەواوی شارە یۆنانییە کانی ئاسیای بچوک بەو هۆکارە دروست بوون، کە گەنجانی یۆنان لە نیۆ ولاتە کەیان ئامرازى دا بین کردنی ژیانیان نەبوو، بۆیە گەنجە یۆنانییە کان لە پیناو زەویوزاری فرەوانی ئەو ناوچەییە، کۆچیان بەرەو ئەو شوێنانە دە کرد.

یۆنانییە کان لە رۆژە لاتى مەدیتەرانیە بۆ دەریاوانى و بازرگانى پکابەرى گەورەى هەخامە نشییە کان بوون، هەرچەندە خەشایار شا ئاتیکی داگیر کرد، بەلام نەیتوانى دەریاوانى یۆنان لە نیۆ ببات، پەنگە بیته مایەى سەر سوورمان کە بلتین ئاکامى کۆتایی جەنگى سالامیس بوو هۆکارى دۆستایەتى یۆنان و هەخامە نشییە کان.

یۆنانییە کان دلنیا بوون لە وشکانى ناکارن بەسەر هەخامە نشییە کانداندا زال بن، چونکە هەر جارێک لە وشکانى لە گەڵ هەخامە نشییە کان جەنگا بوون، دوو چاری شکان هاتبوون، هەخامە نشییە کانیش دلنیا بوون لە دەریادا ناتوانن پکابەرى یۆنان بکەن، جگە لە پیکدادانە بچووکە کان، لە تەواوی ئەو جەنگانەى لە دەریادا لە گەڵ یۆنانییە کان کردبوویان، شکستیان خواردبوو.

هەرچەندە جەنگى سالامیس بە شکستى هەخامە نشییە کان کۆتایی هات، بەلام ئەو جەنگە رووى ئیترانییە کانی لای یۆنانییە کان سپى کردووە، میژوونوسە یۆنانییە کان کە ئەوانیان بە بەربەر دەناسى، کەوتنە باسى ئازایەتى ئەوان، بە ئازا ناز دەدیان کردن و دەستیان کرد بە بەسەردا هەلدان پێیاندا.

هیرۆدۆت دەلێت دواى گەیشتنى هەوالى شکستى سالامیس، خەشایار کە لە ئەسینا بوو، گریا، ئەو شکستەى بە گورزێکی مەزن بۆ سەر هیژی دەریایی خۆى زانى، بە پیتی وتەى هیرۆدۆت کاتێک داریوشى یەكەم مرد، تەمەنى خەشایار سى و دوو سال دەبوو، کاتى گەیشتنى بۆ ئەسیناش لە تەمەنى سى و هەشت سالیدا بوو.

هیرۆدۆت دەلێت ئەویش وەك باوكى بالابەرز بوو، دۆخێكى بە شكۆى هەبوو، کاتێک دۆژمن شکستى دەخوارد، داواى لى خۆشبوونی دە کرد، دەییەخشین، لە گەڵ دۆژمنە شکست خواردوو و دیلەکانیان تووندی نە دەنواند، ئەو لە کاتى بیستنى کارەساتە کان دە گریا.

بە شیۆهیه کی گشتیى خەشایار بەرانبەر ژێردەستە کانی میهریان بوو، پتر بزەى لەسەر لیۆ بوو، لە دانیشتنە دۆستانە کاندان دەرویه رەکان بى ترس لە سزادان، گالته و گەپیان لە گەڵ

ده کرد، به لّام له دانیشتنه فرمییه کان بچووکتین گالته و جه فنگ و که می نواندن له ریژدا، توندترین سزای به دواوه بوو.

هیژدۆت ده لّیت خه شایار خۆی به ئازا نیشان ددها، به لّام له ناخدا ئازا نه بوو، له جهنگه کانی یۆنان هیچ کات له ریزه کانی پییشهوی جهنگدا نه بوو، و تهی هیژدۆت له و باره وه بی و اتایه، چونکه له هیچ سهرده میک و له هیچ شه پیکدا پاشاکان له ریزی پییشهوی جهنگدا نه بوون، چونکه بوونی ئهوان بۆ فرماندهیی و بهرپوه بردنی جهنگ به بایه ختر بووه، له وهی له ریزی یه که می شه ردا بن، وهک سه ربازیکی ئاسایی شه ر بکه ن<sup>(۱)</sup>، ئه وه به واتای ترسنوک بوونی ئهوان نه بووه، له ته وای جهنگه کانی نیوهی یه که می سه دهی بیسته میشنا، که ملیۆنان سه رباز له جهنگه کاندای بوون، ته نیا ئه فسهر و سه ربازان بوون، که له ریزه کانی پییشهوی شه ردا بوون.

ههر به وتهی هیژدۆت ئه و رۆژهی خه شایار بریاریدا له شکرکیشیی بۆ یۆنان بکات، هه مو براکانی دژ بوون، وتیان له شکره که مان له یۆنان له نیو ده چیت، به خه شایاریان وت سه ربازی هه خامه نشیی توانای سه ربازی یۆنانی نییه، چونکه لینه اتویی و چاپوکی ئه وانیان نییه، ئازایه تی سه ربازان یۆنان بۆ به رگری له ولاته که یان دوو به رابه ر زیاد ده کات، به لّام خه شایار رای برا و برازا و سه رداره کانی خۆی په سه ند نه کرد، له شکرکی برده یۆنان و هیژی ده ریایی خۆی له سالامیس له کیس چوو.

به وتهی هیژدۆت یه که له کاره کانی خه شایار ته واکردنی کاری ته لارسازی کۆشکی پیرسیپۆلیس بوو، ئه و ده لّیت شکۆی خه شایار له یۆنان ده رنه ده که وت، بگره له کاتی کدا له پیرسیپۆلیس له سه ر ته خت داده نیشت، ده هه زار سه ربازی گاردی جاوید له به رانه بری ریزیان ده گرت و فرمانه وایانی ولاتاکان به ده ست و دیارییه وه ده هاتنه لای، زۆر به شکۆ

---

(۱) زۆرینهی پاشاکان به شداریبوونه له جهنگه کان، هه ندی کاتیش له ریزی پییشهوی شه رپوونه، له ته وای په رتوکه میژووییه کانی کۆندا، ده بیین پاشاکان خۆیان جهنگاون، زه بیحو لا خۆی بری چوته وه له و په رتوکه دا باسی نازایه تی کوروش و به شداری راسته وخۆی له شه ری لیدی ده کات، به هه مان شیوه باسی داریوش و پاشای نیسپارت و... هتد ده کات، له راستیدا ته وکات به شداری پاشاکان له شه ردا نه ریت بووه، وهی سه ربازان ی به رز کردوته وه، به لّام خه شایار هه رگیز به شداری ئه و شه رانه نه بوو، له دووره وه چاوه ددیژی ده کرد، زۆر میژوونوسی دیکه ش هاو پای هیژدۆتن له و باره وه - وه رگیژی کوردی.

دهرده كهوت. ئەوان ديارببەكانيان دەخستە بەر دیدەى، دواتر دەياندا بە (چيليارك) كه  
فەرماندەى گاردى جاويد بوو.

فەرماندەى گاردى جاويد كه هيرۆدۆت پلەى ئەوەى بە بەرزتر له پلەى ساترابەكان  
(حوكمرانەكانى ولاتە ژێردەستەكانى هەخامەنشيبى) زانیو، له سەرەدى خەشایاردا  
دەسەلاتیبى زۆر زیادى كرد، بە وتەى هيرۆدۆت گۆچانیكى بەدەستەو دەگرت، كه سەرەكەى  
هەنارىكى زيرپىنى پيوەبوو، ئەو گۆچانە وەك هياماكانى ئەو سەرەدەمە، هيامى فەرمى پۆستى  
ئەو بوو.

هيرۆدۆت دەلێت: خەشایار له سەرەوەى دەروازەى كۆشكى پيرسپۆلېس نووسراویكى  
هەلواسیو، كه ئەمە ناوەرۆكەكەىتە:

(ناهورامەزدا زەوى ئافراندا، مەرۆقى ئافراندا، بۆ مەرۆف ناشتى بریار لیدا.

ئاهورامەزدا خەشایارى كرد بە پاشا، ئەوى كرد بە پاشای چەندین ولاتى جياواز.

من خەشایار شام، پاشای پاشاكان، پاشای ولاتەكان، كورى داریوشى هەخامەنشيبى.

من يەكەم له پارسەكان، ئەویش كورى يەكێكى ديكەى پارسی بوو.

من يەكێكم له ئيرانيان، كورى ئيرانيبەك، ئەویش كورى ئيرانيبەكى ديكە بوو.

خەشایار شا ئەو هە دەببۆت، پاشای پاشاكان، پاشای ولاتەكان، ئەوانە ولاتى من).

دواى ئەو نووسینە هيرۆدۆت ناوى ولاتەكانى ژێردەستى خەشایار ديبیت، كه دەكەوتنە

ئێوان روبرارەكانى (سند، سىحون، جەیحون و دەریای مەدیتەرانه). هەرچەندە هيرۆدۆت

ترسنۆكبونى داووتە پال خەشایار، بەلام نەیتوانیو ئەزایەتى سەربازانى ئيرانى رەت بكاتەو،

پى دەچیت خەسلەتەكانى سەربازانى ئيرانى هیندە بەرز بوونە، كه ميژوونوسيك ئەگەر

تەنانتە دژیش بووبیت، نەیتوانیو له باسكردنیان خۆى پياربۆت.

هەر وەك دەزانریت هيرۆدۆت گەشتى بۆ ئيران كردهو، له نووسینەكانى ديارە تەنيا يەكجار

گەشتى بۆ ئيران نەكردو، راونكردنەو هەكانى لەبارەى كۆشكى پيرسپۆلېس نیشانەرى ئەو، كه

ئەو خۆى كۆشكەكەى دیو، و دەرفەتى پیدراو، تا بەنیویدا بگەریت و بەشەكانى ببینیت.

زانایەكى یونانى كه له سەرەدى خەشایاردا ژیاو، و ميژوونوس نەبوو، بەلام هەندى

بابەتى ميژووبى له دواى خۆى جى هیشتوو، لەبارەى خەشایارو دەلێت ئەو پاشایەكى بە

بەزەبى و جوامير بوو، ئەم زانایە ناوى (دیوژين)ە، واتە كەسایەتیبە بریتى نيبە له دیوژينى

خېوه‌تنشین، بېم پيیه ئەم زانا به هاوسەردهمی خەشایار بووه، ئەوی دیکه‌یان به رۆژی پرووناک به چراوه رتی ده‌کرد و ده‌پوت: "له مرۆفەکان ده‌گەرێم"، ئەم کەسایه‌تییه‌ش هاوسەردهم بووه له‌گەڵ ئەسکه‌نده‌ری مه‌کدۆنی، (ئەم دوو کەسایه‌تییه‌ مه‌ودای نیوانیان سه‌د و نیویک بووه).

دیوژینی زانا له‌ سه‌رده‌می خەشایاردا ژیاوه، باوه‌ری وابوو، هه‌وا بنچینه و پیکه‌ینه‌ری سه‌ره‌کیی هه‌موو شتی‌که، بۆیه ده‌پوت: "هه‌موو شتی‌ک له‌ مرۆفیش له‌ هه‌واوه هاتوونه کایه‌وه و به‌ بوونی هه‌وا ماونه‌ته‌وه، ئەگەر هه‌وا نه‌بوایه، هه‌یج شتی‌ک له‌ گه‌ردوون نه‌ده‌هاته کایه‌وه و نه‌ده‌مایه‌وه". له‌ پاش خۆی هه‌ندی نووسینی میژوویی به‌جیماوه و ده‌لیت: "بیرم نه‌ده‌کرده‌وه که پاشای به‌ربه‌ره‌کان (واته‌ خەشایار)، به‌و راده‌یه به‌ به‌زه‌یی و جوامیر بی‌ت، ئەو هینده به‌ به‌زه‌یی بوو، که سه‌ربازانی هه‌خامه‌نشیی له‌ یۆنان، ته‌نانه‌ت ده‌ستدریژیان نه‌کرده سه‌ر کۆیله‌یه‌کیش."

دوای ئەوه‌ی دیوژین زانی خەشایار به‌ پێچه‌وانه‌ی ئەو ناوبانگه‌ی هه‌یه‌تی خوێنریژی نییه، دوای ده‌ست پیکردنی پێوه‌ندیی دۆستایه‌تی نیوان ئی‌ران و یۆنان، گه‌شتی‌کی بۆ ئی‌ران کرد و ماوه‌یه‌ک وه‌ک ئەو یۆنانییه‌ کۆچه‌ره‌انه‌ی له‌و ولاته‌دا بوون، له‌وی مایه‌وه و به‌ ئاسووده‌یی ژیا.

ئەو بابه‌ته‌ زانستیانه‌ی به‌ ناوی دیوژین، هه‌ی ئەو زانا به‌ن و هه‌ی دیوژینی خېوه‌تنشین نین، که کۆمه‌لێک وته‌ و بیژه‌ی به‌هاداری کورتی له‌ پاش به‌جیماوه، ناوبراو خودان کۆمه‌لێک په‌رتوکه، لی‌ جگه‌ له‌ یه‌ک په‌رتوکه‌ هه‌یچیان نه‌ماون، (ده‌ی نۆن) ده‌لیت: دوای مانه‌وه‌ی له‌ ئی‌ران سه‌رگه‌رمی وانه‌بیژی بوو، زانستی فیزیکی ده‌گوتوه له‌سه‌ر بنه‌مای، "هه‌موو شتی‌ک له‌ هه‌وایه".

کاتی شکستی هه‌خامه‌نشیه‌یه‌کان له‌ جه‌نگی سالامیس ناگری ناگرخانه‌ی چیچه‌ستی له‌ ورمی سی‌ جارن کۆژایه‌وه و پێبۆوه، مووغه‌کان ترسان و وایانزانی خەشایار کۆژاوه، به‌پێی هه‌ندی گێرانه‌وه ده‌نگۆی کۆژانی خەشایار به‌ هۆی ئەو رووداوه‌ په‌ره‌ی گرت، که سه‌رووی سه‌روشت بوو، به‌لام راستینه‌ی میژوویی ئەوه‌بوو، که خەشایار به‌ درێژایی ئەو ماوه‌یه‌ی له‌ یۆنان بوو، پێوه‌ندیی له‌گەڵ ولاته‌که‌ی هه‌بوو، دامه‌زراوه‌ی چاپار خانه‌ی گه‌وره‌ (نوسینگه‌ی پۆسته)، که له‌لایه‌ن داریوشی یه‌که‌م دامه‌زرا، له‌ سه‌رده‌می خەشایاری کوریدا به‌ باشی کاری ده‌کرد، بۆ ساتیکیش چیه‌یه‌ له‌ کار نه‌که‌ت، ته‌نانه‌ت له‌ وه‌زی زستانیشدا پێوه‌ندیی به‌ ولاته‌وه هه‌بوو، چونکه‌ له‌و وه‌رزهدا که رێگه‌ی وشکانی داخرا بوو، هیژی ده‌ریایی به‌رده‌وام

پېوهنديييه كاني نيوان خه شايار و ولاتي ده هينا و ده برد، ته نانهت هه والي شكستي خه شايار له سالاميس گه يشته ولات، دهنگوي كوژراني خه شاياريش كه وته نيو جه ماوهر، به تاييهت كه له يونان دوو جارن هه والي كوشتنيان دا، به لام به سه لامه تي ده رچوو.

دهي نون ميژوونوسي ناسراو، كه له گهل ته سكه ندر بوو، نووسيوه تي: (كوژپاتي) فهرانه واي ناوچه ي **باخته ر ياخي** بوو، له بابليش (نالوي ديوس) راپهري، له ده قهره كاني ديكه يش ته وانه ي له خه شايار ده ترسان ياخي بوون. هه لبه ته ته و كه سانه ي ياخي ده بوون به ترساناكترين شيواز ده كوژران ياخو روويه پروي سزاي يه كجار قورس ده بوونه وه، بو ته وه ي جاريكي ديكه هيچ كه س بير له ياخي بوون نه كاته وه، به لام كاتيگ هه والي مردني ياخو كوژراني پاشايهك بلاو ده بووه، ته وانه ي سهركيش بوون راده پهرين و ياخي ده بوون.

كوژپاتي فهرانه واي باخته ر، جيگه ي متمانه ي هه ردوو پاشا داريوشي يه كه م و خه شايار بوو، هه ردووكيان خو شيان ده ويست، ته و له ته واي سهرده مي ده سه لاتيبي داريوش، دواتريش له سهرده مي خه شاياردا، سنورپاريز بوو، ته و ولاته ژيرده سته روزه لاتيبيه كاني هه خامه نشيي له هيرشه كاني سكاكان ده پاراست.

كاتيگ هه والي ياخي بوني كوژپاتي گه يشته خه شايار، واياني ته واي فهرانه واکان ياخي بوون، چونكه كاتيگ كه سيكي خودان متمانه راده پهرت، دياره ته وانه ي سهركيشن راپهريون، بويه ته وانيش راده پهرن، بويه خه شايار پتر مانه وه ي له يونان به په سه ند نه زاني و برپاريدا بو ولات بگه رپته وه، به لام نه يده ويست كاري يونان به نيوه چلي و ناته واي به يليتته وه، بويه ته گهر واي كردبايه يونانييه كان ته ويان به شكست خوار دوو دناسين دواي ته وه نه ته نيا شاره يونانييه كاني ناسي اي بچوو، بگره ته واي ولاتاني ناسيا له نيمپراتوريه كه ي جيا ده بوونه وه.

يونانييه كان به هو ي سهركه وتنيان له سالاميس وره يان به رز ببوه، له گهل ته وه شدا ده سه لاتداراني تسالي و مه كدونيا كه دوستي خه شايار بوون، له جه ننگه كاندا يارمه تي ده ولته ته شاره باشوروييه كاني يونانيان نه دا، به لام له دوستايه تي داريوش سست ببوون. هه رچه نده ته وان نه يانده تواني ريگه ي گه رانه وه ي خه شايار بگرن، له و كاته دا خه شايار ده يتواني به كه شتييه كاني له شكره كه ي بگه رپتيته وه، به لام دووريش نه بوو له پيناو زير و پاره دا له ريگه ي گه رانه وه ياندا، كيشه و گرفت بو له شكري خه شايار بنينه وه.

دۆخی خەشایار لە یۆنان لە دوای شکستخواردنی لە شەری سالاامیس لە دۆخی ناپلیۆن دەچوو لە دوای سووتانی مۆسکۆ لە ساڵی (۱۸۱۲ ز)، ناپلیۆن بینی ئەگەر نەگەرپتەوه، ئەو پاشایانە ی بوونەتە دۆستی لەوانەیە پشتی تی بکەن و رینگە ی گەرانهو ی لی داخەن. خەشایار دووچاری ئەو دۆخە بوو، تەنیا جیاوازی ئەو بوو، کە دوای گەرانهو ی ناپلیۆن، لەشکرەکە ی لە مۆسکۆ لەنیو چوو، بەلام لەشکری خەشایار دوای گەرانهو ی خەشایار لە یۆنان مایهوه و لەنیو نەچوو، بەردەوام بوو لە جەنگ.

کۆمەڵێک لە شازادە ئیترانییەکان لە یۆنان لەگەڵ خەشایار بوون، کاتیکی خەشایار بریاری گەرانهویدا، هەموو ئەو سەردارانە ی زیندوو مابوون، لەگەڵ خۆی بردهوه و فەرماندەیی لەشکرەکە ی لە یۆنان بە مەردۆنیۆس سپارد. مەردۆنیۆس کۆری گۆرباس<sup>(۲)</sup> کۆری داریوش و برازای خەشایار بوو، ئەو ناوە نابیت لەگەڵ ناوی دیکە ی هاوشیو ی بە هەلە دابنریت، چونکە لە سەردەمی هەخامەنشییەکان ناویکی باو بوو.<sup>(۳)</sup>

---

(۲) لەسەرچاوی دیکە مەردۆنیۆس یاخۆ مەردۆنییە کۆری گیراسی زاوی داریوشی یەکەم بوو، گیراسی یەکیکی بوو لەو حەوت سەردارە ی لە رووداوی بەردییە ی درۆزن لەگەڵ داریوش هاوێمان بوو بۆ کوشتنی بەردییە. مەردۆنیۆس کە هاوسەری کچی داریوش بوو، لەسەردارە بەناوبانگەکانی هەخامەنشیی بوو و لە زۆر جەنگ لەسەردەمی داریوش و خەشایاردا بەشدار بوو، خەشایار بە پێداگری ئەو و ئەو یۆنانییانە ی دوورخرا بوونەوه، لەشکرکێشیی بۆ یۆنان کردووه. زەبیحوڵلا.

(۳) باسی ئەو خالە پیوستە کە مەردۆنیۆس ناوی بە یۆنانی کراوی برازاکە ی خەشایارە و ناوی راستی ئەو نازانین، یۆنانییەکان هەموو ناو ئیترانییەکانیان گۆربووه، سەرچاوه ئیترانییەکانیش لەنیوچوون، بۆیە ناتواند ریت ناوی هەندیک لە ژن و پیاوانی ناو میژوو بزاین. یۆنانییەکان بە رادەیک ناو ئیترانییەکانیان گۆربووه کە ئەمۆ ناتواند ریت، تەنانهت لەبارە ی ئەو پاشایانە ی لە نووسراوهکاندا ناویان نەهاتووه، سەرچاوه ی فارسیمان نییە، چجای ناوی بەرپرسیانی پله دوو و سی و چوار.

سەبارەت بە ناوکانی کوروش، داریوش و ویتتاسب بە هۆی ئەرە ی لە نووسراوهکاندا هاتووه گوماغان نییە، دەزانین کە ناوی راستینەیان لەسەرچاوه فارسییەکاندا چۆن بووه، بەلام نازانین ناوی مەردۆنیۆس لە فارسیدا چۆن بووه، تەنیا بە گریمان بەشیکی کە بریتییه لە مەرد واتە پیاو، ئەمەش لە ناو ئیترانییەکاندا دەبینریت، زەبیحوڵلا.

خەشايار سۆزى زۆرى بۆ مەردۆنىيۆس ھەبوو، ئەويش مامى خۇش دەويست، بۆيە كراوھ بە  
فەرماندەى لەشكرەكە، بۆ ئەوھى كەس رېگىرى نەبىت، تەواى شازادە پلە يەكەكانى لەگەل  
خۆى لە يۆنانەوھە بردەوھە، تەنانەت ھىچ يەكېك لە برازاكانى لە يۆنان جى نەھىشت.

گزنغۆن سەبارەت بە گەرانەوھى خەشايار لە يۆنانەوھە نووسىويەتى: كاتېك ئەو لە يۆنان  
گەراپيەوھە، دەگىرى سەرمای سەختى زستان بوو، لەو سالەدا سەرمایەكى ھىندە توند بۆ يۆنان  
ھات، كە بۆ يەكەمجار ئاوى دەريا لە كەنارەكانى رۇژئاواى يۆنان دووچارى بەستەلەك بوو، لە  
سەرمای سەختى ئەوى خەشايار و ھاوپىكانى لە بەفردا مانەوھە و نەيانتوانى لە رۇيشتن  
بەردەوام بىن، تەنانەت ژمارەيەكى زۆريانىش مردن، بەلام (دەى نۆن) پىيى وايە گزنغۆن لەو  
بابەتە زىدەپۆبى كردووه، بۆيە دەلېت زستانەكە سەخت بوو، بەلام ھاوپىكانى خەشايار  
دووچارى زيان نەبوونەوھە. خەشايار بەو رېگەيە گەراپيەوھە، كە پيايدا ھاتبوو، واتە بە درىژايى  
كەنارەكانى رۇژھەلاتى يۆنان دەگەراپيەوھە، بەردەوام پىوھندىيى لەگەل ھىزە دەريايەكەيدا  
ھەبوو، بى ھىچ رووداويكى شياوى باس گەيشتەوھە داردانىل، لەويشەوھە ھاتە نىو ئاسياى  
بچووك.

مەردۆنىيۆس فەرماندەى لەشكرى ھەخامەنشىيى لە يۆنان تەمەنى بىست و شەش سال بوو،  
نايىت دووچارى سەرسوورمان بىن، كە گەنجېك لەو تەمەنە بىتتە فەرماندەى لەشكرىكى ئاوا گەرە،  
لە رابردودا پياوان لە تەمەنى كەمترىش دەبوونە فەرماندە و لە جەنگەكانىشدا سەركەوتوو  
دەبوون.

ئەسكەندەر لە تەمەنى نۆزدە سالان لە ئىسۆس لە ئاسياى بچووك، لەشكرى داريوشى  
سىيەمى بەزاند، لە سەرەتاي سەدەى شازدەيەم شا ئىسماعىلى سەفەوى لە تەمەنى چوارە  
سالان بووھە فەرماندە لە مەيدانى جەنگ، لە ھەمان سەدە (دۆن ژوان) لە تەمەنى بىست و  
چوار سالان لە جەنگى دەريايى (لپانت) لە باشورى يۆنان فەرماندەى جەنگ بوو، ھىزى  
دەريايى عوسمانىيەكانى شكاند، ھۆكارەكانى ئەوھى گەنجەكان لە رابردودا دەيانتوانى بىنە  
فەرماندەى جەنگەكان بۆ ئەو سى خالە دەگەرپتەوھە:

يەكەم: خوئىندن بە واتاي ئىستە نەبوو، كوران لە تەمەنى زودا لە بەردەستى باب و  
براكانيان بە كردەيى تاقي كردنەوھەكانى ژيانيان دەپرى و لە تافى گەنجى و لە تەمەنى كەمتر  
لە بىست سالان، دەبوونە پياوانى بە ئەزمون.

دوهم: له رابردودا هونهره کانی جهنگ وهك ئیسته زانستیانه و تهکنیکی نه بوون، فیربوونیاں پیتیستی نه ده کرد چندان سال کاتیان بۆ ته رخاں بکریت یاخۆ سالاتیکی زۆر ناچار به خویندن بڼ بۆ شهوهی هونهره کانی جهنگ فیر بڼ.

سییه: له جهنگه کۆنه کاندانا نازایه تی و خۆپاگری و بهرگه گرتنی سهختییه کان، هۆکاری سه ره کیی سه ره کو تن بوون، شه و سه سلته تانه شه به گشتیی له گه نجان زۆرتربوون تا له پیاوانی پیگه یشتوو، هه لبه ت پیاوانی پیگه یشتوو شه هه بوون، که بۆ ترس خۆیان له قوولایی جهنگ ده دۆزییه وه، به لام خۆپاگری و نازایه تی له لاوان پتر ده بیی نیت، بۆیه فه رمانده یی له شه که ره کان زۆرتتر به گه نجان ده دران.

خه شایار پیتش گه رانه وهی له یۆنان، مه ردۆنیۆسی مۆچیا ری کرد که هه لسه که وه تی ده بی ت به شیوه یه که بی ت که سه کالای لی نه کریت، نابی ت ده ستریتی بکاته سه ر جووتیا ر و کریتکار و پی شه وه ر، بۆ هه ر کالایه کیش که ده یکریت ده بی ت پا ره بدات، خه شایار پا ره و زپری گه نجینه که ی کرده نیوه، نیوه ی بۆ مه ردۆنیۆس به جی هیشت تا بی کاته خه رچی بۆ له شه که ره که ی و راپی سارد که سی مانگ پیتش ته واو بوونی سه رمایه که ی ناگه داری بکاته وه تا سه رمایه ی دیکه ی بۆ ره وان بکات.

یه که م: کاری مه ردۆنیۆس دوا ی رۆیشتنی خه شایار بریتی بوو له هه لواسینی په یکه ری خه شایار له په رستگه ی نا کراپولی، شه و په یکه ره له لایه ن (سی دیاس) په یکه رتاشی مه زنی یۆنانی دروست کرا، چوونکه خه شایار ده رفه تی ویستانی نه بوو، سی دیاس کارگه ی په یکه رتاشی خۆی له سه ر گالیسه که دانا و هینده کاری کرد تا ته واو بوو، سی دیاس مامۆستای (فیدیاس) بوو، فیدیاس هه ر شه و که سه یه که په یکه ری (زیتۆس) خودا وه ندی خودا وه ندیانی یۆنانی به به رزی چوارده مه تر و له به ردی مه رمه ر چی کرد و له په رستگه ی زیتۆسی دانا که له پلۆپۆنز بوو.

تا شه و رۆده ی خه شایار له یۆنان بوو، به رۆکه ی دانانی په یکه ره که ی له نا کراپولی نه بوو، به لام دوا ی رۆیشتنی شه و له یۆنان، مه ردۆنیۆس په یکه ری شه و له په رستگه که دانا، به لام له میژودا هیچ نا ماژه یه که نییه، که دانانی شه و په یکه ره به فه رمانی خه شایار شا بوو بی ت، له کاتی که دا به دووری ده زانی مه ردۆنیۆس سه ره به خۆ شه و په یکه ره ی له و په رستگه یه دانا بی ت، چوونکه شه و پاشایانه ی له سه ره تای زنجیره ی هه خامه نشیی بوونه پاشا، ریتیکی یه که جار زۆریان

له ناینه کانی دیکه دهگرت، ههروهه خۆیان له هه موو کردهوهیهک دهپاراست، که بیته مایه ی بریندارکردنی ههسته ناینیه کانی نهتهوه کانی دیکه.

رهزامهندی سهپه رشتیار و خزمهتکارانی په رستگه ی ئاکراپوولی بو دانانی په یکه ری، نیشاندهری تهوهیه، که تهوان له هه لسوکهوتی خه شایار و لهشکره کهیان به رانه بر به یونانییه کان و خه لکی ته سینا هینه دلخوش بوونه، که رهزامه ندیان له سه ر دانانی په یکه ره که ی ده برپوه، بهو هه لویسته یان به خه شایاریان وتوه، که له لای تهوان چه نده ریژی هه یه.

تهو بابه ته له رپوی کۆمه لایه تییه وه زۆر گرینگه، له وانه یه وا بیر بکه یه وه، چونکه برازای خه شایار فه رمانه ره وای ته سینا بوو، سه رپه رشتیاریانی په رستگه به ناچاری رهزامه ند بوون، که په یکه ری خه شایار دابنریت، ته گه ر ناوایه بووایه، دوا ی رۆشینی لهشکری هه خامه نشیی له یۆنان، ده بووایه راسته وخۆ تهو په یکه ره لابه دن، به لام تهوه زانراوه تا پازده سال دوا ی رۆشینی لهشکری خه شایاریش له ته سینا، تهو په یکه ره له وینده ر هه ر ما بۆوه، تیمیستۆکیلی سه رۆکی ته سینا ش کاتیک ناچار به هه لاتن بوو، چوو بو کۆشکی خه شایار و به ئاسووده یی له وۆ ژیا، بۆیه ده بیته په سه ندی بکه ین، که هه لسوکهوتی باشی خه شایار و لهشکره که ی بووه ته مایه ی رازیبوونی سه رپه رشتیاریانی په رستگه که به دانانی په یکه ری خه شایار و مانه وه ی لهو په رستگه یه، به ده ر له نه ریت و یاسا کانیان. ته گه ر تهوان له سه رده می ده سه لاتی ی مه ردۆنیۆس به ناچاری تهو کاره یان بکه ردا یه، دواتر دوا ی گه رانه وه ی هه خامه نشیه کان له یۆنان ده یانتوانی په یکه ری خه شایار لابه دن، به لام تهو کاره یان نه کرد، به گرمانی زۆر کاتی شه ره ناوه خۆیه کانی یۆنان که په رستگه ی ئاکراپوولی که وته بهر هیرش، په یکه ره کان شکاندراون.

له په رتووک ی ثانی جووله که کان، به ریژه وه ناوی کوروش هاتوه، یونانییه کان دوا ی جووله که کان پایه ی خه شایاریان به رز کرده وه و ریژیان گرت، به لام ئیسته له میژووی یۆنان هه یج شتیک نابینریت، نیشاندهری ریژی یونانییه کان به رانه بر تهو بیت، به لام دانانی په یکه ری خه شایار له ئاکراپوولی بهو واتایه دیت.

یونانییه کان توانیان لهشکره یکه له پلۆیۆنز له باشووری یۆنان دابنن و ته فسه ریک به ناوی (کلۆم برۆتۆس) فه رمانده یی تهو لهشکره ی گرت ته ستۆ، ته رکی تهو لهشکره له کاتی هیرشی لهشکری خه شایار بریتی بوو پارێژگاریکردن له ده ولته ته شاره کانی باشووری یۆنان له داگیرکردنیان له لایه ن

خەشايار، ئەگەر ھېرشىش نەكرابووايە سەر ئەوان، ئەو لەشكرە دەبووايە بېت و دەلەتەشارى ئاتىك كە شارى ئەسینا پايتەختى ئەو دەولەتەشارە بوو، لەو لەشكرە پاك بىكاتەوہ.

كلۆم برۆتۆس فەرماندەى لەشكرى يۆنان لە باشوور، پىاويك بوو بە بالايى ئاسايى و قەلئەو، تەمەنى پەنجە سال بوو، سەرى پروتاپوۆە، دواى مانگى سىيى بەھار بەردەوام پروت بوو، تەنيا يەك پانتۆلى كورتى لە بەردەكرد، بەو شىوہىە لە ژوورەكەيدا لەگەل پىاسەكردن شىعەرەكانى ھۆمپىرى دەوتەوہ، ئەو دەنگى گر و گەورە و بەھىز بوو، لە كاتى ئاسايدا كاتىك دەدوا، ەك ئەوہ وابوو كە بەشەر دىت، ھەر ئەو پىاوہ دواى دەست پىكردنى جەنگ ھىندە ئارام دەبوو، كە كەس دەنگى نەدەبىست، كاتىك دەبوىست فەرمانىك رابگەيەنيت، ھىندە بە ئارامى دەبوت كە وا دەزانرا تەنيا لەبەر خۆيەوہ دەدويت.

كلۆم برۆتۆس لە گەنجيدا پالئوانى ھەلئدانى دىسك بوو، دواى سىيەكانى تەمەنى ئەو ەرزەشى نەكردووہ، كەلكەلەى ژيانى سەربازى بە رادەيەك ئەوى سەرگەرم كەردبوو، كە چىدى كاتى بۆ ەرزەش نەمابوو، لە لاي يۆنانىيەكان بە يەكىك لە سەركرەدە ديارەكان ھەژمار دەكرا، ئەو پىاوہى دەبوىست لەگەل مەردۆنيۆسى فەرمانرەواى ھەخامەنشىي لە يۆنان بچەنگىت، بەو شىوہىە بوو.

مەردۆنيۆس فەرماندەى لەشكرى ھەخامەنشىي لە يۆنان، لە تەمەنى بىست و شەش سالىدا بوو، ەك شازادەكانى دىكەى ھەخامەنشىي بالابەرز بوو. لە سەردەمى ھەخامەنشىيەكان بە كەمى پروى دەدا، كە شازادەيەك لە يەكىك لە چەكە جەنگىيەكان پالئوان نەبىت، مەردۆنيۆس پالئوان بوو لە بەكارھىنانى نىزە و ھاويشتنى تىر و كەوان، زۆر بە خىرايى دەيتوانى تىر بەاويژىت، لە ماوہيەكى زۆر كورت جەستەى دوژمنى دەكرەدە ئامانجى تىرەكانى، مەردۆنيۆس لە ھەر خولەكىدا دەيتوانى بىست و پىنج تىران بەاويژىت، (ھەر خولەكىك بە پىوہرى خولەكى يۆنانىيەكان، نىزىكەى ھەمان پىوہرى ئەو خولەكەيە كە ئىستە بەكاردىت، كورتترىن پىوہرە)، لە ھەندى لە گىرآنەوہەكان دەبىژن بىست تىرى دەھاويشت، ئەو كەسانەى ژىي كەوانيان رانەكىشا بى، نازانن ئەو كارە چەندە ھىزى مەجەك و بازووى پىويستە، دواى تىپەراندى تەمەنى مندالى و لە كاتى دەسەلاتدارى داريوشى يەكەم كە دەكاتە باپىرى، بەشدارى لە جەنگەكان دەكرد، لە لەشكركىشىيەكەى خەشايار بۆ يۆنان، بە رادەيەك بۆوہ جىگەى رەزامەندى خەشايارى مامى، كە ئەوى بە فەرماندەى لەشكرەكەى و

فەرمانرەوای یۆنان لە دواى گەرانەوێى دانا، بە واتایەکی دیکە ئەو بوو بە جینشینی خەشایار.

دواى گەرانەوێى خەشایار بۆ ئیمپراتۆرییەتەکەى، مەردۆنیۆس ھێرشکردنى بۆ سەر دەولەتەشارە یۆنانییەکانى دواخست، تا ئەوکاتەى لە رینگەى وشکانى یاخۆ دەریاوە لەلایەن خەشایار ھیزی یارمەتى بۆ بنیۆردریت، دواخستنى ئەو ھێرشە بۆ چەند ھۆکارێک دەگەرپیتەوێ. یەكەم: خەشایار لەکاتى گەرانەوێدا بەشیک لە لەشکرەکەى لەگەڵ خۆیدا بردەو، دەیزانى دواى شکستى سالامیس پاشاکانى تسالى و مەكدۆنیا، واتە ئەو دوو دەولەتە شارەى، کە دەبوایە خەشایار بەنیویاندا بگەرپیتەوێ، لەوانەى ھەر یۆنان و ھەرگێرن و ئەو دۆستایەتیەى تا ئەوکات ھەیانبوو، بیکەن بە دۆزمنایەتى و رینگەى بگرن، تا ھەرچى لە سەرمايە ھەبىتە لێى بستینن و سەربازەکانیشى بکەن بە کۆیلەى خۆیان. بۆیە بەشیک لە لەشکرەکەى برد تا ئەگەر ئەو دۆخە روویدا، بتوانیت رینگەى خۆى بکاتەوێ و دەرباز بیت، بۆیە ئەو لەشکرەى ھەخامەنشی کە لە دواى گەرانەوێى خەشایار لە ئاتیک مایەو، لاوازتر بوو، لەو کاتەى کە خەشایار گەرایەوێ.

**دووھەم:** مەردۆنیۆس پێش ئەوێ بەرەو دەولەتەشارەکانى باشورى یۆنان پروت، دەبوایە لەشکرەکەى بکاتە دوویەش، لەبەر مەترسى ھێرشى یۆنانییەکان، بەشیکى لە ئەسینا دانیت و بەشەکەى دیکەى ببات. مەردۆنیۆس نەیدەویست ھەموو لەشکرەکە بگەرپیتەوێ، چونکە ئەمە وایکرد بە لەشکرێکى بچوک بچیت بۆ جەنگى کلۆم برۆتۆس، ئەوکاتیش شکستى دەخوارد.

سیخوڤرەکانى ھەخامەنشی زانیارییان داو، کە نیوێ ئەو سى ھەزار سەربازە یۆنانییەى لە پلۆیۆزن، لە جۆرى ھۆپ لیت، ھەخامەنشییەکان دووجار لەگەڵ ئەو سەربازانە جەنگابوون، دەیانزانى ئەوان خۆراگرن و سەرکەوتن بەسەریاندا قورسە، مەردۆنیۆس ھەرچەندە تەمەنى تەنیا بیست و شەش سال بوو، بەلام خاوەن ئەزموون بوو، دەیزانى چوون بۆ جەنگ لەگەڵ پازدە ھەزار سەربازى ھۆپ لیت و پازدە ھەزار سەربازى دیکە لە نیشتمانى خۆیاندا دەجەنگن، کاریکە پێچەوانەى ئەقل، باشترە تا ھاتنى ئەو ھێزە یارمەتیدەردەى خەشایار بەلێنى داو، بوەستیت، دواتر بچیتە جەنگەوێ.

**سێھەم:** ئاستەنگیكى دیکە کە رینگ بوو لە رۆشتنى مەردۆنیۆس بۆ باشورى یۆنان، دەولەتە شارى ئیسپارت، ئەو کەوتبوو کۆکردنەوێ لەشکر، ئەو ولاتە تا ئەوکاتەى خەشایار

له ئەسینا بوو، لەشکری لە دژی ئەوان ساز نەدا، بەلام دواي گەرانەوهی خەشایار بۆ ولاتەکە، ئەوان فەرمانیان کرد تا تەواوی ئەو پیاوانەي راژەي سەربازی دەيگرتنەوه بێنەوه نێو سوپا، هۆکاری ئەوهی ئیسپارت بریاریدا هێزەکانی خۆي کۆبکاتەوه ئەوه بوو، که دواي گەرانەوهی خەشایار بۆ ولاتەکە، ژنێکی ئیسپارتی بە ناوی (سانی دیس) که کورە گەنجەکەي لە گاردی پاسەوانی لئۆنیداسی پاشای ئیسپارت بوو، لەگەڵ ئەودا لە تەرمۆپیل کۆژرابوو، چوو بۆ ئەنجومەنی پیرانی ولاتەکە و بە نوێنەرانى وت ئیوه هیئە ترسنوک و بێ هەست، تەنانت ئیستەش که خەشایار لیژە نییە، ناتانەوت تۆلەي رۆلە کانتان بکەنەوه؟

ئەنجومەنی پیران بریاری خۆتامادەکردنی رێژەي لەشکرەکەیانیدا، بریاران دەکرد هەرکاتیک کۆم برۆتۆس بەرهو ئەسینا کەوتەری، ئەوانیش بکەونەری تا هەخامەنشییەکان لە هەردوو لاوه پەلامار بدەن و بە زوویی لەنیوی ببن، لەشکری ئیسپارت بە تەنیا نەیدەتوانی شەری هەخامەنشییەکان بکات، بۆیە چاوەری بوون تا کۆم برۆتۆس بیت، ئەو دەمە هەموو پیاوان بۆ جەنگ ئامادە بکەن. ئەگەر مەردۆنیۆس بەشێک لە لەشکرەکەي لە ئەسینا بەجی هێشتابایە و بەرهو پلۆیۆنز چووبایە، ئەوکات ئیسپارتەکان هێرشیان دەکردە سەر تاتیک و دەیان گرتەوه، لەوانەبوو تەواوی لەشکری هەخامەنشیی که لەوی بوون، لەنیو بچن. ئەوانە ئەو هۆکارانەن که ریگروون لە هێرشى دەست بەجی مەردۆنیۆس بۆ باشووری یۆنان، لە دواي گەرانەوهی خەشایار بۆ ولات.

زانباری تەواو لەبارەي هێرشى بەکۆمەلێ لەشکری کۆم برۆتۆس و ئیسپارت بۆ سەر لەشکری مەردۆنیۆس نییە، میژوونوسە یۆنانییەکانیش بە کورتی نووسیویانە، تەنیا هیئە دەزانین، که ئیسپارت بەردەوام پیوەندییان بە کۆم برۆتۆس هەبوو، دووریش نییە پیوەندییەکە لە ریگەي دەریاوه بوو بیت، چونکە دواي شکستی هەخامەنشییەکان لە جەنگی سالامیس، ریگەي دەریا بە رووی کەشتییە یۆنانییەکاندا کرایەوه، ئەوان دەیاننوانی لە بەشەکانی باکوری یۆنان که هێزی دەریایی هەخامەنشیی لی نەبوو، بێ ترس لە بەیەک گەبشتیان لەگەڵ کەشتیگەلی هەخامەنشیی هاتوچۆ بکەن، بەلام لە بەشەکانی باکوری یۆنان ئەو ئازادییە بۆ کەشتییە یۆنانییەکان نەبوو، چونکە هێزی دەریایی هەخامەنشیی هێرشى دەکردنە سەر، تەنیا نیوهی ئەو هێزەي لە شەری سالامیس لەنیوچوو بوو، نیوهکەي دیکەي مایەوه، خۆراک و

پیداویستییان بۆ لهشکری خهشایار دههینا و دهیزانی تهگهر ریگهی وشکانی بگهریت، له ریگهی دهریاوه خۆی بگهیهنیتته ئاسیای بچووک.

ئهوهی له ریگهی میژوونووسه یۆنانییه کانهوه زانراوه، ئهوهیه که ئیسپارت و کلۆم برۆتۆس بریاریندا له یهك کاتدا هیرش بکه نه سه ر مهردۆنیۆس، ئه ویش ورده کارییه کانی هیرشه کهی نه ده زانی، به لام مه زنده ی ئه وه ی ده کرد، که ئه و دوو لایه نه بۆ هیرشه کهیان پیکه وه له گفتوگۆدا بن، چونکه هه ردوولا یۆنانی بوون و رقیان به رانبه ر هه خامه نشییان هه بوو، بۆیه له ده رفه تیک ده گه ران بۆ ئه وه ی تۆله ی خۆیان بکه نه وه.

## جەنگى مەگار

لەو دەمەدا كە مەردۆنيۆس چاوەروانى ھاتنى ھېزى يارمەتيدەر بوو، لەشكرى كلۆم برۆتۆس لە پلۆپۆنز كەوتەپرې، مەردۆنيۆس وەك خەشايار بەردەوام ئامرازەكانى وەرگرتنى زانىيارى ھەبوو، لە جوولەى لەشكرى يۆنان لە پلۆپۆنز ئاگەدار بوو، تىگەيشت كلۆم برۆتۆس بۆ جەنگى ئەو دىت، ئەگەر نەخشەى يۆنانمان ھەبىت و سەيرى بكەين، دەبينەن ھەر كەسەك بىھەيت لە رىگەى وشكانى لە پلۆپۆنز بىتە ئەسینا، جگە لە تىپەربوونى بە دەربەندى مەگار رىگەى دىكە نىيە، ئەو دەربەندە وەك بەرزەخىك وابوو، كەوتبۆوھ نىوان دوو دەريا و مەردۆنيۆس دەيزانى دەبىت لەو شوپنە رىگە لە لەشكرى يۆنانى بگرىت.

مەردۆنيۆس چاوەروانى ھېرشى ئىسپارت بوو بۆ سەر ئەسینا، بەشەك لە ھېزەكەى خۆى لە ئەسینا ھېشتەو، لەگەڵ بەكەكانى دىكەى لەشكرەكەيشى بەرەو بەرزەخى مەگار رۆيشت، بەرزەخى مەگار بەرزەخىكە لە رۆژھەلات بۆ رۆژئاوا درىژ بۆتەو، ئەو كەسەى بىھەيت لەو بەرزەخە رىگەى تىپەربوونى لەشكرىك بگرىت، دەبىت لە باكورەوہ باشورى ئەوى بگرىت، مەردۆنيۆس بە ھەمان شىواز لە باكور بۆ باشور ناوچەىەكى كۆنترۆل كرد، كە كەس نەيدەتوانى لى تىپەربىت، تەنيا ناوچەىەكى زەلكاوى بارىك و تەرىب بە كەنارەكانى لە باكور داگیرنەكرد، چونكە ھەر كەسەك بەويدا رۆيشتبايە، لە زەلكاوەكە رۆدەچوو، داگیركردنى ئەو ناوچە زەلكاويە لەلایەن سەربازەكانى مەردۆنيۆس قورس و مەترسىدار بوو، چونكە ئەوان نەياندەتوانى لەنىو قور و پىسىدا بژين، مەترسىشان ھەبوو، كە بە وتەى يۆنانىيەكان دووچارى نەخۆشى زەلكاوەكان واتە مەلاريا بن، مەردۆنيۆس بۆ ئەوہى سەربازەكانى دووچارى گرفت و نەخۆشى نەبن، نەبىست ئەو شوپنە داگیر بكات، متمانەى ھەبوو كە لەشكرى كلۆم برۆتۆس ئەگەر بىتە ئەو ناوچەىە لە زەلكاوەكەدا لەنىو دەچن.

لەشكرى كلۆم برۆتۆس بۆ گەيشتن بە ولاتى ئاتىك بە پەلە رىگەيان دەبرى، كاتىك گەيشتنە بەرزەخى مەگار، ئەو رىگەىە گىرابوو. كلۆم برۆتۆس چاوەروان نەبوو، كە مەردۆنيۆس لەويدەر رىگەى لى بگرىت، پىى وابوو فەرماندەى لەشكرى بەربەرەكان ھىندە

تەقلى نىيە تا لە مەگار رىڭگەيان لى بگرىت، بۆيە وا بىرى دەكردهوه كه لەشكرى  
هەخامەنشىي لە ئاتىك دووچارى پشۆكان دىن لە بينىنى ئەوان.

ئەو هېچ چارهى دىكەى نەبوو، جگە لەوهى بە جەنگ رىڭگەى خۆى بكاتهوه و بگاته  
ئاتىك، ياخود بگەرپتەوه بۆ پلۆپۆنز و چاوهروانى دەرڤەتەىكى دىكە، بەلام نەيدەويست  
بگەرپتەوه بۆ پلۆپۆنز، بۆيە برىارى جەنگى دا، لەشكرى كلۆم برۆتۆس لە سى هەزار سەرباز  
پىكهاىتەبوو، كه پازده هەزارىان لە هېپ لۆپەكان، واتە سەربازە ئاسىنەكان بوون، كه بە  
باشترىن سەربازى يۆنانى ناسرابون.

كاتىك خەشايار گەرپاىهوه، تەواوى چەكە قورسەكانى بەجى هېشت، مەردۆنىۆس مەنجەنىق  
و گالىسكەى جەنگى و لەشكرى سواره و پىادهى هەبوو، ژمارەى سەربازەكانى مەردۆنىۆس بە  
تەواوى نازان، ئەو ژمارانەى مېژوونوسە يۆنانىيەكان باسىان دەكەن، زىدەرۆبىيان تىدابه،  
تەنيا بە لىكدانەوه دەلېين مەردۆنىۆس خاوهنى پەنجە تا شەست هەزار<sup>(۱)</sup> سەرباز بووه، بەلام  
هەموويان لە مەگارە نەبوون، بەشېك لە لەشكرەكەى لە ئەسىنا مابۆه.

سواركارەكانى مەردۆنىۆس كەوتبوونە باكورى مەيدانى شەر و لای راستيان پىكهاىتەبوو،  
لە باكورى ئەوان ناوچە زەلكاويىهكە بوو، كه كەس تواناى پەرىنەوهى لەو پىندەر نەبوو،  
پىادهكانىش كەوتبوونە ناوەرەست و دلې شەرگە، باشوورى شەرگە و لای چەپىش هى  
گالىسكەكان بوو. مەردۆنىۆس مەنجەنىقەكانى لە پىش پىادهكان و لە دلې شەرگە دانابوو تا

---

(۱) (زەبىحوئىلا لە باسى هاتنى لەشكرى خەشاياردا ژمارەى هەشتا هەزار سەرباز بۆ لەشكرەكەى ئەو بە  
دروست دەزانىت، بەردەوام دووپاتى دەكاتەوه كه يۆنانىيەكان زىدەرۆبىيان لە دەرختنى ئەو ژمارانەدا كردهوه،  
بەلام وەك لەو پەرتوو كەدا باسى دەكات، كه لە هەردوو جەنگى تەرمۆبىيل و تىلكۆ ژمارەيهكى باش  
لەسەربازانى خەشايار كوژراون، دواتر لە جەنگى دەريايى سالامىس ئەو سەربازانەى خەشايار كه بە مەبەستى  
پىاده بوون لە رۆژئاواى ئاتىك بە دەريادا رۆيشتن، هەر هەموويان لەنىوچوون، لەسەرجمى چوار سەد كەشتى  
تەنيا بە وتەى زىبىحوئىلا بىست و پىنج كەشتى گەرپاىهوه، دواتر زەبىحوئىلا دەلېت خەشايار نىوهى لەشكرەكەى  
كه نىزىكەى ۵۰ تا ۶۰ هەزار كەس بوو لە ئاتىك بۆ مەردۆنىۆس بەجى هېشت، بەو پىئوهرە تەنيا ئەگەر  
كوژراوهكان بە سى هەزار وەرېگرين، دەبينن كه لەشكرى خەشايار لە هاتنى بۆ يۆنان بە لانى كەم نىزىك سەد  
و پەنجە هەزار و پتر بووه. وەرگىرى كوردى.

يۆنانىيە كان بەردباران بىكەن، بەلام بەرانبەر سوارە و پىيادە كان مەنجه نىق نەبوو، مەردۆنىيۇس نەيدە ويست مەنجه نىقە كان رىگر بن لە گالىسكە و سواركارە كان بۆ كاتى ھېرش بردن، زانراو ھېرشى گالىسكە و سوارە كان زۆر خىرايە، يەككە لەو ھۆكارانەى كارىگە رىبى ئەوان پتر دەكات، ئەگەر مەنجه نىقە كان لە پىش رىزى ئەوان بووايە، كاتى پىويست بوو تا پىش ئەوان چۆل بىكەن تا رىگە بىتتەوہ.

لەو رۆژەى لەشكرى ھەخامە نشىيى ھاتنە نىو خاكى يۆنان، تەنيا لە گەلىي تىلكۆ، بە پىچەوانەى ئاراستەى ئاوانىيان كەمىك سوود لە گالىسكە كانىيان بىنن، كە چەكى ئاگرىنى ئەوان بوو، بەلام تىلكۆ ناچەيەكى شاخاوى بوو، گالىسكە كان بە ئاسانى بەكار نەدەھاتن، بەلام مەردۆنىيۇس لە مەگار زەوى تەختى لەبەردەست بوو، ئواناى سوودوەرگرتنى تەواوى ھەبوو لە گالىسكە كان.

كلۆم برۆتۆس فەرمانى بە ھىزەكانى دا ھېرش بىكەن، سەربازە ھۆپ لىتە كان دەستىيان كرد بە ھېرش لە دژى پىيادەكانى ھەخامە نشىيى و قەلغانە كانىيان خستەسەر سەربان بۆ ئەوہى ئەو بەردە گەورانەى لە مەنجه نىقە كان ھەلدەدرا، بەربان نەكەوئت، دواى گەيشتىيان بە مەنجه نىقە كان، ھىندەى ئوانىيان تىكىيان شكاندن تا نەبنە ماىەى زىان گەياندن بەو سەربازانەى لە دوايانەوہ دەھاتن، دواى تىپەربوون لە مەنجه نىقە كان ھېرشىيان كرده سەر سەربازەكانى ھەخامە نشىيى.

جىاوازىي جلوبەرگ و بالايى دوو لەشكرە ھېرشبەر و پىيادەكە بە شىوہىەك بوو، كە كەس لە ناسىنيان دووچارى ھەلە نەدەبوو.

ھۆپ لىتە كان بەرگى يەكگرتوى ئاسنن و كاسكىتى پەردارىيان لەبەر بوو، ھەخامە نشىيە كان بالاپۆشى درىژ و يەكگرتوى لەشكرى خۆيان لەبەربوو، كە پىكھاتبوو لە عەبايەكى درىژى خۆلەمىشى، پانتۆلىكى شىن، ھەندىك لە سەربازە كان لەسەر عەباكانەوہ زىيان لەبەر بوو، كە تا كە مەربان دەھات، ھەندىكى دىكەيان زىيان لەبەر نەبوو، تا جەستەيان قورس نەبىت و بە ئاسوودەيى شەر بىكەن.

ھۆپ لىتە كان بە شمشىرى درىژ دەجەنگان و قەلغانىيان پىيوو، سەربازە ھەخامە نشىيە كانىش قەلغانىيان ھەبوو، قەلغان وىراى ئەوہى جەستەى ئەوانى دەپاراست،

دەبۆۋە رینگەر بۇ پياۋيىكى شەركەر و چالاک، ئەوانەى متمانەيان بە تازايەتتېى خۆيان ھەبوو، پىيان باشتەر بوو كە بەبى قەلغان بىجەنگن.

ھۆپ لىتەكان باش و بە رىكوپىنكى دەجەنگان، ئەگەر پىۋىست بووايە رىزەكانيان دەكردەوہ قالانژ، بەلام ئەو كاتانەى دەترسان دوژمن لە پشتەوہ ھېرش بكات، قالانژيان دادەمەزrand، لە سەرەتاي ھېرشەكەيان بۇ سەر ھەخامەنشىيەكان مەترسى ھېرشيان لە پشتەوہرا نەبوو، بۆيە لە ھىلىكى راستدا دەجەنگان.

لەو رۆژوہ كە ھاتبونە يۇنان، يەكەمجار بوو سەربازە ھەخامەنشىيەكان بتوان لە رىزىكى درىژ و لە شەركەيەكى بەرىندا لەگەل ھۆپ لىتە يۇنانىيەكاندا بىجەنگن.

لە گەلىي تەرمۆپىل، مەيدانى شەر بەرتەنگ بوو، سەربازە پىادەكانى ھەخامەنشىيە نەياندەتوانى خۆيان بلاۋبەكن، سەربازە يۇنانىيەكانىش ھەر بە ھەمان شىوہ، شاخ لە لايەك و خەرەند لە لايەكى دى دەرفەتى ئەوانى بەرتەسك كەردبۆو، لە گەلىي تىلكۆش ھەر وەك باسكرا، بەلام دۆخى بەرزەخى مەگار جيا بوو، پانتايى مەيدانى شەر زۆر بوو، ھەردوولا دەيانتوانى بە ئاسانى ھىزى خۆيان بىخەنە روو.

لەشكرى يۇنان نە سوار و نە گالىسكەيان ھەبوو، بەلام كلۆم برۆتۆس دەيزانى لەشكرى ھەخامەنشىيە لە لاي راستيان سواركار و لە لاي چەپيان گالىسكەى جەنگيان ھەيە.

كلۆم برۆتۆس لە كاتى ئاسايىدا پياۋيىكى بە دەنگەدەنگ بوو، بەلام ھەر كە جەنگ دەستى پىدەكرد، ھىندە نارام و لە سەرخۆ دەبوو، كە پىدەچوو زمانى نەبىت، وەك ئەوہبوو كە تەواۋى ھىز و توانى ئەو بۇ ئەقل و بىر كەردنەوہ بىت، ھىزىكى بۇ ھەرا و ھاوار كەردن نەدەمايەوہ.

دواى ئەوہى كلۆم برۆتۆس گەيشتە لەشكرى ھەخامەنشىيە، بىنى ئەوان گالىسكەيان لەلايەك و سواركاريان لە لايەكەى دىكە ھەيە، لە ماوہيەكى كەمدا ھىندەى دەيتوانى بەو كەرەستانەى بەردەست دەكەوتن بەرەستى لە بەرانبەر ئەسپ سوار و گالىسكەكان دامەزrand، سەربازە يۇنانىيەكان بە يارمەتى دانىشتوانى ناوچەكە دارە كورتهكانيان برىن، وەك پەرزىنكى كورت لە زەويدا چەقاندیان تا پىتش لە گالىسكەكان بگرن و رىگرىن لە تىپەربوونيان.

كلۆم برۆتۆس دەيزانى ھەرچەندە گالىسكەكان چەكى زۆر كاريگەرن، بەلام بەرەستىكى بچووكى وەك پەرزىن ياخۆ قۆلتىك دەتوانىت رىگر بىت لە تىپەرىنى، ئەو دەرفەتى نەبوو لە

پیش ئەواندا خەندەق ھەلکەنیت، بەلام دەیزانی بە دا کوتانی پەرژین لە زەویدا دەتوانیت رینگریان بێت و یەک پەرژینی ئاوا بچوک دەتوانیت گالیسکەکان، کە بە ئەسپە خێراکان دەجوولان لە کار بجات، ئەو ھیندەدی ترسی لە گالیسکەکان ھەبوو لە سوارکارەکان نەدەترسا، دەیزانی مەترسی ئەوان بۆ سەربازە پیادە یۆنانییەکان کە مەترە لە مەترسی گالیسکە جەنگییەکان.

سەربازە یۆنانییەکان بە ھۆی راھینانی بەردەوام توانیبویان ھونەرەکانی جەنگ کردن لە بەرانبەر ئەسپ سوارەکان فیڕین، لە شەرەکاندا سوودیان لێ دەبینی، بەلام رینگرتن لە گالیسکەکان بە بێ ئەو بەربەستانەدی لە زەوی دادەنرین، بۆ ئەوان کاریکی سەخت بوو، بۆیە کلۆم برۆتۆس ھیندەدی لە توانای بوو لە لای راستی لەشکرەکەدی کە دەبۆو بەرانبەری لای چەپی لەشکری دۆژمن بەربەستی بۆ گالیسکەکان چی دەکرد.

بۆ ئەو دیوانە دۆخی شەرگە لەنیو میسکماندا ببینن، بە خێرای دەلین مەیدانی شەر لە باکور بۆ باشوور بوو، سوارکارە ھەخامەنشییەکان لە باکور خودان زەلکاوان بوون، پیادەکانیان لە باشووری سوارەکان و گالیسکەکانیش لە باشووری پیادەکان بوون. بەرانبەر ئەو سی بەشە لەشکری پیادە یۆنانییەکان دەبینران، بۆیە ھەخامەنشییەکان لە رۆژھەلات، یۆنانییەکانیش لە رۆژئاوا بوون.

لە سەرەتادا دەردەکەوت جەنگەکە زۆر سەخت دەبیت، لە ھەردوو بەرە دیار بوو کەس نەرمی بەرانبەر ئەویدی ناونیت. کلۆم برۆتۆس دەیزانی بۆ گرتنەوادی ناتیک، پێویستە لەشکری مەردۆنیۆس لەنیو ببات، مەردۆنیۆسیش دەیزانی بۆ ئەوادی لەنیو نەچیت، دەبیت لەشکری ئەوان لەنیو ببات.

مەردۆنیۆس ھەموو گالیسکە و سوارەکانی خستە دۆخی ئامادەباشی تەواو، سوارەکانیشی راسپارد تا وێرای ھێرشیان بۆ سەر پیادە یۆنانییەکان، رینگەدی ئەوان بەدەن تا بە باکوردا تییەر بن، مەبەستی ئەو بوو یۆنانییەکان بچنە نیو زەلکاوەکە و لەنیو بچن، بەلام ئەوان خەلکی ئەو دەقەرە بوون، لە زەلکاوەکە ئاگەدار بوون.

گالیسکەکان لە لای باشووری ھێزەکەیانەو بە شیوہەیکە کەوتنەری کە وەک تیریک و ابوون، کە لە کەوان دەرچوویت، خەلکی ئیستە بە تەواوەتی راھاتوون لەگەڵ ئەسپان، ئەگەر بمانەویت ئەسپیک بێنن بەرچاو، ئەسپیک نیوقەد باریکی لادیکان، کە لە گۆرەپاناندا غار دەدات،

ناتوانین ئەسپەکانی گالیسکە جەنگییەکانی ئەوی گافان بێنینه بەرچاوان، ئەسپی گالیسکەکان، هەرچەندە ڕووەکیان دەخوارد، بەلام وەك درندان ترسیان و تۆقیینیان دەناوە، هەر ئەسپێك له شهو و رۆژێكدا پازده كیلۆ جو و كشمیشیان دەخوارد، بەردەوام له سەرکێشیی بوون، جگە له لیخوڕی گالیسکە که کەسی دیکە نەیدەتوانی ئەسپە که بخاتەری.

کاتیك چوار ئەسپی بەهێز و گەنج و سەرکیش بە گالیسکە دەبەسترانەوه، ئەگەر لیخوڕێکی نەناسراو هاتبایە سەر گالیسکە که، ئەوان لەپەر دەکەوتنە جوولە، هیچ شتێك توانای نەبوو رێیان لی بگریت، خۆیان له هەموو شتان دەدا، بێتە سەر رینگەیان، تا دەمردن یاخۆ لیخوڕەکیان دەکوشت، بۆیە تەنیا لیخوڕی خۆیان، توانای ئاراستەکردنی ئەو ئازەلانە ی هەبوو، که له درندان دەچوون.

کاتیك ئەسپی گالیسکەکان بە نەعرەتە ی لیخوڕی گالیسکە له گۆرەپانی جەنگدا دەکەوتنەری، وەك ئەوه وابوو، که چوار شیرێ توورە بە دەم نەرانندەوه بکەونه ری، هەر کەسێك کەوتبایە بەر دەمیان لەژێر سەمی ئەسپەکان، ئیسکەکانی تیک دەشکا، گالیسکە که هێندە دەڕۆیشت تا گۆرەپانی شەری تەواو دەکرد، ئەو کات لیخوڕە که ی جلەوی ئەسپەکانی رادەکێشا، دواي راکرتن دەیگەرانندەوه.

**گزنفۆن** پیاوی سیاسیی و سەربازی و میژوونووسی ناسراوی یۆنانی و تەیه کی خستە نیو خەلک، له پاش ئەو نووسەرانی دیکە زۆر بە کاریان هینا، که بریتییە له: "ترسناک وەك گالیسکەکانی ئیران"، کاتیك لەپەر له مەیدانی شەردا چەند سەد گالیسکە دەکەوتنە ری، ئەو کەسە ی له تەنیش ت مەیدانی شەر دەووستا و ئەو دیمەنە ی دەبینی، بە خۆی دەوت له جیهاندا هێزێك نییە بتوانیت ری لەوانە بگریت، بەلام لەو رۆژەوه که له دنیا شەر هەیه، له دژی هەر چە کینک، چە کێکی دیکە بۆ بەرگری دانراوه، ئەو رۆژە کاتیك گالیسکە هەخامە نشییەکان کەوتنە جوولە تا پیاوه یۆنانییەکان لە نیو ببن، بە هۆی ئەو پەرژینە کورت و بەهێزە نهی کلۆم برۆتۆس له زەویدا چەقاندیوونی، گالیسکەکان تیکشکان، هێندە بەس بوو تا قاچی یەك له ئەسپەکان بەر یەك لەوان بکەویت و دەست بەجی قاچی دەشکا و دەووستا، بەو هۆیەوه سی ئەسپە که ی دیکە له جوولە دەکەوتن و گالیسکە که دەووستا یاخۆ ئەگەر تایی گالیسکە که بەر یەك لەو پەرژینانە که وەك تیر بوون بکەوتایە، تاییە که دەشکا و سەرنشینەکانی گالیسکە که دەکەوتنە سەر زەوی.

یۆنانیییه‌کان له جه‌نگدا گالیسکه‌یان به‌کارنده‌هینا، به‌وته‌ی پرۆفیسۆر بارنی به‌ریتانی، بۆ ئەوان ته‌نیا هۆکار ئەوه‌ نه‌بوو، که‌ گالیسکه‌کان خالی لاوازیان هه‌بوو، بگره‌ که‌م ده‌رامه‌تی خه‌لکی یۆنانیش رێگر بوو له‌و کاره‌، وه‌ک چۆن له‌ سه‌رده‌می ئیسته‌دا هه‌ندی نه‌توه‌ به‌ هۆی گرانی چه‌ک، ناتوان بینه‌ خاوه‌نی چه‌کی سه‌رده‌م. یۆنانیییه‌کان به‌ هۆی که‌مه‌ده‌رامه‌تی نه‌یانده‌توانی گالیسکه‌ی جه‌نگی ئاماده‌ بکه‌ن، چونکه‌ خه‌رجی ئەوانه‌ به‌ شیوه‌ی به‌رده‌وام و سالانه‌ زۆر بوو، بۆ هه‌ر گالیسکه‌یه‌ک، به‌رده‌وام به‌خێوکردنی چوار ئەسپ و مانگانه‌ و خه‌رجی مه‌یته‌ریکی پێویست بوو، ئەسپه‌کانی گالیسکه‌کان ده‌بوویه‌ به‌رده‌وام گه‌نج بن، کاتی‌ک ته‌مه‌نیان ده‌بۆوه‌ شه‌ش سال ده‌گواستراوه‌ بۆ به‌شه‌کانی دیکه‌ی له‌شکر و ئەسپی گه‌نجی دیکه‌ ده‌هاته‌ جێیان.

به‌وته‌ی بارن یۆنانیییه‌کان ئەوکات هه‌ینده‌ که‌م ده‌رامه‌ت بوون، توانای راگرتنی ئەسپیان نه‌بوو، به‌لام دواتر ده‌بینریت، که‌ نه‌ته‌وه‌کانی یۆنان سوارکاریان پێکه‌ینا، له‌ شه‌ره‌ ناوه‌خۆییه‌کانی پلۆپۆنز سواره‌کان رۆلی خۆیان بینی، ئەسکه‌نده‌ر کاتی‌ک هه‌رشه‌ی کرده‌ سه‌ر ئێران، هه‌زاران سواری هه‌بوو، به‌لام چونکه‌ ته‌واوی توانای یۆنانیییه‌کان بۆ راهه‌ینانی هه‌یزی پیاده‌ بوو، ئەمه‌ وایکرد پیاده‌کانیان لێهاتووپی جه‌نگییان زۆتر بی‌ت، بۆیه‌ ده‌یان‌توانی پێش به‌ سواره‌کان بگرن.

هاوکات له‌گه‌ڵ تێکشکانی گالیسکه‌کانی مه‌ردۆنیۆس به‌ هۆی به‌رکه‌وتنیان به‌ په‌رژینه‌کان یاخۆ شکاندنیان به‌ ده‌ستی پیاده‌ یۆنانیییه‌کان، هه‌رشه‌ی سواره‌کان به‌ ته‌ور و گورزه‌ ده‌ستی پێکرد، ئەوان بۆیه‌ سوودیان له‌ ته‌ور و گورز وه‌رده‌گرت، چونکه‌ به‌شێک له‌ سه‌ربازه‌کانی کلۆم برۆتۆس له‌ هۆپ لیه‌ته‌کان بوون و زرییان له‌به‌ر بوو، شمشیر کاریگه‌ری له‌سه‌ر ئەوان نه‌بوو، سواره‌ ئێرانیییه‌کان ده‌بوویه‌ به‌ ته‌ور و گورز هه‌ولێ له‌کار خه‌ستنی ئەوان به‌دن.

کلۆم برۆتۆس سه‌ربازه‌کانی خۆی له‌ به‌رانبه‌ر سواره‌کانی مه‌ردۆنیۆس به‌ شیوه‌ی ژوژوک دامه‌زراند، به‌لام ئەوانی کرد به‌ دوو ریز، ریزی یه‌که‌م له‌سه‌ر ئەژنۆ، ریزی دووه‌میش به‌ پێوه‌بوون، هه‌ر دوو ریز نێزه‌ی درێژیان به‌رانبه‌ر به‌ سواره‌کان راگرته‌بوو، کاتی‌ک سواره‌کان ده‌گه‌یشتنه‌ شوینی شه‌رکردن، به‌ لانی که‌م نێزه‌یه‌ک له‌ جه‌سته‌ی ئەسپه‌کانیان رۆده‌چوو یه‌کسه‌ر ئەسپه‌که‌ ده‌که‌وت، له‌گه‌ڵ که‌وته‌ی ئەسپه‌که‌ جه‌سته‌ی سواره‌که‌ی سه‌ریشی کون کون ده‌کرا به‌ نووکی نێزه‌کان، به‌لام سواره‌کان به‌ بێ ترس له‌ نێزه‌کان، هه‌رشیان ده‌کرد و به‌ ته‌ور و گورز نێزه‌کانیان ده‌شکاندن یاخۆ به‌ زه‌ریه‌ی نێزه‌کان ئەسپه‌کان و خۆیان ده‌کوژران.

گووشاری سواره‌کانی هه‌خامه‌نشیی، بۆه هۆی تیکشکانی پیاده یۆنانییه‌کان له باکور، کلۆم برۆتۆس بۆ نه‌وهی ریگر بیت له کوژرانی سه‌ربازه‌کانی، فه‌رمانی به سه‌ربازه‌کانی کرد، تا له باشوور بکشینه‌وه، به‌لام له دلی شه‌رگه‌دا پیاده یۆنانییه‌کان گووشاریان خستبووه سه‌ر پیاده‌کانی مه‌ردۆنیۆس، ئه‌ویش ده‌ییینی کات تیده‌په‌ریت، بی‌ری کرده‌وه ناتوانیت پیش هاتنی ئیواره، ئامانجی کۆتایی جه‌نگه‌که‌ی ده‌ست که‌ویت.

خه‌شایار کاتیک یۆنانی جیه‌یشت، مه‌ردۆنیۆسی کرده فه‌رمانده، پینی راگه‌یاند که له ماوه‌یه‌کی که‌مدا هیژی یارمه‌تیده‌ری بۆ ده‌نیریت، به‌لام پاشای ئیران ناردنی هیژی له ریگه‌ی وشکانی به باش نه‌زانی، چونکه‌ دوی شکستی سالامیس هه‌لویتستی پاشاکانی تسالی و مه‌کدۆنیا به‌رانبه‌ر خه‌شایار شا گۆرابوو، هه‌رچه‌نده به فه‌رمی دژایه‌تیان رانه‌گه‌یاند، لی‌ئه‌وان یۆنانین و ده‌مارگیری نه‌ته‌وه‌ییان هه‌بوو، له‌وانه بوو ری‌ی هیژه یارمه‌تیده‌ره‌که‌ی ئیران بگرن که ده‌بیت به تسالی و مه‌کدۆنیادا پروات یاخۆ له‌نیویان برده‌با.

خه‌شایار ده‌یزانی ده‌بیت په‌له بکات له ناردنی هیژ، چونکه ئه‌گه‌ر په‌له‌ی نه‌کردبایه له‌وانه بوو یۆنانییه‌کان له‌شکری مه‌ردۆنیۆس له ئاتیک له‌نیو بیه‌ن، بۆ ئه‌وه‌ی یۆنانییه‌کان نه‌توانن ریگه‌ی ئه‌و هیژه بگرن و له‌نیوی بیه‌ن، بریاریدا هیژه‌که له ریگه‌ی ده‌ریا ره‌وانه بکات، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش ده‌بووايه له‌لایه‌ن که‌شتییه جه‌نگییه‌کان به توندی پاسه‌وانی بکری‌ن، چونکه له‌وانه بوو هیژی ده‌ریایی یۆنان پێشیان پی‌ بگری‌ت، که‌شتییه پاسه‌وانه‌کانی ئیران ده‌بووايه هینده به‌هیژ بن، که بتوانن له که‌شتییه یۆنانییه‌کان بده‌ن.

خه‌شایار هه‌موو که‌شتییه‌کانی خۆی له رۆژه‌لاتی ده‌ریای ئیژه کۆکرده‌وه و به ئه‌فسه‌ریک له بنه‌ماله‌ی هه‌خامه‌نشیی سپارد، که ناوی (گۆدام) و ته‌مه‌نی (۲۱ یاخۆ ۲۲) سال بوو، یه‌ک له ئه‌فسه‌ره به ته‌مه‌نه‌کانی هیژی ده‌ریایی وه‌ک راویژکار بۆ ئه‌و دیاری کرد، چونکه ده‌یزانی بۆ ده‌ریاوانی و جه‌نگی ده‌ریایی، ته‌نیا ئازایه‌تی و سه‌رکیشی گه‌جانه به‌س نییه، ئه‌زمونیش زۆر گرینه‌گه، هۆکاری هه‌لبژاردنی (گۆدام) بۆ ئه‌و پۆسته ده‌گه‌رايه‌وه بۆ سه‌رکیشی کردنی ئه‌و به هۆی ته‌مه‌نی گه‌نجی و له‌گه‌ڵ گه‌یشتنی به یۆنانییه‌کان سه‌رکیشی ده‌کرد و ده‌که‌ویتته شه‌رکردن وه‌ک که‌سیکی به ته‌مه‌ن خۆی له چاوه‌روانیادا نه‌ده‌هیشته‌وه.

ده‌لین ئه‌گه‌ر ئه‌سکه‌نده‌ر له نۆزده سالی‌دا بۆ گه‌شتوگوزار رویشتبا و له چل سالی‌دا بۆ جه‌نگ له‌گه‌ڵ داریوشی سییه‌م رویشتبا، هه‌رگیز نه‌یده‌توانی پی‌ بجاته خاکی ئاسیا، چونکه

بەپىي ئەزمون نەدەبوو لە گەل پاشايە كدا بجهنگيت، كه ئيمپراتۆرئىيەتە كەى كەوتووئە نىوان دەرياي مەدەيتەرەنە و رووبارى سىند و دەتوانيت سەدان ھەزار سەرباز لە ولائاننى بەردەستى كۆبكاتەو، بەلام چوونكە تەنيا نۆزدە سالى بوو، ھىشتا خاوەن ئەزمون نەبوو، كەوتەپرى و ھاتە نىو ئاسيا و بەرەو پيش چوو.

خەشايارىش كە لە خەمى شكستى جەنگى سالاميس لە ئازاردا بوو، ئەفسەريكى بۆ فەرماندەيى ھىزى دەريايى ھەخامنشى ھەلبژارد، كە ھىچ لىكدانەو و خۇيارئىيەك ئەو لە جەنگ كەردن رانەگريت.

تۆسىدەد دەليت خەشايارى چل ھەزار سەربازى بە گۆدام سپارد تا بيانباتە يۆنان و بيانكاتە بەشيك لە لەشكرى مەردۆنيۆس، چوونكە تۆسىدەد راستگۆترين ميژوونووسى يۆنانىيە، دەبيت ئەو ژمارەيەى وتوويەتى پەسەند بەكەين، بە تايبەتى ئەو ژمارە زىدەپروى پيوە ديار نىيە و دەتوانين بە ئەقل پەسەندى بەكەين.

گۆدام بە فەرمانى خەشايارى لە گەل سەد كەشتىي جەنگى و چەندان كەشتى دىكە ھەلگري سەربازەكانى بوون لە بەندەرى (لېس بۆس)<sup>(۲)</sup> كەوتەپرى تا خۆى بەگەيەنئەتە تاتىك، كە سوپاى بچووكى ھەخامەنشىي لىبوو، دوو ريگە بۆ رۆيشتن و گەيشتن بە تاتىك لە بەردەم ئەو گەنجە بوون: ريگەى نىزيك بۆ گەيشتن بە ولائتى تاتىك ئەو بوو، كە دەرياسالارى ئىرانى بە ناوەرەستى دوورگەكانى (سىكلاد) دا پروات و خۆى بەگەيەنئەتە كەنارەكانى رۆژئاواى تاتىك، بەلام ئەگەر ئەو ريگەيەى گرتبايە دووچارى ھىزى دەريايى يۆنانىيەكان دەبوو، چوونكە سىكلاد شوپنى لەنگەرگرتنى بەردەوامى ئەوان بوو.

ريگەيەكى دىكە ئەو بوو كە گۆدام دەيتوانى ھىزەكەى خۆى لە كۆتايى رۆژھەلاى دەرياي ئىزە و تەريب بە كەنارەكانى ئىستەى ولائتى توركيادا تىپەر بكات و نىوە بازەنەكى فەرەوان بپريت تا بگاتە باشوورى يۆنان، دواتر سەربازەكانى لە كەنارى رۆژئاواى تاتىك دا بەزىنئەت. ئەو ريگەيەى ھەلبژاردبايە ريگەكەى دوورتر بوو، بەلام ئەو سوودەى ھەبوو كە تەنيا لە كاتى

---

(۲) ئىستەش ئەو دوورگەيە لە رۆژھەلاى دەرياي ئىزە لە نىزيك كەنارەكانى ناسياى بچووك دەبينريت، ئەو دوورگەيە نوابانگى زۆرى ھەيە لە ئەفسانە كۆنەكانى يۆنان كە بابەتى سەرەكيبان برىتئىيە لە شەرەكان و دلدارى نىوان خوداوەن "زەبىحوئەلا".

پهړینه وه له گهړووی سالامیسدا هیږی دهریایی یونان ده که وته سهر ریگه ی تا خو ی بگه یه یتته که نار ی روژتاوای ئاتیک، به لام له وکاته دا یونانییه کان هیږی کاریگه ریان له گهړووی سالامیس نه بوو، چونکه له یچندر چاوه روانی هاتنی دوژمن نه بوون، گریمان نه گهر له سالامیس یونانییه کان هیږی دهریایی کاریگه ریشیان هه بووايه، گوډام چاره یه کی دیکه ی نه بوو، جگه له شهوی بچیتته نیو گهړووی سالامیس، چونکه بو گه یشتن به که نار ی روژتاوای ئاتیک، ناچار بوو بچیتته نیو شهو گهړووه.

گوډام کاتی به ریکه وتن هه ولیدا دانیشتووانی شاره یونانییه کان ی ئاسیای بچووک ئاگه داری جووله ی که شتییه کان ی نه بن، چونکه شه ستم بوو، جووله ی سهد که شتییه جهنگی و ژماره یه که شتییه سهر باز هه لگر سهرنجی شهوان رانه کی شیت، شهوانیش هه والی هاتنی شهو له شکره دهریاییه به دهسه لاتدارانی دهوله ته شاره کان ی یونان، به تاییه تی ئاتیک نه گه یه نن. له نیوان دانیشتووانی شاره یونانییه کان ی ئاسیای بچووک و دهوله ته شاره کان ی یونان به تاییه تی ئاتیک و دوازده دوورگه که و دوورگه کان ی سیکلاد به بهرده وومی پیوه ندیییه کی نه پساوه هه بوو، یه کی که له و دوازده دوورگه یه هینده له که نار ه کان ی تورکیا نیژیکه، که له دوورگه که وه شه گهر که سی که به دهنگی بهر ز بانگ بکات، له که نار ه کان ی بهرانه ری گوئیستی ده بن. شه وکات ده تاندر له ریگه ی به له موه په یامیک به په له له دوورگه یه که بو دوورگه یه کی دیکه بگوازیتته وه تا ده گاته یونان، بویه گوډام به شیوه یه که ده جوولا، که شهوان ههستی پی نه که ن، تهنانه ت بو عه مبارکردنی ناویش له و دوورگانه لای نه دا، به راده یه که نهینی پاریزی کرد که له هیږه که یدا هیچ مه له وان و سهر بازیک نه یده زانی مه بهستی شهو له شکره گه یشتنه به که نار ه کان ی ئاتیک، هه مووان پییان وابوو که به ره و ولاتی میسر دهړون، تهنیا فه رمانده ی که شتییه کان شهو بابه ته یان ده زانی.

ویرای شهوی گوډام نه یده ویست تهنانه ت بو وهرگر تنی ئاوی خواردنه وه له دوورگه کان بوه ستیت، به لام پیوستی نیو کردنه وه ئاوی خواردنه وه ناچاری کرد له دوورگه یه کی بچووک بوه ستیت، دپاره که مه له وان و سهر بازه کان ی که ماوه یه کی زور بوو له که شتییدا بوون، له وشکانی دابه زین، ههر که سی که له دانیشتووانی شهوی کاتیک لییان ده پرسین بو کوی ده چن؟ وه لامیان ده دایه وه که بو میسر دهړون.

دوای ئەوێ گۆدام دوازدە دوورگە کە ی بە جێهێشت، هێندە بەرەو باشوور رۆیشت تا گەیشته دوورگە کریت، بێ ئەوێ لەوێندە ریش بوەستیت، رینگە ی باکوری بەرەو یۆنان گرتە بەر، بە درێژایی کاتی ئەو گەشته جەنگییه، تەنانەت یەک کەشتیی یۆنانیش نەهاتە سەر رینگە ی گۆدام تا گەیشته ئەو کەنداوی کە گەرۆی سالامیسی کە وتبۆو نێو لە نیوان تاتیک و دوورگە ی سالامیس بوو، دوای گەیشتن بەو کەنداو دەریاسالاری گەنجی هەخامەنشیی ئارایشی کەشتییەکانی کە تا ئەوکات ئارایشی گەشت بوو، گۆرێ بە ئارایشی جەنگی، گۆدام هەموو کەشتییە جەنگییهکانی لە پیشەوێ دانا و کەشتییە سەربازە لێگەرەکانی لە پشت ئەوان دانا تا نەکەوێ بەر مەترسی هێرشی کەشتییە یۆنانییهکان.

هەموو فەرماندەکانی کەشتییە سەربازە لێگەرەکانی هەخامەنشیی دەیانزانێ ئەگەر لە گەژ هێزی دەریایی یۆنانی بکەوێ بەرانبەر یە کدی، پێویستە سوود لە کات وەر بگرن و خۆیان بگەیهننە نێزیکترین کەنارەکانی تاتیک و سەربازەکانیان لە ئەوێ دابەزێنن تا بگەنە ئەو لەشکرە ی هەخامەنشیی کە لەوێه. شەوێک لە کاتی رێکردنی کەشتییەکانی هەخامەنشیی لە دەریادا لە دوورەوێ روونای کەشتییە کەوتە بەر دیدی ئەوان، هیدی هیدی لە هێزی دەریایی هەخامەنشیی نێزیک بوو، لە پەر روونای کەشتییە کەم بوو، ئەو نیشاندەری ئەو بابەتە بوو کە گەرآوێتەو.

گۆدام فەرمانی کرد یەکیک لە کەشتییە خێراکان بە دوای بکەوێت و بیوەستینیت، چونکە گەرآوێ ئەو کەشتییە نیشاندەری ئەو بوو کە کەشتییە هەخامەنشییەکانی ناسیو، هەرچەندە شەوێزەنگ بوو، بەلام لە نێزیکەوێ پەیکەر و چارۆگەکانی کەشتییە هەخامەنشییەکان لە ژێر چەتری ئاسمان دەردەکەوت، کەسیکی ورد و زانا دەیتوانی بزانیت کە ئەوانە کەشتیی یۆنانی نین.

گرتنی ئەو کەشتییە بوو گۆدام ژۆر گرینگ بوو، فەرماندە ی ئەو کەشتییە ی ئەرکی گرتنی کەشتییە یۆنانییه کە ی سپێردرا، هێندە ی پێویست بوو سەربازی برد تا ئەگەر شەر روویدا، بتوانیت ناچاریان بکات خۆیان رادەست بکەن. کەشتییە هەخامەنشییە کە خۆی گەیان دە کەشتییە کە و رینگە ی لێگرت، سەربازە هەخامەنشییەکان رۆیشتنە نێو کەشتییە کە و فەرماندە ی کەشتییە کە یان گرت، دوای لێکۆلینەوێ دەرکەوت کە ئەوانی ناسیو، بەپەلە ویستوویەتی هەواڵ بوو یۆنانییهکان ببات. دوای ئەوێ فەرماندە ی کەشتییە یۆنانییه کە یان

برده لای گۆدام و ئەو پرسپاری لى کرد که بۆ کوی دەچوو کاتیک بە بینینی کەشتییەکانی ئەوان گەرایەوه؟ ئەویش وەلامی دایەوه که دەچۆوه پلۆپۆنز.

گۆدام وتی: بۆ دەتەویست بچی بۆ لای ئەو؟

ئەو وتی: دەچوومه ئەوی تا بۆ کلۆم برۆتۆس یارمەتی بینم.

گۆدام ناوی کلۆم برۆتۆسی بیستوو، دەیزانی ئەفسەرێکی پایەبەرزى یۆنانییە، لە یۆنانییە کەى پرسى، ئایا لە ئاتیک لە گەل هەخامەنشییەکان دەجەنگیت؟

ئەویش وەلامیدایەوه: ئەو لە مەگار لە گەل هەخامەنشییەکان لە شەردایە.

گۆدام دەیزانی ئەوی لە نیوان ئاتیک و پلۆپۆنزە، هەر کەسیک لە ریگەى وشکانى بیهویت لە یەکیانەوه بچیتتە ئەویدی، دەبیّت بەو شوینەدا بروات، لە کاتى لیکۆلینەوه بۆی دەرکەوت هەخامەنشییەکان لە ئاتیک دەرچوون و شەر لە مەگارە درێژەى کیشاوه، هیچ کامیان توانای شکست دانى لایەنەکە دیکەى نییە، کلۆم برۆتۆس بۆ ئەوێ بتوانیّت ئەوان بشکینیت، بەو کەشتییە کە خیراتر دەروات داواى یارمەتى کردوو.

لە وتەکانى فەرماندەى کەشتییە یۆنانییەکە گەیشتە ئەو ئاکامە، کە ئەگەر سەربازەکانى لە مەگارە دابەزینیّت باشترە تا بیانباتە ئاتیک، ئەوان لە مەگارە راستەوخۆ دەتوانن یارمەتى مەردۆنیۆس بدەن، دواتر کەوتە لیکۆلینەوه لە کۆمەلێک بابەتى دیکە کە بە کورتى بریتی بوون لەو خالانەى خوارەوه:

**یەكەم:** ئایا لە کەنارەکانى مەگارە کەشتیى جەنگى یۆنانى لێیە یان نا؟

ئەویش لە وەلامدا وتى کاتیک من لەوی دەرچووم، کەشتیى جەنگى لى نەبوو، بەلام دواى دەرچووم لە ئەوی لەوانەى کەشتییە جەنگییەکان چووبن بۆ ئەو شوینە.

**دووەم:** گۆدام پرسپاری لە یۆنانییەکە کرد ئایا لەسەر ریگەى ئەوان کەشتیى یۆنانى لێیە یاخۆ نا؟ ئەویش وەلامى دایەوه لە ریگە کەشتیى لى نییە، بەلام لە کەنارەکانى سالامیس کەشتیى زۆرى لێیە.

**سێیەم:** لە یۆنانییەکەى پرسى هەخامەنشییەکان کەوتوونەتە کام لای مەیدانى شەر؟ یۆنانییەکە دەیزانی ئەگەر وەلام نەداتەوه یاخۆ درۆى لە گەلدا بکات سزا دەدریّت، بۆیە بە راستى وەلامى دایەوه و وتى ئەوان لە رۆژەلاتى مەگارن.

چوارهم: دوايېن پرسيار برېټي بوو له وهی نایا کام که نارہ باشته تا هیژہ که ی لی دابه زینیت، تا بگاته شو به شہی مه گار که هه خامه نشییه کانی لییه؟ بو جاری دوهم فرماندهی که شتییه یونانییه که راستگویانه وتی که نارہ کانی پیلوژون بو پیاده کردنی هیژہ کان باشن، چونکه که نارہ کانی لماوین و تاشه به رد له که نارہ کانیدا نییه، نه گهر له کاتی پیاده بوونی هیژہ کانیاں دهریا شه پولاوی بیټ، تنیا مه ترسی نه وهییه که که شتییه کان له لم روډه چن و بهر به رده کان ناکه ون و نقوومی شو نابن.

دوای ته و او بوونی لی کوئینه وه که فرماندهی که شتییه یونانییه که داوای کرد تا خوئی و که شتییه که ی نازاد بکن.

گودام وه لامي دایه وه و وتی: "چونکه تو بو داوا کردنی هیژی یارمه تیده رده چی، ناتوانم ره زامه ندی بدم له سهر نازاد کردنت، له گه ل خوډما دته بدم، به لام دلنیات ده که موه، که دوای نه وهی هیژہ که له مه گاره پیاده بوو، چونکه پی ده چیت پی او یکی راستگو بی، نازادت ده که م، "دوای نه وه که شتییه جهنگییه کان، له دواشیانه وه که شتییه سهر باز هه لگره کان که وتنه پری، به لام له جیاتی بو تاتیک بچن، راسته وخو به ره و مه گار رویشتن.

ههر شو روژهی که نارہ کانی مه گار له دووره وه دهرکه وتن، چهند که شتییه کی یونانییه دهرکه وتن، به لام هر که که شتییه هه خامه نشییه کان له سهر دهریا که دهرکه وتن و له لایه ن یونانییه کانه وه بینران، راسته وخو که شتییه یونانییه کان رپره ویان گوړی، چونکه ریگه ی باکور به ره و که نارہ کان ده چوو، چونکه ده یانزانی هیژہ که یان له بهرانبهر هیژی گودام زور لاوازه و ناتوانن شهریان له گه لدا بکن، به ناچاری به ره و روژه لات رویشتن، هر هه مان روژ به شی یه که می سهر بازه هه خامه نشییه کان له که نارہ کانی پیلوژین دابه زین و خوئیان گه یانده شو سهر بازانه ی دیکه ی هه خامه نشییه که له و ناچه یه بوون.

هیچ زانیاریمان له باره ی روژی گه یشتنی شو سهر بازانه نییه به **پیلوژین**، چونکه میژوونووسه یونانییه کان نه یاننووسیوه، سهرچاوه ئیرانییه کانیش به ده ست هیژ شهبه رانه وه له نیو چوه<sup>(۳)</sup>، به لام ده زانین شو ان له هاوینی سالی (۴۷۸ پ. ز) گه یشتونه ته شو شوینه،

---

(۳) هه موو رووداره کانی ولاتی گهره ی ئیران له شیوه ی نووسراو له سهر شاخ و تاشه به رده کان هه لکه ندرا بوون، به لام زورینه ی شو شوینه وار و به لکه نامانه له نیوچوون. پیویسته بلین له نیوچوونی به لکه نامه

دوای دابه‌زینی ئەو چل ھەزار سەربازە لە **پیلۆزین**، بارودۆخی جەنگ بە سوودی ھەخامەنشییەکان گۆرا، ئەو سەربازانەی تازە ھاتبوون بە ورە بەرز کەوتنە یارمەتیدانی ئەوانی دیکە.

ئەوان لە رینگە دەریاوە ھاتبوون، کاتیگ قاچیان ناپە سەر زەوی، وەک ھەر گەشتیارێکی دیکە کە لە دەریا بوو، دوای دابەزین دەزانیت کە زەوی لەژێر قاچی ناچولایت، ھەستیان بە خۆشی کرد و بە شادمانییەو کەوتنە جەنگ. گۆدام بەپێی فەرمانی خەشایار شا ھەموو ھێژەکی خستە ژێر فەرماندەیی مەردۆنیۆس، ئەویش دوای ئەوێ لەگەڵ ھێژە تازە کە ھێرشی کرد، توانی یۆنانییەکان بۆر بدات و بەشیکیان بەرەو زەلکاوەکانی باکور ببات، ئەو زەلکاوانە نێستە نەماون، بە ھۆی **زیکیشی** وشک بوو، نێستە ناوچەیەکی کشتوکالییە، بەلام لە رابردوودا ناوچەیەکی مەترسیدار بوو، ئەو سەربازە یۆنانییانەکان ناچار کران بەرەو ئەوی بچن، ھەموویان لەنێو چوون یاخۆ بە سەختی توانیان خۆیان رزگار بکەن و لە باکوری مەگارەو بەگنە دەریا.

بەشیکێ دیکە ھێزی یۆنانییەکان بە ھۆی گووشاری زۆری ھێزی ھەخامەنشییەو، ناچار بوون بەو رینگەیدا بەگەڕێنەو کە پێیدا ھاتبوون، واتە بەرەو پلۆپۆنز گەڕانەو. لە کاتی پاشەکشەدا کلۆم برۆتۆس فەرماندەکان لەشکری یۆنان بە ھۆی ریمیک کە بۆی ھاویشترا، بەر سینگی کەوت و مرد.

تەرمی ئەو کەوتەدەست لەشکری ھەخامەنشیی، مەردۆنیۆس وتی ئەو پیاوێ سەردارێکی نازایە و پێویستە ریزی نازایەتی ئەو رابگیریت، وتی با یۆنانییەکان بین و تەرمی سەردارەکی خۆیان وەر بگرنەو، یۆنانییەکان تەرمی ئەویان کە فەرماندەییەکی ھەلکەوتوو بوو، وەرگرتەو و بردیان لە پلۆپۆنز ناشتیان.

---

میتروویبەکانی ئێران، بەردەوام بە ھۆی رق و دژایەتی و بە دەستی ئەنقەست نەبوون، ھەندیکات نەزانی ھۆکار بوو. ژاک دور مۆرگانی فەرەنسی کە یەکەم کەسە کاری ھەلکەندنی لە وێرانەکانی شوش کردووە، نووسیبویەتی: ھەر گەشتیارێک بە پێرس پۆلیسدا دەروات، بە ئەرکی دەزانیت کە بەلانی کەم بەردیک لە بەردیکی دیکە جیا بکاتەو و یارمەتیدەر بیت لە وێرانکردنی پتری پێرس پۆلیس، بۆیە دەلێن ھەندێ لە ئێرانییەکانیش بە ھۆی نەزانینەو بوونە ھۆی لەنێوچوونی نووسراوەکان (زەبیحوڵلا).

مەردۆنیۆس دواى دەرکردنى يۇنانىيەكان لە مەگار، ھەولئى نەدا بەدوويان بکەوئیت و بچیتە پلۆپۆنز لە باشوورى يۆنان، چونکە فەرمانى لە خەشایار پى گەيشتبوو، کە بە لەشکرەو بەگەرپتتەو. خەشایار ناگەدار بوو لە سەرکەوتنى لەشکرەکەى لە يۆنان و پىويستى بەو لەشکرە بوو لە شوئىنى دیکە، بۆیە فەرمانى کرد مەردۆنیۆس لە يۆنان بەگەرپتتەو و سەربازەکانى بەیئیتتەو، دەيیت بزانیئت کە دواى سەرکەوتنى مەردۆنیۆس لە مەگار، خەشایار شا جەنگى يۆنانى بەکۆتا ھاتوو دانا و تىگەيشت تۆلەى شکستى سالامیس کراوتەو. مەبەستى خەشایار وەستاندى يۇنانىيەكان بوو، جەنگى مەگار سەلماندى کە تا ماوہیەکى دريژ يۇنانىيەكان توانای جەنگيان لەگەل ھەخامەنشیەکان نايئت.

ھۆکارەکانى گەرانەوہى لەشکرى ھەخامەنشىی لە يۆنان بەوتەى خۆيان، لەوانيش وەک کزنفون دەليئت :

لەو رۆژەوہ کە لەشکرى ھەخامەنشىی ھاتنە يۆنان ھىچ دەسکەوتيان نەبوو، چونکە خەشایار شا دواى ھاتنى بۆ نيو خاکى يۆنان، تەنيا دەيوست ئەسینا تەمبى بکات، يۇنانىيەکانيش سىاسەتى (زەوى سوتاو)يان بەرانبەر بە ئەوان پىادە کرد، ئەوہى بە کەلکى لەشکرى ھەخامەنشىی دەھات، لەنيويان برد ياخۆ لەگەل خۆيان دەبرد، بۆیە پىداويستىيەکانى لەشکرى خەشایار دەبوایە لە دوورەوہ بە کەشتى بەيئندريئت، ئەوہش تىچووى زۆر قورسى خستەسەر خەشایار.

توسىدەد دەليئت ھەر سەربازيکى ھەخامەنشىی رۆژانە يەک داريک خەرجى پىويست بوو. ئەگەر سەکەى زىرى ئەوکات بە پىوہرى ئىستە پىنج گرام بوويئت و بەھای دراويش لە (۲۵۰۰) سال بەر لە ئىستە زۆر پتر بوو، دەتوانين بلين تىچووى لەشکرى خەشایار بە تايبەتى دواى ھاتنى چل ھەزار سەربازى دیکە بۆ يۆنان پشت شکين بوو، خەشایار لە شەرى يۆنان ھىچ داھاتيکى راستەوخۆى نەبوو، چونکە ھىچ دەسکەوتىکى جەنگى بەجى نەمابوو. مەبەستى ئەو تەنجى کردنى ئەسینا بوو، کە لە شەرى مەگار ھاتەدى، ئىتر بيانۆيەک بۆ مانەوہى لەشکرەکەى لە يۆنان نەبوو، بە تايبەتى کە لە شوئىنى دیکە پىويستى بەو لەشکرە ھەبوو. خەشایار دلنيابوو سەرکەوتنى يۆنان پىوہستە بە دەريا، نەک و شکانى، تا ئەو کاتەى نەيئتە خاوەن لەشکرىکى بەھيژى دەريايى، ناتوانيت ھيژى خۆراگرى ئەوان لەنيو ببات.

له هممو جهنگه كانيان له گهڻا يُونانييه كاندا، خهشايار بؤى دهر كهوت سهربازى يُونانى خؤراگر و نازا و نيشتمان په روه ره و به ناسانى ناتوانرېت شكست بدرېت، نهو دياردهيه به و اتايه نايهت كه سهربازى ئيرانى خؤراگر و نازا نه بوون، چوونكه سهربازى يُونانى له مهيدانه كانى جهنگ له نيشتمانى خؤيدا ده جهنگا، هيچ سهر كردهيه كى سهربازى نييه، كه نهو راستييه رت بكاته وه كه نهو سهربازانهى له نيشتمانى خؤياندا بؤ بهرگرى له خاكه كه بيان ده جهنگن، له سهربازانى هي رشبهر خؤراگر تر بن.

يُونانييه كان له بوارى نه ده بياتدا له ولاتانى هاوسه رده مى خؤيان له پيشتر بوون، خاوهن نه ده بياتيكى نيشتمان په روه رى بوون لهو بواره دا، هممو ژن و پياوانى نهو ولاته له مندالييه وه به نيشتمان په روه رى گوش ده كران، عيشقى نيشتمان به شيك بوو له دهر وونيان. له هه ندى له ده ولته شاره كانى يُونان وهك ئيسپارت و پلؤبؤت، نيشتمان په روه رى وهك نايين بوو، لايهنگرانى نهو نايينه وهك تاقمى (خودا وه ندانى نه لجه زابرى) له سه دهى نؤزده يه م بوون، ئاماده بوون له بهرانبهر هممو سه ختى و نه شكه نجه يهك بؤ نيشتمان ه كه يان خؤرا بگرن و گيانيان بسپيرن و خؤيان به دهسته وه نه دن. بهو هو يه وه بوو كه خهشايار شا دواى جهنگى مه گاره به باشى زانى كؤتابى به جهنگى يُونان بينيت.

نهو ده يزانى كه يُونانييه كان بهو زووانه خؤيان ناگر نه وه، به لام سه رنه نجام خؤده گر نه وه، له لايه كى ديكه نهو مه ترسييه بؤ له شكرى هه خامه نشيى له كاتى مانه وه يان بؤ ماوهى دريژ له يُونان هه بوو، كه ده ولته شاره كانى وهك تسالى و مه كدؤنيا كه تا نه و كات دؤستى نه وان بوون، له وانه بوو له شكرى هه خامه نشيى بشكيتنن و خهشايار خوازيار نهو دؤخه نه بوو.

له راستيدا سه ركه وتنى مه ردؤنيؤس له مه گار بيانوويه كى باشى دايه ده ست خهشايار بؤ گه رانده وهى له شكرى هه خامه نشيى له يُونان، ده زانين كه خهشايار خوازيار نه بوو يُونان بكاته به شيك له خاكى ئيمپراتؤرييه ته كهى، ته نيا له سه ر راسپاردهى باوكى و اته داربوشى يه كه م بؤ ته نىبى كردنى نه سينا، له شكركيشيى بؤ يُونان كرد.

له شكرى مه ردؤنيؤس دواى جهنگى مه گار به ريگه ي وشكانيدا ده ستى به گه رانه وه كرد، چوونكه نه و كات به هو ي هاتنى چل هه زار سهربازى تازه بو يان، له شكركه كه يان هي نده به هيژ ببوو كه نه گه رى مه ترسى ريگرتنى له شكركه كهى له لايه ن تسالى و مه كدؤنيا وه لا دنا و نهو له شكركه تواناى شكستدانى نه وان ياخؤ لي دانى گورزى تووندى هه بوو، نه وان به ناره زوى

خۆيان ياخۇ بە ناچارى ريگەى لەشكرى ھەخامەنشيان نەگرت و ھيژى دەريايى ھەخامەنشيش بە سەرگردايەتتى گۆدام تەريب بە ئەوان لە دەريادا دەگەراپەوہ.

ھيرۆدۆت كە زمانى فارسى بە باشى زانيوہ، جارچىكى ديكە راستىيەكانى شيواندوہ و دەليّت يونانييەكان لەشكرى ھەخامەنشيان لە وولاتە و دەدرناوہ. ديسان دەليّينەوہ ھيرۆدۆت لە لايەك بە رەگەزنامە بە ئيرانى دەناسرا، چوونكە لە داىكبوى شارى ھاليكارناس بوو، كە ژيردەستەى ئيمپراتوريەتەى ھەخامەنشيش بوو، تا تەمەنى بيست ساليش لەوى ژياوہ و ھەر لەو شارەش زمانى فارسى فير بووہ.

ھيرۆدۆت لە سالى (٤٨٤ پ. ز) لە داىكبووہ، كاتى ھاتنى لەشكرى خەشيار لە تەمەنى (٤ ياخۇ ٥) ساليدا بووہ. ئەگەر لە ريگەى ميژووى ژيانى ئەو نەمانزانيابايە كە زمانى فارسى زانيوہ، لە ريگەى نووسراوہكانى ئەو بابەتەمان بۆ دەردەكەوت، چوونكە لە چەند پەرتووكى خۇيدا باس دەكات كە زمانى فارسى زانيوہ. ئەو لە تەمەنى بيست و يەك ساليدا شوينى لە داىكبوونى خۇى بەجى ھيشت و بەرەو ساردى پايتەختى ليدى رۆيشت تا لەويوہ بۆ ئيران پروات. لە ماوہى ئەو دە سالەى كە سەرگەرمى گەشتەكەى بوو، سى سالى لە ناوچە جياكانى ژيردەستى ھەخامەنشيشەكان بوو، ھەوت ساليش لە وولاتانى ديكەى بردەسەر و تا ماوہيەكى دريژيش لە ميسر ماپەوہ، لەو پەرتووكانەى ھيرۆدۆت لە دواى خۇى بەجى ھيشتووہ سەبارەت بە ئيرانييەكان دوو بېرۆكەى دژ بەيەك دەبينريت:

لە بەشيك لە پەرتووكانەى كە برتيتن لە گەشتنامەى ھيرۆدۆت، ئيرانييەكان كەسانتيكن راستگو، خۇش گوفتار، ميھربان، ميوان دۆست، قسەخۇش و غەوارانشيان لاواندوتەوہ، دەليّت جوانترين ژنانى جيھان لە ئەوين، لەويندەر خواردەمەنى ھەرزان و زۆرە، جگە لە ريش و سيملى پياوانى ئەوى، ھيچ كەموكورتىيەكى ديكە نييە، بەلام لە بەشيكى ديكە لە نووسينەكانى ئەودا ئيرانييەكان گپراوہيەكن لە خراپترين پيكھات و خەسلەتەكان كە لەوانەيە لە كۆمەلگەيەكى درندەيدا بوونيان ھەبيت، ئەو ناكۆكيە لە بيروپراكانى، ئەو بېرۆكەيەى ھينايە كايەوہ، كە لەوانەيە كەسيكى ديكە پەرتووكة ميژوويەكانى ئەوى نووسيبيت، بەلام شىوازي نووسينى ئەو بېرۆكەيە رەتدەكاتەوہ و مرۆف دەكەويتە سەرسووپرمانەوہ كە كام يەك لەو دوو راپەي ئەو راستن.

توسیدید دەلێت له سالی (٤٤٥ پ. ز) له گەڵ باوکم بۆ بیستنی وتاری هیرۆدۆت رۆیشتین، به پادیهك و تارهكی کاریگههیی له سههر من ههبوو که گریام، ئەوکات هیرۆدۆت پیاویکی سی و نۆ سالان بوو، هەر لهو سالدا ئەنجومهنی ئەسینا دە تالانی دایه هیرۆدۆت تا پێداویستیهکانی ژیانی پێ دابین بکات.

تا سالی (٤٣٤ پ. ز) که هیرۆدۆت دهگاته تهمهنی پهنجای سالی ئاگه داری ژیانی ئەوین، بهلام دواي ئەو میژوو نازانین ئەو نووسەر و ئەدیب و میژوونووسه چی لیهات و وتارهکانی چیان به سههر هات، سالی (٤٢٥ پ. ز) که مرد، ئاگه داریمان له باره ی ئەو نییه. ئەو له کاتی نووسینی گهشتنامه کهی خۆشحاله که ئێرانییه، بهلام دواي گهڕانهوی له ئێران داواي له ئەسینا کرد تا رهگه زنامه ی ئەو ولاته ی پێ بدەن و بووه هاوولاتی ئەو دهوله ته شاره.

ئەو که سانه ی ژیا نامه ی هیرۆدۆت یان نووسیوه و ئیحه بینوو مانن، ئەو به هه لکه وتوو ده ناسن و وتوو یانه یه که مین که سه که زانستی میژوونووسی دامه زان دووه، یه که م که سه که میژووی له ئەفسانه دابریوه، یه که م که سیشه که تا به لگه نامه ی بۆ رووداوه میژووییه کان نه بوو بیته یاخۆ بابه ته که ی نه بینی بیته، باسی لێوه نه کردووه، تا ئەم دوا ییانه ش ئەوانه ی ده یانه ویست له باره ی یه که مین پاشاکانی زنجیره ی هه خامه نشییه وه بابه تیک بنوسن، نه وه ده له سه ده ی زانیاریه کان یان له هیرۆدۆت وه رده گرت، هیشتاش له ئەوروپا که سانیك هه ن که وایر ده که نه وه که ئەوه ی هیرۆدۆت نووسیویه تی دوورن له گومان. به هه مان شیوه که تا سی سه ده سال بهر له ئیسته که س نه یده و پیرا بیرۆکه کانی ئه رستۆ رته بکاته وه، وته ی ئه رستۆ ی له بواری فه لسه فه دا وه ک سه رووش ده ناسی، له ئەوروپاش ده یانگوت له میژوودا نا کریت هیرۆدۆت رته بریته وه، هه رچی وتوو یه تی راستی ته وا وه، هیچ یه ک له وانه ی ژیا نامه ی هیرۆدۆت یان نووسیوه ته وه، نه یانویستوو ه سه ره نج له وته ده ژبه یه که کانی ئەو له باره ی ئێرانییه کان به دن.

ماوه ی نێوان سه رده می ژیا نی هیرۆدۆت له گه ل کوروش و داریوش و خه شایار زۆر له یه ک دوور نه بووه، به گریانی ئەوه ی ئێرانییه کان گۆرا بن، هیرۆدۆت لهو کاته ی خه شایار ئەسینای داگیر کرد، چوار یاخۆ پینج سالان بوو، ئەو کاته ی ئەو چوو بۆ ئێران، ته نیا سالیك به سههر کوژرانی خه شایار و هاتنی ئەره ده شیڤی کوری بۆ سههر ته ختی پاشایه تیدا تیپه ری بوو.

ئهرده شیڤر له سالی (٤٦٤ پ. ز) بوو به پاشای هه خامه نشی، هیرۆدۆت له (٤٦٣ پ. ز) کهوته رپ، بۆیه ده توانین بلین که ئەو هاوسه رده می خه شایار بووه، ته نانه ت به نێیکه بی ده توانریت

به هاوسه رده می داریوشی یه کهم و که مېږجیه و کوروشی بناسین، چرونکه له ماوهی پاشایه تیبی  
ئهو سی پاشایانهش زۆر تینه پهری بوو، هیرۆدۆت خۆی ده لیت له ئیران سی که سم بینی که  
راسته وخۆ (کوروش و که مېږجیه و داریوش) یان بینی بوو، له وانه یه هیرۆدۆت که میژوونوس و  
لیتۆژ بووه له باره ی ئهوان پرسیاری لهو سی که سه کردییت و زانیاریی و ده رگرتییت.

## ماسيس تهس برای خه شایار

هیرۆدۆت میژووی ئیمپراتۆرییه‌تی هه‌خامه‌نشیی و پێوه‌ندییه‌کانی یۆنان و ئەوانی تا پروودای میکالّ نووسیوه‌ته‌وه، پروودای میکالّ که تا ئەو دواییانه‌ش لای ئەورووپاییه‌کان زۆر گرینگی هه‌بوو به درێژی له‌لایه‌ن هیرۆدۆت نووسراوه‌ته‌وه، له به‌رانبه‌ردا سه‌باره‌ت به ناکامه‌کانی هه‌له‌ی کردووه.

به وته‌ی ئەو له جه‌نگی میکالّ هێزی ده‌ریایی هه‌خامه‌نشییه‌کان بۆ هه‌رده‌م له‌نیوچوو، هه‌خامه‌نشییه‌کان ناچار بوون سه‌ر بجه‌نه‌وه‌ ناو مالتی خۆیان و له قوولایی ئاسیادا خۆیان هه‌شار بده‌ن و بۆ جاریکی دی بیر له هیرشکردنه سه‌ر یۆنان نه‌که‌نه‌وه، ئەو جه‌نگه بۆ هه‌رده‌م هیتلاسی (یۆنان) له چه‌نگ به‌ریه‌ره‌کان رزگار کرد.

له کاتی‌کدا که راستییه میژوویییه‌کان به وته‌ی خودی میژوونوسه یۆنانیییه‌کان پینچه‌وانه‌ی ئەو نووسینه‌ی هیرۆدۆت پشتراست ده‌کاته‌وه، دوا‌ی پروودای میکالّ ده‌سه‌لا‌تییه هه‌خامه‌نشییه‌کان له یۆنان په‌ری سه‌ند، پاشا‌کانی هه‌خامه‌نشییی توانیان سیاسه‌تی ئەو وڵاته بگرنه ده‌ستی خۆیان. ئیسته باشر وایه که بزانی‌ن ئەو رووداوه چ بووه و بۆ زانی‌نی ئەمه‌ش، پێویسته بزانی‌ن که میکالّ که‌وتوو‌ته کو‌یوه؟

ئه‌گه‌ر برۆانی‌نه نه‌خشه‌ی ئاسیای بچووک، واته تورکیا و دوورگه‌ی سامۆس له نێزیک که‌ناره‌کانی ئەوی بدۆزینه‌وه، ده‌بینین که به‌رانبه‌ر ئەو دوورگه‌یه و له وشکانیدا، لووتکه شاخیک هه‌یه و زێی (مه‌نده‌رۆس) له باشووری ئەو شاخه‌وه تیپه‌ر ده‌بیت و ده‌چیته‌ ناو ده‌ریا، ئەو لووتکه شاخویییه ناوی میکالّه و له نیوان ئەوی و دوورگه‌ی سامۆس، گه‌روویه‌ک هه‌یه، له سالی (٤٧٨ پ. ز) هه‌ندیک له که‌شتییه جه‌نگی و بازرگانییه‌کانی هه‌خامه‌نشیی له به‌رانبه‌ر میکالّ، له گه‌رووی نیوان ئەوی و دوورگه‌ی سامۆس له‌لایه‌ن که‌شتییه یۆنانیییه‌کان له‌نیو بردان، به‌لام هیرۆدۆت ده‌لێت هه‌موو که‌شتییه جه‌نگیییه‌کانی هه‌خامه‌نشیی له دوا‌ی گه‌رانه‌وه له یۆنان له‌لایه‌ن که‌شتییه جه‌نگیییه‌کانی یۆنانه‌وه له‌نیو بردان، به‌لام کاتیک هێزی ده‌ریایی هه‌خامه‌نشیی و له‌شکره وشکانیییه‌که‌ی که له یۆنان بوون پینکه‌وه گه‌رانه‌وه، تا

نەگەشتەنە بېزەن تېيۇم (ئىستانبۇلنى ئىستە) و گەرۇوى بسفۇر، نەچۈنە ناسىيى بچوك و ئەو شويىنەنەش لەگەل ناوچەى مىكال كە لە ناسىيى بچوكە زۆر لەيەك دورن.

لەوانەيە پرسیار بکړت ئەى چ روویدا كە هەندىك لە كەشتىيە جەنگى و كەشتىيە بارهەلگړەكانى ئيران چوونە بەرانبەر ئەو لووتكەيە؟، هەلبەتە لەشكرى هەخامەنشىي پىداويستىيەكانى خۇيان لە يۇنان، بە تاييەتى لە دەولتە شارى ئاتىك لە رىگەى دەريا و لە دەرهوى يۇنان بەردەست دەکرد. روونە كە لەشكرى وشكانى و هېزى دەريايى هەخامەنشىي ئەو پىداويستىيانەيان لە ناسىيى بچوكەو دەبرد، چوونكە ناسىيى بچوك ژىردەستەى هەخامەنشىيەكان بوو، لەوئىندەر هەموو جۆرە خۇراك و پىداويستىيەك زۆر بوو، نىزىكترين ولاتى خۇمانە بوو بۇ ئەو دوو لەشكرەى هەخامەنشىي، بۆيە ئەوان خۇراك و پىداويستىيەكانيان لەويۆە بە كەشتىيى بۇ يۇنان دەگواستەو، شوئەكانى نىزىك زارى زىي مەندەرۇس ببوونە بازاری فرۆشتنى ئەو پىداويستىيانە.

دەستەيەك كەشتىيى بارهەلگړ بە پشتىوانى دەستەيەك كەشتىيى جەنگى هەخامەنشىي و بە فەرماندەيى (ماسيس تەس) براى خەشايارشا هاتنە ناو مىكال تا خۇراك و پىداويستىيەكانيان لە ئەوى بکړن.

هەموو كەشتىيە بازرگانى و بارهەلگړەكانى هەخامەنشىي، كە لە نيوان ناسىيى بچوك و يۇنان هاتوچۇيان دەکرد، بەردەوام لەلایەن هېزى دەريايى هەخامەنشىيەو پالېشتى دەكران و لەژىر پارىزگارى ئەواندا دەجوولان، زانراو كە يۇنانىيەكان لە دەريادا بەهېز بوون و ئەوان بە دەولتەتتىكى دەريايى گەرە هەژمار دەكران.

ويپراى ئەوئى شىوازى بارکردن لە كەشتىيە بارهەلگړەكان پىشكەوتنى بە خۇوە بىنيو، ديسان ماوهيەك دەخايەنىت تا پرۆسەى بارکردن تەواو ببىت چجای ئەو سەردەمە. بە سەردەخدان لەوئى مىكال ئەسكەلەى نەبوو، باريان بە بەلەم دەگواستەو بۇ كەشتىيەكان تا بە پالان (بارى بەرز دەکردەو) بارەكان لە كەشتىيەكان بار بکەن، ئەو كاتەى كەشتىيە بارهەلگړەكانى هەخامەنشىي سەرگەرمى بارکردنى بارەكانيان بوون، دەستەيەك كەشتىيى جەنگى يۇنانى لە مىكال نىزىك كەوتنەو، ماسيس تەس فەرماندەى هېزە دەريايىەكەى هەخامەنشىي كە هاوكات فەرماندەى كەشتىيە بارهەلگړەكانىش بوو، فەرمانىدا تا كەشتىيە جەنگىيەكانى بۇ پىشگرتن لە كەشتىيە جەنگىيە يۇنانىيەكان بکەونەپړ.

هیرۆدۆت نووسیویەتی ماسیس تەس برای خەشایار بوو، لەو باتەووە هیچ گومانمان نییە، هەلبەتە ئەو لە جەنگی تەرمۆپیل بەشدار بوو، فەرماندە ی سوبای هەشتەمی هەخامەنشیی بوو، پێش ئەوەی لە گەڵ خەشایار شا بچیتتە ئەو جەنگە فەرمانرەوای ولاتی باختەر (باکتریا) بوو، کەواتە ئەگەر ئەو فەرماندە ی کاروانە دەریاییە کە بوو، چونکە ئەو لە بابی خەشایار و لە ئاتوسای دایکی ئەو بوو، دەبێت بڵێن کە دابینکردن و گەیانندی خۆراک و پێداویستیەکانی دیکە بۆ لەشکری هەخامەنشیی لە لایەن هێزی دەریاییەووە بۆ خەشایار شا زۆر گرینگ و ژیری بوو، بۆیە خەشایار شا براکە ی خۆی بۆ ئەو کارە دیار کردووە، فەرماندە یی هێزی دەریایی بە گەنجیکی وەک گۆدام سپاردووە.

ئەگەر ماسیس تەس برای خەشایار بوو، دەبێت پشتراستی بکەینەووە کە خۆی فەرماندە بوو و سەر بە گۆدام نەبوو، چونکە ئەستەم بوو شازادە یەکی وەک ماسیس تەس کە برای پاشا بێت بچنە ژێر دەستی بیایۆیک کە لە روانگە ی پلە و پایەووە ناگاتە ئەو.

میژوونووسەکانی دیکە ی یۆنان نووسیویانە کە دوای لەنیوچوونی هێزی دەریایی هەخامەنشیی (واتە تەنیا بەشێک لە هێزە کە بەرپرس بوون لە دابینکردنی خۆراک و ئالیک) لە جەنگی میکال، ماسیس تەس برای خەشایار کە خۆی فەرماندە ی هێزی دەریایی بوو، هەوالی ئەو شکستە ی لە شاری سارد گەیانە پاشا.

ئەگەر ئەو خۆی فەرماندە ی ئەو هێزە بوو، چۆن بە زیندوویی مایەووە؟ چونکە بە وتە ی یۆنانییەکان هێزی دەریایی هەخامەنشیی بە تەواوتی لەنیوچوون هەموو ئەفسەر و مەلەوانەکان کوژران یاخۆ بە دیل گیران، ئە ی ماسیس تەس چۆن توانی خۆی رزگار بکات و بچیتتە سارد بۆ لای پاشای برای و هەوالی شکستی بۆ ببات.

ئایا نا کرێت بێر بکریتتەووە کە هیچ کەس نەیدەوێرا هەوالی لەنیوچوونی کەشتییە جەنگی و بارهەلگرەکانی هەخامەنشیی لە ناوچە ی میکال بگە یەنیتتە خەشایار، تەنیا براکە ی نەبیت کە لە لای ئەو زۆر خۆشەویست بوو؟

فەرماندە ی کەشتییە جەنگییەکان، کەشتیگەلی خۆی لە شوینی لەنگەرگرتنیان هێنایەدەر، بەرەو کەشتییە جەنگییە یۆنانییەکانی بردن، هەرچەندە بە وتە ی هیرۆدۆت، هێزی ئێرانییەکان لە هێزی یۆنانییەکان لاوازتر بوون، بەلام مەردانە لە گەڵ کەشتییە یۆنانییەکان جەنگان.

له ته‌واوی ټه و سه‌رده‌مانه‌ی هیږی ده‌ریایی یۆنان به‌هیږتر بووه له هیږی ده‌ریایی هه‌خامه‌نشییه‌کان، له هه‌موو جه‌نگه ده‌ریاییه‌کاندا هه‌خامه‌نشییه‌کان خۆیان لاوازتر هاتووه‌ته به‌رچاو، بۆیه زۆر نازا و مه‌ردانه جه‌نگاون، تا دوا هه‌ناسه به‌رگریان کردووه.

له جه‌نگی میکالدا ټه و دیمه‌نانه دووباره بوونه‌وه، جارێکی دیکه له گۆرډپانی که‌شتییه‌کان خوین رڅایه‌وه، لاشه‌کان خراوه‌وه نیو ده‌ریا تا شوین بۆ به‌رده‌وامبوونب جه‌نگ هه‌بیټ، هه‌موو ټه‌فسه‌ر و مه‌له‌وانه هه‌خامه‌نشییه‌کان کوژران یاخۆیا به‌ شیوه‌یه‌ک برینداربوون، که توانایان نه‌ما و که‌وتن، به‌لام دیل نه‌بوون، ټه‌و بابه‌ته له‌لایهن تۆسیدید میژوونوسی راستگۆی یۆنانی باس کراوه.

ټه‌و جه‌نگه که له‌لایهن هیرۆدۆټ به‌ کۆتایی سه‌رده‌می ده‌سه‌لآتیی هه‌خامه‌نشییه‌ له‌سه‌ر یۆنان ناسراوه، به‌لام بۆ هه‌خامه‌نشییه‌کان شانازییه‌کی گه‌وره‌یه، چونکه ته‌واوی سه‌رباز و مه‌له‌وانه‌کانی هه‌خامه‌نشییه‌ کوژرا و که‌س به‌ سه‌لامه‌تی دیل نه‌کرا، ټه‌و دیلانه‌ی که‌وته‌نه ده‌ست یۆنانییه‌کان، هه‌موویان خزمه‌تکار و کرێکارانی نیو که‌شتییه‌ باره‌لگه‌ره‌کان بوون، که چه‌کیان لا نه‌بوو و نه‌یاندته‌وانی بجه‌نگن.

له جه‌نگی میکالدا کاروانی که‌شتییه‌ باره‌لگه‌ره‌کانی هه‌خامه‌نشییه‌ و که‌شتییه‌ پاسه‌وانه‌کانیان له‌نیوچوون، نه‌ک هیږی ده‌ریایی هه‌خامه‌نشییه‌، ټه‌و ږووداوه بۆ کاروانه ده‌ریاییه‌که له میکال چاوه‌ږوان نه‌کراو بوو، تا ټه‌و رۆژه یۆنانییه‌کان نه‌یانوږیا بوو، له که‌ناره‌کانی ناسیای بچوک هیرش بکه‌نه‌سه‌ر که‌شتییه‌ جه‌نگییه‌کانی هه‌خامه‌نشییه‌، چونکه ټه‌و که‌نارانه به‌شیک بوون له ناوه‌کانی ئییران، وه‌ک ناو ئییران هه‌ژمار ده‌کران، دواي ټه‌و جه‌نگه هیږی ده‌ریایی یۆنان به‌ ږاده‌یه‌ک متمانه‌ی به‌ خۆی په‌یدا کرد که هیرشیان کرده سه‌ر دوورگه‌ی قوبرس.

دوورگه‌ی قوبرس له ده‌ریای مه‌دیته‌رانه به‌شیک بوو له ئیمپراتۆرییه‌تی هه‌خامه‌نشییه‌ و ناوه‌ندیکی گرینگی بازرگانی بوو، یۆنانییه‌کان ټه‌و ږیان به‌ رکابه‌ری بازرگانی خۆیان ده‌ناسی، دواي ټه‌وه‌ی هیږی ده‌ریایی هه‌خامه‌نشییه‌ له یۆنان گه‌ږایه‌وه و که‌شتییه‌ جه‌نگییه‌کانی هه‌خامه‌نشییه‌ له جه‌نگی میکال له‌نیوچوون، یۆنانییه‌کان ږپاریاندا ټه‌و دوورگه‌یه‌ داگیربکه‌ن. هه‌ر به‌ هه‌مان شیوه ئیمپراتۆرییه‌تی عوسمانی له نیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی شازده له سه‌رده‌می سولتان سه‌لیمی دووه‌م دا، چونکه قوبرسیان به‌ ناوه‌ندیکی گه‌وره‌ی بازرگانی له مه‌دیته‌رانه‌ی

رۆژھەلات و بە رکابەری بازرگانى خۆيان دەزانى، بېريان كردهوه، كه به هەر رێگەيەك بێت ئەو دوورگەيە له دەست كۆمارى قىتئىزيا دەريئىن، دواچار پاش شەرىكى دريژخايەن لەنيو دوورگەكەدا كه سالىكى خاياند، ئەو دوورگەيان خستە ژيژدەستى خۆيان.

يۆنانىيەكان هەموو هەولێكيان خستەگەر بۆ لەنيوېردنى ركبەرە بازرگانىيە بەهەيزەكەى خۆيان (ئيران) له قوبرس، له سالى (٤٧٧ پ. ز) به پالېشتى هەيزىكى دەريايى گەورە، هەيزيان كرده سەر ئەو دوورگەيە، تا دوايىن سەربازى هەخامەنشىي لەو دوورگەيە نەكوژرا، نەيانتوانى ئەو دوورگەيە بگرن.

توسيدىد دەليئت دواى ئەوهى يۆنانىيەكان توانيان ئەو دوورگەيە بگرن، سى هەزار تالان كەلوپەلى بازرگانى هەخامەنشىيەكان كەوتە بەردەستى ئەوان. ئەگەر تالان بەپيى بىرۆكەى پرۆفيسۆر بارن بە چوارسەد ليرە هەژمار بكرىت، به نرخى نيزىكەى مليونيەك و دووسەد هەزار ليرە له كالا بازرگانىيەكانى هەخامەنشىي كەوتە دەست يۆنانىيەكان، به سەرەنجدان له بەهەيزى پارەى ئەوكات، دەبييت كالاىەكى زۆر كەوتبىتتە دەست يۆنانىيەكان.

دەى نۆنى ميژوونووس دەليئت: كچىكى جوان به ناوى پريديس خەلكى ولاتى ليدى بوو، هيندە جوان بوو، كه وشەى جوانى ئيرهى پيى دەبرد، له جهژنە مەزنەكانى شارى سارد ئەو كچەيان لەسەر تەخت دادەنيشاند و خەلك بۆ بينىنى جوانى ئەو دەهاتن.

ماسيس تەس براى خەشايار كاتىك چوو بۆ شارى سارد، ئەو كچەى بينى، داخوازى ئەوى له دايك و باوكى كرد، باوانى ئەويش پريديسيان به براى پاشاى هەخامەنشىي بەخشى، براى خەشايار له بەرانبەردا شىربايى بەو كچە بەخشى، كه تا ئەوكات كەس ئەو رېژە له شىربايەى نەبيست بوو، كه كچىك وەرى بگرىت. بەپيى و تەى دەينۆن: ماسيس تەس شازادەى هەخامەنشىي، پينج هەزار گا و مانگاى كه له باختەردا هەيبوو، وەك شىربايى به پريديسى بەخشى، ماسيس تەس فەرمانرەواى باختەر بوو، ويستى ئەو كچە كه هيشتا هاوسەرگيرى له گەلدا نەكردبوو، له گەل خۇيدا ببات بۆ باختەر، بەلام پيش ئەوهى پرۆات خەشايار شاي براى ئەو كچەى بينى و كەوتە بەر دللى و رىگري كرد له رۆيشتنى پريديس بۆ باكتريا، پەيامى بۆ ماسيس تەس نارد، كه ئەو دەتوانىت هەركاتىك بيهويت پرۆات بۆ باختەر، بەلام پريديس دەبييت له سارد بمىنتەوه.

که تزیاس ده لیت کاتیک ماسیس تهس زانی براهی ی پریدیسه، دهستی لیته لگرت، نهو کچه ی بۆ براهی له سارد به جی هیشت، به لام که تزیاسیش وهک دهی نوژن ده لیت که ماسیس تهس کینه ی به رانه برراهی له دلدا هه لگرت و بریاریدا نهو رۆژه ی له سارد ده روات خۆی بکاته پاشای هه خامه نشیی.

باکتیا یاخۆ باختر ناهه ندیکی مه زنی ئاینی سنووری هه خامه نشییه کان بوو، ناگرخانه یه کی هه بوو، که تا نهو دواییانه میژوونوسه نهو رووپاییه کان بوونی نهو ناگرخانه یان نه ده سه لماند، دواچار دانیا نا به بوونی نهو ناگرخانه یه، که دوای سه رده می هه خامه نشیی و نه شکانییه کان، له سه رده می ساسانییه کانداناوی لیتر ناگرخانه ی (به هار).

له سه رده می خه شایار سه رۆکی نهو ناگرخانه یه ناوی (پاتید) بوو، له لایه ن پاشای تیران له کار لادرا و که سیکی دیکه ی له شوین دانرا، پاتید له داخی لابرندی لهو پۆسته، به سه ختی دلگران بوو، خۆی له خه لک به دوورگرت و په نای برده بهر ناوچه یه کی شاخاوی، به لام دانیش تووانی باختر که پاتیدیان زۆر خۆش ده ویست، نهویان به ته نیا جی نه ده هیشت، به رده وهام سه ردانیا ن ده کرد و دیاریان بۆ ده برد و پێشنیازیان بۆ ده کرد که هه ر لهو ناوچه شاخاوییه ناگرخانه یه کی بۆ ساز بکه ن، به لام نهو له ترسی خه شایار و ماسیس تهسی برای نهو پێشنیازی په سه ند نه ده کرد.

دوای نه وهی ماسیس تهس له سارد گه رایه وه، گه یشته باختر، له یه که م هه نگاویدا ناردی تا پاتید له ناوچه شاخاوییه که بیننه وه و کردیه وه به سه رۆکی ناگرخانه که، گه راندییه وه خۆی، سه رۆکی ناگرخانه که هاوکات به رتیه بهری داراییش بوو، هه موو داها ت و به خشه کانی ناگرخانه له ژیر چاوه دیری نه ودا خه رج ده کران. نهو به دووباره وه رگرتنه وهی پۆسته که ی زۆر خۆش حال بوو، ماسیس تهس ته نیا به دانانه وهی نهو له شوینی خۆی نه وه ستا، نهو پینج هه زار گا و مانگیه ی بریار بوو بۆ شه ربایی پریدیس بنی ریت، به ناگرخانه ی به خشی و داوای له پاتید کرد بۆ پاشایه تیی پالپشتی لی بکات.

کاتیک پاتید زانی نهو ده به ویت بیته پاشا، دریغی له یارمه تیدانی نه کرد و به خه لکی وت باشرین کهس بۆ پاشایه تیی ئیوه ماسیس تهسه، که ئیوه به باشی ده ناسیت و هیئنده به خشنده یه که پینج هه زار گا و مانگای به ناگرخانه به خشیه، خه لک که زۆر لاگیری پاتید

بوون، پالپشتیان له وته که ی کرد و رهزامه ندبوون به بۆچوونه که ی پاتید، رهزامه ندی نواند که ماسیس تهس له ئاگرخانه دا رپۆره سمی بوون به پاشا و تاجکردنه سه ره برپۆه بیات. ئاگرخانه کانی کۆن گولستانیش بوون، له نیویاندا گول پهره دره ده کرا، گولستانی به هار هیئنده ناسراو بوو، که پیویست به باسکردنی ناکات، چونکه گوله کان له دووه مین مانگی به هاردا ده شکوتن، ئاگرخانه زۆر جوان ده بوو، ماسیس تهس به رهزامه ندی پاتید بریاریدا له دووه مین مانگی سالی (٤٧٦ پ. ز) ئه و رپۆره سمه به رپۆه بیات، له ئاگرخانه تاج له سه ری بنیت و سککه ی به ناوی خۆی لیدا.

ماسیس تهس دواي رپۆره سمی تاج دانان، داواي له ته واوی پاشاکانی ناوچه کانی ده ورره یی کرد تا پاشایه تییه که ی به فه رمی په سه ند بکه ن، ئه وانیش پاشایه تییه ئه ویان به فه رمی ناسی. ئه و ده یزانی دواي ئه وه ی هه والی تاج دانان بگاته خه شایاری برای، ئه و له دژیدا په نا بۆ جهنگ ده بات، بۆیه پیویسته خۆی بۆ جهنگ ئاماده بکات. هه ره بۆیه به له ز که وته کۆکردنه وه ی سه رباز و دا بینکردنی پیداویستییه بۆ ئه وان و له پاشاکانی ده ورره یی داواي یارمه تی کرد.

ئه و پاشایه ناوچه بیانه ی یارمه تییان بۆ ئه و نارد بریتی بوون له:

- ١) پاشای پارۆپانی شاد له رۆژه لاتی سیستان.
- ٢) پاشای پاراک تازه ن که له سه رده می ئیسلام به ته خارستان ناسرا.
- ٣) پاشای سۆلدیان که له سه رده می ئیسلام به سه غدیان یاخۆ سه غد ناسرا.
- ٤) پاشای ئیماثۆم که له سه رده می ئیسلام به خاره زم ناسرا.

ده سه لاتداره ناوچه بییه کان ته نیا سه ربازیان بۆ ماسیس تهس نه نارد، بگه ره یارمه تی داراییشیان بۆ ئه و نارد، له ئاکامدا ماسیس تهس له شکرتکی مه زنی پیکه یینا، دواي ئه وه ی ماسیس تهس بریاری پاشایه تییه خزیدا، پیوه ندی نیوان باخته ر و پایته ختی هه خامه نشییه پچرا و داواي له پاشاکانی ناوچه کانی ده ورره ییش کرد تا هه والی ناوچه که بۆ خه شایار نه نین، ئه وانیش په سه ندیان کرد، به و شیوه یه خه شایار شا نه ته نیا له باخته ره هیه هه والی پی نده ده گه یشت، بگه ره له سه غدیان و ئیماثۆم و پارۆپانی شاد و پاراک تازینیش هیه هه والی پی نده ده گه یشت.

نه بوونی هه وال و زانیاری له و شوینانه، خه شایاری تی گه یاند که یاخیبوونیک له و ناوچه یه روویداوه، گومانی برد که سه رکرده ی ئه و یاخیبوونه ماسیس تهسی برای بیت، به هۆی

پهيامنيرتيكهوه پهيامی بۆ نارد، بهلام ماسيس تهس پهيامنيرهكهی بهبی وهلام ناردوه. هرچهنده پهيامنيرهكه وهلامیكي نووسراوی بۆ خهشایار نههینایهوه، بهلام له باختهر به چاوی خۆی زۆر شتی بینی، دواي گهپانهوه ئهوهی بینیبوی و بیستبوی بۆ خهشایاری گپراههوه، ئهویش زانی كه پپویسته لهگهلا ماسيس تهس بجهنگیت، بۆیه ئارتابانوسی فرماندهی گاردی جاویدی بانگ کرد.

خهشایار به فرماندهی گارده تاییهتهكهی خۆی وت: من نامه م بۆ ماسيس تهس نارد و داوام لیکرد تا دهست له یاخیبوون ههلبگریت و بیته پایتهخت تا لیی خوش بیم، بهلام ئهوه پهيامنيرهكهی منی بی وهلام ناردوتهوه، ئهوه بی شهررمییه نیشاندهری ئهوهیه، كه نایهویت دهست له یاخیبوون ههلبگریت، من تو دهكهمه فرماندهی ئهوه سوپایهی كه پپویسته بچیتته سهغدیان، ماسيس تهس دهسگیر بکه و دواي دهسگیرکردنی بیخهره ناو قهفهسیکی ناسنین و بۆ منی بنیره، ئهگهر له جهنگدا کوژرا سهری ئهوه بۆ من رهوان بکه.

لهو کاتهی ماسيس تهس پاشایهتی خۆی راگهیاند، لهشکر بۆ شهرکردن له ئیرانهوه كهوتهپری، سالیکی خایاند، هوکاری ئهوه به درهنگ كهوتنهش دهگهپراههوه بۆ ئهوهی خهشایار ماوهیهكه له یاخیبوونی براکهی ئاگهدار نهبوو، دواي ناردنی پهيامنیر و هاتنهوهشی ماوهیهکی پپچوو، دواتر پایز و زستان هاتن، ورزی لهشکرکیشی کوتایی هات. بۆیه ئارتابانوس فرماندهی گاردی جاوید و فرماندهی ئهوه لهشکرهی دهچوو بۆ باکتريا له بههاری سالی (٤٧٥ پ. ز) لهگهلا لهشکرهكهی له (راگس) واته شاری (رهی) بهرهو رۆژههلات كهوتهپری.

پیرهوی لهشکرهی ئارتابانوس بۆ جهنگ وهك ریرهوی ههر لهشکرکی دیکه بریتی بوو له ریگهیهکی دوور كه به ناوچه ئاوهدانهکاندا دهپویشت، هیشتا کوشتار و شهر و سوانی زهوی و گۆرانی ئار و ههواي زهوی ئهوه ناوچانهی نهگۆری بوو به بیابان. له ریگهدا دهسته دهسته سهربازی ناوچهکانی سهر ریگه پپهسته دهبوون به لهشکرهی ئارتابانوس، ئهوه بۆ ئهوهی به ناوچهی شاخاویدا نهروات، سووپراههوه و ویستی له ولاتی پاراک تازین تییهپر بییت، بهلام پاشای ئهوه شوینه هاوپهیمانی ماسيس تهس بوو، له خۆی رانهدهدیت لهگهلا ئارتابانوس بجهنگیت، بۆیه "لیده و درباز به" واته شهره پارتیزانی لهگهلا ئهودا کرد. ئارتابانوس زۆر تهنگوچه له مهی بینی تا گهیشته سنووری باکتريا، لهویندهر ویستا، نامهیهکی بۆ ماسيس تهس نارد كه ئه مهی خوارهوه دهقهکویهتی:

(تۆ دەزانی له سه‌رده‌می باوکت داریوشی گه‌وره له‌نیو له‌شکر له خزمه‌تی سه‌ربازی بووم، له هه‌موو جه‌نگه‌کانی سه‌رده‌می پاشایه‌تی ئه‌ودا به‌شدار بووم، دواى ئه‌وه‌ی خه‌شایاریش بۆه پاشا، دیسان کاری من هه‌ر جه‌نگ بووه، بۆیه له جه‌نگ ناترسم، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر دُنیا بم له کوژرام، به‌لام له ناخدا هه‌ز ناکه‌م شمشیر به‌رانبه‌ر به تۆ رابگرم، چونکه باوکت پاشای من بوو، ئیسته براکه‌ت پاشای منه، من له منداڵی تۆم بینویه و ئاگه‌داری گه‌وره بوونی تۆ بووم، دوور له پله‌ی شازاده‌یی تۆ، من وه‌ک کوپى خۆمت ده‌بینم و هه‌ز ناکه‌م شمشیر به‌ رووی تۆدا به‌رز بکه‌مه‌وه، بۆیه پیم باشته که بانگه‌یشتی براکه‌ت په‌سه‌ند بکه‌ی و له‌گه‌ڵ مندا بۆ پایته‌خت بیی، بیگومان ئه‌و کاره‌ی تۆ که نیشانه‌دری په‌شیمانی و ده‌ست هه‌لگرتن له یاخیبوون، ده‌یته‌ مایه‌ی به‌خشینی ته‌واوت له‌لایه‌ن خه‌شایار، هه‌روه‌ک جاران پله‌ی گه‌وره‌ت ده‌ییت).

به‌شیک له‌و نووسینه‌ ده‌ییت له هزرماندا مینیت، ئه‌ویش ئه‌و شوینه‌یه که ئارتابانوس ده‌لیت نایه‌ویت شمشیر به‌رووی که‌سی‌کدا رابگریت، که باوک و برای پاشا بوونه، داوتر ده‌بینین که ئه‌و پیاوه چ ده‌کات. ده‌توانین بلین له کاتی نووسینی ئه‌و نامه‌یه‌دا ئه‌و دژست نه‌بووه و رانه‌گرتنی شمشیره‌که‌ی به‌ رووی که‌سی‌کدا که باوکی پاشا بووه، هۆکاری دیکه‌ی له پال بووه، ئارتابانوس پشیمانی ده‌کرد که له‌گه‌ڵ ماسیس ته‌س دووچارى جه‌نگی سخته بییت و پروون نه‌بوو، که سه‌رکه‌وتوو ده‌ییت، بۆیه به‌ باشی زانی به ئامۆژگاریکردنی ناچاری بکات ده‌ست هه‌لگریت له یاخیبوون.

له باخته‌ر جه‌نگی تایه‌تی هه‌بوو، که به فارسی به جه‌نگی (بالیست) ده‌ناسرا، ئه‌و وشه‌یه چوه نیو زمانه ئه‌ورووپایه‌کان و گۆرا به جه‌نگی بالیستیک واته زانستی تیرهاوێزی و نیشانه‌شکاندن<sup>(۱)</sup>. ئه‌و جه‌نگه به پیرۆز ده‌زانرا و ته‌نیا که‌سایه‌تییه‌کی دیاری ناینی ده‌یتوانی ئه‌و جه‌نگه رابگه‌یه‌نیت، هاوکات ئه‌و جه‌نگه به جه‌نگی نه‌ته‌وه‌ییش هه‌ژمار ده‌کرا.

ماسیس ته‌س بۆ ئه‌وه‌ی ئارتابانوس تیبگه‌یه‌نیت، که ناییت چاوه‌روانی سه‌رکه‌وتن بییت، داواى له پاتید سه‌رۆکی ئاگرخانه و پیشه‌واى گه‌وره‌ی زانا ئاینیه‌کانی ئه‌وی کرد تا جه‌نگی

---

(۱) وشه‌ی بالیستیک به هه‌مان شیوه له زمانى فارسى هه‌بووه، ده‌توانن بۆ زانین چاوه‌بده‌نه واژه‌نامه‌ی په‌هله‌وی له نووسینی د. فه‌ره وه‌شى مامۆستای زانکۆ، ئیسته ئیمه‌ وا بیر ده‌که‌ینه‌وه که ئه‌و وشه‌یه ئه‌وروپیه‌یه، له راستیدا به ته‌واوته‌ی وشه‌یه‌کی فارسیه‌یه. (زه‌ب‌حو‌ل‌لا)

بالیست رابگه یه نیټ. له کاتی رابگه یانندی ټهو جهنگه، هممو ټهو پیاوانه ی تمه میان له نیوان (۲۰ بؤ ۵۰) سال بوو، ده بوایه دهست له کاره کانیاں هه لښگرڼ و بچن بؤ جهنگ. ده ی نؤن نووسیویه تی که ماسیس تهس له سهر ناموژگاری پاتید سهرژکی ناگرخانه، جووتیارانی له رویشتن بؤ جهنگ نازاد کرد، چونکه وهرزی کشتووکال بوو، له و کاته دا ټه گهر جووتیاران بؤ جهنگ چوویان، له باکتريا قاتوقری و نه بوونی چی ده بوو، ټهو نووسیویه تی له بهر ټه وهی جووتیاران نه هاتن بؤ جهنگ و سهرگرمی کاری خویمان بوون، مامه له چی و پیشه وهره کان چوونه جهنگ، په نجا هزاره رښان بؤ جهنگ ناماده بوون.

ماسیس تهس جگه له ټه وان ژماره یه ک سهر بازی له ولاته دراوسیکانی هه بوو، له وان هس سهر بازه کانی (پارو پانی شاد) که پیاوی بالا بهرز و به هیژ بوون و دهنگی بهرز و به هیژیان هه بوو و به ته لوار ده جهنگان.

نارتابانوس که هیواخواز بوو نامه که ی بیټه هو ی ټه وهی برای خه شایار به ی جهنگ خوی به دهسته وه بدات، کاتیک زانی ټهو نایه ویت خوی به دهسته وه بدات، فرمانی به له شکره که ی کرد تا به ره و شاری به لڅ پایته ختی باختهر بچولاین، براکه ی خه شایاریش به له شکرکی به هیژوه که پیاوانی پارو پانی شادیش له نیویدا بوون، بؤ ریگرتن له نارتابانوس که وتنه ری و له ناوچه ی (گوری) هه ردوو له شکر گه بیشته به کی.

دیارکردنی شوینی گوری له نیو میژوه که ی ده ی نؤن کاریکی قورسه، چونکه ټهو وشه یه بؤ هه ر پیده شتی که به کار دیت که له نیوان شاخه سهر که شه کاندایټ، ټهو شوینانه به رانه بهر به شاخه کان قول و چه ماوه ده رده که ون.

نارتابانوس نه یوانی له به رانه بهر هیژشی توند و سه ختی ماسیس تهس که له شکرکی به هیژی هه بوو، خوی رابگریټ و سهر بازه کانی پارو پانی شاد به ته لواره دریژ و تیژه کانیاں سهر بازه کانی نارتابانوسیان پارچه پارچه ده کرد، هه ر گورزیکی ټه وان بهر سهر بازه کانی نارتابانوس ده که وت، ټهو به شه ی جهسته ی لی ده کردنه وه که بهری ده که وت.

جهنگی گوری به کی که له جهنگه گه وره کانی میژووی ټیران، که به داخه وه ده ی نؤن نه یوانیوه به تیرو ته سه لی جهنگه که باس بکات، هه ر هینده ی نووسیوه، که ماسیس تهس توانی له و پیده شته دا، گه ماروی له شکرکی نارتابانوسی فرمانده ی گاردی خه شایار بدات، ټه ویش ته نیا یه ک ریگه ی بؤ هه لاتن له باشور دژییه وه، پاشماوه ی له شکره شکاوه که ی له وټوه

دەرچواند، بەلّام ماسیس تەس کەوتە دووی ئارتابانوس، هیندە بەدوویدا رویشت، کە ئارتابانوس دەویست بگەرپتتەوہ بو ئیران، پاش برینی مەودایەک بەرەو باشوور، رینگە ی روژئاوای گرتەبەر و گەیشتە رووباری هیرمەند.

دە ی نۆن و گەزنەفون نووسیبوانە کە هیشتا سەرکیشتی ئاوی زبی هیرمەند کە لە بەھاردا دەگەیشتە سی سەد مەتر کۆتایی نەھاتبوو، ئارتابانوس بو ھەلاتن لە دەست ماسیس تەس لەو ئاوە پەرییەوہ و بەشیک لە سەربازەکانی لەنیوچوون تا توانی پەپریتتەوہ.

ئارتابانوس دوای ئەو شکست خواردنە خوێ گەیانە سیستانی ئیستە، نەیدەزانی چ بکات، چونکە ئەگەر گەرابایەوہ بە دلنیاییەوہ دەکەوتە بەر پق و تورپەیی خەشایار شا، چونکە شکستی خوارد بوو، ژمارەیکە لە سەربازەکانی کوژرا بوون یاخۆ بریندار ببوون، نەیدەتوانی خەرجی ئەوان دا بین بکات، بۆیە لە ترسی خەشایار پەنای بو کاریک برد کە ئەوکات بە تاوانی گەورە دەزانرا و بریاریدا برواتە (گدرۆزیا) و لەوێ لە رینگە داگیرکردنی سەرمایە و بوونی خەلک خەرجی لەشکرەکە ی دا بین بکات و بە سەریەخۆیی بژی، دۆخی ئەوکاتی ھەریمی گدرۆزیا لەگەڵ سەردەمی ئیستە جیاوازە، ئیستە گدرۆزیای کۆن و (بلوچستانی ئیستە) زۆرتر بیابانە و نەبوونی ئاوە ھەریمە ی بە بیابان کردووە. زەوی و زارەکانی بلوچستان سویر نین تا بو کشتوکال نەبن، ئیستەش وەک دوو ھەزار و پینج سەد سال بەر لە ئیستە، ئەگەر ئاوە دەست کەوێت بە پیت و سەوز دەبن. دووسەد سال دوای خەشایار کاتیئە ئەسکەندەر بە گدرۆزیادا بەرەو ھیندستان رویشت، زیاتر بەو ناوچانەدا رویشت کە باخ و بیتشە و کینگە ی لیبوو، تا ئیستەش بیتشەزارەکانی بلوچستان لەنیونەچوون، دارەکانی ماون، داری بەھیز بەو مەرجە ی دووچاری میرووہ کان نەیت، ھەزاران سال خۆرا دەگرت.

پییەر لووتی نووسەر و جیھانگەردی فەرەنسی لە پەرتوکی خوێ بە ناوی (بەرەو ئەسفەھان) باس لەوہ دەکات کە چۆن دوای گەیشتنی بو ویرانەکانی پیرسپۆلیس کەوتووتە لیئکۆلینەوہ لەویندەر و پارچەییەکی بچوک لە داری سەدری بەر دەست کەوتووە، گومانی نییە ئەو دارە سەدرە ھی بنمیچی کۆشکەکە ی، چونکە بنمیچی ئەو کۆشکە بەو جۆرە دارە چی کرابوو، پاشاوە ی بیتشەزارەکانی بلوچستان نیشان دەری ئەوہن کە لە رابردوودا ئەوێ ناوچەییەکی سەرسەوز بوو، بی ئەوہ ی شاخی زۆری ھەبوو پیت، تا لە شاخەکان ژمارەیکە زی بیتتە خواروہ و زەویییەکان ئاوە بدات.

بارانه بهردهوام و زۆرهكان ئەو ناوچهیهیان پڕ ئاو كردبوو، لێ بە داخهوه ئیسته ئەو بارانانه نهماون.

ئەوكات و پێش (۲۵) سەده گدرۆزیا سهوز و به پیت بوو، ئارتابانوس و پاشماوهی لهشكرهكهی رۆیشتنه ئەو شوینه و لهوئ نیشتهجی بوون. ئارتابانوس دهسهلاتداری ئەو شوینهی گرت و بۆ دابینکردنی خەرجی لهشكرهكهی دانیشتوانی ناچار كرد تا لهو وهرزهدا باجهكهیان بدەن. له سنووری ئیمپراتۆریهتی ههخامهنشیی له وهرزی پایزدا جووتیارهكان باجیان دهبهخشی، چونكه له كۆندا ژبانی زۆرینهی دانیشتوان له رێگهی كشتوكال و ئاژەلداری بهرپۆدههرا، به گوتنی ئیسته ئابووری ولات ئابورییهکی كشتوكالی و ئاژەلداری بوو، زۆرینهی بهخشینهكان له پایزدا دهكران.

كاتێك ئارتابانوس گهیشته سیستان، یهكهمین مانگی هاوین بوو، هیشتا جووتیاران به تهواوهتی بهرهمی خۆیان ههڵنهگرت بۆوه، نهریت نهبوو ئەوكات ئەوان باج بدەن، بهلام ئارتابانوس ناچاری كردن تا باجهكهیان پێش وهخته بدەن، چونكه ئەو رێژه باجهی وهریگرت بوو، بهشی خەرجی لهشكرهكهی نەدهبوو، دانیشتوانی ناچار كرد تا رێژهیهکی دیکه باج به شیوهی پاره‌ی زێر یاخۆ زیو بدەن، ئەوهش بۆ دانیشتوان کاریکی سەخت بوو. خهلكی ئەوكات له هه‌موو جیهاندا هه‌ندێ له پیداوایستییه‌كانیان به گۆرینه‌وه‌ی كالا به كالا دابین ده‌كرد، بۆ نمونه گه‌میان دهدا و كوتالیان وهرده‌گرت، ته‌نیا ده‌سه‌لاتدار و بازرگانان توانیان هه‌بوو به رێژه‌یه‌کی زۆر پاره خه‌رج بكه‌ن.

ئارتابانوس دانیشتوانی ناچار كرد تا پاره بدەن، ئەوانیش بۆ دابینکردنی پاره‌ی پێویست ناچار بوون زه‌وی و كینلگه و باخه‌كانیان بفروشن، چونكه فروشیار زۆر و كریار كه‌م بوو، نرخ‌ی زه‌وی و زار زۆر دابه‌زی. **گرنفون** نووسیه‌یه‌تی بۆ هه‌ر سه‌د مه‌تر دووجا له زه‌وی یه‌ك ئارشیک (دوو داریك) زێر واته دوو سكه‌ی پینج گرامی دهدرا. كه‌تزیاس نووسیه‌یه‌تی هه‌ندێك له جووتیاران ده‌بانزانێ ته‌گه‌ر زه‌وییه‌كانیان بفروشن، ئەوا بۆ سالی داها‌تو ناتوانن داها‌تیان هه‌بیت و له برسان ده‌مرن، بۆیه كوره‌كانیان ده‌فروشت و پاره‌كه‌یان ده‌دایه ئارتابانوس.

ئارتابانوس وه‌ك وت‌مان فه‌رمانده‌ی گاردی جاوید بوو، ته‌گه‌ر كه‌سیك متمانه پێكراو نه‌بوایه، نه‌ده‌گه‌یشته ئەو پله‌یه. خه‌شایار كه متمانه‌ی به‌و هه‌بوو، هه‌والی جه‌نگی گورپی ته‌نیا له ئارتابانوس وهرگرت و دلنیا‌بوو ئەو جه‌نگه هه‌ر به هه‌مان شیوه بووه، كه ئەو له

نامه کهیدا بۆی نووسیوه. ئارتابانوس له نامه کهیدا بۆ خهشایاری نووسیوو که له جهنگی گووری لهشکری ماسیس تهسی شکست داوه و ئەو ههلاتوووه و رۆیشتوووه بۆ ناوچه شاخاوییه کانی باکتريا، بۆیه به باشی نهزانیوه که بهدوای بکهوێت و بهرپوهبردنی ئەو ناوچهیهی به (هالووک) دهسهلاتداری ناوچه که سپاردوووه.

ئارتابانوس گومانی نهبوو که درۆکهی ئاشکرا دهبیته و له لایهکی دیکه بۆ چوونی خۆی بۆ گدرۆزیا دهبوایه بیانوییهک بدۆزیتتهوه، چونکه ئەو دوای گهپانهوهی له باکتريا دهبوایه راستهوخۆ بچیتتهوه بۆ فارس و بهرهو باشوور نهروات، بۆیه نامهیهکی بۆ خهشایار شا نووسی و وتی چونکه دهسهلاتداری گدرۆزیا یاخی ببوو، به باشم زانی پێش هاتنهوهم بۆ فارس ئەو سهركوت بکهم و ئەوکات بيمهوه، بهلام خهشایار تینگهیشته که دۆخیکێ ناسرووشتی بۆ ئارتابانوس هاتووته پێش، ئەگهنا ئەو نهدهبوو بچیتته گدرۆزیا. ماسیس تهسیش هیچ نامهیهکی بۆ خهشایار نهئارد و نهیویست ئەو ئاگهدار بکاتهوه له شکستی سهختی ئارتابانوس، چونکه دهیزانی ئەگهههوالی سهرکهوتنی خۆی بۆ براکهی بنیرویت، لهوانهیه لهشکریکی بههیزتر بۆ جهنگی ئەو بنیرویت و لهوانهشه خۆی بیته ئەو جهنگه، چونکه خهشایارشا ههلسوکهوتی ئارتابانوسی نااسایی دیت، داریوشی کوری خۆی ئارد بۆ گدرۆزیا تا لیکۆلینهوه بکات لهبارهی چوونی ئارتابانوس بۆ ئەو ههریمه.

## ناپاکی

ئەو رینگەییە لە چینی دەهاتە رۆژتاوای ئاسیا، ئەمەزۆ بە رینگەیی ئاوریشم ناسراوە (چونکە کوتالی ئاوریشمی چینی بەو رینگەییەدا دەهاتە رۆژھەلاتی ناوەراست)، رینگەیی ئاوریشم دوو لقی ھەبوو، یەکێک لەو دوو لقانە بە باکتریدا (باختەر) تییەر دەبوو، دەگەیشتە ئێران، ئەو رینگەییە لە لای ئیمە تەنیا بە ناوی رینگەیی ئاوریشم ناسراوە، لە رابردوودا ناویکی نەخوازوای ھەبوو، کە بریتی بوو لە (رینگەیی خوین)، مێژوونووسی چینی (کیم لی چۆنگ) لە ولاتە کەیدا ناوبانگێکی وەک ناوبانگی (ویل دیۆزانتی) ئەمەریکی ھەییە، نووسەری سەردەمیکی مێژووی شارستانیەتە، لە مێژووەکەیی خۆیدا نووسیبووەتی: "لە چینی بەرات نەدەهاتە کایەو، تەنیا ئەگەر کوشتارەکانی رینگەیی خوین نەبوایە."

چەتە و رینگەرەکانی ئەو رینگەییە دەیانزانی ئەو بازرگانانەیی لەو رینگەییەو دەپۆن، خودان سەرمايە و بە توانان و زێری زۆریان پێیە، بۆیە بۆسەیان بۆ دەنانهو و ھەڵیان دەکوێتایە سەریان، ھەرچییەکیان پێ بوایە لێیان دەستاندن، ئەگەر بەرگریشیان بەکردایە، دەیانکوشتن، بە وتەیی کیم لی چۆنگ چینیەکان لە ترسی ئەو رینگەییە و بۆ ئەوێ پارەکانیان لەگەڵ خۆیاندا نەبەن بەراتیان داھینا، ھەر بۆیە ئەو ریبوارانەیی بە رینگەیی ئاوریشمدا دەپۆشتن، دەگەیشتنە ئێران و چۆنیەتی شکستی ئارتابانووسیان بۆ خەلک باس دەکرد.

ماسیس تەس برای خەشایار و پاشای بەکتیریا، داوی ماوہیەک لە شکستی ئارتابانووس لە پێدەشتی گوری<sup>(۱)</sup>، پێوہندی لەگەڵ ئێراندا نوێکردووە، کە ماوہیەک بوو پچراندبووی، چونکە داھاتی ئەو رینگەییە زۆر لەوہ پتر بوو، کە ئیدی بکاریت بەھەندی وەرنەگریت.

---

(۱) نازنین دەشتی گوری کە ئارتابانووس لەو شوێنە لە بەرانبەر خەشایاردا شکستی خوارد، ھەمان ئەو ناوچەیی کە دواتر بە دەشتی غور، غوری یاخۆ غورستانە ناسرا یان نا، ھەرچەندە لە نیوان گوری و غوری و غورستان زۆر لێکچوون ھەییە، ناییت بۆ لێکۆلینەوہ سەبارەت بە ئەوان رامان بلیین، لە ناسینی رەگی وشەکان، ناییت تەنیا بە لێکچوونی ناوہکان بریار لەو بارەوہ بدیت. "زەبیحوئەلا"

نارتابانوس دهیزانی ئەستەمە شکستە کە لە پێدەشتی گوروی بشاردریتەوه و خەشایار پیتی نەزانی، خەشایاریش بۆی دەرکەوت، کە نارتابانوس لە بەرانبەر ماسیس تەس شکستی خواردوو، ئەوەی لەبارەى رۆیشتنى بۆ گدرۆزیا بۆ ئەوى نووسبوو بە پێچەوانەى ئەوى وتوویەتى بۆ بەرفەرمان کردنەوى فەرمانرەواى یاخى بووى ئەو شۆینە نەبوو، ئەو بۆیە چۆتە گدرۆزیا تا لە خەشایار دوور بێت. دواى ئەوى خەشایار ئەو بابەتەى بۆ روون بۆوه، پتر لە براکەى توورە بوو، بریاریدا بۆ خۆى بچیت بۆ تەمبیکردنى نارتابانوس.

دەى نۆن نووسیویەتى: کاتیک خەشایار بریاریدا بۆ تەمبیکردنى نارتابانوس پروات، سەرەنجیدا کە پێویستە لەشکرێکى دیکە بۆ جەنگ لەگەڵ ماسیس تەسى براى بنیتریت. ئەو دەیزانى هۆکارى ئەوى براکەى گوێزپایەلى نەبوو و لێى یاخى بوو، خۆشەویستى کچیک بوو بە ناوى پریدیس، خەشایار بۆ ئەوى براکەى ملکەچ بکاتەوه، بریاریدا پریدیس بنیتریت بۆ لای براکەى.

خەشایار بە پریدیسى وت: نامەوێت دۆخێک بێتە پێش کە خۆینى براکەم پرێژم، دەمەوێت من و ئەو ئاشت ببینەوه، تۆ ببە بە ئامرازى ئەو ئاشتەوايیه، بە ماسیس تۆس بلى تۆ هەر وەك ئەو رۆژە کە بۆ یەکەجار ئەو تۆى بینووه، من بۆ ئەوى براکەم لە خۆم نەرەنجینم، دەستم لە تۆ کێشاوەتەوه و بۆ ئەوم ناردوى.

پریدیس دواى ئەوى لە لایەن خەشایارهوه راهیندرا، زانى کە دەبیت چۆن لەگەڵ ماسیس تەسدا رەوتار بکات، نامەیه کى لە خەشایار وەرگرت و بەرەو باکتريا کەوتەرى. خەشایاریش فەرمانیدا لەشکر کۆبکەنەوه، بۆ ئەوى زووتر نارتابانوس سەرکوت بکات، هێزێکى لە رینگەى دەریاوه بۆ گدرۆزیا (بلوچستان) نارد، خۆشى لە رینگەى وشکانییهوه کەوتەرى.

هەلبەتە خەشایار لە کەنداوى فارس، دەریای عومان و زەریای هیند، هێزێکى دەریایى هەبوو، دەیتوانى لە کاتى پێویست ئەو هێزە لە گەرۆوى داریوش لە میسر پەریتیتەوه و بگاتە دەریای مەدیتەرانه، خەشایار لە رینگەى ئەو هێزە دەریاییهى کە لە کەنداو و دەریای عومان هەیبوو، لەشکرێکى لە رینگەى دەریاوه ناردە گدرۆزیا.

دەى نۆن نووسیویەتى کەشتییه کانى خەشایار بە رینگەى ماسیدا رۆیشتن تا گەیشتنە گدرۆزیا. (نەئارک) دەریاسالارى ئەسکەندەر، کە دوو سەد سال دواتر لە شۆینى گەیشتنى پروبارى سەند بۆ دەریا (لە هیندستان) لەگەڵ چەند کەشتییه کى رێى دەبرى و بە درێژایى کەنارەکانى باشوورى پاشایه تیبى هەخامەنشیدا دەرۆیشت تا گەیشتنە کۆتابى رۆژئاواى کەنداوى فارس، لە

که ششنامه که پیدا نوسوییه تی لهو رۆژه وه که به ریگهی ماسیدا دهرۆیشترین له تهواوی که ناره کانی که نداوی فارس، ناژهلداره کان ماسیان ده دایه ناژهله کانیان، بۆیه گوشتی ناژهله کان تام و بۆن ماسی لی ده هات.

دوو هزار و پینج سهد سال به سهر شهو رووداوه دا تییه پر بووه، که چی هیشتا که نداوی فارس به کیکه لهو دهریایانه ی زۆرتین ریژه ی ماسی تی دایه، له دنیا دا دهریایه ک نییه به بارت ته قای که نداوی فارس ماسی تی دا بیته.

شهو له شکره ی خه شایار له ریگه ی دهریایه ناردی، که هیشتنه به نده ریک که دواتر به (سیراف) ناسرا، نارتابانوس له وهش ناگه دار بووه، که له شکرکی دیکه ییش به فه رمانده بی خه شایار له ریگه ی وشکانییه وه له گدرۆزیا نیژیک ده بنه وه، شهوکات هیشتا داریوشی کورده گهره ی خه شایار له گدرۆزیا بوو، نارتابانوس له ترسی گیانی خۆی، شهوی به بارمته گرت، به شه نجمانی شهو کارهش به پی خوو خده و نه ریتی هه خامه نشییه کان، بهو کرده یه دوو چاری مه زنتین هه له ی کوشنده بوو، که لیخۆشبوونی نه بوو، له راستیدا بهم ره وتارش فه توای کوشنی خۆی دهر کرد، که لهو سه رده مانه شدا بریتی بوو له "دامالینی پیست به زیندروبی".

به وته ی ده ی نۆن له به هاری سالی (۴۷۳ پ. ز) خه شایار به رهو گدرۆزیا که وته پر ی، که تزیاسییش به هاری (۴۷۰ پ. ز) به جو له ی خه شایار ده زانیته، به لام چونکه شهو به رواره ی که تزیاس نوسوییه تی مه ودای له گه ل یاخیبوونی نارتابانوس زۆره، به دوور ده زانیته شهو به رواره راست بیته، به تاییهت که خه شایار پاشایه ک نه بووه، بۆ چه ند سالیکن به یاخیبوونی نارتابانوس رازی بیته و ههنگاو بۆ سه رکوتکردنی هه لئه گریته.

کاتیکن خه شایار به رهو گدرۆزیا که وته پر ی نه یده زانی نارتابانوس، داریوشی کور ی به بارمته گرتوه. نارتابانوس داریوشی به ناوی میوان له ته لاری حکومه ته که ی گلدابووه، وای دهرده خست که ده یه ویت میوانداری لی بکات، دوا ی چه ند رۆژیک داریوش بۆی دهرکه وت، که میوان نییه و چاوه دیری ده کریته، چونکه ریگه یان نه ده دا له ته لاری حکومهت دهرچیته. داریوش بۆ لای نارتابانوس رۆیشته و وتی: من راهاتووم که بچه ده ری و لهو شوینیانه بگه ریم نیچیری هه بیته، ده خوازم سه رگه رمی راو بم، دانیشتن و مانه وه منی لی ره قه لس کردوه، فه رمان بده تا ریگر نه بن له دهرچوونم بۆ ده ری.

نارتابانوس وتی: باوکت فه رمانی به من کردوه، که نه هیلم له ته لاری حکومهت دهرچی.

داریوش به سهرسورمانه وه وتی: تایا باجم به تۆزی وتووہ من لیترہ له ژئیر چاوه دئیری دابنیی؟  
نارتابانوس وتی: به لئی.

داریوش وتی: بۆ ئەو فەرمانه له لایهن باوکمه وه دەرچووہ؟

نارتابانوس وتی: من هۆکاره کهی نازاتم، به لّام تۆ خۆت دهزانی چیت کردووہ، که خه شایارت بهرانبهر به خۆت ئاوا تووره کردووہ، هۆکاری ناردنی تۆ بۆ ئیتره، تهنیا ئەوه به که کهوتوو به تییه بهر کینه و تووره بیی بابت.

داریوش هه رچه نده بیرى ده کرده وه، که چ ره وتاریکی ئەنجام داییت که دورر بییت له خووخده و نه ریت و ریسا و یاساکان تا باوکی بهو پادهیه تووره کردییت، ئەویش ناردییتی بۆ گدرۆزیا بۆ ئەوهی له ژئیر چاوه دئیری بییت، هیچ شتیکی وه های به خۆی شک نه برد.

نارتابانوس بیرى کرده وه ئەگه به داریوش بلّیت به فەرمانی خه شایار ئەوی خستوو ته ژئیر چاوه دئیری باشتره، له ئەوهی بلّیت به ویستی خۆی ئەوی له ژئیر چاوه دئیری داناوه.

ئەو دهیزانی له گدرۆزیا هه مووان دوژمنی ئەون و ئاره زوو ده کهن له نیو بیجیت، تهنیا ئەوانه نه بییت که سه ربازی ئەو بوون و مانه وهی ئەویان بۆ بهرده وامبوونی حهز و ئاره زوو هه کانیان به پیوست دهزانی. ئەگه داریوش زانیای که زیندانییه و به ویستی نارتابانوس گیراوه، هه ولّی هه لاتنی ده دا، چوونکه هه مووان ده یانزانی ئەو کوره گه وهی پاشایه، بیگومان لیی کۆده بوونه وه، ئەو ده ست نیشان ده کهن بۆ ئەوهی به فەرماندهی داریوش بهرانبهر ئەو یاخی بین، به لّام ئەگه داریوش بزانییت به فەرمانی باوکی له ته لاری حکومهت له ژئیر چاوه دئیردایه، لهو شوینه ناچیتته ده ره و هه ولّی هه لاتن نادات.

داریوش وتی: من به رفهرمانی فەرمانه کهی باوکم ده بم، چوونکه ئەو هه م باوکمه، هه میش پاشای منه، ئاهورامه زدا به رفهرمانی کردنی ئەوی بۆ من کردوو به ئەرک، به لّام بیرم زۆر په ریشانه، چوونکه نازاتم چ هه له یه کی من بۆته مایه ی تووره بوونی باجم و فەرمانی ده سته سه رکردنی منی له لای تۆ داییت، ته نانهت ئەو رۆژیه له باوکم جیا بومه وه تا بیمه ئیتره پیی نه وتم که هه له م کردوو و بۆ سزادان ده نیردریم بۆ گدرۆزیا، بگه به منی وت بیم بۆ ئیتره و بزاتم تۆ سه رگه رمی چ کاریکی.

نارتابانوس وتی: کاتیک تاونباریک بۆ شوینی سزاکه‌ی دننیرن، پیی نالین چ هه‌له‌یه‌کی کردوو، که بۆ ئه‌و شوینه‌ی ره‌وان ده‌که‌ن، چونکه‌ ئه‌گه‌ر ئه‌و بابته‌ بزانیته‌ ناچیتته‌ ئه‌و شوینه‌ و هه‌لدیت.

داریوش وتی: به‌لام من وانیم و نام، ئه‌گه‌ر باوکم به‌ منی وتبایه‌ بجمه‌ گدرۆزیا تا بکوژه‌کان سه‌رم له‌ لاشه‌م بکه‌نه‌وه‌، هه‌لنه‌ده‌هاتم و ده‌هاتمه‌ ئیره‌ و خۆم راده‌ستی بکوژه‌کانم ده‌کرد. نارتابانوس وتی: باوکت نه‌یزانیوه‌ که‌ تا ئه‌و راده‌یه‌ به‌رفه‌رمانی ئه‌وی و به‌ ئه‌سپایی جوولآوه‌ته‌وه‌.

داریوش وتی: تا ئه‌و کاته‌ی نه‌زانم چ هه‌له‌یه‌کم کردوو، که‌ باهم له‌ سۆنگه‌یه‌وه‌ سزام ده‌دات، ئاسوده‌ نام، چونکه‌ تۆش نازانی چ هه‌له‌یه‌کم کردوو، نامه‌یه‌ک بۆ باوکم ده‌نوسم و پرون کردنه‌وهم لپی ده‌وپیته‌.

نارتابانوس ده‌یزانی که‌ باوکی به‌ زوویی ده‌که‌وپیته‌ری، کاتیک ئه‌و نامه‌یه‌ی کوره‌که‌ی بۆی ره‌وان ده‌کات له‌ ریگه‌ ده‌یگاتی، ئه‌و ده‌یتوانی ریگر بیته‌ له‌ نووسینی ئه‌و نامه‌یه‌ له‌لایه‌ن ئه‌و، به‌لام ده‌یزانی نووسینی ئه‌و نامه‌یه‌ و ناردنی بۆ خه‌شایار پینچه‌وانه‌ نییه‌، له‌گه‌ل به‌ بارمته‌ گرتنی داریوش.

نامه‌که‌ی له‌ داریوش وه‌رگرت تا بۆ خه‌شایاری ره‌وانه‌ بکات، به‌لام ئه‌و نامه‌یه‌ی نه‌نارد، نامه‌یه‌کی دیکه‌ی له‌ جیاتی نووسی بۆ خه‌شایار، که‌ تیایدا به‌ ناوی داریوش نووسیبووی: باوکه‌ بۆ گدرۆزیا مه‌یه‌ و له‌شکرکیشی بۆ مه‌که‌، به‌ پینچه‌وانه‌وه‌ من ده‌کوژریم.

خه‌شایار به‌ بینینی نامه‌که‌ دووچارای سه‌رسورمان بوو، چونکه‌ چاوه‌روان نه‌بوو نارتابانوس کاریکی وه‌ها بکات و کوره‌که‌ی به‌ بارمته‌ بگریته‌. داریوش له‌و نامه‌یه‌ی به‌ ناویه‌وه‌ نووسرابوو نه‌ینوسی بوو، که‌ به‌ بارمته‌ گیراوه‌، به‌لام خه‌شایار تیگه‌یشت که‌ ئه‌و بارمته‌یه‌، چونکه‌ ئه‌و کات بارمته‌ گرتن نه‌ریت بوو، به‌ یه‌کیکیش له‌ ئامرازه‌ گرینگه‌کانی ده‌سته‌مۆکردنی خه‌لک هه‌ژمار ده‌کرا.

خه‌شایارشا ده‌یتوانی وه‌لام بۆ نارتابانوس بنیڕیت که‌ ده‌ست له‌ یاخیبون هه‌لبگریته‌ و به‌رفه‌رمان بیته‌ و بۆ پایته‌خت بگه‌رپیته‌وه‌، بۆ ئه‌وه‌ی لپی خۆش بیته‌، به‌لام ئه‌و کاره‌ی به‌ بی ده‌سه‌لاتیی ده‌زانی، ویست و ئازایه‌تی ئه‌و، ریگه‌ی کاریکی پیی نه‌ده‌دا که‌ نارتابانوس و خه‌لکی

دیکه بۆ ئەو به بى دەسه‌لاتى و لاوازی بزنان، بۆیه بریاریدا بچیتە گدرۆزیا و له‌گەڵ ئارتابانوس بچەنگیت، تەنانەت ئەگەر کورە‌کەشى بکوژیت.

له‌وکاتەدا که خەشایار له‌ رۆیشتن بەره‌و گدرۆزیا بەرده‌وام بوو، پریدیس گەیشته باکتريا و ماسیس تەس به‌ هاتنى ئەو زۆر سەرسام بوو، پرسىارى کرد: بۆچی هاتوى بۆ ئێره.

پریدیس وتى: ئەى تۆ خوازىارى من نەبووى؟

ماسیس تەس وتى: من رەتى ناکەم‌وه که سەرده‌مىک تۆم دەویست، بە‌لام ئەوکاتە رۆیشت و ئیستە تۆ و من له‌ رەوشى جیاوازداين.

پریدیس وتى: واتە ئیستە تۆ خوازىارى هاوسەرگىرى نیت له‌گەڵ مندا و رەتم دەکەیتە‌وه؟

ماسیس تەس وتى: بە‌لى، تەنانەت نامە‌وێت له‌و باره‌وه‌ بدویم، تکا له‌ تۆش دەکەم، که ئەو بابەته له‌ بیر بکەى.

پریدیس پرسىارى لى کرد: ئیستە من دەبیت چ بکەم؟

ماسیس تەس وتى: من هەر ئەم‌رۆ له‌گەڵ گەوره‌ى مویندەکان دەدویم، ریکارىک دەگرمه‌ به‌ر که به‌ زووترین کات بگەرێتە‌وه، دواتر فەرمانى کرد زۆر به‌ باشى پێشوازی له‌ پریدیس بکرت بۆ ئەوه‌ى دواى چەند رۆژێک له‌ پشودان، ریکارى گەراندنە‌وه‌ى جیبه‌جى بکرت، بەم شپۆه‌يه به‌رنامە‌ى خەشایار که بۆ نەهیتشتنى دلگرنى براکەى داينابوو، به‌ ئاکام گەیشته.

له‌ لایه‌کى دیکه خەشایار شا ناوهرۆکى ئەو نامە‌یه‌ى به‌ ناوى داریوشى کورپیه‌وه هاتبوو، بۆ هەموو سەرداره‌کانى له‌شکره‌کەى خویندە‌وه، ئەوانیش بۆ ئەفسەره‌کانى دیکه‌يان باس کرد، به‌ هەمان شپۆه‌ بۆ سەربازەکانیش باسکرا، دواچار له‌ باکتريا برائى خەشایار ئەو هەواله‌ى بیست، به‌ بیستنى ئەو هەواله‌ له‌ بى شەرمى ئارتابانوس هیندە تووره‌ بوو، که نامە‌یه‌کى بۆ خەشایار نووسى و وتى: من پریدیس نەویست، چونکه‌ دلّم رازى نەبوو، که هاوسەرگىرى له‌گەڵ ژنێک بکەم که جارێکى دیکه له‌گەڵ کەسێکى دیکه هاوسەرگىرى کردووه، بە‌لام ئەو بابەته رێگر نییه‌ له‌ ئەوه‌ى ئەرکى برایه‌تى به‌جى بگه‌یه‌تم و به‌ خیرایى دېم بۆ (هاراواتیس)، له‌ ئەو شپۆه‌وه هیرش دەکەمه‌ سەر ئارتابانوس، ئەگەر هیرش بۆ ئەو پیاوه‌ ناپاکه بکەم، به‌ زووبى به‌ سزای کاره‌کانى ده‌گات.

(هاراواتیس) که ماسیس تەس دەویست خۆى بگه‌یه‌نیتته ئەوى، ناوچه‌یه‌ک بوو له‌ رۆژه‌لاتى

بلوچستان که ئیستە به‌شیکه له‌ خاکی پاکستان و کەوتبۆه‌ نیوان گدرۆزیا و سند، مەبه‌ستى

نارتابانوس شهو بوو، كه له رۆژهه‌لآتهوه هيرشى بكاته‌سهر و خه‌شايارى براشى له رۆژتاواوه، بهو شيوهيه له‌دوولا هيرش بكهن و به زووبى له‌نيوى بهن.

هسته‌كانى پاشايه‌تیی له‌نيو هه‌خامه‌نشيه‌كان هينده به‌هيژ و پيرۆز بوو، كه به بيستنى هه‌والى شهو ناپاكيبه، ماسيس تهس كه دلئى هيشابوو، نه‌يتوانى چاوپوشى لهو ناپاكيبه گه‌وره‌به بكات و به‌رهو هاراواتيس رۆيشت. له كاتيكا خه‌شايار له رۆژتاواوه به‌رهو بلوچستان ده‌رۆيشت، براكه‌شى له رۆژهه‌لآتهوه ده‌هات.

كريسته‌ن سيئى دانيماركى نووسيوه‌تى شهوكاته‌ى هه‌ردوو له‌شكر له گدرۆزيا نيزيك ده‌بوونه‌وه، شه‌رده‌شپير براى بچووكى داريوش له گدرۆزيا بووه و روونى ده‌كاته‌وه كه نازاندرت بۆ شه‌رده‌شپير شهوكات له گدرۆزيا بووه، ده‌لئين شه‌رده‌شپير لايه‌نگرى نارتابانوس بووه، چهنده ميژوونوسيك ده‌لئين نارتابانوس له مندايييه‌وه شه‌رده‌شپيرى خوڤ و يستووه، دواى شه‌وه‌ى شه‌رده‌شپير گه‌وره بوو، دوژمنايه‌تى كه‌وته نيوان نارتابانوس و خه‌شايار، نارتابانوس به شه‌رده‌شپيرى وت من تو ده‌گه‌يه‌تم به ته‌ختى پاشايه‌تیی و له جياتى بابت ده‌تكه‌م به پاشا.

شه‌رده‌شپير وتى: دواى باجم پاشايه‌تیی بۆ داريوشه، چوونكه شه‌وه له من گه‌وره‌تره.

نارتابانوس وتى: بۆ گه‌يشتنى تو به پاشايه‌تیی، من داريوش له‌نيو ده‌بم.

هه‌رچه‌نده هه‌موو ميژوونوسه‌كان نووسيويانه كه شه‌رده‌شپير ده‌ستى هه‌بووه له كوشتنى داريوشى براى، به‌لام نه‌زانراوه له‌وكاته بۆ له گدرۆزيا بووه. شه‌گه‌ر بوونى شه‌وه له‌وكاته و لهو شوينه په‌سهنده بيت، ده‌بيت بگوتريت شه‌وه بى مؤله‌ت وه‌رگرتن له باوكى چۆته شه‌وى و بوته پالپشتى نارتابانوس، چوونكه باوكى ده‌يزانى يه‌ك له كوره‌كانى بارمه‌تى نارتابانوسه، كوره‌كه‌ى ديكه‌ى نه‌ده‌ناردوو بۆ گدرۆزيا تا هه‌ردوو كيان ببنه بارمه‌ته.

گيرانه‌وه‌يه‌كى ديكه ده‌لئت كاتيكا هيرشى خه‌شايار ده‌ستى پيكرده، نارتابانوس نه‌يده‌ويست بارمه‌ته‌كه، واته داريوش بكوژيت، چوونكه ده‌يزانى شه‌گه‌ر شه‌ داريوش بكوژيت به دلئيايييه‌وه ده‌كوژريت، تاكه شانسى شه‌وه بۆ زيندوو‌مانه‌وه‌ى، ترساندى خه‌شايار به كوشتنى كوره‌كه‌ى بوو، كه بليت شه‌گه‌ر لبي نيزيك بكه‌ويته‌وه، كوره‌كه‌ى ده‌كوژيت، به‌لام دواى كوشتنى كوره‌كه‌ى، هيچ نامرازتيكى ديكه‌ى بۆ ترساندى بابى ناييت، خه‌شايار زۆر بى بزدييانه هيرش ده‌كات و له‌نيوى ده‌بات. بهو ليكده‌نه‌وانه شه‌رده‌شپير تيگه‌يشت كه نارتابانوس نايه‌ويت براكه‌ى بكوژيت و بيرى كرده‌وه شه‌گه‌ر داريوش زيندوو ميئيت، به دلئيايييه‌وه له دواى باوكى ده‌بيتته پاشا، بويه براكه‌ى

خۆی کوشت تا خۆی بېیتە پاشا. كوشتنى داريوشى كوره گهوره‌ى خه‌شايار به پاده‌يه‌ك خه‌لكى ئيرانى خسته ماتەم كه ماوه‌يه‌ك دواى مردنیشى خه‌لك پرسه‌ى هه‌بوو، دواى ئەو رۆژە، هه‌موو سالتىك له سالتۆژى كوشتنى داريوشدا پرسه دادەنرا و سرودى خەم (لاواندنه‌وه) ده‌وترايه‌وه، ئەو لاواندنانه‌وه بوونه هينماى پرسه، هه‌ر كات كارەساتىك بۆ بنه‌ماله‌يه‌ك هاتبايه، ئەو لاواندنه‌وه و سرودانه‌يان ده‌وت.<sup>(۲)</sup>

ئارتابانوس به هۆى په‌يك و به وته‌ى ده‌ى نۆن به هۆى كۆتر وه‌لامى بۆ خه‌شايار نارد، كه ئەگه‌ر نه‌گه‌رپه‌ته‌وه، داريوشى كورپى ده‌كوژي‌ت. خه‌شايار كه‌سيكى خاوه‌ن هه‌لوپه‌ست و برپار بوو، هه‌يچ وه‌لامى نه‌دايه‌وه و له سيراى نيزيكتر بۆوه. بۆ دووه‌مين جار ئارتابانوس وه‌لامى بۆ نارد تا بگه‌رپه‌ته‌وه و هه‌يزه‌ ده‌ريايه‌كه‌شى بباته‌وه، به پيچه‌وانه‌وه‌ى ئەو كارە ناچار ده‌بيت داريوش ده‌كوژي‌ت، ديسان خه‌شايار گوپى پينه‌دا.

ئارتابانوس ده‌يزانى كه‌س له‌نيو له‌شكره‌كه‌ى ده‌ست بۆ كوشتنى داريوش نابات و خۆشى ئازايه‌تى ئەنجامدانى ئەو كارەى نه‌بوو، چونكه هه‌مووان ده‌يزانانى ئەو كورپى خه‌شاياره و له‌نيو هه‌خامه‌نشيه‌كان پيگه‌ و ريزى شازاده زۆر بوو، بۆيه هانى ئەرده‌شپىرى براى داريوشيدا تا ئەو بكوژي‌ت.

سيراى له كه‌نارى ده‌ريا بوو، ديوارىكى به‌رز و به‌هه‌يز ده‌پياراست. له‌شكرى خه‌شايار له رۆژه‌لا‌ت و له‌شكرى ماسيس ته‌س له رۆژئاواوه له سيراى نيزيك بوونه‌وه، چونكه خه‌شايار زووتر گه‌يشت، گه‌مارۆى شاره‌كه‌يدا. نه‌ريت بوو كاتى گه‌مارۆدانى شارىك، وه‌ك دوا وته وه‌لاميان بۆ ره‌وان ده‌كرا، ئەگه‌ر خۆيان راده‌ست بكه‌ن زيندوو ده‌مپنن، به پيچه‌وانه‌وه ده‌كوژرين، به‌لام خه‌شايار ئەو كارەى به‌رانبه‌ر ئارتابانوس نه‌كرد، چونكه خۆى به گه‌وره‌تر له‌وه ده‌زانى به‌رانبه‌ر ئارتابانوس

---

(۲) ئارتۆر كريست سن رۆژه‌لا‌تناسى دانيماركى بۆ روونكرده‌وه‌ى ميژووى ئيران زۆر ماندوو بوو، برواى وايه‌ سياهوش كه لاي ئيرانيه‌ كۆنه‌كان زۆر ناسرابوو، هه‌مان داريوشه كه به‌بى تاوان كوژرا، هه‌موو خه‌لكى ئيرانى خسته ماتەم. به باوه‌رى ئەو گومان نيه‌، ناوى سياهوش له داريوش وه‌رنه‌گه‌راوه، سياهوش پياويكى ديكه بووه، به‌لام بنه‌ما و پايه‌ى به‌سه‌ره‌هاتى سياهوش و پرسه‌گه‌يرانى ئيرانيه‌ كۆنه‌كان له پرسه‌ى ئەو له هه‌موو سالتىكدا، ده‌گه‌رايه‌وه بۆ بى تاوانى داريوش له‌و كارەساته‌دا. "زه‌بيحو‌للا"

که ناپاکی کردبوو، ئەوکاره بکات. بۆیه له گهڵ گه مارۆدانی شاره که، کهوته خۆتاماده کردن بۆ پهلامار و چوونه نیتوشار.

دهی نۆن دهلیت داریوشیان له سههر دیواره که و بهرانهر خهشایار راگرت و ئارتابانوس هاواری کرد با خهشایار بگه پتهوه، به پینچه وانهوه کوشتنی داریوشی کورپی به چاوی خۆی دهیینیت، خهشایار گوپی بهو هه ره شهیه نه دا و بهردهوام بوو له جهنگ. ئەوکات سهربازهکانی نیتوشار و دهروهی شار به هه راسانییهوه بینیان ئه رده شییری دهستدیزکه ر ده کهوت، شمشیریکی به دهستی راسته یهوه بوو، له تهنیشت داریوش ویستا. به وتهی دهی نۆن تا ئەوکات له دنیا پرووی نه دا بوو کورپیک له بهر چاوی باوکی رابگریت و براهی به شمشیره وه، خۆی بۆ کوشتنی ناماده بکات.

هه لئوئیست و بریاری خهشایار هیئنده بههیز بوو، تهنانهت دواي بینینی ئەو دیمه نهش بریاری خۆی نه گۆرپی، ئەوکات هه مووان بینیان که شمشیری ئه رده شییر له دواوه بهر ملی داریوش کهوت و سههری له لهشی جیا بۆوه و خۆین له دهماره براوهکانی هه لچۆرا.

(فلادیمیر مینۆریسکی)<sup>(3)</sup> رۆژهه لاتناسی سههردهم ماوهیه که له ئیران ژیاوه، دواتر رۆیشته بهریتانیا و له زانکۆی کامبریج ماموستا بوو، دواچار هه ر لهو شاره مرد، پینی وایه ئەو باسهی دهی نۆن سهبارهت به کوشتنی داریوش به دهست ئه رده شییر گپراویه تیه وه، ئەفسانهیه و دهستکاری کراوه و ئەو دهلیت:

(گومان له کوژرانی داریوشی کورپی خهشایار به دهست ئه رده شییری برای نییه، چونکه هه موو سهراچوه میژوو بییه کان ئەو بابه ته پشتراست ده که ونه وه، به لام بهو شیوه نییه که دهی نۆن باسی دهکات و داریوش به دهست ئه رده شییری برای و له شهوی کوژرانی خهشایاردا کوژرا.

ئه رده شییر له یه که شهودا دوو تاوانی گه ره ی ئه نجامدا، سه ره تا له کوشتنی باوکیدا به شدار بوو، دواچار به دهستی خۆی داریوشی برای کوشت. خهشایار شا به دهست ئه رده شییر نه کوژرا، به لام له پیلانی کوشتنی شهودا به شدار بوو، دهی نۆن ویستوو یه تی کوژرانی داریوش به دهست ئه رده شییر

---

(3) (مینۆریسکی به ره گه ز روسی بوو، زمانهکانی فه ره نس، ئینگلیزی، ئەلمانی، ئیسپانی، سویدی، یۆنانی کۆن، سریانی، عاره بی، فارسی، تورکی، ئه رمه نی و گورجی به باشی زانیوه، به تهواوتهی سوودی له ئەو سهراچاوه بینیه که بهو زمانانهن. "زه بیحو ئالا"

هك كاره ساتيكي له بير نه كراو لي بكات و نووسراوه كاني دهی نۆن له ههستيكي دراماتيكي نهو سهراوهی گرتوه، چونكه نهو شانۆنووسيش بووه.)

نهو هۆكارهی نهو زانايه بۆ رهتكردهوهی وتهی دهی نۆن سهبارته به كوشتنی داريوش به دهستی نهردهشیر دهپختهروو، بریتيهيه لهوهی شهگهر بهو شپويه و به بهرچاوی هه مووانهوه نهو كارهی كردبايه، نهستهه بوو دواي مردنی باوكی بتوانیت بپته پاشا، شهگهر خهشيار خۆی سزای نهردهشیری نهدابوايه، به دلنيايهوه ههسته و نهريت و ريساكان نهو دهرفتهيان نهدهدا، تيرانيهيهكان پاشايهتیی كهسيكيان نهدهويست كه له بهرانهر چاوی بابی، براكهی خۆی بكوژیت.

تيرانيهيهكان نهياندهزانی نهردهشیر له كوشتنی بابی بهشدار بووه و برای خۆی كوشتووه، بۆيه پاشايهتیی نهويان پهسهند كرد، نهو بابهته دواي ماويهكه به هۆی دوژمنايهتیی ئارتابانوس ئاشكرا بوو، بهلام نهوكات نهردهشیر بههیز بوو، ترسی له ئارتابانوس نهبوو، دهبينين كهچی بهرانهر به نهو كرد.

خهشيار بی گویدان به ههپهشهی ئارتابانوس بهردهوام بوو له هیرش بۆ سهراوی سیراف، نهوكات و تا شه دوایانهش نهريت بوو له قهلاكان ريگهيهكي نهپتی بهژیر زهويدا چی دهكرا، تا شهگهر قهلاكه گه مارۆ درا و گه مارۆ دراوهكان توانای بهرگريان نهبوو، بهو ريگهيهدا رابكهن، به وتهی دهی نۆن دواي كوشتنی داريوش، ئارتابانوس و نهردهشیر بهو ريگه ژیرزه مينيدا ههلاتن، بهلام ئايا ديسان دواي نهوهی بهشیک له نووسينه كانی دهی نۆن توانی دهستكاريان خرايه پال، دهتوانين متمانه بهو برهگهيه بکهين؟

مينۆريسيكي نهو بابهته پشتراست دهكاتهوه و دهلیت ئارتابانوس لهو ريگهيهوه ههلاّت و داريوشی له گهلاّ خۆيدا برد نهك نهردهشیر.

له ههندی سهراوهدا هاتووه كه دواي ههلاّتنی ئارتابانوس و نهردهشیر ياخۆ داريوش لهو ريگهيهوه، سهربازه كانشی ههولتي راکردنيان لهو ريگهيهوهدا و دانيشتوانی شاريش كاتيك زانيان نهوان رادهكهن، ههولتي راکردن به هه مان ريگهياندا، بهلام نهو ريگهيه وهك هه موو ريگه كانی ديكهی ژیرزه مينی تهنگ بوو و بهرزیه كهی كهه بوو و توانای پهپينهوهی نهو هه موو دانيشتوانهی نهبوو.

سهربازهكان كاتيك بينيان دانيشتوانی شار ريگرن له تپهپهريوني نهوان، بی بهزه بيانه كهوتنه كوشتنی نهوان، ههر كهسيك كه ربي دهگرتن، كوشتيان. چونكه ههندی له

كوژراوه كان خۇيان ده كه وتنه ناو رپړه وده كه، ته نانه ت ريگه بؤ روښتنى سهربازه كانيش داخرا، ناچار بون لاشه كان لهو رپړه وده دريژه بهيښه دهر تا بتوانن لهو رپړه وده تپپر بن و رابكه ن و گيانيان به سه لامه تى دهر باز بكه ن.

دواى شهوى سهربازه كان هه لاتن و خه لكى شار زانبان شاره كه بى بهر گريكار ماوه ته وه، خۇيان به ده سته وه دا، خاشاياريش له بى تاوانى خه لكى شاره كه دلنيا بو، بزيه كه سى له خه لكى بى تاوان نه كوشت، به لام فهرمانى كرد قه لاكانى شاره كه بروخينن بؤ شهوى جاريكى ديكه نه بيتنه په ناگه ي ياخي بو ونيكى ديكه.<sup>(4)</sup>

هيترت فيلد يه كيتكى ديكه يه له نيراناسه هاوچهر خه كان ده لىت، دواى ماوه يه ك نارتا بانووس به خشرا، به پيچى په تى و چاوى به ستر او هاته لاي خه شيار، شهوش به لگه بو، كه داريو ش له سيرا ف نه كوژراوه، چوونكه شه گهر له سيرا ف و به فهرمان ياخو ره زامه ندى نارتا بانووس كوژرا بووايه، شه ستم بو نارتا بانووس به خشرا بووايه.

له نيرانى كو ن نهرىت بو كه گهره تاوانباران بؤ به خشرا نيان پيلاوه كانيان پر خول ده كرد، به هر دوو لا مليانه وه شوپريان ده كرده وه و چاويان به ده سه سر يك ده به ست، شمشير يكيان به ده سته وه ده گرت، شه گهر كورپان هه بووايه، كوره كه بيان و شه گهر نا يه كه له خزمه كانيان قوليان ده گرتن و ده يانه يئانه به رده م پاشا. شمشير و خول و چاويه ستنه كه واتاى شه وه بو، شه گهر من نابه خشى، به و شمشيره بمكوژه و شه خوله بريژه ناو گوږه كه م.

---

(4) واى بؤ ده چن كه ويران كردنى سيرا ف هر له وكاته وه ده ستى پين كرده يت، له كاتى كو تايى هاتنى زغيره ي پاشايه تى هه خامه نشيبي شه و شاره به ته واوه تى ويران ببو، له سه رده مى شه شكانيه كانيش ناوى نه بو، به لام كاتيك نه رده شيرو ساسانى هاته سه ر ده سه لات، بيري كرده وه كه شه به نده ره ويرانه ده بيت تاوه دان بكر يته وه، چونكه له باشوورى نيران هيج يه كيك له به نده ره كان تواناى شه به نده ره يان نه بو.

شه كه نداوى به نده رى سيرا فى له خو گرتبو، به شيوه يه كه بو كاتيك له ده ريدا زريان هاتبايه، له شه وى شه پوله كان ناسايى بون، شه كه نداوه به نده رى سيرا فى له گيژه لووكه و جووله و شه پوله كانى ناو ده پاراست، زاركيبى كه نداوه كه به شيوه يه كه بو، ته نانه ت شه به نده رى له هه لگشان و داكشاني ناويش ده پاراست، هر بويه هه لگشان و داكشاني ناوى شه كه نداوه زور كه م بو. "زه بيحو لا"

چاۋ بەستنى تاۋانبار بە ھىماي ئەۋە دەھات، كە خۇي پى زۆر تاۋانبارە و ناتوانىت چاۋ لە پروخسارى پاشا بكات و بىيىنىت، ئارتابانوسىيان بە ھەمان شىۋە برده لاي خەشايار، پاشا ئەۋى بەخشى، دۋاي ماۋەيەكەش ھەمان پۆستى جارانيان پى بەخشيەۋە، ھەرۋەھا جەنگى سىراف مايەي ئاشتىۋونەۋەي پاشا و ماسىس تەسى براى... ۋەك ئاماژەمان پىنكرد كاتىك ماسىس تەس بەياخىيونى ئارتابانوسى زانى، بە لەشكرەكەيەۋە كەۋتەپى تا يارمەتى براكەي بدات.<sup>(۵)</sup>

---

(۵) سەبارەت بە ماسىس تەس و خەشايارى براى چىرۆكىكى دىكەيش ھەيە، كە لە پەرتوۋكى (ئىراني باستان) يىشدا دەيىنىت، ئەۋ رووداۋە ھىماي ئەۋەيە كە لە كۆتايىەكانى سەردەمى دەسەلاتدارى خەشايار ئەۋ پاكى و رەۋشتبەرزى و جوامىرى و لەخۆبوردەيىەي دەگەرتىندراپەرە بۆ كوروش و داريوش، بچوۋكتىن نىشانەكانى نەمابو، رووداۋەكان دەرخەرى ئەۋەن، كە ئەۋ پاشايە لە دۋاي گەرانەۋەي لە يۋنان بە تەۋاۋەتى دامالزابو لە جوامىرى و گەرەيى، كاتەكانى تەمەنى پتر بە رابواردن و خۆشگوزەرانى دەبردەسەر، بۆۋە خودان كۆمەلنىك ھەرەمسەرا و كورتەي چىرۆكەكە بەم شىۋەيە:

خەشايار عاشقى خىزنانى ماسىس تەس بو، چونكە ئەۋ ژنە بە ھىچ شىۋەيەك روى نەدەدايە، دواتر خەشايار كچى ئەۋ بۆ داريوشى كور دەھىنىت، پاشان عاشقى بوكەكەي خۇي دەبىت، دۋاي رووداۋەگەلنىك نەيىنىيەكەي ناشكرا دەبىت، براژنەكەي خۇي دەداتە دەست ژنە رىق ئەستورەكەي خۇي تا بىتتە قوربانى تۆلئە ئەۋ، چونكە ماسىس تەسى تورپە و نارازى بەرەۋ باخترە دەرۋات، بۆ ئەۋەي لەگەل ياورەكانيدا لە دژى خەشايار راپەرپىت و خەشايارىش بەمە دەزانىت و فەرمانى كوشتن و لەنىۋوردنپان دەدات، لەئاكامدا ماسىس تەس دەكوژرىت.

## كوژرانی خەشایارشا و دەسەلاتیی ئەردەشیر

یەکیکی دیکە لە رووداوە نااساییەکان کە لە سەردەمی خەشایار شا روویدا، بەخشرانی ئارتابانوس بوو، ئەوەبوو لە دوای یاخیبوونەکەمی گەراپەوه، وەك ئاماژەى پیکرا هیندەى نەبرد گەراپەوه سەر پۆسته کۆنەکەمی و جاریکی دیکە بۆه فرماندەیی گاردی جاوید.

راسپاردنەوهی ئەو پۆسته دوای یاخیبوونەکەمی، پێچەوانەیه و لەوانەیه دوای ئەوهی هەستیان بە پەشمانی ئەو کردووه، کاریکیان پێ دابیتتەوه، بەلام گەرانندەوهی پیاویک کە ناپاکى کردییت و جاریکی دیکە پۆستی فرماندەیی گاردی پاشایەتیی پێ بدیتتەوه، بە بریارێکی نااسایی دیتتە ناسین، بەلام دوو لە میژوونوسان دەلێن، کە ئەو پۆسته لەسەر داوی خۆشەویسته جوولەکەکەمی خەشایار بە ئارتابانوس راسپێردراپەوه، ئەو ژنە خەشایاری دلتیاکرد، کە ئارتابانوس لەمەو پاش بە ئەمەك و خزمەتکار دەبییت لە هەمبەریدا.

سەبارەت بە خۆشەویسته جوولەکەکەمی خەشایار ئەفسانەیهك هەیه، ئەمڕۆ ئەگەر کەسیك بلیت ئەوه ئەفسانەیه، دووچاری تاوانی میژوویی و ئەدەبی دەبییت، راهاتوین کاتیک ئەفسانە دەبیته جیگرەوهی راستی، ئەستەمە بتوانییت بگۆردییت، خۆمان لە باسکردنی ئەو ئەفسانەیه دەپاریژین، بە هۆی ئەوهی زۆر ناسراوه و کەس نییه زانیاری لەسەر نەبییت، بەپیتی ئەو چیرۆکە خەشایار دەیویست هەموو جوولەکەکان بکوژییت، بەلام لە پیناو گەیشتنی بە کچیکی جوولەکە بە ناوی (ستاره) کە ناوه یۆنانییهکەمی (ئەستیر) بووه، دەستبەردازی ئەوکاره بووه.<sup>(1)</sup> خالێکی دیکە ئەوهیه کە ئیمه رووداوه میژووییەکان لە روانگەمی میژوویی دەخەینه بەرباس و لیکۆلینەوه و لە روانگەمی گێرانهوه ئاینییهکانی نیو تەورات بەو کاره هەلئاستین، هەمووان دەزانن میژووی تەندروست جیاپه لەوهی لە گێرانهوه ئاینییهکاندا هاتووه، ئەو

---

(1) ئەو بەسەرھاته سەبارەت بە کوروشیش، بە هەمان شیوه باس دەکریت و دەوترییت ستاره خۆشەویستی ئەو بووه، نەك هی خەشایار. "زەبیحوئالا"

بابه تهمان باسکرد تا نه بیینه جینگه ی ره خنه له سهر شهوی که چیرۆکی نهستیر له په رتووکى  
ئایینی جووله که کاندایا هاتوو، بۆیه ناکریت به نه فسانه ی بزاین.

ئاشکرایه که بوونی ئافره تیک به ناوی نهستیر نه فسانه نییه، کچیک بهو ناوه هه بووه،  
به لام بابتهی شهوی خه شایار یاخۆ کوروش ویستیان کوشتارگه ی جووله که کان نه نجام بدنه،  
له گه ل هۆگر بوونی شهوان به نازادی ئایینی، بۆ شهوانه ی له سنووری ئیمپراتورییه ته که یاندا  
ده ژیان، یهک ناگریتتهوه.

سه بارهت به به سه رهاتی کوژرانی خه شایار له سه رچاوه میژوو ییه یۆنانی و لیدی و رۆمییه  
کۆنه کان زۆر گپرانه وه هه یه، به پپی شهو گپرانه وانه که به شیکیان نه فسانه و جینگه ی متمانه  
نین، خه شایار له شهو تیک له شهوه کانی پایزی سالی (۳۶۴ پ. ز) کوژراوه.

به وتهی دهی نۆن، ئارتابانوس دوا ی گه رانه وهی بۆ سه ر کاره که ی، له ماوه یه کی زۆر  
که مدا بووه خاوهن سه رمایه یه کی زۆر، شهو بابته بۆ خه شایار جینگه ی گومان بوو. هه موو  
میژوونوسه کۆنه کان له باره ی پاشا هه خامه نشیه کانی سه رهتای زنجیره که یه کران، که خاوهن  
سه رمایه ی تاییه تهی خۆیان نه بوون، کۆکردنه وهی مولک و سه رمایه ی زۆر له سه رده وهی  
شه رده شییری کوری خه شایار به دواوه بووه به نه ریت.

ئارتابانوس که سه رمایه و مولکی زۆری به دهست هی نابوو، که وتبووه بهر گومانی  
خه شایار و خۆی له مه ترسیدا ده بیینی، نه یده توانی دهست له سه رمایه که ی هه ل بگریت. به  
وتهی دهی نۆن و دیۆدۆر، خه شایار وای لیکدا به وه که ئارتابانوس شهو مولک و سه رمایه یه ی  
به زۆر له خه لک سه ندووه، بۆ شه مهش سوودی له پله و پایه ی خۆی بینیه.

پاشای هه خامه نشیه ی به پپی وتهی شهو دوو میژوونوسانه، یه کیک له باوه رپیکراوه کانی  
خۆی بۆ به دوا دچوون لهو باره وه راسپارد تا بزانیته شهو سه رمایه یه له لایهن شهو پیاوه به چ  
شیوه و ریگه یهک به دهست هاتوو.

ئارتابانوس بهو بابته ی زانی و ههستی به هه ره شه کرد له سه ر گیانی خۆی، بۆیه به وتهی  
پلین و دهی نۆن دهستی به گفتوگو له گه ل شه رده شییر کرد، له باره ی بوونی به جینشینه ی خه شایار  
شا، به پپی نه ریتته کان دوا ی مردنی خه شایار داریوشی کوره گه ورده ده بوو به پاشا، به لام  
شه گهر شهو له نیتو بر درابوایه، شهو شه رده شییر ده بوو به پاشا.

به وتهی خانتوس ئهرده شیر برابه کی دیکه کی به ناوی (ویشت ئهسپ) هه بوو، که له خۆی گه وره تر و له داریوش بچوو کتر بوو، ئه گهر داریوش مردبایه، پاشایه تیبی ده بوو به هی ئه و، نه ک هی ئه رده شیر، ههر ئه و میژوونوسه ده لیت ئه رده شیر دوا ی ئه وه ی داریوشی برای کوشت و به شدار بوو له کوشتنی باوکی، پاشایه تیبی خۆی را گه یاند، وه یشت ئه سپیش له دژی راپه ری. به بۆنه ی هاتنی یه کی ک له جه ژنه کانی پایزی سالی (٤٦٤ پ. ز) خه شایار شا رویش بۆ پی رسیپولیس، له کاتیکدا هیشتا کو شکی پی رسیپولیس ته وا و نه بیو، به لام ریوره سمی جه ژنه کان له و کو شکه ئه نجام ده دران. کاتی چوونی خه شایار بۆ پی رسیپولیس، ئارتابانوس به هۆی ئه و پۆسته ی هه بیو و یاوه ری خه شایار شا بوو، ههروه ها داریوش و ئه رده شیر ی کو ریشی له گه لدا بوون، به لام ویشت ئهسپ له پی رسیپولیس نه بوو.

شهوی ئه و رووداوه دیار نییه و هیچ یه ک له میژوونوسه کان دیاریان نه کردوه، که تزیاسی ئۆشدار ماوه ی بیست سال له سه رده می هه خامه نشییه کاند له ئیران بووه، ده لیت شهوی ئه و روژه ی ده بوو به جه ژن، ئه و بویه ره روویداوه، له ئاکامدا روژی دواتر ریوره سمی جه ژنه کان به ئه نجام نه گه یشتن.

ئه و شهوه دوا ی ئه وه ی خه شایار و داریوش نووستن، ئارتابانوس و ئه رده شیر خۆیان بۆ ئه نجامدانی ئه و تاوانه ترسناکه ئاماده کرد، له پی رسیپولیس سه رباره کانی گاردی جاوید پاسه وان بوون، ئه سته م بوو که سی ک بکاریت، بچیتته ئه و به شه ی خه شایاری لی ده نووست، ته نیا یه ک که س بۆی هه بوو به هه موو به شه کانیدا بگه ریت که پاسه وانی لی بوو، ئه ویش ئارتابانوس بوو، "داریوش" ییش له به شیکی دیکه ی کو شکه که خه وتبوو، ئه رده شیر ییش له هه مان به شدا بوو، ئه رده شیر بی ئاریشه ده ی توانی بچیتته نیو شوینی هه وان هه و و نووستنی داریوش، دوو تاوانبار پی لاتیان دانابوو، که له یه ک کاتدا ئه و دوو تاوانه ئه نجام بدن.

نازاین ئه و دوو که سه دوا ی چوونیان بۆ شوینی نووستنی ئه وان، چۆن لیان نی زی ک بوونه وه، چیان بی نی، ئایا دل و ده ستیان ده له رزی له وه ی که تاوانی کی ئاوا ئه نجام ده ده ن یا خۆ نا؟ به لام ده گو تریت که کو ژرانی ئه وان تا به ره به یان ئاشکرا نه بوو، دوا ی ئه وه ی روژ بووه، ئه رده شیر پاشایه تیبی خۆی را گه یاند.

میژوونوسه کۆنه‌کان ئه‌رده‌شیر ته‌نیا به بکوژی براکه‌ی ده‌زانن و نووسیویانه که به‌شداری کوشتنی بابی نه‌کردوه، به‌لام میژوو و ئه‌قل ئه‌رده‌شیر به به‌رپرس له کوشتنی بابی ده‌زانن، چونکه ئه‌و به‌شداری پیلان بوو، ده‌یزانی ئارتابانوس چ ئامانجیکی هه‌یه. <sup>(۲)</sup>

ده‌ی نۆن نووسیویه‌تی له‌گه‌ل به‌ره‌به‌یاندای ئارتابانوس، ئه‌رده‌شیری زیندانی کرد و خۆی به پاشا ناساند، هه‌ر به‌پیی هه‌مان سه‌رچاوه، ئارتابانوس بۆ ماوه‌ی هه‌وت مانگ بۆته پاشا، دواجار به ده‌ست ئه‌رده‌شیر ده‌کوژریت.

به‌بروای پرۆفیسۆر فلادیمیر مینۆریسکی، پیی وایه ئه‌و به‌شه‌ی نووسینی ده‌ی نۆن ته‌ندروست نییه، له تیگه‌یشتنی به هه‌له‌ی به‌سه‌ره‌هاتیکی میژوویی وه‌رگیراوه، که بریتییه له‌وه‌ی که دوا‌ی کوژرانی خه‌شایار، ئارتابانوس بۆ ماوه‌ی هه‌وت مانگ پاشای راسته‌قینه‌ی هه‌خامه‌نشیی بووه، واته تا ئه‌وکات ئه‌رده‌شیر به رواله‌ت پاشا بوو، له راستیدا ئارتابانوس ده‌سه‌لاتیی به‌رپۆه ده‌برد و له‌سه‌ر ته‌ختی پاشایه‌تی دانه‌نیشته بوو، چونکه ئه‌و شازاده نه‌بوو، تا بکاریت له جیاتی خه‌شایار بیه‌ته پاشا، له‌کاتی‌کدا شازاده ئه‌رده‌شیر و ویشته ئه‌سپیش هه‌یشتا له ژیاندا بوون، که‌واته ئارتابانوس نا‌کاریت بیه‌ته پاشا.

دوا‌ی ئه‌وه‌ی هه‌وت مانگ به‌سه‌ر مردنی خه‌شایار تیه‌په‌ری، ئه‌رده‌شیر بکوژه‌که‌ی بابی گوشت، به‌لام ئه‌و کاره‌ی نه‌بۆه هۆی سه‌رینه‌وه‌ی په‌له‌ی ره‌شی ئه‌و نا‌پاکیی مه‌زنه‌ی کردبووی، ئه‌وه‌ی ئه‌و رووداوه‌ی زۆر گه‌وره‌تر کرد، ئه‌و رووداوه بوو له پیرسپۆلیس روویدا، له‌کاتی‌دا ئه‌و شوینه له

---

(۲) سه‌باره‌ت به کوژرانی خه‌شایار و داریوشی کوری، ته‌نانه‌ت وه‌ک له په‌رتووکێ (ئێرانی باستان) له نووسینی پیرنیادا (موشیر نه‌لدوله) هاتوه، گه‌رانه‌وه‌کانی میژوونوسه کۆنه‌کان وه‌ک باه‌ته‌ لیک چوه‌کان له‌گه‌ل یه‌کدی جیاوازن. به‌سه‌ره‌هاتیکی دیکه ئه‌وه‌یه که ئارتابانوس (ئه‌رده‌هان) به ته‌نیا یاخۆ له‌گه‌ل یه‌کێک له گه‌وره‌کانی هه‌رم به ناوی مه‌رده‌د به شه‌و چوه بۆ کوشتنی خه‌شایار و ئه‌وی گوشت، دواتر هه‌والی بۆ ئه‌رده‌شیر نارد که داریوش بابی خۆی کوشتوه و تیی گه‌یاند که ئه‌و تاوانبار کراوه، له‌ژێر کاریگه‌ری ئه‌و هه‌واله بوو، که ئه‌رده‌شیر بۆ تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌ی خوینی بابی، ده‌ستی به خوینی براکه‌ی سوور کرد و داریوشی گوشت. هه‌لبه‌ت ئه‌وه رواله‌تی باه‌ته‌که بووه، باه‌ته‌ی جینشینی پاشا و کیشمه‌کیشه تونده‌کانی نیو هه‌ره‌سه‌رای پاشایه‌کی خۆشگوزه‌رانی وه‌ک خه‌شایار خۆیان ده‌توانن ببنه‌ بیرۆکه‌ی ئه‌و کاره. "زه‌بیحو‌للا"

سهردهمی هه خامه نشیبیه کان به پیروز ده زانرا و پیره سهه ناینیبیه کان و جه ژنه مه زنه کانی ولات لهویندهر نه نجام دهران و کهس باوه ری نه ده کرد نهو شوینه پیروژه به خوین پیس بکهن. هیچ زانیارییه که له باره ی گۆری داریوشی کوری خه شایار نییه، به لام میژوونوسان ده لاین که تهرمی خه شایار له گۆرستانی پاشا هه خامه نشیبیه کاندا نیژراوه، نهو گۆرستانهش هیشتا ماوه و گۆری پاشاکانی هه خامه نشیبی له فارس ده بینرین.

ئه رده شیر یه کهم ناسراو به ئه رده شیر ده ستریز، دوی خه شایار شا گه یشته سهر ته ختی پاشایه تی، وه که هه ندیک له شازاده کانی هه خامه نشیبی ده تیوانی به دوو ده ست پم هه لبات، چونکه هه لدانی پم ده ستی مرۆف دریز ده کات، بویه دهسته کانی نهویش دریز بوون له کاتی وستان ده گه یشته سهر نه ژنوکانی، نهو باه ته نیسته له گه ل یاساکانی زینده ورزانی کۆکه و هه ندی وهرزskar که دیسک هه لده دن یاخۆ بۆکسین ده کهن، دهسته کانیان ده تا دوازه ساتیمه تر دریز ده بن، له هه لدانی دیسک ته نیا ده ستیک دریز ده بیت، چونکه دیسک به یه که ده ست هه لده دریز، به لام له بۆکسیندا هه ردوو ده ستریز ده بن، بهو پیوره دریز بوونی هه ردوو ده ستی ئه رده شیر به هوی هه لدانی پم، پروو او یکی ناسایی نییه، به لام هه ندی کهس باوه ریان وایه (ده ستریز) واتای تایبه تی هه یه، نهو ناوه که بیگومان یۆنانبیه کان بۆ نهویان دانا، بهو واتایه دیت که ئه رده شیر به ده سه لات بووه و ده سه لاتی گه یشتوه ته هه موو شوینیک.

ئه رده شیر دوی کوشتنی ئارتابانوس و کوره کانی که بۆ ماوه ی چهند مانگیک کاروباری ولاتیان گرتبوو ده ست، سه ره نجی دایه ویشته نه سپی برا گه وه ی که فه رمانه وه ی باکتریا بوو. له وانه یه به هوی نه وه ی پاشایه تی به مافی خوی ده زانی، یاخیبوونیکه گه وه ی لی که وتوه ته وه، رۆژ له دوی رۆژ ده سه لاتی پتر بوو بیت. ئه رده شیر له شکرکی بۆ شکاندن له و نارد و جه نگ به رپابوو، به لام له کوژرانی سه ربازان پتر هیچ ئاکامی لینه که وته وه، ئه رده شیر ناچار هیزی دیکه ی نارد، بۆ روویه روویونه وه ی ویشته نه سپ، نه وه بوو له سالی (٤٦٣ پ. ز) نهوی شکستدا.

نهو سهرکه وته نه ئه رده شیر له مه یدان به ده رخست و ده سه لاتی نهوی به سهر ته وای سنووری ئیمپراتورییه تی هه خامه نشیبیدا پته وتر کرد، دوی نه وه ئه رده شیر فه رمانه وه یایانی هه موو نهو ویلایه تانه ی لادان که گومانی ده کرد له داهاوو بۆی ببنه مایه ی کیشه،

كەسانىكى دانا كە لايەنگىرى خۇى بوون و تواناى بەرپۆەبردنى كارەكانيان ھەبوو. ھەروھە ھەولیدا تا نارېكېيەكانى سەردەمى خەشاپار كۆتايى پى بېنىت، بۆيە ھەندى چاكسازى لە بوارەكانى سەربازى و دارابى ئەنجامدا. زۆرتىنى مېژوونوسە كۆنەكان پېيان وايە كە ئەردەشېرى دەستدريژ لە سالانى سەرتەتاي دەسەلاتدارى خۇيدا، لە پېئنا چاك كۆردنى بارودۆخى ولات تېكۆشاو، سەردەمى دەسەلاتدارى ئەردەشېر يەكېكە لە سەردەمانى ديارى مېژووى ئىرانى كۆن، بە تايبەتە لە بواری زانست، ئەدەب و ھونەر زۆر ديار بوو، ئەمەش بەپېى پەرتووكى ئەو كەسانە باس دەكەين كە ھەردەم بەپېى رېساكان دۆژمنى ئىران ھەژمار كراون، ئەوانەش مېژوونوس و جىھانگەرد و زانا يۇنانىيەكان.

ھېشتا ماوئەيەك بە سەر دەسەلاتدارى ئەردەشېردا نەروئىشت بوو، كە سەرۆك كۆمارى ئەسینا (تېمىستۆكىل) كە بە قارەمانى جەنگى سالامىسېش ناسرا، پەناى ھېنا بۆ دەربارى پاشاى ھەخامەنشېى، لە سەردەمانى نوئىشدا تەنيا يەك ھاوتا بۆ ئەو شېرە پەناھەندەبوونە ھەيە، برېتېيە لە پەناھەندەبوونى ناپلېونى يەكەم ئىمپراتۆرى فرەنسا لە بەرىتانىا، بەلام بەرىتانىا ئەو پەنا بەرەيدان دوورخستەوہ بۆ دوورگەيەكى دوور بە ناوى (سېنت ھېلن) تا لە ئەوى بمرېت، ئەردەشېرىش بە پېچەوانەوہ، دۆژمنەكەى واتە سەرۆك كۆمارى يۇنانى بە شكۆوہ پەسەند كۆرد و شارى ئەكباتان (ھەمەدان) كە لە شارە دلرېفېن و ئاووھەوا خۆشەكانى ئىران بوو، وەك شوئىنى نىشتەجېئ ئەو ديارى كۆرد.

(شارۆنى) يۇنانى وەك تەواوى ئەقلمەند و زاناكانى دىكەى ئەوكات ھاتە ئىران، ماوئەي چەند رۆژ لە كۆشكى تېمىستۆكىل ماوئەو، نووسىوئەتې ژيانى تېمىستۆكىل لە يۇنان وەك ژيانى كارمەندىكى پلەبەرز بوو، بەلام لە ھەمەدان ژيانى ئەو لە ژيانى پاشاكانى رۆژھەلات دەچوو، خزمەتكارەكانى كۆشكەكەى ئەو پتر لە سەد كەس بوون، بەپېى نەرىتى ئىرانىيەكان رۆژانە دووجاران خواردەمەنيان دادەنا، ھېندە خواردن لەسەر خوان دەبوو، كە مرۆقە نەيدەزانى كاميان بجات. تېمىستۆكىل ماوئەيەك لە ھەمەدان بوو، دواتر لەلايەن ئەردەشېرەوہ پاشايەتېى سى ولات لە ولاتەكانى ئاسىاي بچووكى پى راسپېردا.

ھېرۆدۆت يەكېكە لەو كەسانەى زۆر بەناوبانگە، ماوئەيەك لە سەردەمى ئەردەشېرى دەستدريژ لە ئىران ژياوہ، ئەگەر ھېرۆدۆت ئارەزووى كۆرەبايە دەيتوانى تا داويىن ساتەكانى تەمەنى لەوئىندەر بېنىتتەوہ، بەلام چوونكە دەيوئست گەشت بكات، داوى ماوئەيەك مانەوہ لە

ئىران رۇيشت. تۆسىدەد مىژوونوسى يۇنانى كە ھەموو لىكۆلەرە مىژوويىھە كان وتەكانى ئەويان لا پەسەندە، نووسىويەتى كە ھەر زانا و وتارىيژ و شاعىرىكى يۇنانى كە دەپرۇيشتە ئىران، لەلايەن ئەردەشېرەوھە مووچەى مانگانەى بۇ دىيارى دەكرا، مووچەكەى ھىندە ھەبوو كە دەيتوانى لەوى بە شكۆزە بۇيىت.

شارۆنى مىژوونوس، دواى چوونى بۇ ئىران سالانە مووچەى دووسەد سىككەى زىرى دارىك<sup>(۳)</sup> بوو، لە كاتىكدا ناو و ناويانگى شاعىر و فەيلەسووفە يۇنانىيەكانى دىكەى نەبوو. بۇيە نايىت دووچارى سەرسوورمان بىن، كە زانا و ئەدىب و فەيلەسووف و وتارىيژە يۇنانىيەكان ولاتى خۇيان جى دەھىشت و لە ئىران دەمانەو، ھەندىكىان دواى ئەوھى پاشكەوتىكى بەرچاويان بوو، گەرانەوھە بۇ نىشتمان و ھەندىكىان لەوى مردن.

لەوانەيە بگوتىت ئەردەشېر زمانى يۇنانى وەك زمانى فارسى زانىو، ويستويەتى بايەخى زانست و ئەدەبى يۇنانى بۇ دەركەوت، بۇيە خاوەن ئەقل و ھزرقانانى يۇنانى لە ولاتەكەى وەردەگرت، بەلام زانا و پىشەوھەرى ولاتانى دىكەيش لە كاتى كۆچيان بۇ ئىران، لەلايەن ئەردەشېر پىشوازى دەكران و مووچەيان بۇ دەپرايەوھە.

ھىشتا لە يۇنان ئەكادىمى و مۆزەخانە نەبىبو باو، بۇ ئەوھى مىژوونوسە يۇنانىيەكان لە پەرتووكەكانىاندا بنوسن كە ئىران ناوھەندى ئەكادىمى و مۆزەخانەكان بوو، ئەفلاتون ھىشتا لە داىك نەبىبو تا ناوى ئەكادىمى بۇ ناوھەندەكانى زانست دابنىت، ھەرچەندە مالى خوداوەندىانى ھونەرى يۇنانىان بە مۆزەخانە دەناسى، بەلام ھىشتا مالى ئەوان وەك مۆزەخانە دەرنەدەكەوت، بەلام لە سەردەمى ئەردەشېردا لە ئىران ناوھەندى زانست و ھونەر ھەبوون، ئايا كۆكرەنەوھى زانا يۇنانىيەكان لەلايەن ئەردەشېر بۇ خۇشەويستى زانست و ھونەر بوو ياخۇ پاشاى ھەخامەنشىي ئامانجى دىكەى ھەبوو؟

مارىزان مۆلە دەلئت: ئەردەشېرى دەستدرىژ ئامانجى سىياسىيشى ھەبوو، دەيوست بەو شېوھە لەگەل يۇنانىيەكان بىتتە دۆست و لە مەترسى ئەوان پارىژراو بىتت، بەو مەبەستەش گەيشت، لە سەردەمى ئەردەشېردا ئاشتى لە نىوان ھەخامەنشىي و يۇنانىيەكان ھاتەكايەوھە،

---

(۳) زاك دۆشمەن گىؤم دەلئت ھىزى كرىنى دووسەد دارىك زىر بەر لە بىست و پىنج سەدە وەك ھىزى كرىنى سەد ھەزار فرانكى فەرنەسى ھاوسەردەمى خۇى بوو. "زەبىحووللا"

ئەو ئاشتىيىبە كۆتايى بە جەنگەكانى نىوانيان ھېنا، ھاوكات دەست رۆيشتوويى ھەخامەنشىيەكانى لە يۆنان پتر كرد، ئەردەشېر و جېنشېنەكانى دەستيان دەخستە نېو سىياسەتى ناوھۆي يۆنان، چونكە ئىران بېو بە خانەخۆيى زانا يۆنانىيەكان، ناوھ ناوھ بە ناو فەيلەسووف و زاناش دەھاتن و دەچوونە نېو رىزى زاناکان و مووچەيان وەردەگرت، ئەو بابەتە بۆو ھۆكارى ئەوھى (دېۆدۆرى) يۆنانى بلىت: "كۆمەلېك لەو كەسانەى لە رووداو خولقېن بوون) لە ئىران كۆبوونەتەو، بەلام ئەو يۆنانىيانەى كە ئىرانىيان بە ولاتى دووھى خۇيان ديارى كرد، ھەموويان لەو كەسانە نەبوون، لەنيوياندا كەسانى ديارى وەك (تېمىستۆكىل سەرۆكى ئەسىنا، بوكراتى نۆشدارى ناسراو، بە وتەى يۆنانىيەكان باوكى نۆشداران، نارىستۆقانى نووسەرى دراماتىك، سى دىياسى پەيكەرساز، ديۆژېن و شارۆنى مېژوونووس ... ھتد)، ئەو شانۆنامەى نارىستۆقان بەر لە بىست و پېنج سەدە نووسىويەتى تا ئىستەش بەرچاون و لەوانەى پەيكەرەكانى سى دىياس دروستى كروون تا ئىستە لە دنيا ماين.

ھەر بۆيە ئەمە وایكرد سەبارەت بە بوكرات بەكەونە گومان، چونكە كاتېك پاشاى ھەخامەنەشى داواى كرد نەخۆشى لەشكەرەكەى چارەسەر بكات كە لەوانە بوو نەخۆشى (پەتا) بوو بىت، ئەو پەسەندى نەكرد، وتیان كەسېكى ئاوا نىشتمانپەرور و دەمارگېر ناچېتە ئىران، بەلام داواى ئەوھى ئاشتى لە نيوان ئەو دوو ولاتە جېگېر بوو، بوكرات رۆيشتە ئىران، ھەرەھا كەسايەتییەكى ديكە كە لە سەردەمى ئەردەشېردا لە يۆنانەوھ چۆتە ئىران، لوقمان بوو، ئەگەرچى ھەندىك ئەو و بوكراتيان بە ھەلە بەيەك كەسايەتى زانیوھ.

بوكرات بېگومان ھەبووھ و بەروارى لەدايكبوون و مردنى دەزانين، دەزانين چ كارە بووھ و لە كوئى ژياوھ، بەلام سەبارەت بە كار و ژيان و لە دايكبوون و مردنى لوقمان ھېچ زانىارىمان نىيە، تەنیا دەزانين فەيلەسووف بووھ، وشەى لوقمانىش لە رۆژھەلات ناسراو بووھ، لە سەرچاوھ مېژوويىيە رۆژئاواىيەكان ناوى لوقمان نەھاتوھ، مېژوونووسەكانى ئەوتېش وتوويانە كەسېك لە رۆژھەلات بەو ناوھ ھەبووھ، كە ھەمان فەيلەسووفى يۆنانى (ئىژۆپ) بووھ، كە بە باوهرى ئەو (زمان باشتىن دۆست و خراپترىن دوژمنى مرۆقە، دەبوت ھەر بەدبەختىيەك كە روو لە مرۆق دەكات و ھەر سەرکەوتنىكېش كە لە كۆمەلگەدا بۆى بىت، ھەرەھا دۆستى زۆرى دەست كەوېت، ھەموويان بەرھەمى زمانى مرۆقن).

به گشتیی به پیچهوانه‌ی وت‌ی دیۆدۆر ئەو یۆنانییانە‌ی له سەردەمی ئەردەشیری دەستدریژ لە ئێران بوون، خەلکی نەزان و نۆزیک کێشە نەبوون، له نێوانیاندا خەلکی دیاری زانست و ئەدەب و ھونەر ھەبوون. نەوہکانی سی دیاسی پەیکەر تاش لە ئێران مانەوہ، بەردەوامبوون لەسەر پشە‌ی بابیان، سی دیاسیش ھەندیک پەیکەری بۆ پیرسپۆلیس چی کرد، کہ هیچ شوینەواریان نەماوہ، چونکە ھەموو پەیکەرە جوانەکانی ئەو کۆشکە لەنێوچوون و نەوہکانی سی دیاس کہ لە ئێران مانەوہ بۆ پاشا و گەرەکانی ھەخامەنشیی پەیکەریان داتاشی، کاتیەک ئەسکەندەر ھاتە ئێران، نەوہکانی سی دیاس لە ئێران کاری پەیکەر تاشیان دەکرد.

له سەردەمی ئەردەشیردا ھیندە پیاوی یۆنانی لە ئێران بوون، کہ پیاوانی ئێرانیش بە لاسایکردنەوہ و چاودانی ئەوان کەوتنە ریش تاشین، ناشکرایە کہ گەنجان پێشەنگ بوون، چونکە ھەموو مۆدیلیکی نوێ لەلایەن گەنجانەوہ وەردەگیرێت. توسیدید نووسیویەتی لە سەردەمی ئەردەشیردا لەبەر کردنی جلوبەرگی کورتی یۆنانی لە ئێران پەری سەند.

ئێرانییەکان بالاپۆشیان لە بەردەکرد، بەلام یۆنانییەکان زانا ئاینییەکان و خەلکی دیکەیش جلی کورتیان لە بەردەکرد. ژنانی یۆنانی لە مائەکانیان جلوبەرگی کورتیان دەکردەبەر و پیاوہکانیان لە دەرەوہش ھەر جلوبەرگیان کورت بوو، ئایا جلوبەرگی کورتی ئەوان لە وەرزشگە و ئۆلەمپیادەکانەوہ ھات، ئەوان لە ئۆلەمپیادەکان، بۆ وەرزش جلوبەرگی کورتیان دەکردە بەریان، ئایا ئەوہ بۆیان بوو بە نەریت؟ لەوانەییە وا بوویت و مۆدیلی جلوبەرگی کورتی یۆنانییەکان بە وتە‌ی توسیدید لە سەردەمی ئەردەشیر ھاتە ئێران، بەلام تا کۆتایی سەردەمی ھەخامەنشییەکان نەبوو بە پۆشاک‌ی گشتیی لەویندەر و ھەندیک وەك جارن بالاپۆشیان ھەبوو، ھەرەھا توسیدید دەبیژت لە سەردەمی ئەردەشیردا زمانی یۆنانی لە ئێران برەوی سەند، ھۆکارەکش ئەوہبوو کہ زانا و ئەدیب و ھونەرمەندە یۆنانییەکان بە مووچە باشەکانیان چینیکی تاییەتیان پیکەینابوو، کہ تەواوی خەلک دەیانەویست یۆنانی فیر بن بۆ ئەوہی لەو شیوہ ژیانە‌ی ئەوان بە ھەرمەند بن، یۆنانی زانیی ئەردەشیری دەستدریژیش لەو بابەتە کاریگەر بوو، بەلام زمانی یۆنانی نەیتوانی بیئتە جیگرەوہی زمانی فارسی تەنیا لە سەردەمی جینشینیە یۆنانییەکانی ئەسکەندەر نەبیئت.

له ولاتی لیبیا لە باکوری ئەفریقا پیاویکی زۆر بالابەرەز ھەبوو، کہ ئەگەر کەسیک ویستبای دەستی بگاتە رۆوخساری، دەبوایە بچیتە سەر پێپلکان، ئەو بابەتە‌ی خەلک

دهيانوت له ئه فسانه دهچوو، بهلام به وتهى ميژوونوسان له ئه فریقا كهس لهو پياوه كه ناوى ئينارووس بوو، بالا بهرزتر نه بووه. پياويكى بالا بهرز ته گهر زيرك و به هوش بيت، بيگومان له ژياندا به باشى پيش ده كه ویت، چونكه بالاى بهرز له ئامرازه كانى دهست روشتويى به سهر ئهوانى ديكه ههژمار دهكریت، ئه و بابه ته به تايبه تى له كوژدا زور گرینگ بوو، ئه و پياوه بالا بهرز، چونكه زيرك و به هوش بوو، به خيراى پيشكهوت و بووه پاشاى لیبیا. تا ئه و كاتهى خهشيار له ژياندا بوو، ئه و نه يو پرا پرواته ميسر و دهستدریژى بكاته سهر ئه و ولاته، كه به شيك بوو له ئيمپراتوريه تى هه خامه نشى، به لام دواى بيستنى هه والى مردنى خهشيار، هه ولیدا كه ميسر داگير بكات، ئه و كات هه خامه نش كورى داريوشى گهره و برى خهشيار، كه ده بووه مامى ئه رده شيرى دهستدریژ له لايهن پاشاى هه خامه نشيه وه ببوو به فرمانه وای ميسر، ميسريه كان ئيرانيه كانيان خوڤ ده ويست، چونكه هه خامه نش كورى داريوش و فرمانه وای ئه وان، له گه ل كه سانى نيزيكى ئه و زور ريزيان له ئاينى ئه وان ده گرت، بى ئه وى ئاموون خودا وه ندى گهره وى ميسر، خودا وه ندى ئيرانيه كان بيت، چه نده له لای ميسريه كان بايه خى هه بوو، هيندهش لای ئه وان به بايه خ بوو.

سهرچاوه كان ده بيتن كه هه خامه نش نه يتوانى له باكورى ميسر پيش به ئينارووس بگريت، دواى ئه وى هه والى هيرشى ئينارووسى پيگه يشت، ئه رده شير چوه باشورى ميسر و ويستى له ويندهر له شكريكى مهن له ميسريه كان و خه لكى سوودان پيك به يئيت، به لام دووچارى نه خوڤى سكچوونى تووند به خوينه وه، بووه هوى مردنى، به لام دواتر ده بينين ئه و بابه ته راست نيبه.

ئه و دامه زراوهى كوروش و داريوشى يه كه م بو گهياندى دايان مه زراندى و خهشيار په رهى پيدا، هينده توكمه و خيرا بوو، كه دواى سى روتان هه والى هيرشى ئينارووس بو ميسر، له هه مه دان گه يشته ئه رده شيرى دهستدریژ.

ئه گهر مه وداى نيوان ميسر و هه مه دان بجه ينه بهر ديده مان ده زانين كه خيراى گه يشتى هه واله كان له و سهرده مه دا وه خيراى گه يشتى هه واله كان له سه ده وى نوزده يمه و دواى داھينانى بيتل و ته له گراف بووه.

سى ميژوونوسى باوه پيكر او باسى ئه وديان كردوه، كه له ماوه وى سى روتدا هه واله كه گه يشتوه و ئه وان ههش بريتين له:

یه‌گه‌م: که‌تزیاسی یۆنانی که بیست سال پزیشکی کۆشکی هه‌خامه‌نشیی بووه.  
 دووه‌م: گزنفۆن که‌سایه‌تیی سیاسی و میژوویی و سه‌رکرده‌ی سه‌ربازی و نووسه‌ری  
 په‌رتووکمی میژوویی به‌ناوبانگی (گه‌رانه‌وه‌ی ده‌هه‌زار که‌س).  
 سیپیه‌م: شلیپۆن میژوونوسی یۆنانی که ئه‌ویش له سه‌فه‌ری گه‌رانه‌وه‌ی ده‌هه‌زار سه‌ربازه  
 یۆنانییه‌که به‌شدار بووه و په‌تورکچیککی له‌و باره‌وه نووسیوه، به‌لام وه‌ک په‌رتووکمی گزنفۆن ناوبانگی  
 نییه.

ئینارووس هه‌رچه‌نده له میسر سه‌رکه‌وتوو بوو، به‌لام ده‌یزانی جه‌نگیککی گه‌وره‌ی له پێشه  
 و ئه‌سته‌مه ئه‌رده‌شیر دوا‌ی ناگه‌داربوونی له هیرشی ئه‌و بۆ سه‌رمیسر، هه‌ولێ سه‌رکوتکردنی  
 نه‌دات، بۆیه ویستی داوا‌ی یارمه‌تی له یۆنان بکات.  
 ئینارووس له سالی (٤٦٠ پ. ز) هیرشی کرده‌سه‌ر میسر، ئه‌وکات هیشتا ناشتی  
 نه‌که‌وتبۆوه نیوان یۆنان و هه‌خامه‌نشییه‌کان.

ده‌وله‌تی ئه‌سینا داوا‌ی ئینارووسی به مه‌رجیک په‌سه‌ند کرد، که ئینارووس شه‌راب و  
 کشمیشی یۆنان بکڕیت، ئه‌وه یه‌که‌مجار بوو له میژوودا ئابووری و بازرگانی کاریگه‌ری  
 ئاشکرای له‌سه‌ر سیاسه‌ت هه‌بیّت و ده‌وله‌تیک به‌ ده‌وله‌تیککی دیکه بلیّت که یارمه‌تی ئه‌وان  
 پیوه‌سته به‌ کڕینی کالاکانیان، به‌واتایه‌کی دیکه ئه‌سینا ئه‌وکات کۆکه‌ی کالاک یۆنانییه‌کان  
 بوو، کالاکانی ئه‌و ولاته‌ی هه‌نارده ده‌کرد بۆ هه‌موو جیهان، به‌ره‌می گرینگی ئه‌وسا و  
 ئیسته‌ی یۆنان و داوا‌ی بیست و پینج سه‌ده بریّتی بوو له کشمیش و شه‌راب. له میسر تریّ  
 باش ده‌ست نه‌ده‌که‌وت، له جیاتی ئه‌و جۆ به‌ ریژۆی زۆر به‌ره‌م ده‌هات، میسراییه‌کان  
 ئاوچۆیان داھینا، هه‌موویان ناچۆیان ده‌خواردوه، تا ئه‌وکات له میسر خه‌لکی ئاسایی  
 شه‌رابیان نه‌ده‌خواردوه، چونکه شه‌راب گران بوو، له ده‌ره‌وه ده‌هات و توانای کڕینیان نه‌بوو.  
 ئینارووس مه‌رجی یۆنانی په‌سه‌ند کرد و شه‌راب و تریّی یۆنانی کړی. ئه‌و نه‌یتوانی  
 میسراییه‌کان ناچار بکات تا شه‌راب و تریّ بکرن، ئه‌سیناش له به‌رانبه‌ر ئه‌و کالایانه ته‌نیا  
 زیّی ده‌ویست، ئینارووس بی‌ی کردوه که میسراییه‌کان ناچار بکات له جیاتی کوشتیان له  
 کانه‌کانی زیّ کار بکه‌ن و زیّی بۆ به‌ره‌م بێنن بۆ ئه‌وه‌ی پاره‌ی کشمیش و تریّ بدات و پتر له  
 پیویستی به‌ ده‌ست بێنیّت، له باشووری میسر چه‌ند کانیککی زیّ هه‌بوو، ئینارووس  
 میسراییه‌کانی ناچار کرد، کار له‌و کانگیانه بکه‌ن و کارکردن له‌و کانگیانه هینده سه‌خت

بوو، که به شیوه‌یه‌کی تاسایی میسر ییه‌کان پتر له وهرزیک زیندوو نه‌ده‌مان، واته نیزیکه‌ی چوار مانگ ده‌ژیان و وهرزه‌کان له میسر چوار مانگ بوون.

ئه‌سینا که شهراب و کشمیشیان به میسر ده‌فرۆشت و زیرپان له ئینارۆس وهرده‌گرت، دوو سه‌د که‌شتیی جه‌نگیان بۆ یارمه‌تی بۆ ئه‌و نارد، به‌و شیوه‌یه ئینارۆس به‌هیز بوو.

هه‌ندی له میژوونوسان ده‌لین، که ئینارۆس نی‌رده‌یه‌کی بۆ ئه‌سینا نارد، داوای له حکومه‌ت کرد، که یارمه‌تی سه‌ریه‌خۆیی میسر بده‌ن، له به‌ران به‌ریشدا به‌لینیدا ئه‌گه‌ر له جه‌نگی ئه‌رده‌شیردا سه‌رکه‌وتوو بیت، ئه‌وان له‌به‌ر یه‌به‌ر دنی ده‌سه‌لاتیی میسر هاوبه‌ش بکات. ئه‌سیناییه‌کان که سوودیان له هه‌ر ده‌رفه‌تیک بۆ لاوازکردنی هه‌خامه‌نشییه‌کان وهرده‌گرت، به‌ران به‌ر داواکه‌ی ره‌زامه‌ندیان نواند و دووسه‌د که‌شتی یاخۆ سی سه‌د که‌شتییان بۆ میسر نارد.

ئه‌رده‌شیری بۆ جه‌نگی ئینارۆس له‌شکرکی گه‌وره‌ی سازدا و بریاریدا خۆی بچیتته جه‌نگه‌وه، به‌لام که‌سه نیزیکه‌کانی به‌ په‌سه‌ندیان نه‌زانی خۆی بچیت، بۆیه ئه‌رده‌شیر مامی خۆی واته هه‌خامه‌نشی برای خه‌شایار، که له هه‌مه‌دان بوو، کرده فه‌رمانده‌ی له‌شکره‌که و له به‌هاری (٤٥٩ پ. ز) له‌شکره‌که جوولا.

به‌شی رۆژه‌لاتی ده‌ریای مه‌دیته‌رانه به‌ ده‌ست ئه‌سینا بوو، له‌شکری ئه‌رده‌شیر توانای نه‌بوو به‌ ده‌ریادا برواته میسر، بۆیه به‌ وشکانیدا که‌وتنه‌پرئ. رپرۆی ئه‌و له‌شکره دوا‌ی ده‌رچوون له پشتینه‌ی ئیران، به‌ به‌شیک له فه‌له‌ستینی ئیسته‌دا تیپه‌ری، میژوونوسه یۆنانییه‌کان ده‌لین که له‌شکری هه‌خامه‌نشیی به‌ ناوچه‌یه‌کی سه‌وزدا تیپه‌ری که ده‌گه‌یشه‌ غه‌زه، ئه‌وه‌ش به‌ بیابانی (نه‌قه‌ب یاخۆ نه‌گه‌ب) ناو ده‌بریت، ئه‌و ده‌مه سه‌وز و به‌ بیت بووه.

ئه‌و له‌شکره دوا‌ی ئه‌وه‌ی گه‌یشه‌ غه‌زه، له ریگه‌ی که‌ناره‌کانی مه‌دیته‌رانه به‌ره‌و میسر رۆشت، هۆی هه‌لبژاردنی ئه‌و ریگه‌یه‌ش له‌لایه‌ن هه‌خامه‌نشی ده‌گه‌رایه‌وه بۆ ده‌سته‌به‌ربوونی ئاو بۆ سه‌رباز و چوار پیکانی، ئاشکرایه که سه‌رباز و چوار پیکانی له‌شکر نه‌یانده‌توانی ئاوی ده‌ریا بخۆنه‌وه، به‌لام ئه‌وان له که‌ناره‌کانی ده‌ریا کۆمه‌له‌ بیریکی ئاویان هه‌لده‌که‌ند که له هه‌ندی شوین ته‌نیا به‌ نیو مه‌تر ده‌گه‌یشه‌ ئاو و ئاوی ئه‌و بیرانه‌یان ده‌خوارده‌وه، چونکه له‌شکری هه‌خامه‌نشیی له‌ ریگه‌ی وشکانییه‌وه به‌ره‌و میسر هاتن، ئینارۆس نه‌یتوانی سوود له دوو سه‌د که‌شتییه جه‌نگییه‌کانی ئه‌سینا وهر به‌گرت.

له لایه کی دیکه ئینارووسی بالابه‌رز که پیاویکی دلیر بوو، له‌گه‌ل سه‌ریازه‌کانی بۆ ریکرتن له له‌شکری هه‌خامه‌نشیی که‌وتنه‌رئ، کاتیکی له‌شکری ئه‌رده‌شیر که‌پشته باشووری ده‌سپیکي دپلتای نیل، له‌په‌ر هه‌یزه‌کانی خۆی ناره‌ده سه‌ر هه‌خامه‌نشیه‌کان. له‌شکری ئینارووس جگه له میسریه‌کان، خه‌لکی لیبایشی تیدا بوو.

له‌و جه‌نگه‌دا له‌شکری هه‌خامه‌نشیی زۆر ئازایه‌تیا نواند، به‌لام میسریه‌کان که به یارمه‌تی یۆنانیه‌کان له جه‌نگدا بوون، له دۆخیکي باشتردا بوون. له‌وکاته‌دا هه‌خامه‌نش فه‌رمانده‌ی له‌شکری هه‌خامه‌نشیی کوژرا، پاشماوه‌ی هه‌یزه شه‌که‌ت و زیان لیکه‌وتوه‌که‌ی به‌ره‌و شاری مه‌مفیس رویشتن، که شوینی فه‌رمانه‌ه‌وایی ساتراپی (فه‌رمانه‌ه‌وا) هه‌خامه‌نشیی له میسر بوو، له‌وینده‌ر دامه‌زران.

هه‌خامه‌نشیه‌کان له‌وی خۆیان ریک خسته‌وه و دیواری به‌ریان دامه‌زراند و هه‌یزه‌کانیان به‌ریکی دامه‌زراند تا کاتی هه‌رشه‌ی دوژمن، توانای به‌رگریکردنیا له خۆیان هه‌بیت. چونکه ئه‌وان ده‌یانزانی ئه‌رده‌شیر د‌وای بیستنی هه‌واله‌کانی میسر، هه‌یزه‌ی دیکه ده‌نیریت و ئینارووس و یاوه‌ره‌کانی به‌توندی تیک ده‌شکینیت.

ئه‌وان لاشه‌ی "هه‌خامه‌نش"یان به‌نه‌ریتی میسریه‌کان مۆمیایی کرد، چونکه ناردنه‌وه‌ی لاشه‌ی ئه‌و له‌و په‌وشه‌سه‌خته‌دا کاریکی دژوار بوو، ئه‌وان ده‌یانزانی چه‌ند شازاده‌یه‌کی دیکه‌ی گه‌وره‌ی ئیرانیش له میسر نیژراون.

ئه‌رده‌شیری ده‌ستدریژ د‌وای زانیی باروودۆخی میسر، نیرده‌یه‌کی نارد بۆ ولاتی ئیسپارت تا له جه‌نگی ئه‌وی یارمه‌تییان بدن، ئیسپارته‌کان سه‌رباری ئه‌و پیتشیا‌زانه‌ی بۆیان کرابوو، ئه‌و بابه‌ته‌یان په‌سه‌ند نه‌کرد، بۆیه ئه‌رده‌شیر داوای له هه‌ر یه‌که له (ئارتاباز) فه‌رمانه‌ه‌وای (کیلیکیه‌) و (میگابیز) فه‌رمانه‌ه‌وای سواریا کرد، که هاوسه‌ری خوشکه‌که‌ی بوو، له پروداوای ئارتابانووس یارمه‌تی دا‌بوو، تا هه‌یزه‌ کۆبکه‌نه‌وه و به‌زوتترین کات خۆیان بگه‌یه‌ننه میسر و یاخه‌بوونی ئینارووس کۆتایی پیه‌یتن.

میژوونوسان نووسیویانه میگابیز و ئارتاباز له‌شکرکیان سازدا که ژماره‌ی سه‌ریازه‌کانی ده‌گه‌بیشه‌ی سه‌ده‌هه‌زار که‌س، به‌لام یه‌کسالی خایاند تا ئه‌و که‌شتیانه‌ی له قوبرس و فنیقیه و کیلیکیه بۆیان دروست ده‌کران، ئاماده‌ بین، د‌وای ئه‌وه له‌شکرکیشیان بۆ میسر کرد.

ئىمە زانىبارمان لەبارەى ژمارەى سەربازەکانى ئەوان نىيە، بەلام دەزانين يۆنانىيەکان لەو ژمارەيەدا زىدەپۆييان کردووە.

ژمارەى کەشتىيە ھەخامەنشىيەکان بە سى سەد کەشتىيە دەخەملتيرت، کە بە ڤەچاوکردنى ژمارەى کەشتىيە يۆنانىيەکان، لەوانەيە راست يىت. لەو ماوەيەدا ئىنارپووس زۆر جار ھەولت تىکشکاندى ھەخامەنشىيانيدا کە لەنىو مىسر دامەزرابون، بەلام وپراى ھەموو ھيرشە تووندەکانى نەيتوانى لەوکارە سەرکەوتوو يىت و ھەخامەنشىيەکان خۆراگريان لە بەرانبەريدا کرد، سەرەنجام لەشکرى ھەخامەنشىيە گەيشتە مىسر، لە کاتىکدا ئىنارپووس و ھاپەيمانە يۆنانىيەکانى چاوەروان نەبوون کە ھيرشيان بکريتە سەر، لەشکرى نارتاباز بەرەو سەرچاوەى نيل رۆيشت و ھيرى ميگابيز بەرەو مەمفيس رۆيشت. لەوى مىسرى و يۆنانىيەکان چوونە پيشواى لەشکرى ھەخامەنشىيە و جەنگى سەخت لە نيوان ئەوان روويدا، کە سەرەنجام ھەخامەنشىيەکان سەرکەوتن و ئىنارپووس کە لە دۆختىكى قورسدا بوو، بۆ دوورگەى (پرووس پى رۆس) ھەلات و لەوى پەناى گرت.

دوورگەى (پرووس پى رۆس) لە نيوان دوو لقى رووبارى نيلدا بوو، ئىنارپووس بىرى دەکردووە بە جىگپرکردنى ھيرەکانى لەوى، بەپشت بەستەن بە ھيرى دەريايى يۆنانىش خۆى لە ھيرشى ھەخامەنشىيەکان دەپاريزرت. چەند پىکدادانىک لە نيوان ھەردوولادا روويد، سەرەنجام ھەخامەنشىيەکان برپارياندا کۆتايى بەو دۆخە بيئن. مەترسى گەورە کە رووبەرەوى ئەوان دەبۆو، بوونى کەشتىيە يۆنانىيەکان بوو، ھەخامەنشىيەکان يەک لە لقەکانى رووبارى نيليان بە دابەشکردنى بەسەر چەند لقيکدا وشک کرد، بوو مایەى رۆچوونى کەشتىيە يۆنانىيەکان لەو شوینەدا.

لە ھيرشى ھەخامەنشىيەکان بۆ سەر ئەو دوورگەيە، ئىنارپووس کە تواناى بەرگرى نەمابوو، بەو مەرجەى گيانى خۆى و ياوەرەکانى پپاريزرت، خۆى بەدەستەویدا. لە نيوان ئەو کەسانەى لەگەل ئىنارپووس بۆ بارەگەى مگابيز بردان، نيزىکەى شەست سەربازى يۆنانىش ھەبوو، کە ئەوانىش بەليني پاراستنى گيانيان پپدرابوو، پاشماوى ھيرى يۆنانىيەکان کە دواى رۆچوونى کەشتىيەکانيان لەنىو گل لە مىسر ماوونەو، ريگەى گەرانەويان پپدرا، بەو شيوەيە بە تىکشکانى ياخيپونەکەى ئىنارپووس، جارىكى دیکە مىسر بۆو بەشیک لە ئىمپراتورى ھەخامەنشىيە.

هه‌چە‌چە‌ندە جە‌نگە‌کە زۆری خایاند، بە‌لام سەر‌کە‌وتنی لە‌شکری ئێ‌ران لە‌ میسر نیشانیدا هەر کاتی‌ک ئێ‌رانییە‌کان<sup>(٤)</sup> فەرماندە‌ی لێ‌ها‌توو‌یان هە‌بوو بێ‌ت لە‌ سە‌خت‌ترین دۆ‌خە‌کان، تە‌نانه‌ت دوور لە‌ وڵاتە‌کە‌شیان، توانیویانە سەر‌کە‌وتوو بن.

بە‌ و‌تە‌ی می‌ژوو‌نووسانی‌ش ئە‌گەر ئە‌ردە‌شیر پاشایە‌کی خاوە‌ن ئێ‌رادە‌ی بە‌هێ‌ز بووایە و بە‌ قسە‌ی دە‌ووبەرە‌کە‌ی نە‌کردبایە، دە‌یتوانی بە‌ هاو‌کاری و پال‌پشتی سەر‌کردە‌ی وە‌ک م‌گابیز و ئارتاباز پ‌رواتە جە‌نگی یۆ‌نان و زیانی وایان لێ‌بدات کە نە‌توانن پ‌ری بکە‌نە‌وه.

لە‌ کۆ‌تایی جە‌نگی میسر‌دا، ئینار‌ووس و هاو‌پێ‌کانی نار‌دران بۆ ئێ‌ران. هە‌ندێ می‌ژوو‌نووس نووسیویانە ئە‌وانیان نار‌د بۆ هە‌مە‌دان بۆ پێ‌شگە‌ی ئە‌ردە‌شیر، هە‌ندێ د‌ه‌لێ‌ن ئینار‌ووس لە‌ شووش خرایە بە‌ر چا‌وه‌دێ‌ری. ئینار‌ووس ما‌وه‌ی پێ‌نج سا‌ل لە‌ شووش بوو، سەر‌هە‌نجام بە‌ هۆ‌ی پێ‌داگری دا‌یکی هە‌خامە‌نش، ئە‌ردە‌شیری دە‌ست‌دری‌ژ ئە‌وی بە‌و ئا‌فرە‌تە سپارد، ئە‌ویش لە‌ تۆ‌لە‌ی کور‌پە‌کە‌ی، ئینار‌ووسی لە‌ سێ‌دارە‌دا.

کوژرانی ئینار‌ووس کارێ‌ک بوو پێ‌چە‌وانە‌ی بنە‌ما و نە‌ریتە‌کانی ئێ‌رانییە‌کان کە رێ‌یان لە‌ بە‌لێ‌نی خۆ‌یان دە‌گرت و پ‌تر لە‌ هە‌مووان م‌گابیزی زا‌وای ئە‌ردە‌شیر کە بە‌لێ‌نی پارێ‌زگاری گیانی ئینار‌ووسی دا‌بوو، لە‌و بێ‌ ب‌لێ‌نییە‌ی ئە‌ردە‌شیر تو‌ورە بوو و لە‌ سو‌ریا یا‌خی بوو، دو‌اتر ئە‌ردە‌شیر د‌لنە‌وایی کرد و جارێ‌کی دیکە م‌گابیز لە‌ حکومە‌تی خۆ‌ی مایە‌وه.

ئە‌وکات نە‌ریت بوو لە‌ وڵاتانی دیکە کور‌پ لە‌ جیاتی باب و برا دە‌کوژران، بە‌لام ئە‌ردە‌شیر د‌وای ئە‌وه‌ی ئینار‌ووس کوژرا، کور‌پە‌کە‌ی کە ناوی (تانی راس) بوو، کردە پاشای لیبیا. ناو‌ەرۆکی ئە‌و فەرمانە‌ی لە‌لایە‌ن ئە‌ردە‌شیر بۆ دانانی (تانی راس) بە‌ پاشای لیبیا نووسرا‌وه، تا ئێ‌ستە ما‌وه و مانە‌وه‌ی ئە‌و فەرمانە و مانە‌وه‌ی پە‌یمانامە‌ی ناشتی نی‌وان یۆ‌نان و هە‌خامە‌نشییە‌کان لە‌ چاکە‌ی (پۆ‌مپییۆ‌س) می‌ژوو‌نووسی یۆ‌نانی ها‌وسەر‌دە‌می ئە‌ردە‌شیر، ئە‌و

---

(٤) کاتی خۆ‌یندە‌وه‌ی ئە‌و پ‌رتوو‌کە دە‌بینین زۆ‌رینە‌ی ئە‌و کاتانە‌ی هێ‌زە‌کانی لە‌شکری هە‌خامە‌نشییی لە‌ لایە‌ن شازادە هە‌خامە‌نشییە‌کان بە‌رپۆ‌ه‌براو، شکستیان هێ‌تا‌وه، تە‌نانه‌ت ئە‌و ئە‌فسە‌رانە‌ی د‌لا‌و‌ریان نو‌اندوو، زۆ‌رینە‌یان لە‌ شازادە‌کان نە‌بوون، بە‌ردە‌وام زۆ‌رینە‌ی شازادە‌کان لە‌ بە‌رە‌ی شەر‌پ شکاون، تە‌نانه‌ت لە‌ جە‌نگی میسر هە‌خامە‌نشییی مامی ئە‌ردە‌شیر بە‌ ئاسانی شکاو و کوژرا، دو‌اتر لە‌شکەرە‌کانی م‌گابیز و ئارتاباز کە هی دەر‌وه‌ی ئێ‌ران بوون، سەر‌کە‌وتنیان دە‌ستە‌بەر کرد‌وه. "و‌ەرگێ‌ری کوردی"

و شه به وشه‌ی ئه‌و په‌یمان‌نامه‌یه‌ی له‌ په‌رتوو‌که‌که‌ی نووسیه‌ و ئیسته له‌ کاتی خویندنه‌وه‌ی هه‌ردوو‌کیاندا ئیمه‌ دوو‌چاری سه‌رسوو‌رمان ده‌بین و ئه‌گه‌ر ئیترانی بین هه‌ست به‌ سه‌رفرازی ده‌که‌ین، سه‌رسوو‌رمانی ئیمه‌ ده‌گه‌ر‌پیتته‌وه‌ بۆ ناوه‌رۆکی ئه‌و فه‌رمانه‌ی بۆ فه‌رمانه‌وه‌ایی تانی راس له‌لایه‌ن ئه‌رده‌شیره‌وه‌ نووسراوه‌، ته‌نانه‌ت له‌ سیسته‌مه‌ دیموکراسیه‌کانی ئیسته‌ی جیهانیش ده‌گه‌مه‌نه‌، چونکه‌ له‌ به‌رانبه‌ر سه‌ریه‌خۆیی لیبیا ته‌نیا مه‌رجی ئه‌وه‌ بووه‌، که‌ دان بنیته‌ به‌ گه‌وره‌یی پاشای هه‌خامه‌نشیه‌ی.

به‌پیتی ئه‌و فه‌رمانه‌ پاشای هه‌خامه‌نشیه‌ی راسته‌وخۆ ده‌ست ناخاته‌ ناو بی‌ر و باوه‌ری تاینی و داب و نه‌ریته‌کانی لیبیا، پڕۆژ له‌ شیوه‌ی به‌رپه‌رده‌دانی ئه‌و وڵاته‌، داب و نه‌ریت، تاین و زمانی خه‌لکی لیبیا ده‌گریت.

پاشای هه‌خامه‌نشیه‌ی به‌پیتی ئه‌و فه‌رمانه‌ باج له‌ پاشای لیبیا و خه‌لکی ئه‌و وڵاته‌ وه‌رناگریت، له‌ کاتی شه‌رپدا داوای سه‌ربازیان لی‌ ناکات، ئه‌گه‌ر دوژمنیک هیرش بکاته‌ سه‌ر لیبیا پاشای هه‌خامه‌نشیه‌ی یارمه‌تی لیبیا ده‌دات بۆ شکاندنی ئه‌و دوژمنه‌. له‌ به‌رانبه‌ر ته‌واوی ئه‌و خالانه‌ تانی راس ته‌نیا پێویسته‌ بالاده‌ستبوونی پاشای هه‌خامه‌نشیه‌ی په‌سه‌ند بکات.

سه‌باره‌ت به‌ زمان له‌ فه‌رمانه‌که‌ی ئه‌رده‌شیره‌دا پێویسته‌ روونی بکه‌ینه‌وه‌ که‌ له‌ رابردوودا هه‌ر نه‌ته‌وه‌یه‌که‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کی دیکه‌ی شکاندا‌یه‌، زمانی خۆی به‌سه‌ردا ده‌سه‌پاندن. یه‌که‌م که‌س که‌ ئه‌و نه‌ریته‌ی نه‌هیشته‌ کوروشی دامه‌زرینه‌ری هه‌خامه‌نشیه‌کان بوو، دواتر جیتشینه‌کانی ریزیان له‌و نه‌ریته‌ گرت و زمانی خۆیان به‌سه‌ر که‌سدا نه‌سه‌پاند، له‌کاتی‌کدا یۆنانی و مه‌غۆل ئه‌وانی دیکه‌ ئه‌نجامیان ده‌دا.

بۆیه‌ ده‌بینین نووسراوی پاشاکانی هه‌خامه‌نشیه‌ی به‌ چه‌ندان زمان نووسراون، بۆ ئه‌وه‌ی خه‌لک ناچار نه‌بن ئه‌و نوساوانه‌ به‌ زمانی فارسی<sup>(5)</sup> بخویننه‌وه‌، دواتر له‌ سه‌رده‌می

---

(5) له‌ راستیدا ده‌بینین کاتیک کوروش ده‌سه‌لاتی ماده‌کانی له‌نیۆب‌رد، به‌ وه‌تی خۆی ریتنوسی ئه‌وان ناسانتر بووه‌، له‌ ریتنوسی هه‌خامه‌نشیه‌ی واته‌ فارسه‌کان، وێرای ئه‌وه‌ش نابینین ئه‌و ریتگرته‌ی له‌ زمانی نه‌ته‌وه‌کانی دیکه‌، گوایه‌ له‌لایه‌ن هه‌خامه‌نشیه‌ی‌که‌نه‌وه‌ هه‌بووه‌، چه‌ندی به‌ر ماده‌کان واته‌ باپیرانی ئیمه‌ی کورد که‌وتوووه‌، ته‌نانه‌ت ده‌بینین هه‌ر داوی هاتنی هه‌خامه‌نشیه‌ی‌که‌نه‌وه‌ی له‌ زمانی ئه‌و خاوه‌نه‌ ره‌سه‌نه‌ی زۆرینه‌ی ئه‌و

هه خامه نشیبیه کان دواى ئەو هە بە پێى نەریتی ئەوان لە ولاتانی ژێردەستی ئەو ئیمپراتۆرییەتە قوتابخانە کرایهوه، پاشاکانی هه خامه نشیبی و تنه وهى زمانى فارسىيان به ناچارى نه کرد، ته نیا هه ندی خه لگ به ئاره زووى خوڤيان ئەو زمانه یان ده خویند.

ئەگەر ئەو پەرتاره بەراورد بکەن بە هه لسوکه وتی پاشا یۆنانییه کانى بوونه جینشینی ئەسکه ندهر، به کێك له ئەوان واته (ئەنتیۆ کۆسى چوارەم) پاشای زنجیرەى سلوکی که له سالانى (۱۷۵ تا ۱۶۴ پ. ز) پاشا بووه، له ماوه یازده سالی پاشایه تیدا سه دان مرۆقیان به هۆى نه زانینى زمانى یۆنانییه وه گوشت. نەریتی ئەو وابوو که پیاوانى خوڤى ده نارد بو دۆزینه وهى ئەو که سانه ی زمانى یۆنانیان نه ده زانى، هه ر پیاویك زمانى یۆنانى نه زانیبووايه گوشتنى ئەرك ده بوو یاخۆ ده بووايه پارهیەکی زۆر بدات و گیانى خوڤى بکړیتته وه.

وهك كه تزیاس نووسیویه تی به كه له نەریته کانى ئیرانییه کۆنه کان خستنه رووى میوه کانیان بوو به ئاوازی دلنشین و خوڤ، دواى ئەوهى ماوه یه كه به سه ره ده سه لاتیى یۆنانییه كاندا تیپه ری، ئەوان ناچار بوون ئەو ئاوازانە به زمانى یۆنانى بلینه وه و رۆژیک (دی میتریۆسى دووه م) دوایین پاشای سلوکی له کاتى تیپه ربوونى به رینگه کانى نیوشار، گوئیستی، میوه فرۆشیک بوو به ئاوازی ئیرانى کالاکانیان ده خه نه روو، هه رچه نده وشه کانى میوه فرۆشه كه یۆنانى بوو، به لام به هۆى ئاوازه ئیرانییه كه ی بانگی کرد، دواى ئەوهى سوو کایه تی پیکرد، فه رمانى کرد تا په نجا سکه ی زێرى لى بستینن تا تیبگات له داهاتودا پیویسته ئاوازه که شی بگوریت به ئاوازی یۆنانى.

به سه ره نج له و بابەتانه ی سه ره وه ده بیته بگوتریت، پاشاکانى هه خامه نشیبی ئەگەر به وته ی میژوونوسه یۆنانییه کان خوینریژیش بوو بن، به لام ریزیان له ناین، داب و نەریت و زمانى نه ته وه ژێرده ست و شکست خواردووه کان ده گرت، ئەگەر بابیان به تاوانى ناپاکى بگوشتایه، کوره که یان نه ته نیا نه ده گوشت، بگره له جیاتی باوکى ده یان کرده پاشا.

---

خاکه ی به ئیران ده ناسرا، نه ما، ته نانه ت زمانى فارسى به که موکۆرى و بى توانا ییشیبیه وه بووه زمانى فه رمى و رینگه ی گه شه کردنى له رینوس و زمانى ماد واته کوردی گیرا. "وه رگێرى کوردی"

## ئاشتى نېوان ھەخامەنشىيە و يۆنانىيەكان

يەككىك لى كارە ديارەكانى ئەرەدەشىرى دەستدرىژ كۆتايى ھىنان بوو بە جەنگى نېوان يۆنان و ھەخامەنشىيە و ھىنانەدى ئاشتىيىيە لى نېوان ھەردوو و لاتدا .

جەنگەكانى ھەخامەنشىيەكان و يۆنانىيەكان كە لى سەردەمى كوروشدا ھۆكارەكانى سەرھەلدىنى دەستيان پىكرى، لى سەردەمى داريوشى گەورە و خەشايارى كوريدا گەيشتە لووتكە، بۆ ھەخامەنشىيەكان زۆر زىانى ھەبوو، چوونكە زىانى لى بازركانى ئەوان لى مەدیتەرەنەي رۆژھەلات دەدا .

يۆنانىيەكان نەتەنيا بە كەشتىيەكانيان دەستيان دەگرت بەسەر ئەو كەشتىيانەي كالاكانى ھەخامەنشىيان دەگواستەو، بگرە دوو ھەزار و سى سەد سال بەر لى (ناپلىيۆنى يەكەم)، چوار سەد سال پىش (گاندى) سىياسەتى گەمارۆي ئابورىيان لى دژى ئىران پىادە دەكرى و كالا ئىرانىيەكان بەگشتىيە و بە مافورى ئىچرانىيانان بەتايىبەتى لى مەدیتەرەنەي رۆژھەلات ياساخ دەكرى، پىويستە بزىرئىت مافورى ئىرانىيان يەككىكە لى كالا ھەرە كۆنەكانى ھەناردەكراوى ئەو و لاتە، لى دوو ھەزار و پىنج سەد سال بەر لى ئىستە، مافورى ئىرانىيان يەك لى كالا ھەناردەكراوەكان بوو، ھەندى لى پاشا ھەخامەنشىيەكان وەك رىز لى ئاينى نەتەوەكانى دىكە كە لى ژىر دەستيان بوون، مافورىيان دەكرە ديارى بۆ پەرسىگەكانىيان، ھىرۆدۆت كاتى چوونى بۆ مىسر لى يەككىك لى پەرسىگە مەزەكانى ئەو و لاتە، مافورىيىكى بىنى كە لى لايەن يەككىك لى پاشاكانى ھەخامەنشىيە كرابوۋە ديارى بۆ ئەو پەرسىگەيە .

سەرەراي ياساخبوونى كالاكانى ھەخامەنشىيە لى مەدیتەرەنەي رۆژھەلات، پاشا ھەخامەنشىيەكان ناچاربوون بەردەوام لى و لاتانى كەنارەكانى مەدیتەرەنە سەربازگەي گەورە و بەھىزىيان ھەبىت تا رىگرى بكەن لى چەتەيى يۆنانىيەكان. يۆنانىيەكان پتر بە ھىزە دەريايىيەكەيان چەتەيىيان لى و لاتانەي ئەو كەنارە دەكرى، ھەندى كات سەربازىشان دادەبەزاند، دانانى ئەو سەربازگە بەھىزانەش بۆ پاشا ھەخامەنشىيەكان تىچووى زۆرى دەويست .

ئەردەشىرى دەستدرېژ بىر يارىدا خۆى لە ئەو تىپچوۋە قورسانەى ئەو سەربازگانە رزگار بىكات و بازرگانى ھەخامەنشىيەكان لە مەدىتەرانەى رۆژھەلات ئازاد بىكات و برەوى پىپىدات، نامەيەكى بۆ سەرۆك كۆمارى ئەسینا نووسى كە ناوەرۆكەكەى برىتى بوو لە: "دەزانىن يۆنانىيەكان بەھىز و ئازان و لە جەنگى ئىمەدا لە مردن ناترسن، ئىمەى ئىرانىيەكانىش ھەر وھايىن، وپراى ئەوھش بە باوهرى من ئەگەر ئاشتى لە نيوانماندا ھەيىت، باشترە لە جەنگ..".

داوى ئەو پىشەكەيە، ئەردەشىر داواى لە سەرۆك كۆمارى ئەسینا كەرد تا لە شويتىك يەكدىي بىيىن و سەبارەت بە ئاشتى بدوین تا بگەنە رىككەوتىنىك كە بىتتە ھۆكارى ئاشتى ھەتايى لە نيوانماندا.

سىمۆن سەرۆك كۆمارى ئەسینا سەرەتا بە روالەت رەزامەندى نىشاندا تا لە (كرىزۆ پۆلىس)<sup>(۱)</sup> يەكدىي بىيىن، بەلام دواتر بە نامەيەك داواى لە ئەردەشىر كەرد تا شاندىك بۆ دانووستاندن رەوانە بىكات، ئەو دەستەيە تەواوى دەسلەتەكانى سەرۆكى كۆماريان دەيىت، ئەردەشىرىش چوونكە نىازى پاك ھەبوو، لەگەل ئەو بابەتە رەزامەندىي نواند، شاندى يۆنانى بە سەرۆكايەتبيى (كالىاس) كە لە كەسايەتبيە ديارەكانى ئەسینا بوو، داوى ماوئەيەك لە شوش لەگەل ئەردەشىرى دەستدرېژ يەكدييان بىيى.

بىگومان بەيەك گەيشتنى پاشاى ھەخامەنشىيى و ياوەرەكانى كە ھەمويان ريشى درېژ و لوليان ھەبوو، لەگەل نوينەرى سەرۆك كۆمارى ئەسینا و شاندى ياوهرى كە ھەمويان ريش و سىلپان دەتاشى، ديمەنىكى سەيرى چى كەردوو. جگە لە جلويەرگان، ھەلسوكەوتى پاشاى ھەخامەنشىيى و نوينەرى سەرۆك كۆمارى يۆنان و ھاورپىكانى، بچووكترىن جياوازيى نەبوو لەگەل ھەر يەكە لەو كۆنفرانسە سىياسىيىيانەى كە لەنيواندا نوينەرە ئاست بالاكانى ولاتان لەگەل راوتىكار و پسپۆرەكانيان پىكەوھە دانووستاندن دەكەن. پۆمپىئوس مېژوونووسى يۆنانى و

---

(۱) كرىزۆ پۆلىس ئىستە ناوى ئىسكوتارىيە و لە تەنىشت گەرووى بسفۆرە، ئىستە لای رۆژھەلاتى شارى ئىستانبول پىك دەھىتت و بەشپىك بوو لە ناوچە ژىردەستەكانى ھەخامەنشىيى. "زەھىچوللا"

هاوسەردهمی ئەردهشیر دهلّیت: پاشای هه خامه نشیی و یاوهره کانی له لایه کی میژه که دانیشتن و نوینهری سهرۆک کۆماری ئه سینا و شاندى یاوهری له لایه کیکی دیکه میژه که.<sup>(۲)</sup>

پۆمپیۆس دهلّیت له سهر میژه که نه خشه یه کی مه زن هه بوو، که لایه کی که ناره کانی رۆژه لاتی دهریای سپی و لایه که ی دیکه ییش که ناره کانی ده ولته شاره یۆنانیه کان کیشرا بوو، ئەم و ته یه ی پۆمپیۆس ئەو هه واله پشتراست ده کاته وه، که له کاتی له شکرکیشیی هه شایار بۆ یۆنان باسکرا، که له ئەو سهرده مه دا نه خشه ی جوگرافی ده کیشرا.

به و ته ی پۆمپیۆس شانده که پیکهاتبوو له پیاوانی ئه سینا، مه که دۆنیا، تسالی و ئیسپارت. بۆیه نوینهرانی چوار ولّات له ولّاته به هیژه کانی یۆنان لهو دانیشتنه بوون. بوونی نوینهری ده ولته شاره کانی دیکه ی یۆنان لهو شانده پتویست نه بوو، چونکه پاشای هه خامه نشیی چاوی ده سکه وتی لهو ولّاتانه نه بوو، داوای زهویوزاری ئەوانی نه ده کرد، هیچی لهو چوار ولّات هه نه ده ویست، ئەوان چوار ده ولته شاری مه زنی یۆنان بوون، ده یانتوانی له جیاتی ئەوانی دیکه ییش بدوین و لهو دانیشتنه ناماده بن.

ئهردهشیر وتی: ئیسته دوژمنایه تی خۆتان له گه ل ئیمه وه لا بنین، ئیمه ناماده بین پيشنیازه باشه کانتان په سه ند بکه یین.

کالیاس وتی: داوای ئیمه ئه وه یه، پاشای هه خامه نشیی هیچ داوایه کی به رانه بر دوازه دوورگه یۆنانیه که و قوبرس نه بیّت.

له کاتی سازدانی ئەو کۆبوونه وه یه دوازه دوورگه یۆنانیه که و دوورگه ی گهره ی قوبرس له ژیر داگیرکاری یۆنانیه کان بوون، له راستیدا یۆنانیه کان به ده سته واژهی ئەمپۆ، خوازیر (ئیسته تۆکۆ) بوون، واته ئەوه ی له کاتی گفتمۆگ هه یه وه ک خۆی و بی ده سته کاری بمینیتته وه.

ئهردهشیری ده ستریزۆ وتی: من پيشنیازی ئیوه په سه ند ده که م، که دوازه دوورگه که و قوبرس ببنه هی ئیوه، به لّام ئیوه له نیو خۆتاندا چه ندین ولّاتن و نازانریت داوی ئەوه له نیو خۆتاندا راتان له به رانه بر دوازه دوورگه که و قوبرس چۆن ده بیّت، بۆیه ده مه ویت دۆخی ئەو

---

(۲) میژ ناویکی فارسییه، له زمانی فارسییه وه رۆیشتوه بۆ زمانه کانی دیکه، ئیرانییه کان تا کۆتایی سهرده می ساسانییه کان له پشت میژ داده نیشتن و خواردنیان له پشت میژ ده خوارد، دانیشتن و نان خواردن له سهر زهوی داوی ئەو سهرده مه له ئیران هاته کایه وه. "زه بیحو لّا"

دوازده دوررگه و دوررگه قوبرس نارام بیټ، چونکه دهموټ دواى بهرقه راربروونى ناشتی پټوه ندىى بازرگانیم له گهڼ ټه وانداهه بیټ.

کالیاس وتی: دهولټه شاره یونانییه کان په سهندیان کردوه، که دوازده دوررگه که و قوبرس له بهر دهستی ټه سینا بیټ.

ټه رده شپړی دستدریژ وتی: له بهرانبه ر پیدانى دوازده دوررگه که و قوبرس به ټپوه، من داواکارم هیژى دریاى ټه سینا هه لوه شیندریټه وه، به تابهت که ده زانم تیچوویه کى زور قورسى بؤ ټپوه هه یه.

کالیاس وتی: ټیمه ناتوانین هیژى دریاى خو مان هه لوه شینینه وه، به لام هیندى بتوانین که مى ده کهینه وه، هوکارى هه لټه وه شاننده وه شى ده گه ریټه وه بؤ ټه وى له وانه یه دهولټه شاره کانى دیکه ی یونان هیژش بکه نه سه رمان، ټه و پټیشینییه ی کالیاس دروست درچوو، جهنگ له نیوان نه ته وه یونانییه کان روویدا، له میژوودا به جهنگه کانى (پلویټز) ناسرا، ټوسیدید باسى ټه وه جهنگه دریڅخایه نانه ی به دریژى نووسیوه ته وه.

یونانییه کان له بهرانبه ردا پټیشنیازیان کرد، که سه ر بازگه به هیژه کانى هه خامه نشیى له که ناره کانى روژه لاتی مه دیته رانه لادبرین.

ټه رده شپړی دستدریژ به دم پیکه نینه وه وتی: ټایا ټپوه ده تانه وټ سه ر بازگه کانم لاددم تا ټپوه به نازادى هیژش بکه نه سه ر ولټه کانى من.

کالیاس وتی: نه خیر، بگره له و روانگه وه ده مانه وټ ټه و سه ر بازگانه لاپجن، چونکه مه ترسیمان هه یه که ټه وان هیژش بکه نه سه ر یونان.

ټه رده شپړ خو ی ده یویست ټه و سه ر بازگانه هه لوه شینینه وه، بویه به بى گرفت به و پټیشنیازه رازى بوو، دواتر باس له دیله کانى جهنگ کرا و بریاردره ته وای دیله کان نازاد بکړین، به لام ټه و دیلانه که له ټیران یاخو یونان نیشته جین بویان هه یه به ناره زووی خو یان بټینه وه. دواتر باسى بازرگانى کرا، ره زامه ندى پټشاندره، که یاساخبوونى کالآ ټیرانییه کان له لایه ن یونانه وه نه مینیت.

هه روه ها ره زامه ندى دره به ټه وى هه خامه نشییه کان له هر شوینیکی یونان و دوررگه کانى بتوانن کالآ کانیان بفروشن، یونانییه کانیش به هه مان شیوه له ته وای سنوورى نیمپراتوریه تی هه خامه نشیى نازاد بن له فروشتنى کالآ کانیان. سه بارهت به

قەرەبوو كوردنە ۋە ھەخامەنشىيى و نە نوپنەرى سەرۆك كۆمار لەو بارەيە ۋە نامازەيان بە ھىچ شتېك نە كرد، دانوستاندنە كانى يۇنان و ھەخامەنشىيى سى رۆژانى خاياند، لەو سى رۆژەدا يۇنانىيە كان ميوانى پاشاى ھەخامەنشىيى بوون، بە وتەى پۆمپىيوس مېژوونوسى يۇنانى ئەوان بە شېۋەيە كى شاھانە خزمەت دەكران.

رۆژى چوارەم كە دانوستاندنە كان تەواو ببوو، پېشەكى پەيماننامەى ناشتى و دۆستايەتى نيوان ھەردوو لايەن نووسرا، دواى پېداچوونە ۋە بە ھەردوو زمانى يۇنانى و فارسى نووسرايە ۋە پۆمپىيوس دەلېت ئەردەشېرى دەستدرېژ و نوپنەرى سەرۆك كۆمارى ئەسینا و نوپنەرانى تيسالى و مەكدونىيا و ئيسپارت سەرەراى مۆركردنى دوو وپنەى نووسراۋەكە، پەنجە مۆريشيان لەسەر پەيمانەكە دانا، ليدانى پەنجە مۆريش بەسەر وپنەى نووسراۋەكاندا، اتاى ئەۋەيە ئەۋكات زانيويانە ھىلەكانى سەر قامكى مۆرۋەكان، ئامرازى ناسينەۋەى مۆرۋەكانە.

كالياس نوپنەرى سەرۆكى ئەسینا، دواى مۆركردنى رېككەوتننامەى ناشتى لەگەل ھەخامەنشىيەكان، كەوتەبەر لۆمەى ھاوئىشتمانىيەكانى و تاوانيان خستەپالى كە بەرژەۋەندىيەكانى نەتەۋە يۇنانىيەكانى قوربانى ھەخامەنشىيەكان كرددوۋە، تەنانەت تاوانباريان كرد، كە سوودى لە زېرى ئيران ۋەرگرتوۋە، واتە خۆى بە ئەردەشېرى دەستدرېژ فرۆشتوۋە.

لەو كاتە بەدواۋە بابەتى زېرى ئيران لە مېژوۋە يۇنانىيەكاندا بوو بە بابەتېكى ھەردەمىي، ھەموو مېژوونوسە يۇنانىيەكان باسيان كرددوۋە، چوونكە ھەخامەنشىيەكان وپراى ئەۋەى لەگەل يۇنان ناشتییان كرددبوو، بەلام دەستيان دەخستە نيو كازىي دەۋلەتە شارە يۇنانىيەكان و زېريان دەدا بە ھەندىكيان.

يەكېك لە ئاكامەكانى پەيمانى ناشتى نيوان ئەردەشېرى دەستدرېژ و دەۋلەتە شارەكانى يۇنان، ئەۋە بوو كە ئەفسەر و سەربازە يۇنانىيەكان ۋەك كرىگرتە ھاتنە نيو لەشكرى ھەخامەنشىيى و لە لەشكرى ئيراندا دەست بەكار بوون.

لە رابردووشدا ھەر ۋەك لە رووداۋەكانى سەردەمى كوروش و داريوشدا باسمان كرد سەربازە يۇنانىيەكان دەھاتنە نيو لەشكرى ھەخامەنشىيى، بەلام ھەموو مېژوونوسەكان ئەۋ بابەتەيان پشتراست نەكرددوۋەتەۋە، دەمارگېرى و نىشتمانپەرۋەرى رېگر بوۋە، دان بەۋە بنين كە سەربازە يۇنانىيەكان چوونە بۆ خزمەتى لەشكرى بەرەركان، بەلام دواى رېكەوتنى ناشتى نيوان

و هه خامه نشی، هه موو میژوونوسه یۆنانییه کان دانیان ناوه به به شداری ئەفسەر و سەربازە یۆنانییه کان له لەشکری هه خامه نشی وهک به کریگیراو، به هه مان زمان له باره یانهوه دواون، ئەفسەر و سەربازە یۆنانییه کان له بواری جهنگدا هینده بهها و بایه خیان هه بوو، که پاشا هه خامه نشییه کان مووچهی یهک جار زۆریان پیده دان و سوودیان له ئەوان له جهنگه کاندان ده بینی.

جیگه ی گومان نییه، که سەربازە پیاده هۆپ لیته کانی یۆنانی له رووی جهنگییه وه زۆر به بهها و بایه خ بوون، هه جارێک له گهڵ لهشکری هه خامه نشی ده جهنگان، بههای خۆیان ده سهلمانده وه، بهلام لهشکری هه خامه نشی بیبهش نه بوو له سەربازی نازا و دلیر، تا تکا له یۆنانییه کان بکات له به رانبر وهرگرتنی مووچهی زۆر بینه نیو لهشکری ئەوان.

له راستیدا سەربازە یۆنانییه کان کهم ده رامهت بوون، بهو هۆیه شه وه خۆیه خشانه بۆ به ده سه ته پێنانی ئەو مووچه یه ی پاشا هه خامه نشییه کان پێیان ده دان، ده هاتنه نیو لهشکری ئەوان، هه خامه نشییه کانیش به پێی پێوست مووچه یان پیده دان، ئەو کاتیش وهک ئیسته یۆنانییه کان ناچار بوون بۆ به ده سه ته پێنانی بژۆیان له ولاته که یان برۆن و کۆچ بکن، سەربازە کان له کاتی ناشتییدا بیکار ده مانه وه، بۆیه خۆیه خشانه ده هاتنه ریزی لهشکری هه خامه نشی.

یه کهم ده سه ته له سەربازە به کریگیراوه کانی یۆنانی که هاتنه نیو لهشکری هه خامه نشی خه لکی ده ولته شاری (تارکادی) له باشووری یۆنان بوون، پۆمپیۆس ژماره ی ئەوان به چوار سه ده کهس ده زانیت. له سه رده مانی دواتریش ئەو سەربازە یۆنانیانه ی وهک کریگرته ده هاتنه نیو لهشکری هه خامه نشی هی ولاتانی باشووری یۆنان بوون، که به ناوچه ی پلۆیۆنز ناسرابوون، چه ندين جار سەربازە یۆنانییه کان له کاتی جهنگدا فیلیان له لهشکری هه خامه نشی ده کرد و به ناوبانگترینیان له جهنگی داریوشی سییه م له گهڵ نه سه کنده ری مه کدۆنی له که ناری رووباری هالیس بوو، لهو جهنگه دا سەربازە یۆنانییه کانی نیو لهشکری هه خامه نشی له پر لایه کی لهشکره که یان چۆن کرد و وازیان له جهنگ هینا، له تا کامدا لهشکری هه خامه نشی دوو چاری شکست هات.

یۆنانییه کان دوا ی هاتنیان بۆ نیو لهشکری هه خامه نشی وهک سەرباز و ئەفسه ره ئیترانییه کان به ره و پێشقه ده چوون، بهلام هه رگیز ئەفسه ریکی یۆنانی نه ده کرا به فه رمانده ی یه که یه کی سەربازی ئیترانییه کان، هه موو میژوونوسه یۆنانییه کان پشتر استیان کرد وه ته وه که لهو رۆژه وه ی یۆنانییه کان بوونه سەرباز له لهشکری هه خامه نشی تا رووخانی ئەو زنجیره

پاشايه تيبه به دەست ئەسكەندەرى مەكدۆنى، سەدەيه كى خاياند و لەو ماوه يەدا هەندىك له ئەوان بوونه هاوئيشتمانى ئيرانى، هەندىكيان ژنى ئيرانيان هينا و بوونه خودان سەرمایه و مولك و مال.

له سەردەمى ئەردەشىرى دەستدریژ ئيران بووه ناوەندى زانست و هونەر و ئەدەب، هەر كەسێك لهو بابەتانه به هەرى هەبوایه، دەرۆيشته ئيران و دەیتوانى لهو ولاته به ئاسوودەبى بژیت، یه كێك لهو یۆنانییانهى چوو بۆ ئيران به كولى تۆس ناسرا بوو، ئەو فەیلەسووف بوو، له ئيران قوتابخانهیه كى نوێ فەلسەفى دامەزراند، كه فەلسەفەكەى بریتى بوو له: (مرۆقا تا دەتوانیت، پێویستە به خۆشى بژیت، به تەواو بوونی ئامرازەكانى خۆشگوزەرانیش، پێویستە خۆى بكورژیت)، كولى تۆس چارەسەرى تەواوى گرتەكانى ژيانى له خۆكۆشتن دەبینیوه، بۆیه شۆینكەوتوانى خۆى ئامۆژگارى دەکرد پەنا ببنه بەر خۆكۆشتن.

وێرای ئەوهى و رەى ئیرانییهكان به شپۆهیهك بوو، كه نهیاندەتوانى ئەو بپروكەیه پەسەند بكەن، بەلام به هۆى ئەوهى ئەو بپروكەیه نوێ و سەرەنجراکێش بوو، تا ئەوكات كەس ئەو جوژه بپروكەیهى نهیستبوو، هەندى شۆینكەوتوو پەیدا كرد، ئەو فەلسەفەیه، هەمان فەلسەفەى (دالانییهكان)ه، كه دواى سەدەیهك له رۆژههلات له لایەن زەنوونى قویرسى دامەزرێندرا، هۆى ناسینی ئەو فەلسەفەیهش بهو ناوه دەگەریتەوه بۆ ئەوهى زەنوو له دالانى بازارەكاندا وانەكانى ئەو فەلسەفەیهى دەوتەوه، تەنیا مەبەستمانه ئاماژە بهوه بەدەین و بلیین یۆنانییهك هات و سوودى نابه جیى له خوداوهندى كراوهى ئەردەشىر وەرگرت و بپروكەیه كى هینایه پێش كه نه تەنیا له گەل و رەى ئیرانییهكان نەدەگونجا، بگره له گەل بەرژەوهندىیهكانى هێچ كۆمەلگەیه كى ريك و شارستانی كۆك نەبوو.

ئەردەشىرى دەستدریژ له سەرەتادا هێچ گرینگی به فەلسەفەى كۆلى تۆس نەدا، چونكه فەلسەفەى ئەو پیاوه لەلامى ئەو به رادەیهك پەست بوو كه پێى وابوو هێچ كەس پەسەندى ناكات، بەلام چونكه ئەو فەلسەفەیه نوێ بوو، ژمارەیهك خەلك له دەورى كولى تۆس كۆبوونەوه، چەند كەسێكیان خۆیان كۆشت، ئەمە وایكرد ئەردەشىر فەرمانى گرتنى كۆلى تۆسى دەرکرد، ئەو پیاوه كه دەیزانى لهوانهیه سزا بدریت، خۆى حەشاردا و شۆینكەوتوانیشى خۆیان شاردهوه، فەلسەفەى ئەو بوو به فەلسەفەیه كى نهیىنى، چونكه ئەستەم بوو چیدی بتوانیت ئەو فەلسەفەیه به ئاشكرا

بلاو بکاتوهه، بۆيه به ناچاری له ئيران ههلات، دواي رۆيشتنيشي شوينکهوتواني به گشتيي لاواز بوون، نهو بزافه فهلسهفییهش به تهواوهتی لهنيو چوو.

ويپرای تهوهی کولی تۆس سوودی خراپی له ميواندۆستی پاشای ههخامهنشیی بيینی، ويستی تۆيهکی زيانبهخش له ئيران بچينيت، بهلام ئهردهشيير خۆشهويستی خۆی له زانا يونانييهکان نهگرتهوه، تهوان بهردهوام بوون له جيپهتشتنی نيشتمانيان و هاتنيان بۆ ئيران.

ئهگهر نووسينهکانی دهی نۆن به سهراوه وهربگرين، دهيينين که کهسيکی وهک سوکرات که له گهوره فهيلهسووفهکانی يونان بووه، له تهمهنی چل و پينج ياخۆ پهغبا سالی و دواي ههلاتنی کولی تۆس، سهفهری بۆ ئيران کردوه، کهوتوهته بهر خۆشهويستی ئهردهشيير، ئهگهر له ئيران مابايهوه، تا دوا ساتهکانی ژيانی ياخۆ لانی کهم تا داروۆزی مردنی ئهردهشيير، واته سالی (٤٢٤ پ. ز) بهريزهوه له ئيران دهژيا.

سوکرات تهنانهت دواي مردنی ئهردهشيير دهيتوانی له ئيران بييت، ههچهنده تهوانهی له دواي مردنی ئهردهشيير تا سالی مردنی تهو له سالی (٣٩٩ پ. ز) بوونه پاشا، بايهخی زانا يونانييهکانيان نهدهزانی، بهلام ههلهکی ئيران بۆ زانا يونانييهکان به گشتيي و بۆ سوکرات به تايبهتی ريژيان ههبوو، تهو زانا گهورهيه ئهگهر له ئيران ژيايووايه، ناچار نهدهبوو جامی شوکرانه بخواتهوه و کوّتايی به ژيانی بيينيت.

ميژوونوسه يونانييهکان لۆمهی ژيانی تايبهتی ئهردهشيريان کردوه، تهنانهت تهو يونانييهکانی له سهردهمی ئهردهشيير له ئيران بوون، دواي گهراڻهويان بۆ ولاتهکهيان له بيرههريهکانياندا به باشی باسی ژيانی تايبهتی تهويان نهکردوه، بهپيی ميژوو دهبيت تهو بابهته پشتراست بکهينهوه که ژيانی تايبهتی تهو به ههمان شيوه بووه که باسی کراوه.

به وتهی يونانييهکان ئهردهشيير له چهند شوپينيکی جياي ئيران ههندی باخی ههبوون، که به (نيکار) ناو دهبران، تهو وشهيه له زمانی پههلهوی ههخامهنشیی هاتوه و له پههلهوی ساسانی واتاکهی بۆته (نيگارستان) و کهمیک گۆراوه.

له سهردهمی ههخامهنشيهکان نيکار بۆ تهو شوپينه بهکار دههات که کوّمهليک ژنی جوان و شوخ و شهنگ و نهشمیلی لی بووايه، له سهردهمی ساسانيهکان تهو وشهيه به شيوهی (نيگارستان) بۆ تهو شوپينه بهکار دههات، که وينهی جوانی لی دابرييت، به دهستهواژهی نوی له سهردهمی ساسانيهکان تهو شوپينه بريتی بووه له پيشانگهی وينه. له سهردهمی

ههخامه نشییه کان به هه ره مهسهرایه کی گه وره ده وترا که ژماره یه کی زۆر نافره تی جوانی لی ده ژیا. به وتی یۆنانییه کان له ولاتانی دیکه نافره تی شوخیان بۆ ئه رده شهیر ده هینا و له وری له لایهن کهسانی شاره زاوه په روه رده ده کران تا بزائن به چ شیوه یه که له گه ل ئه رده شهیر رابویرن.

پۆمپیۆسی میژوونوسی یۆنانی ده لیت، مامانه کان له نیکار نه ده هاتنه ده ره وه، چونکه هیچ رۆژیک نه بوو که نافره تیک مندالی له ئه رده شهیر نه بیته. بېگومان شه و بابه ته زیده رۆیی تیدایه، چونکه ئه رده شهیر یه که نه فەر بوو، له یه که کاتدا نه یده توانی بچیته شیوه جیاوازه کانی ولات و له هه موو نیکاره کان بیته، هه روه ها شه و جگه له رابواردن کاروباری دیکه یه شی هه بوو که ده بوایه پێیان رابگات، به لام گومانمان نییه شه و دای مردنی ژماره یه کی زۆر مندالی زۆلی له دوا ی خۆی به جۆ هیشت، نه وانیش وه که له دواتر باسیان ده که ین، دۆخی ولاته که یان به ته وای په ریشان کردبوو.

بابه تیکی دیکه میژوونوسه یۆنانییه کان و نه وانه ی دیکه له باره ی ئه رده شهیر نووسیویانه، زۆرخۆر بووه، وه که تزیاس نووسیویه تی: شه و ته گهر بی ئیش بوایه، به یانیان له پشت میزی نان خواردن داده نیشت، تا نیزیکی نیوه رۆ هه لنه ده ستا و به رده وام ده بوو له خواردن، دواتر ده چوو بۆ شه سپسوار، دای ماویه کی کورت ده هاته وه و به رده وام ده بووه له نان خواردن.<sup>(3)</sup>

گزنفۆن سه رکرده ی یۆنانی که له له شکر ی ئیراندا شه فسهر بووه، نووسیویه تی که ناوبانگی زۆرخۆری ئه رده شهیری ده ستدریژ ده گه راپایه وه بۆ شه و دی شه و زۆر به شه سپایی و له سه رخۆ نانی

(3) له سه ده ی بیسته مدا که سیک هه بووه، که ته وای کاته کانی خۆی، جگه له کاتی نووستن له پشت میزی خواردن بووه، میته رلینگی به لژیکی باسی شه و نووسیوه و ده لیت شه و ناموزای منه و له به لژیک پۆستی (میری ناوان) بووه، که پۆستیکی گه وره یه، میته رلینگ ده لیت شه و له باوکییه وه زۆر سه رمایه ی بۆ به جۆ ما بوو، ورگی زۆر گه وره بوو، میزی تابه تیبیان بۆ چی کردبوو، که پێشی که وانه یی بوو، ورگی ناموزا که می ده که وته نیو، به یانی دوا ی هه ستان له خه و و خۆ شوشتن، جلی ده کرده به ری و ده چۆه پشت میزی خواردن، خواردنه که می فره جۆر بوو، بۆیه زۆر ده مایه وه تا ده بوو به نیوه رۆ، کاتی نانی نیوه رۆ ده هات، نانی نیوه رۆی زۆری ده خایه ند که تا ده زمزیمیر هه شتی درێژ ده بووه، شه وکات ده بوایه نانی نیواره ی پێ بدریته، تا کاتی نووستن سه ره گهرمی خواردنی نانی نیواره ده بوو. تاکه کاری شه و خواردن بوو، له دوا ساته کانی ژبانی هینده قه له و ببوو، که توانای رۆیشتنی نه بوو، کۆته ندامی هه رسی شه ونده به هیژ بوو، که هه موو خواردنه کانی ده ست به جۆ هه رس ده کرد، شه و هه رگیز هه سته ی به تیربوون نه ده کرد. "زه بیحو للاً"

دهخوارد، لهو بوارهدا ورد بوو، بۆيه نهو كاتانهى كه هيچ كاروبارى نهبووايه زور له پشت ميژى نان خواردن دهمايهوه، بهلام ريژهى خوراك و خواردنى نهو پتر نهبوو له خهلكانى ديكه. ئيسته دهزانين نهوانهى به نهسپايى نان دهخون به شيويههكى ناسايى لهكاتى نانى ئيواره ماوهى نيژيكيه سى ده مژميژان لهسهر ميژى نان خواردن دادهنيشن، نموونهشيان فهره نسي، سويدي و فنلهندييه كانن، كه كهس به زورخوريان نانا سيئت.

به گرمياني زور كه تزياس له روى ههلهوه ويستويه تى ئه رده شير به زورخور بنا سيئيئت، بهلام تهگهر ئه رده شير هينده زورخور بووايه نه يده توانى له كاتى جهنگه كاندا له بهياني تا ئيواره بوه سيئت بى نهوهى هيچ بخوات و زانراوه نهوانهى بهو شيوه زورخورن تواناي خوراگرى له به رانبهر برسپيه تيان بۆ يه كاتوميژيش نييه، بهلام به دورى نازانين كه نهو له سالى (٤٣٠ پ. ز) به دواوه به هوى تووشبوونى به نهخوشى برسپيه تى بهو شيوه زورخور بوو بيئت، نهو نهخوشيه ئيسته به (ديا بيئت)، واته نهخوشى شهكره ناسراوه، ههنديك له تووشبان بهو نهخوشيه زورخور دهن و به رده وام تينوويان ده بيئت.

كه تزياس كه پزيشك بووه، نهخوشيه كانى ناسيوه، نيشانه كانى نهخوشيه كهى ئه رده شيرى نووسيوه، ئه رده شير ماوهى شەش سال نهو نهخوشيهى هه بووه، پزيشكه كانى كوشكه كهى و نهوانهى له ميسر و يو نان هاتوون، نه يانتوانيوه نهو چاره سهر بكه ن.

بهر له باسكردنى سالانى دواييى تهمه نى ئه رده شير، پيوسته باسى رووداوى هاتنى پاشاي ئيسپارت و پهنا هه نده بوونى به ئه رده شير بكه ين، تيميستوكيل سه روكى نه سينا و دوژمنى هه خامه نشيه كان هات و پهنا هه ندهى ئه رده شير بوو، هه لبه ته ئه رده شير دووسه د تالان زيژى پيدا و وتى: "ئهى تيميستوكيل، من دووسه د تالان زيژم دانا بوو تا بدريئت بهو كه سهى تو بۆ من ده هيئيئت، چونكه خوت هاتى ئيسته دووسه د تالان زيژه كه به خوت ده به خشم"، دواتر فرمانى كرد و نهو بره زيژه يان پيدا. له ئيران تالان پيوه رى پاره نه بوو، نهو بابته له لايهن ميژوونوسه يونانييه كانه وه نووسراوه، له ئيران يه كهى پيوانى زيژ بريتى بوو له به ردى هه خامه نشيهى و به شه كانى نهو.

هه رچه نده پهنا هه نده بوونى سه روكى نه سينا رووداويكى مه زن بوو، بهلام هيندهى پهنا هه نده بوونى پاشاي ئيسپارت (ديمارات) گرینگ نه بوو، چونكه تيميستوكيل سه روك كۆمار بوو، ديمارات پاشا بوو، له لايهكى ديكه ئيسپارته كان زور پتر له نه سينا ييه كان

نیشتمانپه‌روه‌ر بوون، هه‌ستی نیشتمانپه‌روه‌ری ئی‌سپارته‌کان دوا‌ی دوو هه‌زار و پینج سه‌د سا‌ل هیشتا‌ روودا‌ویکی دوور له‌ گومانه‌، و‌پ‌رای هه‌موو نه‌وانه‌ پاشای ئی‌سپارت و‌لاته‌که‌ی به‌جی هیشت و بو‌وه‌ په‌نابه‌ری پاشای هه‌خامه‌نشیی.

سه‌باره‌ت به‌ په‌ناهه‌نده‌ بوونی دیمارات، میژوونوسه‌ کۆنه‌کان روودا‌ویکیان گ‌پ‌راوه‌ته‌وه‌، ده‌ی نۆن نه‌و روودا‌وه‌ به‌ هی دیمارات و پلۆتارکیش به‌ هی تیمیستۆکیلی ده‌زانیت. ده‌ی نۆن ده‌لیت نه‌و روودا‌وه‌ له‌ کاتی په‌نابه‌ریه‌تی تیمیستۆکیل روویدا‌وه‌، پلۆتارک ده‌لیت له‌ کاتی په‌نابه‌ریه‌تی دیمارات بووه‌، نه‌و باسه‌ زۆر دوور و در‌پ‌ژه‌، ته‌نیا به‌ کور‌پ‌ ده‌یخه‌ینه‌ به‌ریاس.

دیمارات دوا‌ی برینی ریگه‌یه‌کی زۆر به‌ پی، گه‌یشته‌ کۆشکی نه‌رده‌شیر و دا‌وا‌ی له‌ فه‌رمانده‌ی گاردی جاوید کرد تا نه‌و بباته‌ لای نه‌رده‌شیری پاشا. فه‌رمانده‌ی گاردی جاوید پرسیا‌ری کرد: تو‌ کی‌ی؟

دیمارات وتی: ناتوا‌م خۆم به‌ که‌سی دیکه‌ بناسینم، ته‌نیا دوا‌ی نه‌و کاته‌ نه‌ییت، که‌ خۆم به‌ پاشا بناسینم.

فه‌رمانده‌ی گاردی جاوید وتی: له‌ شیوه‌زارت دیا‌ره‌، که‌ ئی‌رانی نیت، پیم بلی‌ چ نه‌ته‌وه‌یه‌کی؟

دیمارات وتی: ناتوا‌م نه‌وه‌ش باس بکه‌م.

فه‌رمانده‌ی گاردی جاوید وتی: من ناتوا‌م تو‌ ببه‌م بو‌ لای پاشا، چونکه‌ نه‌و له‌ من ده‌پرسیت که‌ تو‌ کی‌ی، نه‌گه‌ر من ناسنامه‌که‌ت به‌ پاشا نه‌لیم، مؤله‌تی هاتنه‌ ژووره‌وت پی‌ نادات.

دیمارات وتی: به‌ پاشا بلی‌ من که‌سیکم که‌ نه‌گه‌ر پاشا من بناسیت یاخۆ سه‌رم له‌ له‌شم جیا‌ده‌کاته‌وه‌ یاخۆ به‌ په‌نابه‌ر وه‌رم ده‌گر‌یت.

دوا‌ی بیستنی نه‌و وته‌یه‌ هه‌ستی به‌دوا‌دا‌چوونی فه‌رمانده‌ی گارده‌که‌ زیاد‌ی کرد و وتی: هه‌موو نه‌و ئی‌رانییانه‌ی ده‌چنه‌ لای پاشا، باوه‌ریان وایه‌ که‌ نه‌و له‌ دوا‌ی خودا‌وه‌ندی گه‌وره‌، له‌ هه‌مووان گه‌وره‌تره‌، ئایا تو‌ش له‌سه‌ر هه‌مان باوه‌ری.

دیمارات وتی: له‌ رابردو‌دا نه‌و باوه‌رهم نه‌بوو، به‌لام له‌ ئی‌سته‌دا باوه‌رهم وایه‌ و ده‌زایم ژیان و مردنی من له‌ ده‌ست نه‌ودایه‌.

باسکرا که نافرهت و پیاوانی ئیسپارت هه موویان بالا بهرز، دیماراتیش په نجا و پینج سال به سهه ته مه نیدا ده ژیشته، به بالای بهرز و شانی پان و مووی سپی به شکو ده هاته بهرچاو، فهرمانده ی گاردی جاوید زانی که سیکی گوره یه، به پاشای راگه یاند که که سیکی لهو شیوه یه هاتوه بو بینینی نهو، نه ده شیر مۆلته ی پیدا بو هاتنه ژووره وه، دیماراتیش هینده له پاشا چۆه پیش تا دهنگی بگاته نهو، دواتر له سهه نه ژنو دانیشته، لای یۆنانییه کان نه ریت وابوو نهو کاته ی ویستبایان زۆر ریژ له بهرانبه ر بنین، له سهه نه ژنو داده نیشته. نه ده شیر گومانی کرد که نهو خه لکی یۆنانه و لیی پرسی: کابرا، تو خه لکی یۆنانی؟

دیمارات وتی: به لی نهی پاشای ئیران.

نه ده شیر ده ستریز وتی: خه لکی کام له ده وه ته شماره کانی یۆنانی؟

دیمارات وتی: خه لکی ئیسپارتم.

نه ده شیر وتی: لهو ولاته کارت چیه؟

دیمارات وتی: من لهو ولاته پاشا بووم.

نهو وته یه هینده چاوه روان نه کراو بو، که نه ده شیر به په له خو ی بهرز کرده وه و وتی:

تایا تو دیماراتی پاشای ئیسپارتی؟

پیره پیاوه که وتی: به لی نهی پاشای ئیران.

نه ده شیر وتی: بوچی هاتووی بو ئیره.

دیمارات وتی: هاتووم تا په نا بینمه بهر تو، ئیسته ژیان و مردنی من له ده ست تو دایه،

نه گه ر ناته ویت من له ژیان بهر ده وام بم، فهرمانی کوشتنی من ده ر بکه، نه گه ر ناشته ویت من

بکوژریم، په نام بده.

نه ده شیر وتی: خه لکی ئیسپارت ئازان، پاشا که یان له نیو پیاوانی ئازا هه لده بژیردین، نهو

پیاوه ی بیته پاشای ئیسپارت له مردن ناترسیت، ته نانه ت نه گه ر بزانیته هاو نیشتمانیه کانی

ده یانه ویت نهو بکوژن، بو پاراستنی ژیان خوی له نیشتمانه که ی ده ر ناچیت، چ پرودا ویتک بوته

هو ی نه وه ی که تو ناچار بووی ئیسپارت به جی بهیالی.

دیمارات وتی: ویستیان من ناچار بکه ن، که شه ر بکه م و شمشیرم به ره و پرووی یۆنانییه کان

رابگرم، منیش چونکه به لیتیم دابوو شمشیرم به ره و پرووی یۆنانییه کان رانه گرم، نیشتمانه که مم

به جی هیشت.

ئەو جەنگەي ديمارات باسى كرد، برىتى بوو لە جەنگەكانى ناوہەخۆي يۆنان، دواتر روويدا و بە جەنگەكانى پلۇپۇنز ناسرا.

ديمارات دواي ئەوہي لە نيشتمانەكەي دەرچوو، نەيدەتوانى لە هيچ شوئنيك بژيت، چونكە هيچ سەرمايەكەي نەبوو، داھاتي ئەو پتر نەبوو لە داھاتي تاكەكانى ديكەي ولاتەكەي، بۆيە بەرہە كۆشكى ھەخامەنشيبى ھات و ئەردەشپير ئەوي پەنادا، تا ئەو رۆژەي زيندوو بوو، لە ئيران بە خۆشى ژيا.

دواي ئەوہي تيميستۆكيل سەرۆك كۆمارى ئەسينا پەناي ھينايەبەر كۆشكى ھەخامەنشيبى، ئەردەشپير پاشايەتبي چەند ولاتيكي ناسياي بچووكى بە ئەو سپارد، ئەوكات ھيشتا ريكەوتنى ناشتى يۆنان و ئيران نەنجام نەدرابوو، ھەندى جار جەنگ لە نيوانيان روى دەدا. جاريك ئەردەشپير نامەيەكەي بۆ تيميستۆكيل نارد تا بۆ يارمەتيدانى ھەخامەنشيبەكان بچيئە جەنگي يۆنان و ئەو لە ھەلامى نامەكەدا نووسيبوو: "فەرمانى جەنگي پاشاي ھەخامەنشيبى بۆ جەنگ لەگەل ھەموو كەس پەسەند دەكەم، بەلام چونكە يۆنانيم ناتوام لەگەل ھاوئيشتمانبيەكەم بچەنگم."، دواي نووسيني ئەو نامەيە بۆ ئەردەشپير، تيميستۆكيل پيالە ژھرەكەي خوارد و خۆي كوشت.

لە كۇندا خواردنەوہي جامى ژھر (شوكران) بۆ سوكرات لە سالى (۳۹۹ پ. ز) دەگيڤدرئتەوہ، ھەر كە باسى ئەو جامە دەكرئت بيرەكان بۆ لاي ئەو دەچن، لە كاتيكددا پيش ئەوئيش و دواي ئەوئيش زۆر لە كەسانى ديار ئەو كارەيان كردووہ، لە يۆنانى كۇن ئەوانەي ئارەزوويان نەبوو، كە بە خەنجەر ياخۆ شمشير خويان بكورن، باشترين ريكە خواردنەوہي شوكران بوو.

كاتيك ئەردەشپير نامەي تيميستۆكيلى پينگەيشت، دواتر ھەوالى مردنى ئەو، وتى: تيميستۆكيل پياويكى ئازا و بە شەرەف بوو. بەپيى نەريتى ئەوكات ئەو مولكانەي لە ناسياي بچووك لە دواي ئەو بەجى مانەوہ، بە كەسوكارەكەي بەخشين.

پلۇتارك ميژوونووسى ناسراو نووسيوئتەي: لەو ميژووہ و ھاوكات لەگەل ئەوہي من سەرگەرمى نووسيني ئەو لاپەرانەم، نەوہكانى تيميستۆكيل ھيشتا لە ناسياي بچووكن، لە ريكەي داھاتي ئەو مولكانەيان كە ئەردەشپير دابووى بە باپيرانيان، ژيانيان داين دەكەن. پلۇتارك لە سالانى شەست و ھەوت تا سەد و بيستى زابنيدا ژياوہ، پينج سەدە لە نيوان كاتى مردنى ئەو و خۆكوژى تيميستۆكيل

بووه، وپرای نهووش هیشتا نهووهکانی تیمیستۆکیل له ئاسیای بچووکن، تا نها لهسهه رهو مولکانه دهژین، که نهردهشیر به باپیرانی نهوانی بهخشی بووه.

نهردهشیری دهستدریژ له سالانی سهههتای پاشایهتیدا له شووش دهژیا، که دهکهوئته خووزستانی ئیسته، بهلام بیست سالی دوایی له پاشایهتییهکهی له بابل ژیا، دهزانین که بابل نهوکات بهشیک بووه له ئیمپراتورییهتی ههخامهنشیی.

میژوونوسان دهلین نهردهشیر کهسیک بووه، که بهردهوام بهدوی رابواردن و خوڭگوزهرانی بووه، له دوا سالانی تهمهنشیی دووچاری نهخووشی شهکری خوین بووه.

دهی نۆن نووسیویهتی که نهردهشیر له دوا سالانی تهمهنی کویر بووه و نهیدهتوانی له شوینیک بۆ شوینیکی دیکه بروت، بۆ هاموشۆکردن دهستیان گرتووه، له دواي نهو کاتهوه نهو بریارانهی دهریدهکرد جگه له نهوهی خوئی مۆری دهکردن، بۆ نهوهی سوودی نابهجی له کویربوونهکهی نهینریت و فهرمانی به ههلهی پۆی دهرنهکهن، دوو کهسی دیکه، وهک گهواهیدهر له کاتی مۆکردن ئاماده دهبون و خوڭشیان مۆریان دهکرد تا سوودی ناداپهروههرانهیان لی نهینریت.

نهردهشیری دهستدریژ رۆژ جاریک، دوو کهسهکهی دهگۆری، بهم شیویه ریگر دهبووه له نهوهی نهو دوو کهسه فهرمانی دورور له دادپهروهی یاخۆ به سوودی خوینی پۆی مۆر بکهن. وپرای نهوهی کویربووه، فهرمانی دهکرد تا دهسهلاتداران و بهردهستهکانی لهگهله خهلهکدا به دادپهروهی و نهرمیییهوه بچوئینهوه. ههموو میژوونوسه یۆنانییهکان وپرای نهوهی زاندراره که بهرانبه ئیرانییهکان رهشبین بوون، سههباری نهوهی دهلین خهشایار بهردهوام بهدوی رابواردنهوه بووه، بهلام باسی دادپهروهی نهویش دهکهن و جوامیری نهویان باس کردووه، که نمونهیان وهک جوامیری نهو لهگهله پاشای ئیسپارت و سههروکی کۆماری نهسینا و زانا و نهدیپ و هونهرمهندهکان و شاعیر و پزیشکانی یۆنان و نهتهوهکانی دیکه بووه.

میژوونوسه کۆنهکان نهیانزانیهوه هۆکاری نابینابوونی نهردهشیر له دوا سالهکانی تهمهنیدا چ بووه، بهلام ئیسته زانراوه که به گریانی زۆر هۆکارهکهی ههمان نهخووشی شهکری خوین بووه، ئیسته دهزانریت که نهخووشی شهکری خوین نهگهه نهتوانریت چارهسهه بکریت، کۆمهلیک نهخووشی دیکه به دوی خویدا دههینیت، یهکیک لهو نهخووشییانه کویر بوونه. ئیسته به هۆی پششکهوتنی زانستی پزیشکی و دههمانهکانیان، پزیشکهکان دهتوانن ریگرین له کاریگهرییه

لاوه کیهه کانی ئەو نهخۆشییه که یه کیان کوێر بوونه، بهلام ئەوکات پزیشکهکان نهیان توانیوه ریگرین له کوێربوونی ئەردهشیر و پزیشکه دیارهکانی یۆنان و میسر و ئێران ههولیاندا تا بینایی بۆ بگهڕێننهوه، بهلام نهیان توانی، بۆیه ئەردهشیر له خواردن و خواردنهوه بهدهر هیچ خۆشبهکی دیکهی بۆ نهمابوو.

ئەردهشیر ئەوکاتهی له بابل بوو به هۆی نهخۆشی شهکری خویین هینده لاواز، که نهیده توانی بهبێ یارمهتی کهسانی دیکه ههستیته سههپی. ئەوکات چونکه ههستی کرد مردنی نێزیک بووتهوه، وتی چونکه دهبیته گۆره کهم له تهنیشت گۆری باب و باپیرم بیته، باشتهر بچم بۆ پارس و لهوێ ئاهورامهزدا روحه کهم داوا بکات، چونکه توانای سواربوونی ئەسپی نهبوو، تهختیان بۆ هیئا، کهمینک پێش هاتنی بههار کهوتهرێ تا له ریگهی کرماشان بچیتته پارس.

ئەردهشیر گهیشته کرماشان، لهوێش تێپهڕ بوو، گهیشته بیستوون که له سهردهمی ههخامه نشییهکاندا شاریکی بچووک بوو، زاندراره که داریوش نووسراوه گهوره و تێپهروتهسه له کهی خۆی لهسهه شاخی بیستوون نووسی. ئەردهشیری دهستدریژیش دهیویست که تیهه کهی لهو شاخه بنوسیته، پێداویستییه کانی ئەوکارهیان ئاماده کرد، بهشیک له شاخه کهیان بۆ نووسینی که تیهه که لوس کرد، کاتی که ئەردهشیری دهستدریژ گهیشته بیستوون، بریار وابوو که فهرمانی هه لکه نندی که تیهه که بدات و بلێت چ لهسهه قهدی ئەو شاخه بنوسن، بهلام له ههوی باری تهندروستی زۆر تیک چوو، نهیتوانی لهم بارهوه هیچ بلێت.

ئەردهشیر به هۆی نهخۆشییهوه ماوهی چهند رۆژ له بیستوون مایهوه و به هۆی وهزی بههار رۆژانه باران دهباری و له کاتی باران باریندا ههوالیان پێدهدا، چونکه بهو هۆیه که دهیزانی باران بارین دهبیته هۆی باشتهربوونی بهرهمی جووتیاران، دلخۆش دهبوو.

لهبارهی رۆژی مردنی ئەردهشیری دهستدریژ هیچ زانیاریمان نییه، تهنا نهت که تزیاسی یۆنانی که بیست سال له ئێران بووه، رۆژی مردنی ههوی نهنووسیوه، له دواي مردنی ئەردهشیر تهرمه کهی له لایهن هاوڕیکانی که یاوهری بوون، بۆ پارس گوازرایهوه.

## جەنگ و براكوژى

نەرىتى پاشاكانى سەرەتاي زنجىرەى ھەخامەنشىبى وابوو كە لە كاتى ژيانى خۇياندا گۆرەكەيان لەنيو بەردەكانى شاخدا ھەل دەكەند، جگە لە كوروش ھەموو پاشاكانى سەرەتاي زنجىرەى ھەخامەنشىبى لە شاخەكان نيژراون، لاشەى ئەردەشىرى دەستدرىژيشيان لە شاخ لەنيو گۆرپك ناشت كە لەنيو بەردى شاخدا ھەلكەندرا بوو، ھەيوانەكەى لە وئىنەى خاچ بوو<sup>(۱)</sup>، ئەردەشىرى دەستدرىژ ئەو دەمەى مرد ھەژدە كۆرى ھەبوو، بەپىي و تەى ميژوونوسە يۇنانىيەكان ھەقدەيان لە ژنە ناشەرەيىبەكانى بوون، تەنيا خەشايار لە ژنە راستەقىنەكەى بوو، خەشايار دواى مردنى ئەردەشىر بوو بە پاشا، بە خەشايارى دووم ناسرا، ويستى تاج بىنپتە سەرى، بەلام بە ھۆى ھاتنى وەرزى پايز ئەوكارەى نەكرد و چاوەروان بوون لە وەرزى بەھاردا رپۆرەسى تاج نانەسەر بەرپۆە بات.

ئەو رۆژەى خەشايارى دووم بوو بە پاشا، ھەموو براكانى كۆكردەوہ تا بەلئىنى ئەمەكدارىيان لى وەرېگرېت، ھەر ھەقدە براكەى سوئند و بەلئىنى ئەمەكداريان پېدا، ئەوان ئەو سوئندەيان لە كۆشكى پېرسپۆلېس بۆ خەشايار خوارد، كە ئەو كۆشكە ناوہندى مەزنى

---

(۱) (بۆ پشتراست كەردنەوہى ئەوہى كە خاچ بۆ يەكەمجار لە ئيران ھاتەكايەوہ، تەنھا بەسە كە دەروازەى گۆرى پاشاكانى سەرەتاي زنجىرەى ھەخامەنشىبى لە شىوہى خاچدايە، دەتوانرېت ئەو گۆرانە لە ھەلكەندنى رۆستەمدا بىنين كە لەنيو شاخدا چيكرارە، جگە لەو تەلارە بەردىنانە، شوئىنەوارى دىكەيش لە ئيران ھەن، دەرخەرى چىبوونى خاچن بۆ يەكەمجار لە ئيراندا، دواتر شوئىنكەوتووانى ھەزرتى عيسا ئەوہيان وەرگرت و كەرديان بە ھىماى فەرمى خۇيان، وەك زاتراوہ ئيران پەناگەى كرېستىيانەكان بوو، ئەمەش بووہ ماىەى پەرسەندنى ئەو ئاينە، ھەلبەتە ئىمپراتۆرىيەتى رۆم تا سەدەى سىيەمى زابىنى تا چ پادەيەك يەكجار زۆر دژى كرېستىيانەكان بوو، ئەوانى لەنيو دەبرد، بەلام ھەر كرېستىيانىك تونابىاي بگاتە ئيران، ژيانى دەپارېزرا، ھەمووان ئاگەدارن كە لەسەرەتادا كرېستىيانەكان شىوہى ھىماى ماسىيان كەرد بە ھىماى خۇيان، دواتر خاچ بوو بە ھىماى فەرمى ئەوان. "زەبىحوئاللا"

مەعنەۋى ئىران بو، پاشاكانى ھەخامەنشىبى لەو كۆشكەدا دەگەشىتنە پاشايەتتىبى و سوئىندى ئەمەكداريان لەو شوئىنەدا دەخوارد، پاشاكان لە كۆشكى پېرسپوئىس تاجيان دەنايە سەريان.<sup>(۲)</sup>

خەشايارى دووم بەرھەمى ھاوسەرگېرى شەرى شەرى بو، ئەودەمە ھېشتا ئەردەشىر نەكەوتبۆۋە ناو دىناي رابواردن و خۆشگوزەرانى، كاتەكانى پشوى خۆى لەگەل ھاوسەرگەكى بەسەر دەبرد.

مىژوونوسە يونانىيەكان تاكە سەرچاۋەى ئىمەن بۆ زانىنى جىنشىنەكانى ئەردەشىرى دەستدرىژ، چونكە سەرچاۋەى دىكەمان لە بەردەست نىيە، ئەوان تەمەنى خەشايارىيان دەستنىشان نەكردوۋە، بەلام ۋەك ديارە ئەو تاكە كورى شەرى و كورى گەرەى بو، ئەگەر كورى گەرە نەبوۋايە، ھەقدە براكەى دىكەيان، نەياندەھىشت بگاتە پاشايەتتىبى.

پازدە رۆژ دواى سوئىندى ئەمەكدارى براكانى بۆ خەشايارى دووم، يەكىك لە براكانى بە ناۋى (سوكد يانۆس) ياخۆ (سەغد يانۆس) كچىكى شوخ و شەنگى بە زۆر رفاند، دواى تىركردنى ئارەزوۋەكانى، ئەوى بەرەلا كرىد، ئەو كرىدەيە ئەو لە سەردەمى ھەخامەنشىبى، واتە پېش سەردەمى ھەرج و مەرجهكان، بە تاۋانى مەزن دىتە ناسېن و بەخشىنى نەبو، گەرەتر بو لە كوشتنى كەسېك<sup>(۳)</sup>.

باب و داىكى كچەكە چوونە لاي پاشا، وتيان براكەت نەتەنيا كچەكەمانى شەرمەزار و بەدبەخت كرىد، بگرە ئىمەشى شەرمەزار وپىسوا كرىد، ئىدى ناكارىن بگەرپىنەۋە بۆ شوئىنى

---

(۲) ئەۋانەى دەيانەۋىت لە دۆخى ئەو كۆشكە تىبگەن كە ئەۋكات تەۋاۋ بېۋو، پىۋىستە نووسىنى كەترياس بچوئىنەۋە بۆ ئەۋى بزىن ئەو كۆشكە ئەو دەمە پىشانگەى ھونەر و پىشەسازى دىناي كۆن بو، تەنيا شوئىنى نىشئەجىبى پاشاكانى ھەخامەنشىبى نەبوۋە. بە سەرخندان لەۋ بابەتە كە پاشا ھەخامەنشىبىيەكان لەۋ كۆشكەدا نەدەژيان، تەنيا لە بۆنەكانى پاشايەتى و ناينى كە پىۋىست بوۋايە لەۋ كۆشكە دەبورن، لە كاتەكانى دىكە لە پايتەختەكانى دىكەى ئىران دەبورن "زەبىحوئالا"

(۳) ھەندىك جار زەبىحوئالا ھەخامەنشىبىيەكان پاك ۋەك پەردەى گول دەردەخات، بەپىي بەلگەكان كە ھەر لەۋ پەرتوكەدا ھاتوۋە وانەبوونە، ئەۋەتا ئەردەشىر لە دواى مردنى ھەژدە كورى ھەبوۋە، تەنيا يەكىنكىان زۆل نەبوۋە، ئەۋانى دىكە ھەموۋيان بە ناشەرى ھاتوونەتە دىناۋە. "ۋەرگىرى كوردى"

خۆمان، دەبیت كۆچ بکهین، نازانین دواھاتوومان چی بەسەر دیت؟ خەشایاری دووھم داوای کرد سوکد یانوس بیتە لای، بۆ ئەوێ روونکردنەوێ بداتی، بەلام ئەو نەھات، بەو کارەشی، وتەکانی باب و دایکی کچەکەئێ پشتراست کردەو، خەشایار وەلامی بۆ نارد و وتی ئیستە دلنیاين تۆ ئەوکارەت کردو، بۆیە وەرە و ئەو بکە، کە دەبیتە ھۆکاری رەزامەندی باب و دایکی کچەکە.

سوکدیائۆس دەیزانی بەپێی نەریت دەبیت پارەھێکی زۆر بداتە باب و دایکی کچەکە، کچەکەش بە پارە خۆی بکاتە ھاوسەری کەسێک، چونکە ئیرانییەکان بۆیان نەبوو، پتر لە ژنیکی بێنن، سوکدیائۆس نەیدەتوانی ئەو بکاتە ھاوسەری فەرمی خۆی، بۆیە کەوتە ھاندانی براکانی بۆ یاخیبوون لە دژی خەشایار.

سەرچاوەی زانیارییەکان تا ئیستەش ھەر یۆنانییەکانن، بە وتەئێ ئەوان سوکدیائۆس بە براکانی وت: (ئەو پیاوێ کە ئیستە بە ھۆی ئەوێ کورێ شەرعێ بامانە بۆتە پاشا، ئیمە بە ئاژەل و لەوانەشە کەمتر لە ئاژەل بزانی، بەلام ئیمەش کورێ شەرعێ بامانین، چونکە بنەما رەزامەندی پیاو و ژنە، کاتیک پیاویک و ژنیکی بە یەک رازیبوون، لە جووتبوونیان منداڵیک ھاتەکایەو، ئەو منداڵە شەرعییە، ئەو رۆژەئێ مارە برینی دایکی خەشایاری دووھم بۆ بامان ھاتەکایەو، ئایا ئاھورامەزدا و ئیمشا سپەندەکان واتە (فریشتە مەزنەکان) لە کۆبوونەوێ مارەبرینی ئەوان بەشدار بوون یاخۆ **شەت** زەرەدەشت لە ئەوێ بوو، یان لە کاتوساتی مارەبرینەکەدا دنیا بە شێوھێکی دیکە گۆرا، ھۆکاری ھاوسەرگیری بامان و دایکی خەشایار بریتی بوو لەوێ مووغەکە لە بامانی پرسى ئایا دەبیت ئەو کچە بکاتە ھاوسەری خۆی، ئەویش رازی بوو، دواتر لەو ژنەئێ پرسى ئایا نامادەئێ ببیە ھاوسەری ئەو پیاو، ئەویش وتی بەئێ، ئەوێ بۆو ھۆی ھاوسەرگیری ئەوان ھەر ئەو بەئێ و پەسەند بوونە بوو کە ھەردوولا یەکدییان ویست، ئەو ویست و پەسەند کردنە لە نیوان ژن و پیاویک بیتە پێش، ئەوان بە فەرمی دەبنە ژن و مێرد، بامان خوازیاری ھەموو ئەو ژنانە بوو، کە لەگەڵیاندا ژیاو، ئەو ژنانەش بابی ئیمەیان ویستو، چونکە ھەردوولا رازی بوون، ئیمە کە کورانی ئەو ژنانەین بە کورانی شەرعی ئەو ھەژمار دەکرین، لە نیوان ئیمە و خەشایاری دووھم لە روانگەئێ شەرعیبوون، ھیچ جیاوازی نییە).

سوکدیانتۆس بهو هۆکارانه براکانی پازی کرد، که کورانی شهرعی بابیانن و زۆلّ نین و وتی: (خهشایاری دووم ئاماده نییه ئه راسستییه په سه‌ند بکات، چونکه له گه‌ل به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی کۆک نین، ئه‌گه‌ر بمانه‌ویت مافی خۆمان به‌سه‌ر به‌کینکدا به‌سه‌پینن، ده‌بیت خه‌شایاری دووم بکوژین).

(ئه‌خۆس) به‌کیکی دیکه بوو له براکانی، وتی: چ له مووغی مه‌زن بکه‌ین؟.

سوکدیانتۆس به ئارامی وه‌لامیدایه‌وه: ئه‌ویش ده‌کوژین.

ئه‌خۆس بۆیه ناوی گه‌وره‌ی مووغه‌کانی هینا، واته گه‌وره‌ترین پێشه‌وای ئاینی ولات، چونکه دوا‌ی مردنی ئه‌رده‌شیر کوپه‌ جه‌لا‌لزاده‌که‌ی به‌ پالپشتی مویدی مه‌زن له‌سه‌ر ته‌ختی پاشایه‌تی دانیشت، ئه‌گه‌ر ئه‌و پیاوه ته‌واوی ده‌ست‌رۆیشتووی خۆی نه‌خستبایه‌ پال خه‌شایار، بێگومان جه‌فده‌ برا زۆله‌کانی خه‌شایار که کینه‌یان له‌ به‌رانبه‌ریدا هه‌بوو، نه‌یانده‌هیشت بپیتته‌ پاشا. ر‌ک و کینه‌ی ئه‌و جه‌فده‌ براهیه، ماوه‌یه‌ک به‌ر له‌ مردنی باوکیان به‌رانبه‌ر خه‌شایاری دووم هاتبووه‌ کایه‌وه، چونکه ئه‌و له‌ سه‌رده‌می باوکیدا براکانی خۆی به‌ په‌ست ده‌زانی، چه‌ندین جار به‌ ئه‌وانی وت بوو، که ئیوه زۆلن، ئه‌گه‌ر گه‌وره‌ی مووغه‌کان پالپشتی نه‌کردبایه، ئه‌و به‌ هۆی ناره‌زایه‌تی براکانی نه‌یده‌توانی بگاته‌ ته‌ختی پاشایه‌تی، بۆیه ئه‌خۆس ناوی مووغی گه‌وره‌ی هینا تا بلیت ئه‌و ناهیللیت دوا‌ی کوژرانی خه‌شایاری دووم، هیچ کام له‌ ئیمه‌ له‌و جه‌فده‌ براهیه بینه‌ پاشا، سوکدیانتۆسیش وتی ئه‌ویش ده‌کوژین.

دوا‌ی ئه‌وه جه‌فده‌ براهیه نه‌خشه‌ی کوشتنی خه‌شایاری دوومه‌یان دارپشت، وپرای ئه‌وه‌ی جه‌فده‌ که‌س بوون، به‌لام ئه‌و نه‌پینیه‌ ده‌رنه‌چوو، چونکه هه‌موویان رقیان له‌ خه‌شایار ده‌بووه‌ و به‌رژه‌وه‌ندییه‌ی خۆیان له‌ کوشتنی ئه‌ودا ده‌بینی، بۆیه بریاریاندا که خه‌شایار له‌ شه‌وی جه‌زنی سه‌ده‌ بکوژن.<sup>(٤)</sup>

---

(٤) بۆ ره‌واندنه‌وه‌ی لیکچرواندن تا نه‌وت‌ریت ناوی (سه‌ده) له‌ سه‌رده‌می ساسانییه‌کان هاتووته‌ کایه‌وه و له‌ سه‌رده‌می هه‌خامه‌نشینییه‌کان نه‌بوو، ده‌لێن مه‌به‌ستمان له‌ جه‌زنی سه‌ده‌ هه‌مان جه‌زنی ناگره‌، که له‌ کاتی هه‌خامه‌نشینییه‌کان ته‌نجام ده‌درا، له‌ سه‌رده‌می ته‌شکانییه‌کان به‌رده‌وام بوو، تا گه‌یشته‌ ساسانییه‌کان ته‌وده‌مه‌ ناوی جه‌زنی سه‌ده‌یان لێنا، به‌پیتی وته‌یه‌ک (سه‌ده) به‌ واتای (سی‌ ده‌، که ده‌کاته‌ سی رۆژ) دیت، ئه‌و جه‌زنه‌ له‌ دوا‌ی سی رۆژ له‌ زستان ته‌نجام ده‌درا، به‌لام کاتی هه‌خامه‌نشینییه‌کان جه‌زنی ناگر له‌ یه‌که‌مین شه‌وی زستان

له جهژنى ئاگر، له سهردهمى ههخامهنشيبهكان بۆ خوڤشى و كات به سهر بردن، جلوبهريگان دهگورپى، ههسان نهو كارهى ئىسته ئهورووپاييهكان له كهرنهقال و ئاههنگهكاندا دهيكهن.

سوكديانئوس به براكانى وت خهشاپار له شهوى جهژندا جلوبهريگهكانى دهگورپيت و كهس ناياناسيتهوه، پيويسته يهكيك له ئيمه به جلى گوردراو لبي نيزيك ببينهوه و لهگهلا خومان ببهين بۆ سوچيكي باخهكه و له شهوى بيكوژين، چونكه به دوور دهزانپيت، له يهكه مين شهوى زستان لهنيو باخدا پياسه و هاتوچۆ بكه، بۆيه دهليين ئهوان ئاگرى گورهيان دهكردهوه، دواى بازايين بهسهرياندا بۆ سوود وهرگرتن له خواردنهكانى خوانى نهو شهوه دهگهراوه بۆ مالهكانيان.

له نهخشهى كوشتنهكهدا پيشبيني ههموو ئهگهريك كرابوو، برياربوو سوكديانئوس خوڤى خهشاپار بكوژپيت دواى شهوى دهبهنه گوشهيهكى باخهكه، نههيليت دهنكى ليوه بيت، نهگه دهنگيشى هات به هۆى ههرا و ههنگامهى بازدان لهسهر ئاگر، نهوا له باخهكهدا كهس دهنگى نايستپيت.

دهى نۆن دهلييت پيلانى نهو كوشتنه تهنيا له نيوان چهند برايهكدا بوو، نهوانى ديكه ئاگهدارى نهبوون، بهلام كهتزياس نووسيوهتى ههموو براكان لهو پيلانه بهشدار بوون، چونكه تا ماوهيهك دواى سوپند خواردن نهچوو بوون بۆ ويلايهتهكان و له پايتهخت بوون. مهبهستى نهو له روپشتنى براكان بۆ ويلايهتهكان، نهو بوو كه ههريهكيك لهوان كاربهدهست بوون، ههنديكيان فهريمانهواى ويلايهته گهورهكان و ههنديكيان فهريمانهواى ويلايهته بچووكهكان بوون، بهلام ههر به وتهى نهو ميژوونوسه نهودهمه ههموويان له پايتهخت بوون، ههريهكيشيان بۆ بهشدارى له رپورهسمى تاج و سوپند خواردن بۆ براكهيان، به ژمارهيهك سهربازهوه لهوى بوون، بهم شيوهيه نهوان لهشكريكى بچووكيان له پايتهخت ههبوو.

له شهوى جهژنى ئاگردا، خهشاپار جلوبهريگى خوڤى گورپيوو، بۆيه نهو پاسهوانيبهيه له كاتى ناسايى بۆى نهخام دهررا، نهو شهوه بۆى نهدهكرا تا كهس نهزانپيت كه نهوه خهشاپاره، نهو و نهوانى ديكه جلوبهريگان دهگورپى، رووخساريان دادهپوشي تا كهس نهياناسيتهوه. يهكيك له براكان بهپي پيلانهكه بى شهوى خوڤى بناسپنپيت، له خهشاپارى دووهم نيزيك بۆوه

---

بوو، چونكه به شيوهيهكى ناسايى له يهكه مين شهوى زستان له شويته فينكهكان بهفر دهكوت، نهو شهويان دهكرده جهژن و نهو جهژنه لهنيو نهتهره ناريايهكان زۆر كۆنه. "زهبيحوئلا"

و به پینکه نینه وه ناماژهی کرد تا دواى بکه ویت، ههستی به دوادا چورونی خه شایار، نهوی پالنا تا به دوویدا برواته گۆشه یه کی باخه که، له نیو ههرا و زهنای جه ژندا کهس ناگه دارى دوور که وتنه وهی نهو دوو کهسه نه بوو، تا گه یشتنه کۆتایی باخه که، له وی سوکدیانوۆس چاوه روان بوو، له پڕ هپرشى کرده سه ر خه شایار و به یه که زه ربه ی شمشیره که ی قورگی نهوی هه لدری و خه شایار که وته سه ر زه وی، بی نه وهی دهنگی لیوه بیته، کاتیک سوکدیانوۆس له مردنی خه شایار دلنیا بوو، باخه که ی به جی هیشت بو نه وهی به جیته لای براکانی که چاوه روانی بوون، هه ر یه که له براکان جلوه رگیان گۆری و به رگی ئاساییان له بهر کرده وه، هه ر له و شه وه دا حه فده براکه یاخۆ هه ندیک له نه وان که له پایته خت بوون، به ره و کۆشک چوون و داگیران کرد، هه ر نه و شه وه سوکدیانوۆس له گه ل کۆمه لیک له پیاوه کانی به نیوی نه وهی خه شایار کاریکی گرینگ و زۆر به په له ی به گه وه ره مووغه کانه، چوو بو مالى نه و پیاوه، وتی نه و له مال بهیننه ده ر، دواتر کوشتی، هه ر نه و شه وه لاشه ی گه وه ره ی مویده کانیان ناشت تا کهس له کوشتنه که ی ناگه دار نه بیته وه، به یانی هه مان رۆژ له نیو شار جارچییه کان جارباندا، له ده ره وه ی شاریش نامه به ره کان رۆیشتن، به خه لکیان راگه یاند که خه شایار نه و شه وه مردووه، له جیاتی نه و سوکدیانوۆس یاخۆ سه غدیانوۆس ده بیته پاشا، رپوره سمی پاشایه تی و سویندی نه مه کداری هه ر نه و رۆژه نه نجام ده دریت، ماوه ی پاشایه تی خه شایار ته نیا چل و پینچ رۆژ بوو، ته رمی نه ویش وه کی ه ی باپیرانی له شاخ نیژرا.

سوکدیانوۆس و پرای کوشتنی براکه ی، گه وه ره ی مووغه کانیشی کوشت، له بواری ژیانی تایبه تی خۆی دوو چاری جۆریک له لادان بوو، ئیرانییه کان نه فره تیان له و کاره ی ده کرد، سوکدیانوۆس تا نه و رۆژه ی نه ببوو به پاشا، له تیرکردنی هه ز و ئاره زووکانی خۆپاریزی ده کرد، به لām دواى به ده سته وه گرتنی ده سه لات بی شه رم بوو، نه فره تی خه لک له به رانه بری زیادی ده کرد، به لām و پرای نه وه ی پینچ ناگرخانه که ی ئیران به دروشمی (مه زدا ویستی) هه ولپاندا جه نگیکی ئاینی له گه ل سوکدیانوۆس بکه ن، به لām توانای نه و کاره یان نه بوو.

ناگرخانه کان له و جه نگه دا سی ئاریشه یان هه بوو، که بریتی بوون له:

یه کهم: نه بوونی بوود جه بو جهنگ.

دووه م: نه بوونی فه رمانده یی هاو به ش.

سییه م: پیاوانی جوامیر و نازیان ناماده و گۆش نه کرد بوو.



رووبارى جەيخون ئىستە دەرتتە نىۋ دەرياچەى نارال كە لەلايەن مېژوونوسە ئىسلامىيەكانەو بە (دەرياچەى خوارزم) ناسراو، بەلام بە لە (۲۵۰۰) سال ئەو رووبارە دەرتايە نىۋ دەرياي مازەندەران، داى هاتنى بۆ نىۋ بىبابانى توركانستان، دەبو بە دولق، يەكى لە و لقانە دەچۆو ئەو بىبابانەى لە گۆرگانە، ئەوى دىكەيان بەرەو مازەندەران دەچوو.<sup>(۵)</sup>

ھېركانیا كە ئەخۆس فەرمانرەواى بو، لە ويلايەتە ھەرە دەولەمەندەكانى ئىمپراتۆرى ھەخامەنشىي بو، ئىسترابونى جوگرافىناسى بەناوبانگ كە بىست و پىنج سال داى زاین مرد، نوسىويەتى: (ھېركانیا ناۋەندى چاندنى گەم، برنج، كەنەف، ناۋەندى بەرھەمھيتانى ناورىشم، ھەنگوين، ميوە ھاوينىيەكانى ەك (سىقى، كالكە و شوتى) بو، گەورەترين ناۋەند بو بۆ بەخىوكردى گا لە سنورى ئىمپراتۆرىيەتى ھەخامەنشىي، ھەندى لەۋەرگەى ھەيە كە ھىچ كات وشك نابن و گاكەن لە ھەموو ۋەرزەكانى سال لەۋەرگەيانە دەلەۋەرن، لە باكورى ئەوى ديوارىك ھەيە، بۆ رىگرى لە ھىرشى خىلە بىبابانشىنەكان چى كراو.)

ئەخۆس فەرمانرەواى بەداهاتترين ويلايەت بو، لە گىانى خۆى دەترسا، ھەولدا براكانى لە دژى سوكديانۆس ياخى بكات و يارمەتى لە مووغەكانىش ۋەربگرىت. لە ھېركانیا بە كەشتىي بەرەو تازەربايجان چوو، لە بەندەرىك دابەزى كە ئىستە بە (ھشت پر) ناسراو، بە ھۆى ئەسپ خۆى گەيانە (تير كوشت)ى براى، كە فەرمانرەوايى ئاترۇپاتن بو، پراۋپىزان بە يەكدىي كرد، تيركوشت وتى: ئامادەيە بۆ لادانى سوكديانۆس لە دەسەلات ياخى بىت.

دواتر ئەخۆس و براكەى پىكەوۋە چوونە ئاگرخانەى چىچەست لە رومى، ئەو ئاگرخانەيە پەزامەندىان نواند تا ئەخۆس بىتتە فەرماندەى ئەو ھىزەى دەچىت بۆ جەنگ دژى سوكديانۆس، ھەرەسا ئاگرخانەى تەختى سلىمانىش ئەو برپارەيان پەسەند كرد.

---

(۵) جوگرافىاناسەكان نوسىويانە رووبارى جەيخون چەند جارىك رىرەوى گۆرپو، لە سەدەى پاردوو جارىك ئەو گۆرانكارىيە روويدا، بەلام چونكە ئىستە سەردەمى تەكنىك و پىشەسازىيە، تواترا رىي ئەو گۆرانكارىيە بگىرىت، ھەرەھا پىشەسازى و تەكنىك رىگر بو لە وىرانبونى شارى تاشكەند بە ھۆى لافاى مېژوويى و بى ھاوتاي رووبارى سەيخون، ئەگەر پىشكەوتن و تەكنولۇزيا نەبوايە، ئەو شارە وىران دەبو، نىشەنەيەكانى لافاۋەكەش شارەكەى نغز دەكرد. "زەبىحوئالا"

بەم شیۆهیه دوو ئاگرخانە لە پینچ ئاگرخانە مەزنەکەى ئیژان یەكەمین هەنگاویان هەل  
 هینا، كە بریتی بوو لە دانانی فەرماندە بۆ جەنگ، بەلام بوودجەیان نەبوو بۆ جەنگ و  
 كۆکردنەوهی لەشكر. ئەخۆس دەیزانی جەنگ لە دژی سوكدیانۆسى براى پێویستی بە  
 لەشكرێكى بە هیژ هەیه، چونكە هەم هیژ، هەمیش پارهى هەبوو، جگە لەو دوو بابەتەش،  
 سوكدیانۆس زۆر بە تووندی ئاگەدارى خۆى بوو، دەیزانی چونكە سى براى خۆى كۆیر کردووه،  
 براكانى دیکەى لە ترسى گیانیان لەوانەیه لى یاخى بن.

دامەزراوى پێوەندىبەكەنى ولات هەوالى چوونى ئەخۆس فەرمانرەواى هیركانیا بۆ  
 نازەربایجان، دواتر چوونى ئەو دوو براىە بۆ ئاگرخانەى چىچەستیان گەیانده سوكدیانۆس، ئەو  
 تیگەیشت ئەوان سەرگەرمى پیلانن لە دژی، بۆ ئەوهى براكانى دیکەى نەچنە نىو ئەو پیلانە،  
 هەموویانى داواکرد تا بینه پایتەخت، ئەخۆس فەرمانرەواى هیركانیا، تیركۆشت فەرمانرەواى  
 ئاترۆپاتنیش بانگهێشت كرابوون، بەلام نەتەنیا ئەو دووانە فەرمانەكەیان جیبه جى نەکرد،  
 بگرە براكانى دیکەیش لە ترسى گیانیان بەرفەرمان نەبوون، ترسان ئەگەر بچنە پایتەخت  
 بكوژرین یاخۆ كۆیر بكرین، دواى ئەوهى براكانى نافەرمانیان نواند، سوكدیانۆس زانى  
 پێویستە لەگەڵیاندا بچەنگیت.

دواى دوو ئاگرخانەكەنى نازەربایجان، هەردوو ئاگرخانەى رى و فارسىش رەزامەندیان نواند  
 تا ئەخۆس فەرماندەى لەشكرى یاخى بیئت، دواى رۆیشتن و گەرانەوهى ئەو، ئاگرخانەى  
 بەلخیش رەزامەندى نواند، براكانیش تیگەیشتن بۆ ئەوهى بتوانن لەگەل سوكدیانۆس بچەنگن،  
 پێویستە یەك فەرماندەیان هەبیئت، لە رووى رەزامەندى بیئت یاخۆ بە هۆى بارودۆخەكە پازى  
 بوون تا ئەخۆس فەرماندەیان بیئت، ئەمەش بەو واتایە دەهات كە هەر فەرمانێك ئەو بیيدات،  
 پێویستە براكان جیبه جى بكەن، بەم شیۆهیه پیلان لە دژی سوكدیانۆس هاتەكایهوه، كە خۆى  
 پیلانگێرپیه كەى لە دژی خەشایارى دووهم ئەنجامدا.

دهى نۆن دەلیت: ئەگەر لە كیشە و جەنگ و براكوژى كورەكەنى ئەردەشیرى دەستدریژ لەشكرى  
 هەخامەنشیی لىك هەل نەوهەشایهوه، دەگەرپایهوه بۆ ئەو دامەزراوى لە سەردەمى كوروش لەو  
 لەشكرەدا دروست كرا بوو، داریوش و خەشایار و ئەردەشیرى یەكەم، بەدواى یەكدا ئەو  
 دامەزراوهیان بەهیژ كرد و بودجەى لەشكریشیان بریار لىدا. لە لەشكرى هەخامەنشیی ئەفسەرى  
 بەردەست بەرفەرمانى ئەفسەرى بەرزتر بوو، هەموویان بەرفەرمانى پاشا بوون.

دهی نۆن ده لئیت ته گهر له شكري هه خامه نشی یه که ی چه سپاو و بهره وامی نه بووایه،  
تهو کاته ی کوره کانی نه رده شیر پیکه وه ده جهنگان، ته نیا فالانژیکی سی سده که سی یۆنان  
دهیتوانی به نیتو هه موو شیران بروت و خۆیان بگه یه ننه پیرسپۆلیس.

ته خۆس که له لایهن براکانی و ئاگرخانه کانه وه کرایه فه رمانده ی له شكري یاخی بوو،  
ژنه که ی ناوی (په ریساتیس) یاخۆ (پروشات) بوو، ژنیکی ناسراوی شیران بوو، له جهنگ له دژی  
سو کدیانو س فه رمانده یی راسته وخۆی له شكري له هاوسه ره که ی ستاند، تهو یه که مین ژنی شیران  
بوو، که سواری گالیسکه ی جهنگی بوو، وه ک ژنه کانی پیش میژوو به که وان تیری ده هاویشته،  
به وته ی دهی نۆن یه که مین ژنی شیرانه، که په نجا تالان زیڕ له هه مبه ر سه ری دانرا،  
سو کدیانو س وتی هه ر که سیک به زیندوویی یاخۆ مردوویی سه ری په ریساتیس بۆ بینیت، په نجا  
تالان زیڕ به دیاری وه رده گریته.

که مته ر روویدا وه که ئافره تیک توانای جهنگی هه بیته، مه به ستمان له توانای جهنگ،  
به ڕیوه بردن و فه رمانده یی له شکره، ته گه رنا زۆر ئافره ت توانای جهنگیان هه بووه، له دووه مین  
جهنگی جیهانیدا، ژنیکی خه لکی رووسیا که له سه ربازه کانی سووپای سووری تهو ولاته بوو،  
له به ره وه ی نیشانه ی هه لّه نه ده کرد، به درێژایی تهو جهنگه (۲۷۹) سه ربازی ته لمانی  
کوشتبوو، به لّام نه بوو به فه رمانده ی جهنگ، په ریساتیس فه رمانده ی جهنگ بوو، به  
شیوه یه که جهنگی به ڕیوه برد که سو کدیانو سی شکستدا.

گزنفۆن میژوونووس و سه ردارای یۆنانی، وه ک زانرا وه له ته فسره یۆنانییه به کریگیرا وه کان  
بووه، له نیتو له شكري کوروشی بچووک برای نه رده شیری دووه م، ستایشی تهو ژنه ده کات و به  
یه کیك له ژنه گه وره کانی جیهانی ناوده بات، تهو را ده برینه ی تهو گرینگتره له را ده برینه ی  
میژوونووسانی دیکه، چوونکه گزنفۆن یه کیك بووه له سه رداره کانی جهنگ و باشته رایه خی  
جهنگی خه لکی بۆ ده رده که وت.

تهو له په رتوکه میژووییه که ی به ناوی (گه رانه وه ی ده هه زار که س) باسی ناکات، ته نیا له  
میژووی خۆیدا ده لئیت په ریساتیس خانمی شیران و هاوسه ری ته خۆس له سه رداره لیها تو وه کانی  
جهنگ بوو.

یه کیك له و با به تانه ی ده رخری لیها توویی تهو وه ک سه رداریک بووه، بریتی بووه له ته وه ی  
تهو نه یه یشتوو ه ته خۆس جهنگی ریک و به ره یی له دژی سو کدیانو س بکات و پیتی وت: تو

ناتوانی له گهڼ له شکرې به هپزی سوکديانۆس بجهنگی و شکست دهخۆی، تهخۆس پرسپاری کرد: چۆن له دژی سوکديانۆسدا بجهنگین.

پهريساتيس وتی: شهپر و ههلاتنی له گهڼدا بکه، دواتر ئه و ژنه نه خشهيه کي بۆ جهنگ له دژی سوکديانۆس دارشت که بهم شپويه بهو: (دوازده براکهی تهخۆس، که ههريه کهيان فهريمانهروای به شیک له ئيمپراتوريه تي ههخامه نشیبی بوون، به له شکره کانيانه وه به ره و پایتهخت بکه ونه پری بۆ ئه وهی سوکديانوس ناچار بیته له شکره کهی دابهش بکات به سه ر دوازده بهش، هه ر به شیک بۆ جهنگی برايه ک بنیريت. له هه ر شوینیک که یه کیک له براکان ههست به بوونی له شکرې به هپز له به رانبه ر خۆیدا بکات، پيوسته جهنگ و هه لاتن بکات، له هه ر شوینیک سوکديانۆس له شکره کهی لاوز بوو، هپرش بکه ن و له نیوی بهن، به لام ته گه ر سیزده براکه بیانه ویت هپزه کانيان یه کبخهن، له یه ک گۆره پاندا له دژی سوکديانۆس بجهنگن، بیگومان شکست دهخۆن).

دوازده براکه له شوینه کانی خۆیان له گهڼ ئه و له شکرانه ی توانیبویان ئاماده یان بکه ن، که وتنه پری، سوکديانۆس که ئه وکات له شاری (گی) بوو ناچار بوو بۆ رووبه روو بوونه وه ی براکانی له شکره کهی بلاو بکات، دواتر شاری گی ناوه که ی به (جی) گۆرا، هه مان شاری ئيسفه هانی ئیسته بوو، ده که وته تهنیشت رووباری (زایه نده پروود). زانراوه کوروش دوا ی شکستدانی بابل، کۆیله جووله که کانی نازاد کرد، به شیک له ئه وان به ویستی خۆیان هاتنه که ناری زایه نده پروود، کوروش زه وی کشتووکالی پیدان، ئه وان له که ناری شاری گیی له ناوچه یه ک که به (یۆده) ناسرا بوو، نیشته جیبوون، میژوونوسه ئيسلامییه کان ئه و شوینه یان به جووله کان ناو بردوه و.

له و کاته وه ی جووله که کان له که ناری ئه و رووباره نیشته جیبوون، هیچ پاشایه ک داوا ی سه ربازی لی نه کردن، به لام سوکديانۆس سه ربازی له ئه وان ویست و وتی: پيوسته ئیوه برۆن و جهنگی دوژمنه کامم بکه ن، که تزیاس ده لیت: ئه وکاته ی ئه و داوا ی سه ربازی له جووله که کان کرد، (ته رمیشه) پيشه وای ئاینی ئه وان داوا ی بینینی سوکديانۆسی کرد.

هه ر به وته ی که تزیاس کاتیک ته رمیشه چوه لای سوکديانۆس وتی: ئیمه له رابردودا نه ته وه یه کي شه رکه ر بووین، به لام دوا ی ئه وه ی ئیمه یان دیل کرد و له بابل ناچار یان کردین بیینه کۆیله، دواتر به دهست کوروش رزگار کراین، رۆحی نازایه تی خۆمان له دهستدا، له ئه و رۆژه وه که

نازاد كراوین تا ئیسته تهنیا كارمان كشتووكال بووه، هەرگیز جهنگمان نه كردووه، بۆیه شهگەر پاشا پیواوه جووتیاره كانی ئیمه بباته جهنگ، سوود له بوونیان وهرناگریت.

كه تزیاس دهلیت: سوكدیانۆس وتی من دووچاری كه می ژمارهی سهرباز بووم، چونكه له هه موو ولات ناگری ناژاوه هه لگرساوه، پیویسته شه ناژاوه یه دامركیئمه وه، بۆ شه شهركه پیویستم به سهرباز هه یه.

شه همیشه وتی: شهگەر پاشا ئیمه له سهربازی به خشیئت، من خزمه تیگی مه زنی پی ده كه م.

سوكدیانۆس پرساری كرد: شه خزمه ته گه وریه چییه؟

شه همیشه وتی: بیستومه، كه پاشا دهیه ویت په ریساتیس له نیو ببات و وتوویه تی هه ر كه سیک به مردوویی یاخۆ به زیندوویی شهوی بۆ بینیت، په عجا تالان زپیری پی ده دات، من ده كارم وابكه م كه په ریساتیس بكوژریت.

سوكدیانۆس به سه رسورمانه وه وتی: تۆ به بی جهنگ ده توانی په ریساتیس له نیو به ی.

شه همیشه وتی: به لی شهی پاشا.

سوكدیانۆس پرسی: چون شه له نیو ده به ی.

شه همیشه وتی: من خودان زانستیكم، ده كارم له ریگهی دووره وه به هۆی شه زانسته وه شه و بكوژم.

سوكدیانۆس وتی: تۆ كه خودان زانستیگی كه ده توانی خه لك له دووره وه له نیو به ی، بۆ شه خۆس و براكانی و سه ربازه كانیان كه له دژی من یاخیبوون له نیو نابه ی؟.

شه همیشه زۆر به هیمنی و شه سپایی بۆ شه وهی وته كانی له داهاتوودا نه بنه هۆكاری نازاردانی، وتی: شهی پاشا من ناكارم پتر له یه كه كه له ریگهی دووره وه له نیو به ی، دوا ی شه وهی یه كینكم كوشت تا ماوه یه كی زۆر ناكارم كه سی ديكه بكوژم، جگه له وه ناتوانم شه كه سانه بكوژم كه فه رمانده ن و پله ی مه زنیان هه یه، هه رچه نده شه خۆس له و كارهیدا ناپاكه، به لام سه روک و فه رمانده ی ژێرده سته كانی خۆیه تی و ناتوانم شه و بكوژم، به لام ده توانم په ریساتیسی هاوسه ری بكوژم و به و خزمه ته په زامه ندی پاشا به ده دست به ینم.

سوكدیانۆس پرساری كرد: چه كاتیك شه ده كوژی؟

ئەرمىشە بە پەنجەكانى دەستى پىوانەى خۆى كرد و وتى: من شەست رۆژى دىكە ئەو دەكوژم.

سوكديانۆس وتى: تۆ كە زانستى كوشتنى خەلكت لە رىگەى دوورەو هەيه، بۆچى شەست رۆژى دىكە ئەو دەكوژى؟ من دەمەوئت هەر ئەمەرو ئەو بكوژى.

ئەرمىشە وتى: ئەى پاشا من بۆيه دەلئيم شەست رۆژ، چونكە لە ئىستەو تا ئەوكات پىويستە بنەماكانى زانستەكەم بجمە كار تا پەريساتيس بكوژم، ئەگەر ئەو بنەمايانە لە ماوەى شەست رۆژدا بەكار نەبرين، ئەو ژنە ناكوژرئت.

سوكديانۆس پرسىارى لىكرد: كە زانستى تۆ چىيه؟

ئەرمىشە وتى: زانستى من برئىتئيه لە جادوو. بەشئك لە لىكۆلەران لەسەر ئەوەى جادوو، سەرەتا لەنيۆ جوولەكەكان برەوى هەبوو، پشت ئەستورە بەو گىرآنەو مئزووييه.

سوكديانۆس وتى: هەرچەندە ماوەى شەست رۆژ زۆرە، من ماوەى شەست رۆژت كات پى دەدەم، بۆ ئەوەى پەريساتيس بكوژى، بەلام ئەگەر لەو ماوەيه ئەوت نەكوشبئت، چونكە نەتەهئشتووە من سەرباز لەنيۆ ئىو بەگرم و درۆشت لەگەل مندا كردوو، رووبەرووى سزى توند دەبئتەو.

ئەرمىشە وتى: ئەى پاشا، ئەگەر ئەو ماوەيه روئىشت و من نەمتوانى ئەو كارە بكەم، بۆ هەموو سزايەك نامادە دەم، بەم شىوئيه ئەرمىشە لەو رۆژەدا بۆو پئشەنگ بۆ كوشتنى ژئىك لە رىگەى دوورەو، كە بە كردهو فەرماندەى ياخى بووكان بوو.

نايا ئەو رۆژەى ئەرمىشە لە پئش سوكديانۆس ئەو بەلئىنەيدا دەيزانى كە ئەو تا شەست رۆژى دىكە زىندوو نامئنىت بۆ ئەوەى سزى بدات؟ بۆ پشتراست كردهوئى ئەو گرئمانە هئچ بەلگەمان نئيه، هەرچەندە هەموو براكانى لە دژى سوكديانۆس ياخى ببوون، بەلام ئەقل ناتوانئت پەسەندى ئەو بەكات كە ئەرمىشە بتوانئت ئەو پئشبنئيه بەكات. ئەو پياو بۆ رزگار كردنى نەتەوئەكەى لە سەربازى، بەلئىنئىكى گەورەى لە ئەستۆ گرت و دەيزانى دەكوژرئت، ئەگەر نەتوانئت ئەوكارە بەكات. بابەتى كوشتن لە رىگەى دوورەو لە نئوان جادووگەرەكان لە كۆندا نەبوو، هەندى جادووگەر دەرەكەوتن دەيانوت دەكارن لە رىگەى دوورەو خەلك بكوژن، بى دەست نئشانكردنى ئەوەى ئەوان توانئويانە ياخۆ تەنيا ئەو و تە بوو بەس.

ئەمىرۆ زانست بىرۋاي بەۋ بابەتە نىيە، تەنيا بە رىگەي شەپۆلە كورته كانەۋە لە رىگەي دورەۋە دەتوانىت كەسىك بكوژرىت، بەلام لە رابردودا لە رۆژھەلات و رۆژئاۋا ئەۋ باۋەرە ھەبوو، بۆ لەنىۋىردنى دوژمنە كانىيان، ھەندى كەس تكايان لە جادووگەرىك دەكرد و دەيانەويست لە رىگەي دورەۋە دوژمنە كەيان بۆ بكوژىت.

دۋاي ئەۋەي ياخيپوۋنى ئەخۆس و براكانى بە ھىزتر بوو، لە قۇناخى قسەۋە گەيشتە قۇناخى كەردەۋە، ئاگرخانە كان بە ھەموو تواناۋە كەوتنە يارمەتيدانى ياخى بوۋە كان. لە لايەك بۆ بەردەۋامى جەنگ، زىر و شتى گرانبەھايان دەدايە ئەخۆس، لە لايەكى دىكە خەلكيان ھان دەدا، پشتگىرى ياخيپوۋە كان بكەن، دەيانوت ئەركى ھەموو پىاۋانە بۆ سەر كەوتنى مەزدا، يارمەتى ئەخۆس و براكانى بدەن لە جەنگدا.

كاتىك گەۋرەي مووغە كان بە دەستى سوكدىانۆس كوژرا، ھەموو مووغە كان و خزمەتكارانى ئاگرخانە كان لە گىيانى خۇيان دەترسان، چوونكە پىيان وابو كە سوكدىانۆس دەست لە كوشتنى پىاۋىكى گەۋرەي ۋەك گەۋرەي مووغە كان نەپارىزىت، بىنگومان دەست لە كوشتنى ئەۋانىش ناپارىزىت.

راپەرىنى ئاگرخانە كان لە دژى سوكدىانۆس تەنيا بۆ تۆلەي خويىنى مووغى گەۋرە نەبوو، بگرە ئەۋان لە گىيانى خۇيان دەترسان، ترسيان ھەبوو كە ھىزى ئەۋان كە لە سەرمایەي ئاگرخانە كانەۋە سەرچاۋەي دەگرت، لەنىۋ بچىت. ئاگرخانە كان بەتايەتى ئەۋ پىنج ئاگرخانەي ناومان بردن لە ۋەرگرتنى زىر و ديارىيە كان بۆ ئاگرخانە كانىيان، ببوونە خودان سەرمایە و سامان، دەترسان سوكدىانۆس بۆ لەنىۋىردنى دەستپۇشستوۋى ئەۋان، دەست بگرىت بەسەر سامان و سەرمایە كانىيان، بۆيە ئەۋانىش دۋاي چىكردنى ناۋەندىك لەلایەن ئەخۆس و براكانى بۆ جەنگ لە دژى سوكدىانۆس، بە ھەموو توانايانەۋە كەوتنە ھاندانى خەلك بۆ يارمەتيدانى ياخيپوۋان.

پىۋىستە سەرەنج بدەين كە ئەۋكات بە ھۆي نەھاتنە كايەۋەي سىستەمى چىنايەتى لە ئىران، ھەموو خەلك دەياتتوانى لە ھەموو كارىكدا راي خۇيان بلىن، لە سەردەمى ساسانىيە كاندا لە كاتى بوۋنى جىاۋازىي لە نىۋان شازادە كاندا، ھىچ كەس جگە لە خودى شازادە كان نەيدەتوانى سەرەنجى خۆي بلىت. لە سەردەمى ساسانىيە كاندا چىنە كانى ۋەك (مووغە كان، شازادە كان، كارمەندانى دەۋلەت، جوۋتیاران و پىشەۋەران) لە چىنە كانى دىكە

جیا بوون، هه‌ریه‌که له‌و چینه‌نه له‌ رووی کۆمه‌لایه‌تییه‌وه سنووریکیان هه‌بوو، نه‌سته‌م بوو هه‌وسه‌رگیری له‌ نیوان دوو بنه‌ماله‌ی کارمه‌ندی حکومه‌ت و جووتیار بکری‌ت. فیرده‌وسی که که‌سیکی نه‌مین بووه، چینه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی ئی‌رانی له‌ سه‌رده‌می ساسانییه‌کان له‌ روانگه‌ی سووده‌رگرتن بۆ ریککاری شانامه‌ له‌ شیعره‌کانیدا باس کردووه، به‌لام وه‌ک له‌ (نارتور کریستییه‌ن سی‌ن) تیده‌گه‌ین له‌ سه‌رده‌می ساسانییه‌کاندا کۆمه‌لگه‌ی ئی‌رانی ورد و ریکتر بووه له‌وه‌ی که فیرده‌وسی له‌ خوداوه‌ندنامه‌ وه‌ریگرتووه، له‌ شیعره‌کانیدا باسی کردووه.

به‌ هو‌ی نه‌و جیاوازیانه‌ی له‌ نیوان چینه‌کاندا له‌ سه‌رده‌می ساسانییه‌کان هه‌بوو، نه‌سته‌م بوو بۆ نمونه‌ بتوانن کارمه‌ندانی حکومه‌ت له‌ دژی جووتیاران یاخی بن، له‌ ته‌واوی سه‌رده‌می چوارسه‌د ساله‌ی فه‌رماتره‌وابی ساسانییه‌کاندا هه‌رکاتیک جه‌نگیک ناوه‌خۆبی رووی دده‌ا، جه‌نگیک ده‌بوو له‌ نیوان خودی شازاده‌کان، نه‌و جه‌نگانه‌ی له‌ نیوان سه‌ربازه‌کان و شوینکه‌وتووانی مانی روویدا، به‌ جه‌نگی ناوه‌خۆ نه‌ده‌ژمه‌ردان، به‌واتایه‌کی دیکه‌ نه‌وانه‌ بریتی بوون له‌ کرده‌ پۆلیسییه‌کان.

له‌ سه‌رده‌می هه‌خامه‌نشیه‌یه‌کان جیاوازی چینه‌تی نه‌بوو، ناگرخانه‌کان ده‌یانتوانی هانی خه‌لکی بده‌ن له‌ دژی سوکدیانس یاخی بن، خه‌لکیش راهینانی سه‌ربازیان کردبوو، چونکه‌ پیاوان له‌ سه‌رده‌می هه‌خامه‌نشیه‌یه‌کان تا کاتی نه‌رده‌شیرێ ده‌ستدریژ، ده‌بوایه‌ نه‌رکی سه‌ربازی به‌جی بگه‌یه‌نن، به‌لام دوا‌ی نه‌رده‌شیر، له‌و سه‌رده‌می کوره‌کانی ناگری شه‌ریان هه‌لگیرساند، نه‌رکی سه‌ربازگیری نه‌ما.

که‌واته‌ نه‌و پیاوانه‌ی به‌ هاندانی ناگرخانه‌کان بۆ یارمه‌تی نه‌خۆس و براکانی هاتنه‌ مه‌یدان، خه‌لکی بی سوود نه‌بوون، هه‌ریه‌که‌یان شمشیر یاخۆ نێزه‌یان هه‌بوو، ده‌یانتوانی بجه‌نگن، به‌لام له‌شکره‌ بچووکه‌کانی براکانی نه‌خۆس چه‌کی قورسیان نه‌بوو، واته‌ گالیسکه‌ی جه‌نگیان نه‌بوو، چونکه‌ چیکردنی گالیسکه‌ و به‌سته‌نه‌وه‌ی چه‌ند نه‌سپیک پیه‌وه‌ کاریکێ ئاسان نه‌بوو، له‌ به‌رانه‌ریشدا سوکدیانس گالیسکه‌ی جه‌نگی هه‌بوو. هه‌لبه‌ت له‌ هه‌موو شاره‌کانی ئی‌ران گالیسکه‌ دروست ده‌کرا و نه‌سپیش ده‌ست ده‌که‌وت، به‌لام په‌روه‌رده‌ی نه‌و پیاوانه‌ی بتوانن به‌ گالیسکه‌کان بجه‌نگن کاریکێ سه‌خت بوو، هه‌روه‌ها کاتی پیتویست بوو، به‌و پیه‌ی لیخو‌ر و گالیسکه‌چیه‌یه‌کان له‌ یه‌ک رۆژدا په‌روه‌رده‌ نه‌ده‌کران، به‌لام په‌ریساتیس که

به کرده‌وه فرماندهی جهنگ بوو، کارپکی کرد که له هیچ شوینیک سهربازه‌کانی له‌گه‌ل گالیسکه‌کان نه‌جنگن.

به‌رپوه‌بردنی مه‌یدانیکی فره‌وانی جه‌نگینک که له شیوه‌ی هه‌لاتن و شه‌رکردن یاخۆ به ده‌سته‌واژه‌ی تازه جه‌نگی پارتیزانی بیټ، کارپکی سه‌خته. په‌ریساتیس هاوسه‌ری شه‌خۆس چاوه‌دیری هه‌موو جه‌نگه‌کان بوو له ته‌واوی ئیران، هه‌ولتی ده‌دا تا کرده جه‌نگییه‌کانی براکانی هاوسه‌ره‌که‌ی هه‌ماهه‌نگ بن. له‌وانه‌یه بگوتریټ براکانی شه‌خۆس له‌گه‌ل کیندا ده‌جه‌نگان، ئایا شه‌وان خۆیان فره‌مانپه‌وا نه‌بوون و هه‌موو شتیټک له به‌رده‌ستیان نه‌بوو؟.

بۆ وه‌لام ده‌گه‌رپینه‌وه سه‌رده‌می داریوشی گه‌وره، شه‌و دامه‌زراوه‌ی به‌رپوه‌بردنی ئیرانی چه‌سپاند، هه‌رچه‌نده شه‌و دامه‌زراوه له‌لایه‌ن پاشاکانی دوا‌ی شه‌و که‌میک گۆرانی به‌سه‌ردا هات، به‌لام بنه‌ماکانی نه‌گۆرا، یه‌کیټک له بنه‌ماکان بریتی بوو له‌وه‌ی فره‌مانده‌ی له‌شکری ویلیه‌ت یاخۆ ده‌وله‌تی ژیرده‌ست جیابوو له فره‌مانپه‌وا‌ی ویلیه‌ته‌که، فره‌مانپه‌وا نه‌یده‌توانی کاروباری کارگیټپی و سه‌ربازی پیکه‌وه به‌رپوه بیات، فره‌مانده‌ی له‌شکری ویلیه‌ته‌کان به‌ره‌فرمانی پاشاکانی هه‌خامه‌نشیی بوون، له هه‌ندی له ویلیه‌ته‌کان سهربازگه‌کان له به‌رانبه‌ر له‌شکری براکانی شه‌خۆس خۆیان راگرت، به‌لام له هه‌ندی‌کیان له‌نیو بردران یاخۆ نه‌یانه‌ویست به‌رگری بکه‌ن، چونکه به هۆی پرۆیاگه‌نده به‌رده‌وامه‌کانی مووغه‌کانی ئاگرخانه‌کان، سوکدیانس که‌وتبۆوه به‌ر نه‌فره‌تی خه‌لکی ئیران، هه‌مووان ده‌یانزانی شه‌و سی برای خۆی کوټیر کردوه و یه‌کیشی کوشتوه، هه‌روه‌ها گه‌وره‌ی مووغه‌کانیشی کوشتوه. سه‌رکرده‌ی له‌شکره‌کان له ویلیه‌ته‌کان تیده‌گه‌یشتن که پاشایه‌تی سوکدیانس به‌رده‌وام نابیت، دوا‌ی شه‌وه‌ی ده‌یانزانی حوکمران ده‌یه‌ویټ له‌گه‌ل براکانی له دژی سوکدیانس یاخی بیټ، ده‌ستیان له‌به‌ر گری هه‌لده‌گرت، به‌لام له هه‌ندی شوین شه‌ری توټینه‌ر له نیوان یاخیبووان و سهربازگه‌کان چی ده‌بوو، بۆ نمونه سهربازگه‌ی ئاترۆپاتن به‌رگری سه‌ختیان له به‌رانبه‌ر یاخیبووان کرد.

فره‌مانده‌ی سهربازگه‌ی ئاترۆپاتن شه‌فسه‌ریک بوو به ناوی (کاوا)، له ناوچه‌یه‌ک بوو، که شه‌مپۆ به (سه‌رئاب) ناسراوه، به‌رگری سه‌ختی کرد، شه‌و کات شه‌و ناوچه‌یه به (ساراب تین) ناسرا بوو، نازانین که ناوی (سه‌رئاب) هه‌ر له‌و وشه‌یه وه‌رگیراوه یاخۆ به واتای سه‌رچاوه‌ی ئاو یان سه‌ره‌تای پروبار دیت.

لهپر یاخیبوان دهوره‌ی سهربازگه‌که‌یان گرت، سهرباز و نه‌فسره‌کانی گه‌مارۆ دران، دواتر  
ثاویان له سهربازگه‌که‌پر، به‌لام کاوا له‌نیو سهربازگه‌که‌بیری بۆ ئاو هه‌لکه‌ند و خۆی به  
ده‌سته‌وه‌ نه‌دا. خوارده‌مه‌نی له سهربازگه‌که‌که‌م بوو، به‌زویی ته‌واو بوو، کاوا فه‌رمانی کرد  
به‌پیتی پیویست ئیستر و نه‌سپ سه‌ر به‌رن و بیده‌نه سهربازگه‌کان، دواتر فه‌رمانی کرد به‌ره‌ به‌ره  
داره‌کانی ئاو سهربازگه‌ بۆ سووتاندن به‌رنه‌وه، چونکه‌ سووته‌مه‌نی له‌ ده‌ره‌وه‌ نه‌ده‌هات.

فه‌رمانه‌وای ئاترۆپاتن که‌ برای شه‌خۆس بوو، سهربازگه‌که‌ی گه‌مارۆ دابوو، کوره‌  
گه‌نجه‌که‌ی کاوای گرت و هه‌والی بۆ په‌ریساتیس نارد که‌ ده‌یه‌ویت به‌ کاوا رابگه‌یه‌نیت که‌  
نه‌گه‌ر خۆی به‌ده‌سته‌وه‌ نه‌دات، کوره‌که‌ی له‌به‌ر چاوی خۆی ده‌کوژیت.

په‌ریساتیس وه‌لامی دایه‌وه‌ که‌ ئیمه‌ ده‌جه‌نگین بۆ ته‌وه‌ی پیاویکی سته‌مکاری وه‌ک  
سوکیانۆس له‌نیو ببه‌ین، نامانه‌ویت ته‌و کرده‌وانه‌ دووباره‌ بکه‌ینه‌وه، که‌ ته‌و کرده‌ویه‌تی، ته‌و  
وه‌لامه‌ ریگر بوو له‌ کوشتنی کوره‌ گه‌نجه‌که‌ به‌ به‌ر چاوی باوکیه‌وه.

به‌ هۆی خۆبه‌ده‌سته‌وه‌ نه‌دانی کاوا، فه‌رمانه‌وای ئاترۆپاتن که‌ ناوی (شایدۆن) بوو،  
نه‌یده‌توانی گه‌مارۆی سه‌ر سهربازگه‌که‌ هه‌لبگریت، چونکه‌ کاوا دوا‌ی شکانی گه‌مارۆ هه‌یرشی  
ده‌کردنه‌ سه‌ر و له‌وانه‌ بوو که‌ پیلانی یاخیبوه‌کان تیک بشکیت، بۆیه‌ په‌ریساتیس شاولۆنی  
له‌ به‌شداریکردن له‌ پیلانه‌که‌ به‌خشی و فه‌رمانی کرد تا ته‌و به‌رده‌وام بیت له‌ گه‌مارۆدانی  
سهربازگه‌ی سه‌رئاب.

سهربازگه‌یه‌کی دیکه‌ که‌ له‌ به‌رانبه‌ر یاخیبوه‌کان به‌رگری کرد، سهربازگه‌ی پاراتوا بوو،  
دواتر به‌ پارت یاخۆ پارس ناسرا، پارتوا به‌و ناوچه‌یه‌ ده‌وترا که‌ ئیسته‌ به‌ خۆراسان ئاو  
ده‌بریت. په‌ریساتیس هه‌ر وه‌ک سهربازگه‌ی ئاترۆپاتن، فه‌رمانیدا به‌رده‌وام بن له‌ گه‌مارۆ و  
جه‌نگ له‌گه‌ل ته‌وان تا نه‌توان بگه‌نه‌ له‌شکری سووکیانۆس و به‌هه‌یزتری بکه‌ن.

ته‌و فه‌رمانانه‌ی له‌لایه‌ن په‌ریساتیس ده‌رده‌چوون، نیشانه‌ری لیها‌تویی ته‌و بوون، ده‌یزانی  
نابیت هه‌مووان به‌ قوربانی به‌شیک بکات، به‌ پینچه‌وانه‌وه‌ ده‌بیت به‌ش بیته‌ قوربانی  
هه‌مووان. ئاما‌نجی ته‌و له‌نیو‌بردنی سووکیانۆس بوو، سه‌رکه‌وتن نه‌بوو به‌سه‌ر سهربازگه‌کانی  
پاراتوا و ئاترۆپاتن، نه‌یده‌توانی کۆی کیشه‌که‌ بکاته‌ قوربانی بۆ ته‌و دوو سهربازگه‌یه‌،  
هاوکاتیش نه‌یده‌توانی ده‌ست له‌ جه‌نگی ته‌و دوو سهربازگه‌ هه‌لبگریت، چونکه‌ ته‌وان  
ده‌چوونه‌ پال له‌شکری سووکیانۆس و به‌هه‌یزتریان ده‌کرد.

له هەر ناوچهیهك كه سهربازگه بریاری بهرگری نه كردنیان دابوویه، یاخیبووه كان ههولیان دهدا ئەوان بکه نه هاوپهیمانی خۆیان، ههندیکیان په سهندیان دهکرد، ههندیکی دیکهیش رهتیا ن دهکردهوه، فرمانرپهواى ویلایهته کهش یه کهکانی هه لده وه شاندنه وه و بودجه کهى راده گرتن تا نه توانن له شکر چى بکه نه وه.

به دريژایی ئەو کاتهى په ريساتيس سه ره شتى جهنگى له دژى سوکديانۆس دهکرد، خودى سوکديانۆس هيچ ريكاريكى نه گرت بهر بۆ رازيکردنى دلئى هه ندئى له سه رهۆ که كان له و ویلايه تانهى ياخى بوونى تيدا هه بوو، له کاتيکدا که ئەو پياويكى زي ره ک بوو، ده بوويه بزانيئت له و کاته دا رازيکردنى دلئى سه رهۆکى سه ربا زگه كان پيويسته. ههروه ها هه رچه نده ئەو هه والئى ياخى بوونى له ئياله ت و ویلايه ته كان پيیده گه يشت، به لām هه نگاوى نه دهنه تا بجيسته ئەوى و ياخى بوونه ناوچه ييه كان دامرکينئيه ته وه.

هه گه ره ئەو له شکره به هيزه کهى بۆ ئياله ت و ویلايه ته كان بر دبا، ياخى بوونه كانى له نيۆ ده برد، به لām ئەو له (گى) نه جوولا و چاوه روان بوو تا ئۆرميشه له دووره وه په ريساتيسى بۆ بکوژيئت. سه رسام ده بين که چۆن که سپيکى وه ک سوکديانۆس که خودان له شکرى به هيز و گاليسکهى جهنگى بوو، بۆ له نيۆ بردنى دوژمن پشتى به جادوو گه ره به ست، به لām ئەو روودا وه له ميژوودا تۆمار کرا وه و ده بيتت په سه ندئى بکه ين، سوکديانۆس چاوه روان بوو که ئۆرميشه به هۆى جادوو گه ريبه وه له دووره وه په ريساتيسى بۆ بکوژيئت.

ئەو له شکرانهى په ريساتيس به رپه وهى ده بردن، له شوينه جياکانى ولا ته وه به رپه که وتن، له هه ره شوينيك بهر گريان ده بينئى، تيکيان ده شکاند تا خۆيان گه يانده ناوچهى گيى (ئيسفه هان). هه موو له شکرى سوکديانۆس جگه له ئەوانهى له ویلايه ت و ئياله ته كان بوون له گيى چيگير کرابوون، سوکديانۆس يش له ئەوى بوو، بۆيه په ريساتيس خۆى بۆ جهنگى يه کلا که ره وه ئاماده کرد.

ميژوونووسه کۆنه كان نووسيو يانه که گۆره پانى جهنگى په ريساتيس و سوکديانۆس ناوچه ييه ک بووه له رۆژئاواى گيى به ناوى (ئاپاديس)، که زۆر له گيى دوور نه بووه، بۆيه ده توانين بلين گۆره پانى جهنگ که وتبووه ناوچه ييه ک له رۆژئاواى ئيسفه هان که ئيستته به (نه جهف ئاباد و ده ستگيژد) ناسراون.

ئەو ناوچەيەي لە رابردوو بە (ئاپاديس) (۱) دەناسرا، ناوچەيەکی تەخت و بى شاخ و خەرەند بوو، بۆچى پەريساتيس کە ئامۆژگارى سەردارەکانى دەکرد خۆيان لە جەنگى گالىسکە جەنگىيەکانى سوکديانۆس بپاريزن، ئەو شوينەي بۆ جەنگ هەلبئاردا، کە بۆ بەکارخستنى گالىسکەکان زۆر باش بوو؟.

هۆکارەکەي ئەو بوو کە گۆرەپانى جەنگ بە هۆي شوينى بە يەک گەيشتنى لەشکرى ويلايەتەکان، بەو شيوەيە بەردەستى پەريساتيسدا سەپيندرا، ئەو نەيدەتوانى نە لە باکور، نە لە باشوور، نە لە رۆژھەلات بەرەو (گى) پروات، تەنيا دەيتوانى لە رۆژئاواوە پروات و سوکديانۆس لەنيو ببات، تا ئەو کاتەش کە جەنگى راستەوخۆي لە دژى سوکديانۆس نەکردبايە، ئەو لەنيو نەدەچوو، بۆيە ناچاربوو لەو شوينە تەخت و هەمواردا بچەنگيەت.

بۆ ريگرتن لە گالىسکەکان هيندەي تواناي هەبوو کەرەستەي بەرگري دابين کرد، يەک لەو ئامرازانەي بۆ بەرگري هينا بووي بریتی بوو لە شتيک کە ئيستە بە ددانى ئەژديها دەناسریت، بریتىيە لە کەند و قۆلتە باريک و بەرزەکان، تەنانەت تانک ناتوانيت لىي تىپەر بييت. لە کۆندا بۆ ريگرتن لە تىپەرينى گالىسکە جەنگىيەکان هەندى تيريان بە شيوەي ستوونى لە زەوى دەچەقاند، بە زنجير ياخۆ پەت پىکيان دەبەستن، ئەگەر کاتيان هەبووايە، هەندى چالى پان و دريژيان هەلئەکەند و سەريان دادەپوشين، بەلام سادە و کارىگەرترين چەک بۆ ريگرتن لە گالىسکەکان، هەمان چەقاندنى تيرەکان بوو، تەنانەت ئەگەر بە پەت و زنجيريش لە يەکديى نەبەسترابووانەو، دەبوونە ريگر بۆ گالىسکە جەنگىيەکان و هەندىکيان تىک دەشکاندن.

ئەو لەشکرەي پەريساتيس بۆ جەنگ ئامادەي کردبوو، بە هيژبوو، تەنانەت ئەگەر ميژوونوسە کۆنەکان نەشيان نووسى بايە ئەو بە لەشکرى بە هيژووە هاتوو بۆ ئەو جەنگە، دەمان زانى لەشکرەکەي بەهيژ بوو، چوونکە ئەو لەشکرە لە هيژى هەموو ويلايەتەکان پىکھات بوو. هەموو ئەو کەسانەي ناوى پارتيزانيان بيستوو، کاتيک دەگوتريت لەشکريک لەو سەربازانە پىکھاتوو، وا بپرەدەکەنەووە کە لەشکريکى کەم بايەخە، چوونکە سەربازى

---

(۶) بە تەواي دلتيا نين ئەو ي لە ميژوودا بە ئاپاديس ناوي هاتوو، هەمان نەجەف ئاباد و دەستگردي ئىستەيە، بەلام چونکە نووسيويانە ئاپاديس شوينتيک بوو لە رۆژئاواي ئيسفەهان و تەخت بوو، گومان دەکەين کە نەجەف ئاباد و دەستگرد بوويەت. "زەبىحوللا"

پارتیزان وەك سەربازی فەرمی لیھاتوو نییە، بۆیە زۆر بە كورتی باسی سەربازانی پەریساتیس دەكەین.

بە وتەى میژوونوسە كۆنەكان، دواى دارىوش لە ئیتران لە تەمەنى (۱۵-۱۶ تا ۲۵) سالى گەنجان دەبوونە سەرباز بۆ ئەوێ دەست لە ژيانى ئاسايان هەلبگرن، ئەگەر لەو دە ساڵدا جەنگ روويدابايە، هەندىك لەو سەربازانەيان دەبرد بۆ جەنگ، بە پيچەوانەوه سەرگەرمى ژيانى ئاسايى خوڤيان دەبون، دواى (۲۶) ساڵ لە فيربوونى هونەرە جەنگيەكان دەبەخشان و بە سەربازی يەدەگ دەژمیردران، لە كاتى روودانى جەنگ و بەپيى ياسايەكى ديارىكراو، بە رەچاوكردنى تەمەن بۆ جەنگ دەبردان.

بەم شيوەيه لەو سەردەمدا هەموو پياوان لە هونەرە جەنگيەكانيان دەزانی، سەربازىكى پارتیزان و سەربازىكى فەرمى وەك يەك دەیانتوانى چەك بەكار ببەن، هەروەها جەستەشيان بە هۆى دە ساڵ راهيتمان لە هونەرە جەنگيەكان، پتەو و بەهيز دەبوو، بەرگەى رپيتوان و جەنگى دەگرت، بۆیە هەرچەندە سەربازانى پەریساتیس پارتیزان بوون، بەلام بە وتەى دەى نۆن بايەخى جەنگيان لە سەربازانى فەرمى كەمتر نەبوو، لەشكرى پەریساتیس لەشكرىكى كارىگەر بوو. سەبارەت بە ژمارەى سەربازانى پەریساتیس، هەروەها سەربازانى سوكدیانۆس زانیاری تەواومان نییە، كەتزیاس نووسیویەتى پەریساتیس پینج سەد هەزار سەربازی هەبوو، ژمارەى سەربازەكانى سوكدیانۆسى بە سى سەد هەزار دیارکردوو، كە لە هەردووکیان زیدەرووی هەبوو، تەنیا ئەو دەزاین كە ژمارەى سەربازەكانى پەریساتیس زۆر بوو، جگە لە پیاو، لەشكرى سوارەشى هەبوو.

لە سەرەتای مانگی دووهمى هاوینی سالى (۴۲۳ پ. ز) پەریساتیس لە تەنیشت رووبارى (زایەندە روود) ئۆردووگەى سەربازی خوڤى دانا<sup>(۷)</sup>. هەوا گەرم بوو، بەلام سەربازەكانى بە هۆى نيزىکیان لە رووبار كەمتر كارىگەرى گەرمايان بە سەرەوه بوو.

---

(۷) زایەندە روود لە كۆندا ناوی زۆرى هەبوون كە يەکیان (زەهاك) بوو، كە وشەيەكى فارسى كۆنە، واتای زۆرى هەن، يەكێك لە واتاكان، واتە ناوی رەوان. ئەو رووبارە بە ناچەيەكدا دەروات كە رینگەى نەتەوه باكور و باشورويیەكانە، بۆیە كۆمەلێك جەنگى تیدا روويداوه. لە تەنیشت ئەو رووبارە كوروش بەسەر ناستياگ پاشای ماددا سەرکەوت، پاشايەتى مادى لەناو برد، كوروشى بچوك هەر لە ئەوى لەگەڵ براكەى واتە ئەرەشیری دووهم جەنگا و دیلى كرد،

پهريساتيس دوو روژ له تهنيشت رووباره كه مایه وه، چونكه له شكري سوكديانوس هيچ جوړلېان نه كړد، بؤ پرپاريدا خؤى هپرش بكات.

پهريساتيس دهيزانى سهربازه پياده كان تواناي ريگريان له گاليسكه كان نيبه، تهنيا ته سپ سواره كان ده توانن پيش به گاليسكه كان بگرن، بؤيه نيزه ي دريژ و بهرده قاني درايه سواره كان، سواره كان هر يه كه يان تپري ته سپه كانيان پر كړد له بهرد و كه رهسته ي پيوستى ديكه.

فرمان به سواره كان درا بوو تا له ريگه ي دوروه به بهردى بهرده قانيه كان گاليسكه كان بوهستين، له ريگه ي نيزيكيش به نيزه كانيان و به نامرازي راگرتنى گاليسكه كان، كه ته وپش بريتي بوو له بريندار كړدن ياخؤ كوشتنى ته سپه كان، بؤ نه وه ي بكارن گاليسكه كان رابگرن. پيش ده ستپيكي جهنگ پهريساتيس به ته فسه ره سواره كانى خؤى وتبوو تا به سهربازه كانيان بلين، وه ستاندى گاليسكه كان تهنيا كاري سواره كان ده بيت، كاره كانى ديكه بؤ پياده كانه.

پهريساتيس به ته فسه ره كانى وت: دلنيام سوكديانوس گاليسكه كانى له دژى نيجه ده خاته كار، ته گهر بتوانن پيشيان پي بگرين، شانسى سهر كه وتنمان ده بيت، به پيچه وانوه شكست ده خوين، به سواره كان بلين نه وانه ي بير له گيانيان بكه نه وه، ناتوانن سهر كه ون، تهنيا ريگه بؤ سهر كه وتن له جهنگ، قوربانيدانه. له جهنگدا تهنيا به خوژاا ده رخست سهر كه وتن نايه ته دى، ته گهر له نيوان نيوه كه سي هه بيت بتوانيت جهنگ بهر پوه بات، من ده دست له فرمانده ي هه لده گرم و وهك سهربازيك پيش به گاليسكه كان ده گرم تا بيسه لمينم، من كه داواكارى فيداكاريم له سهربازه كان، خؤم بير له گيانم ناكه مه وه.

پهريساتيس پيشبيني ده كړد سوكديانوس له گي دپته دهر، له وي نامينيتته وه تا گه مارؤ بدرت، هر به هه مان شيوهش بوو، سوكديانوس له شار ده رچوو، له ئاپاديس گه يشته پهريساتيس. له رابردودا كاتيك دوو له شكري دوژمن پاش نيوهرؤ ده گه يشتنه يه ك خويان له شهر ده پاراست، چونكه ده يانزاني به زووي روژتاوا ده بيت. ته دوو له شكره دژيه كهش نيواره پيك گه يشتن، ئوردووه گي سهربازى ههردوولا له تهنيشت زايه نده روود دامه زران، ئاوى رووبار له لاي پهريساتيس بؤ لاي سوكديانوس ده روپشت.

---

دواتر نازادى كړد، ته يمورى له ننگيش له سه ده كانى ئيسلاميدا له تهنيشت ته و رووباره گه مارؤ ئيسفه هانيدا، دواچار داگيرى كړد، ژماره ي جهنگه بچو كه كانش له تهنيشت ته و رووباره وژرن. "زه بيحوللا".

له رابردوودا باو بوو شهو لهشكرهه دهكهوته سهروهه ههولئى دهدا ريگهه ناو بگوزرئيت تا بو  
ئوزردووهه ئهويدئى نهروات، بهلام ههچهنده دووهمين مانگى هاوين بوو، ناو كهه بوو، بهلام  
هيشتا زايهنده روود هيندهه ناو تئيدابوو، كه نهدهتوانرا ريبازهكهه بگوزدرئيت.

شيلو و قوراوكردنى ناو بو نازاردانى دوژمن، كارئىكى ديكهه باوى رابردوو بوو لهلايهن  
شهو لهشكرهه دهكهوته سهرووى ناو، بهلام پهريساتيس شهو كارهه نهكرهه، چونكه ئيرانئيهكان  
شيلوكردنى شهو ناوانهيان به گوناھى مهزن دادهنا، كه لهبهريان دهريشت، تهنانهت شهكهر بو  
نازار گهياندن به دومنيش بووايه، ههچهنده دوژمن لييانهوه نيئيك بوو، بهلام پهريساتيس  
فهرمانى به ههموو سهربازهكانى كرد، جگه لهوانهه ئهركى پاسهوانيان له شهستويه، پشوو  
بدهن.

سوكديانوس پيش شهوهه له گئى بچولئيت، ئورميشهه بانگهئيشت كرد و وتى: دهزانم  
هيشتا ماوهه شهست روزه كه داوات كرد بوو تهواو نهبووه، بهلام شهكهر توانييات زووتر و  
بهپئى گونجان شهمرهه ياخهه سبهه شهو كاره بكهه باشتر بوو.

ئورميشهه وتى: من له توانام نييه شهمرهه ياخهه سبهه شهو بكوژم، بهلام بهپئى بهئينهكهه  
لهگهه تهواوبونى شهست روزهكه شهو ژنه دهكوژرئيت، پئويسته پاشا متمانهه تهواوى لهو  
بارهه ههپئت.

سوكديانوس وتى: دهزانى من بوچى خوازيارى مهركى شهو ژنهه؟.

ئورميشهه وتى: شه پاشا مادام شهو دوژمنى تويه، پئويسته بكوژرئيت.

سوكديانوس: وتى گومانم لهوه نييه، كه شهو دوژمنى منه، بهلام من بوئه خوازيارى  
مهركى شهوم، چونكه نامهويت لهگهه ژنيك بجهنگم.

ئورميشهه شهكهر وئرابووايه شهوهه ببرى لئى دهكاتهوه، بئئيت، دهپوت: پهريساتيس  
نافرهتيكه كه له زور پياوان پايهه بهرزترهه، بهلام چونكه نهيدهتوانى ببرى خوزى بئيت بئى  
دهنگ مايهوه، سوكديانوس وتى: شهو ژنه ئيستته دهيهويت جهنگى من بكات، من ناتوانم  
لهگههئيدا بجهنگم، چونكه شهكهر جهنگ نهكهه شهو دئيت و گئى داگر دهكات، شهكهر بجهنگم و  
شكستى بدهم، ژنيكم شكست داوه. شهكهر پيش شهوهه جهنگ دهست پئيكات شهو  
بكوژرابووايه، شهوهه چئيدى نهدهوترا لهگهه ژنيك جهنگاوى.

له گهل بهر به یانی رژی دواتر هردولا بۆ جهنگ ئاماده بوون، ئەو ناوچه یه ی دهبوایه لپی بجهنگن که وتبووه باکوری زایهنده پروود. په ریساتیس وهک شیوه ی تهواری سهرداره کۆنه کان، له شکره که ی کرده چوار بهش، به شیک ی وهک یه دهک دانا، سواره کانی له دل ی گۆر په پانی جهنگ جیگه کرد، بۆ ئەوه ی ئە گهر گالیسکه کان هیرشیان کرد، بتوانن به خیرایی خۆیان بگه یه ننه ئەو به شه ی هیرشی بۆ ده کریت، له پشت سواره کان هندی پیاده ی دانا، له لای چه پ و لای راستیش پیاده کانی لیبوون.

به هه مان شیوه که په ریساتیس پشبینی کردبوو، گالیسکه کانی سوکدیانس که وتنه جووله و هیرشیان کرده لای راستی له شکر ی ئەو، ئەویش به په له سواره کانی نارده لای راست تا پیش به گالیسکه کان بگرن. گالیسکه کان هینده خیرا ده ریشته که وهک بهو تیرانه ده چوون، که له که وان ده رچوون. له هه ر گالیسکه یه کدا، جگه له لیخوهر چه ند که سیکی تیرهاویژی لیبوو، که له گهل رژیشتنی گالیسکه کاند، تیریان ده گرت ه سهر بازه کانی په ریساتیس.

بۆ پیشواز یکردن له مه رگ نه ده توانرا ریگه له گالیسکه کان بگپریت، ئەو سوارانه ی دهبوایه گالیسکه کان بوه ستین له دووره وه به به رده قانی به ردیان ده گرت ه ئەسپ و سهر نشینه کانی گالیسکه کان، خیرایی ئەسپ سواره کان هینده بوو، که توانیان پیش ئەوه ی گالیسکه کان بگه نه لای پیاده کان، خۆیان بکه نه دیواریک له نیوان ئەوان و پیاده کان. دوا ی ئەوه سواره کان پتر سوودیان له نیزه درێژه کان بینی و به رده قانی زۆر که متر کاری پیکرا.

هاوکات له گهل ئەوه ی سواره کان به خیرایی زۆر به ره و گالیسکه کان ده ریشته و نیزه درێژه کانیان راست راگرتبوو، قایشی کۆتایی نیزه کان له کۆتایی قۆلیان به سترابوو تا له گهل زه ربه لیدانی تووند، نیزه له ده ستیان ده رنه چیت.

ئە گهر سواره کان نه بووانه ئامانجی تیری سهر نشینه کانی گالیسکه کان یاخۆ داسی گالیسکه کان بهر ئەسپی ئەوان نه که وتبانه و سواره که یان نه خستبایه، ئە گهر سواره کان توانیبایان نیزه درێژه کانیان له ملی ئەسپی گالیسکه کان رۆبکه ن، ئەسپه که ده که وت و قورسی لاشه ی ئەو ئەسپه خیرایی گالیسکه که ی که م ده کرده وه و ده یوه ستاند، ئەوکات ده رفه ت بۆ سواره کانی دیکه دهبوو تا هیرش بکه نه سه ر گالیسکه که و ئەسپه کانی بکوژن.

مه ترسی گالیسکه جهنگییه کان بۆ سوار و پیاده کان، به تایبه تی بۆ پیاده کان، له مه ترسی تانکه کانی ئیسته بۆ سه ر سهر بازانی پیاده پتر بوو، ئیسته پیاده کان ده توانن به تۆپی دژه

تانک ریگری له تانکه کان بکهن، به لّام له رابردوودا سه ربازه بهرگریکاره کان جگه لهو شوینانهی ئامراز و بهر بهستی ریگر بۆ گالیسکه کان هه بوون، ته نیا به گیان به خشین نه بوایه نه یانده توانی پینش به گالیسکه کان بگرن، به لّام هه موو ئه و شوینانهی په ریساتیس بهر بهستی لیّ چیّ کرد بوون بیّ سوود بوون، چونکه سوکدیانوۆس لهو شوینه له گه لیدا نه جهنگا.

په ریساتیس ماوهی دوو روژان له ته نیشته زایه نده روود مایه وه و بهر بهست و ریگری له هه مه بهر گالیسکه کان چیّ کرد، به لّام به هوّی نه هاتنی سوکدیانوۆس، په ریساتیس خوّی که و ته پرّ و له شوینیک جهنگ روویدا، که هیچ بهر بهست و ریگری بۆ گالیسکه کان لیّ نه بوو، هه روه ها بوار نه بوو تا له پینش لای راستی له شکره کهی بهر بهست چیّ بکهن، گریمان به خیرایی زۆر توانیبایان ئه و کاره بکهن، له وانه بوو گالیسکه کانی سوکدیانوۆس هیرش بکهن له لای چه پ یاخۆ دلیّ له شکره په ریساتیس، ئه وکات ناچار ده بوون لهو شوینانهش بهر بهستی دژه گالیسکه چیّ بکهن.

له رابردوودا گالیسکه کان بۆ ئه وهی دوژمن نه که ویتته دوویان و گه مارزیان نه دات، به ته نیا نه ده جوولان و پیاده له دوا ده یانه وه ده رویشتن، بۆیه کاتیک گالیسکه کانی سوکدیانوۆس هیرشیان بۆ لای راست کرد، پیاده کانیش له دوا یانه وه ده هاتن. پیاده کان پرچه ک بوون به و چه کانهی ئه وکات هه بوو، جلو بهرگی کورتیان له بهر بوو، چیدی بهرگه دریتزه کهی سهرده می کوروش و داریوش له بهریان نه ده بینرا، ماوهی جهنگه ئیرانی و یونانییه کان هیئنده دریتزه بوو، که جلو بهرگی کورتی یونانی له له شکره هه خامه نشییدا چه سپاند و ئه زمون دهری خست سه ربازان به بهرگی کورت ده توانن کارا و خیراتر بن، سه ربازه ئیرانییه کان ته نیا له زستاندا بالا پۆشیکی دریتزه له پشیمان له بهرده کرد، که له پالتۆی ئیسته ده چوو، ئه و بالا پۆشه پشیمانهی له ئیران ده ست ده که و تن له با شترینی جۆره کان بوون.

سه ربازه پیاده کانی سوکدیانوۆس شمشیری راست و دریتزه دوو دم (له فارسی به دهره ک ناوی دیت) ته وری جهنگییان (به ته بهر زین ناو ده برا) پینبوو، قه لغانی دارینی گه و ره که هه ندیّ کات هه لیان ده گرت، هه ندیّ کاتی نا، که باش بوو بۆ بهرگری له بهرانه ر تیر و ئه و بهردانهی له مه عه نیه کانی ناو قه لاکانه وه هه لده دران، به لّام له گو ره پانی جهنگدا ده بۆه مایهی نازاری سه ربازان و قه باره ی قه لغانه کهش به شیک له شوینی کاری سه ربازه کهی داده پۆشی، هه ندیّ کات سه ربازی دوژمن له پشت قه لغانه که وه نه ده بینرا، بۆیه لهو شوینانهی هه لگرتنی قه لغان

پېښت نه بووايه، له شويڼي داناني پيداويستيبه کاني له شکر داده نران، بي قه لغان دهاتنه جهنگ.

چه کيکي دیکه سهربازه پياده کاني له شکرې هه خامه نشيبي تير و که وان بوو، به لام نه زمون دهرې خست بوو، که نه و سهربازې شمشير و تهور و قه لغانې پېښو، نه گهر تير و که واني هه لگرتبووايه، بزي دهبو به باريقورسي و نه يده تواني سوود له تير و که وانه که وهربرگيت، بويه له سهرده مي نه رده شيري دستدرنژدا ريزي که وان چييه کان جياکرايه وه له ريزي نه واني دیکه، نه وان سهره پای تير و که وان، نيژه و شمشيريان هه لده گرت و له کاتي شپري تاك به تاك سووديان لي دهيني.

جياوازي له نيوان چهک و جلوبه رگي سهربازاني په ريساتيس و سوکديانوس نه بوو، ته نيا جلوبه رگي نه وان دريژ بوو، چونکه هه ندي له نه ته وه کاني تيران به رگي دريژيان ده کرده بهر، به ته ي که تزياس جلوبه رگي جووتياراني تيران کورت بوون.

هاوکات له گه ل جووله ي پياده کاني سوکديانوس له پشت گاليسکه کانه وه، په ريساتيسيش پياده کاني خوي له دل و لاي چه پي گوزره پاني جهنگ جوولاند، دواي ماويه کي که م هه ردوو له شکر گه يشتنه يهک و جهنگ له و دوو شوينه دهستي پيکرد، به لام له لاي راست سواره کان بپوونه به ربه ست له نيوان گاليسکه کاني سوکديانوس و پياده کاني په ريساتيس و نه يانده هيشت بگه نه يهک.

پياده کاني په ريساتيس هه موويان باوه ريان و ابوو، که له پيناو ناهورامه زدا ده جهنگن، چونکه مووغه کان و ايان باوه ر پي هينا بوون، که جهنگ له گه ل سوکديانوس وه که جهنگه له پيناوي خودا، چونکه نه و دوژمني مه زدا و مه زدا په ره سه ته کانه، به لام سهربازه کاني سوکديانوس بي پالپشتيکي دهروني ده جهنگان، دليان به فرمانده کيان خوش نه بوو، ده يانزاني نه و براکاني خوي کوشتووه و کوير کردووه، ويرا ي نه وهش وه که سهرباز جهنگيان به نه رک ده زاني، به رده وام بوون له شمشير و تهور وه شانندن، به رده وام دهنگي نه وانه ي شمشير و تيريان به رده کهوت ده هات و نه وانه ي زهره ي توونديان به رده کهوت، نه يانده تواني ري له هاواري خويان بگرن.

په ريساتيس به سواري نه سپ سهرې له هه موو شويڼيک ددها، به ناماده بووني خوي سهربازه کاني هان ددها و له هيچ شويڼيک پياده کاني سوکديانوس نه يانده تواني پياده کاني نه و

بشکینن یاخۆ درز بجنه ریزه کانیان، بهلام له لای راست هیرشی گالیسکه کان دۆخینکی مهترسیداری بۆ ئەوان چی کردبوو، سواره کانی له بهران بهر گالیسکه کان ههڵدهوهوهرین، ههندیکیان له ژێر سمی ئەسپه کان و تایه ی گالیسکه کان پان دهبوونهوه.

په ریساتیس سه رهنجیدا ئەگەر گالیسکه کان به و شیویه بهردهوام بن و سواره کان بکوژن، لای راستی له نیۆ دهچیت، پاش ماوه یهك گالیسکه کان له و ناوچه تهختانییه دا که هیچ به رهستی لێ نه بوو، دل و لای چهپی له شکره کەشی له نیۆ ده بن، بۆیه بۆ راگرتنی گالیسکه کان په نای بۆ فیلتیک برد و به هندی له سواره کانی وت بچن، له بهران بهر گالیسکه کاند هوار بکه ن: "سوکدیانتۆس کوژرا و چیدی بهرگری نیۆه سوودی نییه."

سواره کان رویشتن و بهران بهر گالیسکه کان بۆ پسانه وه هواریان ده کرد: "سوکدیانتۆس کوژرا و چیدی بهرگری نیۆه سوودی نییه"، هینده ئەو رسته یه یان دووپات ده کرده وه، که گالیسکه کان ساردبوونه وه، چونکه په ریساتیس سوودی له و فیله بینی، که له لای راستی خۆی کردی، هه مان فیلی له لای چه پیش که ده یزانی سوکدیانتۆسی لێ نییه به کارهینا، له ویش پیاده کان سست بوون.

کاتیک په ریساتیس بۆی ده رکه وت فیله که ی له لای راستیش کاریگه ری هه بوو، بریاریدا تاقی کردنه وه یه کی دیکه بکات، به هۆی پیاوه کانی خۆی له بهران بهر پیاده کانی لای راستی سوکدیانتۆس وتی: پاشا و فرمانده ی نیۆه کوژرا وه و سه ری له له شی کرا وه ته وه، له مه ودوا یه که کاتان هه لده وه شیته وه، نیۆه چیدی موچه و پیشه تان نابیت، بهلام ئەگەر بیته لای ئەخۆس نه ته نیا پیشه و موچه تان ده بیت، بگره به خشیشیش و ه رده گرن.

وهك میژوونوسه کان نووسیویانه ئەو فیله ش کاریگه ری خۆی هه بوو، لای راستی سوکدیانتۆس چوونه پال لای چه پی په ریساتیس، ئەم روودا وه بۆ نیمه چنگه ی سه رسورمانه و ده پرسین بۆ لای راستی سوکدیانتۆس ئەفسه ری نه بوو، چۆن ئەفسه ره کانیان ره زامه ندییان نواند، بۆ ئەوه ی سه ربازه کانیان ده ست له جهنگ هه ل بگرن و ببنه به شیک له سوپای په ریساتیس؟، بهلام وهك میژوونوسان ده لێن ئەفسه ر و سه ربازه کانی سوکدیانتۆس به هۆی ئەو تاونه ی له کوشتن و کویرکردنی براکانی و مووغی گه وه کردبووی، نه فره تیان لیده کرد و قینیان لێ بوو.

## داریوشی دووم (ئەخۆس) و پرۆشات

دوای ئەوەی سوکدیانتۆس گەورەیی مووغەکانی کوشت، لە تەواوی ئییران هەر کەسێک ئەو هەوالەیی دەبیست، پێشبینی دەکرد، کە ئەو دەکوژرێتەو، بۆیە کاتیەک ئەفسەر و سەربازەکانی هەوالی کوژرانی ئەویان بیست بە رووداویکی ئاساییان دانا، ئەوان چاوەڕوانی ئەو رووداوە بوون، بۆیە بروایان کرد کە سوکدیانتۆس کوژراوە، چونکە دوای کوژرانی سوکدیانتۆس، ئەخۆسی برای دەبوو بە پاشا، ئەو مەترسییە بۆ سەرباز و ئەفسەرە لیپتاتووکان هەبوو، کە لەلایەن ئەخۆس دەربکرین، بۆیە بە رەچاوکردنی ئەو دۆخە بیران دەکردهو کە چیدی سوکدیانتۆس نەماو، بەرژەوندیی خۆیان لەویدا دەبینین کە بچنە پال ئەخۆس، هەر بۆیە لای راستی لەشکرەکەیی سوکدیانتۆس بەم شیوەیە کەسی لای نەما.

پەریساتیس فەرمانی کرد تەواوی ئەو سەربازانەیی هاتوونەتە پال لەشکرەکەیی، بچنە پشت گۆرەپانی جەنگ، هیشتا متمانەیی نەبوو بتوانیت ئەوان لە دژی سوکدیانتۆس بەکار بێیت، بە لای چەپی خۆی هیترشی کردە سەر سوکدیانتۆس. سوارەکانی پەریساتیس دوای ساردبوونەوێ گالیسکەکان، بە فەرمانی فەرماندەکانیان گالیسکەکانیان بەجی هیشت و هیترشیان کردە سەر پیادەکانی لای چەپی سوکدیانتۆس.

دواتر پەریساتیس بۆ ئەوەی بتوانیت گەمارۆی سوکدیانتۆس بدات، هیتری یەدەگی خۆشی خستە نیچو جەنگ، سوار و پیادەکانی لە پشت سوکدیانتۆس، واتە لە رۆژەللات پێک گەشتن.

کاتی پێک گەشتنیان سوکدیانتۆس لای چەپ و راستی نەما بوو، لای راست خۆیان بە دەستەو دەبوو، لای چەپیش لێک پرژابوون، تەنیا دلێ لەشکرەکەیی مابۆو، بەلام گالیسکە جەنگییەکان دوای ئەوەی دەستیان لە شەر کێشایەو و پێوەندییان بە سوکدیانتۆسەو نەما، گومانیان کرد کە کوژراوە، نەیان دەزانی چی بکەن.

لە پێش گالیسکەکان، واتە لە ئاراستەیی رۆژئاوا کەس نەبوو، تا هیترشی بکەنەسەر، چونکە پەریساتیس تەواوی هیتری خۆی لە دژی سوکدیانتۆس بەکار خست بوو. ئەوان بۆ

ئەو دەى ھېرش بىكەن، دەبوۋايە بىگەرىنەو، ھېرش بىكەنەسەر پىيادەكان، بەلام پەرىساتىس بە ھۆى نىردراوھەكانى داۋاى لى كەردن بىچنە پال ئەخۇس، لە لايەكى دىكە وىستانى جەنگ ئامادەىى و تىنوۋىھەتى ئەوانى بۆ جەنگ نەھىشت، لە ھەمووشىيان پتر بى خاۋەن بوون، ورەى ئەوانى تىك شكاند بوو.

پەرىساتىس بە تەواۋى ھىزەكەپەو ھېرشى كەردەسەر دللى لەشكرى دوژمن و لە ھەشت لاوھ ھېرشى برد تا رىزى سەربازەكان تىك بشكىنىت و بەرگرىان نەھىلت. بەھىزتر بوونى ھىزى پەرىساتىس بە رادەپەك بوو، كە دللى لەشكرى سوكدىانۆس نەيتوانى بەرگرى بىكات و تىك شكا. سوكدىانۆس گەمارۆ درا، وىستى لەگەل ھەندى لە سەربازە تايبەتەكانى گەمارۆكە بشكىنىت، سەركەوتوۋ نەبوو و دەستگىر كرا، داۋاى دەستگىر كەردى، جەنگ بە تەواۋى كۆتايى ھات.

لەو كاتەدا ھىشتا گالىسكە جەنگىيەكان دوودل بوون، پەرىساتىس دەترسا ئەوان ھېرش بىكەنەو و بۆى بىنە ماپەى ئارىشە، بۆپە بۆ ئەو دەى بىسەلمىنىت سوكدىانۆس مردوۋە فەرمانى كەرد تا قورگى بېرن، بى ئەو دەى سەرى لە جەستەى بىكەنەو، ئەوكات لەسەر تەختى رەوان پالى بى بىدەن بە شتىك تا نەكەوت، ھەمووان بتوانن رووخسارى بىبنن، دواتر بە بەرانبەر گالىسكە جەنگىيەكاندا تىپەپريان كەرد، ئەوانىش بە بىنىنى تەرمى ئەو، بە تەواۋەتى دەستىيان لە جەنگ ھەلگەرت و خۇيان بە دەستەو دا.

ئەخۇس سەرزەنشتى خىزانەكەى كەرد، كە بۆچى لە داۋاى دەستگىر كەردى، يەكسەر سوكدىانۆسى كوشت، پەرىساتىس و تى دوژمنىكى شىكستخواردوۋى ئاوا، لەوانەپە داۋاى چەند رۆژ ياخۇ چەند مانگ دىسان ياخى بىتتەو، منىش ناچار بووم ئەو كارە بىكەم، تا گالىسكەكانى بزەنن كە ئەو كوژراو و نەماو، بۆ ئەو دەى دەست لە جەنگ ھەلگەرن. بەم شىپوھە سوكدىانۆس كوژرا و ئەخۇس سەركەوت.

جەنگى ئەو رۆژە ھىندە پەرىساتىس و سەربازەكانى ماندوۋ كەرد، كە ئەو رۆژە نەيانتوانى بەرەو ئىسغەھان (گى) بىچن و لە تەنىشتى زاپەندە روود مانەو. شەوى داۋاى جەنگىكى گەورە، تەنەنەت بۆ لەشكرى سەركەوتوۋش پىر لە خەم بوو، چوونكە ئەفسەر و سەربازەكان دەيانزانى لە گۆرەپانى جەنگ ھەزاران لاشە بەجى ماو، كە لەو شەو دا دەكەونە بەر ھېرشى ئازدەلە مردوۋخۆرەكان، بە تايبەتە كەمتىيار. زۆر بوون ئەو بىرىندارانەى

له نيو لاشه‌ی مردووه‌کان ده‌مانه‌وه، به هۆی سه‌ختی برینه‌کانیان توانای هاوارکردنیان نه‌بوو، نه‌گهر هاواریشیان بگردایه، سه‌ربازه‌کان نه‌یانده‌بیست، چونکه لیپانه‌وه دوور بوون.

کوروشی گه‌وره دواى شه‌وهی یه‌ك رۆژ جه‌نگی ده‌کرد، نه‌ده‌خه‌وت تا هه‌موو برینداره‌کانیان کۆده‌کرده‌وه، به‌لام په‌ریساتیس هه‌رچه‌نده فه‌رمانده‌یه‌کی دیار بوو، به‌لام خه‌سله‌ته جوامیرانه‌کانی کوروشی نه‌بوو، تا سه‌ربازه ماندووه‌کانی ناچار بکات که‌میکی دیکه به‌رگه بگرن و برینداره‌کان له گۆره‌پانی جه‌نگ ده‌ربیتن. کاتیك فه‌رمانده‌ی له‌شکر بیر له برینداره‌کان نه‌کاته‌وه، شه‌ی چ که‌سیك بیریان لی بکاته‌وه.

له هه‌ر له‌شکرێك به‌شیکى تایبه‌ت به‌ ته‌ندروستی هه‌بوو، که به‌رپرس بوو له‌وه‌ی هه‌ینده‌ی ده‌یتوانی له‌ کاتی جه‌نگدا برینداره‌کان تیمار بکات، نه‌گهر نه‌کرا له‌ کۆتایی جه‌نگ شه‌و کاره شه‌نجام بده‌ن، به‌لام له‌شکرى په‌ریساتیس پارتیزان بوون و شه‌و دامه‌زراوه‌یان نه‌بوو، سه‌ربازه‌کانیش ماندوو بوون، دواى شه‌وه‌ی شه‌و هات هه‌ولیان نه‌دا برینداره‌کان له‌ گۆره‌پانی جه‌نگ ده‌ربیتن، بۆیه ئاساییه که تا به‌یانی به‌شیک له برینداره‌کان به هۆی خوین به‌ربوونی زۆر مردن.

په‌ریساتیس نه‌یده‌توانی له‌ گه‌له‌ هاوسه‌ره‌که‌ی بچیت بۆ ئیسفه‌هان، چونکه ده‌بوایه له‌شکره‌که‌ی ریک بجاته‌وه و بریندار و کوژراوه‌کانیش کۆبکاته‌وه، هه‌روه‌ها هاتنی دوو به‌شی گه‌وره له‌ له‌شکرى سوکدیانووس بۆ نيو له‌شکره‌که‌ی، کۆکردنه‌وه‌ی خۆراک و پیداو‌یستی پتری ده‌ویست، دواى به‌ره‌به‌یان یه‌که پراگه‌نده‌کانی له‌شکرى سوکدیانووس ده‌هاتن و خۆیان به‌ده‌سته‌وه ده‌دا.

په‌ریساتیس ماوه‌ی پینچ رۆژ له‌ ئاپادیس مایه‌وه، دواتر به‌ره‌و ئیسفه‌هان رۆیشت، هه‌روه‌ها خه‌لاتی به‌و سه‌ربازه پیدانه‌ی سوکدیانووسی به‌خشی که پيشنیا‌زه‌که‌یان په‌سه‌ند کرد و خۆیان به‌ ده‌سته‌وه‌دا، به‌لام گالیسکه جه‌نگییه‌کانی خه‌لات نه‌کرد، چونکه خۆیان به‌ده‌سته‌وه نه‌دا تا ته‌رمی سوکدیانسایان نه‌بینی.

که‌تزیاس که ماوه‌یه‌کی زۆر له‌ ئیران بووه، به‌ رواله‌ت باشت‌ر شاره‌زای میژووی هه‌خامه‌نشییه‌کان بووه و نووسیویه‌تی: چونکه دایکی شه‌خۆس که‌نیزه‌کیکی بابلی بوو، دواى سه‌ره‌که‌وتنی به‌سه‌ر سوکدیانووسی برای، ناوی خۆی به‌ داریوش گۆری، چونکه پيش شه‌و داریوشی دیکه هه‌بوو، بۆیه خۆی کرد به‌ داریوشی دووهم. شه‌و روونی نه‌کردووه‌ته‌وه چ

پېوهندييهك له نيوان ناوی داریوش و بابلی بوونی دایکیدا ههیه، بۆچی كه سینك كه دایکی خه لکی بابل بیت ده بیت ناوی داریوش بیت؟ و پرای نه وهی دایکی داریوشی یه كه م ئیرانی بوو، به لام ناوی داریوشیان لینا. میژوونوسه كانی دیکه ییش هیچ روونكر دنه وهیان له باره ی وتهی كه تزیاس نه داوه تا بزاین بۆچی ناوی كوری دایكیکی بابلی ده بیت داریوش بیت؟

ههروه ها داریوشی سییم كه درابین پاشای هه خامه نشیی بووه، كوری شازاده خانگی ئیرانییه، ناوی داریوشیسی بۆ دانراوه، له وانیه له نووسینی كه تزیاس له باره ی دایکی نه خۆس شتیك نه نووسرا بیت، له تا كامدا پېوهندیی دایکی نه خۆس له نیو چوه.

نه خۆس له ئیسفه هان خۆی به داریوشی دووم ناساند و بووه پاشا، به لام چوونكه رپوره سمی تاج له سه ر نانی پاشاكان دوی ته واو بوونی كۆشکی پیرسپۆلیس له و كۆشكه نه نجام دهدرا، له یه كه مین رۆژی به هاری سالی (۴۲۲ پ. ز) و به ناماده بوونی سه رۆكه كانی پینج ناگرخانه كانی ئیران، داریوش له و كۆشكه تاجی نایه سه ر، هه ر هه مان رۆژ له نیوان سه رۆکی ناگرخانه كاندا گه وری مووغه كان دیاری كرا.

داریوشی دووم كوری نه رده شیژی ده ستریز، به رواله ت بووه پاشای هه خامه نشیی، له راستیدا په ریساتیس پاشا بوو، په ریساتیس یه كه مین كه س بوو، كه یه كه یه کی سه ربازی تایبه ت به ئافره تانی پیکه ینا و به رگی فه رمی پیدان.

له وانیه له سه رده مانی پینس میژوو، كه گیشمه نی فه رهنسی دۆزیوییه تیه وه، تاییدا هه زار تا سی هه زار سال ژنان ده سه لاتییی نه و خاكه بوون، به لام دوی نه وه ی میژوو نووسرا وه ته وه، یه كه مین كه س كه یه كه یه کی سه ربازی له ژنان دامه زراندوه، په ریساتیس بوو، دوی نه ویش تا رووخانی هه خامه نشییه كان هیچ كه س ده رنه كه وت، كه سوپایه ك له ژنان چی بکاته وه.

په ریساتیس به دلنیا ییه وه له هه لکه وتوه كانی سه رده می خۆی بووه، زۆر جوان بووه، به لام و پرای نقورچه گرتنه به رده وامه كانی میژوونوسه یۆنانییه كان له ئیرانییه كان، له سه رچاوه میژووه ییه یۆنانییه كاندا نه بینراوه بگوتریت نه و ئافره ته ره وش ت و ئاكارای خراب بوویت. نه و فه رمانده ئازایه ژنیکی پاك دامین بوو، به لام ئاماده یی و توانای ده سه لاتداری و چاكسازی نه بوو، خه سله تی وه ك خه سله ته كانی كوروش و داریوشی یه كه م نه بوو، بۆیه هیچ سه رهنجی له سه ر چاكسازی ژیانی ئیرانییه كان نه بوو.



دهکرد، هه‌رچه‌نده ئه‌و پياوه ده‌پاراپه‌وه تا به يه‌ك ليدان بېكوژن، تۆزقالتېك كاريگه‌ري به له دلې ئه‌و نه‌كرد.

ئه‌رده‌شپېرى ده‌ستدرېژتوانى به‌شېوه‌يه‌كى ته‌ندروست كۆتايى به‌ جه‌نگه درېژه‌كانى هه‌خامه‌نشېى و يوآن به‌ئنت و خۆى له تېچوه‌كانى ئه‌و جه‌نگانه بياريزت، بى ئه‌وه‌ى بۆ به‌ده‌سته‌ئېنانى ناشتى قوربانى گه‌وره‌ى بدات ياخۆ خاكه زۆره‌كانى ئېمپراتوريه‌تى هه‌خامه‌نشېى دۆرانديت، به‌لام په‌ريساتيسى هاوسه‌رى داريوشى دوهم ناشتى نيوان يوآن و هه‌خامه‌نشېى تېكدا، سه‌رسام ده‌بين كه بېستين ئه‌و ناشتيايه‌ بۆچى تېك چو، ته‌نيا دوو منداڤ له‌سه‌ر ئه‌و بابه‌تانه شه‌ر ده‌كه‌ن.

ئه‌وكاته‌ى په‌ريساتيس له لازقييه بوو، زۆر كه‌يفى به‌ بۆنى قوبرس ده‌هات، (ئه‌ورووپاييه‌كان به‌ بۆنى شپه‌رز ناوى ده‌بن)، كه هېشتا هه‌ر ئه‌و جوړه بۆنه به‌و ناوه ماوه، به‌لام ئه‌و بۆنه‌ى جاران نييه، هه‌وليدا له‌و بۆنه چى بكات، به‌لام به‌ ئه‌ويان وت كه له‌و بۆنه چى ناكريت، ته‌نيا له قوبرس نه‌بيت، ئه‌و بۆنه ته‌نيا له شيله‌ى گوڤ به‌ ده‌ست نايه‌ت، بگه‌ر بۆ به‌ ده‌سته‌ئېنانى ئه‌و هه‌ندى كار ئه‌نجام ده‌ده‌ن، كه ته‌نيا نه‌ئېنييه‌كه‌ى لاي بۆنسازه قوبرسييه‌كان هه‌يه.

دوورگه‌ى قوبرس به‌پېى په‌يمانى ناشتى نيوان يوآن و هه‌خامه‌نشېى ببوو به‌ به‌شېك له سنوورى يوآن و دانېشتووانه‌كه‌ى شوين كه‌وته‌ى يوآن بوون.

په‌ريساتيس فه‌رمانى كرد بړۆن، سى كه‌س له دروستكه‌رانى ئه‌و بۆنه له قوبرسه‌وه بېتن بۆ لازقييه، ئه‌وانيان هېنان، په‌ريساتيس له ئه‌وانى ويست تا ريگه‌ى دروستكردنى ئه‌و بۆنه‌ى بۆ شى بكه‌ونه‌وه، ئه‌وانيش ناوى چەند گوليان پى وت، وتيان ئه‌وانه تېكه‌ڤ به‌يه‌كديى ده‌كه‌ن، دواى تېكه‌ڤبوون، ده‌يان به‌ن بۆ لاي مامۆستاكه‌يان، ئه‌ويش شتېكى تېده‌كات، ئه‌و بۆنه به‌ره‌هم ديت.

پهريساتيس پرسیاری کرد ټووهی ټیوه لهو گیراوهییه دهکهن چیهه؟ ټوانه‌ی بۆنه‌کیان ټاماده ده‌کرد وتیان زانیاریان نییه، ټهو شته ټه‌نیا له‌لایهن مامۆستاکیان ټاماده ده‌کریت و له نه‌ټنییه‌کانه.<sup>(۱)</sup>

پهريساتيس فه‌رمانی کرد تا بچن و مامۆستای بۆن دروست‌کردنه‌که له دوورگه‌ی قوبرس بیئن، وه‌ستاکه‌ش که زانی پهريساتيس ده‌یه‌ویت نه‌ټنی ټهو بابه‌ته‌ی لی وه‌رگریت، نه‌هات، پهريساتيس فه‌رمانی کرد تا به زۆر ټهو بیئن و فه‌رمانه‌وا یۆنانییه‌که‌ی قوبرس لهو کرده‌یه ریگری کرد، کاتیک پهريساتيس بیستی فه‌رمانه‌وا‌ی یۆنانی ټهو دوورگه‌یه ریگر بووه له هیئانی وه‌ستاکه بۆ لازقییه، خۆی به بریندارزانی، فه‌رمانیدا تا که‌شتییه جه‌نگییه‌کانی هه‌خامه‌نشی له که‌ناره‌کانی ناسیای بچووک و سوریا له لازقییه کۆبهنه‌وه، بهو له‌شکره‌وه که بۆ جه‌نگی نارسیتی برای هاوسه‌ره‌که‌ی هیئنا‌بووی، به پالپشتی هیزی ده‌ریای بۆ داگیرکردنی قوبرس بکه‌ویتته‌ری.

گریمان ټهو ویستبای بۆ ته‌واوی ته‌مه‌نی بۆنی قوبرس به‌کار بیئیت، هه‌ر ده‌یتوانی ټهو بۆنه له بازار بکریت، ته‌نانه‌ت ټه‌گه‌ر نرخه‌که‌ی به ده به‌رانبه‌ری نرخ‌ی بازارپیش بووايه، ټهو هیئنده‌ی داها‌ت هه‌بوو، که بۆی ټاسایی بیټ. ټاشکرایه که بابه‌تی بۆنه‌که بۆ ټهو گرفت نه‌بوو، ټهو لهو بابه‌ته ته‌وره ببوو، که فه‌رانه‌کیان چی به‌جی نه‌کردبوو، فه‌رمانه‌وا یۆنانییه‌که ریگر بوو له بردنی وه‌ستا بۆن سازه‌که بۆ ده‌ره‌وه‌ی قوبرس.

ټهو بیانۆیه‌ی پهريساتيس بۆ هیترشکردن بۆ سه‌ر دوورگه‌ی قوبرس هیئنايه‌وه به پیوه‌ره‌کانی ټه‌مپۆ زۆر مندالانه‌یه، ده‌بیټ ټه‌وه‌ش پشت‌راست بکه‌ینه‌وه که خاوه‌ن

---

(۱) ټهو بابه‌ته تا ټیسته‌ش هه‌روايه، له هه‌موو کارگه‌کانی بۆن لهو سه‌رده‌مه‌دا ماده‌یه‌ک ټیکه‌ل به بۆنه‌کان ده‌کهن، که به‌شیکن له نه‌ټنییه‌کانه، هیچ کریکارتیک له کارگه‌که ناگه‌داری نین. له کاتیکدا که ټه‌مپۆ بۆنه‌کان له ماده‌ی کیمیاییه‌کان وه‌رده‌گیرین، له رابردودا له دلۆپاندنی گلۆسی به‌ردین دروست ده‌کران، ټیسته له نه‌وتی خاو وه‌رده‌گیرین. وپرای ټه‌وه‌ش هه‌ر کارگه‌یه‌کی دروستکردنی بۆن، ماده‌یه‌کی شاراه‌ی هه‌یه، که ټیکه‌ل به بۆنه‌که ده‌کریت، بۆنی ټایبه‌تی هه‌ر بۆنی‌ک ده‌گه‌ریتته‌وه بۆ ټهو ماده‌یه‌ی که ټیټی ده‌کهن، بهو هه‌یه‌شه‌وه کارگه‌کانی چیکردنی بۆن ناتوانن لاسایی به‌کدی بکه‌نه‌وه له به‌ره‌م هیئانی بۆنه‌کاندا. "زه‌بیحو‌للاً"

دەسلەتەکان ناتوانن بەرگەمی ئەو بەرگرن کە فەرمانەکانیان جێبەجێ ناکرێت. ئێمە خۆمان دەپارێزین لە باسی وردەکارییەکانی تایبەت بە لەشکرکێشیی پەریساتیس.

یۆنانییەکان کە لە قوبرس بوون پێشبینیان نەدەکرد کە پەریساتیس لە پیناوە نەبردنی بۆنساژیک بۆ لازیقیە، لەشکرکێشیی بکات بۆ قوبرس و هەولێ ئەو بەدات ئەو دوورگەییە داگیر بکات. قوبرس ئامرازەکانی بەرگری نەبوو، پەریساتیس کاتێک گەیشتە قوبرس پووبەرەووی بەرگرییەکی بەرچاوە بوو، بێ گرفت ئەو شارە داگیرکرد، کە ئێستە بە (فاماگۆست) ناسراوە، فەرمانرەوا یۆنانییەکی بانگ کرد و پیتی وت وەستای بۆنە کە بانگ بکات، بە ئەوی وت کە بۆچی فەرمانەکەمت جێبەجێ نەکرد و نەهاتی بۆ لازیقیە؟.

ئەو دانێ نا کە لە ترسی گیانی نەهاتوو و ترساوە بکوژرێت، پەریساتیس وتی تۆ پێویستە نەپیتی چێکردنی بۆنە کە بۆ من باس بکە و من تۆ ناکوژم.

وەستا کە وتی من نەمدەتوانی نەپیتی چێکردنی ئەو بۆنە بە تۆ بلێم، چونکە ئەگەر نەپیتییە کە بزانرێت تەواوی ئەو کەسانە بە هۆی ئەو بۆنەو رۆژانەیان دەستەبەر دەکەن، لە برسان دەمرن.

پەریساتیس وتی تۆ ئەو نەپیتییەت نە بە من وت نە بە کەسانی دیکە، ئایا تۆ وا بیرت کردووە، کە من دەست لە پاشایەتی هەڵدەگرم و تەمەنی خۆم بە بۆن چێکردن دەبەمە سەر و لە گەڵ تۆ و شاگردەکانت دەبەم رکابەر.

وەستا کە وتی من ئەقلم هەیە، دەزانم شازنێکی وەک تۆ هەول نادات لە بەرھەمەپینانی بۆن لە گەڵ کەسانێکی وەک ئێمە بپیتە رکابەر، کە بەو رینگەییە رۆژانەمان دەستەبەر دەکەین، بەلام ئەو بە من و هاوکارەکانم، ژيانی پێو بەندەن بۆ تۆ شتیکی بێ نرخە، لەبەر ئەوەی لە ژيانی تۆدا ئەو بابەتە بێ باوەتە، بەلام بە کەسانی دیکەت دەوت، ئێمەش تووشی برسێیەتی دەبووین.

پەریساتیس وتی راست دەکەم، ئەو بابەتە بۆ من بێ باوەتە بوو، رەنگە بە کەسانی دیکەم و تباوە، بەلام ئێستە من پیت دەلێم، دەبێ پیم بلێی چ لەنیو بۆنە کە دەکەم، بە کەسانی دیکە نالێم، ئەگەر رازە کەشم بۆ نەدرکینی ئەوا دەتکوژم.

وەستای بۆنە کە وتی ئەم شازن رینگەم بەدە تا بە گویچکەتدا بچریبم، بۆ ئەوەی کەسانی دیکە، کە لێرە دانیشتون، نەیبیستن.

پهريساتيس ريځگه پيدا تا لپي نيژيك ببيتهوه، به گويدا بچريپيټ، به وتهى دهى نون ټو پياوه له شازن نيژيك كهوتهوه و دهى ما به گوچكهى شازن، وتى ټوهى لهنيو بونهكهى دهكهين زاخى شينه (مووروى شين) به ريژهى يهك بهرانبهه به سهه.

پهريساتيس به بيستنى ټو قسهيه سهسام بوو، وتى من پيم وابوو ټوهى له بونهكانى دهكهن بريټين له بابتهى زور دهگمهن.

وهستاكه وتى تو سويند دهدهم به خوداوهندانى خوتان و خوداوهندانى ټيمه، كه ټو بابتهه بو هيچ كهس نه دركيني.

پهريساتيس وهستاي بونهكهى نازاد كرد، فرمانى كوشتنى فرمانپروا يونانيهكهى دوورگهى قوبرسيشى دهركرد، جاريكى ديكه بى گهړانهوه و راويژكردن به هاسهههكهى، بريارهكهى خوى جيبهجي كرد و گهړايهوه، تهنانهت بى ټوهى كهس له دانيشتوانى دوورگهكه نازار بدات، چونكه له لايهكه به فرمانپرواى دوورگهكهى سملاند، كه دهتوانيت بريارى خوى بهسهريدا بسهپنيټ، تهنانهت ټهگهړ له نيو ټو دوورگهيهشدا بيت، له لايهكى ديكهش ههستى ملوموكردنى تيږ بوو، چونكه زانى ټو ماده تايهتهه چيهه كه لهنيو بونهكهى دهكهن، بهلام ټو رووداوه ريككهوتننامهى ناشتى نيوان يونان و ههخامهنشپى تيكد، ههردو دهولهتى تسالى و ټهسينا، كه فرمانپرواى دوورگهكهيان ديارى دهكرد و بودجهكهيان دهه، به زور تووره بوون و بريارياندا ټولهى ټو كاره بكهنهوه، ټهوان ههولياندا ولاتانى يونان هان بدن بو ټوهى لهشكر كوښكهنهوه تا بتوانن به لهشكريكى بههيز هيرش بكهنه سههريان، بهلام جگه له ټيسپارت هيچ يهك له ولاتانى ديكه رازى نهبوون، لهشكر بو ټو كديه ناماده بكهن.

ټيسپارتيش بويه لهشكرى خويان كوكردهوه تا ټهسينا پارهيان پيدات، له لايهكى ديكه ټيسپارتيههكان خوازياربوون، كه دهسكهوتى جهنگيان ههبيت. ټيسپارت هيزى دهريايى نهبوو، بهلام ټهسينا و تسالى هيزى دهريايان ههبوو، به تايهتهى هيزى دهريايى ټهسينا بههيز بوو.

پهريساتيس دواى گهړانهوهى له قوبرس له لازقيه نهوهستا، ريځگه ټيرانى گرتبهه، حكومهتهكانى تسالى و ټهسينا و ټيسپارت لهشكريكى يهكگرتويان بيكهيتا، به پشتيوانى هيزى دهريايى خويان هيرشيان كرد بو ټاسيى بجوك و شاره يونانيهكانى

ئاسىيى بچووكىش ياخيبيوون و كەوتنە يارمەتيدانى يۆنانىيەكان. لەشكرى يۆنان دواى ئەوئەى لە ئاسىيى بچووك دابەزىن، كەوتنە پېشپەرەئەى، وەك تۆلەكردنەوئە لە ھەر شوپىتەك فەرمانپەرەوايەكى ھەخامەنشىيان دەبىنى، دەيان كوشت.

گزنفۆن دەلەيت كاتتەك لەشكرى يۆنان بەرەو ئاسىيى بچووك رۇيشت، مەن كووپتەك بووم لە تەمەنى دواز دە سالىدا، بەلام ھىندە تىدەگەيشتەم، كە ئەو لەشكرە دەروا تاتۆلەى كوژرانى فەرمانپەرەوا يۆنانىيەكەى دوورگەى قوبرس بكاتەوئە. گزنفۆن دەلەيت ئەو لەشكرە يۆنانىيەى گەيشتە نىو ئاسىيى بچووك لە دوو فەرمانپەرەواى ھەخامەنشى پترى نەكوشت، ئەوانى دىكە خۇيان رزگار كرد، بەلام تۆسىدەد نووسىويەتى كە چوار فەرمانپەرەواى ھەخامەنشىي كوژران.

لەشكرى ھىرشبەر ھىچى لە سەربازەكانى ھەخامەنشىي نەدەكرد، تەنيا ئەوكاتەى بەرگرىيان كەردبايە، ئەوانيان دەكوشت، لەبەرئەوئەى ماوئەيەكى زۆر بوو لە نىوان يۆنان و ھەخامەنشىي ئاشتى ھەبوو، ھەخامەنشىيەكان لە ئاسىيى بچووك سەربازگەى بەھىزىيان نەبوو، تاپېش بە لەشكرى يۆنان بگرەيت. ھەررەك چۆن ھىرشى پەرىساتىس بۆ دوورگەى قوبرس چاوەرەوان نەكراو بوو، بە ھەمان شىوئەش ھىرشى يۆنان بۆ ئاسىيى بچووك بۆ سەر ھەخامەنشىيەكان، چاوەرەوان نەكراو بوو.

كاتتەك داريوشى دووم ھەوائى ھىرشى لەشكرى يۆنانى بۆ ئاسىيى بچووك بىست، سەرسام بوو، تائەوكاتەى ھەوائى ھىرشى پەرىساتىسى بۆ سەر دوورگەى قوبرس بىست، چوونكە دواى گەرانەوئەى پەرىساتىسىش بۆ تىران، ھەوائى ئەو ھىرشەى بە ھاوسەرەكەى نەگەيانەد، چوونكە نامرازەكانى پىئوئەندىي سوريە لە دەسەلانىي ئەوابوون، كەس نەيدەتوانى ئەو ھەوالە بە داريوش بگەيەنەيت، گرمان ئەگەر ھەوالەكەشيان بە داريوش گەيانەدبايە:

يەكەم: ئەو رۆوبەرۆوى كەردەيەك دەبۆرە كە رۆويداوە، لەكاتتەكدا ئەو دواى ھىرشەكەى پەرىساتىس ئەو ھەوالەى پىنگەيشت.

دووم: وەك دەزانرەيت داريوشى يەكەم لە بەرانبەر ھاوسەرەكەى بى دەسەلات بوو، تەنانەت نەيدەتوانى ئەو بجاتە بەر لىپرسىنەوئە، كە بۆچى ئەو ھىرشەى بۆ دوورگەى قوبرس ئەنجام داوئە، كە بووئەتە ماىيە تىكدانى ئاشتى نىوان يۆنان و ھەخامەنشىيەكان.

گزنفون و تۆسىدېد كە ھەردوو كيان لە مېژوونوسە باوەرپېنكراوھ كانن، نووسىويانە لەشكرى يۇنان لە ئاسىيائى بچوك دەستيان بۆ كوشتنى خەلك نەبرد، بەلام سامانى خەلكيان بە تالان برد، سەربازەكان تالانىيەكانيان بەرە بەرە بۆ كەنارەكانى ئاسىيائى بچوك دەگواستەووە تا بە ھۆى كەشتىيەووە بۆ يۇنان بگوازرېنەووە.

ئەگەر سەرماي زستان نەگەيشتبايە و سەختى سەرما و سۆلە لە ئاسىيائى بچوك لە ناوچە شاخاوييەكان لەشكرى يۇنانى رانەگرتبايە، لەوانەبوو ئەو لەشكرە خۆى بگەياندايە سنوورەكان، چونكە ھەخامەنشىيەكان لە ئاسىيائى بچوك سەربازگەى قايم و بەھىزيان نەبوو، فەرمانرەواكانى ناوچەكانىش، راستە ھەموويان بەرفەرمانى ھەخامەنشىيە بوون، بەلام لە سنوورى خۇيان سەربەخۇييان ھەبوو، بۆيە بە ھۆى ھېرشى لەناكاوى يۇنانىيەكان ئامادە نەبوون بەرگرىيە لە خۇيان بگەن و بەر بە ھېرشى يۇنانىيەكان بگرن.

داریوشى دووھم داوى ئەوھى زانى، ھاوسەرەكەى ئاشتى نېوان ئېران و يۇنانى تېك داوھ، نەسەرەنشتى كرد، نەداواى لېكرد تا بچېت و پېش بە يۇنانىيەكان بگرېت و ئەوان لە ئاسىيائى بچوك وەدەرئېت.

پەرىساتىس وتى: من بە دلخۆشىيەووە سەرکردايەتېي ئەو لەشكرە دەكەم كە دەبېت جەنگى يۇنانىيەكان بكات، ئەو جەنگە دەبېت لە سەرەتاي بەھاردا دەست پى بكات، ھەرچەندە زستان لە ھەندى شويى ئېران وەك (ئازەربايجان، كوردستان و خۆراسان) سەخت بوو، پەرىساتىس ھاوسەرەكەى ناچار كرد، بۆ ئەوھى داواى بەشېك لە سەربازى وىلايەتەكان بكات، تا رەوانەى ئازەربايجان بگرېن، بۆ ئەوھى لەگەل تەوانەوھى بەفر و ھەلكردى باى گەرم بتوانېت بۆ جەنگ بگەوېتەرې.

گزنفون دەلېت پەنجا ھەزار سەربازى پىادە و سواری لە سەربازگەكانى وىلايەتەكانەووە بۆ ئازەربايجان رەوانەكران، پەنجا ھەزار سەربازىش لە لەشكرى بەردەوامى ھەخامەنشىيە كە لە پايتەخت بوون، بەو لەشكرەووە گرېدرا، بەشى ھەرە زۆرى گالىسكە جەنگىيەكانى ئېران لە رېگە بەناوبانگەكەى پاشايەتېيەووە، كە لە سەردەمى داریوش چى كرابوو، بەرەو ئازەربايجان رۆيشتن، وەك زانراووە ئەو رېگەيە كە باشوورى ئېرانى دەبەستەووە بە ھەريەكە لە ئازەربايجان و ئاسىيائى بچوك و ئىستانبۆلى ئەمپرۆ، ھېندە بەرىن بوو، كە چوار گالىسكەىلە تەنىشت يەك دەيانتوانى لەو رېگەيەووە بپۆن، نەتەنيا بە رېگەيەكى بازرگانى دادەنرا، بگرە

رینگه‌یه‌کی ستراتژیژیش بو، هر کاتیک پاشاکانی هه‌خامه‌نشیی ویستبایان له‌شکر به‌ره و ناسیای بچووک بنیرن، به‌خیرایی هیژه‌که‌یان له‌و رینگه‌یه‌وه بو ناسیای بچووک ده‌نارد، ئەو رینگه‌یه‌وه دوا‌ی به‌ستنه‌وه‌ی به‌ ناسیای بچووک، چەند لقیکی لی جیا ده‌بووه، لقیك بو باکور، یه‌کی‌کیش بو باشوور ده‌رۆیشت، لقه‌کانیش وه‌ک رینگه‌سه‌ره‌کییه‌که پان و پته‌و بوون، به‌ شیوه‌یه‌ک چی کرابوون، که دوا‌ی دوو هه‌زار و پینج سه‌د سال به‌ر له‌ نها، هیشتا له‌ هه‌ندی شوین شوینه‌واری به‌ردرپیژی ژیره‌وه‌ی له‌نیو نه‌چووه، ئیسته‌ش ده‌کریت سوودی لی بیینریت، بیست و پینج سه‌ده با و باران و به‌فر و هه‌تاو نه‌یتوانیوه بناخه‌ی ئەو رینگه‌ له‌نیو به‌ن.

له‌شکره‌ی له‌ نازه‌ربایمان کۆبووه، پیکهاتبو له‌ سه‌ده‌هزار سه‌ربازی پیاده و سواره، جگه له‌ گالیسکه‌ی جه‌نگی، مه‌غه‌نیق و بورجه‌ گه‌رۆکه‌کان، ئەوانیش وه‌ک گالیسکه‌ جه‌نگییه‌کان له‌ چه‌که قورسه‌کانی له‌شکری هه‌خامه‌نشیی بوون، ئە‌گه‌ر رینگه‌ی شیوا هه‌بوایه، ئەو نامرازه‌شیان بو جه‌نگ ده‌برد، مانگی به‌ر له‌ توانه‌وه‌ی به‌فر، په‌ریساتیس بو نازه‌ربایمان رۆسشت بو ئەوه‌ی سه‌رکردایه‌تی ئەو له‌شکره‌ بگریته ئەستۆ، که به‌ره‌و ناسیای بچووک پیشره‌وه‌ی ده‌کرد، هه‌رکه به‌فره‌کان توانه‌وه، په‌ریساتیس له‌شکره‌که‌ی به‌ره‌و رۆژئاوا خسته‌ جووله بو ئەوه‌ی به‌له‌ز بگاته یۆنان، ئەو پیشبینی ده‌کرد که دوا‌ی گه‌رمیوونی که‌شوه‌وا، یۆنانییه‌کان ده‌ست به‌ جووله‌ ده‌کن، دیسان له‌ ناسیای بچووک پیشره‌وه‌ی ده‌کن، ئەو ده‌مه‌ش ده‌رکردنیان له‌وینده‌ر قورستر ده‌بیت، بۆیه پیوسته هه‌ر ئیسته‌ رووبه‌روویان بیته‌وه، به‌ر له‌وه‌ی ئەوان به‌شه‌کانی رۆژه‌لاتی ناسیای بچووکیش داگیر بکه‌ن، ده‌بی له‌گه‌ل یۆنانییه‌کان بجه‌نگیت.

ئەو رینگه‌یه‌ی په‌ریساتیس بو رۆیشتن به‌ره‌و رووی یۆنانییه‌کان گرتبوویه به‌ر، هه‌مان ئەو رینگه‌یه‌ بوو که کوروشی دامه‌زرینه‌ری زنجیره‌ی هه‌خامه‌نشیی بو جه‌نگی گرزۆس، به‌ره‌و لیدی گرتبوویه به‌ر، ته‌نیا جیاوازی ئەوه‌ بوو، ئەو کاته‌ی کوروش له‌ ناوچه‌ شاخاویانه‌ تپه‌ر ده‌بوو، رینگه‌ی پان و پته‌و و به‌ردرپیژ نه‌بوو، به‌لام په‌ریساتیس له‌ رینگه‌یه‌کی به‌ردرپیژکراوی پان ده‌رۆیشت، که گالیسکه‌ و بورجه‌ گه‌رۆکه‌کانی له‌شکری هه‌خامه‌نشیی بی کیش و گرفت له‌و رینگانه‌وه تپه‌ر ده‌بوون.

گزنفۆن نووسیویه‌تی ئەو شارپییه‌ی ناسیا له‌لایه‌ن پاشاکانی هه‌خامه‌نشیی چی کرا بوو، له‌ به‌نده‌ری کری زۆپۆلس (به‌شی رۆژه‌لاتی ئیستانبولی ئیسته) ده‌ستی پیده‌کرد، دوا‌ی

تیپه‌ربوونی به ته‌واوی ناسیای بچووک و ئیران، له به‌نده‌ری سیراف که که‌وتبۆوه باشووری ئیران کۆتایی ده‌هات، کالاکانی چین و هیندستان له‌و ریگه‌یه‌وه بۆ ولاتی ئه‌رووپا ده‌رۆشت، کاروانه‌کان له‌و ریگه‌یه نه‌ده‌پسانه‌وه، به‌رده‌وام له هه‌ردوو لای ریگه‌که‌وه، رێبوار و کاروانه‌کان به‌رانبه‌ر یه‌کدی تیپه‌ر ده‌بوون.

شاریگه‌ی ناسیا له سه‌رده‌می هه‌خامه‌نشیه‌کاندا تاکه ریگه‌ی گواستنه‌وه‌ی خیرا و دلتیا بو، له نیوان ناسیا و ئه‌رووپا، له‌وی گاقان له نیوان ئیران و رۆژه‌لات ریگه‌یه‌کی دیکه هه‌بوو، ناوی (ریگه‌ی ئاوریشم) بو، به‌لام ئه‌و ریگه‌یه وه‌ک شارپی ناسیا پان و به‌رین نه‌بوو، له لایه‌کی دیکه‌یش به‌رده‌وام ته‌ناهی و ناسیسی نه‌پاریزراو بوو، له کاتی‌کدا که شارپی ناسیا سه‌ره‌پای پان و به‌رینی ریگه‌که، به‌ردرێژ و پاریزراویش بو.

گزنفۆن نووسیویه‌تی ئه‌و ریگه‌یه له هه‌ر شوینیک که گه‌یشته‌وه‌ته رۆباریک، پردیان بۆ چی کردوو، زانست و هونه‌ری چیکردنی پرده‌کان له شارستانییه‌تی مرۆفاندا پیشینه‌یه‌کی یه‌کجار کۆنی هه‌یه.

په‌ریساتیس هینده‌ی ده‌یتوانی به په‌له ریگه‌ی ده‌بری، تا زووتر بگاته یۆنانیه‌کان، ده‌یزانی پێش ئه‌وه‌ی یۆنانیه‌کان پردی هالیس بگرن، ده‌بیت له رۆباره‌که بپه‌رپه‌ته‌وه، پردی سه‌ر رۆباری هالیس (قزل تابه‌رمات) یه‌کێک بو له مه‌زنترین پرده‌کانی سه‌ر شارپی ناسیا، شازنی هه‌خامه‌نشیی زانیاری هه‌بوو، ئه‌گه‌ر یۆنانیه‌کان ئه‌و پرده بگرن، په‌رینه‌وه‌ی له‌شکره‌که‌ی له‌و وه‌رزهدا که وه‌زی هه‌لکشانی ئاوی رۆباره‌کان بوو، زۆر سه‌خت ده‌بوو.

رۆباری هالیس له وه‌زی تانه‌وه‌ی به‌فر و بارانه به‌هارییه‌کاندا سیخناخ ده‌بوو له ئاوی ده‌بوو، ئه‌گه‌ر یۆنانیه‌کانیش پرده‌که داگیر بکه‌ن، ئه‌و ده‌مه‌ش په‌ریساتیس نه‌یده‌توانی له‌شکره‌که‌ی له ئاوی رۆباره‌که بپه‌رپه‌ته‌وه، ئه‌گه‌ر سواره‌کانیش بۆ مه‌ترسی بکارن پیاده‌کان بپه‌رپه‌نه‌وه، ئه‌وا گالیسکه جه‌نگیه‌کان و ئه‌و گالیسکه‌یه‌ی بورجه‌کان ده‌گوازنه‌وه ئاوی ده‌بیردن، ئه‌گه‌رچی ئه‌سپه‌کان توانایان هه‌بوو، به مه‌له له‌مه‌بری رۆباره‌که بۆ ئه‌وه‌ری رۆباره‌که بپه‌رپه‌نه‌وه، به‌لام ئه‌سپه‌کان به گالیسکه‌وه نه‌یاندانه‌توانی مه‌له بکه‌ن و له رۆباره‌که بپه‌رپه‌نه‌وه، له لایه‌کی دیکه‌یش له کاتی هه‌لکشانی ئاوی رۆباره‌که، ئاوی ته‌نانه‌ت ئه‌سپه‌کانیشی ده‌خنکانه‌و و نقومی ده‌کردن.

کهواته ئەگەر یۆنانییەکان پردی ھالیسیان بە دەستەوہ بوایە، بێگومان کەناری رۆژھەڵاتی رۆوبارەکەش دەکەوێتە ژێر دەستیان، ئەو دەمەش پەریساتیس ناچار دەبوو لە کەناری راستی رۆوبارەکە لەگەڵ یۆنانییەکان بجەنگیت، بۆ ئەوەی بتوانت پاشەکشەیان پێ بکات و پردهکە بگریتەوہ، کەناری لای راستی رۆوبارەکەش نارێک بوو، بەرزی و نزمییەکانیشی رێگر دەبوون لە بەکارخستی گالیسکە جەنگییەکان، لە کاتیگدا کەناری چەپی ئەو رۆوبارە لە تەنیشت پردهکەوہ بۆ بەگەرختنی گالیسکەکان زۆر باش بوو، ھەرچەندە رۆوباری ھالیس لە باکوڕوہ چەند بواریکی بۆ پەڕینەوہ ھەبوو، بۆیە پەریساتیس دەیتوانی لە یەکێک لەو بوارانەوہ بپەڕیتەوہ، بەلام دوای گەیشتنی بە یۆنانییەکان لە لای رۆژھەڵاتی زێبەکە بواری پەڕینەوہ لە رۆوبارەکە نەدەما، تا ئەوکاتە یۆنانییەکانی شکست نەدایە، بۆیە پەریساتیس ناچار دەبوو لەگەڵ یۆنانییەکان بجەنگیت بۆ ئەوەی پاشەکشەیان پێ بکات.

ئەگەر پەریساتیس بە خێرای نەڕۆشیتبا، یۆنانییەکان پردی ھالیسیان داگیر دەکرد، چونکە بە خێرای رێگە دەپری، رۆژیک بەر لە یۆنانییەکان گەیشتە سەر پردهکە و ئەو شوینە داگیرکرد، لەشکرەکە لە پردهکە پەڕاندەوہ، لەشکرەکە لە کەناری رۆژئاوی رۆوباری ھالیس قایم کرد.

یۆنانییەکان کاتیک زانیان لەشکری ھەخامەنشیی پردی سەر رۆوباری ھالیسی داگیرکردوہ، ویستان، پەریساتیس تەواوی لەشکرەکە پەڕاندەوہ بۆ رۆژئاوی رۆوبارەکە و خۆی بۆ جەنگ نامادەکرد، ھەندێ لە سەربازەکانی نارد، بۆ وەرگرتنی زانیاری بەرەو لای یۆنانییەکان، تا بزانی ھێزی ئەوان چەندە، یۆنانییەکانیش بە ھەمان شێوہ، دەستەبەک لە سەربازەکانی خۆیان نارد تا زانیاری لەبارە ھێزی ھەخامەنشیی کۆبکەنەوہ.

ھەردوو یەکە سەربازییەکە گەیشتنە یەک و لە نێوانیان جەنگ بەرپابوو، چونکە سەربازەکانی یۆنانی لە تاقمی ھۆپ لیت بوون، سەربازە ھەخامەنشییەکان نە زری و نە قەلغانیان ھەبوو، ھەموویان کوژران یاخۆ بریندار بوون، دوو سەربازیش لەنیواندا بە دیل گیران و بردیان بۆ فەرماندە سۆپای یۆنان کە ناوی (کۆلیۆس) بوو.

فەرماندە یۆنانی لە سەربازە ھەخامەنشییەکانی پرسى ژمارە ی سەربازەکانی ئێوہ

چەند دەبیّت؟

که تزیاس که شه رووداوه ده گپرتشه وه، بهم شیوهیه ددهویت:

سه ربازه کان وتیان ژماره‌ی دهسته‌کانی ئیمه سه‌د که سه.

کۆلیۆس وتی ژماره‌ی سه ربازه‌کانی یه‌که‌ی ئیوه‌م نه‌پرسی، بگره‌ پرسیارم کرد، که ژماره‌ی سه ربازه‌کانی سوپای ئیوه چهند که سن.

شه دوو سه ربازه وتیان ئیمه شه و بابه‌ته نازانین.

کۆلیۆس وتی: میژی قامچی لیدان بینن، که بریتی بوو له میزیک له کانزا چی کرابوو، ده‌توانرا قه‌د بکریت، دوا‌ی شه‌وی که ده‌کرایه‌وه، ده‌بۆوه خاوه‌نی چوار پیچکه‌ی به‌هیز، تاوانباریان له‌سه‌ر شه‌و میزه‌ دادنا، ده‌ست و قاچیان به‌ په‌تک ده‌به‌ستایه‌وه و به‌ قامچی لییان ده‌دا، یه‌کیتک له‌ دوو سه‌ربازه ئیرانییه‌که‌یان دوورخسته‌وه، به‌ فه‌رمانی کۆلیۆس شه‌وی دیکه‌یان له‌ میزه‌که‌ به‌سته‌وه، کۆلیۆس پرسیا‌ری کرد، که نایا پیمان ده‌لینی ژماره‌ی سه‌ربازه‌کانی هه‌خامه‌نشیی چهندن؟

سه‌ربازه دیله‌که‌ وتی: ژماره‌ی سه‌ربازانی هه‌خامه‌نشیی نازام، ته‌نیا هینده‌ ده‌زام که یه‌که‌ی ئیمه سه‌د که سه.

به‌ فه‌رمانی کۆلیۆس ده‌ستیان کرد به‌ قامچی لیدان له‌ پشتی شه‌و سه‌ربازه، به‌لام له‌ ده‌می شه‌و سه‌ربازه نه‌ ده‌نگی نالاندن و نه‌ هاوار نه‌بیسترا.

دوا‌ی شه‌وی بیست قامچیان له‌ پشتی دیله‌که‌دا، کۆلیۆس وتی: بوه‌ستن، قامچی لیدەر ویستا، کۆلیۆس له‌ دیله‌ به‌ده‌خته‌که‌ نیزیکی بۆوه و پرسیا‌ری کرد، نایا هه‌ست به‌ نازار ناکه‌ی، دیله‌که‌ نه‌ختیک سه‌ری راته‌کاند، بی‌ توانایانه‌ له‌سه‌ر میزه‌که‌ی دانایه‌وه، کۆلیۆس وتی نایا ده‌توانی گه‌مه‌ به‌ من بکه‌ی؟ راده‌سپیژم هینده‌ به‌ قامچی لیت بده‌ن، تا گیانت ده‌رده‌چیت یاخود ته‌واوی شه‌و زانیاریانه‌ی هه‌ته، پیمی ده‌به‌خشی.

شه‌وکات به‌ فه‌رمانی کۆلیۆس ده‌ست کرایه‌وه به‌ قامچی لیدان، هینده‌ له‌و دیله‌ به‌ده‌خته‌یاندا تا کۆلیۆس خۆی ماندرو بوو، وتی بوه‌ستن، کاتیک ویستیان دیله‌که‌ له‌ ته‌خته‌که‌ دابه‌زینن بینیان بوراوه‌ته‌وه، له‌سه‌ر زه‌وییان درێژکرد، پیش شه‌وی شه‌و رابکشیت شه‌و دیله‌ به‌ده‌خته‌مرد، به‌ وته‌ی که‌تزیاس ناوی (باد) بوو، خه‌لکی گوندی (راگس) بوو.

دهستيان كرد، به قامچى ليدان له سهربازه كەى ديكە، تاكو چى ده زانپت له بارهى له شكرى هه خامه نشيى بيدركينپت، كه تزياس ناوى ئه و سهربازهى نه نووسيوه، به لام ده لپت ئه وپش ههروهك سهربازى به كه م خۆى له به خشيني هه ر جوړه زانيارپه ك پاراست.

له باسى ژيانى دارپوشدا نووسيو مانه كه بلاوكراوه به كى بو دپله كانى جهنگ نووسيوه، به كپك له به نده كانى ئه و بلاوكراوه به ئه وه به، كه بو وه رگرتنى زانيارپى نابپت دپل بخرپته به ر ئازار، به لام كۆليؤس پپره وى له و بلاوكراوه نه ده كرد، به كپك له دپله كانى كوشت، ئه وى ديكه پشى تا به ره به بيان ئازاردا، به لام ههروهك چۆن دپلى به كه م له ژپر زه برى قامچيدا مرد و هپچى نه دركاند، دپلى دووهميش به رگه ي ئازاره كانى گرت و هپچى بو كۆليؤس نه دركاند، كه تزياس ده بپژپت سهربازه هه خامه نشيپه كان كاتپك به دپل ده گپران، پتر له سهربازه پۆنانپه كان به رگه ي ئه شكه نجه دانپان هه بوو، نه پپنپه كانى له شكرى خۆيان نه ده دركاند.

ئه و شه وه نه به رپساتپس توانى ژماره ي سهربازه پۆنانپه كان بزانيپت، نه كۆليؤسى فه رمانده ي پۆنان زانى ژماره ي سهربازه هه خامه نشيپه كان چه ندن، به لام ميژوونوسان دۆخى سهربازه پۆنانپه كانپان نووسيوه و ده لپن ئه وان پپاده بوون، ته نپا ئه فسه ره كان ئه سپپان هه بوو، چه كى قورسى له شكرى پۆنان برپتى بوو: له مه نجه نپق، هه موو مه نجه نپقه كان پپچه كپان هه بوو، به ئه سپ راده كپشران، له كاتى جهنگدا ده پانتوانى به شى خواره وه ي مه نجه نپقه كه به شپوه به كه جپگر بكن كه نه جو لپت.

پۆنانپه كان چه ندان جار له گه ل هه خامه نشيپه كان جهنگاون و ده پانپنى كه ئه وان سواره و گالپسكه ي جهنگپان هه به، به لام بو خۆيان هپچ هۆگرى سواركارى نه بوون، چونكه زۆر شانازپپان به پپاده كانپان به تاپه ته ي له شپوه ي هۆپ لپت ده كرد.

رۆژى دواتر له نپوان سوپاى هه خامه نشيى و سوپاى پۆنان دوو فه رسه خ مه ودا هه بوو، به رپساتپس فه رمانى ئاراپشى جهنگيدا، له شكرى هه خامه نشيى به م شپوه به كه وته جووله: گالپسكه جهنگپه كان له نپوه راستى سوپا جپگر كران، پپاده كانپش له هه ردوو لاپى راست و چه پ دامه زران. بورجه گه رۆكه كانپان كرده دووبه ش، به شپك لاپى راست، به شه كه ي ديكه ش له لاپى چه پ دانران، سواره كانپش راسپپردان تا له پشته وه ي له شكر، وه ك به ده گ بپننه وه، له كاتى پپويستدا بپنه نپو جهنگ، چونكه زه وپه كه رپك و ته خت بوو،

په ريساتيس ديه ويست زورترين سوود له گاليسكه كانى وهربرگريټ، بويه نهوانى له نيوه پراستى له شكره كهى دانا.

كوليس گاليسكه كانى بينى، به سه ربازه كانى خوى وت: نهو پيادانهى له هه ردوولا و له به رانبه ر خوتان ده بينن هيئده گرینگ نين، بورجه جوولا وه كانيشيان زور كار يگه ر نين، ته نيا ده سته يه كه له نيوه بورجه كانن، تيرتان تيده گرن، به لام گاليسكه كان چه كى به كارن، نه گه ر بتوانن گاليسكه كان له كار بجن، سه ركه وتوو ده بن، هه موو سه ربازه هوپ ليته كان، ده بيت خويان ته رخان بكن بؤ له نيوبردنى گاليسكه جه نكيه كانى دوزمن.

هوپ ليته كان سه ره پراى كاسكيټ، زريى چه رمى و ناسنينيان له بهر بوو، زريكان له چه رم چي كرابوون، پارچه ي چوارگوشه يي قورقوشميان پيوه لكيتنرابوو، نهو جوړه له زري باشتر بوو، نهو جوړه ي كه به ته واو ته ي له كاتزا بوو، ريگرى نه ده كرد، بويه جه سته ي مرؤف ناسووده بوو. سه ربازه هوپ ليته كان ويراى نه وه ي زرييان له بهر بوو، رانبه ند، قاچه ند و بازوويه نديان هه بوو، تير، شمشير و نيژه كار يگه ر يي لييان نه ده كرد، ته نيا له و شوينانى جه سته يان نه بيت، كه پاريزه ي نه بوو، وه ك ثانياشك، نه ژنوكان و رووخساريان.

گاليسكه كانى هه خامه نشيى له نيوه پراست بوون، بويه كوليسوش ريسپارد گاليسكه كان له نيوه پراست و به رانبه ر نه وان بن، بؤ نه وه ي له كاتى به ردبارانكردنى يه كدى بو شايى نه يه ته دى.

مه وداى روښتنى به رده مه نجه نيقه گه وره كانى نه وكات سه د مه تر بوو، يه كه جياوازيان له گه ل چه كى ناگرينى نيسته نه وه بوو، كه نه گه ر گولله سارد بيته وه و له ناسمانه وه به ريته وه، زيانيكى نه وتوى نابيت، وه كه به ردوچكه يه كه وايه كه به ر مرؤف ده كه ويت، به لام به ردى مه نجه نيق له كاتى به ربوونه وه له وانه بوو بتوانيت مرؤف بكوژيت ياخو به سه ختى بريندارى بكات، به مه نجه نيقيك ده وتانرا يه كه به ردى گه وره ياخو چندان به ردى بچووكتر پيكه وه هه ليدريت، نه گه ر به ردى گه وره به گاليسكه يه كه بكه وتايه، گاليسكه كه ي له كار ده خست، كاتيك به رده ورده كانيش به ر نه سپه كان بكه وتايه، نه وا نه و ناژه لانه يان ده كوشت ياخو به شيويه كه بريندار ده كرد كه توانايان نه ده ما.

كوليس به مه نجه نيق هاويژه كانى وت نيوه بؤ له نيوبردنى گاليسكه كانيان، ته نيا نيو نه ستاد واته سه د مه ترتان هه يه، نه و مه ودايه ش له لايه ن گاليسكه كانى دوزمن له چاو

تروکاندنیکدا دەبردیت، بۆیه دەبیت ئیوه به شیوهیهک بەردیان بەسەرد ببارینن، که هەر لەو ماوه که مەدا ئەوان تێک بشکێنن. بەم پێیە لە تەنیشت هەر مەنجه‌نیقەکان گەردۆلکەیهک لە بەردیان کەلەکه کردبوو، سەبەتە ی تاییه‌تی تژی لە که‌فران ئاماده کرابوون، که به یه‌ک جوولە لە مەنجه‌نیق دابندرین و ناچار نەبن بەرده‌کان یه‌ک یه‌ک لەنیو مەنجه‌نیق دابنن، هیئەدی لە توانا بوایه بەرده گەوره‌کانیان دەخسته ناو مەنجه‌نیقه‌کان.

کاتی‌ک چاره‌کێک لە رۆژ تەواو بوو، لەشکری هەخامەنشیی گەیشته ئەو شوینە ی که پەریساتیس توانی فرمانی هی‌رش ی گالیسکه‌کان دەربکات، گالیسکه‌چییه بەهێزه‌کان هەوساری ئەسپه‌کانیان بەردا، ئەسپه‌کان به شیوه‌یهک بەلز رۆیشتن، وه‌ک ئەوه‌بوو که گالیسکه‌یان پێ نەبیت و تەنیا کایان لە پشته، هەر که گالیسکه‌کان کهوتنه جوولە، پێش ئەوه ی بگەنه بەر مەودای گەیشتنی بەرده‌کان، مەنجه‌نیقه‌کان دەستیان به بەردباران کرد، تا گالیسکه‌کان نێزیکتر دەکه‌وتنەوه، مەودای هەل‌دانی مەنجه‌نیقه‌کانیش کورتتر دەکرایه‌وه و بەرده گەوره و بچووکه‌کان زۆر زیانیان به گالیسکه و ئەسپ و سەرنشینە‌کانیان دەگەیان.

گالیسکه‌کانی هەخامەنشیی گەیشتنه شوینیک، که ئیتر مەنجه‌نیقه‌کان نەیانده‌توانی به بەرد لێیان بەن، سەرنشینە‌کانی نیو گالیسکه‌کان به تیر لە مەنجه‌نیق هاوئێزه‌کانیان دەدا، ئەوانیان ناچار دەکرد، که دەست لە مەنجه‌نیقه‌کان هەلب‌گرن و بیر لە پاراستنی خۆیان بکەنه‌وه. ئەوانیش خۆیان لە پشت مەنجه‌نیقه‌کان حەشار دەدا و لە پشتیان‌وه به تیر لە سەرنشین ی گالیسکه‌کانیان دەدا، بەلام وێرای ئەوه ی چیدی مەنجه‌نیقه‌کان بەردیان نەدەباراند، بەلام خۆیان ببوونه بەر‌به‌ست لە رینگه‌ ی گالیسکه‌کان و داس و تەوری گالیسکه‌کان توانای لەتکردنی مەنجه‌نیقه‌کانیان نەبوو، بۆ ئەوه ی رینگه‌ ی گالیسکه‌کان بێتتەوه، دەبوایه مەنجه‌نیقه‌کان به تەور پارچه پارچه بکړین.

پەریساتیس دەست‌یه‌ک لە سەربازه سواره‌کانی، که یه‌ده‌کبوون به تەوره‌وه بۆ لای گالیسکه‌کان نارد، ئەرکی ئەو سوارانه ئەوه‌بوو، مەنجه‌نیقه‌کان تێک بشکێنن و رینگه‌ ی رۆیشتنی گالیسکه‌کان بکەنه‌وه، سواره‌کان به تەوره قورسه جەنگییه‌کانیان که زۆر تیز بوون، هی‌رشیان بۆ سەر مەنجه‌نیقه‌کان کرد، ئەو تەورانه هیئەدی تیز دەکران، که وه‌ک گوێزان دەکرا مووه‌کانی جەسته‌ ی پێ بپرن، بەلام هی‌رش ی ئەو سوارانه بۆ سەر مەنجه‌نیقه‌کان وه‌ک پێشوازی لە مەرگ بوو، یۆنانییه‌کان به نێزه، رم، تیر و تەور دەیانکردنه ئامانج، ئەو

تیرانه‌ی به که‌وانه لاق ھاوئیژەکانیان دەیانھاویشتن، زۆر مەترسیدارتر بوون، لەو تیرانه‌ی به که‌وانی دەستی دەیان ھاوئیژران، که‌وانی پێ ھاوئیژر که لە داھێنانی یۆنانییەکان بوو، ژێبەکە‌ی به پێ رادەکیشرا و دەھاوئیژرا، لە که‌وانی دەستیدا، ئەو دەستە‌ی ژێبی که‌وانەکه رادەکیشیت ناکاریت که‌لک لە ھیزی تەواوی جەستە‌ی وەرگریت، تەنیا سوود لە ھیزی باسک و مەچەکی وەردەگریت، بەلام لە که‌وانی پێدا ژێبی که‌وانەکه بە گوشاری دوو قاچ رادەکیشیت، که‌وانچی تەواوی ھیزی خۆی دەخاتە سەر دوو قاچەکانی و ژێبی که‌وانەکه ھێندە رادەکیشیت، که تەنیا نوکی پەیکانی تیرەکه لەسەر که‌وانەکه دەمییت و تیر بە خیراییەکی بێ ئەندازە دەدەپەریت.

ئەو سوارانە‌ی به تیرەکانیان ھێرشیان کردە سەر مەنجەنیقەکان، دەیانزانن بۆ تێپەربوون لە گالیسکەکان پێویستە گیانیاں بەخت بکەن، بۆ ئەو‌ی بتوانن بەربەستەکان لەسەر رینگە لابدن، لەو رۆژەو‌و که جەنگ لە نیوان مرۆڤەکان چۆ بوو، لە کۆنترین سەردەمەکانەو‌و یاسایەک لە جەنگەکاندا نەگۆراو، بریتییە لە یاسای خۆبەختکردن، تا ئەوکاتە‌ی ھەموو سەربازەکانی لەشکرێک ئامادە نەبن بە دل و گیان خۆیان بەخت بکەن، سەرکەوتن بە دەست ناھینن، لە بیست و پێنج سەدە بەر لەنھا، که پەریساتیس بە شمشیر و تیر و گالیسکەو‌و لەگەڵ یۆنانییەکان دەجەنگا، ئەم‌رۆش که بە ئامیڤە بزووینەرەکان و چەکی ئاگرین دەجەنگن، ئەو یاسایە ھەر بەردەوامە.

لەو کاتە‌ی سوارە تەور بەدەستە ھەخامەنشییەکان مەنجەنیقەکانیان دەشکان، گالیسکەکان بە تەواوەتی بێ کار نەمان، ھەندیکیان توانیان لە ھەردوولای راست و چەپ ھێرش بکەنە سەر سەربازە یۆنانییەکان، کۆلیۆس فەرماندە‌ی سوپا فەرمانی بە سەربازە ھۆپ لیتەکانی یۆنان کرد، که پێش بە گالیسکەکان بگرن، سەربازە ھۆپ لیتەکان بەرەو گالیسکەکان رایان کرد.

پێویستە بزانیت سەربازەکانی ئەم سەردەمە کاتیەک بە تۆپێکی دژە تانک یاخۆ بە چەکی بازووکا بەرەو تانک دەرۆن تاکو لە کاری بچەن، زۆرتر لەو سەربازە کۆنانە شانسێ سەرکەوتنیاں ھەبوو، که بەرەو گالیسکە ھەخامەنشییەکان دەچوون. سەربازێکی ھۆپ لیتی یۆنانی بێننە بەرچاوی خۆتان که کاسکییتی لەسەر و زریی لەبەرە و چوار ئاویینە و قاچبەند، بازووبەند و

نیزه‌یه‌کی دریژی به‌دهسته‌وه‌یه، شمشرینیکی له که‌مه‌ره و ده‌یه‌ویت گالیسکه‌یه‌کی جه‌نگی له‌کار بجات.

گالیسکه به خیرایی چوار نه‌سپی سه‌رکیش، به‌ره و لای سه‌ربازه هۆپ لیته‌کان ده‌روات، خیرایی نه‌سپه‌کان نیزیکه‌ی خیرایی چل ناله، به پیوه‌ری نه‌مړۆ شه‌ست کیلۆمه‌تر له ده‌مژمیږیکدا ده‌کات. نه‌گه‌ر سه‌ربازه‌که له پیشه‌وه هیښ بکات، دوو چاری داسی گه‌وره و تیژی گالیسکه‌که ده‌بیت، داسه‌که دوو پارچه‌ی ده‌کات، که‌واته ته‌نیا چاره‌سه‌ر بۆی شه‌وده‌یه، که له لای چه‌پ یاخۆ راسته‌وه هیښ بکاته سه‌ر گالیسکه‌که، تا‌کو روو‌ه‌رووی داسه‌که نه‌بیت، به‌لام گالیسکه‌که به خیرایی شه‌ست کیلۆمه‌تر تیپه‌ر ده‌بیت، سه‌ربازی هۆپ لیت تا‌کو بیرده‌کاته‌وه که خۆی هه‌لداته ته‌نیشت گالیسکه‌که، له‌وانه‌یه گالیسکه‌که تیپه‌ر بوو بیت یاخۆ خۆی که‌وت‌بیتته به‌ر تیری سه‌رنشینه که‌وانچییه‌کانی گالیسکه‌کان.

سه‌ربازه هۆپ لیته‌کانی یۆنانی بۆ کوشتنی نه‌سپه‌کانی گالیسکه‌کان دوو ریگه‌یان هه‌بوو: یه‌که‌م شه‌وه بوو که له پیشه‌وه هیښ بکه‌ن و خۆیان بجه‌نه ژیر داسی گالیسکه‌کان، چونکه داسه‌که به ناله‌نده‌که‌وه به‌ستراوه‌ته‌وه، ناکه‌ویتیته ژیر گالیسکه‌که، له‌و ریگه‌یه‌وه ده‌توانن خۆیان بگه‌یه‌ننه نه‌سپه‌کان. ریگه‌ی دوو‌ه‌م شه‌وه‌یه که له لای راست یاخۆ چه‌په‌وه خۆیان بگه‌یه‌ننه نه‌سپه‌کانی گالیسکه‌کان، هه‌ر دوو ریگه‌ مه‌ترسی مردنیان لی ده‌کریت.

ویڤرای شه‌وه‌ش سه‌ربازی هۆپ لیت بۆ راگرتنی گالیسکه‌کان، گیانی خۆیان به‌خت ده‌کرد، سه‌ربازی هۆپ لیت به‌و نیزه‌ دريژ‌وه، که به ده‌ستیبه‌وه بوو له لای راست یاخۆ چه‌په‌وه وه‌ک تیری‌ک له که‌وان ده‌رده‌چیت، خۆیان هه‌لداده‌ایه سه‌ر نه‌سپی گالیسکه‌کان. شه‌وان بیریان له ژیان‌ی خۆی نه‌ده‌کرده‌وه، له‌و ده‌مه‌دا ته‌نیا بیریان لای شه‌وه‌ بوو، که چۆن نه‌سپه‌کان بکوژن تا‌کو گالیسکه‌که بوه‌ستیت، چونکه کوشتنی نه‌سپه‌ک بۆ ویستانی گالیسکه‌یه‌ک به‌س بوو، چونکه تا‌کو لاشه‌ی نه‌سپه‌که‌یان له گالیسکه‌که داده‌بړی، ماوه‌یه‌کی ده‌خایاند، له‌و ماوه‌یه‌شدا سه‌ربازی یۆنانی کاتی بۆ ده‌سته‌به‌ر ده‌بوو تا سی نه‌سپه‌که‌ی دیکه‌یش بکوژیت یاخۆ سه‌رنشینه‌کانی گالیسکه‌کانیش بکوژن.

کۆلیۆس به سه‌ربازه‌کانی خۆی وتبوو که تا‌که شتی هه‌خامه‌نشیبه‌کان به‌سه‌ر ئیمه‌وه گالیسکه‌کانیانه، نه‌گه‌ر بتوانین شه‌وان له‌نیو ببه‌ین، سه‌رکه‌وتن بۆ ئیمه‌ ده‌بیت. کۆلیۆس پیش شه‌وه‌ی بیتته جه‌نگی هه‌خامه‌نشیبه‌کان، واته به له‌وه‌ی به‌ره‌و ناسیای بچووک بیت،

رۆيشتتوبوه پهرستگه‌ی دۆلفی، له فالچی پهرستگه‌ی پرسى بوو كه له خوداوه‌ندكانيان پېرسیت، تاخۆ ئەو له جەنگدا سەردەكه‌وێت یاخۆ نا؟ فالچییه‌كه‌ی پهرستگه‌ی دۆلفیش وتبوی به‌ئێ، به‌لام به‌و مەرجه‌ی له‌نیۆ ئاودا نه‌بیّت.

كۆلیۆس وتی من هەرگیز له‌نیۆ ئاودا ناچه‌نگم، چونكه له ده‌ریادا ناچه‌نگم، ئەوكات به‌ره‌و ئاسیای بچوك كه‌وته‌رێ. ئەو شوینه‌ش كه كۆلیۆس تیايدا ده‌جەنگا، هەرچه‌نده له ته‌نیشت روبراره‌وه بوو، به‌لام ئاوی لێ نه‌بوو، سوپای یۆنان له‌نیۆ ئاودا نه‌ده‌جەنگان.

سەربازه‌ هۆپ لیتە‌كان ده‌ستیان له گیانیان هه‌لگرته‌بوو، زیانی سه‌ختیان به‌ گالیسكه‌كان گه‌ياند، به‌لام ده‌سته‌یه‌ك له گالیسكه‌كان له لای راستی هه‌خامه‌نشییه‌كان كه ده‌بۆوه لای چه‌پی یۆنانییه‌كان، پێش‌ه‌ویان ده‌کرد، چونكه سەربازی هۆپ لیت له‌و شوینه‌ نه‌بوون، كۆلیۆس كه گالیسكه‌كانی له نیوه‌ندی سوپای هه‌خامه‌نشییه‌ بیانی بوو، هۆپ لیتە‌كانی له نیوه‌ندی سوپای خۆی دانابوو.

له لای راستی هه‌خامه‌نشییه‌كانه‌وه سەربازه‌ پیا‌ده‌كان له دواى گالیسكه‌كانه‌وه هێرشیان كرد، له پشت ئە‌وانیسه‌وه بورجه‌كان جووله‌، كاریگه‌ریی ئە‌و بورجه‌نه‌وه بوو، كه ئە‌وان له شویته‌ك كه دوور بوو، له شویته‌ی پێكدادانی راسته‌وخۆ، به‌ به‌رد و تیر له سەربازانی دوژمنیان ده‌دا و ئە‌وانیان په‌ست و ته‌نگه‌تاو ده‌کرد، ئە‌وانیش نه‌یانده‌توانی تۆله‌ بکه‌نه‌وه، تیر و به‌رده‌كانیان نه‌ده‌گه‌یشته‌ بورجه‌كان، ئە‌گه‌ر گه‌یشتباش ئە‌وا سەربازه‌كان له‌نیۆ بورجه‌كان له په‌نا دیواره‌كان بوون، زۆر زیانیان پێ نه‌ده‌گه‌یشت. كه‌موكورتی بورجه‌كان بریتی بوو له قورسی ئە‌وان، نه‌یانده‌توانی ئە‌وان له‌گه‌ڵ له‌شكر بگوازنه‌وه، ته‌نیا له‌و شارێتیانه نه‌بیّت كه فه‌رمانده‌كانی هه‌خامه‌نشییه‌ چینیان كردبوون.

په‌رسیاتیس كاتیك بیانی سەربازه‌كانی له لای چه‌پی یۆنانییه‌كان له پێش‌ه‌ویدان، ناوه‌ندی سوپاش بۆته‌ گۆرستانی گه‌وره‌ی گالیسكه‌كانی، فه‌رمانیدا تا هێرش و گووشار بۆ لای چه‌پ پتر بکه‌ن، تاكو بتوانن به‌رگرایی لای چه‌پ له‌نیۆ به‌ن و خۆیان بگه‌یه‌ننه‌ پشت كۆلیۆس، ئە‌گه‌ر توانیابیه‌ بگاته‌ پشت كۆلیۆس، سوپای یۆنان شكستی ده‌هینا.

كۆلیۆس كاتیك گووشاری سه‌ختی هه‌خامه‌نشییه‌كانی له دۆل و لای چه‌پی له‌شكره‌كه‌ی بیانی، سەربازه‌كانی لای راستی خۆی وه‌ك یه‌ده‌ك نه‌جوولاند تاكو ئە‌گه‌ر دۆخه‌كه‌ توند بوو، سوود له سەربازه‌ هه‌ساوه‌كانی لای راست بۆ به‌هێزکردنی ناوه‌ند و لای چه‌پ وه‌رگریت.

پياده هه خامه نشييه كان له لا راستى خويان له گه له شهو سهريازانه يوان ده جەنگان، كه له پرووى بايه خى جەنگييه وه هاوتاي خويان بوون. نه پياده هه خامه نشييه كان زرييان له بهر بوو، نه سهريازه يونانييه كان، ههردوو كيان به شمشيره دريژ و راسته كان ده جەنگان، ههردوو لا قه لغانيان هه بوو، تيده كوژشان كه به رانبه ره كه يان بشكينن، ههريه كه يان بو شهو مه به سته جوړيك له هونه ره جەنگييه كانى به كار دهيينا، كه له تهواوى گوژه پانى جەنگه كه دا له چەند جوړيكي تيبه پر نه ده كرد.

يه كييك له تاكتيكه كان شهو بوو، كه وايان دەرده خست ديهانوييت قاچى به رانبه ر بيپكن و دوژمن به بينيني هه ره شه له سهه ر قاچه كانى، قه لغانه كه ي نهوى ده كرد، به وهش به شى سه ره وه ي جەسته ي بى پاريزگارى ده مايه وه، سهريازه كه ي كه واي دەر خستبوو هيرش بو قاچه كانى ده كات، به خيرايى شمشيره كه ي ناراسته ي قاچ ياخو سينگ و پروو خسارى ده كرد، هه نديك جار شمشيره دريژ و نووك تيبو و دوو ده مه كان تا نيوه راستيان له نيو جەسته ي به رانبه ر ده چه قى و شه ر قانه كه ش ده كه وت.

تاكتيكيكي ديكه شهو بوو، سهريازه كه واي دەرده خست كه برينداره و خو ي ده چه مانده وه، سهريازى دوژمن خو پاريزي نه ده كرد، قه لغانى دوو ده خسته وه، ساتيك دواتر به ر شمشيري سهريازى به رانبه رى ده كه وت. يه كييك له تاكتيكه كاريگه ره كان گوژپنى شويني قه لغانه كه بوو، كه هه موو كه س شهو ي بو نه ده كرا و نه يده توانى قه لغانه كه به ده سته ي راست بگريت و به ده سته ي چه پ شمشير بوه شينيت، نه گه ر توانى بايه شويني قه لغان بگوژريت، به دلنبايه وه ده يتوانى سهريازى دوژمن له نيو ببات. شهوانه ي به ده سته ي راست شمشيريان ده وه شاندى، به ناچارى قه لغانى دوژمنيان كه له ده سته ي راستيدا بوو، له به رانبه ر خو ي ده بينى، چونكه شمشيركيشان به قه لغاندا بى سوود بوو، هه ولى ده دا به شيك له جەسته ي دوژمن بدوژيته وه كه نه پاريراو بيت و هيرشى بكاته سهه ر.

گاليسكه جەنگييه كان له لاي چه پى يونانييه كان ريگه يان ده كرده وه و پيشه رويان ده كرد، له پشتيشيانه وه پياده هه خامه نشييه كان، هيرشيان بو سه ر پياده يونانييه كان ده كرد.

كووليو س له لاي راستى خو ي پياده كانى نه خستنه جەنگه وه، به لام شانزنى هه خامه نشيى فه رماني كرد سهريازه پياده كانى لاي چه پى له شكره كه ي هيرش بكه نه سه ر لاي راستى له شكري يونان و بورجه جوو لاوه كان پالپشتى پياده كانيان ده كرد و به رد و تيريان به سه ر يونانييه كاندا

دهباراند، دواى تپه‌پرېوونى ماوه‌ى نيو دهمژمير له جنگ له لای راست، دهرکوت که له نهو به‌شده‌ى يونانييه‌کان به باشى به‌رگرى ده‌کهن، هوکاره‌کەشى نه‌وه بوو، که په‌ريساتيس له لای چه‌پى له‌شکره‌که‌يدا گاليسکه‌ى نه‌بوو، هم‌موو گاليسکه‌کانى له نيونه‌ند و لای راستى له‌شکره‌که‌ى خویدا به‌کارخستبوون.

دهنگى به‌ريه‌ک که‌وتنى شمشيره‌کان و حيله‌ى نه‌سپه‌کان و سرودى سهر ليوى جه‌نگاوهران و موزيکى جه‌نگ ته‌واوى مه‌يدانى جه‌نگى داگيرکردبوو، نه‌عده‌ته‌ى جه‌نگاوهره‌کانيش پسانه‌وه‌ى نه‌بوو. له‌و کاته‌دا که ده‌نگه‌کانى نيو گوږه‌پانى جه‌نگ ده‌گه‌يشته نه‌و که‌سانه‌ى دهرفته‌ى گوټگرتيان هه‌بوو، ده‌نگيکى ديه‌که هاته‌به‌ر گوټ، که جيا‌بوو له ده‌نگه‌کانى مه‌يدانى جه‌نگ، هه‌رکه ده‌نگه‌که بيس‌ترا، زانيان نه‌و ده‌نگه جيايه له‌و ده‌نگانه‌ى که مرؤڅ ياخو نازهل دوتوانيت دهریان بکات، له سه‌رووى ژيانى ناسايى مرؤڅه‌کان و نازهل‌که‌انه‌وه ديت.

کاتيک نه‌و ده‌نگه به‌رگوټى جه‌نگاوهره‌کان که‌وت که دهرفته‌يان هه‌بوو ده‌نگه‌که بيس‌تن، نازاترينى نه‌وان له ترسان له‌رزى، چونکه مرؤڅ هه‌رچه‌نده نازا و دلير بيت، له‌و جه‌نگانه ده‌ترسيت که له جيهانى ناسايى ژيانى نه‌و دهرده‌چن، په‌ريساتيسيش وپراى نه‌و هه‌موو نازايه‌تى و بوټريه‌ى هه‌بيوو، کاتيک نه‌و ده‌نگه‌ى بيس‌ت له ترسا چريکاندى.

نه‌وکاته‌ى که ده‌نگه‌که گه‌يشته به‌ر گوټ، نه‌سپه‌کان له هه‌ردوو گوږه‌پانى جه‌نگى يونانى و هه‌خامه‌نشيدا جووله‌ى ناساييان ده‌ست پي‌کرد، بالنده‌يه‌کى زور ناسمانيان داپوشى، به ده‌نگه ده‌نگيک‌که‌وه که ده‌زانرا له ترسه‌ويه، به ناسماندا دهرپيشتن، کاتيک جه‌نگاوهره‌کانى هه‌ردوولا بينيان که ناتوان له‌سهر قاچه‌کانيان بوه‌ستن، هه‌نديک له نه‌وان به راده‌يه‌ک به تونده‌ى به‌ر زه‌وى که‌وتن، که نه‌يانده‌توانى هه‌ستنه‌وه، نه‌سپى گاليسکه‌کان وپراى نه‌وه‌ى له گاليسکه‌کان به‌سترا‌بوونه‌وه، که‌وته‌سه‌ر زه‌وى، بورجه جوولا‌وه‌کانى ئيرانييه‌کان سه‌راوټير بوون و سه‌رنشینه‌کانيان کوژران ياخو برينداربوون.

کومه‌له ده‌نگيک ده‌گه‌يشته به‌رگوټى سه‌ربازه‌کانى هه‌ردوولا، که له ده‌نگى دنيا خراپبوون ده‌چوو، هاوکات دووکه‌ليکى ته‌ستور له زه‌وييه‌وه به‌رز بووه و به‌ره‌و ناسمان چوو، هينده نه‌و دووکه‌له چرپوو که به‌رى رووناکى هه‌تاوى گرت، له‌و ده‌مه‌دا که ده‌نگه‌کان به‌رده‌وام بوون، لافاو گوږه‌پانى جه‌نگى هه‌خامه‌نشيه‌کانى داگيرکرد، له نه‌ويوه به‌ره‌و گوږه‌پانى يونانييه‌کان روشت.

هیچ کس لهو کاتانهدا که ئەو رووداوانه رووی دەدا نەیدەتوانی بریار وەربرگرت یاخۆ بیر بکاتەوه.

کۆلیۆس له سوپای یۆنان و پەریساتیس له سوپای هەخامەنشیدا خۆیان ون کردبوو، هەموو ئەفسەرە یۆنانی و هەخامەنشییەکانیش له ترسان نەیان دەزانی دەبیت چ بکەن، چجای سەربازەکان. تەنیا هیندەیان زانی که بومەلەرزەیهک لهو رووداودا هەیه، بەلام بەهێزتر و توندتر له تەواوی ئەو بومەلەرزەنە یینیویانە. بە هۆی ئەو بومەلەرزەیهوه، که یەکیک بوو له توندترین بومەلەرزەکانی ئاسیای بچوک، هەندێ له شاخەکان پڕژان و پروخان، زەوی بە شیۆهیهک شەپۆلی دەدا، که پڕپهوی رووباری هالیس لهو شوینە گۆرا، ئاو بەرهو روژئاوا کەوتە جوولە و گەیشتە گۆرەپانی جەنگی هەخامەنشییەکان، دواتریش گەیشتە یۆنانییەکان.

رێژە ئاو لەنیۆ ئەو پێدەشتە هیندە نەبوو، که بتوانیت هەمووان نقوم بکات، سەربازەکان، گالیسکەکان، ئەسپەکان و شتەکانی دیکە ببات، بەلام ئاو هەموو پێدەشتەکە ی گرتەوه، کەس نەیتوانی ماوهی بومەلەرزەکە دەست نیشان بکات.

دە ی نۆن نووسیبووەتی که ماوهی بومەلەرزەکە چەند کاتژمێرێک بوو، ئەو بابەتە زۆر پڕۆییە، ئەگەر بومەلەرزە چەند کاتژمێر بخایەنیت، نەتەنیا ئاسیای بچوک، بگرە بەشەکانی دیکە ئاسیای روژئاواش بۆ هەردەم لەنیۆ دەچوون.

جوولە ی توند و سەرەتایی بومەلەرزە بە شیۆهیهکی ئاسایی له نیوان چەند چرکە تاکو دوو خولەک و پتریش دەبیت، پێشینان وەک ئەمرۆ نامیتری وردی پێوانەکردنی بومەلەرزەیان نەبوو، تاکو ماوهکە ی گۆرەکە ی دەست نیشان بکەن، تەنانهت نیستەش ئەوانە ی کاتژمێریان لایە، له کاتی بومەلەرزەدا بە شیۆهیهک دەترسن که دیسان پێوانەکردنی کاتەکیان لی تیک دەچیت، ئەو پێوانەکردنە لەلایەن ناوەندەکانی بومەلەرزە و کەشناسی و له مەودای دوورتر له شوینی رووداوهکەدا دەپێوریت.

ئەگەر رێژە ی رووباری هالیسیش نەگۆرا بوایە، دیسان هەرچەند دەوستان، گۆرانی رێژە ی ئەو رووبارە لهو شوینە بوو هۆی وەستانی جەنگ بە یەکجاری و پێشبینی فالگرەوه ی پەرستگە ی دۆلفی راست دەرچوو، ئاو گۆرەپانی جەنگی یۆنانییەکانی بە تەواوی داگیرکرد، رووباری هالیس لهو پێدەشتەدا بەرهو روژئاوا رویشت، ئەمەش بوو رێگر و بەرەست، بەرهو باکور و روژههلات رویشت و گەراپهوه ناو رێژە ی جارانی خۆی.

## جەنگى دوو برا

لەو كاتەووە كە سەردەمى پېش مېژوومان تېپەراندووە و هاتووينەتە نيو مېژوو، زۆر ناوى كەتزياسى يۆنانى دەبەين، وتەكانى بە گەواھیدەر دینینەو، ئیستە كاتى ئەوہیە كە باسى ئەو پزیشك و مېژوونوسە بكەين، ئەو بە بۆنەى ئەو بابەتانەى لەبارەى مېژووى ئيران نووسيوپتەى شایستەى ئەو باس كردنەپە.

پېش هاتنى بوومەلەرزە و وەستانى جەنگ، لەشكرى هەخامەنشپى ژمارەپەك سەربازى يۆنانىيان دپل كرد بوو، پەكەك لە دپلەكان پزیشكەكى نيو لەشكرەكە بوو بە ناوى (كەتزياس). بالای ئەو پیاوہ مامناوہند و مووہكانى رەش و چاوہكانى خۆلەمپشى بوون، وەك خۆى باسى دەكات ئەو رۆژەى بە دپل گپرا تەمەنى سى و شەش ساڵ بوو.

پېش دەستپەكردنى جەنگ لە كەنارەكانى هالىس، پەرساتپسى شاژنى هەخامەنشپى و فەرماندەى لەشكر، هەستى بە ئازارى قاچى كرد، دواى پراپانەوہى جەنگ ئازارى پتر بوو، ئەو پزیشكانەى لە لەشكرەكەى بوون، توانايان نەبوو چارەسەرى ئازارەكەى بكەن، ئەفسەرەكان هەواليان گەياندە شاژن كە لە نيوان دپلە يۆنانىپەكان، پزیشكەكى تپدایە، شاژن فەرمانى كرد ئەو بپننە لای و وتى: من دووچارى ئازارى قاچەكانم بووم، ئايا تۆ دەتوانى من چارەسەر بكەى و ئازارى قاچم نەھپتەى ياخۆ كەمى بكەپتەوہ؟.

كەتزياس كۆمەلە پرسپارىكى سەبارەت بە ئازارەكە لە شاژن كرد، تاكو بزائپت ئازارەكە لە كوئپە و چ كاتپك ئازارەكە پتر دەپت، بەلپنپدا ئازارى قاچى شاژنى هەخامەنشپى بنپر بكات، بۆ ئەم مەبەستە دەرمانپكى پپدا كە لە يۆنانى بە (كۆلپن سپن)<sup>(۱)</sup> ناو دەبرپت. كۆلپن

---

(۱) ئەو دەرمانە لە زمانى فارسى بە (قۆلپنجان) ناسراو، لە زمانە ئەورووپىپەكانى ئیستە بە (كۆلپن شپن) ناو دەبرپت، شپلەكەى بە ناوى (كول شى سپن) بۆ نەھپشتنى ئازارى قاچ لە دەرمانخانەكان دەفرۆشن. "زەبپحوئلا"

سپن وهك همموو دهرمانه كانی ديكه ی ئهوكات رووه كی بوو، كه تزیاس چند جارێك شیلهی ئه و رووه كه ی دایه په ریساتیس و نازاره كانی په ریساتیس نه ما.

به هۆی سهر كه وتنی له چاره سهر كردنه كه، ئه سته رهی به ختی كه تزیاس دره وشایه وه، په ریساتیس بانگه تیشتی پزیشكه یۆنانییه كه ی كرد تاكو خه لات یاخۆ پاداشتی بكات.

كه تزیاس دیل بوو، جهنگی نیوان یۆنان و هه خامه نشییه كان بهرده وام بوو، كهس نهیده زانی كه ی كۆتایی دیت، كه تزیاس ده بوایه تا كۆتایی جهنگ به دیلی مینیتته وه، ته نانه ت ئه گهر بیست سالیشی خایاند بوایه، به لام ئه گهر هاتبایه بهر خزمه تی شازنی ئیران له دیل بوون رزگاری ده بوو، ده بووه یه كێك له پیاوانی كۆشك. هینده یۆنانی ده رۆشینه ئیران و له ویندر ده مانه وه، بۆیه چوونیان بۆ خزمه تی یه كێك له گه وهره كان له كۆشكدا، ناسایی نه بوو، كه تزیاسیش بیانوی تایبه تی هه بوو بۆ هاتنی بۆ خزمه تی شازن، له بهرده م هاو نیشتمانییه كانی ده یوت من دیلم و ده بیته به رفهرمان بېم بۆ هه موو ئه و شتانه ی پیم ده وتريت.

به م شپوهیه كه تزیاس هاته خزمه تگردن به په ریساتیس شازنی هه خامه نشی، دواتر كه وته خزمه تی ئه رده شپۆری دووه م پاشای هه خامه نشی و كوری په ریساتیس.

كه تزیاس پیاویك بوو كه لگه له ی خویندنی هه بوو، دوا ی ئه وه ی هاته خزمه ت شازن، زمانی فارسی فیژ بوو، ئینجا هه رچی له ئیران ده بینی و ده بیست، ده ینوو سییه وه. ئه گهر ئه و په رتووكانه ی كه تزیاس له ماوه ی مانه وه ی له ئیران نووسیویه تی تا ئیسته مابان، سه باره ت به میژوی هه خامه نشییه كان هینده مان زانیاری ده بوو كه له باره ی میژوی سه رده م نه مانده بوو، چونكه كه تزیاس ته نیا میژوی سیاسییه نه نووسیوه ته وه، بگه سه باره ت به جوگرافیا و فولكلۆری ئیران و ناژهل و رووه كه كان و ره گه ز و نه ته وه جیاكانی ئیران په رتووكی نووسیون، میژوو و ژیانی ئه وانی به وردی باس كردوه، ئه گهر ئه و په رتووكانه نه فه وتایه ن، ئیمه له باره ی میژوی كۆنی ئیران تا سه رده می خودی كه تزیاس پر زانیاری ده بووین.

كه تزیاس هینده په رتووكی نووسیون كه مرۆف دوو چاری سه رسوورمان ده بیته له وه ی ئه و چ كاتیك سه رگه رمی پزیشکی و نان خواردن و نووستن ده بوو، هه موو ئه و په رتووكانه ش پێوه ستبوون به ئیران، ته نیا به ك په رتووكییا ن له باره ی میژوی هیندستان بوو، كه وهك هه ریه كه له په رتووكه كانی ديكه ی له نیوچوو، هۆی له نیوچوونی ئه و په رتووكانه ئه وه بوو، كه كه تزیاس بۆ مه به سستی پاراستنی په رتووكه كانی، هه موویانی به په رتووكخانه ی پاشایه تییه له

كۆشكى پېرسپۆئېس سپاردبوو، ئەسكەندەرى مەكدۆنى دواى ئەودى ھاتە ئىران، ئەو كۆشكىە ئاگر تىبەردا، تەواى پەرتووكەكان، لەنىوياندا پەرتووكەكانى كەتزياس سوتان و لەنىو چوون. وەك زانراوہ لە رابردودا پەرتووكەكان تەنيا يەك دانەيان لى دەنوسرايەوہ، ئەگەر ئەو دانەيە لەنىو چووبايە، پەرتووكەكە لەنىو دەچوو. لە سەردەمى ژيانى كەتزياسدا، كەسيكى يۆنانى بە ناوى (فۆتۆس) ھەول دەدات دانەيەك لە پەرتووكى (پرسىكا) بۆ خۆى بنوسىتەوہ، (پرسىكا) بە واتاى (ئىراننامە) ياخۆ (مىژووى ئىران) دىت، كە فۆتۆس دانەيەكى لى نوسىيەوہ و بۆ يۆنانى برد، تەنيا ئەو پەرتووكەى كەتزياس لە دەستى لەنىو چوون رزگارى بوو، ئىستە ھەرچى لە زمانى كەتزياسەوہ لەلايەن مىژوونوسان دەوترىت، لەو پەرتووكەوہ وەرگىراوہ.

راولين سۆنى بەرىتانى كە لە سەدەى نۆزدەيەم نووسراوى بىستونى لە كرماشان خویندەوہ، رەخنەى لە ھەندى لە بەشەكانى مىژووى كەتزياس گرت، كە ئىستە لەبەر دەستمانە، ھەندى لەو بەشانە تايەتن بە كاتى پاشايەتتى داريوشى گەرە، كە لەگەل نوسىنەكانى كەتبيەى بىستوندا كۆك نىن، چوونكە ناتانزىت گومان لە راستى نوسىنى كەتبيەكانى بىستون بكرىت، بە ناچارى دەبىت بىرۆكەكانى راولىن سۆن پەسەند بكەين، بەلام وىراى ئەودى بە وتەى راولىن سۆن، ھەندى بەش لە پەرتووكى پېرسىكا لەگەل كەتبيەكان كۆك نىن، ديسان لەبەرئەودى ئەو پەرتووكە بە كەشاكەكانى نووسەر دىنە ناسين ياخۆ ئەو بە چاوى خۆى بينىويەتى، جىگەى سوودە، بە ھۆى ئەودى كەتزياس لە سەروبنەدى مانەوہى لە ئىران يەكىك بوو، لە پياوانى كۆشكى ھەخامەنشسى، ئەو بابەتانەى باسيان دەكات بەلگەنامەن، چوونكە خۆى بە چاوى خۆى بينىويەتى، لەوانەش كوژرانى زاواى پەرىساتىس بەدەستى خودى ئەو ژنە.

\* \* \*

(ترى تۆشم) زاواى داريوشى دووہم و پەرىساتىس بوو. كەتزياس دەلىت لە ئىران كچى جوانتر لە (ئامىس ترىس) كچى داريوشى دووہم و پەرىساتىسى لى نەبوو، پياويك بە جوانى ترى تۆشمىش نەدەدۆزرايەوہ. ئەو كور و كچە ھىندە جوان بوون، كە كاتىك مرۆڤ چاوى تىدەبىرىن، نەيدەتوانى چا و ھەلبگرىت.

داریوشی دووهم فەرمانرەوایی ئاشوورستانی بە تری تۆشم سپارد بوو، ناییت ئاشوورستان لەگەڵ ئەو ئاشوورستانە کە لە ساڵی (٦١٢ پ. ز) بە دەستی پاشای ماد لەنیو چوو بە یەک بزاین، بگرە ئاشوورستان بەشێک بوو لە ئاشووری کۆن، کە دەکەوتە باکوری میزووپۆتامیا، لە سەر دەمی هەخامەنشیی و ئەشکانی و ساسانییەکان بە ئاشوورستان ناو دەبرا.

ئامیس تریس لە ئاشوورستان بە هۆی جوانییەکیەوه سەرەنجی زۆر لە گەورەکانی ئەوێی بو لای خۆی ڕاکێشا، بوو هۆی ئەوێ بێتە جێی گومانی هاوسەرەکی و پەنا بو کوشتنی بیات. ئامیس تریس بێ ئاگەداری میددەکی هەوالی بە دایکی واتە پەریساتیس گەیاندا، کە گیانم لە مەترسیدایە، تری تۆشم دەیهوێت بمکوژیت، هیئەندە سنوورداری کردووم کە ناتوانم هەلبێم و بێمە لای تۆ.

بە وتە یەکتریاس، تری تۆشمیش پەییامیکی دیکە ی بو پەریساتیس نارد و وتی: کچە کەت تەنیا دەبیت هی من بیت، بە پیچەوانەوه من دەیکوژم بو ئەوێ نەبیتە هی خەلکی دیکە. پەریساتیس دوا ی وەرگرتنی پەییامی تری تۆشم، لەگەڵ گاردی تاییهتی پاسەوانی خۆی و ژمارەیهک گالیسکە ی جەنگی کەوتەری بەرهو ئاشوورستان و پێی وت: ئایا بە چاوی خۆت بینیوتە کە کچە کەم ناپاکیت لی بکات.

تری تۆشم وتی: نەخیر ئە ی پەریساتیس.

خەسووی پرسیاری کرد: ئە ی کەواتە چوون دەتەوێت بیکوژی؟

تری تۆشم وتی: گومانم بەرانبەری هەیه.

پەریساتیس پرسیاری کرد: ئایا دەتەوێت کچە کەم بکوژی؟

تری تۆشم وتی: چارهیهکی دیکەم نییه.

پەریساتیس وتی: وەرە پیشەوه تا شتیکت بە گویدا بچریبم.

تری تۆشم بە گومانی ئەوێ خەسووی دەیهوێت شتیکی بو باس بکات، لێی نیزیک بوو، پەریساتیس ئەوێ لەسەر لاچاو ڕاگرت تا بە روالەت بابەتیکی بو باس بکات، لەپەر خەنجەرێکی کە هیچ کات لە خۆی دور نەدەخستەوه و بەردەوام بە کەمەرییهوه بوو، لە کالان دەرکرد و بە یەک لیدان تا دەسکەکی لە سینگی رۆچوو. تری تۆشم هاوارێکی لی هەستا و کەوت.

پهريساتيس ناميس تيسي کچي بانگ کرد و سواری گاليسکهي کرد و له ناشوورستان گهراپهوه، تری تۆشم دهست بهجی گيانی سپارد و تهرمهکهي لهويندەر نيژرا، پهريساتيس هينده به لهسهرخۆبي ټهو پياوهی کوشت که ژناني دیکه ناتوانن بهو شيويه چۆلهکهيهک بکوژن.

ههندی ميژوونوس ټهو رووداوهيان به شيوازي دیکهيش باس کردوه، که بهم شيويه: "تری تۆشم ويستويهتي لهگهلا (رۆکسانا) که خوشکي بووه، بينه هاوسهر، ناميس تريسي هاوسهري ټهو بابهتهی به پهريساتيسي دایکی گهياندهوه و داواي يارمهتي لی کردوه، پهريساتيسيش زاواکهي خۆي کوشت، دواتر باوک و دایک و ټهانداماني دیکهي بنه ماله که ياني کوشت، ويستی (ټهستاتيرا)ی خوشکي زاواکهيان بکوژيت، بهلام (تارسيکاس)ی کورپی پهريساتيس، هاوسهههکهي خۆي زۆر خۆش دهويست، داواي له ټهو و داريوشي دووهم کرد تا دهست له کوشتنی ټهستاتيرا ههلبگرن، ههچهنده پهريساتيس له بووکهي زۆر بيژار ببوو، بهلام له بهرانبهر پارانهوه و تکاي کورپهکهي دهستی لهو کاره ههلگرت.

ميژوونوسه کۆنهکان ناوی (تارسيکاس)يان به شيويهک نوسبوتهوه، بۆيه ټهو ناوه له پهرتوکه کۆنهکانی يونان به (تارسيک) ياخۆ (ټهسک) يان (ټهشک) هاتوه، ههمان کورپی پهريساتيسه، که دواتر به ناوی ټهردهشيړی دووهم دهبيته پاشای ههخامه نشيي. زۆر زوو له نيوان پهريساتيس و ټهستاتيراى بووکي ناکۆکي سهري ههلدا، وهک نهريت ټهو ناکۆکييانهي له نيوان بووک و خهسور پرووی دهدا لهسهر بابهتي بچووک و بى نرخي وهک جلوبه رگ و پازاندنهوي پرچ دههاته کايهوه.

دوو هزار پينج سهه ساڻ بهر له نها هه رولات و ههندی کات هه رشارتيک بۆ پازاندنهوي زولفي ژن و پياوان موديلي تايبه تيان هه بوو، ههندی جار ژن و پياوان لاسايي مۆديلي شار ياخۆ ولاتانی دیکهيان ده کردهوه.

تاکه ميژوونوسي ټيراني سهردهمی ههخامه نشييهکان که ناوی (پروّس) بووه، پهرتوکهکهي به هۆي يونانييه کانهوه پاريزراو بووه، باس له کۆمهليک مۆديلي پرچی پياوان و ژنان دهکات، لهوانهش: (سهردی واته تايبهت به پایتهختی لیدی، بابلی، شووشی، مهسلی واته تايبهت به ماساڻ پایتهختی تاليش که هيشتا بهو ناويه، پارتی و پارسی.)

لە رابردوو تەنیا ژنان لە مۆدیله كان لاسايان نەبوو، بگرە پياوایش لاسايی مۆدیله كانيان دەكردهوه و ئارایشكاره بازارپیه كان برهویان ههبوو.

پهریساتیس به روالهت مۆدیلی جلویهرگ و ئارایشی زوولفی ئەستاتیرای بووكی خۆی پهسهند نەدهكرد، ئارسیكاس - ی هاوسهركه كهی خۆی خۆشدهویست، بهلام له ترسی ئەوهی دایكی دهست نەبات بۆ كوشتنی هاوسهركه كهی، داوای كرد رهوانی بكهن بۆ ئیسپارت، پهریساتیس و داریوش رەزامهندیان بۆ داواكهی نواند، ئارسیكاس له گهلاژنه گهجه كهی به رهو ئیسپارت رۆیشتن.

ناردنی ئارسیكاس كوره گهره پاشای ههخامه نشیی بۆ ئیسپارت دوو هۆكاری ههبوو، یهكهم دیار بوو كه ئارسیكاس دهیهویست هاوسهركه خۆشهویست و جوانه كهی له دایكی دوور بختهوه، هۆی دووهمیش به وتهی میژوونوسان میژوویی بووه، پهریساتیس ویستوویهتی بهو ریگهیهوه جیاوازیی بخته نیوان نتهوه یۆنانیه كان.

وهك زانراوه تهنانهت له سهردهمی جهنگه درێژخایه نه كانی یۆنان و ههخامه نشیه كان كه له سهردهمی داریوشی یهكهم دهستی پێكرد، تاكو سهردهمی ئەهردهشیری دهستدریژ بهردهوام بوو، بهردهوام هندی له نتهوه یۆنانیه كان له گهلاژ ههخامه نشیه كان دۆست بوون، به ههمان شیوه كه ئەمهريكا له دواي دووهمین جهنگی جیهانی یارمهتی هندی له نتهوه كانی جیهانی دهدا، پاشاكانی ههخامه نشییش یارمهتی نتهوه كانی دیکه یان دهدا، به تایبهتی یۆنانیه كان، ئەو یارمهتیانە دۆستایهتی ئەو نتهوانه ی بۆ ئیتران دهپاراست، بۆ نمونه نتهوهی ئیسپارت له گهلاژ ئیتران دۆست بوون، زیڤی پاشاكانی ههخامه نشیی هۆكار بوو بۆ فرامۆشكردنی بیرهوهی ناخۆشی كوژرانی سی سهد سهربازی ئیسپارت و پاشاکیان (لئیونیداس) له لایهن ئیسپارتیه كانهوه.

پهریساتیس دهیویست ئیسپارت و ئەگهر بكریت نتهوه كانی دیکه یۆنان، له دژی ئەسینا رابكیشیه نیو جهنگ، بۆ گهیشتن بهو ئاماژه دهبوایه له ئیترانهوه نوینه رێك بچینه یۆنان، كه پایهیه كی گرینگی ههبیته، ئاخۆ چ نوینه رێك له كوره گهره ی پاشا باشت دهبیته؟.

ئارسیكاس توانی له ئیسپارت تاگری جهنگ له نیوان ئیسپارت و ئەسینا خۆش بكات، له ماوهیه كی كهمدا دهولهته شاری تسالیس هاته پال ئیسپارت، ئەسینا ناچار بوو ئەو هیزه ی له ناسیای بچوك ههیبوو، بیگه رپنیهتهوه، ئیسپارت و تسالی تا سالی (٤٠٤ پ. ز) بهو زیڤی

له هه خامه نشیبیه کان وهریان دهگرت له گهڻ ته سینا جهنگان، نهوکات ته سینا به رادهیهک لاواز ببوو که نهیتوانی له سهر جهنگ بهردهوام بیت، ناچار له ژیر هندی مهرجی قورسدا له گهڻ نهو دوو دهولهته شاره ریک کهوت.

له بههاری (۴۰۴ پ. ز) نهتوهه یونانییهکان ناشتیان پیکهوه راگهیاوند، له هاوینی ههمان سال داریوشی دووهم، که ماوهیهکی زور بوو بی توانا بوو، نهخوش کهوت.

تا نهو دهمه ریگه نه درابوو به کهتزیاس که داریوشی دووهم چارهسهر بکات، بهلام به هوئی سهختی نه خوشییه کهی کهتزیاسیان هیئایه سهرینی، نهویش پرسپاری زوری لیکرد تا بتوانیت نه خوشییه کهی بدوژیتهوه، له کاریگهری و دهرکهوتهکانی نه خوشییه کهی پرسی، دواچار وتی: نه خوشی پاشا هه وکردنی گورچیله کانه.

داریوشی دووهم پرسپاری کرد: نهو نه خوشییه چون چارهسهر دهکریت؟ کهتزیاس وتی: خواردنی ههموو نهو خواردهه منیانهی ئاودارن، بهکجار بهسوده لهو رووهوه.

وهرز هاوین بوو، شووتی و کالهک زور بوو، کهتزیاس به هاوړیانی پاشای وت هیئدهی توانیان ههیه کالهک و شووتی به پاشا بدهن، بهلام ماوهیهک بهسهر نه خوشی داریوشی دووهمدا تیبهر بیوو، نه خوشییه که ته شه نهی سه ندبوو، وپرای نهوهی نه خوش به فهرمانی پزیشک زوری لهو چارهسهرانه دهخوارد، چاک نه بووه، بهر له ته و او بوونی وهزی هاوین مرد.

سهبارت به مندالهکانی داریوشی دووهم جیاوازیی له بیروپرای میژوونوسه کانداههیه، کهتزیاس له زمانی په ریساتیس دهلیت که نهو یازده مندالی هه بووه، بهلام کهتزیاس خوئی ته نیا ناوی حوت که سیانی هیئاوه، که دووانیان له میژوودا ناسراون (نه رده شیری دووهم و کوروش) بوون، یونانییهکان بو نهوهی کوروش له گهڻ کوروشی یه کهم تیکهڻ نه بیت، به کوروشی بچوک ناویان بردووه، له وانیه به هوئی نهوهی کوروش بچوکترین مندالی په ریساتیس بوو، لای نهو زور خۆشه ویست بوو، به شپوهیهکی ئاسایی داپکهکان دواپین مندالی خوینا پتر له نهوانی دیکه خوش دهویت.

کاتیئک داریوشی دووهم نه خوش بوو، په ریساتیس له گه لیدا له ناچهیهک له باکوری ئیران بوو، بانگهیشتی کوروشی کوری کرد، که فهرمانه وای لیدی له ئاسیای بچوک بوو، شاری سارد پایتهختی بوو، په ریساتیس داوای له داریوشی دووهم کرد تا کوروش بکاته جیتشیننی

خۆی، وپرای ئەوەی داریوشی دووهم لە بەرانبەر ھاوسەرەکیدا پیاویکی لاواز و بی دەسلالات بوو، ئەو داواوەی پەسەند نەکرد، بۆیە داوی مردنی، ئارسیکاسی کورە گەورە بوو بە پاشا، ناوی (ئەردەشیری دووهمی) بۆ خۆی ھەلبژارد.

لە کاتی تاج لەسەر نانی ئەردەشیری دووهم، کوروشی برای بە بیانووی نەخۆشی ئامادە نەبوو، دواتر بە ناوی ئەوەی دەیهوێت داوی لیبوردن لە پاشا بکات، بۆ ئامادە نەبوونی لە ڕیپورەمی تاج لەسەر کردنەکیدا، لەگەڵ سێ سەد سەربازی بە کرینگیراوی یۆنانی بەرەو پایتەخت ھات.

گزنغۆن میژوونوسی یۆنانی لە لەشکری کوروش خزمەتی کردوو، کوروشی زۆر خۆش ویستوو، بە دیارترین شازادەیی ھەخامەنشیی داوی کوروشی گەورە دەزانیت، نووسیبووەتی لە ئێران جوانتر و قوژتر لە کوروشی برای ئەردەشیری دووهم نەبوو. گزنغۆن پێی وایە پەریساتیس ھاندەر بوو بۆ ئەھجامدانی ئەو سەفەری کوروش. ئەو وتبووی نەفرەت لە ئەستاتیرای بووکەھەمی خۆی دەکات، کە دەکاتە خێزانی ئەردەشیری دووهم.

داوی ئەوەی ئەردەشیری دووهم بوو بە پاشا، ئەستاتیرای ھاوسەری بوو بە شازنی ھەخامەنشیی. پەریساتیس نەفرەتی لە ئەستاتیرا کردبوو، نەیدەتوانی ببینی، کە ئەو شازنی ھەخامەنشییە، بۆیە کوروشی کورپی ھاندا تا بە بیانوویەکی لە لیدیەوہ بێتە پایتەخت و ئەردەشیر لە پاشایەتیی لاباتات و خۆی لەسەر تەختی پاشایەتیی دابنیشیت.

کوروش و سەربازە یۆنانییەکانی کە لە ھۆپ لیتەکان بوون، ھاتنە نیو پایتەخت، کوروش مۆلەتی لە ئەردەشیری برای وەرگرت بۆ ئەوەی بچیتە خزمەتی، دوو رۆژان داوی گەیشتنی بۆ پایتەخت، لەگەڵ سێ سەد سەرباز بەرەو کۆشکی پاشایەتیی کەوتنەری.

لە بەرانبەر کۆشکی پاشایەتیدا ئەفسەری گاردی جاویدی پاشایەتیی، رینگەمی لە سەربازە یۆنانییەکان گرت و مۆلەتی نەدا بچنە ژوورەو، چونکە ھەر کەسیک بۆ ببینی پاشا ھاتبایە بۆ کۆشکی پاشایەتیی، خۆی بە تەنیا دەچۆوہ لای پاشا، سەربازەکانی لە دەرەوہ جۆ دەھێشت.

کوروش بە ئەفسەرەکی گاردی پارێزگاری پاشای وت ئەو سەربازانە لەگەڵ منن، ئەویش داوی دەرپرینی ریز بۆ کوروش، وتی بەپێی یاسا ناتوانیت رەزامەندی بنوینیت بۆ چوونی سەربازەکان بۆ نیو کۆشکی پاشایەتیی.

پیش نه‌وهی کوروش بچیته نیو کۆشکی پاشایه‌تی، پیشبینی کرد بوو، که له‌وانه‌یه ریگری بکه‌ن له‌چونه ژوروه‌وهی ه‌پژنانییه‌کان، به‌فرمانده‌که‌یانی وت نه‌گهر ریگر بوون له‌هاتنتان بۆ کۆشکی پاشایه‌تی، له‌ده‌ره‌وه‌ی کۆشک چاوه‌روانی بیستنی ده‌نگی من ببن، به‌بیستنی هاواری من که ده‌لیم: (هۆپ لیت فریام بکه‌ون)، وهرنه نیو کۆشک، هه‌موو نه‌وانه بکوژن، که ریگرتان ده‌بن له‌هاتنه ژوروه‌وه، تا ده‌گه‌نه من، نه‌وکات که گه‌یشتنه لای من بی‌تان ده‌لیم چ بکه‌ن.

کوروش به‌ته‌نیا چۆه نیو کۆشکی پاشایه‌تی و به‌ره‌و شوینی پاشا رویشت، پیش چونه ژوروه‌وه نه‌فسه‌ریکی گاردی جاوید به‌ریزه‌وه لیتی نیزیک بۆوه و داوای کرد شمشیره‌که‌ی بداتی، داوای هاتنه‌وه‌ی لیبی وهربرگه‌یته‌وه، به‌لام کوروش به‌تورپه‌یی له‌سینگی نه‌فسه‌ره‌که‌یدا، نه‌وه بۆ لایه‌که هه‌لدا و خۆی به‌ره‌و شوینی پاشا چوو.

نه‌و هاواره گه‌یشته به‌رگویی پاشا و یه‌کێک له‌سه‌رکرده‌کانی به‌ناوی (تیسافره‌نس)، که له‌خزمه‌تی پاشادا بوو، هه‌ردووکیان زانیان رووداویک به‌په‌چه‌وانه‌ی یاساکان روویداوه، هاوکات کوروش هاته نیو باره‌گه و بی‌به‌جی هینانی رپوره‌سمی پیویست، شمشیره‌که‌ی هه‌لکیشا و به‌ره‌و نه‌رده‌شیری دووه‌م ده‌ستی به‌راکردن کرد. نه‌رده‌شیری دووه‌م به‌بینینی نه‌و هه‌ستا و به‌ره‌و داوای باره‌گه راپکرد، به‌لام له‌وی ده‌رگه‌ی لی نه‌بوو، ناچار بوو بگه‌رپه‌ته‌وه، بینی تیسافره‌نس له‌گه‌ل کوروشدا سه‌رقالی کیشمه‌کیشه.

کاتیکی تیسافره‌نس بینی کوروش به‌شمشیری رووته‌وه به‌ره‌و براکه‌ی راده‌کات، خۆی هاویشت و ریگه‌ی گرت، کوروش زه‌ربه‌یه‌کی توندی له‌ده‌ستی چه‌پیدا و به‌سه‌ختی برینداری کرد، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا تیسافره‌نس کوروشی گرت و نه‌یهیشت خۆی بگه‌یه‌نیته نه‌رده‌شیری برای، بی‌گومان له‌وکاته‌دا تیسافره‌نس گیانی نه‌رده‌شیری رزگار کرد.

نه‌فسه‌ره‌که‌ی گاردی جاوید که له‌ده‌ره‌وه‌ی بیستی شمشیری کوروش وهربرگه‌یت، ده‌نگی هاواری تیسافره‌نسی بیست و راپکرد و بینی نه‌و پیاوه و کوروش له‌کیشه‌دان و خۆی گه‌یاندنه‌ تیسافره‌نس بۆ یارمه‌تیدانی، کوروش شمشیره‌که‌ی له‌ده‌ست کهوت و هاواری کرد: (هۆپ لیت فریام بکه‌ون)، به‌لام ده‌نگی نه‌گه‌یشته نه‌وان، له‌ئاکامدا نه‌یانتوانی بی‌نه‌ یارمه‌تی کوروش. نه‌فسه‌ره‌که‌ی گاردی جاوید به‌یارمه‌تی تیسافره‌نس و دوو له‌پاسه‌وانه‌کان، کوروشیان به‌سته‌وه، له‌ژورویکدا زیندانیان کرد تا‌کو بزانت نه‌رده‌شیری دووه‌م چ بریاریکی له‌باره‌وه ده‌دات.

ئەردەشىرى دووھم وتى كوروش زىندانى بىكەن، بەلام پەرىساتىس كەوتە نىوانىيان و گووشارى زۆرى خستە سەر ئەردەشىر تاكو رەزامەندى نواند، كە كوروش نازاد بىكرىت و بگەرپىتەوہ بۆ شوئىنى فەرمانرەوايى خۆى.

تەنانتە گزىنغۇن كە رىزى بى پايانى بۆ كوروش ھەبووہ، كردهوہى ئەردەشىرى بۆ نازادكردنى كوروش و گەراندنەوہى بۆ سەر تەختى دەسەلاتەكەى، بە ھەلەپەكى گەورەى سياسىى زانىوہ و دەلىت ئەردەشىر نەدەبوو نازادى بىكات، چونكە دواى ئەوہى كوروش شىكستى خوارد و كەوتە زىندان، بەرانبەر ئەو كىنەى راستەقىنەى پەيدا كرد، دواى ئەوہ تاكە نامانچ لە ژيانى تۆلەكردنەوہ لە ئەردەشىرى براى و لادانى ئەو لە تەختى پاشايەتىى.

كوروش سەرھتا بۆ لادانى ئەردەشىر لە پاشايەتىى ھەولیدا لەگەل يۆنانىيەكان يەك بىكرىت و لەشكرىكى بەھىز لە سەربازەكانى خۆى و يۆنان چى بىكات و بچىت بۆ جەنگى ئەردەشىر، بەلام يۆنانىيەكان بە ھاوپەيمانى لەگەل كوروش لە دژى ئەردەشىر رازى نەبوون، چونكە سووديان لى نەدەدەت. پەيمانامەى ناشتى نىوان يۆنان و ھەخامەنشىى ماوہىەكى كەم بوو مۆر كرابوو، شىكاندنى ئەو ھاوپەيمانىيە بۆ يۆنانىيەكان سوودى نەبوو، چونكە ھىچيان لە كوروش دەست نەدەكەوت، بەلام بە بەردەوامبونى ناشتى لەگەل ئەردەشىرى دووھمدا سوودمەند دەبوون، بە وتەى مېژوونوسان چوونى زېرى ئىيران بۆ يۆنان بە ھەمان شىوہ بەردەوام دەبوو.

كوروش سەرھەراى فەرمانرەوايى بە سەر لىدىدا، فەرمانرەواى ولاتى (كاپادۆكى) بوو، كە يەكىك لە ولاتانى ناسىاي بچوك بوو، ولاتەكانى ئىمپراتۆرىيەتى ھەخامەنشىى باجيان بە كوروش نەدەدا، كوروش خۆشى ئەوانى لە باجدان بەخشى بوو، بەلام ئەو نەرىتە نەما و ئەو پاشايانەى دواى كوروش ھاتن باجيان وەرگرت، باجى ھەردوو ولاتى كاپادۆكى و لىدى دەبووہ برىكى باش، كوروش دىھەويست لەگەل براكەى بىجەنگىت، بۆيە چىدى باجى ئەو دوو ولاتەى بۆ ئەردەشىر نەنارد، لە بەرانبەر داواكارىيەكانى ئەردەشىرى دووھم تەنيا گەمەى بە كات دەكرد.

كوروش سەربازانى پىادەى يۆنانى بە باشترىن سەربازى جىھان دەناسى، ھەولیدا تا پىادەكانى يۆنان بە كرى بىكرىت و لەشكرىك لە ئەوان ئامادە بىكات و بچىتە جەنگى ئەردەشىرى دووھم.

وہك دەزانرىت لە يۆنانى كۇندا خزمەتى سەربازى ھەبوو، پىاوان ماوہىەك سەرباز دەبوون، دواتر مۆلەت دەدران، ھەرۋەھا زانراوہ كە وەرزش لە يۆنان بەشىكە لە باوہرە ئانىيەكان و بە

تەرك دادەنرا، پياوان پېتىش تەركى سەربازى و دواترىش وەرزىشان دەكرد، بۇيە پياوۋە يۇنانىيەكان بەھىز بوون، دواى تەواوكردنى تەركى سەربازى خۇيان، بۇيان ھەبوو بچنە بەر تەركى سەربازى دەسەلاتدارانى دىكە.

ئەفسەره يۇنانىيەكانىش ۋەك سەربازەكانيان ماۋەيەك تەركى سەربازى بە زۇريان ھەبوو، دواى تەواوبوونى ئەو ماۋەيە دەيانتوانى بچنە بەر خزمەتى پاشاكانى دەرەو، زانېن و ئاستى رۇشنىبىرى ئەفسەرهكانى يۇنان بەرزتر بوو لە ئاستى رۇشنىبىرى سەربازەكانيان.

دەى نۇن مېژوونووسى ناسراو دەئىت كەس نەدەبوو بە ئەفسەر ئەگەر زانايانى يۇنان، ھەوت خوداۋەندكانى ھونەرى يۇنانى نەناسىبووايە و مېژووى يۇنانى نەزانىبايە، دەبووايە بتوانىت بەشىك لە شىعەرەكانى ھۆمىر لە (ئىلياد) لەبەر بكات، بەلام سەربازە يۇنانىيەكان نەخۇپىندەوار بوون، لە نىوانىاندا خۇپىندەوار بە كەمى دەست دەكەوت.

يەكېك لەو ئەفسەرەنەى دواى تەواوكردنى تەركى سەربازى وىستى بېتتە بەر خزمەتى پاشايەكى دەرەكى، گزىنۇن بوو. ئەو بىستىبووى كە فرمانپەواى لىدى سەرباز و ئەفسەر دادەمەزىنېت و بە ئومېدى ۋەرگىرانى لە لاي كوروش، بەرەو لىدى بەرپكەوت.

كوروش بە گزىنۇنى وت جەكانت دابنى، چونكە ھەر ۋەك ئىستە كاتېك دەيانەويست كەسىك بۇ سەربازى ۋەربىگرن، ئەويان لە رووى تەندروستىيەو دەپشكنى تا بزىنن تەواو تەندروستە ياخۇ نا، ئەو كاتىش پېتىش ۋەرگرتنى سەرباز، لە رووى جەستەيىەو پشكىنىيان بۇ دەكرد، تاكو بزىنن سىنگ و بازووى بەھىزى ھەيە ياخۇ نا، چونكە چەكەكانى ئەوكات شمشىر، رم، تىر، نىزە و تەور بوون، بەكاربردنى پىويستىيان بە ھىزى بازوۋ ھەبوو.

گزىنۇن خۇى رووتكردەو، كوروش سىنگ و بازوۋەكانى ئەوى پەسەند كرد و وتى جەكانت لەبەر بكە. دواتر پىسارى كرد: خەلكى كوئى و بۇ بىرت كدەو تا بېتى خزمەتى من بكەى؟.

گزىنۇن وتى: خەلكى ئاركادىم، بۇ دابىنكردنى ژيانم بىرم لە خزمەتى فرمانپەواى لىدى كدوۋەتەو، بە راى مېژوونووسان گزىنۇن خەلكى ئاركادى بوو، بەلام بە گرمانى زۇر ئەو خەلكى ئەسىنا بوو.

كوروش وتى: من ئەمپۇر تۇ لەنپو لەشكرەكەم ۋەردەگرم و فرمان دەدەم دەست بەكار بوونت بنووسن، موچەكەشت لە ئەمپۇرە ھەژمار دەكرىت، لە سەرەتاي خزمەتتدا سالانە

سهد و بیست کوروش زپړ ده بیټ، نیوهی ټهو مووچه یه له سه ره تای خزمهت و دواى ده ست به کار بوون به تۆ ده دریت، وا نایبم که تۆ دواى وهرگرتنى زپړ رابکهی و برۆی.

گزنفون سوپاسی کوروشی کرد بۆ نیاز چاکى به رانبه ری، ههر هه مان رۆژ هاته نیو ټه رکی سه ربازی له شکره یۆنانیبه که ی کوروش، کوروش به گزنفونى وت سالانه که ی ده کاته سهد و بیست کوروش زپړ<sup>(۲)</sup>.

پیویست به بیر هیئانه وه یه له سه رده می هه خامه تشیبه کاندای، ساترابه کان که فه رمانپه وای گشتی بوون ده یاتتوانی له سنووری ده سه لاتی بو خویان سککه ی دراو لی بدن، به لام ده بوو ناوی پاشای هه خامه نشی له سه ر سککه که دا بنوسن، دواتر که وینه بوو به باو، ده بووایه وینه ی پاشای هه خامه نشی له سه ر دراوه که بدن.

هوکاری ټهو ریگه پیدانه ش ده گه رایه وه بۆ هیواشی هوکانی گواستنه وه و قورسی گواستنه وه ی زپړ و زیو له لایه که بۆ لایه کی دیکه ی ټیمپراتوریه تی هه خامه نشی، بۆیه ټهو ده سه لاتیان به ساترابه کاندای تا کو خه لک به ده ست نه بوونی دراو دوو چاری ته نگ و چه له مه نه بن، به لام عه یاری دراوی زپړ و زیوی ټه وان نه ده بوو وه کی هی پایته خت بیټ، به لام دواى پاشاکانی سه ره تای زنجیره ی هه خامه نشی، ټهو یاسایه به رده وام جیبه جی نه ده کرا، ټه وان فرتوفیل له زپړ و زیویان زیاد ده کرد، واته دراوی ساخته یان ده خسته ساتوسه ودایی، له ناکامدا خه لکی زۆر ده خسته نازار و ناخوشیبه وه، به لام ټه وکاته ی گزنفون که وته به ر خزمه تی سه ربازی، له وینده ر دراوی دروست له کاردا بوو، گزنفون شه ست لیره ی زپړی وهرگرت، که ده یکرده نیوهی مووچه ی سالانه ی.

کوروش فه رمانپه وای لیدی که به نیازی پاشایه تی بوو، له جیاتی ټه وه ی ناوی ټه رده شیړی دووه له سه ر دراوی زپړ و زیو بدات، ناوی خو ی له سه ر دانا، خه لکیش کاتیک ده یان دیت دراوه که دروسته په سه ندیان ده کرد، چونکه لای ټه وان دراوی زپړ و زیو گرینگی هه بوو.

گزنفون دواى چوونی بۆ له شکرى کوروش، به فه رمانده ی یه که دانرا، دواتر به زانینی ټه وه ی ټه فسه ریکی لیها تووه، کردیان به فه رمانده ی سی یه که. شوینی کاری ټهو

---

(۲) دور نیبه قرۆش، که دواتر له ناسیای بچوک بۆه ناوی یه که ی پاره، هه مان کوروش بوو بیټ.

"زه ییحو لا"

سەربازگەيەك بوو، لەنيۆ شاری سارد پایتەختی لیدی، بەلام ئەو سەربازەکانی بۆ راهیئان لە سەربازگە دەهینایەدەر و دەبێردن بۆ بیابانەکانی دەورووبەر، روژانە دوای بردنیان بۆ دەرهوێ دەهێنا، ناچار بە راهیئانی جەنگی، بە تاییەت جەنگ لەگەڵ یەگدی، برۆی وابوو هیچ راهیئانێک نایتتە جیگەرەوێ جەنگی راستەقینە.

ئامرازەکانی پارێزگاری سەربازەکانی گزنفۆن باش بوون، هەندیکیان قەلغانیان هەبوو، هەندیکیشیان زرێی سەربازە پیادە هۆپ لیتەکانی یۆنیان دەکردهبەر، زەرەکانی شمشیڕ و تیر ئەوانی نەدەکوشت، بەلام برینداری دەکردن، گزنفۆن دەبوت نایتت لە برین بترسین. ئەو بۆ خۆشی بەشدار دەبوو لەو راهیئان و جەنگانە، چونکە وەک چۆن سەربازەکان پیوستییان بە راهیئانی جەنگی بوو، ئەویش پیوستی پی بوو، تاکو لە روژی جەنگدا خاوەنەبێت و بتوانیت بە باشی جەنگیت.

دەوتریت کوروش بیست هەزار یاخۆ پازدە هەزار و بە وتە ی گزنفۆن سێزدە هەزار سەرباز و ئەفسەری یۆنانی بۆ جەنگی براکە ی بەکرێ گرت و بە سەر یەکە ی سەد کەسی، سی سەد کەسی و نۆسەد کەسیدا دا بەشی کردن، هەموو ئەو یەکانە بەردەوام لە راهیئانی جەنگی و رێپێوان بوون، کوروش کە دەبویست لەشکرەکە ی بەرەو ئێران بەت، نەیدەزانی کە ی و لە کوی دەگاتە لەشکری براکە ی، بەلام زۆر متمانە ی بە لەشکری خۆی هەبوو، بیری دەکردهو بەو ژمارە یە لەشکرەکە ی دەتوانیت لەشکری براکە ی کە بەرەو رووی دەهات، شکست بەت، تەنانت ئەگەر سەد هەزار سەربازی هەبێت.

گزنفۆن نووسیویەتی کوروش باوەری وابوو، کە یەک سەربازی پیادە ی یۆنانی بەرانبەر دە سەربازی دیکە ی، بە دووری نازانین ئەو باوەری گزنفۆن بووبیت، نە هی کوروش، چونکە یۆنانییەکان زۆر شانازییان بە سەربازەکانیانەو دەکرد و لە جیهاندا بی وینەیان دەزانی.

پووداوی جەنگی کوروش لەگەڵ ئەردەشیری برای لە میژوو یۆنانییەکاندا بە درێژی باسکراوە، هۆکاری ئەو باسکردنەش بە گومانی خۆیان ئەو یە کە دەرفەتیان بۆ بچووک کردنەوێ ئێرانییەکان دەست کەوتوو، لە کاتیگدا یۆنانییەکان لە جەنگ لەگەڵ لەشکری ئێران شکستیان خوارد، بەلام چونکە دە هەزار سەربازی یۆنانی توانیان لە ئێران بگەرێنەو، میژوونوو سە یۆنانییەکان ئەو گەرانهو یان بە سەرکەوتن بۆ یۆنان دیاری کردوو، هیندە ی پێیان کراو بەو بۆنە ی ئێرانییەکانیان بچووک کردوو تەو.

پیش باسکردنی ریپییوانی لهشکری کوروش و جهنگی ئەو لهگهڵ ئەردەشیری برای،  
پێویستە ئاماژە بە دوو خالی گرنگ بکەین:

یەكەم: ئەوێهێه که میژوونوسه یۆنانییهکان نووسیویانه که تهنیا یۆنانییهکانی دانیشتووی  
ئارکادی وهك بهکرێگیرو دههاتنه نیو لهشکری کوروش، له کاتیگدا که ریژهی سهربازه  
یۆنانییهکان له نیو لهشکره که نیشان دهات که بهشیک لهو سهربازانه خه لکی ئیسپارت بوون،  
واته هه مان ئەو نه ته وه یهێ که نیشتمانپهروه رییان له ته وای نه ته وه کانی دیکه ی یۆنان پتر  
بوو، ته نانهت کوروش فه رمانده یی لهشکره که ی به که سیکی ئیسپارتی به ناوی (کلیرکۆس)  
یاخۆ (کیتلنارخۆس) سپارد بوو.

دووه م: ئەوێهێه که له لهشکری کوروشدا نه ته نیا سهربازه به کری گه روه کانی یۆنانی، بگه سه ربازی  
نه ته وه کانی ئاسیای بچووک، به تاییه تی لیدی به شدار بوون، پرۆفیسۆر بارنی به ریتانی ده لیت: چوار  
ههزار سه ربازی هه ری می واته سه ربازانی نه ته وه کانی ئاسیای بچووک له لهشکری کوروش بوون.  
دوو مانگ پیش وه رزی به هاری سالی ( ٤٠١ پ. ز) کوروش لهشکره که ی خۆی له لیدی  
خسته ری تا له وه رزی جهنگ واته به هار بگاته ئییران.

گزنفۆن به درێژی باسی ریپییوانی لهشکری کوروشی نووسیوه ته وه، به و باسه ی له به ره ی شاخ  
و لووتکه کانی ریگه ی لهشکری کوروش کردووه تی، ده تان ری ت بی گرفت هه موو ئەو  
شوینانه ی باسی کردوون بناسینه وه، به هه مان ریگه دا پرۆین که کوروشی بچووک له ( ٤٠١  
پ. ز) پیایدا رۆیشه ئییران. له وانه یه ریگه کانی ئیسته و ئەو ریگه یه ی کوروش پیایدا  
رۆیشه ت، جیا وازیان بوو بیت جا ریگه ی پاشایه تی ی یاخۆ شاری بوو بیت، به لام نیشانه گه وه کان  
هیشه تا ماون.

وێرانی ئەوه ی هیشه به فری زستان نه توابۆه، لهشکری کوروش له ناوچه ی شاخاوی تۆرۆس  
له نیوان هه ر دوو ولاتی گاپادۆکی و کیلیکی که ئیسته به شیکن له تورکیا تیپه ر بوو،  
هه ره ها له ناوچه ی شاخاوی ئامانۆس له نیوان کیلیکی و سوریا تیپه ر بوو، چۆه نیو سوریا.  
کوروش بۆ گه یشتنی به ئییران راسته وخۆ به ره و رۆژئاوا نه رۆیشه ت تا کو بجیتته ناو ئازهر باجیان،  
ریگه ی دوورتری بری و له ریگه ی سوریا وه چۆه ئییران، چونکه کوروش ده یزانی ئەگه ر بجیتته  
ئازهر باجیان، له وانه یه خێله کوردییه کان له گه لیدا بجهنگن و لهشکره که ی له نیو بن.



میژوونووسه یۆنانیییه کان ده لیتن: (کاتیک سهربازه ئیرانییه کان چاویان به سهربازه یۆنانیییه کان کهوت، له ترسان تۆقین، هه ندیکیان ههردوو دهست رووخساری خۆیان داپۆشی)، به لām ته گهر سهربازه ئیرانییه کان ترسابان و به دهسته کانیان رووخساریان داپۆشیشبووايه، چه که قورسه کانیان فری ددها و هه لده هاتن، نه که نه وهی که هیرش بکهن.

له لایه کی دیکه کاتی دوو له شکر پینک ده گهن، ناتوانن له دووره وه رووخساری یه کتر بناسنه وه و ته نیا قهباره ی له شکر دیاره. ئە ی سهربازه یۆنانیییه کان ی کوروش چۆن بینیان که سهربازانی تیسافره نس ترسان و رووخساریان داده پۆشن؟.

گزنفۆن ده لیت کاتیک به رای ی له شکر ی ئه رده شی ی دووه ممان له دووره وه بین ی، به هۆی نه وه ی رۆژ درهنگ بوو، کاتی جهنگ نه مابوو، له شوینی خۆمان وه ستاین.

کاتیک له شکر ی کوروش گه یشته سوپای ئه رده شی ی برای، سی و یه ک رۆژ له به هاری سالی (۴۰۱ پ. ز) تیپه ر ببوو، کوروش له گه ل سوپاکه ی بوو، به لām ده سه لاتی سوپاکه ی به ده ست کلیرکۆسی ئی سپار تیبه وه بوو، نه وه فه رمانی کرد ئۆردوو گه یان دامه زراند. وه ک گزنفۆن باس ده کات، ئۆردوو گه ی له که ناره کانی فورات دامه زراند، له ده ورو به ری ئۆردوو گه له وشکانی و لای ئاو، پاسه وانی دانا تا ته گهر هه خامه نشییه کان هیرش بکهن، له شکره که ی نه په شوکی ت، نه وه کاته ی گزنفۆن له نیو ئۆردوو گه که و له شه ودا ده گه را، سهربازه خه وتوه کانی یۆانی ده بین ی، ده یزانی هه ندیک له نه وان شه وی دواتر زیندوو نامینن.

ته گهر گزنفۆن ته دیب نه بووايه، نه وکاته بی ری له بابته گه لی مردن و ژیان نه ده کرده وه، سه رداره کانی جهنگ له وه شه وان ده ته نیا بی ریان نه وه ده بی ت که ئاسووده بجه ون، تا به یانی بی ماندوو بوون جهنگ به ری وه به رن، به لām گزنفۆن ته دیب بوو، نه وه شه وه له کاتی گه ران به نیو ئۆردوو گه و وه رگرتنی هه والی پاسه وانه کان، بی ری له فه لسه فه ی مردن و ژیان ده کرده وه، بی ری له ئاکامی نه وه ژیان ده کرده وه، که مرۆق تیایدا بکوژریت یاخۆ له سه ری نی نه خو شیدا بمریت، ئایا با شتر نه بوو، که نه هاتایه دنیا تا له نیو نه چیت؟.

گزنفۆن وه ک ها وره گه زه کانی خۆی با وه ری به ژیان ی دوا ی مردن نه بوو، با وه ری وا بوو دوا ی مردن به ته وا وه تی له نیو ده چیت، جگه له نیو چوون ه یچ شتی کی دیکه ی لی نامینی ته وه، نه ویش له کاتی کدا که توانی بی تی ناوی ک بو خۆی چی بکات.

شەوی کورتی بە ھار بە کۆتا ھات، گزنفۆن لە دوورەو دەنگی موزیکی لەشکری ئێرانی بیست. سەربازەکانی لەشکری کوروشیش لەخەو رابوون، بەشە خواردنی رۆژانەیی خۆیان وەرگرت، ریزەکانی خۆیان بۆ جەنگ رێکخست.

ھەردوو لەشکر لە رۆژئاوای کەناری راستی فورات بوون، ئەو بابەتە دەیسەلمیئیت لەشکری ئەردەشیری دووھم زانیارییان سەبارەت بە ھاتنی لەشکری کوروش ھەبوو، لە کەناری رۆژھەلاتەو خۆیان گەیاند بوو بە کەناری رۆژئاوا تاکو پێش بە لەشکری کوروش بگرن.

گزنفۆن دەلیت: یۆنانییەکان بە فەرمانی کلیرکۆس فەرماندەیی لەشکری کوروش ھێرشیان کرد، لەگەڵ دەستپێکی ھێرش ئەردەشیر کە سواری گالیسکەبوو، ھەلات. میژوونووسەکانی دیکە یۆنانیش کە ئەو جەنگەیان لە رینگە گزنفۆنەو ناسیو، ھەمان بابەتیان نووسیو، دەلین لەگەڵ دەست پێکردنی ھێرش، ئەردەشیر ھەلات.

بە دوو ھۆکار ئەو گێرناوەیە پەسەند ناکریت:

یەكەم: لە جەنگەکاندا دە ھزار سەربازی پیادە و سوارە و گالیسکەیی جەنگی دەورەیی پاشای ھەخامەنشیان دەگرت و دیواریکی زیندوو لە دەورەیی پاشا چی دەبوو.

دووەم: ھۆکاریکی دیکەش ئەو بابەتە بە درۆ دەخاتەو، ئەوێە کە لەشکری ھەخامەنشی بە فەرماندەیی تیسافرنس لەو جەنگە سەرکەوتوو بوو، لەشکری کوروشی بچووک شکستی خوارد، ئایا دەتوانین پەسەندی بکەین کە فەرماندەیی گشتیی لەشکری سەرکەوتوو ھەلیت؟

دوور نییە تیسافرنس داوای لە پاشای ھەخامەنشی کرد بێت، شوینی خۆی بگۆریت تاکو نەکەوتن بەر ھێرش سوارەکانی لیدی، گزنفۆن کە شوین گۆرکینی ئەردەشیری دووھمی بینوو، وای زانیو کە ئەو ھەل دیت.

پێش دەست پێکردنی جەنگ کوروش فەرماندە ئیسپارتییەکەیی لەشکرەکەیی بانگ کرد و پێی وتی: مەبەستی من لەم جەنگە کوژرانی داریوشی دووھمی برامە، تۆ دەبیت وابکە کە بکوژریت یاخۆ دیل بکریت، ئەگەر ئەو نەکوژریت یاخۆ بە دیل نەگێریت، لە روانگەیی من سەرکەوتنمان لەو جەنگە بایەخی ناییت، چونکە ئەگەر ئەو زیندوو بێت دیسان لەشکرێک ئامادە دەکات و دەبیت دووبارە بچمەو جەنگ، بەلام ئەگەر بکوژریت ئەوا من ئاسوودە دەم و دەبمە پاشای ھەخامەنشی.

ولآتی لیدی که کوروش فرمانبره‌وای بوو، سواری زۆر لیتهاتوی هه‌بوو، ده‌گوتریت یه‌ک له هۆکاره‌کانی لیتهاتویی ئەوان ئەوه بوو، که قاچیان به‌رده‌وام له ناوزه‌نگیان بوو، ناوزه‌نگی لیدی له میژوودا به‌ناوبانگ بوو، ئەو واتایه ده‌دات، که له ولآتی لیدی ناوزه‌نگ بۆ زینی ئەسپ که سوار به‌سەر جه‌نگ و سواریدا بالاده‌ست ده‌کات له‌و ولآته‌ داهێنراوه. (٤)

سوارة‌کانی لیدی ناوزه‌نگیان هه‌بوو، نێزه‌ی درێژیان پێ بوو، کاتیک هێرشیان ده‌کرد، مه‌ترسییه‌کی گه‌وره‌ ده‌بوون بۆ پیاده‌کان و پیاده‌ ئاساییه‌کان نه‌یانده‌توانی له‌ به‌رانبه‌ر نێزه‌ی درێژی ئەوان به‌رگری له‌ خۆیان بکه‌ن، ته‌نیا ئەو پیادانه‌ی هونه‌ره‌کانی شکانده‌وه‌ی سوارة‌کاره‌کان فێر ببوون، ده‌یان‌توانی به‌رگه‌ی هێرش‌ی سوارة‌کانی لیدی بگرن.

گزنفۆن ده‌لیت کاتیک کلێرکۆس فرمانی هێرش‌ی سوارة‌کانی ده‌کرد، کوروش بۆ خۆی له‌گه‌ڵ سوارة‌کان رۆیشت و هێرش‌ی کرده‌ سه‌ر گاردی جاوید. ئەو نووسینه‌ی گزنفۆن گێرانه‌وه‌ی ئەو سه‌باره‌ت به‌ هه‌لآتنی نه‌رده‌شیر رته‌ده‌کاته‌وه، چونکه‌ ئەگه‌ر نه‌رده‌شیر هه‌لآت‌بایه‌ گاردی جاوید له‌گه‌ڵیدا ده‌رۆیشت و نه‌ده‌مانه‌وه‌ تا‌کو له‌لایه‌ن سوارة‌کانی لییدییه‌وه‌ هێرش‌یان بکریته‌سه‌ر.

رۆیشتنی کوروش‌یش له‌گه‌ڵ سوارة‌کان سه‌لمینه‌ره‌یه‌کی دیکه‌یه‌ له‌ مانه‌وه‌ی نه‌رده‌شیر له‌ مه‌یدانی جه‌نگ، چونکه‌ ئەگه‌ر ئەو له‌ گۆره‌پانی جه‌نگ نه‌بوایه‌، کوروش که‌ ده‌یه‌ویست برا‌که‌ی خۆی بکوژی یاخۆ ده‌ستگیری بکات، له‌گه‌ڵ سوارة‌کاندا نه‌ده‌رۆیشت.

---

(٤) ده‌بیته‌ دان به‌و راستییه‌ بنێن که لیدی له‌ ناوه‌نده‌کانی کۆنی ئەو داهێنانه‌ بوو، که یارمه‌تی پیشکه‌وتنی مرۆفی ده‌دا، بینگومان لێدانی سکه‌ و گۆرپه‌وه‌ی پاره‌، واته‌ دانانی بانک که‌ پاشاکانی هه‌خامه‌نشیی له‌ ئێران به‌هویان پێدا و دانی مووچه‌ی مانگانه‌ بۆ سالمه‌ندان له‌ داهێنانه‌کانی خه‌لکی لیدی بوو، به‌لام له‌ بابه‌تگه‌لی ئەسپ و سواری، ئێرانیه‌کان له‌ پێش نه‌ته‌وه‌کانی دیکه‌ بوون، چونکه‌ ئێرانیه‌کان یه‌که‌م نه‌ته‌وه‌ بوون، که‌ ئەسه‌پیان مائی کرد و یه‌که‌م نه‌ته‌وه‌ن که‌ ریشمه‌یان بۆ ئەسپ دانا، پرۆفیسۆر پۆپ له‌ په‌رتووکی هونه‌ره‌کانی ئێران که‌ به‌ ئینگلیزی له‌ زاپۆن چاپ بوو، وێنه‌ی ریشمه‌ی ئەسه‌پی چاپ کردوه‌، که‌ ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ هه‌شت سه‌د ساڵ پێش زاین، له‌ ئێران ده‌ست که‌وتبوو، بۆیه‌ ده‌توانین بلیین ناوزه‌نگ له‌ داهێنانی ئێرانیه‌کانه‌ که‌ له‌ په‌روه‌ده‌ی ئەسپ له‌ پێش نه‌ته‌وه‌کانی دیکه‌ن. "زه‌بیه‌حوڵلا"

ئەو بە بۆنەى ئەو كىنەيەى لە براكەى ھەببەو، خوازىارى كوشتن ياخۆ دەستگىر كەردنى بوو، لەگەڵ سوارەكان رۆيشت، پرونە كە فەرماندەبى ئەوانى لە ئەستۆ بوو، پلە و پاىەى ئەو ببوو ە ماىەى ئەوەى ببىتە فەرماندەى سواران، كوروشيش وەك سوارە لىدبىەكان نىزەى درىژى پى بوو، كاسكىتتى لەسەر و زىيى بۆنانى لەبەر بوو، گزنفۆن كە كوروشى لە لا زۆر جىگەى باىەخ بوو، نووسىوبىەتى: (ئەو لە پىش سوارەكانەو ئەسپى تاو دەدا، يەكەم كەس كە خۆى گەياندە گاردى جاويد كوروش بوو، من بىنم ئەو بە ھاورپىەتى كۆمەلە سوارپكەو ھىرشى دەكردە سەر گاردى جاويد و رىزەكانى دەشكاندن و بەرەو پىش دەچوو، لە بورجە گەرۆكەكانى ھەخامەنشىبەو تىريان تىدەگرت، بەلام تىرەكان كارىگەرىيان لە كاسكىت و زىكەى نەدەكرد، من وىراى ئەوەى خۆم بەشدارى جەنگ بووم، نەمدەتوانى چاوى لەسەر لایبەم و لە دلدا نازايەتتى ئەوم ستايش دەكرد و دەموت تا شازادەيەكى دلپرى وەك تۆ ھەبىت، ناىت ئەردەشپرى ترسنوك پاشاى ئىران بىت، لەپر بىنم كوروش لە ئەسپ كەوتە خوارەو، چونكە ئىتر ئەوم نەبىنەبەو).

دواى كوژرانى كوروش ئەو سەربازە بۆنانىيانەى لە لەشكەرەكەيدا سەرباز بوون گەرانەو، بەلام بەو رىگەبەدا نەرۆيشتنەو كە پىايدا ھاتبوون، لە رىگەى باكورى مېزۆپۆتاميا، كوردستان و ئاسىاي بچوك گەرانەو، ئەو گەرانەو بە لە سەرچاوە مېژوو بۆنانىبەكاندا بە (گەرانەوەى دە ھەزار سەرباز) ناسراو، مېژوونوسە بۆنانىبەكان ئەو گەرانەو بە بۆ لاوازى ئىمپراتۆرىبەتى ھەخامەنشى دەگەرتنەو، نووسىوبىانە ئەگەر ھەخامەنشىبەكان زۆر لاواز نەبوونايە ئەو دەھەزار سەربازە ئەو رۆژە لەنىو دلئى ئىرانەو نەياندەتوانى بگەرتنەو بۆ ولاتەكەيان، بەلام مېژوونوسە بۆنانىبەكان ئەو بابەتەيان نەنوسىو كە ئەو دە ھەزار كەسە وىستيان بچنە بەر خزمەتى ئەردەشپرى دووم و ئەو نەبوست، پىتى وتن پىوستى بە خزمەتى ئەوان نىبە، چونكە ھەموو سەربازەكانى لىدى كە لەنىو لەشكرى كوروش بوون، دواى كوژرانى ئەو چوونە نىو لەشكرى ئەردەشپرى.

مېژوونوس و لىكۆلەرى بەناوبانگى ئەلمانى و خاوەنى بابەتى تايبەت بە ئىران لە ھەرھەنگنامەى بەرىتانىكا نووسىوبىەتى ئىرانىبەكان لە بۆنانىبەكان دەترسان، بۆيە ئەردەشپرى دووم بۆنانىبەكانى نەھىنايە بەر خزمەتى لەشكرەكەى، بەلام ئەو پرسىيارە سەرھەلدەدات، كە ئايا دواى ئەوەى ئەوان بچنە نىو لەشكرى ئىران، ئىتر بۆ سەربازەكان لىيان بترسن؟.

سەربازە یۆنانییەکان بەکرێگیارو بوون، بۆ ئەوان جیاوازییە نەبوو خزمەتی لەشکرێ کوروشی بچووک بکەن یاخۆ نەردەشیری برای، چونکە نەردەشیر ئەوانی پەسەند نەکرد بریاریندا بگەرێنەو. درێژەیی باسی گەرانهوێ ئەوان لەلایەن گزنفۆن نووسراوەتەو، کە خۆی یەک لەوان بوو، لە کاتی گەرانهوێندا دانیشتوانی ئێرانیش کێشەیان بۆ نەدەنەو، لەو شوێنەو کە ئەوان نەبوونایە کێشە بۆ دانیشتوان، ئەوانیش هیچ کێشەیان بۆ چی نەدەکردن. هەر ئەرکێکیش کە لەلایەن یۆنانییەکانەو دووچاری دانیشتوانی ئێران بوو، بۆ داوێنکردنی خواردەمەنی و ئالیک بوو لە رێگەو گەرانهوێندا، ئەو رەخنەو لە نەردەشیری دوو دەگیرێت کە چۆن لەشکرێکی دەهزار کەسی بەو شیوێهە هیشتوووەتەو لە کاتیگدا زانیووەتی ئەوان لە گەرانهوێدا بۆ خۆرک و ئالیک ناچارن ببنە ئەرک بەسەر خەلکەو، نایا باشت نەبوو ئەفسەریکی ئێرانی بکاتە فەرماندەیان تاکو ئەوکاتەو خاکی ئیمپراتۆرییەتەکەو بەجی دەهێلن یاخۆ ئەگەر ئەو بە باش نەدەزانی ئەوانی لە لەشکرەکەو وەرگرتایە، ئەو دەمە لەژێر سەرکردایەتی ئەفسەرە ئێرانییەکان ئەوانی رەوانەو ئاسیای بچووک بکردایە، لەویدا کۆتایی بە راجەیان هینابووایە تا بگەرێنەو بۆ ولاتەکەیان؟.

باسی گەرانهوێ ئەو دەهزار سەربازە، تەنیا لەلایەن گزنفۆنەو نووسراوەتەو، زۆر تاییەتە و کەسی دیکە نەینووسیوەتەو، بۆیە یان دەبێت پەسەندی بکەین یاخۆ بە تەواوەتی رەتی بکەینەو، بەپێی نووسینی گزنفۆن ئەو دەهزار سەربازە دەیانتوانی لە هەر ویلايەتیکی ئیمپراتۆری هەخامەنشیی کە ویستبایان بێننەو، چونکە هەر یەک لە ویلايەتەکان لە بواری ئیداری سەربەخۆ بوو، تەنیا باجی بە ناوێند دەبەخشی، جگە لەو هەچ شوێنەواری دەسلاتیبی ناوێند بەسەر ئەو ویلايەتەو دیار نەبوو، کە ئەو دەهزار کەسە پیاواندا تێپەر بوون لە کاتی گەرانهوێندا، لەوانەو ئەو بابەتە لەمەر هەندی لە ویلايەتەکان دروست بێت، چونکە لە هەندی ویلايەتەکان فەرمانرەواکان سەربەخۆ بوون، تەنیا خۆیان بە شوێنکەوتەو پاشای هەخامەنشیی دەزانی، تەنانەت دراویان دروست دەکرد، بەلام ناوی پاشای هەخامەنشیان لەسەر دەنووسی، بەلام هەر ئەو ویلايەتەو سەربەخۆ بوون، جگە لە ئەوێ باجیان دەدا، سەربازیشیان دەدا، ئەو دوو بابەتە بۆ بوونی دەسلاتیبی ناوێند لە ویلايەتەکان بەس بوو.

لهوانه بوو ټو ده هزار سه‌بازه توانیبایان بۆ ماوه‌یه‌ك له هه‌ندی له ویلایه‌ته‌كان  
می‌ننه‌وه، كه سه‌بازگه‌یان لی نه‌بوو، به‌لام نه‌یانده‌توانی تا هه‌تایه له‌وینده‌ر بن، ټه‌رده‌شیری  
دووه‌م كاتیک زانیاری له‌باره‌ی بوونی ټه‌وان هه‌بوویه، هه‌بشی بۆ ده‌كردن و له‌نتوی ده‌بردن.  
بیست و چوار سه‌ده به‌سه‌ر كوژرانی كوروشی بچوك و گه‌رانه‌وه‌ی ده هزار سه‌باز ټیپه‌ر  
بوو، له‌و بابه‌تانه‌ی له می‌ژووی یۆناندا پیوه‌ستن به ټیران، تا ټیسته به لای یۆنانبیه‌كانه‌وه  
گرینگتر له‌و رووداوه‌ی رووی نه‌داوه، می‌ژوونوسه یۆنانبیه‌كان ټه‌و بابه‌ته‌یان هه‌ینه‌ه گه‌وره  
كردوه، كه ده‌بیته هۆی سه‌رسوورمانی خوینه‌ری بی لایه‌ن، پرۆفیسۆر نۆلده‌كه وپرای ته‌واوی  
ټه‌و خۆشه‌ویستییه‌ی بۆ ټیرانی هه‌بووه، نه‌یتوانیوه خۆی رزگار بكات له کاریگه‌ریی نووسینی  
یۆنانبیه‌كان، له بابه‌تی پیوه‌ست به می‌ژووی ټیران له فه‌ره‌ه‌نگنامه‌ی ټیرانیکادا نووسینی  
می‌ژوونوسه یۆنانبیه‌كانی له‌باره‌ی گه‌رانه‌وه‌ی ټه‌و ده هزار كه‌سه پشته‌راست كردوه‌ته‌وه.

## شاژنیکی کینه له دل

په‌ریساتیس شاژنی ټیړان، که کوروشی کورپه بچووکي پتر له ټه‌رده‌شیري کورپه گه‌وره‌ی خوځ ده‌ویست، برپاریدا ته‌واوی ټه‌و ټه‌فسه‌رانه بخاته بهر ټولّه که له کوشتنی کوروشدا به‌شدار بوون. گه‌وره‌ترینی ټه‌و ټه‌فسه‌رانه تیسافره‌نس فه‌رمانده‌ی ټه‌و له‌شکره بوو، که جه‌نگی کوروشی کرد، به‌لام ټه‌رده‌شیر ټه‌وی له ده‌ست دایکی رزگار کرد، واته تیسافره‌نسی کرد به فه‌رمانه‌وا‌ی لیدی له هه‌مان ولات، که کوروش لیتی فه‌رمانه‌وا بوو.

په‌ریساتیس یازده که‌س له سه‌رداره هه‌خامه‌نشیه‌کانی کوشت، که فه‌رمانده‌ی یه‌که سه‌ربازییه‌کان بوون، له جه‌نگی کون‌اخا هی‌نده هی‌ز و ده‌ستر‌ویش‌تووی به سه‌ر کورپه‌که‌یدا هه‌بوو، که نه‌یتوانی لی پیچینه‌وه له‌گه‌ل دایکیدا بکات، له‌سه‌ر ټه‌وه‌ی بوچی ټه‌و ټه‌فسه‌رانه‌ی کوشتووه، که جگه له به ټه‌نجام گه‌یاندنی ټه‌رکه‌کانیان چی دیکه‌یان نه‌کردبوو.

هه‌لبه‌ته که په‌ریساتیس دژایه‌تی له‌گه‌ل ټه‌ستاتیرای خیزانی ټه‌رده‌شیر هه‌بوو، به ده‌سته‌کانی خو‌ی ټه‌وی ژه‌هرخوارد کرد و کوشتی، شه‌و ژه‌هری کرده ناو خواردنه‌که‌ی، سپیده‌ی به‌یانی که خزمه‌تکاره‌کانی چوون بو‌لای، بینیان ټه‌و مردووه، هه‌والیان بو ټه‌رده‌شیر برد، که هاوسه‌ره‌که‌ی له خه‌و هه‌ل ناستیت، ټه‌و به‌ره‌و شوینی نووستنی هاوسه‌ره‌که‌ی رویشت و ده‌ستی له جه‌سته‌ی دا، هه‌ستی کرد سارده، هه‌ردوو چاوه‌کانی ټه‌ستاتیرا کرابوونه‌وه.

ټه‌رده‌شیری دووه‌م که‌تزیاسی یونانی پزیشکی کوشکی داوا کرد و پرسپاری کرد: نایا شه‌وی رابردوو ژنه‌که‌م ټوی داوا کردووه و نه‌خوځ بووه؟.

که‌تزیاس وتی: نه‌خیر، ټیوره‌ی روژی پیشوو کاتیک من ټه‌وم بینی ته‌ندروست و چوست و چالاک و به جوولّه بوو، له ته‌ندروستی منیشی پرسپار کرد.

ټه‌رده‌شیر وتی: ټه‌ی چی بووه و چوون ټه‌مه‌ پرویداوه؟.

که‌تزیاس وتی: بو زانینی هوکاري مردنه‌که‌ی، پیوستم به پشک‌نینه‌تی. پاشای هه‌خامه‌نشیه‌ی ده‌رفه‌تی پشک‌نینه‌ی بو‌ره‌خساند، که‌تزیاس به وردی ټه‌ستاتیرای پشک‌نی، به تاییه‌تی

چاوه‌کانی و سپیینه‌ی چاوه‌کانی ته‌ماشا کرد و وتی: نه‌و یان ژه‌هری خواردووہ یاخۆ ژه‌هر خواردیان کردووہ.

ئەردەشیر وتی: ئایا تۆ دەتوانی ئەو ژه‌هرە بدۆزییەو، که خواردووہیەتی یاخۆ دەر‌خواردیان داوہ.

کەتزیاس وتی: بێ‌شە‌فکردنی لاشە‌ی ئەوہم بۆ دەرناکە‌وێت، ئەردەشیر مۆلە‌تی ئەو کارە‌ی پێدا.

ئەو بابە‌تە لە‌وانە‌یە بۆ ئیمە جیگە‌ی سەر‌سوورمان بێت یاخۆ وا بزاین شە‌فکردنی لاشە‌ داہینانی سە‌دە‌ی رابردووہ و پێشتر ئەو کارە نە‌بوو، لە کاتی‌کدا سی‌هەزار سال پێش زاین لە میسر شە‌فکردنی لاشە، بۆ مۆمیاکردن برە‌وی هە‌بوو، ئەو زانستە لە میسرە‌وہ چۆتە تە‌وا‌ی وڵاتانی دیکە، کە‌واتە زانستی شە‌فکردنی لاشە لە میسر هاتە کایە‌وہ، دواتر لە وڵاتانی دیکە‌ی جیہان برە‌وی سە‌ند.

کەتزیاس دوا‌ی کردنە‌وہ‌ی سینگی ئەستاتیرا لە دۆخی گە‌دە‌ی بۆ‌ی دەرکە‌وت، کە ئەو گوێزی مە‌غریبی خواردووہ یاخۆ داویانە‌تی، ئیستە بە (ئیستریکن) ناو دەر‌بێت، چوونکە ئەو ژه‌هرە زۆر تالە دە‌بێت لە‌گە‌ڵ شیرینی یاخۆ خواردنی شیرین بوخ‌ریت.

ئەردەشیری دووہم فرمانی کرد لاشە‌کە‌ی بدوورنە‌وہ و بینیتزن، رویشتە لای دا‌یک‌ی و وتی: ئایا تۆ ژه‌هرت دەر‌خواردی ئەستاتیرا داوہ؟.

پە‌ریساتیس رە‌تی کردوہ، ئەردەشیر وتی: ژنی من ئەو کە‌سە نە‌بوو، کە خۆ‌ی ژه‌هر بخوات یاخۆ خۆ‌ی بکوژیت بینگومان ژه‌هر‌خوارد کراوہ، جگە لە تۆ، هیچ کە‌س هیندە بیناک و دل‌رەق نییە، کە ئەو کارە بکات.

پە‌ریساتیس وتی: بۆ تۆ ژن زۆرە، هەر ژنیکت بویت دە‌بێتە هی تۆ، نابیت لە مردنی ئەستاتیرا خە‌فەت بخۆ‌ی.

ئەردەشیری دووہم لە وە‌لامی دا‌یک‌ی زانی، کە ئەو بکوژی ئەستاتیرایە، تا ماو‌دە‌ک قسە‌ی لە‌گە‌ڵدا نە‌دە‌کرد، بە‌لام پە‌ریساتیس هیندە دە‌ست‌رۆش‌توو بوو، تە‌نانەت ئەو‌کاتە‌ش کە ئەردەشیر ئە‌وی نە‌دە‌دواند، دە‌ستی دە‌خستە ناو کازیی دە‌وڵەت. پە‌ریساتیس فرماندە‌ی لە‌شکری هە‌خامە‌نشینی لە کۆناخا بە بکوژی سەر‌کە‌یی کوروش دە‌زانی، بۆ‌یە دە‌یویست ئەو بکوژیت، جە‌نگ لە‌گە‌ڵ ئیسپارت بیانوی دا‌یە دە‌ست پە‌ریساتیس تا تیسافرە‌نس لە‌نیو ببات.

به كورتى تا دستپيكي سەدەى چوارەمى پيش زاین هەر جارێك له نێوان یۆنان و ئێران جەنگ بەرپا بوو، ولاتی ئاتیک پشەنگ بوو، که پایتەختەکی ئەسینا بوو، بەلام له سەرەتای سەدەى چوارەمى پيش زاین، ئەسینا دەستپوشتووی سیاسى خۆى له دەستدا، ولاتی بچووكى ئیسپارت له بوارى رامبارى و سەربازى هاتەجێیان، لەمەو دوا نەتەوهکانى یۆنان به ریبەرایەتیی ئەوان دەجەنگان، دەزانن ماوهى درێژى ئاشتی نێوان یۆنان و هەخامەنشیی لەلایەن بەریساتیس شازنى هەخامەنشیی تیکدرا.

ئیسپارت که تا پيش سەدەى چوارەمى پيش زاین، زێریان له پاشای هەخامەنشیی وەردهگرت، به شیوهیهك له یۆنان و دەرەوهى یۆنان بههێبوون، بەلام نیازیان به پاشای هەخامەنشیی نەما، چونکه شارە یۆنانییهکانى ناسیای بچووك بایهخى بازرگانیان هەبوو و به داهاى بوون. ئیسپارت به روالەت به ناوی یه کگرتووی یۆنان ویستی ئەو شارانه داگیر بکات، بەلام له راستیدا دەیانەویست سوود له داهاى باش و بازرگانى ئەو ولاتانه بۆ خۆیان ببینن، ئەو شارانه بەشیک بوون له ئیمپراتۆرییهتى هەخامەنشیی.

دۆخى ئەو شارانه هەر وهك دۆخى ئەوان بوو، له سەرەتای زنجیرهى پاشایهتیی هەخامەنشى، وهك ئەوكات سەریهخۆییان هەبوو، باجیان دەدا به هەخامەنشیهكان، ئەوانیش دەستیان نەدەخسته كازى ناوهخۆیان و له كاتى داگیركارى یۆنان یارمهتییان دەدان<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) ئەو شارانه لەلایەن كوروش داگیركران، بەشیک له ئیمپراتۆرى هەخامەنشیی نەبوون، به زهبر کرانه بەشیک لهو ئیمپراتۆرییهته، بۆیه وهك لهو پەرتووكەدا زهبيحوڵلاً هەميشه دووپاتى كردوتهوه، دانیشتوانى شارە یۆنانییهكان بەردەوام یارمهتیدەر و رى خوشکەر بوون بۆ لهشکره یۆنانییهكان له كاتى داگیرکردنهويان و پيشتریش هەر پالپشتى یۆنان بوون، تەنانەت یۆنانییهكان تەنيا بۆ تۆله نەبوو بێت نەيان ویستوه لهو شارانه زیاتر داگیر بکەن، ناکریت ئەوه به راست دابنریت که هەخامەنشیهكان یارمهتى ئەو شارانهيان داوه له داگیر نەکرانیان له لایەن یۆنانییهكان، به پێچهوانهوه به هۆى داهاى باش و بازرگانى ئەو شارانه، بەردەوام هەولێ داگیرکردنى ئەو شارانهيان داوه، ئەوه زۆر ئاشکرایه، هەر كەسێك ئەو پەرتووكه بخوێتتهوه ئەو بابەتهى بۆ دەردهكەوت. ئەوكاتانهى ئەو شارانه لەزێر دەستى یۆنان بوونه، فرمانرەواکانیان له خۆیان بوونه، له كاتى ژێردەستهبوونیشیان بۆ هەخامەنشیهكاندا، تەنانەت فرمانرەواکانیش هەخامەنشیهبوون. "وهەرگێرى كوردی"

له سالی (۳۹۶ پ. ز) ئیسپارت بۆ داگیر کردنی ئەو شارانە هیرشیان کرد، بە لەشکرێکی دەریایی بەهێز، کە پیکهاتوو لە هێزی دەریایی ھەموو دەولەتەشارەکانی یۆنان، لەشکرێ خۆیان لە ئاسیای بچووک دابەزاند، ھەموو ئەو شارانە ئاسیای بچووکیان لە کەنارەکانی بۆسفۆر تا دەگاتە ئیزمیر داگیر کرد.

پاریزگار بکردن لەو شارانە ئەرکی تیسافرنس فەرمانرەوای لیدی بوو، بەلام ئەو لە بەرانبەر جەنگی لەناکاو ئیسپارت پەشوکا بوو، پێش ئەوەی بتوانیت لەشکرێک بۆ جەنگ ئامادە بکات، ئیسپارتەکان تەواوی شارەکانی رۆژئاوای ئاسیای بچووکیان گرت.

پەریساتیس دوا گەیشتنی ھەوالتی ئەو ھێرشە، بە ئەردەشیری کوری وت: بیگومان تیسافرنس ناپاکی کردوو و ھاوکاری ئیسپارتەکان بوو، بە پێچەوانە ئیسپارت نەیدەتوانی لە کاتیکی ھێندە کورتدا ئەو ھەموو شارانە داگیر بکات.

ئەردەشیری دووم نەیدەتوانی تیسافرنس بە ناپاک بزانی و خزمەتە گەورەکانی ئەو لە رابردوو ھێما بوون بۆ ناپاک نەبوونی، بەلام دیار بوو بۆ ئاگایی گەورە ھەبوو، تیسافرنس بە تەواوەتی بۆ ئاگا بوو لە سنوورە رۆژئاواییەکانی، ئەگەر ئا ئیسپارت نەیان دەتوانی لە ماوەیەکی کورتدا ئەو ھەموو شارانە لە بۆسفۆر تا باشوور بگرن. بۆیە بە ھاندانی پەریساتیسی دایکی، تیسافرنسی لە فەرمانرەوایی لادا و یەکێک لە پیاوانی کۆشکی بە ناوی (تیس رۆست) لە جیاتی ئەو کردە فەرمانرەوای ولاتی لیدی.

تیس رۆست بە راسپاردە پەریساتیس بوو بە فەرمانرەوای لیدی، بە وتە کە تزیاس ئەو پیاوی ھەلپەریست و دەسەلات پەرەستبوو، وەک فەرەنسییەکان دەلێن ئەو (ناریۆست) بوو، واتە کەسیک بوو کە درەنگ گەیشتبوو، زوو دەڕۆیشتەو، پەریساتیس دەیزانی ئەو پیاو بە بۆ گەیشتن بە دەسەلات و سەرماوە دەست لە تاوانیش ناپاریزیت.

پێش ئەوەی تیس رۆست بروت بۆ لیدی، پەریساتیس داوای کرد و پێی وت: تیسافرنس پێنج ساڵە فەرمانرەوای لیدی، لەویندەر رەگاژۆبوو، خودان دەستڕۆیشتوو، بە ئاسانی ناتوانی جیگە بەگزییەو، ئەگەر دوا ببنینی فەرمانی پاشا بەرفەرمانی خۆی دەربیری و وتی لە حکومەت دەکشیتەو تا تۆ بتوانی ببیە فەرمانرەوای، فریوی بەرفەرمانی ئەو مەخۆ، چونکە تیسافرنس پیاویکی روالەتی و فیلبازە، بۆیە بەرفەرمان دەبیت تاکو بتوانیت تۆ لەنیو ببات، ھەر کە لە جیاتی ئەو بووی بە فەرمانرەوای بیکۆزە تاکو لە دەستی ئاسوودە ببی،

دوای ئەوێ ئەوێ کوشتت سەری ئەو بۆ من رەوانە بکە، ئەو رۆژە سەری تیسافەرەنس پێ بگات، بیست هەزار سەککە زێرێ بۆ رەوانە دەکەم.

پەرساتیس کە بە هۆی ئەزمونەکانییەوه ببوو بە مەروناس، بۆ ئەوێ ئەو پیاوه چاوەنچۆکە هاندات بۆ کوشتنی تیسافەرەنس، تەنیا بە ترساندنێ ئەو لە تیسافەرەنس نەوێستا، بەلێنی سەرماپەیهکی باشی پێدا، بۆ ئەوێ تیس رۆست دووچاری دووێنی نەبێت لە کوشتنی تیسافەرەنس، ئەو دەمێ تیس رۆست بەرەو لیدی کەوتەری.

تیس رۆست بە گەیشتنی بۆ لیدی، فەرمانی پاشای هەخامەنشیی دایە دەست تیسافەرەنس، ئەویش فەرمانەکە کردەوه و خۆیندییهوه، لە فەرمانی لادرانی خۆی ناگەدار بۆوه، ئەوکات بۆ دەرپرینی رێز بەرانبەر پاشا، فەرمانەکە لەسەر چاوان، دواتر لەسەر سەری دانا، لەو شوێنێ لێی دانیشتبوو دوورکەوتەوه، لە تیس رۆستی ویست تا لە شوێنی ئەو دابنیشیت، ئەوجار مۆرەکانی حکومەتی پێی دا، کە ئەوکات لەسەر فەرمانەکانیان دەدان و پلەدارەکانی حکومەتی داواکردن، فەرمانی پاشای هەخامەنشیی بۆ ئەوان خۆیندییهوه و وتی من لە حکومەتی لیدی لادراوم، لە ئەمڕۆ بە دواوه تیس رۆست فەرمانەرەوای ولات دەبێت، ئێوه پێویستە بەرفەرمانی ئەو بن و فەرمانەکانی جێبەجێ بکەن.

ئەوکاتێ تیسافەرەنس بەو شیوهیە پێگە و شوین و دەسەلاتیی خۆی بۆ تیس رۆست بەجێ دەهێشت، تیس رۆست وتەکانی پەرساتیس بێرکەوتەوه کە پێی وت بوو: (فریوی بەرفەرمانی ئەو مەخۆ، چوونکە تیسافەرەنس پیاویکی روالەتی و فیلبازە، بۆیه بەرفەرمان دەبێت تاکو بتوانیت تۆ لەنیو ببات.) یەك کاتژمێر دوای بە دەستەوهگرتنی دەسەلات، ئەو کاتێ تیس رۆست بینی کە بەسەر بەردەستەکانیدا بالادەستە، فەرمانی دەستگیرکردنی تیسافەرەنسی دەرکرد، دواتر لە دووی بکوژی نارد تا لە زینداندا سەری لێ بکاتەوه و بۆی بێنیت، هەر کە سەرە پراوهکە تیسافەرەنسیان بۆ هینا، فەرمانی کرد بیهەن بۆ ئێران و بیدەنە پەرساتیس. بەم شیوهیە سەرداریکی گەوره و خودان ئەزمونی ئێران کوژرا، کە گیانی ئەردەشپێری دووهمی پاشای هەخامەنشییی رزگار کردبوو، دوای ئەوێ تیسافەرەنس کوژرا، تیس رۆست نەیتوانی رێگر بێت لە تەشەنەکردنی داگیرکاری یۆنانییەکان.

لهشكرى يۆنان كاتى ھېرشكردنى بۆ ئاسىيائى بچووك لهژيژير فەرماندهيى (ناژەزىلوؤس) بوو، كه ئىسپارتى بوو، ميژوونووسانى يۆنانى توانا جەنگىيەكانى ئەويان پىي بالاتر بووه له ھى ئەسكەندەر.

ناژەزىلوؤس له سەرەتادا ھەموو شارە يۆنانىيەكانى رۆژئاواى ئاسىيائى بچووكى تاكو ئىزمير داگيركرد، دواتر بەرەو باشوور پيشپەويكرد، ھەموو شارە يۆنانىيەكانى كەنارەكانى باشوورى ئاسىيائى بچووكى داگيركرد، بەم شىپويە تەواوى كەنارەكانى رۆژئاوا و باشوورى ئاسىيائى بچووك كەوتە ژيژير داگيركارى يۆنان.

ناژەزىلوؤس ھەولئى ئەدا شارى سارد پايتهختى لىدى داگير بكات، چونكە مەبەستى ئىسپارت داگيركردنى شارە يۆنانىيەكان بوو بۆ سوود وەرگرتن له روى بازىرگانىيەو، له لايەكى دىكە ناژەزىلوؤس پيشبىنى دەكرد ئەگەر سارد داگير بكات، رويبەرئوى بەرگرى توندى ھەخامەنشىيەكان دەبىتتەو، تەنانت ئەگەر شكستىش نەخوات، دەبىت زيانى زۆر بەدوى خۆيداجى بەيئىت.

ئەو بۆ داگيركردنى شارە يۆنانىيەكان سوودى له لەشكرى دەريايى وەرەدەگرت، ھەخامەنشىيەكان له كەنارەكانى ئاسىيائى بچووك لەشكرىكى دەريايى كارىگەريان نەبوو، تاكو بتوان رىگە له يۆنانىيەكان بگرن، بەلام ناژەزىلوؤس بۆ گرتنى شارى سارد توانى سوود وەرگرتنى له لەشكرى دەريايى نەبوو، تەنيا دەبوايە پىادەكانى يۆنانى بەكار بجات، چونكە شارى سارد له نىوەرەستى وشكانى بوو، له كەنارەكانى دەريا زۆر دوور بوو.

كاتىك سەرى برأوى تىسافرەنس گەيەندرايە پەريساتىس، ئەو بەئىنى خۆى بەجى گەياند، بىست ھەزار سككەى زىرى بۆ نارد، ئەو بابەتە له كەتزياس وەرگىراو، لەبەر زۆرى دراو، كە بە دوورى نازانين كە زىدەرۆيى تىدا بوويەت. پەريساتىس فەرمانى كرد، گوشت و پىستى كەللەسەرەكەيان لىكردەو، كەللەسەرەكەيان وشك كردهو، ئەوكات ئىسكەكانى دىكەيان له كەللەسەرەكە كردهو، تەنيا ئەو بەشەيان ھىشتەو كە له قاپ دەچوو، چونكە لىئەكەى نارىك بوو، فەرمانىكرد له زىريان گرت تا رىك بىت، وەك لىئوى قاپى لى بىت، لەو رۆژەو تاكو رۆژى مردنى، ئەوكاتانەى پەريساتىس له مالا دەبوو، ئاوى لەو قاپەدا دەخواردەو كە له كەللەسەرى تىسافرەنس چى كرابوو. له سەرەدەمانى دوايىش شا ئىسماعىلى سەفەوى سەرى شىبك خانى مىرى ئۆزبەكەكانى له زىر گرت و بەردەوام ناوى پى دەخواردەو.

يۆنانىيەكان نازناوى (منه مۆن)يان بۆ ئەردەشىرى دووهم دانا بوو، ميژوونوسەكانى ئىمە ئەو نازناوھيان بە واتاى (بە ھۆش، زىرەك) لىكداوھتەو، سەردەمى پاشايەتتىى ئەو پاشا ھەخامەنشىيە سەردەمى سەرگەرمبىونى ئىران بوو بە جەنگى يۆنان.

ھەلبەتە ناشتى دىرئۆخايەنى نىوان ھەخامەنشىيى و يۆنانىيەكان بە ھۆى رەوتارەكانى پەرىساتىس داىكى ئەردەشىرى دووهم تىكچوو، تاكو كۆتايى دەسلەتتىى ئەردەشىرى دووهم ئەو جەنگ و ئارىشانە بەردەوام بوون. ئىسپارت پالپشت بە ھىزى دەريايى خۆيان، تەواى شارە يۆنانىيەكانى ئاسىاي بچووكيان داگىركرد، تىسافرنس سەردارى دلبرى ئىران بە ھاندانى پەرىساتىسى داىكى ئەردەشىر كوزرا.

فەرمانرەواى تازەى لىدى تىس رۆست بۆ وەرگرتنەوھى شارە يۆنانىيەكانى ئاسىاي بچووك بە لەشكرىكەوھە كەوتەپرى، بەلام شكستى خوارد، كاتىك ھەواللى ئەو شكستە گەيشت، بە وتەى دەى نۆن ئەردەشىرى دووهم ئاخىكى ھەلگىشا و وتى: "ئىستە دەركەوت، كە تىسافرنس زىندوو نىيە." ئاخ ھەلگىشانى پاشايەكى ھەخامەنشىيى رووداى تايبەتە و زۆر بە كەمى روودەدات.

ئىسپارت دواى داگىركردى شارە يۆنانىيەكانى ئاسىاي بچووك و بىبەش كردى ھەخامەنشىيەكان لە داھاتى ئەو شارانە، ھەولياندا تاكو شارەيلى كەنارەكانى ولاتانى سورىا و لوينان داگىربكەن، دواى داگىركردى ئەو شارانە، دەستدرىژيان كرده سەر خاكەكانى ژىردەستى ئەسىنا.

پەرىساتىس بە ئەردەشىرى كورى وت: ئىستە كاتى ئەوھىە كە لەگەل ئەسىنا بۆ جەنگى ئىسپارت بىيە ھاوپەيمان تاكو ئىسپارت بە چۆكدا بىخەى.

كاتىك رەزامەندى پاشا بۆ ھاوپەيمانى ھەخامەنشىيەكان و يۆنان ھاتەدى، پەرىساتىس خۆى خۆبەخشانە بۆ گتوگوو بەرەو ئەسىنا رۆيشت، لەوانەيە بتوانىن بلئىن ئەو يەكەم بالىۆزى ئافرەت بوو، كە بۆ كارىكى گەورەى سىياسىي ئىرانى بەجى ھىشت.

ئەوكات ھەخامەنشىيەكان نەياندەتوانى بە رىگەى رۆژئاوادا، واتە لە گەرووى بسفۆر ياخۆ دەرياي مەرمەرە يان گەرووى داردەنئىل بچنە يۆنان، چوونكە ئىسپارت دەسلەتتايان بەسەر ئاسىاي بچووك و ئەو شوئىنەدا ھەبوو، كەشتىيە ئىرانىيەكان نەياندەتوانى بۆ رۆيشتن بۆ يۆنان سوود لەو شوئىنەنە وەرېگرن، بەلام ئەو ژنە وپراى ئەو بەرەستانە لە بىرارەكەى پاشگەز نەبۆو، لە رىگەى كەنداى

فارس، دهریای عومان و دهریای قهلهزم، دواى تیبهریوون له کهنالی داریوش له نیوان دهریای قهلهزم و روبری نیل، گهیشته دهریای مه‌دیتهرانه و خوی گه‌یاندنه‌سینا.

پهریساتیس ده‌یزانی ته‌گهر برواته‌سینا له‌وانه‌یه بکوژریت، چونکه تهو هیرشی کردبووه سهر دورگه‌ی قوبرس، که له‌ژیر ده‌سه‌لاتیبی‌سینا و تسالی بوو، فه‌مانره‌وای تهو دورگه‌یه‌ی کوشت، له‌وانه بوو ته‌سینا‌یه‌کان تهو بکوژن تاکو توله‌ی خوینی فه‌مانره‌وای دورگه‌ی قوبرس بکه‌نه‌وه، به‌لام تهو ژنه نه‌ترسه دواى گه‌یشتنی به‌میسر، وه‌لامی بو سهرۆک کۆماری‌سینا نارد که وه‌ک نیرده‌ی پاشای هه‌خامه‌نشیی دیته‌سینا و ده‌یه‌ویت خزمه‌تیبکی گه‌وره پیشکیش بکات، دواى گه‌یشتنی بو‌سینا، حکومه‌تی تهو ولاته‌ریز و شکۆیان لی‌نا.

ده‌ی نۆن ده‌لیت دایکی ته‌رده‌شیرى دووهم هینده‌دیاری له‌گه‌ل خۆیدا هی‌نابرد بوو، که دواى هاتنی بو‌سینا بو‌ههر ژن و پیاویکی‌سینا‌ی دیارییه‌کی نارد، ته‌نانه‌ت ته‌واوی کۆیله‌کانیش دیاریان وه‌رگرت. ره‌نگه‌ تهو وته‌یه دورر بیت له‌زیده‌رۆبی، چونکه ته‌وکات دانیشتوانی‌سینا هینده‌زۆر نه‌بوو، پهریساتیس ده‌یتوانی دیاری بداته‌هه‌مووان.

دواى ته‌واو بوونی رپوره‌سمی هاتنی پهریساتیس و به‌خشینی دیارییه‌کان، گفتوگۆکانی تهو ژنه و سهرۆک کۆماری‌سینا به‌ئاماده‌بوونی ته‌ندامانی ته‌نجومه‌نی پیران ده‌ستی پیکرد. بابته‌ی گفتوگۆ بریتی بوو له‌وه‌ی‌سینا به‌ته‌واوی هی‌زی دهریایی خۆی و تسالی و تهو ده‌وله‌ته‌شارانه‌ی یۆنان که بیانه‌ویت، بو‌پالپشتی ته‌رده‌شیرى دووهم له‌دژی نیسپارت بینه‌نیو‌جنگ و هی‌زی دهریایی نیسپارت له‌نیو‌بهن، پاشای هه‌خامه‌نشیی هه‌رچی که‌شتیی هه‌یه‌تی بو‌جنگ له‌دژی نیسپارت به‌کاری ده‌بات و هه‌موو تهو‌شارانه‌ی نیسپارت داگیرى کردوون، وه‌رده‌گریتته‌وه.

ده‌سه‌لاتیبی‌سینا وتیان‌ئاماده‌ن له‌دژی نیسپارت له‌گه‌ل پاشای هه‌خامه‌نشیی ببنه‌هاوپه‌یمان و بچنه‌نیو‌جنگ و ده‌وله‌ته‌شاری تسالیش له‌و‌جنگه‌دا به‌شدار ده‌بیت، به‌لام جه‌نگ تیبچوری زۆری ده‌ویت، نه‌سینا پاره‌ی هه‌یه و نه‌تسالی.

پهریساتیس وتی: پاشای هه‌خامه‌نشیی ده‌وله‌مه‌نده، چهنده پاره‌پیبویست بیت، ده‌یداته‌ده‌وله‌ته‌شاره‌کانی تسالی و‌سینا.

دامه‌زراوه‌ی دارایی‌سینا هه‌ژماریان کرد و وتیان: بو‌هاوپه‌یمان‌بوونی ده‌وله‌ته‌شاره‌کانی‌سینا و تسالی له‌دژی نیسپارت له‌گه‌ل پاشای هه‌خامه‌نشیی و به‌کارخستنی هه‌موو هی‌زی

دهریایی و وشکانیان، پاشای شیران ناچاره په نجا هزار تالان زږې بدات. تالانی زږې به پټوهری  
نهمړو چوار سهد سکه کی زږې به ریتانی دهکات، بهم پییه دوو ملیون سکه کی زږې به ریتانی  
داوا کرابوو، نه وهش پارده کی زور بوو.

پیاوانی سیاسی نه سینا، بویه نهو ژماره دیان باس کرد، چونکه ده بانزانی په ریساتیس  
کیشمه کیش دهکات، دواي وتووږی زور، رهامه ندیان نواند تا سی هزار تالان زږې بدریت به  
ده ولته شاره کانی نه سینا و تسالی، نه وان له دژی نیسپارت بیته نیو جهنگ، به لام  
هه خامه نشییه کان نهو پارهیان وهک باج نه دا به نه سینا و تسالی، بگره وهک یارمه تی دایان به  
هاوپه میانیکی هه ژار تا کو بو یارمه تی بیان بیته نیو جهنگ.

ریگهی گهرووه کانی بو سفور و دارده نیل و ده ریای مه رمه ره مه ترسیدار بوو، مه ترسی له  
نارادا بوو زږه که بکه ویتته به رده دست نیسپارته کان، په ریساتیس وتی زږی پاشای  
هه خامه نشی له میسر ده دریتته ده ولته شاره کانی نه سینا و تسالی، نه وان پټویسته به  
که شتییه کانی خو یان بیگوازه وه بو سنووری خو یان. ههروه ها هیزی ده ریایی هه خامه نشی که  
له ده ریاکانی باشووری ناسیایه، له ریگهی که نالی داریوش و ده ریای قه لزمه دینه مه دیته رانه  
و هیرش ده که نه سهر هیزی ده ریایی نیسپارته کان.

نه سیناییه کان وتیان پټویسته دواي هاتنی بو ده ریای مه دیته رانه، هیزی ده ریایی  
هه خامه نشی بکه ویتته به رفهرمانی هیزی ده ریایی نه سینا تا کو سوود له کوپونه وهی هیزه کان  
وهر بگریت، نه گهر هیزی ده ریایی هه خامه نشی به ته نیا نهو هیرشه بکات ناکامی باشی نایت.  
په ریساتیس نهو مه رجه ی په سهند کرد و پرسپاری کرد: فهرانده ی هیزی ده ریایی نه سینا  
کییه؟

له وهلامدا وتیان: کوون فهرانده ی هیزی ده ریاییه.

په ریساتیس له ته مهنی نهوی پرسپار کرد و وتیان په نجا سال ته مهنییه تی. نهو وتی لهو  
ته مهنه دا پیاو خودان وره و هیزی جهسته بییه، نه گهر لیته اتوو بیت، ده توانیت زور سوودیان لی  
وهر بگریت.

بیان وت: کوون پیاویکی لیته اتوو و به باشی جهنگ به رپوه ده بات.

ئەو رۆژەي پەريساتيس لە ئەسینا گەرايەوه، پييان وت تاكو ئەو كاتەي زيرە بريار لەسەردراوهكە لە ميسر نەدرتتە تسالی و ئەسینا، نابیت چاوه‌پروان بن، كە ئەو دوو دەولتەتەشارە پینە نپو جەنگ.

پەريساتيس وتی دلنيا بن، كە بە زوویی زيرەكە دەگات، ئەوكات كەشتییه جەنگییه كانی ئەسینا تاكو ميسر لەگەڵ پەريساتيس رۆيشتن، ئەویش لەویوه گەرايەوه بۆ ولاتی خۆی. پەريساتيس بە گەيشتنی بۆ ئيران، كاری بۆ گواستنەوهی زير بۆ ميسر كرد و متمانەي هەبوو كە ئەسینا و تسالی پشت لە بەلینەكەيان ناكەن، چونكە خۆيان لەبەر مەترسی گۆرهی ئيسپارتدا دەبينن و پيوستە ئيسپارت بە چووكدا بەدن تا بتوانن بەردهوام بن لە ژيانی خۆيان.

زيری هەخامەنشیی توانای خستەوه بەر دەولتەتە شارەكانی تسالی و ئەسینا، ئەو دوو حكومەتە توانيان خۆيان بۆ جەنگ ئامادە بكەن و برياردرا لە دەريادا هيزی دەريایی هاويەشی ئەوان و هەخامەنشیی، هيزی دەريایی ئيسپارت لەنپو ببات، لەشكري وشكاني هەخامەنشيش لە ئاسیای بچووك ئيسپارتەكان لە شارە یۆنانییهكان دەركات، دواتر لە كەنارەكانی لوینان و سوريایان دەركات.

تەواوی هيزی دەريایی هەخامەنشیی كە لە كەنداوی فارس و دەريای عومان و زەريای هیندی بوو لە ريگەي كەنالی داریوش و دەريای قەلزم هاتنە مەديتەرانە و كەوتنە پال هيزەكانی تسالی و ئەسینا، بەلام پيش دەستپيكردنی جەنگی ولاتانی هاويەیمان لە دژی ئيسپارت، لە ئيران رووداویكی تازه سەریهه‌لدا، بریتی بوو لە راپەڕینی (كادۆسییه‌كان) كە دواتر بە (كادۆسییه‌كان) ناسرا.

باسی ئەو راپەڕینە لەلایەن هەر سی ميژوونوسی یۆنانی (دەي نۆن، گزنفۆن و پلوتارك) كراوه، دەي نۆن كە پيشتر بووه لە ئەوان، لە سەرچاوهی سەرەكیی سوودی وەرگرتووه یاخۆ لە سەرچاوه‌كە نيژيكتر بووه، بەلام پلوتارك كە لە سالی (١٢٠ ز) مردووه بە پلەي يەكەم بيوگراف بووه و ژياننامەي ناودارانی كۆنی نووسيوه‌تەوه و رووداوه ميژووييه‌كانی لە پەرتوووكەكەيدا تەنيا لقيكە لە ژياننامەي پياوانی ناودار، بەلام دەي نۆن و پلوتارك كە هەردووکیان راپەڕینی كادۆسیيه‌كان نووسيوه‌تەوه، پتر چاويان لە رووداوه‌كان بووه تاكو لە وری ناوداره‌كان.

كادۆسىيەكان نەتەۋەيەكى ئارىيى بوون، كە برنج خواردىنى سەرەكيان بوو، لە كەنارەكانى دەرياي خەزەر لە گەيلان و مازەندەرانى سەر دەمى ئېستە دەژيان.

گرىمانىكى كۆن كە بنەماي زانستى، تەنانەت مېژوويشى نىيە، دەلىت ئەوانەي برنج دەخۆن، نەرم و نىيان دەبن، بەلام راپەرىنەكانى نەتەۋەي كادۆسىيان لە كۆن و جەنگەكانى نەتەۋە برنج خۆرەكانى ۋەك ژاپۆن لە دوۋەمىن جەنگى جىهان، كۆريا لە سالانى (۱۹۵۰ تا ۱۹۵۳ ز)، قىتنام لە سالانى (۱۹۶۴ تا ۱۹۷۳) ئەو راستىيە دەخەنەرۋو كە برنج خواردىن بەلگەي بى تۋانايى نىيە.

كادۆسىيەكان لە ناچەيەكى داپۆشراۋ بە جەنگەل دەژيان، لەگەل ئاژەلە كىۋى و درىندەكان دەژيان، ھەندى كات لە جەنگەلەكان دەھاتنەدەر و ھىرشىيان دەكردە سەر ۋلاتەكانى باشوور، ئەگەر رىيان نەگىرابوۋايە، تاكو فارسىش دەرۆيشتن. ئەگەر لە جەنگەل باران بارىبوۋايە و بەرھەمى برنجى كادۆسىيەكان باش دەبوو، ئەوان ناچار نەدەبوون ھىرش بۆ ۋلاتانى دەۋرۋەريان بكن، ئەگەر وشكەسالى بوۋايە و برنج كەم بەرھەم ھاتبايە، ئەوان ھىرشىيان بۆ دراۋسىكانىيان دەكرد.

لە سالى (۳۹۴ پ. ز) لە جەنگەللىكى گەۋرەي باشوورى دەرياي خەزەر باران نەبارى و برنج كە پىۋىستى بە ئاۋ بوو بەرھەمى نەدا و وشك بوو، كادۆسىيەكان دوۋچارى برسىتى بوون، بە چەكەكانىانەۋە كە بەردەوام گۆيال و تەۋر بوو، بەرەو نەتەۋەكانى دراۋسىيان كەۋتەنەرى، كە ھەموو ۋەك خۆيان ئارىيى بوون و ھىرشىيان كرده سەريان، ئەردەشىرى دوۋەم ناچار بوو ئەو لەشكرەي بۆ جەنگى ئىسپارت نامادەي كىردبوو بۆ جەنگى كادۆسىيەكانى بنىرىت.

جەنگى لەشكرى ئەردەشىر لەگەل كادۆسىيەكان لە ناچەكانى باشوورى دەرياي خەزەر، بە تايبەتى گەيلان ھىندەي خاياند كە ۋەرزى لەشكركىشى بۆ ئاسىي بچوك كۆتايى ھات و زستان گەيشت، ئەردەشىرى دوۋەم زانى كە تا بەھارى سالى دواتر تۋاناي لەشكركىشى بۆ ئاسىي بچوك نايىت، بەلام راپەرىنى كادۆسىيەكان بە تەۋاۋەتى كۆتايى ھات بوو، چۈنكە بە ھاتنى پايز ماسى زۆر بىۋو، كادۆسىيەكان لە برسىيەتى رىزگارىان بىۋو، بە خواردىنى ماسى و بالندەكان كە لە كەنارەكانى دەرياي خەزەر زۆر بەردەست دەكەۋتن، خۆيان تىر دەكرد.

دهی نۆن نووسیویه تی که دواى هاتنى وهرزه کانى پایز و زستان، بالندهی ده ریایی که تامی گۆشته که یان زۆر خۆشه، له که ناره کانى ده ریایی خه زهر هیئنده به فره وانی دهست ده که ویت، که هم مو مندالینک ده توانیت له شه ویکدا چهند دانه یهک بگریت.

هاوکات له گه ل جهنگی ئه رده شه یزی دووهم و کادۆسییه کان، کانۆن فره مانده ی هیزی ده ریایی ولاته هاوپه یمانه کان، هیزی ده ریایی هه رسى ولاتی به ره و جهنگ ریبه رایه تیی ده کرد. له کۆندا که متر پرویدابوو که هیزیکی ده ریایی هیئنده به هیز و دامه زراو بو جهنگ ناماده بگریت.

ئه سینا به و زیڤه ی له پاشای هه خامه نشییان وهریگرتبوو، هه ندی له ده وله ته شاره بچوو که کانی یۆنانی ناچار به به شدار بوون له و جهنگه کرد بوو، ئه وانیش په سه ندیان کردبوو، ئه و هیزی کۆنۆن بو جهنگی ئیسپارته کان سه رکر دایه تیی ده کرد، له پینج سه د که شتی جهنگی پینکها تبوو.

به ریۆه بردنی پینج سه د که شتی جهنگی که هی چهند ولاتیکی جیاواز بن له شه و روژیکی له گۆره پانی جهنگ کاریکی ئاسان نییه، لیها تووی و چاو کراوه یی پیویسته، کۆنۆن له و رۆژه که وه ک سه رکر ده ی ده ریایی ولاته هاوپه یمانه کان که وه تر ی تاکو ئه و رۆژه ی هیزی ده ریایی ئیسپارته ی له (کۆنیدۆس) له نیو برد بو یهک شه ویش نه خه وت.

شوینی روودانی جهنگی نیوان ئیسپارت و ولاته هاوپه یمانه کانی تسالی و ئه سینا و ئیران شوینیک بوو به ناوی (کۆنیدۆس)، چونکه هیزی هاوپه یمانان له وى توانیان سه ربکه ون، پیویسته بزاین ئه و شوینه کوینه و ئیسته له چ دۆخیکدایه ؟

بیست و پینج سه ده پیش ئیسته ولاتیکی بچوو که له ناسیای بچوو که هه بوو، که ناوی (کاری) بوو، بو دۆزینه وه ی کاری پیویست له سه ر نه خشه ی ئیسته ی تورکیادا شاری (ئایدین) ببینن و ناوچه کانی رۆژه لآت و باشووری ئایدینی ئیسته، ولاتی کاریبان پینکده یینا.

کۆنیدۆس به نده ریک بوو له رۆژئاواى ولاتی کاری که ئیسته له جیگه ی ئه و گوندیک به ناوی (تیکى ئار) ده بینریت.

له رابردودا له رۆژئاواى ئه و شاره دوورگه یه کی بچوو که هه بوو، که ئیسته نه ماوه. ئه و شاره له که ناره کانی ناسیای بچوو که له شاره کۆنه کانی جیهان بوو، هه رچه نده کۆنیدۆس سه ر به ولاتی کاری بوو، به لام سه ربه خۆیی خۆی هه بوو، به دهسته واژه ی عاره به کان به (مدینه)

دهژمپدرا، ئیسته مه دینه تنیا به واتای شار دیت، به لام له کوندا له سعودیه بهو شارانه دهوترا که سهر به خویان هه بوو.

هیژی ده ریایی ئیسپارت له رۆژی (۸/۸/۳۹۴ پ. ز) بۆ دهسته به رکردنی سهوزه و میوهی تازه هاتنه کۆنیدۆس. بارکردنی ئاو له کۆن وهك ئیسته نه بوو، کاریکی قورس بوو، لهو شوینانهی ئهسکه لهی لی نه بوو، ده بوایه به بهرمیل بگوازیتهوه نیو که شتییه کان. بهرمیله قالاکان دهخرانه نیو به لهم و ده برانه که نار هکان و تزی ده کران له ئاو و دهیانگه پاندنه وه، بۆیه ئاو بارکردن له رابردودا به یهك دوو دهژمپیران یاخۆ یهك رۆژ تهواو نه ده بوو.

هیژی ده ریایی ئیسپارت دواى گرتنی که شتییه جهنگییهکانی شارهکانی که ناری ناسیای بچوک و فینیقییه (لوبنان) زۆر به هیژ ببوو، له رۆژی (۱۱/۸/۳۹۴ پ. ز)، دواى سی رۆژان له کۆنیدۆس تهواو بوون، به گهیشتنیان بۆ ده ریا، له لایهن پیشهنگی هیژی ده ریایی هاو پیمانان بینران و ئاگه دارى کۆنۆنیان کردهوه، کۆنۆن زانی ئهوه هیژی ده ریایی ئیسپارته، به هیما و ئاماژه فرمانی ئاماده بوون بۆ جهنگی ده رکرد. فرماندهی هیژی ده ریایی هه خامه نشیی ئهفسه ریک بوو به ناوی (هۆم تان) به واتای (نیشتمانپهروه ر) دیت، هۆم تان فرمانی به که شتییه جهنگییه کان کرد ئاماده بن بۆ جهنگ.

فرماندهی هیژی ده ریایی ئیسپارت پیاویکی ته مهن شهست سالی به ناوی (تراکاس) بوو، رووخساری به هه تار و باى ده ریا رهش ببوو، ئه و به چل سالی ده چوو، وینهی جهنگاوه ریکی نازا و ریکی ئیسپارتی ده نواند.

هه موو لایهك ده زانن که مه له وان و خزمه تکاره کان دواى ماوه یهك له ده ریاوانی، ئه و کاتهی ده گه نه به نده ریک، دواى ئه وهی مؤلّهت ده دران، هه نگاویان ده نایه وشکانی، سه ره تا به ره و مه یخانه و شوینهکانی کات به سه ره بردن ده روات. له دووهزار و پینج سه د ساڵ بهر له نها، بهو شیوهیه بوو، مه له وان هکان دواى دابه زین له وشکانی، راسته وخۆ به ره و ئه و شوینانه ده رپویشن، چونکه ماوه یهك بوو له مهی و ئافرهت دوور بوون، به لام تراکاس رپسا و ریککاری پتهوی هه بوو، وپرای ئه وهی بۆ ماوهی سی رۆژان له که نار هکان و یستابوو، ته نانهت یهك سه ربازیشی نه چوو بۆ مه یخانه کان و یهك دلۆیه شه راییشیان نه خوارد.

که شتییهکانی ئیسپارته کان هینده خاوین بوون، که مه له وان هکانی دوور بوون له میش و مه گهز، ئه و بابته بۆیه باس ده که یین، چونکه ئه و کات میش و مه گهز له ده ریاوانیدا یه کیک

له به لاكان بوون بۆ كهشتيوانان، زۆر جار ان مه له وانه كاني هيژى دهريايى به هۆى نه خوڤى مه لاريا، كه له ميڤشوو له وه دپت، له نيۆ ده چوون.

له كۆن سابوون نه بوو، له دهرياشدا گه رماو نه بوو، جگه له دهرياوانه ئيسپارته كان كه سى ديكه جله كاني نه ده شووشت، بۆيه به ربه ره كاني كردنى ئه و ميڤشوو لانه ي له سه ر جه سته ي مرۆڤ ده ژيان ئه سته م بوو. تراكاس پيش هه ر كه شتيكى دهريايى ريژه يه كى زۆر (چوبه ك)<sup>(2)</sup>، سه در و خوڤه ميڤشى) ده هينا يه نيۆ كه شتيه كان، دهرياوانه كان ناچار بوون دوو رۆژ جار يك جلوه رگه كانيان به سپۆنه و پينچ رۆژان جار يكي ش جه سته يان به سه در و خوڤه ميڤش بشۆن، هه ر دهرياوانيك له دهريادا سى ده سته جلى هه بوو، كه به ريكي ده شوران.

تراكاس به رده وام نان و په نير و شيراو كه ي تريى ده دا يه دهرياوانه كاني، نان له كه شتيه كاندا ده برژيندرا، په نير له يۆنانه وه به شيۆه ي قالبى گه وره ي به مۆم دا پۆشراو ده هيترا، شيراو كه ي تريش هه ر له يۆنانه وه ده هات. دهرياوانى كه شتيه كانى تراكاس پته و، توندوتۆل و دوور له نه خوڤى بوون، چونكه پا كۆتر له ئاو وه ه واي سه ر ده ر يا نييه.

تراكاس هه ر كه زانى له لايه ن دوژمنه وه بينراوه، بريارى جه نگيدا، كه شتيه كانى ئه و كه تاكو ئه و كات به ره و باكور پيش ره وييان ده كرد، فه رمانى گه رانه وه يان پيكر، به لام گه رانه وه ي كه شتيه كان ئاسان نه بوو، چونكه با به ره و باكور ده شنا يه وه، له كۆندا كه كه شتيه كان به چارۆگه و سه ول ده جولان، ئاراسته ي با كاريگه ر بوو له رۆيشتيان. ئاراسته ي با له باشوور بۆ باكور بوو، بۆيه ئاراسته ي شه پوله كاني ئاويش له باشوور بۆ باكور بوون، كه شتيه ئيسپارتيه كان له گه رانه وه دا روه به رووى هيژى شه پۆله كاني ئاو ده بوونه وه.

هۆم تان فه رمانده ي هيژى دهريايى هه خامه نشيى داواى له كۆن كرد، تا ريگه ي بدات هيژه كه ي ئه وان سه ره تا بچه نيۆ جه نگ. پالنه ر بۆ ئه و داوا يه ي هۆم تان دلپرى نه ته وه يى بوو، چونكه له راستيدا ئه و جه نگه هى هه خامه نشيى و ئيسپارت بوو، نه ك هى ئيسپارت و هاويه يواتان، له لايه كى ديكه هۆم تان ويستى ئه وه سه لمينيّت، كه ئه گه ر هه خامه نشييه كان له وشكاني بالاده ستن، له دهرياش له جه نگ ناترسن.

---

(2) چوبه ك هه مان گياي كورده وازى سپۆنه كه ده توانريت سوود له ره گه كه ي وه ربگيريت له جياتى تايت بۆ پا ك كرده وه. "وه رگيڤرى كوردى"

میژوونووسه یۆنانیییه کان ژماره‌ی که شتییه کانی هاوپه‌یواتانیان به پینج سهد که شتییه باس کردووه، دوور نییه که نهوه زیدهرۆبی بیټ، چونکه ئیسپارته کان لهو جهنگه‌دا شکاون، نه‌یارانی ئیرایش به‌رده‌وام بۆ پاساوی شکست، هه‌ولیانداوه له‌شکری ئیران به زۆرتەر و له‌شکری به‌رانبه‌ر به که‌متر دیار بکه‌ن، ژماره‌ی که شتییه کانی ئیسپارت به دوو سهد<sup>(۳)</sup> و هی هاوپه‌یواتانیان به پینج سهد که شتییه داناو، تا بلین ئیسپارت له به‌رانبه‌ر هیزیک شکاوه که دووبه‌رانبه‌ر و نیوی خۆی بوو.

بۆ زانینی شیوه‌ی جووله‌ی که شتییه‌لیکی پینج سهد دانیه‌ی، ده‌لین له رابردوو، له ئیسته‌شدا که شتییه‌کان وه‌ک ده‌نکی ته‌سبیح یه‌ک به‌ دوای یه‌کدا ریده‌که‌ن، ئیسته‌ هه‌ر که شتییه‌ک که به‌دوای نه‌وی دیکه‌دا ده‌روات به‌لانی که‌م نیژیکه‌ی نیو مایلی ده‌ریایی دوور ده‌بیټ له نه‌ویدی، هه‌ر میلیکی ده‌ریایی (۱۸۲۵) مه‌تره، کاتیک هه‌ندی که شتییه‌ی شکیین به‌دوا یه‌کدا ریده‌که‌ن، ده‌بیټ مه‌ودای نیوان هه‌ریه‌که‌یان یه‌ک مایل بیټ، چونکه به‌ خیرایی (۹۰ تا ۱۰۰) کیلۆمه‌تر له ده‌مژمیری‌کدا ده‌جوولین، نه‌گه‌ر مه‌ودایان که‌متر بیټ، به‌ر یه‌ک ده‌که‌ون، به‌ر یه‌که‌وته‌نی دوو که شتییه‌ی خیرا ده‌بیته‌ هۆی له‌نیو چوونی هه‌ردووکیان.

له رابردوو که شتییه‌ جه‌نگییه‌کان بچووک و هینواش بوون، بۆیه مه‌ودای نیوان دوو که شتییه‌ی له کاتی رۆیشتندا به‌ یه‌ک له‌سه‌ر ده‌ی مایلیک واته (۱۸۵م) داده‌نرا. به‌ زانینی نه‌و بابه‌ته نه‌گه‌ر پینج سهد که شتییه‌ی هاوپه‌یواتان له ده‌ ریزدا که هه‌ر ریزیک په‌نجا که شتییه‌ی ده‌کات له جووله‌دا بن، دریزایی هه‌ر یه‌که له‌و ریزانه ده‌کاته نۆ کیلۆمه‌تر و (۲۵۰م). نه‌گه‌ر پینج ریز بن، هه‌ر ریزیک سهد که شتییه‌ی بیټ دریزیه‌که بۆ (۱۸۰.۵) کیلۆمه‌تر زیاد ده‌کات، به‌رپه‌رده‌نی شه‌رگه‌یه‌ک به‌و دریزیه‌ گه‌رفتی زۆره، ته‌نانه‌ت نه‌گه‌ر نۆ کیلۆمه‌تریش بیټ هه‌ر نه‌سته‌مه، چونکه نه‌وکات بیته‌ل نه‌بوو، که شتییه‌کان به‌رده‌وام له جه‌نگدا به‌ بیته‌ل پیکه‌وه په‌نده‌یان هه‌یه و فه‌رمانده‌ی که شتییه‌که ده‌کاریت فه‌رمانه‌کانی به‌ هه‌مووان رابگه‌یه‌نیټ و راپورتیان لی‌ وهرگریت.

---

(۳) نه‌گه‌ر ده‌وله‌ته‌ شاریکی بچووک وه‌ک ئیسپارت که دانیش‌توانی نه‌وکاتی پتر له‌ سی هه‌زار کس نه‌بووه، بتوانیت دوو سهد که شتییه‌ی ناماده‌ بکات، به‌ دلنیا‌یه‌وه پینج سهد که شتییه‌ بۆ هه‌خامه‌نشییه‌کان و یۆنان هه‌ر زۆر که‌مه، ده‌زانریت سنووری ده‌سه‌لاتی هه‌خامه‌نشییه‌کان سه‌دان نه‌وه‌نده‌ی سنووری ده‌سه‌لاتی ئیسپارت بووه. "وه‌رگپری کوردی"

نامرازه کانی پیوهندی له رابردوودا له نیتو ده ریا له کاتی روژ ته نیا تالا رهنگاورهنگه کان بوون، له شهودا رووناکي، له گوږه پانیکي جهنگ به درټیایی نو کیلومهتر کهشتییه کان هیما رهنگاورهنگه کانی خوځیان به باشی نه ده بیینی، نه گهر شنینه وهی با ده رفه تی دابووانه، دووکه لیان ده کرده وه تا به شیک له کهشتییه کان یان له بهر چاوی دوژمن بشارنه وه. کاتی چیکردنی دووکه ل، نه گهر با دووکه له کهی به ره و دوژمن بردبایه، فه رمانده که یان نه ییده توانی هیماکانی خوځی بخته کار.

نه وانه نه و خالانن که نیشانده ری نه و راستییه ن، که ژماره ی کهشتییه کانی هاوپه یمانان پیئج سه د کهشتییه نه بووه، نیمه بچووکترین زانیاریان له سه رچاوه ټیرانییه کان سه باره ت به جهنگی (کوئیدوس) نییه، نه وهی میژوونووسه یونانییه کان نووسیویانه، ده بیټ په سه ندیان بکهین، به لام کاتی گټرا نه وهی روودا وه کان، سوود له نه قلمان وهرده گرین بو نه وهی بزاین نه وهی باسیان لیوه کردووه، له گه ل نه قلدا ده گوخیټ.

میژوونووسه یونانییه کان ژماره ی کهشتییه کانی تراکاسیان به دوو سه د کهشتییه باس کردووه، دواتر ده لټین نه و هاتنه ی یونانییه کان و هه خامه نشییه کان بو تراکاس له پر بووه. بویه لیټه سوود له نه قلمان وهرده گرین و ده لټین بوونی دووسه د کهشتییه دهرخه ری نه و راستییه یه که تراکاس ناگه دار بووه، له هاتنی هاوپه یواتان، خوځی بو جهنگ ناماده کردووه، چونکه نه و ژماره یه له کهشتییه به له شکرکیکی دهریایی گه وره هه ژماره ده کرا، بو خوځشی له دهریا نه ده سوورانه وه، بو نه رکه ناساییه کانیش هه رگیز دوو سه د کهشتییه ره وان نه ده کرا، هه روه که به لیکنده وهی نه اندازه کان له نه مړدا هه زار تانک بو نه رکیکی ناسایی، بو نمونه بو سه رکوټکردنی یاخیبوونیکي ناوچه یی ره وان ناکه ن.

ناماده کردنی نه و ژماره یه له کهشتییه له لایه ن تراکاس نیشانده ری نه وه یه، که نه و خوځی بو هاتنی هاوپه یواتان ناماده کردووه، نه و بابه ته بو نه و چاوه روانکراو بووه.

له لایه کی دیکه میژوونووسه یونانییه کان نووسیویانه تراکاس به ره و باکور دهرږیشت، کاتی که زانی هیزه هاوپه یمانه کان نه ویان دوزیوه ته وه، به ره و باشوور گه راپه وه.

نه گهر نه وه له نا کاو بوو بیټ، بوچی نه و به ره و دوژمن نه ده چوو، چونکه نه و ده ی توانی سوود له ناراسته ی با وهریگریټ و خوځی له (هه خامه نشییه و نه سینایی و تسالییه کان) دوور بخته وه، هه ر نه و بو خوځی به هوی باوه ری زوری به هیزه کهی به ره و هه خامه نشییه کان

دەرۆڭښت، که له ريزی پيشه‌وې که شتييه هاوپه‌يانه‌کان بوون، بوونی دووسه‌د که شتيی و نه‌و ناماده‌ييه‌ی له تراکاس هه‌بوو، نه‌وه ده‌خاته‌روو که نه‌و جه‌نگه‌ بۆ نه‌و له‌نه‌کاو نه‌بووه.

گریمان هاوپه‌يانه‌کان توانيان له‌ناکاو به‌ سهر تراکاسدا بده‌ن، نه‌و بابه‌ته‌ جينگه‌ی ده‌ست خۆشيه‌ بۆ نه‌وان، چونکه له‌ جه‌نگه‌کاندا چ له‌ وشکانی ياخۆ له‌ ده‌ريادا، يه‌کينک له‌ ريگه‌کانی سه‌رکه‌وتن له‌ نه‌کاويونی جه‌نگه‌، نه‌وه نه‌و کاره‌ بوو، که هاوپه‌يواتان له‌ کۆنيدۆس له‌گه‌ڻ ئيسپارته‌کان کرديان، به‌ شيويه‌که ئيسپارتيان له‌ ده‌ريادا شکاند که نه‌ياتتوانی سهر هه‌ڻده‌نه‌وه.

پيش نه‌وه‌ی هه‌ردوولا به‌يه‌که بگه‌ن، شه‌و به‌سه‌ردا هات، نازاترين سه‌رکرده‌ ده‌رياييه‌کان ناويزن له‌ شه‌ودا جه‌نگ به‌رپۆ بجه‌ن، چونکه له‌ شه‌ودا له‌يه‌که جياکردنه‌وه‌ی که شتيی خۆمانه‌ و دوژمن نه‌سه‌تم بوو، له‌ لايه‌کی ديه‌که له‌ تاريکيدا نه‌ده‌توانرا بجه‌نگن. که‌واته‌ ته‌نيا ناچاربوون شه‌و به‌سه‌ر به‌رن و چاوه‌روانی هاتنی به‌ره‌به‌يانی (١٢ توتی ٣٩٤ پ. ز) بن.

رۆژي يازده‌ی مانگ ناراسته‌ی با له‌ باکور به‌ره‌و باشوور بوو، دواي هاتنی شه‌و شنينه‌وه‌ی با نارام بۆوه، شه‌پۆله‌کان هپوور ببوونه‌وه، به‌لام جووله‌ی ناو له‌ باشووره‌وه‌ بۆ باکور بوو، به‌ نارامی که شتييه‌کانی هاوپه‌يواتانی له‌ ئيسپارته‌کان نيزيک ده‌کرده‌وه، نه‌وه‌ش پينجه‌وانه‌ی ويستی نه‌وان بوو، تراکاس که رۆژي يازده‌ی مانگ له‌گه‌ڻ شه‌پۆله‌کان ده‌جه‌نگا، تا خۆی بگه‌يه‌نپته‌ که شتييه‌ ئيرانيه‌کان که له‌ پيشه‌وه‌ی هاوپه‌يانه‌کان بوون، نه‌و شه‌وه‌ وردبينی نه‌وه‌ی ده‌کرد، که خۆی له‌ که شتييه‌ جه‌نگيه‌کانی هاوپه‌يواتان به‌ دوور بگريت.

هه‌موو که شتييه‌ جه‌نگيه‌کان چارۆگه‌يان هه‌بوو، به‌لام هيشتا قۆناخی سوودوهرگرتن له‌ چارۆگه‌ به‌ ته‌واوه‌تی پته‌و نه‌بوو، پتر جووله‌ی که شتييه‌کان به‌هۆی سه‌وله‌وه‌ بوو، فه‌رمانده‌ی که شتيی نه‌يده‌توانی به‌ پينجه‌وانه‌ دانانی دوو چارۆگه‌ له‌ که شتييه‌که‌ی، جووله‌ی که شتيی رابگريت. ئيستته‌ و دواي بيست و پينج سه‌ده‌ که شتييه‌کان زۆر گه‌وره‌تر و قورستر، به‌لام ناتوانن که شتييه‌که به‌ ته‌واوه‌تی له‌ئاودا رابگرن، واته‌به‌ شيويه‌که راييگرن که به‌ هۆی شه‌پۆله‌کان ياخۆ جووله‌ی ناو نه‌روات. چونکه ده‌رياکان زۆر قوولن، هه‌ندی جار قووليان ده‌گاته‌ چوار هه‌زار مه‌تر، نه‌وه نه‌و ده‌ريايانه‌ ناگريته‌وه‌ که پيشتر وشکانی بوون، وه‌که که‌نداوی فارس، هيچ که شتييه‌کيش چوار هه‌زار مه‌تر له‌نگه‌ری پي نيه‌، ته‌نانه‌ت نه‌گه‌ر له‌نگه‌ريشی پي بيت دواي نه‌وه‌ی له‌نگه‌ر هه‌ڻده‌ده‌ن، جاريکی ديه‌که راکيشانه‌وه‌ی نه‌و له‌نگه‌ره‌ گه‌ورانه‌ که ناسنه‌ و زۆر نه‌ستوورن له‌نيو ده‌رياوه‌ نه‌سه‌تم ده‌بيت، چونکه که شتييه‌کان نه‌ده‌توانرا به‌ هۆی

چارۆگه وه رابگيرين، بۆيه به هۆي سهولته وه جوولته كانيان هيپور ده كرايه وه تاكو جوولته نهرمي  
ئار كهشتيي هاوپهيواتان له ئيسپارته كان نيزيك ياخۆ دوور نه خاته وه. سهولليده وه  
به دبه خته كان كه ئه و رۆژه له بهر بهيان تا شه و نه خه وتبوون، ده يانزاني ئه و شه وه ش نايبت  
بخه ون، ماوه ماوه سهول لي بدهن تا كه شتييه كان، له يه كه دوور بن، ياخۆ زۆر نيزيك نه بنه وه.

له كاتي نيوه شه ودا پاسه وانه ئيرانيه كانى سهر چند كه شتييه كه، بينيان كه كه شتييه كى ديكه به  
ته نيا له ئاودا سهرگردان بووه و ناتوانيت ريگه ي خۆي بدوزيته وه، بهرده وام له مسهر بۆ شه وسهر  
ده روات، پي ده چيت فهرمانده كه ي تواناي نه ييت شوينيك بۆ له نكي گرتن و ويستاني هه لبترييت، له و  
بابه ته ده رگيرى سهر سوورمان بوون. كه شتييه كه له بهر چاوى ئه وانى سهره تا بينيبويان ون بوو، بهر وه  
باشوور رويشت، له نيوه راستى كه شتييه جهنگيه ئيرانيه كان ون بوو، رووناكيه كه شى كوژايه وه.

هۆم تان فهرمانده ي هيزى ده ربايى هه خامه نشى، كه له نيوه راستى گوژه پانى كه شتييه  
هه خامه نشيه كان بوو، له سهر رووكارى كه شتييه كه له ده وروبه رى ده روانى، بينى كه شتييه كه  
به يى بوونى رووناكى له نيوه راستى مه يدانى جهنگى ئه وان بهر وه باشوور ده روات. هۆم تان  
وايزانى يه كيكه له كه شتييه كانى خۆيان، هۆرنى دهنگى به كار هينا، دواتر هاوارى كرد تو  
كيى و بۆ كوئى ده رۆي؟ به لām كه شتييه بي رووناكيه كه وه لāmى نه دايه وه، هۆم تان بانگى  
كرده وه، وتى بۆچى وه لām ناده يه وه، تو كيى و بۆ سهرگهردان بووى؟ چونكه وه لāmى  
نه دايه وه، فهرمانى به دوو كه شتيى جهنگى نيزيك له و كه شتييه كرد، تا ليى نيزيك بنه وه و  
ريگه ي بگرن و بيناسن، به لām كه شتييه كه به په له گهرايه وه و به خيراى بهر وه باكور رويشت،  
دوو كه شتييه ئيرانيه كه به فهرمانى هۆم تاون به دووى كه وتن، به لām چونكه زۆر خيرا بوو  
نه يان توانى بيگه نى. ئه و كه شتييه ي له و درهنگه شه ودا هاتبۆوه نيو كه شتييه گه لي ئيران،  
كه شتييه كى جهنگى ئيسپارت بوو، به فهرمانده يى يه كيك له فهرمانده ليها ته وه كانيان به  
ناوى (هيلكۆس).

هيلكۆس به ليى به تراكاس دابوو له نيوه شه ودا پرواته نيو كه شتييه گه لي هاوپهيواتان،  
كه شتييه هه خامه نشى و ئه سينايى و تساليه كان بژميريت، ئه و كه شتييه انه ي به شه و بۆ  
وه رگرتنى زانبارى ده هاتن، ژماره ي سهولليده ره كانيان دوو بهرانبه ر زياد ده كرد، هيلكۆس شيش  
هه رواى كردبوو، هاتبۆوه نيو شه رگه ي ئيرانيه كان، به هۆي چراى سهر كه شتييه كان،  
ده يژماردن. كاتي ك زانى بۆته جيى گومانى ئيرانيه كان، چراى كه شتييه كه ي كوژانده وه.

ئەگەر ھۆم تان ئەو كەشتىيەى نەبىنى بووايە، لەوانەبوو تەواى مەيدانى جەنگى بەسەر كەردبايەو و چووبايە نېو كەشتىيەكانى ئەسینا و تسالیش، چونكە فەرماندە ئىرانىيەكانى دىكە كە ئەويان دىبوو، گومانىيان لى نەكرد، بەلام ھۆم تان گومانى كرد و ھەولئى گرتنى ئەو كەشتىيەيدا، بەلام چونكە ھېلكۆس دوو بەرانبەرى رىژەى ئاسايى خۆى سەولئىدەرى ھەبوو، بە خىرايى دووركەوتەو و كەشتىيە جەنگىيەكان نەيانتوانى بىگرن، ئەويش نەيتوانى كەشتىيەكانى ھاوپەيواتان بژمىرئ.

ئەو شەو لە دەريادا بۆ ھەمووان سەخت بوو، سەولئىدەرهكان تاكو بەياني نەيانتوانى بژمەن، دەيانزانى رۆژئىكى سەختريان لە پىشە، رۆژى دواتر رۆژى جەنگ بوو. ئەفسەرەكانىش ئەو شەو نەخەوتن، چونكە دەبووايە وريا بن بۆ ئەوئى كەشتىيەكان بەريەك نەكەون، ئەو شەو تەنيا سەربازەكان خەوتن.

بەياني لەگەل رۆژھەلاتندا، ھەندى ھەر لە ئاسمان دەرکەوت، بەلام بە تەواوتى دايان نەپۆشى ھەندى جار بەرى خۆريان دەگرت، دواتر لادەچوون.

ھەر كە دنيا ھىندە رووناك بوو، كە بتوانن جياوازي لە نېوان دوو كەشتىيە خۆيى و دوژمن بكرئ، ھۆم تان فەرماندەى ھىزى دەريايى ھەخامەنشىي ئاگەدارى كۆنۇنى فەرماندەى ھىزى دەريايى ھاوپەيواتانى كرد، كە ھىرش دەكات و فەرمانى ھۆم تان لە ھەموو كەشتىيەكان دووبارە كرايەو، سەولەكان كەوتنەكار، كەشتىيە جەنگىيەكانى ھەخامەنشىي بەرەو كەشتىيەكانى ئىسپارت كەوتنە جوولە.

لە ھەر دوو جەنگى دەريايى سالامىس شىوئى جەنگە دەريايىيەكانمان خستەروو و بۆ خۆپاريزى لە دووبارە كەوتنەو، باسيان ناكەينەو.

لە شەرى كۆنيدۆس چەكىكى نوئى لە جەنگدا ھاتەكايەو، كە مارە ژەھراوييەكان بوون، ئىسپارتەكان لە ولاتى خۆيان و ولاتەكانى دىكەى يۆنان و ئاسيائى بچوك تەنيا يەك جۆر لە ماريان بە ناوى (ئەژديھا) دەست دەكەوت، جۆرەكانى دىكە لەو شوئىنانە نەبوو. بە وتەى چەند مېژوونوسىكى يۆنانى تا ئەوكات مارى ژەھراوى لە جەنگدا بەكار نەھاتبوو، ئەو يەكەبجار بوو.

ھەخامەنشىيەكان لە جەنگى كۆنيدۆس مەجەنيقيان بەكارھىئا. ھەلگرتنى مەجەنيق لە جەنگەكانى رابردوو ئاسايى بوو، بەلام كەشتىيەكان نەياندەتوانى بەردى پىويست بۆ مەجەنيقەكان ھەلبگرن، بەلام ئەبجارە بەشيك لە كەشتىيە ھەخامەنشىيەكان لە جۆرى تازە

بوون و قەبارەيان گەورەتر بوو، دەیانتوانی بەردی مەنخەنیق بگوازنەو، بە تاییهتی بۆ هیزی دەریایی هەخامەنشیی چی کرا بوون.

کاتیك كەشتییە هەخامەنشییەکان لە ئیسپارتهکان نێزیک بوونەو، بەردباران بۆ سەر ئیسپارتهکان دەستی پینکرد، ئەوێش بۆ ئیسپارتهکان چاوەروان نەکراو بوو، هیچ نامرازی بەرگریان لانهبوو، بەردباران نازاری زۆری پێیان گەباند، دواچار کاتی بەیهک گەیشتنی کەشتییەکان بەردباران ویستا تاکو سەربازانی هەخامەنشیی بەر بەرد نەکەون.

هەخامەنشییەکان چەندە پەلەیان بوو، کە بگەنە ئیسپارتهکان، ئیسپارتهکانیش دوو هیئە پەلەتریان بوو لە گەیشتن بەیهکدی، لەسەر لەتی پێشەوێ تەواوی کەشتییەکان، شیۆه قۆچەکیکی تیژی چی کراو لە قەلایی هەبوو، هەر یەکە لە کەشتییەکان کاتی نێزیک بوونەو لە کەشتیی دوژمن هەولێ دەدا قۆچەکە لە پەیکەرە کەشتییەکی ئەویدی بەدات.

دوو کەشتیی بێننە بەرچاوتان کە لەیهک نێزیک دەبنەو، یەکیك لەوان ئیرانییە و بەسەر ئەوی دیکەیاندا بەرد دەبارینیت، ئەوی دیکەیش بەدەم مانۆرکردنەو، خۆی بەلای راست و چەپدا دەبات، بۆ ئەوێ خۆی لە بەردەهاوێژەکان بیاریزیت، هاوکات بەرەو کەشتییەکی دیکە دەپوات. بەلاریدا بردنی کەشتیی لە پانتایی تێرهاوێژەکان کاریکی ئاسان نەبوو، چونکە ئەوکات سووکان نەهاتەبۆه کایەو، دوو سەولکێدەر لە بەشی پشتهوێ کەشتییەکە و هەریەکیان لە لایەک دەبوون، ئەوان ئەرکی سووکانیان لە ئەستۆ بوو، بە فرمانی فرمانەدی کەشتیی بۆ لای راست یاخۆ چەپ دەپۆیشتن.

هاوکات لەگەڵ هەولێ کەشتییە ئیسپارتهکان بۆ کوتانی قۆچەکەکیان لە کەشتییەکانی دوژمن، کەشتییە هەخامەنشییەکانیش هەمان نامانجیان هەبوو، بۆیه هەردوو کەشتیی بە تەواوی توانا هەولیان دەدا پەیکەرە کەشتییەکانیان نەکەوتتە بەر قۆچەکی کەشتیی بەرانبەر، یاخۆ قۆچەکی خۆیان لە کەشتیی بەرانبەر بچەقین، هەندیکات هەردوو قۆچەک بەریەک دەکەوتن، بەشی پێشەوێ هەردوو کەشتیی تێک دەشکا، لەگەڵ بەرکەوتنی قۆچەکی کەشتییەک بە کەشتیی بەرانبەر، کەشتییەکە بێ جوولە دەبوو، جەنگاوەران لە کەشتیی یەکەم بە خۆهەڵدان و بەلەز دەچوونە سەر کەشتیی بەرانبەر، لەگەڵ بەرگریکاراندا جەنگ دەستی پێدەکرد، لەگەڵ رویشتنی جەنگاوەران بۆ کەشتیی بەرانبەر، هەندیکێ دیکە لە سەربازانی نیو کەشتیی یەکەم هەولیان دەدا بە چەنگ و قوولب دوو کەشتییەکە پێک بستانەوێ بۆ ئەوێ

سەربازانی کەشتیی بەرانبەر نەتوانن بە تەور و شمشیر قوولبەکان لێ بکەنەو، قوولبەکان لەباتی پەتک بە زنجیر دەبەسترانەو، دواتر گووشاریان دەخستەسەر زنجیرەکان بۆ ئەوێ پەیکەری هەردوو کەشتیی پیکەو، بنوسیت، ئەگەر هیزی بازووی پیاوان بۆ راکێشانی کەشتییەکان کەم بوایە، ئەوا کۆتایی زنجیرەکانیان بە ئامیژی تاییبەت بە راکێشانەوێ لەنگەر رادەکێشا، هیزی ئەو ئامیژانە هێندە زۆر بوون، ئەو شوێنە پەیکەری کەشتیی دوژمنی تێک دەشکاند، قۆچە کە کەوی تێ چەقیبوو، دواي ئەو جەنگاوەران زۆر بە سانایی و بێ ئەوێ ترسیان هەبیت لەبەر بوونەو بۆ نیو ئاو، دەچوونە سەر کەشتییە کە دوژمن.

وێرایی ئەوێ کەشتییە جەنگییەکانی ئێران گەورەتر کرابوون، بەلام هیشتا گۆرەپانی سەر کەشتییەکان سنوورداریبوو، هاوکات کەشتیی ئێسپارتەکان بچووکتر بوون یاخۆ هەرودە جارێ بوون، جەنگاوەر دەبوایە لەو گۆرەپانە بچووکەدا سەربازی دوژمن بکوژیت، ئەگەر نا دەکوژرا! هیشتا خولە کێک لە جەنگ تێپەر نەبوو، سەر کەشتی بە خوێن دادەپۆشرا، دواي دە خولە هێندە لاشە کۆژراو و بریندار دەکەوت، رینگە بۆ ئەوانی دیکە تەنگ دەبۆ، لەگەڵ بەردەوامبوونی جەنگ کار دەگەشتە ئەوێ لە هەندێ شوێنی کەشتیی خوێن لە بەشی سەرەو دەرژایە سەر سەولگێدەرەکان کە لە بەشی خوارەو بوون، لە کاتی سەختدا فەرماندەي کەشتیی فەرمانی دەکرد، تا سەولگێدەرەکان بێننە سەر کەشتیی بۆ ئەوێ بچەنگن، ئەوکات زنجیریان لە قاچیان دەکردەو و چەکیان پێدەدان، دەیانبردنە گۆرەپانی کەشتیی، ئەوانیش دەیانکوشت یاخۆ دەکوژران.

لە جەنگ دەریاییەکانی ئەو دەمە نەبەزەیی و نە پارێزگاریکردن نەبوو، ئەگەر سەربازێک چەکی دانابایە تا خۆی رادەست بکات، دەکوژرا، تەنیا ئەگەر فەرماندەي کەشتیی داوای پارێزگاری کردبایە، کەشتییە کە رادەست کردبایە، ئەوکات هێرشبەران دەستیان لە جەنگ و کوشتن هەڵدەگرت.

لەگەڵ بەیەک گەشتنی کەشتیگەلی ئێسپارت و هەخامەنشیی، لە هەندێ شوێن ئێسپارتەکان چوونە نیو کەشتیی هەخامەنشییەکان، لە هەندێ شوێنی دیکەش کەشتیی ئێسپارتەکان کەوتەبەر هێرشی هەخامەنشییەکان، جەنگی دەریایی بە مەترسییە هەردەمییەکانی دەستی پیکرد. سەربازە ئێسپارتەکان چ لە کەشتییەکانی خۆیان و چ لەو کەشتییە هەخامەنشییانەي هێرشیان بۆ کردن، زۆر ئازایانە دەجەنگان، هێندە لەسەر خۆبوون،

که له وه دهچو له راهیتانه کانی جهنگیدان، نهک له جهنگی راستیدا. پالپشتی له سهرخوییان  
نه وه بوو، نه وان له کاتی جهنگدا دنگیان نه ده هات، کاتیک لیدانیان بهر ده کت هاواریان  
نه ده کرد، له کاتیکدا سهر بازه کانی نه ته وه کانی دیکه هندی کات له خویشیان هاواریان ده کرد،  
دوای نه وهی گورزیان بهر ده کت دهنگی ناله و هاواریان ده هات.

له که شتییه هه خامه نشیی و ئیسپارته کاندا، ته ماشای هه لایه کت بگردایه، ته نیا  
بریسکانه وهی شمشیر و تیر و رهنکه ئه رخه وانیه که ی خوین دیار بوو، له که شتییه کاندا به  
گشتیی مه رگ چاوه پروانی بهر گریکار و هیرشه بران بوو. له و کوشتره گه تر سناکانه دا، ته نیا یه ک  
دهسته پاریزراو بوون، نه وانیش سه ولئیده ره کان بوون، چونکه له و کاته دا نه ته نیا سه ولئیان لی  
نه ده دا، بگره که س هیچی به سه ریانه وه نه بوو یاخو هیرشیی بو نه ده کردن، ته نانه ت له و کاته دا  
دوای ماوه یه که له بیبه شیی ده یان توانی خواردنیکی زور و باش بخون، چونکه له به ره به یانی  
روژی جهنگ ده بوایه بکه ونه پری، ده رفه ت بو خواردنی سه ولئیده ره کان نه ده بوو، دواتر که  
جهنگ دهستی پیده کرد، به هوئی جهنگ که شتییه کان ده ویستان، ده رفه ت ده ست ده که وت  
تا کو خواردن بده نه سه ولئیده ره کان، تا که روژیک که سه ولئیده ره کان خواردنی زور و باشیان پی  
ده درا، هه ره نه و روژه بوو.

له و سه رده مه دا که شتییه کان که متر نفووم ده بوون، زورتر ده که وتنه بهر دهستی هیژی  
سه رکه وتوو، نفوومبونی که شتییه کان نه و کاتانه هاته کایه وه، که ناگره اوپزه کان له  
که شتییه کان دامه زراند، جهنگاوه ران فیروون به هوئی مه نجهنیق، په رۆ کونه چه ورکراوه کان به  
رونی ره ش، که ناگره درن بو که شتییه کانی دوژمن هه لده ن و ناگره بجه نه وه، چونکه په مپی  
ناویش نه هاتبووه کایه وه، نامرزی به گژدا چوونه وهی ناگریش نه بوو، ناگره که په ره ی ده سه ند و  
که شتییه که ده سووتا و له نیو ده چوو، سه ولئیده ره به ده بخته کانیس و پیرای هاواره  
جهر گپه کانیان، ده سووتان و ده مردن.

به سه ره بخاند له جوژی نه و جهنگه ده ریاییانه ی نه و کات، ده بینن شانس ی سه رکه وتن له گه ل  
نه و لایه نه بوو، که بتوانیت زورترین ریژه ی که شتییه بییتته نیو جهنگ، تا کو هه ره که شتییه که  
له لایه ن پتر له که شتییه که وه هیرشیی بکرتیه سه ر، به و شیویه له چه ند لایه که وه هیرشیی بو  
بکرتیت تا له نیو ده چیت، نه و روژه له شکره ده ریاییه کانی هه خامه نشیی و تسالی و نه سینا نه و  
کاره یان به رانه بر ئیسپارت کرد.

هیزی دهریایی هاوپه یواتان به دلئیاییه وه به هیژتر بوو، له هیژی دهریایی ئیسپارت، بی له بهر چا و گرتنی رای میژوونوسه یونانییه کان، که ژمارهی کهشتییه کانیان به پینج سهد دیاری کردوه، دلئین ژمارهی کهشتییه کانی هاوپه یواتان زۆرتر بووه له هی ئیسپارته کان، بۆیه کهشتییه ئیسپارته کان زۆرینه یان له دوولاهه هیرشیان کراوه ته سهر، هاوپه یواتان دواى کوشتنی سه ریازه ئیسپارته کانی نیو کهشتییه ک، دهچوون بۆ یارمه تیدانی دۆسته کانیان له کهشتییه کی دیکه ی ئیسپارتی، هیرشیان ده کرد، زووتر له نیویان ده بردن، ته گهر که لیّن نه که وتبایه نیوان کهشتییه کان خیراتر ده بوون له و کاره یان، بوونی که لیّنه کان بۆه هۆی درپژه کیشانی جهنگ تا کو ئیواره، ته وکات سه ره که وتنی هه خامه نشی و هاوپه یمانه کانی یه کلابۆوه، چونکه ته واری کهشتییه جهنگییه کانی ئیسپارت له نیو چوو بوون و که وتبوونه بهردهستی هاوپه یمانه کان.

ویرای نه وهی ئیسپارته کان له بهرانبهر هیژی دهریایی هه خامه نشی و هاوپه یمانه کانیان شکستیان خوارد، به لّام له جهنگ بهرده و امبوون، تا ههوت سال جهنگی ئیسپارت و هه خامه نشییه کان درپژه ی هه بوو، سه ره نهجام له شاری سارد پایته ختی لیدی له سالی (۳۸۷ پ. ز) په یماننامه ی ناشتی نیوان هه خامه نشی و ئیسپارته کان مۆر کرا، به پیی ریکه که وتننامه که ئیسپارته کان ده بوایه شاره کانی یونانی ئاسیای بچووک چۆل بکه و هه موو ده ولّه ته شاره کانی یونان سه ره به خۆ بن، ئیسپارت هیچی به سه ریانه وه نه بیّت و ده ستریزی نه کاته سه ریان.

چۆل کردنی شاره یونانییه کانی ئاسیای بچووک له لایهن ئیسپارته کان، بۆه مایه ی نه وهی هه خامه نشییه کان جاریکی دیکه بکارن نه و شارانه ی له دهستیان دابوو، به دهستی بیئنه وه و له دهریا کانی رۆژه لّاتی یونان و رۆژئاوا ی ئاسیای بچووک هیژیکی دهریایی به هیژ دابه زرینن.

\*

\*

\*

ئیسته باس له به شیک له میژووی سه رده می ده سه لّاتداری نه رده شیژی دووه ده که یین که له وانیه بۆ خه لکی ته م سه رده مه جیی باوه ر نه بیّت، به لّام میژوونوسه یونانییه کان نه و بابه تانه یان نووسیوه، که دواتر ئاماژه یان بۆ ده که یین، که جگه له نووسینی میژوونوسه دهره کییه کان هیچ زانیاری له به رده سته دانییه، له باره ی میژووی هه خامه نشییه کان.

جاریکی دیکه پيشهاته کان ناوی پهریساتیس هاوسه‌ری داریوشی دووهم، دایکی ئه‌رده‌شیری دووهم زهق ده‌که‌نه‌وه، پهریساتیس دواى نه‌وهی ئه‌رده‌شیری کورپی بوو به پاشا، ده‌سه‌لات و کاریگه‌ری خۆی له ده‌ست نه‌دا، به هه‌مان شیوه‌ی سه‌رده‌می هاوسه‌ره‌که‌ی مایه‌وه، ئه‌وه کاریگه‌ری به‌سه‌ر ئه‌رده‌شیری کورپشیدا هه‌بوو، ئه‌وه دووهمین جه‌نگی ئه‌سینا و هه‌خامه‌نشیه‌یه‌کانی هه‌لگه‌رساند، هه‌ر ئه‌ویش وه‌ک نیردراو رویشته ئه‌سینا و دوو ده‌وله‌ته شاری به‌هیزی یۆنان که (تسالی و ئه‌سینا) بوون، کرده هاوپه‌یمانی خۆیان.

ئه‌رده‌شیری دووهم بووه خودان چهنه کورپیک، کورپه گه‌وره‌که‌ی (داریوش)ی ناو لینا، کورپی سییه‌میشی (ئه‌خۆس)ی ناو لینا. به وته‌ی میژوونوسه‌کان پهریساتیس دلّی به داریوشی نه‌وه‌ی خۆیدا چوو، داواى لی کرد ببیتته هاوسه‌ری.

داریوش وه‌ک پیریتنیک چاوی له داپه‌ری خۆی ده‌کرد، یاسا س‌رووشتییه‌کان رینگ‌بوون له هاوسه‌ره‌گری له‌گه‌ل ئه‌ودا، تا پهریساتیس پتر پینداگری بۆ ئه‌وه بابه‌ته ده‌کرد، داریوش زۆرتر دژی ده‌هه‌ستایه‌وه، ئه‌گه‌ر خۆشه‌ویستی یه‌ک لایه‌نه‌ بیت، چهنده لایه‌نی به‌رانبه‌ر ئازار ده‌دات، رۆژنیک داریوش له پینداگری دایه‌گه‌وره‌ی خۆی به تهنگ هات و له سینگی کوتا و ئه‌وه‌ی بۆ لایه‌ک هه‌لدا، ئه‌وکات پهریساتیس ژنیکى به وره و خودان ئه‌راده بوو، برپاریدا نه‌وه‌که‌ی خۆی له‌نیو‌بات.

دیسان ئه‌وه بابه‌ته له‌گه‌ل ئه‌قلدا کۆک نییه، که دایه‌گه‌وره بیه‌ویت نه‌وه‌ی خۆی له‌نیو‌بات، زانراوه که نه‌وه له لای باپه‌ره و داپه‌ره، زۆر له کچ و کورپه‌کانیان خۆشه‌ویستته، به‌لام میژوونوسه یۆنانیه‌یه کۆنه‌کان و له‌نیویاندا دیۆدۆر به‌وه شیویه‌یه باسی ده‌کات، هه‌روه‌ها رووداوه‌کانی دواتر نیشانده‌ری ئه‌وه‌ن، که داریوش کورپه گه‌وره‌ی ئه‌رده‌شیری دووهم ده‌کوژریت.

به وته‌ی میژوونوسه کۆنه‌کانی یۆنان و رۆم، پهریساتیس ئه‌رده‌شیری کورپی ناچار کرد، داریوش بکاته فه‌رمانه‌ره‌ی ولاتی (کاپادۆکی) له ئاسیای بچووک، ئه‌رده‌شیری دووهم که زۆر کاریگه‌ری دایکی له‌سه‌ر بوو، ئه‌وه ئامۆژگاریه‌ی په‌سه‌ند کرد و داریوشی کرده فه‌رمانه‌ره‌ی کاپادۆکی، که‌سێک به ناوی (تانزی) که به نه‌ینی ئامرازى ده‌ستی پهریساتیس بوو، بۆوه به‌رده‌ست و به‌رپۆه‌به‌ری کاره‌کانی داریوش، به فه‌رمانی پهریساتیس ئه‌رکی تانزی ئه‌وه بوو، که داریوش هان بدات بۆ یاخیبوون له دژی ده‌سه‌لاتیه‌ی باوکی و به‌ده‌سته‌یه‌نانی ته‌خت و تاجی

پاشایه‌تیی، ئەو کارەش تاوانیک بوو، لیخۆش بوونی نەبیّت، زۆر جار لە رۆژەهەلات روویدا بوو، کۆر لە پیناوە دەستەپینانی تەخت و تاجدا بە دەستی باوکی دەکوژرا.

پەریساتیس گومانی نەبوو، ئەگەر داریوش لە دژی باوکی لە پیناوە تەخت و تاجدا یاخی بیّت، بە فەرمانی ئەردەشیری دووهم دەکوژرێت. ئەرکی دیکە‌ی تانزی ئەوە بوو، کە دەبوایە دوا‌ی ئەو‌ی داریوشی بۆ یاخیبون نامادە دەکرد، دەیزانی دەست بە کار دەبیّت، ناگەداری ئەردەشیری دووهم بکاتەووە کە کۆرە‌کە‌ی دەیه‌و‌یت هی‌رسی بکاتەسەر و پاشایه‌تیی بە دەستەووە بگرێت، مەبەستی پەریساتیس ئەوە بوو ئەردەشیر بۆ ریگرتن لەو یاخیبونە نامادە بیّت و نەشلەژێت. دوا‌ین ئەرکی تانزی ئەوە بوو، کە دوا‌ی ئەو‌ی جەنگ لە نیوان داریوش و باوکی روویدا، ریگەیه‌ک بدۆزێتەووە کە داریوش خۆی رادەستی باوکی بکاتەووە.

لەگەڵ تیپه‌رینی زستانی سالی (۳۷۶ پ. ز) و هاتنی بەهاری سالی (۳۷۵ پ. ز) داریوش بە لەشکرە‌کە‌یه‌ووە و پیرای تانزی لە کاپادۆکی بەرەو ئی‌ران بە‌ریکەوت، لە ئی‌راندا تا گە‌یشتە شاری نەهاوند روو‌په‌رووی هیچ بەرگریه‌ک نە‌بو‌و. تانزی وە‌ک سەر‌کرده‌ی لەشکرە‌کە‌ بوو، دەبوایە فەرمانه‌کانی داریوش بە لەشکرە‌کە‌ی رابگه‌یه‌نیّت، لە نەهاوند ئەو فەرمانه‌کانی بە شیوه‌یه‌ک گە‌یانده‌ ئەفسه‌ره‌کانی لەشکر و داریوشیان دەستگیر کرد.

ئەردەشیر ئەوکات بە بۆنه‌ی هاتنی بە‌هار و گەرم‌بوونی کەشوه‌وا لە هەمه‌دان بوو، چونکە ئەو‌ینده‌ر بە کۆیستان هەژمار دە‌کرا، کاتی‌ک هه‌والی دەستگیر‌کردنی داریوشیان گە‌یانده‌ ئەردەشیر، فەرمانی کرد تا سەری بپرن و بۆ هەمه‌دان ره‌وانه‌ی بکەن، فەرمانی کوشتنی داریوش لە‌لایه‌ن ئەردەشیری دووهم بە ناگە‌داری پەریساتیس دە‌رکرا، ئەو دە‌یتوانی پیش بە کوشتنی ئەو گەنجە بگرێت و نە‌یکرد، سەری داریوشیان لە لەشی جیا کردەووە و بۆ باوکی نار‌دیانه هەمه‌دان، بەو شیوه‌یه‌ی داریوش بە هاندانی دا‌په‌ره‌کە‌ی کۆژرا.

بە‌پیتی نووسینه‌کانی می‌ژوونوسه‌ یۆنانییه‌کان، دوا‌ی ئەوە کۆرە‌کە‌ی دیکە‌ی ئەردەشیر، واتە کۆری سی‌یه‌می کە ناوی ئەخۆس بوو کەوتە بەرد‌لی پەریساتیس، ئەوجاره‌ش دا‌په‌ره‌ د‌لی بە نەوه‌یه‌کی دیکە‌ی خۆیدا چوو.

دوور نيبه ميژوونوسه يونانييه كان نهو خوښه ويستيه يان دروست كرديت، هرچه ننده ميژوو دهليت ټوكات هوسه رگيري برا و خوشك، كور و دايك، باوك و كچ ريگه پيدراو<sup>(٤)</sup> بووه، نهو خاله مان بير نه چيټ، كه هاونيشتمانييه زرده شتييه كان به تووندي دژي نهو كيپرانه وه ميژووييانه و دهليتن ميژوونوسان به نه نقه ست نهو كارانه يان كرووه تا ټيرانيه كان له بهرانه ر نه ته وه كاني ديكه به سووك و په ست بناسينن.

ميژوونوسه كونه كان دهليتن نه خوښ له داريوشي براي ټاقلتر بوو، دواي نه وه ي پهريساتيس خوښه ويستي خو ي بو دهربري، په سندی كړد، نه وه ش بووه مايه ي نه وه ي دواي مردني نه رده شيير ببيته پاشا و يارمه تي پهريساتيس نه وي كرده پاشا، نه گه رنا ده بووايه برا گوره كه ي واته داريوشي كوره گوره ي نه رده شيير ببيته پاشا.

\*

\*

\*

دواي په يمانی ناشتی سالی (٣٨٧ پ. ز) له نيوان هه خامه نشييه كان و يونانييه كان، پيوهندي دؤستانه كه وته نيوانيان و بازرگاني دهستي پيكرد، دواي نه وه يونانييه كان پتر له جارن هاتنه نيو له شكري هه خامه نشيي. يونانييه كان ده چونه نيو له شكري ولا تاني ديكه يش، به لام هاتن بو له شكري هه خامه نشييان لا باشر بوو، چوونكه موچه ي باشريان ده ست ده كه وت.

بوچي له سه رده مي نه رده شييردا ژماره ي سه ربازه يونانييه كان له له شكري هه خامه نشييدا زيادي كړد؟ پيوسته بزايين له (٣٨٠ پ. ز) نه رده شييري دووم نه ركي سه ربازي له نيوان نه هيشت. پيش نه وه ي يونانييه كان به هو ي نازايه تيان له له شكري نيوان بكرينه سه ربازي و دواي نه ويش، هه ست به پيوستبووني نه وان ده كرا له وه له شكره، دؤخي سه ربازه به كړيگيروه

---

(٤) له نايين زرده شتدا كور، كچ، خوشك، برا، دايك، باوك و هاوره گزه كانيان له يك حرام بوونه و بو يك نه شياون، به لام نه وه نده ي زانيريمان هه بيت له نيو هه خامه نشييه كان هه روك فيرعونه كاني ميسر، گوي بهو بابه تانه نه دراوه، زه بيحوئلا له وه دا پاسوي نابه جي بو پاشا كاني هه خامه نشيي ده هينته وه و ديه وپت نه وه بكاته نه ريتي نيوانيه كان. "وه رگيري كوردي"

یۆنانییەکانی ئەوکات بەرانبەر بە ولاتانی دیکەى وهك ئیڕان، له دۆخى سەربازە بەکریگیراوهکانى سويسرا له سەدهکانى (١٤، ١٥، ١٦ و ١٧) دەچوو بەرانبەر ولاتانی دیکەى ئەورووپایی وهك فرەنسا. ولاتی سويسرا وهك یۆنانى كۆن له رووى پیداوئىستىیهکانى ژيان سنووردار بوو، هیشتا ئەو پىشەسازىیهى ئیستە له سويسرا هەبە، نەهاتبووه کایهوه تاكو خەلك تىياندا کاربکەن و ژيانىيان دابىن بکەن، بۆیه پىاوانى سويسرا وهك پىاوانى یۆنانى كۆن دەچوونه سەربازى بۆ ولاتانى دیکە، چونکە له فرەنسا پارەى پترىيان پى دەدرا، خزمەت لهو ولاتەدا لایان باشتەر بوو.

یۆنانىیه كۆنەكانىش هەمان هۆكاریان بۆ بوون بە سەرباز له ولاتانى دیکەدا هەبوو، بە تايبەتى له سەردهمى ئەردەشىرى دووهەدا، هەلۆهشاندنەوى ئەركى سەربازى له لایەن ئەردەشىرى دووهم له رووى رامىارىیهوه هەلەیهكى گەوره بوو، چونکە ئەگەر ئەركى سەربازى له ئیڕان له سالى (٣٨٠ پ. ز) هەلنەوهشابایهوه، ئەسكەندەرى مەكدۆنى پەنجاسال، دواتر بە بىست و نۆهزار سەربازەوه نەیدەتوانى ئەو ولاتە داگیر بکات.

دارىوشى سىيەم دواىین پاشای هەخامەنشى له جەنگ لەگەڵ ئەسكەندەرى مەكدۆنىدا نەیتوانى سوود له سەربازە یەدەگەکانى وهربگریت، بە لەشكرىك له سەربازە بەکریگیراوه یۆنانىیهكان چۆه جەنگى ئەسكەندەر، ئەوانىش نەیاندهوىست جەنگى یۆنان بکەن، له جەنگى ئىسۆس شوئىنى خۆيان جیھىشت و دارىوشى سىيەم شكستى خوارد.

دواى پەيماننامەى (٣٨٧ پ. ز) له نىوان ئیڕان و یۆنان، ناشتى درىتۆخایەن هاتەكایهوه، دەسەلاتدارىكى پاوانخواز ئەو ناشتىیهى تىكدا، كە ئەوىش (ئەواگۆراس)ى پاشای دەولەتەشارى بچووكى (سالامىس) بوو له یۆنان، سالامىس زۆرتەر بە دوورگەیهك ناسرابوو، دوو جەنگى مەزنى دەریایى ئیڕان و یۆنان له ئاوهكانى نىزىك ئەودا روویاندا، بەلام بەشىك له كەنارهكانى یۆنانىش بە سالامىس ناسرابوو، ئەواگۆراس پاشای ئەو كەنارانه بوو.

ئەواگۆراس بالای بەرز، سىنگ و شانى پان، دەنگىكى گر و گەوره و نىرانهى هەبوو، ئەو تايبەتمەندىیه جەستەبىيانە لهوكاتدا دەبوونه هۆكار بۆ بالادەستى، تەنانەت ئىستە كە سەردهمى زانست و پىسپۆرىیه، هیشتا ئەو بەهائانە بايهخيان پى دەدرىت، بە تايبەت پىاوى بالابەرز، شان و سىنگ پان له هەموو شوئىنىك رىزىيان لى دەگیرىت، چجای لهوى گاقاندا كە ئەو خەسلەتانه گرىنگىیهكى زۆریان هەبووه بۆ بالادەستى.

ئەواڭزاس بە سوودوۋەرگرتن لە جەستەى توانى بووى چەند دەولەتە شارىكى يۆنانى لە كاتى بوونى پەيمانى ناشتى يۆنان و ئىراندا داڭير بكات، يەكىن لە بەندەكانى ئەو رىككەوتننامەى ئەو بوو كە تەواوى دەولەتە شارە يۆنانىيەكان دەبىت سەرەخۆ بن. دانانى ئەو بېرگەى ئەو پەیمانەدا لەلایەن ئەردەشىرى دوو دەم بۆ ئەو بوو، كە ئەگەر هەموو ئەو ولاتانە سەرەخۆ بن و نەبنە بەرفەرمانى پاشايەكى دىكە، ئەوا تواناى جەنگيان لەگەڵ هەخامەنشىيەكانيان نايىت، چونكە هېچ يەكىن لەو دەولەتە شارانە، بە تەنيا تواناى جەنگى هەخامەنشىيەكانيان نىيە.

پېش پەیمانامەى ناشتى ئىسپارتەكانىش بە هۆى داڭيرکردنى چەند ولاتىكى دىكەى يۆنانى و شارە يۆنانىيەكانى ناسىاى بچووك، توانيان جەنگى هەخامەنشىيەكان بكن، ئەواڭزاس دواى داڭيرکردنى چەند ولاتىكى يۆنانى، بەهېزبوو، دوورگەى قوبرسى داڭيرکرد، كە بەپى پەیمانامەى ناشتى دەبوواى بە سەرەخۆى بىنئىتەو. دواى داڭيرکردنى قوبرس، هېرشى كردهسەر لازقىيە لە كەنارەكانى سوريا، دواتر بوو هەرپەشە لەسەر هەخامەنشىيەكان، چونكە لازقىيە بەشېك بوو لە سنوورى هەخامەنشىيە.

ئەردەشىرى دوو دەم ئاگەدارى دەسەلاتدارانى تسالى، ئىسپارت و ئەسىناى كردهو كە ئەواڭزاس پىشېلى رىكەوتننامەى ناشتى دەكات، پىويستە دەسەلاتدارانى يۆنان ئەو رىككەوتننامەى جىبەجى بكن. لەو رىكەوتننامەىدا هاتبوو، ئەگەر دەولەتەشارىك بەبى هۆ جەنگى هەخامەنشىيەكان بكات، لەسەر دەولەتەشارەكانى دىكەى يۆنانە، كە جەنگ لە دژى ئەو دەولەتەشارە رابگەىنن و يارمەتى لە ئىران وەرېگرن، بۆى ئەركى حكومەتەكانى يۆنان بوو، لە دژى ئەواڭزاس بچەنگن، بەلام ئەوان لە ئەواڭزاس دەترسان، بۆىە روونكردەوى ئەو پىاوەيان بۆ هېرشكردە سەر لازقىيە پەسەند كرد.

روونكردەوى ئەواڭزاس ئەو بوو، كە ئەو بۆىە قوبرس و دواترىش لازقىيە داڭيركردوو، چونكە هەخامەنشىيەكان هېزىكى گەورەيان لەویندەر دامەزراندوو و وىستى داڭيركردنباى هەبوو.

ئەگەر ئەوكات پاشايەكى وەك (كوروش، داریوش یاخۆ خەشایار) پاشای هەخامەنشىيە دەبوو، فەرمانى لەشكرىشى دەرەكرد و لەشكرى دەنارد بۆ لازقىيە و ئەوتى لە ئەواڭزاس وەرەگرتەو، ئەوكات قوبرسىشى داڭير دەكرد، بەلام چونكە ئەو پاشايانە نەبوون، سالانى

دوایی تهمەنی ئەردەشیر سالانی لاوازی هەخامەنشییەکان بوو، ئەردەشیری دووهم پێشینیازی کرد تا لیژنەیهک بۆ لیکۆلینەوه بڕۆنە لازقییە و لیکۆلینەوه لەبارەى بوونی لەشکری ئیتران لەویندەر بۆ هێرشکردنە سەر قوبرس بکەن.

لیژنەیهک لە هەخامەنشیی و یۆنانییەکان ديارکرا و بەرەو لازقییە رویشت تا لیکۆلینەوه بکەن، بەلام ئەواگۆراس ریگەى پینەدان بچنە نیو لازقییە. پینج رۆژان ئەندامانى ئەو لیژنەیه لە گوندیک لە نیژیک لازقییە بە هیواى ریگەپیدانیان بۆ چون بۆ نیو لازقییە لەلایەن ئەواگۆراس مانەوه، رۆژى پینجەم ئەندامانى لیژنەکیان گرت و دووریان خستەنەوه، وتیان ئەگەر لە لازقییە نیژیک ببەنەوه، دەکوژرین.

ئەواگۆراس دواى لازقییە، شارەکانى دیکەى کەنارەکانى سوریای داگیرکرد، دواتر بەرەو شارەکانى نیو قوولایی سوریای کەوتەری و شارەکانى (حومس و خەلبى) داگیرکرد. دیسان ئەردەشیر حکومەتەکانى یۆنانى ئاگەدارکردەوه، کە پێویستە لەگەڵ ئەواگۆراس بچەنگن، ئەوان دیسان دەستیان بە کوشتنى کات و بیانوو هینانەوه کرد، کە هەخامەنشییەکان پالنهەرى ئەو کارەى ئەواگۆراس بوونە.

بەریساتیسی دایكى ئەردەشیر، کە پێشتر فەرماندەبى جەنگەکانى لە ئەستۆ دەگرت، چیدی ئازایەتى و توانای جارانى نەمابوو، پتر بەدووى هەوا و هەوسەکانى خۆیەوه بوو، ئەردەشیری دووهمیش نەخۆش بوو، لەدوا سالهەکانى تەمەنى دووچارى نەخۆشى فەرماوش و خەلەفان ببوو، بۆیە توانای بریار وەرگرتنى نەمابوو.

ئەواگۆراس بى کیشە و گرفت لە سوریای بەردەوام بوو لە داگیرکاری، دواى داگیرکردنى هەموو شارەکانى باکورى سوریای، دەستى کرد بە داگیرکردنى باشوور و شارى دیمەشقیشى داگیرکرد، بەلام فەرمانرەواى دیمەشق لە بالى بەرز و شانە پانەکانى ئەو نەترسا، بۆ جەنگى ئەو رویشت، ژمارەیهک لە سەربازەکانى کوشت، ئەواگۆراسى ناچار بە پاشەکشە کرد.

لە یۆنان ئەو ولاتانەى کەوتبوونە ژیر دەستى ئەواگۆراس، بە بۆنەى دوورکەوتنەوهى ئەو توانیان سەربەخۆیى خۆیان بە دەست بیننەوه، حکومەتەکانى یۆنانیش کاتیك زانیان ئەواگۆراس لە قوبرس و سوریای نیشتەجى بوو، ئاسوودەبوون، بەلام ئاسوودە بوونیان بۆ ئەوه نەدەگەرایەوه، کە پەیمانامەى ئاشتى لەگەڵ هەخامەنشییەکانیان جیبەجى نەکرد،

ئەوان پىشتىرىش نەياندەۋىست ئەگەل ئەۋاگۆراس بىجەنگن، بگرە ئەۋان خۆيان ترسيان  
ھەبوۋ، كە ئەۋ ھىرش بىكاتە سەر تسالى و ئەسینا و ئىسپارت و ...ھتد، بەلام ئەۋ بەرەو  
سوريا و قوبرس رۆيشت.

## پووخان

له دوايین رۆژه کانی تهمه نی ئه رده شیری دووهم، دۆخی ئیرانییه کان شله ژا و تیکچوو، تهویش به هۆی خه له فانی پاشا و ههوا و ههوهسه کانی دایکی واته په ریساتیس، چیت ئیران دهسه لاتی ناهه ندی نه بوو، هه ر فه رمانه په وایه که له سنووری خۆیدا هه مه کاره بوو. ئه گه ر ئه وکاته ئه واکۆراسی یۆنانی له قوبرس و سوریا بووایه به بۆنه ی هه بوونی ئه و که شه ده ی توانی ته واری سنووری هه خامه نشیی داگیر بکات، به لام ئه و به پیچه وانه ی ویستی یۆنانیه کان هه زی به گه رانه وه بۆ نیشتمان هه بوو، ئه وه بوو بۆ یۆنان گه رایه وه.

ئه رده شیری دووهم دوا ی نه خۆشیه کی درێژخایه ن و چل و شه ش سال پاشایه تی له هاوینی سالی (۳۵۸ پ. ز) مرد، دوا ی ئه و کوره که ی ئه خۆس هاته سه ر ته خت، ناوی له خۆی نا (ئه رده شیری سییه م).

به وته ی میژوونوسان ئه رده شیری دووهم له هه رمانه کانی خۆی پتر له سی سه د ژنی ماره پراو و ماره نه پراوی هه بوو، کومه لیک مندالی له ئه وان هه بوو، که زۆرینه یان له سه رده می ژیا نی خۆیدا مردن، له ئه وانه ی زیندوو مانه وه ته نیا ناوی چوار کوری له میژوودا ده بی نریت که بریتین له: (داریوش که به تاوانی نافه رمانی و پیلانگیژی کوزرا، ئاریاسیپ، ئه خۆس و ئه رسام). ئاریاسیپ له ژنیکی ماره پراوی ئه رده شیر بوو، ده ی توانی له دوا ی ئه و ببیته جینشینی.

ئه خۆس دوا ی کوزرانی برا که ی چه ند هه نگاوێک له پاشایه تی نیزی که وه تبه ووه، بریاریدا ئاریاسیپ له نیو ببات، بۆیه له ریگه ی چه ند که سیکی نیو کۆشک و هه ندی له ژنه کانی هه ره مانه کانی باوکی، پروپاگه نده ی ئه وه ی بلاو کرده وه، که گوایه ئاریاسیپیش وه ک داریوشی برای ده به ویت له دژی باوکی یاخی ببیت و بیکوژیت و ببیته پاشا. به و کاره ی ئاریاسیپی خسته دۆخیکه وه، که له ترسی ئه و مردنه ناخۆشه ی چاره وروانی بوو، خۆی ژه هر خوارد کرد و مرد.

میژوونوسه کان نووسیویانه که ئه رده شیری دووهم نه ینی خۆکوشتنی ئاریاسیپی زانی و له داخان گریا، به لام به هۆی پیری و بی توانایی هیچی بۆ نه وترا، به هۆی ناومه یدی له ئه خۆس،

تەواۋى خۇشەۋىيىسى خۇي داىە نەرسامى كۆرى كە لە ژىنىكى مارە نەپراۋ (حەرامزادە) بوۋ، زۆر ھۆگرى بوۋ، بەلام ئەۋىش بە فەرمانى ئەخۇس كۆزرا.

ھەرەھا دەپىژن ئەۋ بە يارمەتى پەرىساتىس گەيشتە پاشايەتتى، ھەرچەندە گىپرانەۋەپەكى دىكەش ھەپە، كە دەلپت ئەۋەى لە ھەموۋان پتر يارمەتيدا تا پىلانەكانى بەرپۆەببات، ئاتووساى خوشكى بوۋ، كە ھاوسەر و كچى ئەردەشىرى دوۋەمى بوۋ، لەۋانەشە ھەردوۋ گىپرانەۋەكە راست بن، چونكە گومان نىبە ئەخۇس بۆ سەرخستنى ئەۋ پىلانە مەرگاۋىيانە دەبوۋايە كەلك لە يارمەتى ژنانى بەھىزى كۆشك ۋەرەگرىت.

مىژوۋنوسە يۆنانىيەكان نووسىۋىيانە ئەردەشىر دۋاى ئەۋەى بوۋ بە پاشا، ھەموۋ شازادە ھەخامەنشىيەكان، جگە لە مندالەكانى خۇي كوشت و دەلپن لە ھاۋىنى سالى (۳۵۸ پ. ز) لە كاتىكدا كە ھىشتا تەرمى ئەردەشىرى دوۋەم نەگۋاسترا بۆۋە بۆ شوپنى گۆرەكەى، ئەخۇس فەرمانى كوشتنى ھەموۋ شازادە ھەخامەنشىيەكانى دەرکرد. دۋاى ئەۋ كوشتارگەپە، ئەردەشىر ھەموۋ ئەۋ كەسانەشى كوشت كە گومانى دەرکرد ئارىشەى بۆ بىنەنەۋە ياخۆ گومانى لىيان ھەبوۋ، چونكە بچوۋكترىن بەلگەى مىژوۋىي مىژوۋنوسىكى ئىرانىمان لەبارەى ئەۋ پروداۋانە لە بەردەست نىبە، ناچارىن ئەۋ پروداۋە مىژوۋىيانە باس بەكەين، بەلام دەلپن ئەۋجۆرە تاۋانانە ئەۋكات لە يۆنان پروى دەۋا، كاتىك ئەسكەندەرى مەكدۆنى لە جياتى باۋكى (فيلپ ياخۆ فيلفۇس) بوۋ بە پاشا، ھەموۋ شازادە رەسەنە مەكدۆنىيەكانى كوشت.

ئەسكەندەرى مەكدۆنى گەنجىكى ئاساى نەبوۋ، بە بەراۋرد لەگەل ئەۋان بە زانا دەرژمىردا، مامۇستايەكى ۋەك ئەرستۆى ھەبوۋ. ئەرستۆ ھەرچى زانىبوۋى فىرى ئەۋى كردبوۋ، ھەر بۆيە رۆژىك بە ئەسكەندەرى ۋت: (من ھىچ دىكەم نىبە بە تۆى بلىمەۋە، ھەرچى زانىۋمە فىرم كردوۋى، ئىستە پىۋىستە خۆت زانستى خۆت پتر بەكى).

گەنجىكى ئاۋا زانا و بە ۋتەى مىژوۋنوسە يۆنانىيەكان دىموكراتخۋاز، كە دەپەۋىست دىموكراسىيەت لە جىھاندا برەۋ پى بدات، دۋاى ھاتنەسەر تەختى پاشايەتتى، ھەموۋ شازادە مەكدۆنىيەكان، لەۋانەش دوۋ براى بچوۋكى خۇي كوشت، بۆيە كاتىك مرد، لە مەكدۆنيا ھىچ شازادەپەك نەبوۋ، بىتتە جىنشىنى، سەردارەكانى بوۋنە جىنشىنى، بەلام مىژوۋنوسە يۆنانىيەكان كەردەۋى ئەۋ بە بچوۋك و بى بايەخ دەزانن، لە بەرانبەردا كەردەۋى ئەردەشىر گەۋرە دەكەن.

مەبەستى ئىمە بى تەوان نىشاندانى ئەردەشىرى سىيەم نىيە، بگرە مەبەستمان ئەوئە، كە ئەوكات لە يۆنانىش كە بە روالەت بىشكەى دىموكراسىيەت بوو، ئەو تەوانانە ھەبوون.

بە وتەى مېژوونوسە يۆنانىيەكان دواى ئەوئە ئەردەشىرى سىيەم بوو بە پاشا، پەرىساتىسى داپىرەى چاوپەوان بوو ەك جارەن لەگەلدا بچوولتتەو، بەلام ئەردەشىرى سىيەم چىدى ئەخۆسى جارەن نەبوو، پاشايەكى سەربەخۆ بوو، خۆى بە ناچار نەدەبىنى، تا پىرەوى وىستەكانى داپىرەى بكات، بەلام پەرىساتىس كۆلى نەدەدا و دەپوت: مەن تۆم كرده پاشا، ئەگەر يارمەتییەكانى مەن نەبووايە نەدەبووى بە پاشا، ئەوئە مەن لە تۆم دەوتت بچووكترىن پاداشتە كە تۆ دەتوانى بە مەنى بدەيتەو.

بە وتەى مېژوونوسانى يۆنانى ئەردەشىرى سىيەم كاتىك زانى ناتوانىت ئەو ژنە لە خۆى دوورخاتەو، فەرمانى كوشتنى دەركد، ئەوى تەوانبار كرده ھەولدان بۆ ژەھرخوارد كردنى.

لەوانىيە ئەو تۆمەتە بى بنەما نەبووتت، چوونكە دەزانىن پەرىساتىس لە رابردودا ژەھرى بەكار ھىنابوو، ھەردەم ئەو تۆمەتە دەتوانرا ئاراستەى پەرىساتىس بكرتت. زانراو لە سەردەمى ھەخامەنشىيەكان سزای ئەو كەسانەى ئەو جۆر تەوانەيان كردهبايە برتتى بوو لە دامالىنى پىست لە جەستەى بە زىندووى.

بە وتەى مېژوونوسانى يۆنانى كاتىك پەرىساتىس سزای مردنى بە سەردا سەپىنرا تەمەنى نەوئە سال بوو، ئەو وتەيە بىر كردهوى پىويستە، چوونكە پىرئەكى نەوئە سالان ھىندە تىك دەشكىت، كە ناتوانىت خۆشەويستى بۆ گەنجىك دەربىرپت، بەلام بە گرىمانىكى نىزىك بە دلئىيى، ئەو پىرئە لە كاتى كوشتنىدا نىزىك ھەشتا سال بوو و دامالىنى پىست لە پىرئەنىك بەو تەمەنە تەوانىكى زۆر گەورەيە، بەلام ھەلبەت ئەو كارە بۆ ئەردەشىرى سىيەم كە لە سەردەمى دەسلەتدارى خۇيدا زۆر تەوانى كوشتنى بە جى گەياندوو، جىگەى سەرسوورمان نىيە.

گىرئەوئەيەكى دىكە ھەيە، كە دەوترت ئەردەشىرى سىيەم فەرمانى يەكەمى لەبارەى پەرىساتىس بە دامالىنى پىستى بە زىندووى لە جەستەى، كىشايەو و فەرمانى كرده بە شىوئەى ئاسايى بىكوژن.

لە مېژووى ئىراندا ژنە بە دەسلەتەكان زۆربوون، بەلام ژنىكى بە ھىزى ەك پەرىساتىس نەبوو لە مېژووى كۆنى ئىران واتە ئەو مېژووى بەشيك نىيە لە ساتىرەكان، ھەرچەندە زۆر

خەسلەتی ناشیرین و خراپی ھەبوو، بەلام چەندین جار بە ئیرادەى بەھیز خزمەتى ھەخامەنشییەکانى کرد.

سەردەمى ئەردەشپىرى سىيەم کە بە خوینەرشتن دەستى پىنکرد، سەردەمىکە لە پاشايەتیی ھەخامەنشییەکان، دواين رووناکى چرای پيش کوژرانى ئەو بوو. ئەردەشپىرى سىيەمیش دواين رووناکایى ھەخامەنشییەکان بوو لە سەردەمى پاشايەتییى خویدا گەورەبى و ھیزی ھەخامەنشییى گەراندهو، بى ئەوئى بتوانیت پىورەسى باشى بەپىوہ بردنى ولات لە سەردەمى کوروش و داریوش بگەپىنیتەوہ. ئەو پاشايەكى زۆر دىكتاتور و خوینرپىز و بى بەزەبى بوو، بەلام بە ئیرادە بوو، بەردەوام تى دەکوشا بۆ بەدییەتنانى نامانجەکانى دەولەتدارى خوئى. شپوئى حوکمرانى ئەو ھیندە سەخت بوو، کە بۆ نمونە کاتىک شارى (سیدون)ى لە سوریا داگیرکرد، تەواوى بەرگریکارانى ئەو شارە خوئان کوشت تا نەکەونە بەردەستى ئەردەشپىرى سىيەم، تەنانەت ئەواگۆراسیش بەو ھەموو توانا جەستەبیانەى ھەیبوو، خوئى کوشت. ئەردەشپىرى سىيەم کاتىک فەرمانى کوشتنى یەکیكى دەردەکرد، گرینگی نەدەدا کە کەسنىک یاخۆ کۆمەلە کەسانىک دەکوژرین.

کاتىک دەبویست لەشکرکیشى بکات، تەواوى ئەو پىاوانەى دەبرد، کە پىویستى پى بوون، گرینگی نەدەدا بەوئى لە وەرزى کشتووکاڵدا نایت جووتیاران بەردین بۆ جەنگ، ھەروەسا کورە تاقانەبەكى دایک و بايىكى پىر لە ئەركى سەربازى بەخشاو نەبوو، ھەلبەتە ئەركى سەربازى لە سەردەمى ئەردەشپىرى دووہمدا وەلانرا، ئەردەشپىرى سىيەم پىاوانى بەپىئى نەرىتەکانى کۆنى سەربازى بۆ جەنگ دەبرد.

دواى ئەوئى ئەردەشپىرى سىيەم گەیشتە دەسەلات، پارە بۆ کارە پىویستەکان نەبوو، ئەو فەرمانى کرد لەسەر چەرم دراو چى بکەن و برەوى پى بەدن، بۆ یەكەنجار لە مپژووى ئىران (شەھروا)<sup>(۱)</sup> بلاوئوہ، لە مپژووى پيش ئەردەشپىرى سىيەم ئەوہ نابىنریت. کاتىک شەھروا برەوى سەند، گورزى گەورە بەر بازرگانى کەوت، چونکە کەس متمانەى پى نەبوو،

---

(۱) شەھروا بە واتای پارەى نووسراو دیت یاخۆ دەکریت بگوتریت پارەى باوەرپىنکراو یان شپوئى چەكى ئیستە، بەلام جیاوازی ئەوہبوو، کە بە مۆر لەسەر پىستى گا دەدرا. "وەرگىزى کوردى"

نەيدەويست. لە لايەکی دیکە وەرگرنتی شەهروا بە زۆری بوو، ئەوەی وەری نەگرتبايە دەکوژرا، بۆيە هيچ شتيك دەست نەدەکووت.

لە کۆشکی ئەردەشپەر خواجەيەك بە ناوی (باگواس) هەبوو، کە ناويانگي زانايی و بە ئەزموونی هەبوو، ئەو پياووە نەتەنيا پلەي گەورەي وەرگر، بگرە بوو بە پاشا.<sup>(۳)</sup>

باگواس بە ئەردەشپەری و ت: پيوستە شەهروا بە ريزهيه کي ديارى کراو چي بکريت نەك بي کوتا ييت، ژمارەي نەزانريت، هەروەها جارچيبە کان پيوستە جار بدەن، کە شەهروا چەکی نەختينەي خەلکە لای پاشا و بە پيی ئەو چەکە پاشا قەرزداري خەلکە، بە ليني دانەوہي ئەو قەرزانە لە لايەن پاشا، تەنيا سي مانگە، دواي ئەو ماوہيە هەر کە سيك شەهروا بداتەوہ، زيڕ وەردەگریت.

باگواس بە ئەردەشپەری و ت لە ئەمڕۆ تا سي مانگي دیکە پيوستە زيڕ و خشلي پيوست دابين بکەي تا لە کاتي هاتني خەلکدا پييان بدریتتەوہ، ناييت چاوەروان بي خەلک دواي ئەو بە لینه متمانە بە شەهروا بکەن، بە لām دواي سي مانگ ئەگەر شەهروا لە خەلک وەرگرياهوہ و زيڕ و خشليان بي درايەوہ، دواي ئەوہ متمانە بەرانبەر بە شەهروا پەيدا دەکەن.

پيشيني باگواس راست بوو، خەلک تا سي مانگ متمانەيان بە شەهروا نەبوو، ئەويان وەرنەدەگر، بۆيە ساتوسەوادي گەورە راگرا، سەوادي بچوک وەك ئەو کاتەي پارە و زيڕ و خشل نەبوو (کالا بە کالا)يان دەگۆرپيەوہ، بۆ نمونە گەم بە رۆن ياخۆ ميوە دەگۆردرايەوہ بە خوئی ياخۆ خورما... هتد، چونکە ئەو کەسەي بە نمونە مال ياخۆ باخي خوئی دەفرۆشت نەيدەتواني گەم ياخۆ رۆن وەرگریت، بە لām سي مانگ تيبەر بوو، ئەوانەي شەهروايان هەبوو بە زيڕ و زيويان گۆرپيەوہ، تيگەيشتن کە گۆرينەوہي شەهروا بە زيڕ و زيو راستە، بە لینه کە بي بنەما نييە، بە مەش بەرانبەر بە شەهروا متمانەيان پەيدا کرد.

بەم شيوەيە يە کەم پالپشت لە پارەي نووسراو (وہک پارەي کاغەزي ئيستە) لە ئيران هاتە کايەوہ، شەهروا لە سەر پارچەکانی چەرم بە هۆي مۆري ئاسنيني داخ کراو وەك نەخشينيکي هەستاوہ لە سەر چەرم چي دەکرا و وەك نەخشينيکي دەرکەوتە وابوو.

---

(۳) لە ميژووی ئيران دوو خواجە گەيشتونەتە پلەي پاشايەتي، يە کيان باگواس لە سەردەمی هەخامەنشيی، ئەويديی تاغا محەمەد خانی قاجار لە سەدەي هەژدەيەم، دياريشە کە مەبەستی ئيمە خواجەي راستيە نەك ئەو گەورە پياوانەي بە دەستەواژەي کۆن بە خواجە ناودەبرين. "زەيبحوಲ್ಲا"

دهوتريت يه كه م شههروا له چين چي كراوه، به لام نازانين پشتيواني هه بوو يا خو نا؟ يه كه م دراو له تيران له سه رده مي ته رده شي ري سييم به شيوه ي پارچه ي چه رم دروست بوو، به لام ناوي شههروا نه بوو، دواتر له دواي هاتني ئيسلام نه و ناوه ي لينا، ميژوونوسه ي نانييه كان ناوي نه و پاره ييان به (شاهكان) نووسيوه، پي ده چيت ناوي ره سن (شاهكان) بوويت، دواي سوان بوويت به (شاهگان) واته شايسته ي شاه كان.

بره وسه ندني شههروا زور يارمه تيدره ي ته رده شي ري سييم بوو له رووي داراييه وه، چونكه نه و بو جهنگه گه و ره كان پيوستي به پاره هه بوو، شههروا بووه پالپشت بو دابين كردني تيچووه قورسه كانني نه و جهنگانه. ماوه ي به رده و امبووني شههروا ده سال بوو، واته له (۳۵۸ تا ۳۴۸ پ. ز)، دواي نه و ماوه يه ته رده شي ري شههرواي چاپكرد، چونكه باري نابوري ولات به هو ي دهسكه وته كانني جهنگ باش بووه، نه و باج و خه راجانه ي له ولاتاني ديكه ودرده گيرا، پيوستي به چاپي شههروا نه ما.

شههروا سه رده تا ته نيا له پايتهخت هه بوو، هه ر ته نيا له پايتهختيش و هريانده گرت و به س، كه س له دهره وي پايتهخت نه يده ويست، به لام دواي نه و يه متمانه دروست بوو، كه ده كريت به زي و دراويتر بگورديته وه، له هه موو تيران په سه ند كرا، له هه ر شاريتك دامه زراويهك به ناوي بانك هه بوو، هه مووان ده يانتواني بچه نه و و شههروا بگورنه وه به زي و دراويتر، به لام له بهر واري دياريكراودا ده يانتواني شههروا بگورنه وه و بهر واره سه ر شههروا كان ديارى كرابوو.

دواي ده سال و دواي راوه ستاني ناماده كردني شههروا، خه لك له نه ماني شههروا به داخ بوون، چونكه شههروا بهر انبه ر به زي و به تاييه تي زي و زور سووك بوو، به ناساني ده گواسترايه وه، دزه كان نه يانده زاني كه پاره يان لايه. داريو شي سييم دواين پاشاي هه خامه نبي ويستي شههروا چاپ بكات، به لام نه يتواني له بهر واري دياركراودا زي و زيوي نه و شههروا يانه بداته وه كه لاي خه لك بوون، هينده بي متمانه يي له لاي خه لك له تيران چي بوو، وا بكرد جاريكي ديكه شههروا چاپ نه كرايته وه.

ته رده شي ري سييم دواي نه و يه بوو به پاشا، ويستي بجيت، سوريا له نه واگوراسي يوناني و هريگر يته وه، نه و بيري بوو كه باوكي واته ته رده شي ري دووه له يونانييه كانني ويست تاكو بره كانني په يماننامه ي ناشتي (۳۸۷ پ. ز) جي به جي بكنه و دزي نه واگوراس ببنه هاوپه يماني

ئەو، ئەوانىش ئەو داوايەيان پەسەند نەکرد، بۆيە ئەردەشپىرى سىيەم بىرپايدا بەھىزى خۆيەو پىرواھ سورىا و لەگەڵ ئەواگۆراس بىجەنگىت.

دواى ئەوئەي ئەردەشپىرى دووھم ئەركى سەربازى ھەلۆھشاندوھ، پىاوانى ئىيرانى پەرورەدەي جەنگيان نەما، ئەردەشپىرى سىيەم بۆ جەنگى ئەواگۆراس پىيويستى بەو پىاوانە بوو، كە راھىنانى جەنگيان كىردىت. پەرورەدە و راھىنانى سەربازى تازە پىيويستى بەكات بوو، زانداوھ كە لە رابردوودا پەرورەدەي سەربازى زۆرتىن كاتى دەويست، چونكە سوود وەرگرتن لە چەكى سارد پىيويستى بەھىزى جەستەيى بوو سەرباز دەبوايە ماوھەك لەئىز پەرورەدە و سەرگەرمى مەشق و راھىنان بىت تاھىزى پىيويست پەيدا بكات.

ئەردەشپىرى سىيەم دەچوو بۆ جەنگى ئەواگۆراس و نەيدەتوانى چاوەروان بىت تا سەربازە نوئىيەكان پەرورەدە دەكىن، بۆيە دوو كارى ئەجمادا، يەكەمىيان ئەوھ بوو كە سەربازەكانى خۆي لە ئىوان خىلە شاخنىشەكان بە تاييەتى خىلەكانى (كاسىت) ھەلپژارد، دووھمىيان ئەوھبوو كە ھەندى لە پىاوانى بۆ سەربازى بانگھىتشت كىردوھ و خستنىيە بەر راھىنان، بۆ ئەوئەي لە كاتى گەرانەوئەي لە جەنگى ئەواگۆراس، ئەوان راھىنانىيان تەواو بكەن و بتوانى بيانھىيىتتە نىو لەشكر.

خىلەكانى كاسىت<sup>(٤)</sup> ئارىايى بوون، لە رۆژئاواي ئىيران نىشتەجى بوون، سنوورى ژيانى ئەوان بە تەواوى نازانين، مېژوونوسان جىاوازييان ھەيە لە دياركردنى سنوورى نىشتەجى بوونىيان، بەلام گومان نىيە ئەو خىلانە لەو ناوچەكانى (پىش كۆھ و پوشت كۆھ) دەژيان و لوورەكان نەوئەي ئەوان.

شاراوە نىيە پىاوانى لوور كە لە ناوچە شاخاوييەكان دەژين، كەسانىكن بەھىز، دلېر و تەمەن دىژن، تا ئىستەش ژنان و پىاوانى سەد سالىە لە لوورستان زۆرن. كاسنىيەكان لە لوورەكانى ئىستە پتەوتر و بەھىزتر بوون، چونكە ھەندى لەو نەرىتانەيان نەبوو كە شارستانىيەت ھىناي، ئەوان چايان نەدەخوارد و جگەرەيان نەدەكىشا.

پىاو و ژنانى كاسنى لە رابردو پتر لە سەد سال دەژيان، كەمتر پرووى دەدا پىاويك بە نەخۆشى بىرئىت، ھەندى لە پىاوان لە تەمەنى گەنجى لە جەنگدا دەكوژران، ھەندىكىشيان لە

---

(٤) كاسىت ھەمان كاسى ياخۆ كاسنىيەكانن كە باپىرانى تىرەي لوورن، ئاشكرايە كە لوورەكان يەكىكن لە تىرە ھەرە رەسەنەكانى كورد. "وەرگىپرى كوردى"

پېرىدا، به تەمەنەكانىش ۋەك گەنجەكان دەچونە جەنگ و لە تەمەنى پياوھ كاسىتەكاندا سنوورېك نەبوو بۆ نەچوون بۆ سەربازى و پشودان لەژېر خېوت.

تاۋلى لوورەكان مالى ئەوان بوو، ئەوان شار و خانوويان نەبوو، لە تەواوى تەمەنياندا لە نيوان ھاويىنەھەوار و زستانەھەواردا لە ھاموشۆ بوون، لەوھەراندى ئاژەلەكانيان ھۆكارى ئەو كۆچە بەردەوامە بوو.

لە كۆتايى پايىز و ئەوكاتەى گژوگيا لە كوستانەكان بە تەواوتى وشك دەبوو، ئەوان لە كوستان بەرەو پېدەشتە گەرمەكان دەھاتنەو، مەر و مالا تەكانيان لەو پېدەشتانە دەلەوھەراندا، لە زستاندا بەرەو ناوچە گەرمەكان دەپۆيشتن، ئەو شوپىنەنى ئەوان لىيان دەمانەو بە گشتى ئاوى زۆريان ھەبوو، لە ھەموو ھەرزەكانى سالدا ئا لە جۆگەلە و پووبارەكانى ئەو ناوچانە ھەبوو، تا ئىستەش بارى سېروشتى ئەوى نەگۆراوھ.

جەنگى ئەردەشىرى سېيەم لەگەل ئەواگۆراس بە سەرکەوتوويى كۆتايى ھات، تەواوى ئەو شارانەى سوريا كە كەوتبۇنە بەردەستى ئەواگۆراس، لە دەستى دەرھىنرايەو، بەلام كەمىك دواى ئەو سەرکەوتنە گەرەبە، ئەردەشىرى پاشاى ھەخامەنشېي بە دەست باگواسى خواجه كوژرا.

باگواس سەرھەتا بوو گەنجىنەدارى ئەردەشىرى سېيەم، دواتر بو بە بەرپرس لە تەواوى كاروبارى دارايى و لات و سەرمايەيەكى باشى گەردكردبۆوھ.

ئەردەشىرى سېيەم لە بىستەم سالى پاشايەتيدا كاتىك زانى باگواس بۆتە خاوەن سەرمايە و ھىزى زۆر، ويستى بىكوژىت و دەست بەسەر سەرمايەكەيدا بگريت، بەلام باگواس پيش دەستى كرد، بە يارمەتى نارسىس كورپى ئەردەشىرى سېيەم لە سالى (۳۳۸ پ. ز) زەھر خواردى كرد و كوشتى، جگە لەو زانىارىيانەى ميژوونوسە يونانييەكان لەبارەى چۆنيەتى كوشتنەكەى، ھىچ زانىارىيى دىكە لە بەردەستدا نىيە، سەرچاوە ئىترانييەكان بچوكتىن زانىارىيان لەو بارەوھ نىيە.

پېدەجىت ئەردەشىرى سېيەم مندالى زۆرى ھەبوون، دواى مردنى لەلایەن باگواسەوھ لەنيو بردان، ئەوانەى مانەوھ برىتى بوون لە: (نارسىس كە دواى باوكى بە ھۆى باگواس بو بە پاشا، كورپىكى دىكەى بەپىي گېرآنەوھەكان ھەلات بۆ لای ئەسكەندەرى مەكدۆنى، سى كچى ئاتوساى خوشك و خىزانى ئەردەشىرى سېيەم كە لەگەل دايكيان لەو كوشتارگەيە رزگار بوون).

ئارسیس بە ھەمان ناو بە روالەت بۆ ماوەی سی ساڵ پاشا بوو، بە کردەنی باگواس دەسلەتایی بەرپۆ دەبرد، بەلام کاتیک باگواس ھەستی کرد ئارسیس نیازی ھەبە کە بیکوژیت، ئەو و مندالەکانیشی کوشت.

دیسان زانیاریمان نییە لەبارەي ئەو ئاخۆ باگواس چۆن ئارسیس و مندالەکانی کوشت؟، چونکە لە سەرچاوە ئیترانییەکان ھیچ لەو بارەو نییە، لە سەرچاوە یۆنانییەکانیش درێژەي ئەو باسە نایینریت، تەنیا ھیندە دەزانین باگواس لە سالی (۳۳۵ پ. ز) ئارسیس و مندالەکانی کوشت و ئەو و وەجەي پاشایانی ھەخامەنشییەکان لەنیوچون.

دوای ئەو باگواسی خواجە ماوەي شەش مانگ بە سەرەخۆبی پاشا بوو، بەلام لە ھەموو لایەکەو ناردەزایی لە ھەمبەر خواجە سەرپھەلدا، چونکە ئەو لە شازادەکانی ھەخامەنشیی نەبوو تا بتوانیت فەرمانرەوایی بکات.

باگواس بۆ ئەو نەکووئیتە مەترسی بەرھەلستکارانەو، کۆدۆمانۆسی فەرمانرەوایی ئەرمەنستانی ھینا، کە لە خزماتی داریوشی دووەم و بەپیی ھەندی گێرانەو نەوێ ئەو بوو، واتە شازادە بوو، کردی بە پاشا، کۆدۆمانۆس ناری (داریوشی سییەمی) بۆ خۆی ھەلبژارد، بەپیی ھەندی گێرانەو کاتی بوونی بە پاشا تەمەنی چل و پینج ساڵ بوو.

لەو پاشایە کە دوایین پاشای ھەخامەنشیی بوو، دوو جۆرە بەسەرھات گەیشتووەتە ئیمە، یەکەمیان چیرۆکیکە، ئەگەر لە رووی ئەدەبییەو بەیەخێ زۆری ھەبیت، ئەوا لە رووی میژووییەو بەیەخێ نییە، مەگەر رۆژیک ئەو بابەتە ئەدەبییانە لە میژووی ئێران جیگیر بکری.

بەپیی دەقی یەکەم داریوشی سییەم یاخۆ (دارای سییەم) پیاویکی دەست و زمان کراوە و دلیر بوو، لە رووخساری ھەلکشانیک لە گەورەیی و پاکی دەروون دەردەکەوت. ئەو خودان تەواوی ئەو خەسلەتانە، کە مرۆفیکێ تەواو پێستە ھەبیت، ھیچ کیماسیی نەبوو، بەلام لەو میژووانەي بەردەست ئەو بە شیوہیەکی دیکە ناسینراوە، بەلام دەبیت ئەو ھەش بلیین کە نووسەری ئەوانە میژوونوسانی یۆنانین، واتە پینوس بە دەست دوژمنەو بوو.

لە سەرچاوە میژووییە یۆنانییەکانی کە ئیستە بەردەستن، داریوشی سییەم پیاویکی ترسنۆکە و خۆشگوزەران بوو، کاتیک چاری بە لەشکرێک دەکەوت لە ترسان دەکەوتە لەرزین. ئەو بەشە لە نووسینی یۆنانییەکان بە دلئایییەو لە رووی دوژمنایەتییەو ھەلبەستراوە،

چونکه كۆدۆمانۇس كە ناۋى داريوشى سىيەمى بۆ خۆى دانابوو، لە سەردەمى ئەردەشىرى سىيەم بەشدارى لە جەنگدا كەردبوو، ئازايەتى زۆرى نواندبوو، ئەردەشىرى سىيەم ەك پاداشت بۆ ئازايەتسىيەكانى شمشىرى زىرى پى بەخشى و ئەوى كەردە فەرمانرەۋاى ئەرمەنستان، ئەردەشىرى سىيەم ئەو كەسە نەبوو، كە بە بى زانىنى لىھاتوۋى شمشىرىكى زىر بكاتە ديارى بۆ كەسىك، ئەگەر نەزانىت كىيە!، بۆيە دەتوانىت بگوتىت ئەگەر داريوشى سىيەم بە وتەى يۆنانىيەكان كىماسىي زۆرىشى ەببوو بن، بەلام ترسنۆك نەبوو، بەلام دورنىيە كە بە وتەى يۆنانىيەكان خۆشگوزەران بوۋىت، چونكە ئەوكات حكومەتى ەخامەنشىيەكان گەندەل ببوو، چىدىي شازادە و سەردارەكان ەلگى خەسلەتى پاشاكانى سەرەتاي زنجىرەى ەخامەنشىيە نەبوون، ەموۋيان روۋيان كەردبوو ەرابواردن و سەرگەرمى ئاسوودەيى جەستەيى بوون.

دواى بوونى بە پاشا يەكەم كارى داريوشى سىيەم كوشتنى خواجە باگواس و زەتكردى سەرمایە و مائەكەى بوو، لەبارەى كوشتنى ئەو وتى: "ئەو پىاۋە ناپاكى بەرانبەر بە دوو پاشاى پىش من كەردو، كە سەرمایەى خۆى بە ەۋى ئەوانەۋە دەست كەوتببو، گوماثم نەبوو، ئەگەر زىندوۋ بىيىت، منىش دەكوژىت، بۆيە ئەوم كوشت، تاكو بەدەست پىلانگىرى ئەو كە ەولتى كوشتم دەدات، لەمە زياتر ناراحت نەم."

داریوشى سىيەم دواى ئەۋەى لە مەترسى باگواس رزگارى بوو، بە وتەى يۆنانىيەكان دەستى بە رابواردن و خۆشگوزەرانى كەرد، لەگەل سى ەزار ژن، كە لە كۆشكە جىاۋازەكانىدا ەببوون، بەردەوام خەرىكى رابواردن بوو.

ئەگەر ژمارەى سى ەزار زىدەرۋىي نەبىت، ناچارىن بلین زۆرىنەى ئەو ژنانە كەنیزەكى بەردەستى ژنانى پاشا بوون، چونكە ەيچ پىاۋىك تواناى رابواردنى نىيە، لەگەل ئەو ژمارە زۆرە لە ژنان، بە تاييەتى داريوشى سىيەم كاتى بە دەسلەت گەيشتنى چل و پىنج سالى بوو. ماۋەيك بەسەر پاشايەتىي داريوشى سىيەمدا نەرۋىشتبوو، دىسان بابەتى جەنگى يۆنان ەاتەۋە پىشى، ئەمبارەيان جەنگەكە زۆر قورستىر بوو لە جارەكانى دىكە.

بەر لەۋەى داريوشى سىيەم بىتتە پاشا، فلىپ پاشاى مەكدۆنىيە ەيرشى كەردە سەر ئاسپاى بچوك، بەلام نەيتوانى پىشپەۋى بكات و گەراپەۋە بۆ مەكدۆنىيە، لە مەكدۆنىيە كوژرا و كورپەكەى كە ناۋى ئەسكەندەر بوو لە جىاتى ئەو بوو بە پاشا.

کاتیك ئەسكەندەر گەيشته دەسەلات، ناوی ئەسكەندەری سېبەم بوو، دواتر بە ئەسكەندەری گەورە ناسرا، پېش ئەو دوو ئەسكەندەری دیکە پاشای مەكدۆنیا بوون. ئەو لە سالی (۳۵۶ پ. ز) لە باوکیکی ئازا بە ناوی (فلیپی دووهم) و دایکیکی پتەوکار بە ناوی (تۆلەمپیا) ھاتە دنیاوە، دواي ئەوێ کە مەیک گەورە بوو، پیاویک بە ناوی (لیزی ماخۆس) کرا بە پراھینەری، لیزی ماخۆس لە بنەرەتدا ئیسپارتی بوو، داستانی تەرمۆپیل کە ئیسپارتەکان نووسیویانەو، بەردەوام دەبجۆیندەو، لەگەڵ ھەموو خویندەوہیە کدا رقی بەرانبەر بە ھەخامەنشییەکان نوێ دەبوو، دەزانین لە جەنگی تەرمۆپیل سەربازە ھەخامەنشییەکان (لئونیداس) پاشای ئیسپارت و سەربازە پاسەوانە تاییەتیەکانی ئەویان کوشت.

لیزی ماخۆس چوونکە رقی لە ئیرانییەکان بوو، دواي ئەوێ بوو بە پراھینەری ئەسكەندەر، تۆوی کوکینەیی بەرانبەر بە ئەوان لە دلێ ئەو کورەدا چاند، بە گریمانی زۆر ھێرشێ ئەسكەندەر بۆ ئێران بۆ ئەو کینەییە دەگەریتتەو، کە لەلایەن مامۆستاکی لە دلیدا چێندرابوو.

فلیپی دووهم واتە باوکی ئەسكەندەر، جەنگاوەریکی ئازا و دلیر بوو، بە پێویستی زانی کورەکی بە شیوہیەیک پەرورەدە بکات، کە ھونەرەکانی جەنگ وەک ئەسپسوار، تیرھاویژی، شمشیر وەشاندن و ھەلدانی ڕم بزانییت. تاکو ئەسكەندەر گەورەتر دەبوو، جوانتر و بەھێزتر دەبوو، لە تەمەنی ھەژدە سالیدا، بوو بە پالەوانی ھەلدانی ڕم و دیسک، کە مەكدۆنییەکان ھۆگری ھەردووکیان بوون.

کاتیك ئەسكەندەر گەيشته تەمەنی سیژدە سالی، باوکی ئەوی ئەردە لای ئەرستۆ کە گەورەترین زانای یۆنان بوو، ئەرستۆ لە ئامادەیی ئەسكەندەر بۆ فیروبون، سەری سوورما. ئەسكەندەر لە ماوہی سیژدە تا شازدە سالی تەمەنی تەواوی ئەو بابەتانە فیروبو، کە مامۆستاکی دەیزانی لەبارە (فیزیک، میتافیزیک، بیرکاری و ئەدەب)، ئەرستۆ پێی وت: (من ھیچی دیکەم نییە فیری تۆی بکەم، ئەو تۆی کە بە روانین، لە داھاتوودا دەکاریت ھەندی بابەتم فیڕ بکەي.)

ئەسكەندەر دواي ئەوێ دەستی بە پیاوخوازی کرد، ھەموو ئەو بابەتە سەرەنخراکیشانەیی دەیبینن بە تاییەتی لەبارە ئێران بۆ ئەرستۆی مامۆستای دەنووسی و دەینارد، ھەندی لەو نامانە لە وێرانکاری و شەرەکانی سەردەمەکان پارێزراون، ئەمڕۆ دەکریت ئەوان بھۆینیئەو و بزانی ئەسكەندەر ئەو پیاوہ بوو، کە بۆ قوتابی بوونی ئەرستۆ شیواو بییت.

لیزی ماخۆس بەردەوام ئەسکەندەری بەرانبەر بە ئێرانییەکان ڕق ئەستورتر دەکرد و پێی دەوت: تۆ کۆری ئاشیلی (پالەوانی ئەفسانەیی و ناسراوی یۆنان).

ئاریستۆتۆلۆسی مێژوونووس و نووسەری بەناوبانگی یۆنان، کە لەگەڵ ئەسکەندەر چوو بۆ ئێران، تاكو مردن لەوێندەر مایەوه، لە پەرتووکه گەورەکهیدا کە لەنیوچوو، دواتر لەلایەن زانای جوگرافی مێژوویی (ئێستراپوون) هەندیککی نووسراوەتەوه، نووسیویەتی: (ئەسکەندەر مێشکی بەهێز بوو، هێچی بیر نەدەچوو، ڕووخساری موری کەمی پێوه بوو، تا چەند رۆژ پێویستی بە ریش و سیمڵ تاشین نەبوو، چونکە زۆر قۆز بوو، لە مندالییەوه سەرخراکیش و دەورووبەرەکهی هۆگری ببوو، ئەو قۆزی و جوانییەهی هەیبوو تا دوایین رۆژەکانی تەمەنی مایەوه).

ئەو پیاوه قۆز و جوان و زانایە کە مێژوونووسەکان ئەویان لە ریزی خوداوەندیانی یۆنان ناساندووه، یەکیک بوو لە خۆتێرێژ و بێ بەزەییترین جەنگاوەرەکانی جیهان، مێژوونووسە یۆنانییەکان هەولێانداه دڵرەقی و توندوتیژی ئەو پیاوه بشارنەوه و بە بێ دەنگی بیهێلنەوه، بۆ نمونە لە دای جەنگی گرانیک، کە یەكەم جەنگی ئەو لە دژی هەخامەنشییەکان بوو، نووسیویانە: (ئەسکەندەر بیست هەزار سەربازی ئێرانی دیل کرد، هەر بیست هەزار سەربازەکهی کوشت).

مێژوونووسە یۆنانییەکان نووسیویانە ئەسکەندەر بۆیە چووه ئێران و ولاتانی دیکە تاكو دیموکراسییەت لە جیهاندا پەرە پێدات و "شاری نمونەیی" چی بکات، کە تیایدا هەموو تاکەکان بە ناسوودەبی و خۆشنوودی بژین، بەلام ئەسکەندەر هەنگاوی دەنایە هەر شارێکی ئێران، هەموو پیاوانی دەکوشت و مندال و ژنەکانیشی وەك کۆیلە دەفرۆشت، ئەوه لەلایەن خودی مێژوونووسە یۆنانییەکانەوه نووسراوه، نەك لەلایەن ئێرانییەکانەوه.

ئەو تاوانانەیی ئەسکەندەری مەکوونی کردی، چەندین سەده، دواتر نە جەنگیزخان و نە تیموری لەنگ بۆیان نەکرا ئەنجامی بدن، یۆنانییەکان ئێرانییەکانیان بە بەربەر ناو دەبرد، لە کاتیگدا ئەفسەر و سەربازەکانی ئەسکەندەر درندهبیان، لە درندهبی ئازەلانی میناک شیر و پلنگ تێپەراند.

دای کوزرانی فلیپی دووم، ئەسکەندەر گەیشته سەر تەختی پاشایەتی، لیزی ماخۆس بە ئەسکەندەری وت: ئێستە کاتی ئەوه هاتووه، کە برۆیتە ئێران و رەچەلەکی ئێرانییان لەنیو بەهی.

ئەسكەندەر وتى: تا ئەو كاتەي بە تەواۋەتى دەسلەپتىكى يۇنانم لە دەستدا نەبىت، ناتوانم بېرۆمە ئىران، چۈنكى ئەگەر بەسەر ھەموو يۇناندا بالادەست نەبم، دواي رۇيشتنم بۇ ئىران، ئەوان لەگەل نەتەۋەكانى يۇنان لە دژى من دەبنە ھارپەيمان و لەنىوم دەبنە.

ئەسكەندەر لە رۇژى شەست و يەكەمى دواي مردنى باوكى، لەشكرەكېشىي كرده سەر تسالى، كە يەكېك بوو لە دەۋلەتە شارە گەورەكانى يۇنان، لەشكرەكەيانى تېك شكاند و ئەو ولاتەي داگېر كرده، بى وىستان رۇيشت تاكو (تەبس) داگېر بكات، كە جيا بوو لەو (تەبس) سەي لە ميسر ھەبوو، دواي داگېر كرده تەبس، ئەسكەندەر بەرەو ئەسینا رۇيشت و ئەو دەۋلەتە شارەش بى جەنگ بالادەستى ئەسكەندەرى پەسەند كرده، دواي ئەو تەۋاى ئەو دەۋلەتە شارانەي لە باشورى يۇنان واتە پلۆپۆنز بوون، بەرفەرمان بوونيان بەرانبەر ئەسكەندەر دەربرى، بەم شىۋەيە ئەو سەردارە گەنجە توانى دەست بە سەر تەۋاى يۇناندا بگريت.

دواي ئەو سەركەۋتە لىزى ماخۇس پىي وت: ئىستە كە تەۋاى يۇنانت لە بەردەستە، بېرۆ بۇ ئىران و ئىرانىيەكان لەنىو بە و پەچەلەكيان مەھىلە.

ئەسكەندەر لەشكرىكى لە بىست و نۆ ھەزار سەربازى پىادە و چوار ھەزار سەربازى سوارە ئامادە كرده، بۇ ئەۋەي بگاتە ئىران. ھەموو سەربازەكانى يۇنانى بوون، ئەسكەندەر پىيانى وت: (ئىمە دەچىنە ولاتىك، كە دانىشتۋانى ئەۋىندەر دەۋلەمەندترىن دانىشتۋانى جىھانن، زىرى ئىران لە دنىادا بەن، ھەر ژن و پىاۋىكى گەنج كە وىستان بۇ كۆيلەيى بېھىنن و بىفرۆشن، من دلنىاتان دەكەمەۋە، كە ھەريەكە لە ئىۋە لەو گەشتەدا بە بىست تالان زىرەۋە دەگەپنەۋە).

ئەسكەندەر بەو ھىۋايە سەربازەكانى خۇي بە جۇش ھىنا، ئەۋدەمە بەرەو ئاسىي بچووك كەۋتەرى تا خۇي بگەيەنئە ئەو شۋىنەي ئىستە لە ولاتى توركيايە، كە بە ناۋى نىمچە دوررگى (گالى پولى) دەناسرى، ئەو نىمچە دوررگىيە لە سەردەمى ئەسكەندەردا بە (خۇرۇزۇس) ناۋدەبرا، گەروويەك دەكەۋتە تەنىشت ئەو نىمچە دوررگىيە، كە ئىستە بە (گەرووى دەرەنيل) ناسراۋە، ئەۋكات بە (ھىلسپۇنت) دەناسرا، ئەسكەندەر بە لاسايى خەشيار شا پردىكى بە بەلمەكان لەسەر گەرووى دەرەنيل چى كرده، بەلام ئەو رۇژى وىستى لەشكرەكەي لەسەر پردەكە پەپرىنئەتەۋە، دەريا بە پادەيەك ھەلكشابو، كە پردەكەي تىكشكاند.

یۆنانییەکان باوەڕیان بە شتی دوور لە راستی و ئەقل هەبوو، تەنانەت بۆ بابەتی زۆر ئاسایی دەچوونە لای غەیب بێژەکان، کە لیتاتووترینی غەیب بێژەکان ئەوانەی پەرسنگە ی دولفی بوون و پرسیاریان لێ دەکردن. دواى تێکشکانی پرده‌که به هۆی گێژەلووکەوه، سەردارێکی ئەسکەندەر بە ناوی (پارمەنیۆن) وتی: (ئەو گێژەلووکەیه لەلایەن خوداوەندیانەوه ناردراوه تاکو ئێمە تی بگەیهنن، کە نابێت بۆ جەنگی پاشای ئێران بچین).

ئەسکەندەر وتی: خوداوەندیان ئەو گێژەلووکەیان ناردووه تاکو تیمان بگەیهنن، کە پێویستە پەلە بکەین لە چووغان بۆ جەنگی پاشای هەخامەنشیی، ئەگەرنا وەرزی گۆرانی کەشوههوا دیت و ئێمە لە جەنگ دەگەرینتێتەوه، ئەوه‌بوو فرمانی کرد لە دەوروبەر کەشتیی بێنن تاکو سەربازەکانی بە کەشتیی لە دەردەنیل بپەرینتێتەوه، پیاوێ و سوارەکان بە کەشتیی گواسترا‌نەوه بۆ رۆژ‌هەلاتی گەرۆه‌که.

هەر کە ئەسکەندەر لە دەردەنیل پەرییەوه و گەیشته ئاسیای بچووک، فرمان‌پەرە‌وای لیدی هەوالی بۆ داریوشی سییەم نارد و وتی: بەپیتی ئەو زانیاریانە‌ی من هەمه، ئەسکەندەر بەسەر هەموو یۆناندا بالادەست بووه و ئێستە هاتووته ئاسیای بچووک، بۆ دوودلی بەره‌و ئێران دیت، بەلام ئەگەر بۆ من پاره و هیژی یارمەتیدەر بنیری، ئەو دەگەرپنمەوه.

نەزاندراوه کە ئەو راپۆرتە گەیشتووته داریوشی سییەم یاخۆ نا، چونکە لە پەرتووکە یۆنانییەکاندا باسی ناردنی راپۆرت هەیه، بەلام باسی گەیشتنی بە داریوشی سییەم نییه. وێر‌ای ئەوه‌ی گوماغان نییه، کە داریوشی سییەم لە بالادەستی ئەسکەندەر لە یۆنان و هاتنی بۆ ئەسیای بچووک ئاگە‌دار بووه، بە گرمانی زۆر هەسته دوژمنکارییەکانی ئەوی بەران‌بەر بە ئێران زانیوه، چونکە بە هۆی پێوه‌ندیی بازرگانی لە نیوان یۆنان و هەخامە‌نشییەکان، لەو باره‌یه‌وه زانیاریی بە‌رده‌وام هەبووه.

بەلگەشمان بۆ ئەوه ناردنی لەشکر بووه لەلایەن داریوشی سییەمه‌وه بۆ ریگرتن لە ئەسکەندەر، ئەگەر ئەو زانیاریی نەبووايه، لەشکری نە‌ده‌نارد. ئەو لەشکرە‌ی داریوشی سییەم بۆ ریگرتن لە ئەسکەندەر ناردی بە وتە‌ی میژوونوسە یۆنانییەکان پیکهاتبوو لە سەد هەزار کەس، کە ئەو ژماره‌یه زی‌ده‌رۆیی تێدايه، ئەو لەشکرە لە سی یاخۆ چل هەزار سەرباز پیکهاتبوو، کە لە روانگە‌ی پێداویستییه جەنگییەکان بە لەشکرێکی ناکامل دادە‌نریت،

چوونكه نه گالیسكه‌ی جه‌نگی، نه‌بورجی گه‌رۆك و نه‌مه‌نجه‌نیقیان پئی بوو، له‌ کاتی‌كدا له‌ سه‌رده‌می هه‌خامه‌نشیییه‌كان گالیسكه‌ی جه‌نگی یه‌كێك بوو له‌ چه‌كه‌ کاریگه‌ر و به‌هێژه‌كان. له‌و چل هه‌زار سه‌ربازه‌ی داریوش بۆ جه‌نگی ئه‌سكه‌نده‌ری نارد، پازده هه‌زاریان له‌ سه‌ربازه‌ به‌كری‌گی‌راوه‌ یۆنانیییه‌كان بوون، له‌ په‌نا سه‌ربازه‌ ئی‌رانیییه‌كانه‌وه‌ ده‌رۆش‌ت. ئه‌و له‌شكره له‌ كه‌ناری رۆوباری (گرانیك) كه‌ ناوه‌ دروسته‌كه‌ی له‌ كۆندا (گرانیكۆس) بوو، گه‌یشته‌ نه‌شكری داریوش. ئه‌و رۆوباره سه‌رچاوه‌كه‌ی له‌ شاخی (ئایدا) كه‌ ده‌كه‌وتیه‌ باشووری ده‌ریای مه‌رمه‌ره‌وه، دوا‌ی مه‌ودایه‌کی كورت ده‌رژێته‌ نیۆ ئه‌و ده‌ریایه‌، تا ئیسته‌ ماوه‌، بۆ زانی‌ن له‌سه‌ر نه‌خشه‌ی تورکیای ئیسته‌ شاریك به‌ ناوی (بالیك سیر) بدۆزنه‌وه، ئه‌و رۆوباره له‌ رۆژتاوا‌ی ئه‌و شاره له‌ باشوور بۆ با‌كور ده‌روات، له‌و رۆوبارانه‌یه‌ كه‌ له‌ كۆتایی هاوینان ناویان تیدا نامی‌نیت، ئه‌وكات چوونكه‌ وه‌رزی به‌هار بوو هێشتا ناوی هه‌بوو.

ئه‌و رۆژه‌ی ئه‌و دوو له‌شكره به‌یه‌ك گه‌یشتن، شه‌ست رۆژ له‌ به‌هاری سالی (٣٣٤ پ. ز) تێپه‌ری بوو، به‌ پێچه‌وانه‌ی نووسینی می‌ژوونووسه‌ یۆنانیییه‌كانه‌وه‌ داریوش خۆی له‌گه‌ڵ ئه‌و له‌شكره نه‌بوو، كه‌ له‌ كه‌ناری رۆوباری گرانیك گه‌یشته‌ له‌شكری ئه‌سكه‌نده‌ر، نووسینه‌كانی ئه‌و كه‌سانه‌ی له‌گه‌ڵ ئه‌سكه‌نده‌ر بوون وه‌ك (تاریستۆپۆلۆس، پارهمه‌نیۆن، نی‌ كاتوور و كولی تۆس) ئه‌و بابته‌ پشتراست ده‌كه‌نه‌وه‌. داریوشی سییه‌م له‌ جه‌نگی دواتر كه‌ جه‌نگی (ئیسۆس) بوو به‌شداربوو، به‌لام له‌ گرانیك به‌شدار نه‌بوو.

سه‌بارته‌ به‌ جه‌نگی گرانیك هێچ به‌لگه‌یه‌ك یاخۆ سه‌رچاوه‌یه‌کی ئی‌رانیمان نییه‌، هه‌رچی ده‌یزانی‌ن له‌ سه‌رچاوه‌ و می‌ژوونووس و نووسه‌ره‌ یۆنانیییه‌كانی هاو‌رپیی ئه‌سكه‌نده‌ره‌وه‌یه‌. ژماره‌ی هاو‌رپیکانی ئه‌سكه‌نده‌ر كه‌ ناویان له‌ می‌ژوودا ماوه‌ته‌وه‌، زۆرن، هه‌ندیکیان می‌ژوونووس بوون یاخۆ بۆ هونه‌ركردن می‌ژوویان ده‌نووسییه‌وه‌.

له‌ سه‌ره‌تای می‌ژووی نووسراوی ئی‌رمان پێ‌كرد، كه‌ كوروش و دواتر داریوش چه‌ند رێسا و یاسای رێکیان بۆ له‌شكره‌كانیان دانا و چه‌ند بنه‌مایه‌کیان بۆ دانانی ئۆردوگه‌ بریار لێ‌دا، له‌ ئۆردوگه‌كانیان شه‌قام و كۆلانیان دانا، له‌ چوارپه‌لانه‌كان، جگه‌ له‌ كاته‌كانی په‌لاماری له‌ناكاوی دۆژمن، رۆوناکیان داده‌نا، تاكو ئه‌و كه‌سه‌ی له‌ رۆژ یاخۆ شه‌و دێته‌ نیۆ ئۆردوگه‌ بتوانیت هه‌ر كه‌سی‌کی ده‌یه‌ویت، ببینیت.

ئەو رېسا و رېكارىيەى لە ئۆردوگە كانى ھەخامەنشىبى ھەبوو، لە كاتى بەيەك گەيشتنى ئەو دوو لەشكەر بە رادەيەك سست و خراپ بوو، كە بە وتەى (نى كاتۆر) كە لە ھاورپىكانى ئەسكەندەر بوو، ئەو شەو ھەسەربازە مەكدۆنيەكان دەچوونە سەربازگەى ھەخامەنشىبى و دانوستاندىيان لەگەل سەربازە يۆنانىيەكان دەگرد.

سەربازە يۆنانىيەكانى نيو لەشكرى ئىران لەو سەربازانە بوون، كە دواى ئەردەشېرى دەستدريژ وەك بەكرىگىراو ھاتبوونە نيو لەشكرى ئىران، ئاشكرايە دانوستاندى نەينى سەربازە مەكدۆنيەكان لە ئۆردوگەى ھەخامەنشىبى لەگەل ئەواندا بۆچ مەبەستىك بوو، بە دلئىيەو ھەسەربازانى ئەسكەندەر داوايان لە ئەوان كرددو ھەتتا پال بەدەنە لەشكرى يۆنان و لە لەشكرى ھەخامەنشىبى بكشيتنەو، بەلام لەگەل ئەقلدا ناگوخيت كە لە شەوى پيش شەردا، لە ئۆردوگەيەك كە لە بەرانبەر دوژمن بيت، ھىندە ناريتكى و بى تاگايى ھەبيت، كە سەربازانى دوژمن بتوانن بېنە نيو ئۆردوگەكە و لەگەل ھاورەچەلەكەكانى خۆيان بكەونە دانوستاندىن و ھانىيان بەدەن بۆ ناپاكي، بەلام نووسينەكانى ھاورپىيانى ئەسكەندەر ئەو ھەسەربازانى باس دەكەن، روداوەكانى رۆژى دواتریش ئەو وتەيە پشتراست دەكەنەو.

ئەو شەو لە كاتىكدا سەربازانى ئەسكەندەر بە ئازادى دەچوونە نيو سەربازگەى ھەخامەنشىبى ھاورەچەلەكەكانى خۆيان ھاندەدا، ئەسكەندەر و چەند كەسەك لە سەردارەكانى وەك (سلۆكۆس، لۆمەنۆس و بەتلىمىۆس) پىكەو بەشەك لە پەرتووكى داستانى ئىليادى ھۆمەريان دەخويندەو، كە برىتى بوو لە داستانى جەنگى (ترۆى).

دواى ئەو ھەسەربازانى ئەسكەندەر، سەردارەكان لە خىوئەتى ئەسكەندەر دەرچوون و چوونە خىوئەتەكانى خۆيان. لۆمەنۆس بەردەستى ئەسكەندەر، كە ھەندى نووسينى لەبارەى ئەو نووسيوئەتەو، خواردنى ئىوارەى سەردارى مەكدۆنى برد، خواردنى ئەو شەو ھەسەربازانى بوو لە پارچەيەك نان و كەمىك پەنير و قاپىكى بچووك لەو زيتونانەى لەنيو خوى و تويكىلى ھەناردا گىرابوونەو لەگەل يەك جام شەراب بوو، بەلام ئەسكەندەر ھەردەم بەو خواردنە ئاسايە رازى نەدەبوو، لە كاتى پشودا خواردنى خۆش و زۆرى دەخوارد، لە خواردنەو ھەسەربازانى زىدەپۆيى دەگرد و دەيوئە ھەسەربازانى ئەسكەندەر لە كاتى پشودا بە خواردن و خواردنەو بگرىت، ناسوپاسگوزارى بەرانبەر بە خوداوندىيان كرددو.

دوای ئەوێ ئەسكەندەر نانی شەوی خوارد، سەری خستە سەر كۆلە پشتەكەى تاكو لەو شەوێ كورتانەى بەھاردا، كەمێك پشوو بدات، چونكە ئەو لە جەنگدا وەك ھەریەكە لە سەربازەكانى خۆى بەو شتانەى لە كۆلەپشتەكەیدا ھەبیبو كاتى بەسەر دەبرد.

پاشان ئەسكەندەر پاكشا تا بھۆیت، بە وتەى یەكێك لەو بەردەستانەى ناوى (ھەفاس تېۆن)ە، كە لەگەڵیدا بوو، نەتەنیا خوداوەندى جوانى لە شاخى ئۆلۆمپى مالى خوداوەندیانى یۆنان بۆ بېننى ئەسكەندەر ھاتە خوارى، بگرە تەواوى خوداوەندیان، تەنەت زیتۆسى خوداوەندى خوداوەندیانى یۆنان كە لە زمانى رۆمى بە (ژووپى تیر) ناسرابو ھاتن بۆ تەماشاكردنى ئەسكەندەر.

ھەموو ئەو بابەتانەى باسى ئەسكەندەریان كردووە، لەلایەن ھاوڕێبەكانبیھەو بوو، كە ھێندەى باسى جوانى سەردارى یۆنانیان كردووە، ھێندە باسیان لە ئازابەتیی ئەو نەكردووە، ئەو شەو بەوتەى كاسەلێسەكانى ئەسكەندەر تەواوى خوداوەندیان بۆ بېننى ئەو ھاتبوونە خوارووە كۆتایی ھات و سپێدەى بەیان ھات.

لەشكرى ھەخامەنشى لە لای راست، لەشكرى یۆنان لە لای چەپى رۆوبارەكە بوون، بە وتەى ئارىستۆپۆلۆس لەشكرى یۆنانى بۆ ھێرشكردنە سەر لەشكرى ھەخامەنشى لە رۆوبارەكە پەرىنەو، ئاوى رۆوبارەكە ھێندە نەبوو، كە رێگر بێت لە پەرىنەوێ لەشكرەكە. نۆلڈكەى ئەلمانى دەلێت لەشكرى تیران بۆ ھێرشكردن بۆ سەر ئەسكەندەر لە رۆوبارى گرانىك پەرىبەو، ئەو رۆژە رۆژى شەست و یەكەمى بەھارى سالى (۳۳۴ پ. ز) بوو، لەشكرى ھەخامەنشى دوای پەرىنەو لە رۆوبارەكە دەستیان بە ھێرش كرد.

وەك نەرىتى ھەمیشەبىیان لەشكرى ھەخامەنشى دابەش بوون بەسەر دوو شەپرگە، ناوەرەست (دلى لەشكر)، یەدەگیش ھەبوو، لای چەپى تیرانىبەكان، یۆنانییبەكان بوون كە لە نێوان دە بۆ پازدە ھەزار كەس دەبوون، لەگەڵ دەستپێكى شەردا لای راست و دلى لەشكرى ھەخامەنشى ھێرشیان كرد، ھەموو سەربازە یۆنانییبەكانى لای چەپى لەشكرى ھەخامەنشى خۆیان داھە پال لەشكرى یۆنان.

ئەو ناپاكیبە بە تەواوتى تیرانىبەكانى شەپزە كرد، رۆونە كاتێك لای چەپى لەشكرى ئەو پەچۆل دەبیت، بارى ئەو لەشكرە چۆن دەبیت. بەشێك لە بیست و نۆ ھەزار سەربازە پیاو و چوار ھەزار سەربازە سوارەكە، بە دە تا پازدە ھەزار سەربازە یۆنانییبەكەى لای چەپى لەشكرى

ئىران بەھىز بون، بە دەورى دل و لای راستى لەشكرى ئىراندا سوورانەو و گەمارۆى  
هەخامەنشییەكانیاندا.

تەنانەت يەك دێر لەبارەى ئەو جەنگە لە سەرچاوە ئىرانىيەكاندا نىيە، بە وتەى سەرچاوە  
يۆنانىيەكان ئەو لەشكرەى هەخامەنشییە كە هاتبوو جەنگى ئەسكەندەر، پالېشت بە سەربازە  
يۆنانىيەكان هاتبون، بە چۆلبوونى لای چەپى لەشكرەكەيان و داوى ئەو دەى ئەو سەربازە  
بە كرێگىراوانە چوونە پال لەشكرى ئەسكەندەر، ورەى خۆيان دۆراند و هەولێ هەلاتنىاندا.

نايىت چاوەرپان بىن سەرچاوە يۆنانىيەكان ستايشى ئىرانىيەكان بكن، سەرچاوەى ئىرانىش  
ههچيان لەو بارەو نەنوسىووە كە نىشاندەرى دىل بوونى بىست هەزار سەربازى هەخامەنشى  
بىت، چوونكە يۆنانىيەكان وتوويانە لەو جەنگەدا دوو هەزار سەربازى هەخامەنشى كۆرزان و  
بىست هەزارىش دىل كراون، زيانى ئەسكەندەر لەو جەنگەدا تەنيا شەست سەربازى پىادە و  
چل سەربازى سوارە بوو.

خوینەر لە خویندەنەو دەى ئەو نوسىنەى زانايەكى ئەلمانى وەك نوڵدكە دووچارى  
سەرسوورمان دەبىت، كە چۆن لە كاتى نوسىنى ئەو ژمارانە وردىينى و بىركردنەو دەى نەبوو،  
لە راستگۆيى و سپاردەيى ئەو پىاوە لە نوسىنەو دەى مېژوو بە گومان نىن، هەروەها لەو  
هۆگرىيە تايەتییەى ئەو بەرانبەر بە ئىران هەبىووە پشتراستىن، ئەو بەرتووكەى ئەو بە ناوى  
(بنەماى زمانناسى ئىران) نوسىووەتى، دواتر بە ناوى (داستانى نەتەوئىيەى ئىران) چاپكراوە،  
دىارترىن كارە كە سەبارەت بە شانامەى فېردەوسى نوسراوە، بەلام ئەو زانايە بىرى  
نەكردووەتەو، كاتىك دوو هەزار ئىرانى دەكۆرژىن، بە دلئىيايەو بەپىي جەنگەكانى ئەوكات  
ژمارەى برىندارەكان زۆرتر دەبىت، ئەى چۆن نەيانتوانى پتر لە شەست پىادە و چل سوارەى  
ئەسكەندەر بكۆژن، بە دلئىيايەو ژمارەى كۆرژاوەكانى ئەسكەندەر زۆرتر بوونە.

داوى ئەو دەى ئەسكەندەر سەركەوت، برىارىدا بۆ ستايشى ئەو سەركەوتنە جەژنىكى شادى  
مەزن بگېرېت و قوربانى بۆ خوداوەندىانى يۆنان بكات و جەژنىكى وەرزشى گەورە لە شىبۆى  
ئۆلۆمپىياد سازدا، كە تىايدا هەموو سەربازە وەرزشكارەكان بەشداربوون، بە فەرمانى ئەو  
سەرى بىست هەزار دىلەكەيان بىرى، دوو سەد لە سەربازەكانى ئەسكەندەر بۆ سەرىپىنى  
دىلەكان راسپېردان، هەرىكە لە ئەوان سەد كەسى بەر كەوت، بىست هەزار سەرى برأويان بە  
سەرى بىست هەزار نىزەووە كرد و نىزەكانىان لە زەوى چەقاند.

له ئۆلۈمىيادە ۋەرزىيەكان ئالاي رەنگاورەنگى زۆر له زەوى دەچەقېندران، له ئۆلەمپىيادى ئەسكەندەر بېست ھەزار سەرى پراوى سەربازى ئىرانى كرايە ئالا و سەربازانى ئەسكەندەر له بەرانبەر ئەو سەرەپراوانە پېشپركىيان كرد، ئەسكەندەر خۆى ديسك و پرمى ھەلدا، كە پېش بوونى بە پاشا ئەو له ھەردوو بواردا پالەوانەوہ بوو.

دواى ئەو جەنگە و بەپىي ھەندى گېرآنەوہ له دواى دووہمېن جەنگى لەشكرى ھەخامەنشىي لەگەل ئەسكەندەر واتە جەنگى ئىسۆس ۋەك دواتر باسى دەكەين، داريوشى سىيەم نامەيەكى بۆ ئەسكەندەر نووسى و تىايدا وتى: (ئەگەر تۆ لەگەل مندا ناشتى بەكى، من تەواوى ۋلاتانى ناسىاي بچوك دەدەم بە تۆ، بەو شىۆەيە پاشايەتییەكەم لەگەل تۆدا دەكەم بە دوو بەش، و ئىراى ئەوہش كچەكەم دەكەمە ھاوسەرى تۆ)، بەلام ئەسكەندەر ۋەلامى داہوہ كە ئەوہى تۆ دەتەوئېت بە منى دەدەى ھى خۆمە، تۆ ھىچت نىيە كە بە منى بدەيت.

دواى جەنگى گرانيك بە وتەى ميژوونوسە يۆنانىيەكان داريوشى سىيەم لە تەواوى ۋلاتانى ژېردەستى ئىران كە ئىمپراتۆرىيەتى ھەخامەنشىيان پىكدەھىنا داواى سەربازى كرد، لە دوورترين شوئەكانى ئەو ئىمپراتۆرىيەتە واتە لە سېند و خوارەزم و بەلخ تاكو ۋلاتە نىزىكەكان، سەربازى پىيادە و سوارە ھاتن، كۆى ئەوان شەش سەد ھەزار سەربازى پىيادە و سوارە بوو، كە لە شوئە جياكانى ئىران جىگەر بوون تاكو بۆ جەنگى ئەسكەندەر بەرەو رۆژئاوا برون.

ئەو ژمارەيەش ۋەك ژمارەى كوژراوانى جەنگى گرانيك راست نىيە، ميژوونوسە يۆنانىيەكان بۆ گەورەكردنى سەركەوتنى ئەسكەندەر بەسەر داريوشى سىيەمدا لە جەنگى ئىسۆس ژمارەى شەش سەد ھەزار سەربازيان خستۆتەروو، مەوداى نىوان كاتى جەنگى گرانيك و ئىسۆس نىشان دەدات، كە داريوش كاتى بۆ كۆكردنەوہى لەشكرىكى ئاوا گەورە نەبوو، بەلام ئەسكەندەر دواى جەنگى گرانيك و ئاھەنگى شادى سەركەوتن، بە لەشكرەكەيەوہ بەرەو ساردى پايتەختى لىدى رۆيشت، لە رىگەدا ھەر ئىرانىيەكى بىنى، كوشتى و ژن و پىاوانى گەنجى ئىرانى بەخشىيە سەربازەكانى تاكو ۋەك كۆيلە بيانفرۆشن.

ئەسكەندەر و لەشكرەكەى ترسيكى گەورەيان لاي خەلكەكە چى كەردبوو، كاتىك گەيشتە سى **فەرەسەنگى** (۱۸ كم) شارى سارد، بە وتەى ميژوونوسە يۆنانىيەكان فەرمانرەواى شارەكە

چۆۈە پېشۋازى ئەسكەندەر ۋە وتى: (شارى سارد خۆى بەدەستەۋە دەدات، ھەرچى لە زىر ۋ پارە لە گەنجىنەى شاردا ھەيە دەبىتتە ھى ئەسكەندەر).

ئەسكەندەر پېش ئەۋەى شارى سارد خۆى بەدەستەۋە بدات، دەبىست ۋىرانى بكات ۋ بىسوتىتت، بەلام بە ھۆى خۆبەدەستەۋە دانى فرمانرەۋاى شار لە سوتاندن ۋ ۋىرانكردنى ئەۋ شارە چاۋپۆشى كرد ۋ ژن ۋ كورانى گەنجى بە سەربازەكانى خۆى بەخشى تاكو ۋەك كۆيلە بىانفرۆشن، بەۋ ھۆكارە نرخی كۆيلە لە ۋلاتى كىلىكى كە يەك لە ۋلاتانى ئاسىاي بچوك بو، گەيشتە تەنبا سەد درھەمى يونانى ،كە دەيكرە كرئى كرىكارئىكى ئاسايى لە ماۋەى دە رۆژ كاركردندا.

لە ۋەرزى زستاندا ئەسكەندەر تەۋاۋى ۋلاتانى ئاسىاي بچوكى داگىركرد، سەرما ۋ بەفرى زستان نەيان توانى رىگر بن لەۋ داگىركارىيە، چونكە لە ھىچ شونىنك روۋبەرۋوى بەرگرى سەخت نەبو.

لە دواكۆتايى ۋلاتى كلىكى لە ئاسىاي بچوك شارئىك بە ناۋى ئىسۆس ھەبو، كە ئىستە پاشماۋەى ۋىرانەكانى لە نىزىك ئەدەنە لە باشۋورى رۆژھەلاتى توركيايە.

ئەۋ ناۋچەيە زۆر جارن دەبو بە مەيدانى جەنگ، بەلام ھىچ يەكىك لەۋ جەنگانەى رووياندا ۋەك ئەۋ جەنگەى داريوشى سىيەم ۋ ئەسكەندەر ناۋبانگيان دەرئەكرد، بۆيە لە كاتى ناۋھىنانى ئەۋ شوئىنە، ئەۋانەى ئاگەدارن، تەنبا سىيەمىن جەنگى داريوشى ياخۇ داراى سىيەم دوايىن پاشاى ھەخامەنشىيان دىتتەۋە بىر.

ھۆكارى روۋدانى ئەۋ ھەموو جەنگانە لە ناۋچەى ئىسۆس ئەۋەبو، كە ھەر ھىرشبەرىك ويستباى لە ئاسىاي بچوك بەرەۋ رۆژھەلات بروت، دەبوۋايە لەۋ ناۋچەيە تىپەر بىت، ئەگەر لەۋپۆە نەپۆىشتبايە، ناچار دەبوو زۆر بەرەۋ باكور بروت تاكو بتوانىت لە رىگەيەك بروت ۋ خۆى بگەيەنئىتە رۆژھەلاتى ئاسىاي بچوك، چونكە شاخەكانى تۆرۆس لە رۆژھەلاتى ئاسىاي بچوك رىگەى رۆشىتنى ھىرشبەرانىان لە رۆژئاۋا بۆ رۆژھەلات ياخۇ بە پىنچەۋانەۋە گرتبو، ئەۋان نەباندەتوانى لەۋ زنجىرە شاخانە تىپەر بن، تەنبا لەۋ رىگە تايبەتانە نەبوۋايە، كە لە باشۋورى كلىكى بوون، تاكە رىگەش ئەۋ رىگەيە بو، كە لە باشۋور بەرەۋ رۆژھەلات دەپۆىشت ۋ رىگەى ئىسۆس بو، لە لايەكى ئەۋ رىگەيە ۋ لە باكوربىيەۋە شاخ ھەبو، لە لاکەى

دیکەى لە باشوور دەريا ھەبوو، پانتايى ئەو ريگەيە وەك ميژوونوسە يۆنانىيەکان نووسىويانە بە پيژەرى ئەمري دوو کيلۆمەتر و نيو بوو.

بە وتەى يۆنانىيەکان لە سيپەم رۆژى وەرزى ھاوینی سالى (۳۲۳ پ. ز) شەش سەد ھەزار سەربازى داریوشى سيپەم چاوەروانى ريگرتن لە لەشکرى ئەسکەندەر بوون، لەو ريگەيە، ئەو گيژانەويە لەگەڵ ئەقل و بەرژەندەى جەنگدا کۆک نىيە، چونکە ئەگەر داریوش شەش سەد ھەزار سەربازى ھەبايە بۆ بە دريژايى ھاوین لەو ريگەيە چاوەروانى ئەسکەندەر دەبوو، بۆچى خۆى لەو ريگەيە نەپريپەو بەرەو رووى لەشکرى ئەسکەندەر نەپريشت تا لەنيوى ببات؟.

فەرماندەيەك كە شەش سەد ھەزار سەربازى ھەييت، دەبييت شييت بييت، كە تەواوى وەرزى ھاوین لە ريگەيەكدا چاوەروانى پەرينەوى دوژمن بييت و تيپچووى قورس و پشت شكييتى شەش سەد ھەزار سەرباز بە ئەستۆ بگرييت و خۆى بەرەو دوژمن نەپرات، لە كاتيكدە دوژمنەكەى پتر لە بيست و نۆ ھەزار سەربازى پيادە و چوار ھەزار سەربازى سوارەى نەبوو.

خوالەيخۆش بوو (كازم خانى سياح) كە ماوەيەك مامۆستاي زانكۆ بوو، بە ھۆى ئەو گيژانەو دەور لە ئەقلەو، تەنانەت گومانى لە روودانى جەنگى ئيسۆس ھەبوو و دەيوت: لەوانەيە روودانى ئەو جەنگە لە ساختەكارىيەكانى يۆنانىيەکان بييت، بەلام ئەگەر گومان لە بوونى ئەو جەنگەش بکەن، گومان لە شكستى داریوشى سيپەم ناکرييت، چونکە ئەو شكستە لە بەلگە رۆژھەلاتى و فارسىيەكانى وەك شانامەدا ھەيە، زانراو كە فيردەوسى بۆ نووسىنى شانامە سوودى لە سەرچاوە يۆنانىيەکان وەرئەگرتوو، سەرچاوەكانى تەنيا پەرتوو كە رۆژھەلاتىيەکان بوون.

پروفيسۆر بارت مامۆستاي ميژوو لە زانكۆى گلاسكۆ باوەرى وايە ھۆكارى دواكەوتنى جەنگ لەلایەن داریوشى سيپەم بۆ مانگى دووھەمى پايز، دواكەوتنى ئامادەکردنى لەشكر بوو، ماوەيەكى پيچوو تا داریوش توانى بۆ جەنگى ئەسکەندەر لەشكر ريگ بخت و بيباتە ئاسياى بچووك، بۆيە وەرزى ھاوین رويشت و پايز ھات، بەلام لە دووى نۆقامبەرى سالى (۳۳۳ پ. ز) جەنگ لە نيوان ئەسکەندەر و داریوشى سيپەم لە ناوچەى ئيسۆس روويدا، ھەوا ھيئەتە سارد نەبوو، كە سەربازەکان ھەراسان و ناپەھەت بکات و ريگر بييت بۆ جەنگ، بۆيە شكستى داریوشى سيپەم بە دەست ئەسکەندەر ھۆكارى دیکەى لە پشتەو ھەبوو، جگە لە سەرماوسۆلە.

هەرچه‌نده له شانامه‌دا شکستی داریوش به دەست ئەسکه‌نده‌ر هه‌یه، به‌لام ره‌وشی جه‌نگ و ناوه‌کان بوونیان نییه، بۆ تیگه‌یشتن له جه‌نگی ئیسۆس، دیسان جگه له په‌نابردنه به‌ر سه‌رچاوه یۆنانییه‌کان، هه‌یج سه‌رچاوه‌یه‌کی دیکه نییه.

به‌پێی نووسینی ئەوان له‌شکری داریوشی سێهه‌م پێکهاته‌یه‌ک بوو له نه‌ته‌وه و ره‌جه‌له‌که جیاکان به‌ جلویه‌رگی درێژ و کورت و رهنگه جیاکان و به‌ شیوازی جیای سه‌ر و ریش تاشین له ئاسیای ناوه‌ند و هه‌یندی و خواره‌زم، سه‌ربازانی خواره‌زم سه‌یلى گه‌وره و شوپریان هه‌بوو، که هه‌ی هه‌ندیکیان ده‌گه‌یشته سه‌ر سینگیان، سه‌ربازانی توران پرچی درێژیان هه‌بوو، ده‌گه‌یشته سه‌ر پشتیان، سه‌ربازانی ره‌شپه‌ست نی‌زه‌ی درێژیان هه‌بوو، پیلایان نه‌ده‌کرده پێیان، سه‌ربازه سکاکان هه‌ینده بالابه‌رز بوون، که ئەوانی دیکه له‌کاتی دوان له‌گه‌ڵیاندا ده‌بوویه سه‌ریان هه‌ینده بلند بکه‌ن که وه‌ک ئەوه‌ی چاو له به‌شی سه‌ره‌وه‌ی دارێک بکه‌ن.

به‌ وه‌ی می‌ژوو‌نوسه یۆنانییه‌کان ئەو له‌شکره شه‌ش سه‌د هه‌زار که‌سه‌یه که له هه‌موو ئەو نه‌ته‌وانه پێکهاته‌بوون، که له سنووری ئه‌مپراتۆری هه‌خامه‌نشینی ده‌ژیان، به‌های جه‌نگیان نه‌بوو، پانی رێگه‌ی ئیسۆس له شاخه‌وه له باکور تا ده‌گه‌یشته ده‌ریا له باشوور، ته‌نیا (٢٥٠٠) مه‌تر بوو، می‌ژوو‌نوسه یۆنانییه‌کان درێژه‌که‌یان به‌ سی ئەستاد نووسیه‌وه، که به‌ پێوه‌ری ئه‌سته ده‌کاته شه‌ش کیلۆمه‌تر، داریوشی سێهه‌م دوا‌ی ئەوه‌ی ته‌واوی وه‌زی هاوینی له چاوه‌روانی ئەسکه‌نده‌ر مایه‌وه، له رۆژی دووی نۆقامبه‌ری سالی (٣٣٣ پ. ز) ئەو هه‌موو له‌شکره‌ی له‌و ناوچه سنوورداره جێگیر کرد، کۆکردنه‌وه‌ی شه‌ش سه‌د هه‌زار سه‌ربازی پیاده و سواره له ناوچه‌یه‌ک به‌ پانی (٢٥٠٠ م) و درێژی (٦٠٠٠) مه‌تر، ئەسته‌مه، سه‌ربازان له‌و ناوچه‌یه وه‌ک ماسی ساردین له قووتودا ده‌که‌ونه سه‌ر یه‌ک و توانای جووله‌یان نابێت، له جه‌نگدا سه‌ربازه‌کان پێویسته له ریزه‌کانیاندا له‌گه‌ڵ دوزمن بجه‌نگن و توانای جووله‌یان هه‌بێت.

خواله‌خۆشبوو کازم سیاح که ئەفسه‌ره و پێی وایه کۆکردنه‌وه‌ی شه‌ش سه‌د هه‌زار سه‌رباز له ناوچه‌یه‌کی ئاوا به‌رتسه‌ک به‌ ئەسته‌م ده‌زانێت و ده‌لێت: ئەگه‌ر داریوشی سێهه‌م شه‌ش سه‌د هه‌زار سه‌ربازی له ناوچه‌یه‌کی ئاوا به‌رتسه‌ک کۆده‌کرده‌وه، ئەسته‌م بوو ئەسکه‌نده‌ر بتوانێت له ئیسۆس به‌هه‌رته‌وه، چونکه ریزی ئەستووری سه‌ربازه‌کان وه‌ک به‌ریه‌ستیکی گه‌وره پێش ئەوی ده‌گرت.

ئەو ھى ۈنۇنۇبىيە كان نۇوسىۈپىيەنە دۇاى باسى دەكەين، كە لەگەل ئەقلدا ناگۇنجىت و مرؤف ناتوانىت پەسەندى بكات، كە شەش سەد ھەزار سەرباز ئەوانىش وەك سەربازانى خەلكى نۇبە كە بنى بىيان وەك شاخ سەخت بوو، كە دركى بىبابان و بەردى نووك تىژى تى نەدەچەقى، سەربازە بالابەرزەكانى سكاكە ھىشتا وىنەى بالاي ئەوان لە رۇژھەلانى ئىران ھەبە، نەتوانن لە بەرانبەر سى و سى ھەزار سەربازى ئەسكەندەر كە تەنيا چوار ھەزارىان سوارە بوون، بەرگرى بكنە، بەلام ناتوانن ئەو رەت بكەينەو كە لەشكرى داريوشى سىيەم بەھاي جەنگى لەشكرەكانى پىشۈوى ھەخامەنشىي نەبوو، كە جەنگە درىژەكان و براكوژىيەكان ئەو بابەتەنى لەنىۈبرد، كە مەرچى بەھىژى ولات بوون. ئەگەر لەشكرى داريوش بەھاي جەنگى لەشكرەكانى پىشۈوى ھەبووايە، لە سى جەنگ لە بەرانبەر ئەسكەندەر شكستى نەدەخوارد، بە دلنۇبىيەو لە دوومىن و سىيەمىن جەنگ دا داريوش بۇ خۇى بەشدار بوو.

ئارىستۆپۇلۇس يەكىك لەو ۈنۇنۇبىيەنە بوو، كە لەگەل ئەسكەندەر رۇزىشتە ئىران و ئىستراپونى جوگرافى زان، ھەندى لە بەشەكانى پەرتووكەكەى گىپراۋەتەو، وتوۈپەتى ھەندى سەربازانى ھەخامەنشىي ھەلنەدەھاتن تاكو مردن بەرگرىان دەكرد، بەلام زۆرىنەى سەربازەكان ھەلدەھاتن و رىگە بۇ تىپەرپونى ئەسكەندەر كراپەو، بارى جەنگ بەپىي گىپرانەو ى ئارىستۆپۇلۇس كە خۇى لە مەيدانى جەنگ بوو، بەم شىۋەيە بوو: (بەربەبىان ئەوكاتەى سەربازەكان لە خەو رابوون بۇ جەنگ ئامادەبوون، بىنيان كە ئاسمان ھەورە و نەختىك ساردە. ئەسكەندەر لە كاتىكدا كە بەرگى يەكگرتوۈى ھۆپ لىتەكانى لەبەر بوو، سوارى ئەسپە ناسراۋەكەى خۇى بوو. ئەو شمشىرەكەى لە كالان دانابوو، تۆبىكى بە دەستەو بوو، ھەندى كات بەو تۆبە ھىماى بۇ بەشەكانى لەشكرەكەى دەكرد و فەرمانى دەردەكرد.

من (واتە ئارىستۆپۇلۇس) لە بىننى لەشكرى لە ئەندازە بەدەرى ھەخامەنشىي كە جلوبەرگى رەنگاۋرەنگىان لەبەر بوو، ترسم لى نىشت و بىرم كرددەو كە ناتوانن بەسەر ئەو سەربازانەدا سەرگەوتوۈ بىين، بەلام ئەسكەندەر بە ئەفسەرەكانى وت لە زۆرى لەشكرەكە مەترسن، ھەر كە ئىو ھىرشتان دەست پىكرد، ئەوان وەك پۇلە چۆلەكەكان ھەلدەفەرن، ئەو كات بە ھىرشى لاي راستى ئىمە كە ھەموويان ھۆپ لىت بوون دەستى پىكرد، سەربازەكانى ئىمە بە درىژايى كەنارەكانى ئاۋ دەجوۋلان، ھەر كە ھىرشى ئىمە دەستى پىكرد، من بە خۇشحالىيەو بىننىم كە سەربازانى دوزمن پاشەكشە دەكەن و ھەول دەدەن خۇيان لە شمشىرى

سەربازانى ھۆپ لىتى ئىمە پپارىزىن، بەلام ھەندىك لە ئەوان بەرگىيان دەکرد و شمشىرى سەربازەكانمان ئەوانيان دەخستە سەر زەوى.

كاتىك سەربازانى لاي راستى ئىمە تۆزىك جوولان، سەربازانى لاي چەپى ئىمە كەوتنە جوولە و ھېرشىيان بىردەسەر ھەخامەنشىيەكان، ئەوكات دلى لەشكرەكەمان كە سوارە و پىادە بوون، كەوتنە جوولە و سوارەكان لە پىشەوہ و پىادەكان لە دوويانەوہ دەرۆيشتن، من بىنىم كە لە ھەموو لايەك ھەخامەنشىيەكان لە كشانەوہدان و خويان لە سەربازانى پىادە و سوارەمان بە دوور دەگرن، من لەگەل خۇمدا وتم سەربازانى ھەخامەنشىيە دەيانەووت فىلمان لى بكنە و مەبەستىيانە سەربازەكانمان بھنە دواى خويان و دواى پەرىنەوہيان لە ئىسۆس لە ناوچەيەكى بە پانتايى لەگەلماندا بھنگن، تا سەربازەكانمان پتر دەرۆيشتن بۆ پىشەوہ، منىش پتر دەرۆيشتن بۆ پىشەوہ، تاكو ئەوہى كە تەواوى رىگەكەى ئىسۆسم پرى، ناوچەيەكى پانوبەرىن بەرچاوم كەوت، بىنىم ديسان ئىرانىيەكان سەرگەرمى پاشەكشەن. لاي چەپى ئىمە تەرىب بە شاخەكە دەجوولان، دواى ئەوہى گەيشتنە ناوچەى بەرىن، توائيان ھەندىك لە سەربازە ھەخامەنشىيەكان گەمارۆ بەدن، من بىنىم كە دوو گالىسكە لە گەمارۆكە رزگار بوون و بلەز بەرەو رۆژھەلات رۆيشتن، دواتر زانىم داريوشى سىيەم لە يەك لە گالىسكەكاندا بوو).

ئەرىستۆپۆلۆس بەردەوام دەبىت و دەبىژىت: (تەننەت دواى ئەوہى زانىمان كە يەكىن لە دوو گالىسكەكە داريوشى تىدا بوو، نەماندەتوانى باوەر بكنە ئىرانىيەكان بەكردەنى مەيدانى جەنگيان بەجى ھىشتووہ، بگرە بە خۇم دەوت بە روالئە ئەوان ھەلدەين بۆ ئەوہى بكنەنە پىشت ئىمە و لەپر ھېرش دەكەنە سەرمان و لەنىومان دەبەن، چونكە ئەقلم ئەوہى پەسەند نەدەرد، كە شەش سەد ھەزار سەرباز بە ھۆى ھېرشردنى لاي راستى ئىمە، ھەلانتىيان لە مانەوہ پى باشتر بوويىت، دواى ئەوہى جەنگ بە سەرگەوتنى ئىمە كۆتايى ھات، ئىمە سەرەنجاندا ھۆكارى ئەوہى ھەخامەنشىيەكان نەيانتوانى بەرگرى بكنە، ئەوہ بووہ كە ئەو شوپنەى لەشكرى داريوشى لى بوو ھىندە پانتايى كەم بوو، كە رىزى سەربازە ھەخامەنشىيەكان نەياندەتوانى تىايدا بھولەين).

نوسىنى ھەرىكە لە ھاورپىكانى ئەسكەندەر دەخوينەوہ ھەموويان ھۆكارى شكستى داريوشى سىيەم لە جەنگى ئىسۆس تەنگى جىگەكە بووہ و پانتايى نىوان شاخ و دەريا ھىندە نەبووہ، كە ئەوان بە باشى سوود لە گۆرپانەكە و بەرگرن و رىزەكانى لەشكرەكە بە توندى رىگر بوونە لە يەكلى، بەلام

لای راستی لهشکری یۆنان که هه موویان سه ربازانى هۆپ لیت بوون و چهکی قورسیان لایبوو، توانیان به ناوه راستی ئەو هه موو سه ربازه هه خامه نشییه دا که توانای جووله یان نه بوو، به ئاراسته ی ده ریا ریگه بۆ خۆیان بکه نه وه و لهشکری هه خامه نشییه پاشه کشه پی بکه ن.

پتر له (۲۳۰۰) سال به سه ر جهنگی ئیسۆسدا ده پرات، له وانیه پاده رپرین له مه ر ئەو جهنگه له ده ره وه ی گپرانه وه ی میژوونوسانی رابردوو تهسته مه، به لام هه موو رووداویکی جهنگ یاخۆ ناچه ننگ خودان بنه مایه که که به پیی ئەوان ده توانریت بزاین ئەوه ی وتراوه راسته یاخۆ نا، ئەگه ر ئەسکه نده ر توانی ته نیا به به کارخستنی لای راستی لهشکری که ی، لهشکریکی شه ش سه د هه زار که سی تیک بشکییت، ئە ی بۆچی به دووی ئەو لهشکری هه لاتوو ه نه که وت و راسته وخۆ به ره و ئیران نه رۆیشت، تا پاشایه تی داریوش له نیو ببات، بۆچی به که ناره کانی مه دیته رانه به ره و میسر رۆیشت و خۆی گه یانده ئەو ولاته؟.

ئەو سه رداره ی به وته ی خۆی توانیویه تی لهشکریکی شه ش سه د هه زار که سی شکست بدات، به بیست و نۆ هه زار سه ربازی پیاده و چوار هه زار سه ربازی سواره، که هه موویانی نه خسته بته نیو جهنگه وه، ئیدی له چی تر ساوه؟، ئەو ده ی توانی دوا ی ئەو سه رکه وتنه گه وره یه به ریپۆنیکی راسته وخۆ و خیرا خۆی بگه یه نیته نیو ئیران، ناچار نه ده بوو له جیاتی رۆیشتن به ره و شوینی مه به ست، ریگه ی باشوور بگریته به ر و خۆی بگه یه نیته میسر. به ناچار ی ده بیته بگوتریت ئەسکه نده ر و پیرای ئەوه ی له یه که مین جهنگ واته جهنگی گرانیکی لهشکری هه خامه نشییه شکاند، به لام له دووه مین جهنگدا لهشکری هه خامه نشییه ترسا<sup>(۵)</sup>.

پروفیسۆر بارت ده لیت: له جهنگی ئیسۆس ئەسکه نده ر هینده ی لی کوژرا، که نه یویرا به ره و ئیران بروات. ئەو وته یه له رووی ته قله وه مایه ی په سه ند بوونه، به تایبه ت که له دوا یین جهنگ که ئەسکه نده ر له دژی داریوشی سییه م به رپای کرد، ژماره ی سه ربازه یۆنانییه کانی زۆر که م بوون. ئاریستۆپۆلۆس نووسیه یه تی له جهنگی ئیسۆس ژن و کوپ و دایکی داریوشی سییه م به دیل گیران و بردرانه لای ئەسکه نده ر.

---

(۵) زۆری به کاره یانی وشه سارده کان به رانه ر یۆنانییه کان له ههستی زه بیحو لا هاتوو، دیاره وه ک چۆن یۆنانییه کان به کینه له دل به رانه ر به ئیران ناوده بات، خۆشی له جیاتی پیشینان کینه ی ئەوانی هه لگر توه و تۆله ی رووداوه میژوویه کان له نووسینه وه ی میژوو ده کاته وه. "وه ریگی کوردی"

بارت مامۆستای میژوووی یۆنان له زانکۆی گلاسکۆ ئەو وتەیه به راست نازانیت و دەلیت پاشاکانی هەخامەنشیی ژن و مندال و دایکیان نەدەهینا بۆ جەنگ، ئەوان له ناوچەکانی دوورە ئێران دیل کران، ئەک له جەنگی ئیسۆس، ئەوەش دواى دواپین جەنگی داریوشی سیپەم و ئەسکەندەر بوو ئەک له جەنگی ئیسۆس<sup>(٦)</sup>.

ئەسکەندەر که بەرانبەر به ئێرانیهکان زۆر کینهی هەبوو، دواى جەنگی ئیسۆس رۆکینهی پتر بوو، چونکه نهیویرا راستهوخۆ بهرهو ئێران بروت، دەستی کرد به داگیرکردنی شارە کهناریهکانی دەریای فینیقیه، که بهشیک بوون له ئیمپراتۆریهتی هەخامەنشیی. دانیشتوانی شاری (سەیدۆن) بەرانبەر ئێران ئەمە کدار بوون و سەر سهختانه بەرگریان کرد، ئەسکەندەریش ناچار بوو ئەو شارە گەمارۆ بدات.

سەیدۆن له کهناری دەریا بوو، ئەسکەندەر له ریگهی وشکانی و دەریاوه ئەو شارەى گەمارۆدا، دواى حەوت مانگ توانی سەربازەکانی بباته نێو شارەکه. ئەو پیاوه خۆتێرپۆه هەموو پیاوانی ئەو شارەى له هەردوولای شهقامهکان هەلۆاسی، ئەوانی ناچار کرد زهوی هەلکەنن و دارەکانی هەلۆاسین به دەست خۆیان داکوتن، هەر بهو ئەستونه دارانهوه، که خۆیان دایان کوتابوو، هەلئیدهواسین.

به هەمان شێوه که له سەردهمی ئیسته بۆ رۆوناکی له دوولای شهقامهکان گلۆپی رۆوناکی دەبینریت، له شاری سەیدۆنیش مرۆقه هەلۆاسراوهکان دەبینران. هەموو ژن و مندالانی ئەو شارەى وەک کۆیله فرۆشت، ئەو رۆژەى ئەسکەندەر ئەو بەندەرەى بهجی هیشت، تەنانهت یهک مرۆقی لى نه مابوو، تەرمه هەلۆاسراوهکان هیئنده مانهوه تا بۆگەن بوون و پزین.

---

(٦) لهوانهیه ئەو رایه به لای خۆیانوه راست بیت، که ئەسکەندەر له ترسان بهرهو ناوهندی ئێران نهڕۆیشتوه، بهلام له لایهکی دیکه هیچ سەرکردهیهکی دانا ناماده نییه لهشکرێکی بچوک و ماندوو، هەرچەندە به تواناش بیت بباته نا دلێ دوزمن، پیش ئەوێ له پهلوپۆی نهخات و سەرچاوهکانی یارمهتیدانی پهک نهخات، دیاره ئەسکەندەر له روانگهی پهک خستنی هەخامەنشیهکان له کهنارهکانی مهديتهرانه و میسر بهرهو ئەو شوپانه رۆیشتوه، زانیویهتی ئەو شوپانه هەم سەرچاوهی مرۆیی، هەمیش سەرچاوهی دارایی باشن بۆ ئەو کهسهی به دەستییهوه بن، بۆیه خستویهتیبه بهردهستی خۆی تاکو له لایهک هەخامەنشیهکان لاواز و له لایهکی دیکه خۆی بههیز بکات. "وهگێری کوردی"

پارمەنيۇن يەككە لە ھاۋرپېكەنى ئەسكەندەر دەلىت: "كاتىك كوشتارى شارى سەيدۇن لەلايەن ئەسكەندەر گەيشتە داريوشى سىيەم، نامەيەكى بۆ نووسى و وتى تۆ لە يۆنانى بېشكەى فەيلەسووفانەۋە ھاۋتورى، بۆچى ئەۋ تاۋانازەت ئەنجام داۋە؟"  
ئەسكەندەر بە ئەۋ كەسەى وت كە نامەكەى ھېنابوو: "بۆ بە داريوش بلى، كە ئەۋ نامەيەت بە شىۋەيەك نووسىۋە، كە ھاۋشانى منى، ئەگەر دەتەۋىت نامەكەت ۋەلام بدەمەۋە، دەبىت بە شىۋەيەك بىنوسى كە كۆيلەيەك بۆ خاۋنەكەى دەينوسىت".  
تاۋان و كارەساتەكانى ئەسكەندەر ئەنجامى دان، ھىندە بلاۋبون كاتىك ئەسكەندەر گەيشتە مىسر، ئەۋان لە ترسان ھىچ بەرگريان نەكرد و خۆيان بە دەستەۋەدا.

## له گوگمه‌ل تا بابل

ئەو رۆژەي ئەسكەندەر گەيشته ميسر ئەو شارەي ئىستە بە ئەسكەندەرييه ناسراوە، لەو ولاتەدا بە ناوی (راکوٲتيس) ناسرا بوو. ئاريسٲۆپۆلۆس كە وەك سيبەر لە دووی ئەسكەندەر دەپۆشٲ باسی ئەو شارە دەكات، پيش ئەوەي بيبٲە ئەسكەندەرييه، بە شيوەيهك كە ئەو دەلٲ ئەسكەندەرييه شارٲك بوو لە كەناری دەريای مەديتەرانە لە تەنيسٲ كەنارەكان، لە رۆژەلٲ بۆ رۆژئاوا دريژ ببۆو، لەو شارەدا چەند شوٲنٲيكي ناسراو هەبوو، كە يەكيكيان گەرەكي جوولەكانە لە باكوری رۆژەلٲی شار، دانيسٲوانی ئەو گەرەكە نەوہی ئەو جوولەكانە بوون، كە بە هاندانی كوروش هاتبوونە ميسر و لەويندەر نيسٲتەجی بوون، بەپيی هەندى لە گيٲرانه‌وه‌كان، ئەوانە پاشماوہی ئەو جوولەكانە بوون كە نەيانەويست لەگەل موسا لە ميسر برۆن.

دووەم بەشی ناسراوی ئەسكەندەرييه ناوچەي كات بەسەبردنی ئەو شارە بوو، كە تيايدا لە سەردەمانی كۆنەوہ هەندى مال هەبوون كە لەنيوياندا ژنە جوانەكان پيشوازييان لە خوازيارەكانيان دەکرد، هەنديك كەس كار و پيشەيان دۆزينەوہی ژنی جوان بوو بۆ خانەدان و دەولەمەندەكان، لە تەواوی دنياوہ بۆ رابواردن دەچوونە ئەو گەرەكەي شاری ئەسكەندەرييه، ئەو گەرەكە تا ئەو رۆژەي فيرعەونەكان لە ميسر بوون، سەرچاوہي باش بوو بۆ داھاتی ئەوان، بەو پيیەي لە نيۆەندی شار بوو، لە دەرەوہي ئەو گەرەكەش دانيسٲوانی رەسەنی شارەكە نيسٲتەجی بوون، لەو گەرەكە گەرەيهي دانيسٲوانە رەسەنەكان بۆ لای رۆژئاواش، گۆرستانى عاشقان هەبوو، كە گۆرپ عاشقە هەژارەكان بوو.

هەندى لە دەولەمەندانيسٲ، كە دەھاتنە ئەو شارە بۆ رابواردن، دواي ئەوہي هەموو داھاتيان لەو گەرەكە خەرچ دەکرد و مايه پووج دەبوون، ئەگەر لە نيسٲمانی خوٲيان پارەيان نەبووايه، روى ئەوہيان نەبوو جارٲيكي ديكە بۆ ولاتەكانيان بگەرٲنەوہ، ئاكينجوونيس لەو شارە بە ھۆي نەبوونی پارەوہ بۆ ئەوان نەدەشيا، بۆيە خوٲيان دەكوشت و لاشەكانيان بەبى رٲورەسى ئاسايى و نەريٲتى ئەوان واتە بى مؤميايى كردن، لە گۆرستانى عاشقان دەنيۆزان.



په ږتووکخانه، خوینده واران دهیا ترانې مهبه ست له په ږتووکخانه ی تهسکه نده ریبه، به لّام نه وې ته نیا په ږتووکخانه نه بوو، زانکویه کی گوره بوو، که تیایدا ته نیا په ږتووک نه ده خویندرا، بگره وانه ی لې ده و تراپه وه و په ږتووکې لې ده نو سرا و چیشته خانه و نارایشگه و گهرماوی تیدا بوو. له سهرده می پاشایه تیبی (به تالسه) که چینشینه کانی تهسکه نده ر بوون له میسر، شه قامه پانه کان له پیناو چاوچنوکې و بو به رده ستختنی زهوی تهنگ کرانه وه، به لّام گرینگی و بایه خې په ږتووکخانه که یان پتر کرد، تهو په ږتووکخانه یه له جیهانی کون بوو به ناوهدی زانست، له روزه لات به قوتباخانه ی تهسکه نده ریبه ناسرا، ماوه ی هزار سال به ناوهدی زانست مایه وه، هندی زانا له وینددر په روه رده بوون، که تیبسته ش ناوبانگیان هیه، تهو په ږتووکخانه یه به هوی ناگرکه و تنه وه سووتا و له نیوچوو.

تهسکه نده ریبه یه کم شار بوو، که له لایه ن تهسکه نده روه بویناد نرا، دواتر تهو به لاسایی کردنه وه ی کوروش ده گیشته ههر شوینیک، شاریکی به ناوی خوی دروست ده کرد، له هندی شوین ناوی شاره کانی ده گورې و ناوی خوی له سهر داده نا، بویه هه موو تهو شارانه ی به ناوی تهسکه نده ریبه له میسر تا که ناره کانی رووباری سیند هه بوون، هه موویان له لایه ن تهو چی نه کراون.

تهسکه نده ر و سهر بازه کانی نه ریتیکې نه خوزراویان له گه لّ خویناندا هیئا بو روزه لات، که میژوونوسه ته ورووپاییه کان په رده پویشیان کردوه، تا تهسکه نده ر له میژوودا وک یه کیک له خوداوه ندیان ده رکه ویت، راستیش ته ویه که میژوونوسه ته ورووپاییه کانیا ن به و هویه وه له خوداوه ندیانی تهفسانه کان چواند، که تیرانی داگیر کرد، چونکه تا سهرده می داریوشی سییم هیچ پاشا و سهر کرده ی کی ته ورووپې، جگه له تهسکه نده ر نه ی توانی خوی بگه یه نیته ناوهدی تیران، دواتریش که س له تهوان له و کاره سهرکه و توه نه بوون.

میژوونوسه یونانییه کان گری کویره یان به رانه ر به تیران هه بوو، بویه تهسکه نده ریان له دژی تیران هینده گوره کردوه، که ته نانه ت که سی دیکه له میژووی ته ورووپا له داگیرکاری ولاتان نه گه یشتنه تهسکه نده ر، ته نانه ت ناپلیونیش له میژووی ته ورووپا نه گه یشته تهو. هؤکاره که شی بریتی بوو له وهی هه موو میژوونوسه ته ورووپاییه کان له باره ی شکوی تهسکه نده ر هاورا بوون، به لّام سهاره ت به شکوی ناپلیون ته نانه ت هه موو میژوونوسه فهره نیسیه کانیش هاورا نه بوون.

میژوونوسه ئه وروپاییه کان بۆ ئه وهی ئه سکه ندر مهزن بکهن، ژيانی تاييه تی ئه و سهربازه کانی ئه و بیان داپۆشی، له کاتی کدا که ژيانی تاييه تی ئه سکه ندر و سهربازه کانی ژيانیکی بۆگه ن و ناشیرین بو، هه موو میژوونوسه بی لایه ن و راستی بیژه کان ده لێن پیش هاتنی ئه سکه ندر و هاوڕێکانی بۆ رۆژه لات هاوڕه گه زازی له نیوان نیر و نیر واته نیربازی نه بو، ئه و جۆره هۆگریه ئه وان هینایان، به لام خه لکی رۆژه لات، به تاييه تی ئیرانییه کان هیئنده پاکژبوون که هه رگیز ئه و بابه ته له لایان نه بو به نه ریت.

ئه سکه ندر له ماوه ی مانه وه ی له میسر هه ولێ به هیژترکردنی له شکه ره کیدا بۆ هیژشکرده سه ر ئیران، ئه و ده یزانی ئه و ره شپێستانه ی له باشووری میسر ده ژین، پیاوانی زۆر ئازایان هه یه، بۆیه سه رداریکی خۆی به ناوی (به تله میۆس) بۆ کۆکردنه وه ی سه رباز نارد ه باشووری میسر و پیتی وت: پیاوانیک بۆ سه ربازی به کری بگره، که ته مه نیان پتر نه بیت له بیست سال.

به پیتی هه ندی و ته به تله میۆس په نجا هه زار ره شپێستی بۆ سه ربازی به کری گرت و له ریگه ی رووباری نیل بۆ باکوری میسری ناردن، ئه سکه ندر هه ندی له ئه فسهره کانی راسپارد بۆ ئه وه ی راهینانه سه ربازییه کان به و سه ربازه ره شپێستانه بکهن. ئه وان هیئنده به هۆش و زیره ک بوون، که له ماوه یه کی که مدا توانیان هیئنده ی بۆ تێگه یشتن له راهینه ره کانیان پێویستیان بو، زمانی یۆنانی فیڕ بن.

هه ره ها به تله میۆس هه ندی ژنی ره شپێستی له گه ل خۆیدا هیئا، تا پێشکیش به ئه سکه ندریان بکات، زانراوه که ئه و ژنانه له نه ته وه یه ک له ره شپێسته کان بوون، که له باشووری سودان ده ژیان، ئیسته ش له وێ ماون، هه موو پیاو و ژنانی ئه وان بالابه رزن، ئه وانه ی جوانناسن ده زانن له جیهاندا، ته نانه ت جوانترین سپی پێسته کان له جوانیدا ناگه نه ئه و ژنانه.

ئه سکه ندر هه موو ژنه کانی به سه ر ئه فسهره کانی دا به ش کرد، به وه ی میژوونوسه کان که ئه بیان گه یانده بو به پله ی خودا وه ندییه تی، له گه ل هیچیان جوت نه بو، بۆ ئه وه ی له جوتبوون له گه ل یه کیك له و ژنانه، مندالێکی ره شپێست یاخۆ دووره گ که نه ویتته وه.

دوای گه رانه وه ی له باشووری میسر، به تله میۆس به ئه سکه ندری وت: به به رژه وه ندی ده زانم که له ریگه ی ده ریا هیژش بکه یه سه ر ئیران، چونکه ئه گه ر بانه ویت له ریگه ی وشکانییه وه هیژش بکه ین، ده بیت ریگه یه کی زۆر به رین، دواتر به شیک له ریگه که مان به و

ناوچانه‌دا دەروات، که هه‌ندی نه‌ته‌وه‌ی دیکه‌ی لییه، که پیاوانی نازا و دلیریان هه‌یه<sup>(۱)</sup>، ئەوان له‌گه‌لماندا ده‌جنگن و لاوازمان ده‌کهن تاکو پتر برۆین لاوازتر ده‌بین، کاتیگ ده‌گه‌ینه له‌شکری داریوشی سییه‌م هه‌نده لاواز ده‌بین که توانای جه‌نگمان ناییت و شکست ده‌خۆین، به‌لام ئە‌گەر له‌ریگه‌ی ده‌ریاوه برۆین و له‌باشووری ئی‌ران له‌که‌نداوی فارس له‌شکره‌که‌مان پیاده‌بکه‌ین، دوو سوودی بۆ ئییه‌ ده‌ییت:

یه‌که‌میان بریتییه له‌وه‌ی له‌شکری ئییه‌ که به‌ریگه‌ی ده‌ریاوه دەروات و ده‌گاته ئە‌وی، ماندوو نابن و ئاماده‌بیان ده‌ییت، سوودی دووهمیش ئە‌وه‌یه دوا‌ی پیاده‌بوونی له‌شکره‌که‌مان له‌که‌ناره‌کانی که‌نداوی فارس له‌نیوه‌ندی ئی‌ران ده‌بین و ده‌توانین به‌زویی خۆمان بگه‌یه‌نینه‌ پیرسپۆلیس و ته‌واوی سه‌رمایه و گه‌نجینه‌کانی پیرسپۆلیس بۆ ئیوه‌ ده‌ییت.

ئە‌سکه‌نده‌ر له‌وه‌لامدا وتی: من له‌ریگه‌ی وشکانی ده‌رۆم، چونکه‌هه‌خامه‌نشییه‌کان له‌که‌نداو و ده‌ریای عومان له‌شکری ده‌ریایی به‌هیزیان هه‌یه، ئە‌گەر من به‌ده‌ریادا برۆم، به‌دلنیا‌یی‌وه هه‌ندی له‌که‌شتییه‌کاتم ن‌قوم ده‌بن، ته‌نانه‌ت ئە‌گەر سه‌رکه‌وتووش ب‌بم.

له‌لایه‌کی دیکه‌ ئە‌گەر سه‌رباز‌ه‌کاتم له‌ریگه‌ی ده‌ریاوه ب‌بم، ئە‌وان به‌هۆی مانه‌وه‌بیان له‌نیوه‌که‌شتی بۆ ماوه‌ی زۆر، ئاماده‌بیان له‌ده‌ست ده‌ده‌ن و خاوه‌نه‌وه، به‌لام ئە‌گەر له‌ریگه‌ی وشکانییه‌وه برۆم به‌هۆی به‌رده‌وام بوونیان له‌ریگه‌ برین، چوست و چالاک‌ی خۆیان ده‌پارێزن، به‌لام له‌بار‌ه‌ی ناوچه‌خه‌له‌کییه‌کانی ئی‌ران، من ده‌مه‌وێت دوا‌ی گه‌یشتنم به‌ئی‌ران له‌هیچ یه‌که‌ له‌ناوچه‌خه‌له‌کیانه‌تیپه‌ر نه‌بم.

ئە‌سکه‌نده‌ر پێش ئە‌وه‌ی بگاته ناوچه‌خه‌له‌کییه‌کان، له‌گه‌ل له‌شکری داریوشی سییه‌م رووبه‌روو بۆوه، دوا‌ی ئە‌وه‌ی داریوشی شکستدا، ئە‌سکه‌نده‌ر خۆی له‌تیپه‌ربوون به‌ناوچه‌خه‌له‌کییه‌کان پاراست. وردیینی ئە‌سکه‌نده‌ر به‌سوودی خۆی بوو، ئە‌گەر پێش‌نیازی به‌تله‌میۆسی په‌سه‌ند کردبوایه و له‌ریگه‌ی ده‌ریاوه رۆیش‌تبا، نه‌یده‌توانی له‌شکره‌که‌ی بگه‌یه‌نیتته‌ که‌ناره‌کانی ئی‌ران، چونکه‌هه‌خامه‌نشییه‌کان له‌که‌نداوی فارس و ده‌ریای عومان

---

(۱) زه‌بی‌حو‌ل‌لا نه‌ته‌وه‌کانی به‌خه‌ل ناوبردوو، بۆ خۆپاراستن له‌دووباره‌بوونه‌وه‌ی ئە‌وه‌هه‌له‌یه راستمان کردوه، ب‌ینگومان ئە‌وان نه‌ته‌وه‌بوون له‌ناوچانه‌ده‌ژیان که به‌خه‌له‌کی ناو بران. "وه‌رگێ‌رپ‌کوردی"

لهشكرى دهريايى بههيزيان ههبوو، كهشتييه جهنگييه كانيان ريگهيان به كهشتييه سهرياز هه لگه كاني يونان نه ده دا، بگه نه كه نار ه كان.

ئهسكه ندر ته نانهت دواى شكست داني داريوشى سييهم له دوايين جهنگدا، له لهشكرى دهريايى هه خامه نشيى له كه نداو ده ترسا، يه كه م كاري گه و ره ي ته نجاميدا بهر له وه ي بچي ته پيرسپوليس شه وه بوو كه جله وي لهشكرى دهريايى هه خامه نشيى گرته ده ست، شه شه ركه گرنگتر بوو له داگير كردنى پيرسپوليس.

شه واى بيرده كرده وه كه دواى هه لاتنى داريوشى سييهم، گرتنى پيرسپوليس بوى كاريكى هينده قورس نييه، به لام بوونى شه لهشكره دهرياييه له كه نداو و عومان بو شه ده بووه مايه ي گرفت و ناريشه نانه وه له كاره كاني داهاتوويدا.

هه ندئى بابته هه يه كه نييرانيه كان پيوسته بيزان، به لام ماموستا و ليكوله ره بهر پيره كاني ئيران تا ئيسته خزيان ماندوو نه كرده وه تاكو ليكوله ي نه ويان له باره وه بكهن. ههر وهك هيچ كات ماموستا ياخو ليكوله ريكي ئيراني نه چووه تاكو كه تيبه كاني بيستوون بخوينتيه وه، به هه مان شيوه تا شه مرؤ هيچ يه كيك له شه وان نه چووه هه تا له باره ي دوايين گوڤه پاني جهنگى نيوان داريوش و شهسكه ندر ليكوله ي نه وه بكات.

له وان هه پرسیار بكرتت كه شه گهر ليكوله ي نه وه له يه كه مين و دوومين جهنگ نه كريت چ سووديكي ده بيت تا ليكوله ي نه وه له گوڤه پاني سييه مين جهنگ بكرتت؟.

له وه لامدا ده ليين گوڤه پاني جهنگه كاني يه كه م و دووم له ده ره وه ي ئيران بوون، گوڤه پاني سييه م له نيو ئيران بووه، شه گهر سنوره كاني روژئاواى ئيران له سه رده مى نادرشا گوڤايران به سه ر نه هاتبايه، ئيسته شه دوايين گوڤه پاني جهنگى داراي سييه م و شهسكه ندر ئيران ده بوو. هه رچى ئيمه ده بيزانين له باره ي شه گوڤه پانه له لايه ن ليكوله ر و ميژوونوسه كاني ده ره وه يه .

ئهسكه ندر دواى ده رچوونى له ميسر به ره و سوريا روشت، له باكورى سوريا له رووبارى فورات په رپيه وه و چژه نيو به شى باكورى ميژوپوتاميا، دواى په رپيه وه له رشووبارى ديجه گه يشته به شى روژه لاتى شه رووباره به رده وام بوو تا گه يشته ده شتى (گوگمه ل) له نيزيك شارى (نه ربه ل) ياخو (نه ريبيل).

بو زانينى شوينى نه ريبيل پيوسته نه خشه ي ئيران بجه نه بهرچاو و رووبارى به ناوبانگى زاب كه له شاخه كاني روژئاواى كوردستان سه رچاوه وه رده گرئت، بدوزنه وه، له گه ل زيبه كه برؤن تا

ئەو شوپنەى ئەو زىيە دەرتىتە نىو دىچلە، ئەربىل كەتوتە باشورى شوپنى بەيەك گەيشتنى ئەو دوو زىيە، ھەمان شارى ئەربىلە كە ناوەندى پارىزگای ئەربىلى ولاتى عىراقە.

لەيتۆژە دەرهكەكان شوپنى جەنگى داریوش و ئەسكەندەريان ديارکردووه، لە رۆژتاواى شوپنى بەيەك گەيشتنى دوو زىي زاب و دىچلە لە نىزىك شارى ئەربىل (ھەولير) لە باشورى زىي زاب بوو، كەتوتووتە پىدەشتىك بە ناوى (گۆگمەل)<sup>(۲)</sup> ياخۆ (گۆگامەل). لە ناوچە بە پىت و سەوزەكانى ئەوساى ئىران بوو، ئەسكەندەر لە دووھەمىن مانگى بەھار گەيشتە ئەويندەر، بۆيە تەواوى دەشت بە گۆگيا سەوز ببوو.

پارەمەنىۆن كە لە گەل ئەسكەندەر بوو، نووسىويەتى: "ئەگەر داریوشى سىيەم تەنيا پىنج سەد سەربازى لە كەنارى روبرارى دىچلە دانابووايە، ئىمە ھەرگىز نەماندەتوانى خۆمان بگەيەننە ناوچەى ئەربىل." ئەو وتەيەى پارە مەنىۆن لەلایەن تەواوى مېژوونوسانەو پشتراست كراوتەو، دەلێن ئەگەر داریوش بەشىكى كەم لەو لەشكرە گەورەيەى خۆى ناردبا بۆ ئەو شوپنە، ئەسكەندەر نەيدەتوانى بە ئاسانى لە دىچلە پەرتتەو و زيانى گەورەى بەردەكەوت ياخۆ لەوانە بوو ناچار بە گەرانەوھش ببیت يان بە ھىزىكى كەمتر بچىتە مەيدانى جەنگ.

بەپىي نووسىنى پارەمەنىۆن داریوشى سىيەم يەك ملیۆن سەربازى پىادە و سوارە و چوار ھەزار گالىسكەى جەنگى لەويندەر جىگىر كەردبوو. مېژوونوسە يۆنانى و رۆمىيەكان ژمارەى سەربازەكانى ھەخامەنشيان لە دووسەد ھەزار تا ملیۆنىك سەرباز ديارى كەردووه، كە لەوانەيە ژمارەى يەكەم ياخۆ شتىك پتر لەو پاست بىت، بەلام ملیۆنىك كەس زىدەرپۆيى تىدايە، بىگومان پارەمەنىۆن گەورەترىن سەردارى مەكدۆنىيە، مېژوونوسە يۆنانىيەكان مەبەستيان لە باسكردنى ئەو ژمارەيە، گەورە پيشاندانى سەركەوتنى ئەسكەندەر بوو.

---

(۲) ئەو نارە لە بنەرەتدا گۆمەل، دەشتىكە لە نىزىك گۆمى گۆمەل كە دەكەوتتە سنورى شارى بەردەرەشى ئىستە لە نىزىك ھەولير، زىي گۆمەل لە نىوان سنورى ھەردوو شارى شىخان و بەردەرەشە، دەشتەكەش كەوتووتە سەرووى ئەو زىيە، لە ھەلكەندنەكانى ئەم دوايە لە كوردستانى باشوور ھەندى سكەى زىرى يۆنانى و روم و كەرەستەى دىكە دۆزرايەو، كە سەلمىنەرى شەرى نىوان يۆنان و ھەخامەنشىيەكان بوو لەو شوپنە. "وەرگىرى كوردى"

نۆلدىكى نووسەرى جەنگى ئەربىل لە فەرھەنگ نامەى بەرىتانىكا بى ھىچ دوودلئىيەك ئەو ژمارە يەك ملىۆنىيەى نووسىو، ژمارەى چوار ھەزار گالىسكەى جەنگى نەنووسىو، لە كاتىكدا بە وتەى تەواى مئژوونوسە ئەوروپايىيەكان ھەرگىز پىش جەنگى خاچھەلگەرەكان لە جىھاندا پروى نەدابوو، كە لەشكرىكى پىنج سەد ھەزار كەسى بكەوتتەپرى.

لە يەكەمىن جەنگى خاچھەلگەرەكاندا دواى ئەوەى فەتوا بۆ جەنگى ئاينى لەلايەن پاپا و چەند ئۆسقۆفئىكى كرېستيان لە دژى ئىسلام دەرچوو، لەشكرىك لە ئەوروپا بۆ جەنگى موسولتاتان كەوتتەپرى كە مئژوونوسەكان ژمارەى سەربازەكانى ئەو لەشكرەيان بە پىنج سەد تا شەش سەد ھەزار سەرباز ديارى كردوو، بەلام ئەوان سەرباز نەبوون، وەك دەوتتەپرى رەشە لەشكر بوون بۆ زيادبوونى ژمارە بوو، تا لە ئەوروپا تىپەر بوون و گەيشتنە رۆژھەلات ئەو ژمارەيە كەم بۆو بۆ سەد و پەنجا ھەزار سەرباز، لەگەل ئەوھشدا ئەوان مەترسىيان بۆ كرېستيانەكانى رۆژھەلات زۆرتتە بوو لە موسولمانەكان، چونكە وەك كۆللە دەگەيشتنە ھەر شوپئىك ھەموو شتيان دەخوارد و ناوچەكەيان دووچارى قاتوقرى و برسئتى دەكرد، ھىچيان بۆ كەس نەدەھىشتەو و تاكو خەلك بىخۆن.

پەسەندكردنى ژمارەى ملىۆنىك سەرباز لای كەسك زانىارىيە نەبئت لەو بارەو ئاسايىيە، بەلام لە زانايەكى وەك نۆلدىكە پەسەندكردنى ئەو ژمارەيە زۆر بە دوور دەزانئت.<sup>(۳)</sup> بارەمەنيۆن دەئتت: "جەنگ لە پەنجايمىن رۆژى بەھاردا روويدا، كاتىك گەيشتئە ناوچەى ھەولئىر، خىوئەتەكانى لەشكرە گەورەكەى داريوشى سئىبەمان لە دوورەو دىت، ھىندە خىوئەتى لئبوو كە تواناى ژماردئمان نەبوو، ھەموو دەشتەكەى پىر كەردبوو، ئەگەر دوورى مەوداى نئوئمان رىگر نەبووايە، ھەرنەو رۆژە ھىرئشان دەكردە سەر لەشكرى داريوش و

---

(۳) لە بەلاپئدا بىردنى بابەتەكە داواى لئبوردن دەكەين، بەلام فەرھەنگنامەى برىتانىكا لە سەدەى رابردودا تەنھا لە بەرىتانيا پتر لە پەنجا جار چاپ كراو، جگە لەوەى لە ئەمەرىكا، ئۆسترايا، زئندلاندى تازە و ئەفرىقاي باشوور چاپ كراو، بۆيە ئەو بابەتە بۆ ھەموو دنيا لە روى ئاگەداربوون لە مئژووى ئئران بە بەلگە دادەنئت، ھەر ئىنگلىزىك لە ھەر شوئىنىكى جىھان بۆ وەرگرتنى زانىارىيە پەناى بۆ دەبات. بە داخو و دەتوانىن بئئىن ئەو ئئراناسە گەورەيە لە نووسىنەكەيدا نەتوانوئە بئلايەن بئت، ئئرانىيەكان بە نەتەوەى وەحشى و بەربەر ناو دەبات و ھەستەكانى بەسەر مئژودا زال كەردوو. "زەبىحوئلا"

له نيومان دهربدن، چونكه هيچ نارائيشي جهنگيان نه بوو، به لّام به هؤى دوورى مهودا كه زانيمان ئه و رۆژه ناتوانين له پر هيرش بكهينه سهر له شكري داريوش." "

به پيى ئه و وتهيه ده زانرّيت كه له شكري ئه سكه ندر له چل و نؤيه مين رۆژى به هاردا كه يشتووته پيده شتى گؤگمه ل، چونكه پاره مه نيؤن ده لّيت جهنگ له به نجايه مين رۆژى به هاردا روويدا.

كؤمه لّيك بابه تى ديكه كه له لايهن ئه و نووسراوه ئه وه ده سه لميّنيت كه له و رۆژه له شكري ئه سكه ندر كه يشتوونه ته ئه و پيده شته، چونكه ده لّيت: "دواى ئه وهى شه و داهات، ئاگر يكي زؤر له له شكري هه خامه نشيى كرايه وه، ئيمه ش ئاگرمان كرده وه و ژماره يه ك سه ربا زمان تا به ياني نه نووستن تا ئه گه هه خامه نشييه كان په لامار يانداين، له پر نه بيت و بتوانين به رگري له خؤمان بكهين، به لّام داريوشى سييه م و پراى هه بوونى ئه و له شكره مه زنه، نه يو پرا هيرشمان بكاته سهر."

رۆژى دواتر پيش رۆژه لّات هه ردوو له شكر له ده شتى گؤگمه ل بؤ جهنگ ئاماده بوون، گؤره پاني جهنگ له رۆژه لّات بؤ رۆژئاوا بوو، له شكري هه خامه نشيى له رۆژه لّات له نيّيك شارى ئه ريبيل (هه ولير) و له شكري ئه سكه ندر له رۆژئاوا نيّيك شويني به يه كه گه يشتنى هه ردوو زبى زاب و ديچله بوو. زه وى ئه و ناوچه يه ته خت بوو، بؤ به گه رختنى گاليسكه جهنگييه كانى هه خامه نشيى باش بوو.

رۆژى پيشتر به فه رمانى ئه سكه ندر سه ربازه كانى له شكره كه ي ژماره يه كى زؤر داريان له كه نارى زاب برى، كه له باكورى ئؤردوو كه كه يان بوو، هه ندئ سئ پيچكه يان دروست كرد، كه بؤ گواستنه وه ده شيان تاكو كاتى هيرشى گاليسكه كانى هه خامه نشيى له پيش سه ربازه كانيان دابنين، بؤ ئه وهى ئه سپه كان به ربينه وه و گاليسكه كان بشكين. له دوو جهنگه كانى پيشووتر يو نانييه كان سووديان له و ئامرازه وه رنه گرت.

له جهنگى ئيسؤس واته دووه مين جهنگ، هه رچه نده باس له هه لّاتنى داريوش به گاليسكه ده كات، به لّام هيچ باس له هيرشى گاليسكه كانى هه خامه نشيى نه كراوه و به پيى زانراوه كان له و جهنگه دا ئه وان گاليسكه يان نه بووه، به لّام له سييه مين جهنگ و پراى بوونى چوار هه زار گاليسكه له له شكره كه ي داريوشدا، نه يان تونانى سووديان لى ببينن، چونكه كاتيك ليخورى

گالیسکه کان چاویان به سی پیچکه کان و سهربازه هۆپ لیته کان کهوت، نه یانویرا هیرش بکهن.

ئو گپرانه وه بی بنه مایه، چونکه چوار هزار گالیسکه له هندی سی پیچکه ی دارین ناترسن، هیرش نه کردنی سهربازانی داریوش له ترسی سی پیچکه ی دارین و سهربازانی هۆپ لیت درۆیه که میژوونوسه یۆنانییه کان هه لیان به ستوه، به لام هه لاتنی سهربازانی داریوش (که به زویی باسی ده کهین) درۆ نییه و له لایه ن ئو میژوونوسانه وه باس کراوه، به لام سهربازانی هه خامه نشیی له ترسی سهربازانی ئه سکه ندهر هه لته هاتن، بگره به هوی هه لاتنی داریوشی پاشا و فرمانده ی گشتیی له شکره که یان هه لات، بۆیه ئه وانیش هه لاتن. له جهنگدا ئه گهر ئه فسه ریك هه لئیت وری سهربازه کان کهم ده بیته وه، چجای هه لاتنی فرمانده ی گشتیی له شکره که.

له جهنگی ئیسۆس چۆنییه تی هه لاتنی داریوشی سییه م بۆ ئیمه روون نییه، به لام له جهنگی گۆگمه ل ئه گهر نووسراوه کانی میژوونوسه یۆنانییه کانیس نه بووایه، ده توانین بزاین که هه لاتنی داریوش بووه هوی هه لاتنی سهربازه کانی و جهنگ به سوودی ئه سکه ندهر کۆتایی هات، چونکه به پیی لیکنده وه کان هیچ هۆکاریکی دیکه بۆ شکستی هه خامه نشییه کان له جهنگی گۆگمه ل ناتوانیت بدزیتته وه.

میژوونوسه یۆنانییه کان دیسان ژماره ی له شکره ئه سکه ندهریان به بیست و نۆ هزار پیاده و چواره هزار سواره دیار کردوه، له کاتی کدا که ئه سکه ندهر به وته ی پرۆفیسۆر بارنی به ریتانی به له شکرکی گه وری سه د هزار که سی له و جهنگه دا له گه ل داریوشی سییه م جهنگاوه. ده توانیت گومان بریت که له له شکره هه خامه نشییدا دهرز پهیدا بوو، سهربازانی ئه سکه ندهر گه یشتنه شوینیک که ترسی دیل بوونی داریوشی سییه می لیده کرا، ئه ویش له ترسی دیل نه بوونی به گالیسکه هه لات، گپرانه وه یه کی دیکه هه یه ده بیژیت دای ئه وه ی ئه سکه ندهر به تیر لیخوری گالیسکه که ی ئه وی کوشت، هه لات و ئه و سهربازانه ی ایانزانی داریوش کوزراوه ده ستیان به هه لاتن کرد، به م شیویه ریزه کانیان تیک شکا. به هوی تیکپرژان و هه لاتنی سهربازانی داریوش له لایه ک و هیرش سهربازانی ئه سکه ندهر که راوه دووی هه لاتنایان دهن، که شیک له تۆز و خۆلی چر ناوچه که ی داگرت. له و کاته دا داریوش

هينده به خيراى له مهيدانى جەنگ ھەللات، ئەوانەى له دەورەى بوون، نەيانزانى بۆ چ لايەك ھەللاتووھ.

ئىستە پىسپۆزان دەتوانن سنوورى گۆرەپانى جەنگى گۆگمەل تەنانت بە پىتوهرى مەتر ديار بکەن، بەلام لەبارەى ئەو جەنگە، جگە لە نووسىنەکانى مېژوونوسە يۆنانىيەکان ھىچ دىکەمان لە بەردەست نىيە. گومانمان نىيە كە ھەخامەنشىيەکان لەو جەنگەدا پىش ھەللاتن، بەرگرى باشيان کردووھ، چونکە پارەمەنيۆن سەردارى مەكدۆنى نووسىويەتى يازدە ھەزار كەس لە سەربازانى ئەسكەندەر كوژران و دووسەد ھەزار كوژراویشى بۆ ھەخامەنشىيەکان ديارکردووھ كە زىدەرۆيى پىتوھ ديارە، چونکە يازدە ھەزار سەربازى ئەسكەندەر كوژراون كە لە نيوانياندا سەربازانى نەتەوہى دىكەى تىدابوو، دەرەكەوئيت كە ئىترانىيەکان لە سەرتادا بە باشى دەجەنگان، بەلام دواى ھەللاتنى ئەسكەندەر وريان بەردا.

داریوش دواى ھەللاتن بەرەو شارى ھەولپەر روئىشت، نيوشەو گەيشتە نپو شارەكە. ئەو ھەوئىدەر، دواى بينىنى ھەندى لە فەرماندە و ئەندامانى لەشكرەكەى لە بەرانبەرياندا وتى گەورەيى و دەسەللات و سەرمایە و ژنە زۆرەكانى ھەرەمسەراكان و خواجەكانى ھەرەم بۆ ئەو تەنيا بارگرانى بوون، بۆيە ھەموويان بۆ ئەسكەندەر بەجى دەھيلت، چونکە بۆى دەرکەوتووھ لە كاتە سەختەكاندا ئەوانە نەك تەنيا ماىەى بەختەورەى نپن، بگرە جگە لە بەدبەختى و نەھامەتى و كلۆلى چى دىكەيان بەدواوھ نىيە، وەك بينرا ھەبوونى ئەو شتانە، بوونە ھۆكارى شكست، بۆ ئەسكەندەريش بوونە ماىەى سەركەوتن.

داریوش دواى ئەو وتەيە بۆ دلدانەوہى فەرماندەكانى گوتى دەيەوئيت برواتە ناوچە دوورەكانى ئىران، بۆ جەنگى ئەسكەندەريش لەشكرتەك چى بكات، چونکە بۆى دەرکەوتووھ سەركەوتن بۆ ئەو كەسەيە كە سەربازى زۆرتري ھەيە، بەم شپۆيە داریوش لە ھەولپەر كەوتەپر، بەرەو ماد روئىشت، ھەولپەر دواى ماوہيەكى كورت كەوتە دەست ئەسكەندەر.

بە ھۆى ھەللاتنى داریوش تەواوى پىداويستى و كەرەستە جەنگىيەکان و ئەو گەنجىنەيەى لەگەل خۆيدا ھىنابووى، بۆ ئەسكەندەر بەجىما، بەپىنى نووسىنى ئىستراپوون كە ئارىستوتۆپۆلۆس گىراوئيتيەوھ كە لەگەل ئەسكەندەر بووھ، دە ھەزار تالان زىر و زىو و بەردە گرانبەھاكان و كەرەستە و پىداويستىيە جەنگىيەکان بوون. ئەگەر بەھاي يەك تالان بە

چوارسەد ليرەى بەریتانی دیاری بکەین، بە بەهای چوار ملیۆن ليرەى بەریتانی زێر و زیو و شتی گرانبەها کەوتە دەست یۆنانییەکان.

دوای ئەو جەنگە ئەسکەندەر بە پێچەوانەى پێشینیازی سلۆکۆسى سەرداری لەشکرەکەى، مۆلەتى نەدایە لەشکرەکەى پشوو بەن و وتی: "مۆلەتدان بە سەرباز و ئەفسەرەکان دوای ئەو سەرکەوتنە، ئەوان هان دەدات بۆ خواردنەوه و رابواردن، لە ئەنجام تەکووز و رێکی لەشکر خاودەبێتەوه و توانی جەستەییان لەدەست دەدەن، هیشتا نازانین تاكو سەرکەوتنى یەكجاری چەند جەنگی دیکەمان لەگەڵ داریوش لە پێشە."

پێویستە ئەو بابەتە فەرامۆش نەکەین کە هەرسى میژوونوس (پارەمەنیۆن، ئاریستۆپۆلۆس و سلۆکۆس) کە خۆیان بەشدارى جەنگەکان بوون، کە بە وتەى ئەوان لەوانەى لە هەرسى جەنگ و بە تاییەتى لە جەنگی ئیسۆس و گۆگمەل بەشداربوونی داریوش بۆ خۆى یەكێك بوویت لە هۆکارە سەرەکییەکانى شکستی هەخامەنشییەکان، ئەو سى کەسە دەلێن ئەسکەندەر لە هەولێر دە هەزار تالان زێر و زیو، لە شوش سى هەزار تالان زێر و زیو، واتە دوازدە ملیۆن ليرە و دوای گرتنى پێرسپۆلیسیش هەفتا و پینج هەزار تالان زێر و زیو، واتە سى ملیۆن ليرەى بەردەست کەوت، ئاخى داریوش ئەو هەموو زێر و زیو و دراوہى هەبوو بێت، ئەگەر بەشێكى لى خەرج بکەدایە بۆ چەك و جەبەخانە و تفاقى جەنگ، ئەو دەمە لەشکرێكى زۆر بەهێزى دەبوو، کە هەرگیز ئەسکەندەر توانای داگیرکردنى ئیرانى نەدەبوو.

دوای شارى ئەربیل، ئەسکەندەر سەربازەکانى بەرەو باشوور برد. ئەگەر نەخشەى ئەو رینگەىە بخرە بەرچاومان کە ئەسکەندەر پێیدا رویشتووه بۆ شوش کە لە خوزستان بوو، دەبینن ئەو رینگەىە پێچاوپێچە وەك رویشتنى مار، مەبەستى ئەسکەندەر لەو رویشتنە ئەوه بووه کە نەکەوتتە نێو ناوچە خێلەکییەکان و لەگەڵیاندا نەجەنگیت. ئەو کە بۆ جەنگی داریوشى سێیەم لە دیجلە پەرییۆه، بەرەو رۆژھەلات رویشت بوو، دیسان لە دیجلە پەرییەوه رووه و رینگەى رۆژتاوا، دواتر باشوورى گرتەبەر تا گەیشتە بابل، کە دەیزانى هێزى بەرگری لى نییە. بابل بى بەرگری خۆى بەدەستەوهدا، ئەسکەندەر لە کوشتارى خەلگ خۆى پاراست، بەلام سەرمايەى نێو گەنجینەى شارەکەى داگیرکرد، میژوونوسە یۆنانییەکان باسى سەرمايەى ئەوئێندەریان نەکردوه کە چەند بووه.

ئەسکەندەر لە بابل ناچار بوو مۆلەت بداتە ئەفسەر و سەربازانى خۆى، چونکە ئەوان دەیانزانى لە بابل بەپێى نەرىت و رێسا ناوچەییەکان لە پەرستگەکاندا ئەو کچە گەنجانەى

هاوسەرگېريان نەکردوو، خۇيان دەخەنە بەردەستی پياوان و ئەوکارە بە ناشياو و خراب نازانن، بەلام وپراي ئەوہی ريسا و نەريته کان ريگه يان دەدان، ديسان هەندىك پاره و زىريان لەو پياوانە وەرەگرت كە خۇيان دەخستەبەر دەستيان و بەشىك لەو دراوانە بۆ پەرستگە و لە راستيدا بۆ باخەلى كاهينه كانى پەرستگە بوو، بەشەكەى دىكەى بۆ خۇيان دەمايەوہ و پاشكەوتيان دەكرد تاكو بۆ كاتى هاوسەرگېرى خەرجى بكەن.

ماوہى مانەوہى ئەسكەندەر لە بابل پتر بوو، لە ماوہى مانەوہى لە شارەكانى دىكە، بۆ كيشكردى كاهينه كانيش، سەردانى پەرستگەى مەردۆكى كرد و ئەو پەرستگەى پيشتر لەلايەن كوروشى گەورە راگيرا بوو. ئەسكەندەر بە هەمان شيوە كە جوانى شار و شويئە جوانەكانى سەرەنجى راكيشا بوو، بە هەمان شيوەش نەريتى نەشياوى بابلييەكان كە سەربازەكانيان دووچارى گەندەلى دەكرد، دووچارى سەرسوورمانى كرد بوو. ئەو سەرسوورمانەى ئەو لە نامەيەكدا دەردەكەوت كە بۆ ئەرسۆى مامۆستاي خۆى ناردوو، ناوەرۆكەكەى هەيە و دەتوانرئ بزانرئ، ئەو دەليئت: "ئەو شارە هيندە گاليسكەى ليپە كە لە چوارپيانەكان، ريديريان داناوە و كەرنايان داوئە دەستيان، بە دەنگى ئەو كەرنايانە گاليسكەكان ريئويئى دەكرين، روو لە هەرايەك دەكەن كەرنای بۆ لى دەدەن و گاليسكەكانى ئەو لايە دەرۆن".

لە هەمان نامەدا قوتابى بۆ مامۆستاكەى نووسيوە: "شەهوانيبەتى سەرباز و ئەفسەرەكەم دووچارى شوك و سەرسوورمانيان كردم، لە چورنيان بۆ پەرستگەكان، ئەز هيچ پالئەريك ناييئم لەوہدا، بۆ ئەوہى بەرەو ئەو پەرستگەيانە برۆم و لەگەل ئەو كچە جوانانەدا جوت بيم".

ئەسكەندەر دواى دانانى (مازيؤس) بە فەرمانرەواى بابل و دانانى هيزىكى كەم بۆ پاريزگارى لە شارەكە، بابلى بەجى هيشت، مازيؤس لە سەردارەكانى داريوش بوو، خۆى رادەست كردبوو. ئەسكەندەر بۆ گەيشت بە شووش، ناوچە شاخاوييەكانى رۆژتاواى ئيرانى بردا ياخۆ برى و بە دەورەياندا سوورپايەوہ.

ميژوونووسەكان دەليئن ئەسكەندەر لەبەرئەوہى ريگەى دىكەى لەو ناوچە شاخاوييە نەبوو كە دەكەوتە نيوان بابل و شووش، ئەو ناوچەيەى بردا، ئەو وتەيە ناراستە، چونكە لە نيوان ميژوؤتاميا و ئەو ناوچەيە كە ئيستە لۆرستانە، چەندان ريگەى دىكە هەبوون، كە بە شاخەكاندا دەرؤيشت، هەرچەندە پانوبەرين نەبوون، بەلام بۆ پەرينەوہ دەشيان، هەندىك لەو

رېځگه يانە تا ئىستەش ماون، دەبىت بووتريت ئەگەر رۆيشتن بەو رېځگه يانەدا بۆ گەشتياران شياو بوو بىت، ئاخۆ بۆچى بۆ رۆيشتنى لەشكرەكان نەدەشيا، ئەگەرچى ھەموو ئەو رېځگه يانە شاخاوى بوون، ھەندىكىيان بە ھۆى رۆيشتنى بەردەوامى خەلك لە ماوہى ھەزاران سالدا وەك پليكانى لى ھاتبوو.

ئەو بابەتە بۆ ھەندى ميژوونووسى كۆنى ئيران جيگەى سەرسورمان بوو، كە بۆچى ئەسكەندەر دواى داگيركردنى بابل راستەوخۆ بەرەو رۆژھەلات نەرۆيشت ياخۆ بەرەو شووش نەچوو، ئىستە دەزانين كە ترسى خيلە (كاسنييەكان) كە باپيرانى لوورەكانى ئىستەن، گرفتى رېځگە شاخاوييەكان، ھۆكار بوون بۆ ئەوہى ئەسكەندەر لە باشوورەوہ بىتتە نيۇ خۆزستان.

ئەو خۆزستانەى ئەسكەندەر گەيشتە نيوى بەھەشت بوو، ئاريسستوپولوس كە لەگەل ئەسكەندەر چوو بۆ خۆزستان، ناوى ئەو زىلانە دەبات كە ئىستە نەماون، بەلام ئەو گەشتيارانەى بە فرۆكە بە ئاسمانى ئەو ناوچەيەدا دەرۆن، رپرەوى ئەو زىلانە كە وشك بوونە دەبينن.

ھەندىك وايان بىر كرودوہ تەوہ وشكبوونى خۆزستان دەگەرپتتەوہ بۆ ئەو بەنداوانەى لەلايەن پاشاكانەوہ لەسەر رپوبارەكانى ئەو دەقەرانە چيكران، بەلام ئەو زىلانە تەنيا بەشيك لە خۆزستانيان پاراو دەگرد، سەوزى و ئاوەدانى خۆزستان بۆ كۆمەلئىك رپوبارى دىكە دەگەرپتتەوہ كە ھەبوون.

لە خۆزستان جەنگەل ھەبوو كە ئىستە نەماوہ، بە وتەى ھاورپياني ئەسكەندەر ئەو جەنگەلانە بە ژمارەى پەلكى دارەكان ئاسكيان تىدابوو، ھۆكارەكەشى ئەوہ بوو كە دەرەت بە كەس نەدەدرا كە لەويندەر راو بكات، بەلام سەربازانى ئەسكەندەر كاتىك گەيشتنە ئەو لپرەوارانە ھىندەيان لەو ئازەلە جوانە كوشت، تەناتە رەچەلەكى لەنيوچوو، دانەيە كيشى لى نەمايەوہ.

لە رپوداوى ھاتنى ئەسكەندەر بۆ خۆزستان بابەتتىك بووتە جيگەى سەرسورمانى ميژوونووسان، ئەويش ئەوہيە كە ئەسكەندەر دواى ھاتنى بۆ خۆزستان، راستەوخۆ نەرۆيشتە شووش، ماوہى ھەوت رۆژ سەربازەكانى بەژئير سييەرى دارەختەكانى دارستاندا برد، ھەرچەندە كە شوھوا گەرم بوو، بەلام لەبەر سييەرى دارەكان سەربازەكان ھەستيان بە گەرما نەگرد.

میژوونوسان ده‌لین شوش له رابردودا پتر له ئیسته له کەنداوی فارس نێزیک بووه، نیشته‌نییه‌کانی ئەو زیلانەی دەرژانە نیو کەنداو، لەو شوێنانە کەنارەکانیان بەرەو پێش برد، بۆیە ئەسکەندەر دەبوایە لە ماوەی سی رۆژدا بگاتە شوش، بەلام ئەسکەندەر دواى گەیشتنی بە خۆزستان، ماوەی پازدە رۆژان بە رێگەوه بوو، ئینجا گەیشته شوش، ئەو دواکەوتنە دەگەریتتەوه بۆ ئەوەی لە رابردودا زەلکاوتیک لە باشووری شوش هەبووه، لەو رێگەیه‌وه نەیان‌ده‌توانی بچنە نیو شوش، ئەوانەش کە لە شوش دەهاتنەدەر بە رێگەکانی باکور، رۆژتاوا و رۆژهل‌لاتدا دەرپیشتن، هەرەها ئەوانەى دەهاتنە ئەو شارە بە یه‌کیک لەو رێگەیانەدا دەرپیشتن. ئەسکەندەر دواى هاتنی بۆ خۆزستان ناچار بوو، لە جەنگەلی گەورەى خۆزستان تیپەر بیتت تاكو خۆی بگەیه‌نیتە شوش.

شوش ئەوکات یه‌کیک بوو لە پایتەختەکانی ئێران، پاشاکانی سەرەتای زنجیره‌ی هەخامەنشیی ژماره‌یه‌ک تەلاری مەزنیان تیدا چۆ کردبوو، لە پروی جەنگی‌شەوه بە قەلایه‌کی پتەو هەژمار دەکرا، هیرۆدۆت لە سەردەم پێش ئەسکەندەر، لە سالی (٤٢٥ پ. ز) ئەو شارەى بینبووه، چونکە لە کاتی چوونی هیرۆدۆت تا هی‌رشى ئەسکەندەر بۆ شوش ئەو شارە نەکەوتبووه بەر هی‌رش، دەتوانین بلی‌ین کاتیک ئەسکەندەر گەیشته ئەو شارە، ئەویندەر هەمان دۆخی سەردەمی هیرۆدۆتی هەبوو، کە ئەو نێزیکه‌ی سەده‌یه‌ک و چەند سالی‌یک بەر لە هاتنی ئەسکەندەر بۆ ئێران، ئەو شارەى بینی بوو، بە تیروته‌سه‌لی باسی کردبوو، کە شوش دیواریکى هەبووه، پشتینە خۆلینە‌که‌ی بیست و سی مەتر ئەستورر بوو، دیواره‌کەشى هی‌نده پان بووه، کە دوو گالیسکە توانیویانە بە تەنیشت یه‌کدییه‌وه بەسه‌ریدا برۆن، ئەو پشتینە خۆلینە لە هەلکەندنی ئەو خەنده‌قه بەرهم هاتبوو، کە بە دەورەى شارە‌که‌دا هەلکەندرابوو لە هەندى شوینی ئەو خەنده‌قه چەندان پرد هەبوون، بۆ ئەوانەى هاتوچۆی ئەو شارەیان دەکرد، بکارن بەسه‌ریاندا بپه‌رنه‌وه، هەر پردیک دەگەیشته دەروازه‌یه‌ک، کاتیک دەروازه‌کان دادەخران، ئەستەم بوو کەس بتوانیت بەبى مۆلەتی پاسه‌وانانی دەروازه‌کان بچیتە نیو شار یاخۆ لیبی بیتتە دەری.

خەنده‌قه‌که بە شیوه‌یه‌ک هەلکەنرابوو، کە هەر کاتیک بیانەویت لە رێگەى رووباره‌وه دەیان‌توانی پری بکەن لە ئاو، تەنانەت ئەگەر ئەو خەنده‌قه پر ئاویش نەکرابوایه، هی‌نده پان و قوول بوو، کە رێگر دەبوو لە په‌رینه‌وه‌ی لەشکریکى گەوره بۆ نیو شار. کاتیک ئەسکەندەر گەیشته شوش سەرۆکی سه‌ربازگه‌ی شار و فه‌رمانه‌واکه‌ی کە ناوی (ناداپاک) بوو، بریاریدا کە بەرگری بکات.

ئاداپاك دەيزانى ئەسكەندەر خودان لەشكرىكى بەھىزە و ناتوانىت لە بىباندا لەگەلئى بھەنگىت، بەلام دەيتوانى لە شووش بەرگرى بكات. چونكە پردەكان بۆ گەياندى خۆراك و پىنداويستىيى بۆ شار دەبووايە سووديان لى ببىنرىت، ئاداپاك فەرمانى كرد تەواوى پردەكان ويران بكن، جگە لە دوو پرد لە رۆژھەلات و رۆژئاوا، ئەگەر ئەو دوو پردەشى ويران كەردبايە، ئەوا خەلك نەياندەتوانى خۆراك و پىنداويستىيى بۆ خۆيان داين بكن. ويرانكردنى پردەكان لەو سەردەمەدا، كارىك نەبوو كە لە ماوەيەكى كورتدا بە ئەنجام بگات، چونكە ئەو كارە دەبووايە بە قولىنگ پردەكان بپرووخىنن.

بۆيە كاتى گەيشتنى ئەسكەندەر بە شارى شووش، هيشتا دوو پردەكەى رۆژھەلات و رۆژئاوا بۆ سوود ھاتوچۆكردن دەشيان، ئەسكەندەر بۆ گرتنى شووش زۆر سوودى لى وەرگرتن. ئەسكەندەر لەگەل گەيشتنى بۆ شووش ئەو شارەى گەمارۆدا، زانىاريمان لەبارەى ناوى ئەو ئەندازيارەو نىيە، كە مەنھەنىقى بۆ ئەسكەندەر چى كرد، بەلام زانراوە كە سەربازانى ئەسكەندەر مەنھەنىقى گەورەيان لە تەنشىت خەندەقەكانەو دامەزراند و بەردبارانى شاربان كرد.

ئەو بەردە گەورانەى لەلایەن مەنھەنىقچىيەكان دەھاوئىزان، هىچ كارىگەرييان لە ديوارى شار نەبوو، وەك ئەو بوو كە بەردۆچكە بە ديوارەكەدا بەدن. مەوداى رۆيشتنى بەردەكانىش هيشنە نەبوو، كە بتوانرىت بەرد بە مالاندا بەرىت و خانووەكان ويران بكات، ياخۆ بىتە ماىەى ئەو خەلكى شار بكنەنە چەرمەسەرى و نارازى بن، چونكە بەردباران هىچ سوودى نەبوو، ئەسكەندەر سەربازەكانى پاسپارد دەروازەكانى رۆژھەلات و رۆژئاوا و ديوارەكەى تەنشىتى كە لەبەر دەستيان بوو، بۆ گەيشتن بە نىو شار ويران بكن، چونكە ئاداپاك لە پشت دەروازەكان ديوارى ئەستورى چى كەردبوو، شكاندنى دەروازەكان رىگەى ھاتنى ئەسكەندەرى بۆ نىو شار نەدەكەردەو.

سەربازە بەرگرىكارەكانى شووش لەسەر ديوارەكەو، كە سەربازەكانى يۆنانى سەرگەرمى ويرانكردنى بوون، بەرديان بەسەر ئەواندا دەباراند، ژمارىكيان كوشتن. ئەسكەندەر فەرمانى بە كەواندارەكانى خۆى كرد، تاكو بە تىر لەبەر گرىكاران بەدن و رىگەيان نەدەن بەردبارانيان بكن و رىگر بن لە ويرانكردنى ديوار و دەروازەكە. تىرھاويشتنى بەردەوام و تەكووزى سەربازە يۆنانىيەكان دەھەمبەر بەرگرىكارانى بەردەم ديوارەكە، نەيتوانى بەردباران رابگرن، بەلام بە تەواوتى بنىرى نەكرد، ھەندىك جار بەرگرىكاران دەرفەتيان بە دەست دەھىنا تا بەرد بەسەر هيرش بەراند ببارىن.

ناداپاك پياويٽكى ترستوك نه بوو، به لام ټو له شكره شوشى گه مارو ډابوو، له شكريټكى به هيزر بوو. پرؤفيسور بارت ژماره شوشى له شكري ټه سكه ندر له جهنگى شوش به ټه ندره ژماره كى له جهنگى گؤگمهل به دهركردنى ژماره شوش كوژراوه كانى ده زانټ، واته ټه سكه ندر له جهنگى شوش نه وه ده زار سه ربازى هه بوو. بهرگريكاران به فرمانده يى ناداپاك ټه نيا پينج هه زار كهس بوون، بوچى داريوش شاريكى وهك شوش به بى سه ربازگه يه كى گه وره به جى ده هيلټ؟، وه لامه كى بو ټو هوكاره ده گه رايه وه، كه داريوشى سيپه م به گرماني خوئ وى ده زانى ټه سكه ندر دواى ټه ريبيل به ره و روزه لات ده روات، واته خوئ ده گه يه نيټه ټه كباتان كه يه كيك بوو له پايته خته كانى نيټران، ټه كباتان ټه وكات خاوه ن سه ربازگه يه كى به هيزر بوو، به لام شوش له شكري بهرگريكارى به هيزى نه بوو، چونكه له نيټران كهس پيشبيني نه ده كرد، كه ټه سكه ندر دواى جهنگى گؤگمهل به ره و باشوور پروات و له باشوورى خوستانه وه به ره و شوش بيټه وه و هيرش بكاته سهر ټو شاره. ماوه ي چهن روزه ټه ركى سه ربازى ټه سكه ندر رووخاندنى ديوارى شار بوو، ټه ركى بهرگريكاره كانش بهردياران كردنيان، به لام ديوار و پشتينه خوئينه كه هينده ټه ستور بوو، كه سه ربازى ټه سكه ندر له توانايان نه بوو ويټران بكهن، به تايبه ټى كه شه وان بهردياران پتر ده بوو، چونكه كه وانداره كانى ټه سكه ندر به باشى سهر ديواره كيان نه ده بينى و نه يانده توانى بهرگريكاره كان له سه ره وه بكهنه ټامانجى تيره كانيان. ټه سكه ندر ناچار بوو بو ډاگر كردنى شوش له ديواره كه وه سه ربه كه ويټ، ټو ريگه يه هه لټرټرټ كه له كوټدا له گرټنى قه لكان مه ترسيدارترين ريگه بوون.

سه ربازه كانى ټه سكه ندر به رينونيى ټه ندره يار و دارتاشه كانى نيټو له شكر ده ستيان كرد به چيكردى پليكانه ي پان و بهرزه له داره كانى ده وروبه رى شاره كه، ويټراى پليكانه كان، ده ستيان كرد به چيكردى ههندي پردى دارين له تير و دارى پرد بو ټه وهى وهك پرد له سه ر خهنده قيان ډابنين، ټو كاره ش يارمه تيده ريان ده بوو بو گه ياندنى پليكانه كان بو ژير ديواره كان. گواستنه وهى پليكانه كان به نيټو خهنده قى پر له ټو ټه سته م بوو، له لايه كى ډيكه پليكانه كانش نه ده كرا له نيټو ټاوى خهنده قه كانه وه به ديواره كه وه هه لټه سيټرن، ټو پردانه زور كاريگه ر ده بوون بو ريگه ي په رينه وه، هه ره ها بو گه ياندنى پليكانه كان بو بن ديواره كان. دارتاشه يونانيه كان له به شى خواره وهى هه ر پليكانه يه كى پايه ي زياده يان دروست كرد، كاتيټك پليكانه كان به ديوار هه لده په سيټردان، پايه زياده كان به پرده كه وه ده به سترا نه وه ټا

پلیکانه که توند بپیئت و نه که ویت یاخۆ پاسه وانه کان نه توانن بهریان بدهنه وه. دواى شه وهى پلیکانه کان له سهر ههردوو پردى رۆژهه لآت و رۆژئاوا و پرده دارینه کانه وه به دیواره که هه لپه سیردان، سه ربازه یۆنانییه کان ده ستیان کرد به سه رکه وتن بۆ سه ر دیواره که.

شه شپۆه له قه لاکرتن بۆیه مه تر سیدار بوو، چونکه شه واتهى هیرش به ران ده ستیان به سه رکه وتن له پلیکانه کانه وه ده کرد، به رگرگیکاران نه ته نیا به رد، بگره ئاوى کولایان به سه ردا ده کردن و هه ولایان ده دا تاکو پلیکانه که به رده نه وه، شه گهر له و کاره سه رکه وتوو بوویان، بیگومان شه وانهى له سه ر پلیکانه کان ده بوون به گشتی یاخۆ ده مردن یان به سه ختی بریندار ده بوون. دواى شه وهش که هیرش به ران به زیانیکی زۆر له دیواره که سه رده که وتن، ده که وتنه به ر هیرشی به رگرگیکاران و ده کوژران، ته نیا شه گهر ژماره ی پلیکانه کان زۆر بووانه و به رگرگیکاران فریای کوشتیان نه که وتبانه.

شه سه که نده ر زانیاری له و بابه ته هه بوو، ده یزانی شه گهر به ته نیا پلیکانه کان بجه نه سه ر دیواری به رانه بر ده روازه کانی رۆژهه لآت و رۆژئاوا و سه ربازه کانی سه ربه کون، هه ر سه ربازی که سه ر دیواره که بکه ویت، ده کوژریت، چونکه شه و سه ربازانیه له پلیکانه سه رده که وتن، نه یانده توانی به کۆمه ل سه رکه ون، یه که یه که سه رده که وتن، له و دۆخه شدا شه وانهى سه رده که وتن به ته نیا بوون و ده کوژران، به لآم به هۆى زۆرى ژماره ی پرده دارینه کان و پلیکانه کانه وه، سه ربازه کانی شه سه که نده ر له هه موو لایه که وه به به رده وام له دیواره که سه رده که وتن و توانیان له هه ندی شوینى سه ردیوار بۆ خۆیان پیگه دروست بکه ن و له و پیگه یانه وه ژماره یه کی زۆر سه رباز توانیان به هۆى پلیکانه کانه وه بجه نه نیو شار.

دواى شه وه هیرشی سه ربازه کانی شه سه که نده ر له سه ر دیواری شار بۆ سه ر به رگرگیکاران زۆتر بوو، چونکه ژماره یان زۆر بوو، له چه ند خالیکی سه ر دیواره که پیگه یان هه بوو، توانیان سه ربازه به رگرگیکاره کان بکوژن و به ره و نیو شاره که برۆن. ماوه ی دوو رۆژ سه ربازه کانی شه سه که نده ر له گه ل سه ربازانى ئادا پاک و شه و پیاوانه ی خه لکی شوش که بۆ به رگری چه کیان هه لگرته بوو، جه نگان، له و ماوه یه دا ده روازه کانی شاریان کرده وه، سه ربازه کانی دیکه ی شه سه که نده ر زۆر به ئاسایی چونه نیو شار. کاتیک جه نگى شوش کۆتایی هات، له پینج هه زار سه ربازی به رگرگیکاری شه و شاره، ته نانه ت یه که که سیش به زیندوویی نه مایه وه و ئادا پاکیش کوژرا.

میژوونوسه یۆنانییه کان ژماره‌ی کوژراوه‌کانی ئەسکه‌نده‌ریان له شوش به دوو هه‌زار و پینج سهد کەس دیاری کردووه، که جینگە‌ی گومانە، چونکە سەربازە بەرگریکارەکان تا دواپین کەس بەرگریان کرد، هەندی له پیاوانی شاریش یارمەتییان دان، بینگومان ژماره‌ی کوژراوه‌کانی لەشکری ئەسکه‌نده‌ر زۆرتەر بووه لهو ژماره‌یه‌ی میژوونوسه یۆنانییه‌کان باسی ده‌کەن.

له کاتی بەرده‌وامیونی جەنگدا سەربازانی ئەسکه‌نده‌ر ته‌واوی پیاوانه‌یان ده‌کوشت، واته ئه‌وان جیاوازییان نه‌ده‌کرد له نیوان بەرگریکارانی شار و پیاوانی لاشەر، بۆیه له‌کاتی به‌کوژتا هاتنی جەنگدا زۆرینه‌ی پیاوانی شاره‌که کوژران.

ئەوان هه‌موو گەنجە جوانه‌کان و هه‌موو ژنه‌کانیان به‌ دیل‌گرتن، دواي تالانکردن، شاره‌که‌یان سووتاند و منداله‌ بی‌ دایک و بابەکانیش له هه‌موو لایه‌که‌وه هه‌لده‌هاتن تا خۆیان رزگار بکەن، چونکە ئاگر له هه‌موو لایه‌که‌ هه‌بوو، زۆرینه‌ی مندالان له ئاگردا سووتان و مردن، ئەوانه‌ش که زیندوو مانه‌وه، کەس نازانیت چاره‌نووسیان چی به‌سەر هات.

له‌و په‌رتووکە‌ی له‌لایه‌ن (هارۆلډ له‌مبی) ئەمه‌ریکی له‌باره‌ی ئەسکه‌نده‌ر نووسیبوه‌تی، باس له‌و بابەته‌ی سەر‌وه‌ه ناکات، باسێک نییه‌ له‌باره‌ی کوشتاری دانیشتوانی شوش، بۆیه ناوی هارۆلډ له‌مبمان هینا، چونکە دواي نووسینی ئەو په‌رتووکە له‌باره‌ی ئەسکه‌نده‌ر سەردانی ئیترانی کرد، له ئیتران یه‌کیک له‌ وه‌رگێژه به‌ ته‌مه‌نه‌ راگه‌یاندکاره‌کان<sup>(٤)</sup> ئەوی رۆبه‌رپووی ره‌خنه‌کرده‌وه که بۆچی له‌ په‌رتووکە‌که‌یدا ئەسکه‌نده‌ری گه‌یاندووه‌ته‌ پایه‌ی خوداوه‌ندیتی و ئیترانییه‌کانی تا پله‌ی درنده‌یی داکشاندووه.

له‌ په‌رتووکە‌که‌ی هارۆلډ له‌مبدا ئەسکه‌نده‌ر خاوه‌ن رۆوخساریکی فریشته‌ناسایه و دلێ پر بووه له‌ به‌زه‌یی و خۆشه‌ویستی، ته‌نیا له‌ پیناو بلاوکردنه‌وه‌ی براهه‌تی و دیموکراسییه‌ت له ئیتران و هیندستان و ئەفغانستان پێش‌ه‌روی کردووه، ئەو ده‌یویست بلێت پێویسته‌ بۆ هه‌رده‌م جەنگ و‌ه‌لا بنین و نه‌ته‌وه‌کانی دنیا وه‌ک ئەوه‌ی له‌ به‌هه‌شت بن، دوور بکه‌ونه‌وه له‌ ئازاردانی یه‌کدی. به‌ باوه‌ری ئەو، ئەسکه‌نده‌ر هه‌ر له‌وکاته‌وه که گه‌یشته‌ نیو ئیتران مه‌به‌ستی بوو که

---

(٤) ئەو وه‌رگێژه و نووسه‌ره به‌ ته‌مه‌نه‌ راگه‌یاندکاره‌ی نووسه‌ر باسی ده‌کات، هه‌مان نووسه‌ر و وه‌رگێژه ئەم په‌رتووکە‌یه واته مامۆستا زه‌یحوللا مه‌نسوری بوو، که هه‌میشه‌ به‌و شیوه له‌ ساده‌یی و نه‌رم‌ڕۆییه‌وه‌ خۆی ده‌خاته‌روو.

خۆشەويستى بۇ ئىرانىيە كان دەربىرىت، لە نىۋان ئەوان و يۋنان دۇستايەتتىى ھەمىشەيى چى بىكات.

مىژوونوسە يۋنانىيە كان نووسىويانە ئەسكەندەر دواى ئەوھى شووشى داگىرکرد، يەكەم شارى ئەسكەندەرىيەى خۇى لە ھەمان ناوچە واتە خۆزستان دروست کرد، بەلام شوينى شارەكەيان ديار نەكردوھ، تا ئىستەش زانىاريمان لەبارەى شوينى چىكردنى ئەو شارە لە خۆزستان نىيە، بەلام شوينى ئەسكەندەرىيە كانى دىكە كە لە ئىران دروست کران ياخۇ ئەو شارانەى ئەسكەندەر ناوہ كانى گۆرپن، تا رادەيەك زانىاريمان ھەيە.

## تەختى جەمشىد لە نىۋو ئاگردا

ئەسكەندەر دواى ئەوئەى ھەموو دانىشتووانى شووشى تالان كىرد، شارەكەى سووتاند، لە خۇزىستان نەگىرسايەو، بەرەو پىرسپۇلىس كەوتەرى.

كاتىك بە بۇئەى دروستكىردنى پىرسپۇلىس باسى داريوشى يەكەمان كىرد، وتان كە لەو دەقەرە شارىكى دروست كىرد، ئەو شارە لە تەنىشت پىرسپۇلىس لە (مەرڤ دەشت) بوو، يۇنانىيەكان ئەو شارەشيان بە پىرسپۇلىس ناو دەبرد<sup>(۱)</sup>.

پارەمەنىۋن وتووبەتى كە پىرسپۇلىس سى سەد ھەزار كەس دانىشتووانى بوو، دەرەكەوئەت لە شارە گەرەكانى ئىران بوو لە جىھانى ئەو سەردەمەدا، كەم شار جگە لە بابل و شارەكانى ولاتى چىن ئەو ژمارەيە لە دانىشتووانيان ھەبەت.

لە دەوروبەرى شار تا چاو برى دەكرد، كىلگە و باخ ھەبوو، جوانى خەلكى ئەو شارە بەناوبانگ بوو، دەتوانىن بلىين جوانەكانى نىۋو تەوئەى فارس ھەموويان لە نەوئەكانى دانىشتووانى كۆنى پىرسپۇلىسن و جوانيان لەوانەو بۆ ماوئەتەو.

---

(۱) ھۆكارى بىگانەبوونى وشەى پىرس پۇلىس دەگەرپتەو بۇ ئەوئەى ئەو وشەيە لە ھىچ يەككە لە كەتیبەكانى ھەخامەنشىيدا نەھاتو، كە بەردەستكەوتتون و تا ئىستە ماون. يەككە لەو لەوئە بەردىنانەى لەژىر پايەكانى كۆشكى پىرس پۇلىس دۇزراوئەتەو، ئىستە لە مۇزەخانەى ئىرانى باستانە و بە خەتتىكى زۆر جوانى بزمارى نووسراو، كە شىاوى ئەوئەى مەرڤ بۇ بىنىنى بچتە ئەو مۇزەخانەيە، ئەو لەوئە لە لايەن داريوش لەژىر يەكەم بەردى بناخەى ئەو كۆشكە دانراو، نارى پىرس پۇلىسى بە وشەى (گاھ) نووسيو، لەوانەيە ھەمان وشەى (كاخ) بىت كە ئىستە لە جىاتى كۆشك بەكاردىت، لەو دوو كەتیبەيە پتر، نووسەر و ۋەرگىترى ئەو نووسىنە مېژووييانە لە ھىچ شوئىنكى دىكە نووسىنكى نەبىنىو، كە باس لە پىرس پۇلىس بكات، ئاسايە كە لە شوئىنى دىكە نارى ھات بىت و ھىشتا زانىاريمان لەسەرى نەبەت. "زەبىحوئلا"

به وتەى مېژوونوسە يۆنانىيەكان، ئەسكەندەر بۆ كات بەسەر بردن بەرەو پېرسپۆلىس رۆيشت، لە كاتىكدا كە وەك زانراوە ئەو بۆ كوشتار و تالان و ويرانکردنى كۆشكى پېرسپۆلىس چوو بۆ ئەوى.

لە هەندى لە پەرتووكە يۆنانىيەكاندا هاتووە، كە ئەسكەندەر كاتىك گەيشتە نيو پېرسپۆلىس، جوانى كچانى ئەو شارەى بينى، برياريدا بۆ خۆى و هەشتا لە ئەفسەرانى لەو كچانە هەلبژيرت، هاوسەرگيرى بە كۆمەل بۆ هەشتا يەك كەس بە ئەنجام بگەيئيت، بەلام هەندى بابەتى ديكە لە پەرتووكى مېژوونوسانى ديكە هاتووە، ئەو هاوسەرگيرىيە بە كۆمەلە كە بە ناو بۆ پېنەنديکردنى هەردوو ولاتى ئيرانى و يونانى بوو، بە درۆ دەخەنەو، چونكە دواى كوشتار و تالان و سووتاندن، هيچ كچىكى جوان دەست نەدەكەوت تا ببيتە هاوسەرى ئەسكەندەر و ئەفسەرەكانى، هەموو ژنەكان لەلايەن سەربازەكانى ئەسكەندەر دييل كران و بردران، تەنيا مندالان لە پېرسپۆلىس مابوونەو.

داريوشى سېيەم كە لە ئەكبەتان واتە هەمەدان چاوەروانى هاتنى ئەسكەندەر بوو، دواى ئەوى بېستى ئەو بەرەو شووش رۆيشتووە، هەولى بەرگرى لە پېرسپۆلىسى نەدا، تەنانەت تواناى بەرگرىشى نەبوو، بۆيە هەولى نەدا گەنجينەى ئەو شارە بۆ شوينىكى ديكە بگوازتتەو.

هەلسوكەوتى ئەو پياووە دواى گەيشتنى ئەسكەندەر بۆ ئيران بە رادەيەك دور لە ئەقل و بەرپرسيارىتى بوو، كە بە ناچارى دەبيت بلين وتەى مېژوونوسە يۆنانىيەكان لەبارەى ترسنووكى ناوبراو راست بوو، چونكە ئەو پياووە دەيتوانى خۆى بگەيەنيتتە پېرسپۆلىس و گەنجينەى ئەو شارەى بۆ ئەوى بردبايە ياخۆ بۆ شوينىكى ديكە، لى ئەو كارەى نەكرد.

بە وتەى پارەمەنيۆن شارى پېرسپۆلىس بە شيوەيەك دروست كرا بوو، كە دانىشتوانى هەموو گەرەكەكان دەياتتوانى كۆشكى پېرسپۆلىس بيينن.

پارەمەنيۆن جگە لە سەرسوورمانى لە جوانى ئافرەتانى ئەو شارە، دوو بابەتى ديكە بۆتە هۆى سەرسوورمانى ئەو لەو شارەدا، يەكيان ئەو بوو هەموو كرىكارانى ناخەنەكان ژن بوون، فرۆشگە و دووكانەكانى ديكەش ئەو دووكانانە بوون، كە كچە جوانەكان تباياندا گوليان دەفروشت. پارەمەنيۆن لە هيچ شوينىكى ئاسيا و ئەوروپا نەييينى بوو، كە گول بفرۆشن، بۆ يەكەمجار ئەو كارەى لە پېرسپۆلىس بينى.

سەبارەت بە وردەکارىيەكانى شارەكە ھەر ھىندە دەبىژىن، كە ئەو شارە خودان ئاوتىكى يەكجار زۆر، زىرايشى ھەبوو، ئەگەر نھا كۆلىنكارىنى بۇ ئەنجام بەدريت، رەنگە كەنالىكانى زىراي دەركەوئىتەو، سەبارەت بە شارى پىرسپۆلىس چەندان بەلگەنامەى مېژووبى ھەيە، بىرتىبە لە نووسىنى (كولى تارخۆس) مېژوونوسى يۆنانى كە ئەو شارەى لە (۳۱۶ پ. ز) بىنيو، واتە حەقدە سال دواى ويرانبوونى كۆشكى پىرسپۆلىس، ئەو ھەش بەو مەرجهى ئەسكەندەر لە سالى (۳۳۳ پ. ز) ئەويى داگىرکرد بىت. وپراى ئەو ھى حەقدە سال پىش چوونى كولى تارخۆس بۇ ئەو شارە، ئەسكەندەر ھەمو پىوانى پىرسپۆلىسى كوشت و بەتەواوتىش دنىشتووانەكەى تالان كرد، ھىشتا پىرسپۆلىس لە دىدى ئەودا شارىكى جوان و ئاوەدان بوو، ھەر ھەك دەزانين كە لە سالى (۳۱۶ پ. ز) يۆنانىيەكان فەرمانپرەواى ئىران بوون.

كولى تارخۆس بەم شىوئە بەس كۆشكى پىرسپۆلىس دەكات: "ھىشتا كارىگەرىي سوتاندن لە كۆشكى پىرسپۆلىس بەرچا دەكەوئىت، وپراى ئەو ھى ويران بوو، بەلام ھىشتا ستوونەكانى بە پىوھ ماون، كاتىك گەشتىاران نىزىك دەكەونەو، لە دوورەو سەرەنجىان رادەكىشتىت، بۆيە دەكەونە ژىر كارىگەرىي و شكۆى ئەو ويرانەيە و پىسپار لە خۇيان دەكەن، بۆچى ئەو كۆشكە ويرانە ھىندە بە شكۆيە، ئەى ئەگەر ويران نەكرابوايە چ شكۆيەكى دەبوو؟"

كولى تارخۆس درىژتەرىن باسى لەبارەى كەوتنى پىرسپۆلىس بۇ نەوكانى دواى خۆى بەجى ھىشتو، ھەرچەندە ئارىستۆپۆلۆس و پارەمەنىونىش ئەو كارەيان كردو، بەلام ئەوان لەگەل ئەسكەندەر بوون، ھەندى لە رووداوەكانيان بە ئەنقەست بە شىوئەكى دىكە نووسىوئەو و راستىيەكانيان شىواندو، تا بە سوودى ئەسكەندەر بىت، بەلام كولى تارخۆس خۆى پىرسپۆلىس و شوئەكانى دىكەى ئىرانى بىنيو، لەگەل ھەندىك لەو كەسانە گفتوگۆى كردو، كە لە جەنگى پىرسپۆلىس بەشداربوون، ھەرچى لە ئەوانى بىستو، نووسىوئەتى، ئەو يەكەمىن مېژوونوسە كە پشتى بە وتەكانى بىست كەس بەستو، كە لە پىرسپۆلىس بوون و سوتانى ئەو كۆشكەيان بىنيو، گەواھىدەرن لەسەر رووداوەكە، نووسىوئەتى ئەسكەندەر بە ئەنقەست ئەو كۆشكەى سوتاند تا ئەو دەركەوتە بە شكۆيەى مېژوو و شارستانىيەت و جوانى و ھونەرى ئىران لەنىو ببات، لە كاتىكدا پارەمەنىون نووسىوئەتى ئاگرکەوتەوئەى كۆشكى پىرسپۆلىس بە ھەلە پرويدا.

ویرای شهوه ناريسستوپۆلۆسيش كه ميژوونوسه و له گهڻ تهسكه ندهردا بووه، ده لیت: تهسكه ندهر فهرماني كرد مهشخه لیتك بپنن، دایه دهست ژنیکي جوان به ناوی (تایس) تاكو بهرزی بکاتهوه و پرده کانی کۆشك بهو مهشخه له ناگر بدات، كه شهوه دهرخهري شهو راستیبهیه كه ناگر كهوتنهوه كه به نهقهست بۆوه.

پیرسپۆلیس دیواری نه بوو شهوهش نیشانهی شهوهیه كه پاشاکانی هه خامه نشیبی پشپان وانه بووه، شهو شاره كه له نیوه راستی ئیراندایه، هه رگیز رۆژیک له رۆژان هیرشى بکریته سههه. له وانهیه بگوتریت شاری پیرسپۆلیس هاوینه ههوار بووه، بۆیه دیوار بۆ نه کراوه، به ههه بیانوویهك بیته شهو شاره دیواری نه بووه، هه موو میژوونوسان چ شهوانه ی له گهڻ تهسكه ندهر بوون، چ شهوانه ی وهك کولی تارخۆس رووداوه کانیان له زمانى گهواهیده ران گپاوه تهوه، به گشتیبی لهو بارهوه هاوړان كه شهو شاره دیواری نه بووه، بهلام شهو شاره سهربازگه ی هه بووه، شهفسه ریکي ئیرانی به ناوی (ناریا بهرژین) فهرمانده ی سهربازگه ی شاری پیرسپۆلیس بووه، یژنانیبه کان شهو ناوه یان به (ناریۆ بهرزه ن) نووسیوه تهوه، سهربازگه ی شار جیابوو له سهربازگه ی کۆشك، هه نديك سهربازی خه لکی گدرۆزیا پاسه وانی کۆشك بوون، فهرمانده كه یان شهفسه ریک بوو به ناوی (تری داتس)، كه شهو ناوه یه کیک بوو له ناوه بلاوه کان له ئیراندا.

سهربازانی گدرۆزیا كه ئیسته به بلوچستان ناسراوه، شهو کات (باشووری تهفغانستان و پاتانستان) به شیک بوون لهو هه ریمه، هه موویان بالابه رز و چوارشانه، چاوشین و پرچ زیرین، له نمونه دیاره کانی رهچه له کی ناریایی بوون، ئیستهش شهوه کانی شهوان ده توانین له پاتانستان له باشووری تهفغانستان بدۆزینه وه، ههه ر بۆیه پاسه وانانی کۆشکیان له سهرده می دواین پاشاکانی هه خامه نشیبی له نیو خه لکی گدرۆزیا دیاری ده کردن تا شکۆیان هه بیته، پپوسته بگوتریته كه هه موو سهربازانی له شکرى هه خامه نشیبی وه کو یهك نه بوون، له هه موویان دیارتر سهربازانی پاتانستان بوون. شهوان به بالای بهرز و چاوی شین، ریشی دريژ و پان، کاتیک زیریان ده کرده بهر و کاسکیتیان ده کرده سهه، نيزه یان ده گرته دهست و له ده رگه کانی کۆشکه وه به شکۆی پیرسپۆلیسه وه پاسه وانیان ده کرد، هه رکه سیك ده یینین له مه زنايه تی و بهرچاوی شهوان دوو چاری چه په سان ده بوو، شکۆی کۆشکه کهش شهو سهه سوورمانیبه ی پتر ده کرد، بیگومان شهوان بۆ پتر به ده رختنی شکۆی کۆشکه كه کرابوونه پاسه وان، له کاتی ئاساییدا ژماره ی شهوان دوو سهه

كەس بوو، ئەو رۆژەي ئەسكەندەر ھاتە پېرسپولئیس ژمارەي پاسەوانەكانی پېرسپولئیس دوو سەد كەس بوو.

ھەندئ لە مېژوونوسان وایان زانیوہ كە پاسەوانەكانی كۆشكى پېرسپولئیس لە سەربازانی گاردی جاویدبوون، بەلام لە سەردەمی داریوشی سێیەم ئەو گاردە نەمابوو، ئەگەر مابوایە داریوش لە ھەردوو جەنگی ئیسوس و ئەربیل بەو شیوہیەي كە باسكرا ھەل نەدەھات.

ئاریابەرزەن فەرماندەي سەربازگەي شاری پېرسپولئیس ھیچ كاری بە كاروباری پاسەوانی كۆشكەوہ نەبوو، پاسەوانانی كۆشك بە پاسەوانی سەربەخۆ دەزانان، ئەو فەرماندەي ھەزار سەربازی پیاوہی بئ ئەسپ و گالیسكەبوو، لەگەل نێزیک كەوتنەوہي ئەسكەندەر لە پېرسپولئیس، بە ھەزار سەربازەكیەوہ بۆ جەنگ لەگەل ئەو كەوتەری، لە كاتیكدا ئەسكەندەر نێزیکەي سەدھەزار سەربازی ھەبوو، ئاریابەرزەن دەیویست جەنگی لەگەلدا بكات.

كۆلی تارخۆس دەلیت: "یەكێك لە كەسایەتیەكانی ئەو شارە بە ناوی (مانو چرە) لەوانەيە منوچەر بیٹ، كاتیك بینی ئاریا بەرزەن بە ھەزار سەرباز بۆ جەنگی لەشكریكی سەد ھەزار كەسی دەروات، بانگەشەي خەلكی شاری كرد تا چەك بگرنەدەست و بۆ یارمەتی سەربازانی ئاریابەرزەن بچنە جەنگ، كۆمەلێك لە پیاوانی گەنجی شارەكە خۆیان چەكدار كرد و لەگەل مانوچرە و سەربازەكانی ئاریابەرزەن كەوتنەری".

ئاریستۆپۆلۆس نووسیبوہتی: كە پیاوانی شاری پېرسپولئیس چەكیان گرتە دەست و ھاتن بۆ جەنگی ئیمە (واتە لەشكری ئەسكەندەر)، گوايە ھەر ئەو بابەتە ھۆكاری كوشتاری تەواوی پیاوانی ئەو شارە بوو لەلایەن ئەسكەندەر، چونكە ئەو شارەي بە شارێكی بئ بەرگریكار نەناسی.

ھاوڕێكانی ئەسكەندەر لە نووسینەكانیاندا باس لە جەنگیكی دیکە دەكەن كە لە نیوان ئاریابەرزەن و لەشكری ئەسكەندەر لە نێزیک دەروازەي قەزووین روویداوہ.

بەپێی ئەو گێڕانەوہیە دواي جەنگی گۆگمەل لە تەنیشت زبئ زاب لەشكری ئەسكەندەر بووہ دوو بەش، بەشێك لەگەل ئەسكەندەر بەرەو باشوور ھاتن تا بچنە شووش، بەشێكی دیکە بەرەو رۆژھەلات رۆیشتن، لە نێزیک دەروازەي قەزووین، بە وتەي ھاوڕێپیاوی ئەسكەندەر لە دەروازەي كاسپیان، گەیشتنە ئاریابەرزەن.

سەبارەت بە دەروازەي قەزووین زۆر باسكراوہ تا بزەن لە كوێیە، ئەوہي دەزانرێت ئەو دەروازەيە مەبەست لە دەروازەي ناوچەي شاخاوی ئییران بووہ، ھەر كەسێك ویستبێتی لە

پشتینهی ئیران که عاره به کان به (عیراقی عهجهم) ناویان بردووه، بیته نیو ناوچهی شاخوی باکور، بهویدا رویشتووه.

خوالیخوشبوو ماموستا (ئیبراهیم پوور داوود) ئه و دروازیهی که له پشتینهی ئیران بو ناوچه شاخاوییه کان کراوه ته وه به (ئیوان کی) ئیسته دیاری کردووه، که نیزیك تاران و خه لک به (ئیوان کیف) ناوی ده بن، ئه و وته یه جیگه ی سه ره نهجه، چونکه له (ئیوان کی) ئیسته هیچ ده رگه یه ک به ره و ناوچه شاخاوییه کانی مازهنده ران نییه. ئایا باشر نییه پرپه وی یه کیك له و زیلانیه له باکور به ره و باشوور ده ورات و ریگه ی بو ناوچه ی شاخوی مازهنده ران کردووه ته وه، وهك (جاج روود) یاخو (که ره ج) به دروازه ی قه زووین بناسین؟.

لیزه میژووی جهنگی ئه سه کهنده ر له گه ل ئاریابه رزه ن ویل ده بیته، نازاندریته ئاریابه رزه ن که له دروازه ی قه زووین بووه، چون گه یشته وه پیرسیپوئیس و بووه فه رمانده ی سه ربازگه ی ئه وی؟، ناتوانین بلین ئه و ئاریابه رزه نه ی له قه زووین بوو جیا بوو له و ئاریابه رزه نه ی له پیرسیپوئیس بوو، چونکه ئه و ناوه له و ناوانه نه بوو که زور دووباره ببیته وه، ناوی ئاریا له پیش ناوی خانه دانه پله یه که کانی ولات ده هات و له ناوه دووباره کان نه بوو.

کاتیك تری داتس فه رمانده ی کوشکی پیرسیپوئیس که نیزیکه ی ده برین له جه سته ی بوو، خسته سه ر ته خت و بردیانه لای ئه سه کهنده ر تا کلیلی گه نجینه که ی لی وه ریگریته، ئه سه کهنده ر پیی وت: کلیلی گه نجینه که م پی بده.

تری داتس وه لامی دایه وه: من ئه و کلیله ته نیا ده ده مه پاشای خو م یاخو نیردراوی ئه و که فه رمانی پاشای له ده ستدا هه بیته.

ئه سه کهنده ر وتی: پاشای تو منم.

تری داتس وتی: پاشای من داریوشی سییه مه.

ئه سه کهنده ر وتی: داریوشی سییه م کوژراوه. (له کاتیكدا که هیشتا زیندوو بوو).

تری داتس وتی: گریمان کوژرا بیته، من کلیله کان ته نیا ده ده مه میراتگری ئه و، که میراتگری پاشایه تی بیته.

ئه سه کهنده ر وتی: ئایا ده زانی به تاوانی ئه و نافه رمانییه، چ سزایه کت ده ده م؟.

تری داتس وتی: چ ده که ی؟.

ئەسكەندەر وتى: بىكۆژەكان بانگ دەكەم تا وەك چۆن پېستى مەر لە دواى كوشتنى ئەو ئاژەلە لە گۆشتەكەى دادەمالن، تۆش ئاوا لى بگەن.

ترى داتس وتى: سوپاسى يەزدان دەكەم كە لە نېروانا (بەهەشت) رۆحم لە پېش رۆحى پاشاكەم شەرمەزار ناكات، دەتوانم بە سەرفرازى بەو بلىم كە ناپاكىم بەرانبەر نەكردووه.

پارەمەنيۆن دەلېت كاتېك ئەسكەندەر ئەو وەلامەى لە ترى داتس بېست، وتى: خۆزگە منىش خزمەتكارىكى وەك تۆم ھەبووايە. چارپۆشى لە ئەشكەنجەى ئەو كرد و فەرمانيدا تاكو بە كوتان و ليدانەكان بەھۆى قەدى دارىكەو دەرگەكە بشكىتن، ئەو دارەش برىتى بوو لە قەدى دارىك كە زۆرتر قەدى دارى تەوريزى بەكاردەھات، بېست كەسېك پىكەو ھەليان دەگرت و بە توندى سەرى دارەكەيان بە دەرگەكەو دەكوتا، دواى چەند ليدانىك دەرگەكە لە بن و بۆتەكەو ھەلدەتەكا ياخۆ دەرددەچوو و دەكەوت. ئۆلكە دەلېت بۆ شكاندنى دەرگەى گەنجىنە سووديان لە تىرى دىكە بېنى، چونكە بە وتەى ئەو لە كۆندا لە پېرسپۆلىس ئەو دارەى لى نەبوو، كە ئىستە بە دارى تەوريزى ناسراو.

سەبارەت بە ھەلسوكەوتى ئەسكەندەر بەرانبەر بە ترى داتس دواتر دەدووين، چەند گىرپانەو ھەيكەلەو بارەو ھەيە، ئەو ھەى ئىستە باسى دەكەين دەستپاكى و شەرەفمەندى ئاريا بەرزەن فەرماندەى سەربازگەى پېرسپۆلىس و ترى داتس فەرماندەى كۆشك و سەربازەكانيانە كە ماىەى ستايشە.

ئەوان دەيان زانى كە داريووشى سىيەم ھەلاتووه و زانىاريان ھەبوو كە ئەسكەندەر لە پېرس پۆلچىس نىزىك دەبىتتەو، دەيان توانى بۆ بەدەست ھىنانى زېر و زىو، دەست بەسەر گەنجىنەى كۆشكى پېرسپۆلىسدا بگرن. ئەگەر ئەو كارەيان كردبايە، سالانىكى زۆر دەياتتوانى بە ناسوودەبى بەردەوام بن لە زيان و ھىندە زېر و زىو لە گەنجىنەكەدا ھەبوو، كە ئەگەر پىنج سەد ھەزار سككەى زېر لەو گەنجىنەيە دزرا بووايە، كارىگەرى لى سەرمایەى گەنجىنەى ئەو كۆشكە نەدەكرد.

بە بېستنى ئەو ھەى ئەسكەندەر چى لە گەنجىنەى ئەو كۆشكە بردووه، مەزقە دووچارى سەرسوورمان دەبىت. تەنانەت لەم سەردەمە كە گوئى ھەمووان زۆر ناوى مليۆن و بليۆن دەبىست، ديسان بە بېستنى ئەو ھەى لەو كۆشكە ھەبوو، دەبىتتە ماىەى سەرسوورمان. ھىندە زېر لە گەنجىنەى پېرسپۆلىس ھەبوو كە دواى ئەو ھەى ئەسكەندەر ئەو ھەى كردووه، بە يەكجار دووھەزار ئەسپ و ئىستەر كە بارى سككەى زېريان لى ترا بوو، ناردەو بۆ يونان.

ئەگەر بەپېتى كۆن بارى ھەر ئەسپىك بە نەو دە كىلوگرام ديار بگەين، ئەسكەندەر سەد و ھەشتا تەن زىرى بە ھۆى ئەسپ و ئىستەر ناردەوہ يونان، بەلام يونانييە كان خاوەنى ئەو ئەمانەتدارى و پاكىيەى ئىرانىيە كان نەبوون، ھەر كە زىرە كەيان برد و دەستيان بەسەرداگرت ياخۆ تالانيان كرد، ھەريە كەيان چوونە يەككە لە ولاتانى يونان بۆ ئەوہى تا مردن لەوئى بە ئاسوودەيى ژيان بەنەسەر.

ويړاى ئەو دوو ھەزار ئەسپ و ئىستەر، پېنج ھەزار بارى و شتر كە سككەى زيو و شتى دىكەى زيوينيان بار كړدبوو لە كۆشكى پېرسپوليس بردرا، سەرمايە كى ئاوا گەورە و بى ژمار لە دەست ترى داتس و دوو سەد سەربازى ئەو و ئاريا بەرزەن و سەربازە كانى بوو، تەنانت ئەوان چاويان نەپرييە يەك سككەى زيوين.

وہك ميژوونوسە يونانييە كان باسى دەكەن ئاريا بەرزەن لەگەل سەربازە كانى و ھەندى لە خەلكى شارەكە، دەتوانرئىت ناوى پارتيزانيان لى بندرئىت، لە خەرەندىك كە زىي (پۆلوار) پيادا دەپۆيشت، ريان بە لەشكرى ئەسكەندەر گرت. ئەو خەرەندەى روبرەى پۆلوارى پيادا دەھات تا ئىستەش ماوہ و خەرەندىكى قوول و پان بوو، جياوازيى لەگەل خەرەندە قوول و تەنگە شاخاوييە كان ھەبوو، دوو لەشكر لەو خەرەندەدا دەيانتوانى پيەكەوہ بچەنگن.

ئاريا بەرزەن تەنيا تۈانى سوود لە ھەزار سەربازە كەى خۆى بىنيئت كە چەكى قورس و گالىسكەيان نەبوو، پارتيزانە شاربيە كانى بە ھىزى جەنگ ھەژمار نەدەكران، لە سەردەمى دواين پاشاكانى ھەخامەنشيبى ئەركى سەربازى نەما بوو، بۆيە پياوان نەدەكەوتنە بەر مەشق و راھىتەنە سەربازبيە كان تا لە كاتى پيويست نامادەبيان ھەيئت، سەربازە كانى ئەسكەندەر ھەموويان راھىندراو بوون و چەندان جەنگيان بىنى بوو. ئاشكرايە ئاكامى جەنگى ھەزار سەربازى پيادە لەگەل سەد ھەزار سەرباز كە لە جەنگدا سەركەوتوو بوونە و ورەيان بەرزە، ئاخۆ دەبيت چۆن بيئت؟

پارتيزانە شاربيە كان ليكدا بران، ھەندىكيان گەرانەوہ بۆ پېرسپوليس و لە كوشتارگەى ئەوئى بە دەست سەربازە كانى ئەسكەندەر كوژران، بەلام سەربازە كانى ئاريا بەرزەن بەپيى تۈاناي خۆيان و تا ئەو كاتەى ئاريا بەرزەن كوژرا، بەرگريان كرد. دواى كوژرانى ئەويش پاشاھەى سەربازە كانى كە تۈاناي جەنگى لەشكرى ئەسكەندەريان نەما بوو، خۆيان بەدەستەوہدا. دواتر

هیچ هیژیک نه‌ما، جگه له دووسه‌د سه‌ربازی پاسه‌وانی کۆشکی پی‌رسپۆلیس به‌فرمانده‌یی تری داتس نه‌بیئت.

ئه‌سکه‌نده‌ر هاته‌ نیو شار و فه‌رمانی کوشتنی ته‌واوی پیاوانی ده‌رکرد، ئه‌و پیاوانه‌ی نه‌یانتوانی خۆیان هه‌شار بده‌ن، کوژران و هه‌رچی بو تالان‌کردن ده‌شیا، که‌وته‌ده‌ست سه‌ربازه‌کانی ئه‌سکه‌نده‌ر، به‌لام کۆشکی پی‌رسپۆلیس به‌رگری کرد و سه‌ربازه‌کانی ئه‌سکه‌نده‌ر نه‌یانتوانی بچنه‌ نیو کۆشک.

ئێسته کاتی‌ک رووداوێک ده‌قه‌ومی‌ت، که‌ ئیمه‌ خۆمان له‌وینده‌ر ئاماده‌ نه‌بین، له‌ کاتی‌کدا له‌م سه‌رده‌مه‌دا ده‌ژین و له‌ هۆکاره‌ ده‌روونییه‌کانی خه‌لک ده‌زانین که‌ ئه‌و بابه‌تانه‌ چۆن روودده‌ن، به‌لام به‌ چه‌ندین جو‌ر باسی رووداوه‌که‌مان پێ ده‌گات، ته‌نیا ئه‌وکاته‌ی رووداوه‌که‌ به‌ چاوانی خۆمان ده‌بینین، ده‌توانین دل‌نیا بین له‌ چۆنی‌تی رووداوه‌که‌، بۆیه‌ ناییت دووچاری سه‌رسوو‌رمان ببین که‌ له‌باره‌ی گرتنی کۆشکی پی‌رسپۆلیس له‌ دووه‌زار و پینج سه‌د سال به‌ر له‌ نها، که‌ چه‌ندان گێرانه‌وه‌ ببیستین.

له‌وکاته‌دا که‌ پاره‌مه‌نیۆن ده‌لێت تری داتسیان له‌سه‌ر ته‌خته‌ بو‌ لای ئه‌سکه‌نده‌ر هینا تا کلیلی گه‌نجینه‌ی بداتی و نه‌یدایه‌، میژوونوسی‌کی دیکه‌ به‌ ناوی کولی تۆماخۆس (که‌ جیا‌یه له‌ کولی تارخۆس) ده‌لێت: "تری داتسی فه‌رمانده‌ی کۆشکی پی‌رسپۆلیس به‌ بی‌ جه‌نگ خۆی پا‌ده‌ستی ئه‌سکه‌نده‌ر کرد".

کولی تۆماخۆس له‌ بنه‌ره‌تدا خه‌لکی کارتاژ بو، دوا‌ی وێران‌کردنی کارتاژ له‌لایه‌ن رۆمه‌کانه‌وه‌ رۆیشه‌ یۆنان و بووه‌ یه‌کی‌ک له‌ پیاوه‌ ناوداره‌کانی ئه‌وی، ئه‌و له‌ ئه‌کادیمیای ئه‌فلاتوون خویندی، دواتر ده‌ستی به‌ وانه‌ گوته‌وه‌ کرد، له‌ سالی (١٢٩ پ. ز) بووه‌ سه‌رۆکی ئه‌کادیمیایا و یه‌که‌م که‌س بوو که‌ جو‌ره‌ ده‌مژمی‌ریکی میکانیکی چی کرد، له‌ سالی (١٢٩ پ. ز) به‌ دوا‌وه‌ ناوی ئه‌کادیمیای یۆنان گۆزا به‌ ئه‌کادیمیای نو‌ی. کولی تۆماخۆس فه‌یله‌سووف، میژوونوس و پیشه‌وه‌ر بو، خودان چوارسه‌د په‌رتووکه‌، هه‌یچ په‌رتووکی‌کی نه‌ماوه‌، هه‌موو ئه‌وه‌ی له‌باره‌ی په‌رتووکه‌کانی ئه‌وه‌وه‌ ده‌یزانین بابه‌تی کورت و په‌رت و بلاون که‌ له‌ په‌رتووکی خه‌لکانی دیکه‌وه‌ هاتوون.

ئاخۆ ده‌بی‌ت کامه‌ له‌و دوو گێرانه‌وه‌یه‌ی پارمه‌نیۆن و کولی تۆماخۆس په‌سه‌ند بکه‌ین و کامیان له‌م دووانه‌ راستی ده‌لین، چونکه‌ پایه‌ی زانستی کولی تۆماخۆس گه‌وره‌یه‌، مرۆڤ وا

دەزانىت پېئويستە گىرپانەۋەدى ئەۋ پەسەند بىكات، بەلام ئەۋ پىۋاۋە تەنيا وتەى خەلگى دىكە دەگىرپتتەۋە ۋە ھىچى بە چاۋى خۆى نەبىنۋە. پارەمەنىۋن خۆى لە جەنگى پېرسپۆلىس بەشدار بوۋە، سېروشتىبە كە گىرپانەۋەدى ئەۋ كەسە پىشتراسترە كە بە چاۋى خۆى رۇداۋەكەى بىنىۋە. ۋەك باسكرا كۆشكى پېرسپۆلىس دىۋارى نەبوۋ، واتە ۋەك قەلاكان خاۋەنى بورج، بەلام بە ھۆى ئەۋەدى كۆشكەكە لە بەرد دروست كرابوۋ، كاتىك دەرگەكان دادەخران كەس تۋاناي نەبوۋ بىچىتە نىۋ كۆشكەكە. ۋىراى ئەۋەدى لەنىۋ كۆشكەكە پتر لە دووسەد پاسەۋان نەبوۋ، بە ھۆى پتەۋى كۆشكەكەۋە، ھەر لەبەرئەۋەش سەربازانى ئەسكەندەر نەياندەتۋانى دەروازەكانى كۆشكەكە بشكىنن، دووسەد سەرباز پىشيان بە سەدھەزار سەرباز گرت، بەپىئى گىرپانەۋەدىكى دىكە بەريان بە سەد ۋە بىست ھەزار سەربازى ئەسكەندەر گرتوۋە.

ئەگەر ژمارەى سەربازەكانى ئەسكەندەر بە سەدھەزار كەس ژمارە بىكەين، ئەۋا ھەرىەكە لە دووسەد سەربازەكەى كۆشكەكە لەگەل پىنج سەد سەربازى ئەسكەندەر جەنگاۋە كە ئەۋ رىژەبە لە جەنگەكانى جىھاندا بى ۋىنەبە<sup>(۲)</sup>.

دەۋترىت ھۆكارى ھەبوۋنى تۋاناي جەنگ بەرانبەر بە سەد ھەزار سەربازى ئەسكەندەر لەلايەن ئەۋ دوو سەد سەربازەۋە، دەگەرپاۋە بۇ ئەۋەدى زىبى باشيان لەبەر بوۋ ۋە كاسكىتى باشيان لەسەر ۋە لاقبەندىان ھەبوۋ.

ئاشكرايە ئامرازەكانى بەرگرى ناتۋان سەربازان لە بەرانبەر گورزى شمشىر ۋە تىر ۋە نىزە بىارىزن، ئەگەر ئازايەتى نەبىت ھىچ شىتىكى دىكە ناتۋانىت سەرباز ناچار بە بەرگرى بىكات. ئەۋ رۇژەى ئەسكەندەر ھىرشى كرده سەر كۆشكى پېرسپۆلىس، رۇژىكى گەرم بوۋ، ھەتاۋ بە سەر كۆشكدا دەدرەۋشايەۋە، لەژىر تىشكەكانى ئەۋ ھەتاۋەى ھەموۋ شوپىنىكى رۋوناك كرىۋە، جەنگى سەربازە بالاۋبەرز ۋە چۋارشانەكان بە رىشە پان ۋە درىژەكانيان لەگەل سەربازە

---

(۲) زەبىحوللا تەنيا بۇ بە نازا دەرخستنى ئەۋ دوو سەد سەربازە ئەۋ پىۋانەبە دەكات، لە كۆشكىكى بەردىن كە كەس نەبەۋىت دەرگەكان بشكىنن، ئىتر شوپىتىك نامىتتەۋە تا جەنگى لى بىكرىت، تەنانت ئەگەر جەنگىش ھەبىت لە پشت دەرگەكان دەبىت ۋە لە پشت ھەر دەرگەبەك تەنيا چەند كەسىك كە ناگاتە دەكەس دەتۋانن شمشىر بوەشىنن، بەۋ پىۋەرە لە پشت دە دەرگەۋە لە ھەرلايەك لە سەد سەرباز پتر لە جەنگدا نابن ۋە ئەۋ پىۋانەبە تەنھا چىرۋك ۋە ئەفسانەبە. "ۋەگىرپى كوردى"

يۆنانىيە كانى ئەسكەندەر، دىمەنىكى سەيرى چى كىرد بو، بەدەر لە رژانى خوین، لە دىمەنە بى وىنە كانى جىهان بوو.

سەربازە كانى كۆشك دەيانزانى سەربازە كانى ئەسكەندەر تەنیا لە دەرگە كان دەتوانن بىنە نىو كۆشك، بۆيە تەنیا لە بەرانبەر دەرگە كان وىستابوون، ھەر كە يە كىيان دەكوژا، سەربازىكى دىكە جىگەمى دەگرتەو و بەردەوام دەبو لە جەنگ، خوین دەرگا كانى كۆشكە كە و دىوارە كانى ھەردو دەرگە كانى سوور كىرد بو. جەنگى يەك لە گەل پىنج سەد تا نىوەرۆ بەردەوام بو. نارىستۆپۆلۆس دەلەيت: "پىش ئەوئى جەنگ كۆتايى پى بىت، لە لايەكى كۆشكەو دەوكەلىكى چى و ئەستور بەرەو ئاسمان بەرز بۆو"، لەوانەيە بەھۆى بەرگرى ئازايانەى سەربازە بەرگرىكارەكانەو ئەسكەندەر ھەولیدا بىت ئاگر لە كۆشكە كە بەربەدات تا ناچار بىن خۆيان بە دەستەو بەدەن.

كاتىك رۆژ گەيشتە نىوەرۆ لە يەكەك لە دەروازە كانى كۆشك كە دواى تىپەر بوون پىايدا دەگەيشتەنە پلىكانى پانوپۆر تا ئىستەش ماو، دوايىن پاسەوان كوژا، سەربازە كانى ئەسكەندەر تەنیا لە دەروازەيە تىپەر بىن و بەرەو پلىكانە كان بىرۆن، لەوئىدەر ئەو ژمارە سەربازانەى كە تەنیا بەرگرىان مابو، رىگەيان لى گرتن، بەلام پلىكانە كان پانتر بوون و سەربازە كانى ئەسكەندەر تەنیا بە ژمارەيەكى زۆرتر ھىرش بكەن، بە ھۆى زۆرى ژمارەيان تەنیا تەواوى بەرگرىكاران بكوژن، كەمىك دواى پاش نىوەرۆ جەنگ لە تەواوى دەرگە كان بە كۆتاهات.

لە كۆشكى پىرسپۆلىس، جگە لە ژمارەيەك كەسانى بە تەمەن كە بايەخى جەنگيان نەبو، ھەموو پاسەوانانى كۆشك كوژان ياخۆ وەك تىرى داتس فەرماندەى كۆشك بە شىوئەيەك بىرىندار بوون كە تەنیا جەنگيان نەما.

كۆشكى پىرسپۆلىس و پىراى لايەنى ھونەرى تەلارسازى، لايەنى ئاينىشى ھەبو، خزمەتكارە كانى لە كەسانى بە تەمەن ھەلدەبۆئىردان. و پىراى ئەوئى ئەو سالىمەندانە تەنیا جەنگيان نەبو، بەلام بە فەرمانى ئەسكەندەر كوژان، چوونكە پاسەوانە كانى كۆشك خاوەن رىشى درىژى پان بوون، ئەسكەندەر بۆ جوانكارى فەرمانى كىرد سەريان بىردىت و ھەر يەكەيان بە سەر نىزەو لە مەوداى وەكو يەك لە دەورەى كۆشك دابىرنىن.

له گيڤانه و هيهه كى ديكه دهوتريت سهرى ترى داتس وهك سهرى پاسه وانانى كوشك له جهستهى كرايه وه، له لايه كى ديكه دهوتريت بههوى ناماده نه بوونى بۆ پيدانى كليله كانى گهغينه به ئهسكهندهر به زيندوويى پيستی له جهستهى دامالدر، دوا گيڤانه وهش دهليت به هوى ئه مه كداربوونى بۆ پاشاي هه خامه نشيى، كهوته بهر ليخوشبوونى ئهسكهندهر. دواى ئه وهى هه موو ئه و كه سانه كوژران كه له كوشك بوون، تالانى كوشكه كه له لايه ن خودى ئهسكهندهر وه دهستى پيكر د.

وهك له و به شه دا باسمان كرد كه تايهت بوو به كارى ته لارسازى ئه و كوشكه له لايه ن داريوشى يه كه م، له و كوشكه دا جگه له زيڤ و گه وه هر و فهرشى گرانبه ها، كومه لئيك په يكه رى جوان هه بوو كه له لايه ن په يكه رتاشه يونانييه كانه وه دروست كرا بوون، ئهسكهندهر هه ريه كه له و په يكه رانه ي كه ده توارا بگوازيتته وه، نارده وه يونان، ئه وان ههش به هه موو ئاميريك گواستنه وه يان سهخت و دژوار بوو، به بهردى مه نجه نيقت تيك شكيندران تا شوينه وارى هونه رى يونان له و كوشكه نه مي نيقت.

ئه و كرده وانه و برينى داره كانى باخى پيڤرسپوليس، كارئك نه بوو، كه وهك كهوته وهى ئاگر له كوشكه كه به هه لئ و رووداو دابنريت و بلين ئهسكهندهر به ئه نقهست ئه و كوشكه ي ويڤان نه كرده وه.

له ده ورويه رى كوشكه كه باخيك هه بوو كه ئه گه ر له به يانى كه وتبايه رى تا دواى نيوه رۆ پيويست بوو رى بكه يت تا چوار ده وده ي بگه رپييت، به فهرمانى ئهسكهندهر ته وواى داره كانى ئه و باخه له دارى ميوه و دارى بى بهر هه موويان بردران، كهس نه يويرا پيى بليت دهست له برينه وهى داره كانى ميوه هه لبگريت، به لام هه مووان ده يانزانى ئه و بويه داره كانى ميوه ده برپت تا له داهاتوو ئيرانييه كان نه توانن له ميوه كانيان بخون.

ئهسكهندهر به پيچه وانه ي ئه وهى باس ده كريت له رۆژى سييه مى داگير كردنيدا كوشكى پيڤرسپوليسى سووتاند. ئاريس تپولوس ده ليت ماوه ي چل رۆژى خاياند تاكو ئه وهى ده يانه ويست و پيويست بوو له كوشكه كه ده رى به يئن و به تايه ته ي زيڤ و زيو و خشله كانى نيو كوشك.

كولى توماخوس ده ليت له و كوشكه خشلى روت نه بووه، ئه وهى هه بووه هه مووى له سه ر ده رگه، ديوار و ئاگر خانه هه لواسرابوون، كوشكى پيڤرسپوليس ئاگر خانه يه كى هه بووه كه

به‌رده‌وام ناگری لیبووه. ئەو گێڕانه‌وه‌یه‌ی کولی تووماخۆس ته‌واوکاری گێڕانه‌وه‌یه‌که که له به‌ش‌ه‌کانی پێش‌وو سه‌باره‌ت به‌ راپه‌رینه‌ی ناگرخانه‌کان له‌ دوا‌ی ئە‌رده‌شیری ده‌ستدریژ باسکرا، چونکه هه‌ندی له‌ مێژوونوسان با‌وه‌ریان وابوو که ناگرخانه له‌ سه‌رده‌می ساسانییه‌کان هاته‌ کایه‌وه و پێش‌ ئە‌و کاته له‌ ئێران نه‌بووه.

ئە‌گه‌ر لێ‌کۆله‌رانی ئیمه‌ ئیسته‌ بچنه‌ ناگرخانه‌ی چیچه‌ست له‌ ته‌نیشته‌ ده‌ریاچه‌ی ورمی و ناگرخانه‌ی شاخی ته‌ختی سلیمان و ئە‌و ناگرخانه‌ی هیشتا هه‌ندی له‌ بیناکه‌ی له‌ فارس ماوه و هه‌ندی له‌ خۆلی بینای ناگرخانه‌که یاخۆ ئە‌وه‌ی له‌ ژێر زه‌وی ماوه‌ته‌وه به‌ هۆی (کاربۆنی ۱۴) بچنه‌ به‌ر ئە‌زمون، ده‌رده‌که‌ویته‌ که ئە‌و ناگرخانه‌ له‌ سه‌رده‌می هه‌خامه‌نشیه‌کان هه‌بوونه یاخۆ نا، چونکه کاربۆنی ۱۴ ته‌مه‌نی بیناکان و شتومه‌ک به‌ لانی کم تا چوارده هه‌زار سال دیارده‌کات. هه‌لبه‌ت له‌ رابردوودا ته‌نیا تا چوارده هه‌زار سال دیارده‌کرا و ئیسته‌ باشتر ده‌توانن له‌ کاربۆنی ۱۴ بۆ ئە‌و مه‌به‌سته سوود وه‌ربگرن.

به‌ گشتیه‌ی ئە‌و باسانه‌ی تا ئە‌مڕۆ توانیومه‌ سه‌ودیان لێ‌ وه‌ربگرین و خستومه‌مانه‌ته به‌رچاوی خوینه‌رانی به‌رێژ، نیشانه‌ری ئە‌وه‌ن که له‌ سه‌رده‌می هه‌خامه‌نشیه‌کان ناگرخانه له‌ ئێران هه‌بووه و لایه‌نی پاکی هه‌بووه، ئە‌گه‌ر له‌ سه‌ره‌تاشدا بۆ هه‌لگرتنی ناگر و پێ‌کردنی مه‌شخه‌ل به‌ کار هاتیه‌ت.

له‌ پێ‌سه‌پۆلیس خشلی گرانبه‌های به‌رده‌ست نه‌بووه، ئە‌وه‌ی هه‌بووه له‌سه‌ر ده‌رگه، دیوار و ناگرخانه هه‌ل‌واسرا بوو، ئە‌سه‌که‌نده‌ر ده‌ستی گرت به‌سه‌ر ته‌واوی ئە‌و خشله‌ گرانبه‌هایانه‌ی سه‌ر ده‌رگه و دیوار و ناگرخانه‌کان ره‌وانه‌ی یۆنانی کردن. ئە‌و زێر و زیو و خشلانه‌ی له‌ پێ‌سه‌پۆلیس بوون به‌ پینچ هه‌زار و شتر و دوو هه‌زار ئە‌سه‌پ و ئیستر له‌وینده‌ر گواستراوه‌وه بۆ ده‌روه.

فه‌رشه‌ گرانبه‌هاکانی کۆشکیش به‌ پینچ سه‌د گالیسه‌که‌بارکران، هه‌ندیکیان گوايه بۆ یۆنان بردان، گالیسه‌که‌کان ده‌یان‌توانی له‌ پێ‌سه‌پۆلیس بچنه‌ که‌ناره‌کانی ده‌ریای مه‌رمه‌ره له‌ رۆژئاوای تورکیای ئیسته‌ تا فه‌رشه‌ قورس و گرانبه‌هاکان له‌ که‌ش‌تیه‌کان بار بکری‌ن و بنێ‌ردری‌ن بۆ یۆنان، ریگه‌ی به‌ ناویانگی پاشایه‌تیه‌ی که ئیسته‌ به‌ شاری ناسراوه، پێ‌سه‌پۆلیسی به‌ ساردی پایته‌ختی لیدی ده‌به‌سته‌وه، له‌ویشه‌وه ده‌چۆه که‌ناری ده‌ریای مه‌رمه‌ره.

دوای چل روژ و بردنی هه موو ئەو شتانەى دەتواندرا بگوازرێنەو، ئەسکەندەر برپاری وێرانکردنى کۆشكى پیرسپۆلیسیدا کە هیمای شکۆ و گەورەیی پیشەسازی و هونەرى ئێران و پێشانگەیه‌كى پیشەسازی و هونەرى بوو.

ئەو روژەى بە فەرمانى ئەسکەندەر ئەو کۆشکە وێران دەکرا، میواندارییەکی گەورە ساز درا، کور و کچیکى گەنجى ئێرانى وەك قوربانى بۆ زیتۆس خوداوەندى گەورەى یۆنانییەکان سەربران، وەك ئەوێ ئەو هه‌موو خوێنەى ئەسکەندەر رشتنى بەس نەبوو بێت.

پرسیاریک بە مێشکماندا دیت کە مادام ئەسکەندەر دەبویست ئەو کۆشکە وێران بکات بۆ بە قولینگ ئەو کارەى نەکرد و رووی لە ناگر کرد بۆ بە ئەنجام گەياندى؟ وەلامیش ئەوێ ئەو کۆشکە هێندە بە پتەوى چى کرابوو کە ئەسکەندەر دەیزانى بە قولینگ ناتوانیت ئەو کارە بکات.

بەلگەى پتەو و قامی ئەو کۆشکەش ئەوێ ئەو کە ئیستە لەبەر چاوانە، دوو هەزار و پینج سەد سال لە هاتنى ئەسکەندەر بۆ ئەو کۆشکە تیپەرپیو، لەو ماوەیەدا دوژمنان و دوستانە نەزانەکان بەپێى توانا کۆششیان کردوو بۆ لەنیوێردنى، کەچى هێشتا هێندە لەو کۆشکە ماوەتەو کە گەورەیی و شکۆى ئەو کۆشکە بە دیار بجات.

بۆ لەنیوێردنى کۆشک، هێندەى توانایان هه‌بوو، کۆشکە کەیان پر کرد لەو کەرەستانەى بە چاکى دەسووتین. لەوکاتەدا کە سەربازەکانى ئەسکەندەر کۆشکە کەیان پر دەکرد لە دار و لۆکە و پەرۆ کۆنى چەورکراو بە روون، ئەسکەندەر و ئەفسەرەکانى دانیشتبوون و میواندارییان دەکرد و خواردنیان دەخوارد. دوور نییە ئەسکەندەر بەکێک لەو ژنانەى لەوێندەر بوون مەشخەلێكى ناگرى دا بپچتە دەستییه‌و، بۆ ئەوێ سووتاندنە کە دەست پێبکات، ئەو بەشەى لەگەڵ ئەو کەسانە رێک بجات کە بەچاوى خۆیان رووداوە کەیان ببینوێ.

ئێوارەخوێنە میواندارییە کە لەلایەن ئەسکەندەر و ئەفسەرەکانى سەر لە ئێوارە دەستى پێکرد، بۆیە دەتوانین گێرانه‌وێکانى مێژوونوسان لەبارەى ناگرکەوتنەوێ لە نیوێشەودا بە دروست بزانی، لەوانەشە تەنیا درێژە کێشانی کاتى میواندارییە کە ناگرکەوتنەوێ کە نەخست بێتە کاتى نیوێشەو، بگره ئەسکەندەر بە ئەنقەست و یستبیتى سووتانى کۆشکە کە لە کاتى شەودا ببینیت، چونکە زانیویەتى ناگرکە بە زوویى پەرە دەستینیت، ئەوانەى نێزیک بن دەیانسووتینیت، هەرکە ناگرکە کەوتەوێ ئەسکەندەر و تەواوى ئەوانەى لە خوێنە کە بوون بە خیرابى لە کۆشکە کە دوور کەوتنەوێ و چونە دامینى شاخیکى نێزیک تا بە باشى سووتانى

كۆشكەكە بېيىن، لەوانەيە ئەو شاخەي ئەسكەندەر و ھاۋرپېكانى چۈنە دامپىنى، شاخىك بېت بە ناۋى (رەھمەت) كە لەۋپۆە وىرانەكانى ئەو كۆشكە بە چاكى دەبېنرېت.

ئەو شەۋە تا بەرەبەيان ئەسكەندەر و ھاۋرپېكانى سەرگەرمى تەماشاكردنى سووتانى كۆشكى پېرسپۆلىس بوون، دواى ئەۋەى دنيا پروناك بوو، بۆ نووستن رۆيشتن، ناگر ھېندە بەردەوام بوو تا ھەموو ئەو شتانەى لەنېتورد كە سووتانىان سانا بوو، لەو رۆژە بە دواۋە ئەسكەندەر لاي ئىرانىيەكان بە (گەجەستەك)، بە واتاي (نەفرەت لىكراۋ) ناسرا.

كاتىك ئەسكەندەر كوشتارى خەلكى شوشى كرد، ئىرانىيەكان ئەو ناۋەيان بەسەردا نەبىرى، بگرە ئەو دەمەى خەلكى پېرسپۆلىسىشى كوشت، ئەو ناۋەى بۆ دانەنرا، بەلام كاتىك ئەو كۆشكەى وىران كرد ئەو ناۋەيان بەسەردا بىرى، ئىستەش كاتىك زەردەشتىيەك ناۋى ئەسكەندەر دىنېت بە (گەجەستەك) ناۋى دەبات، دواى وىرانبوونى كۆشكى پېرسپۆلىس ھەموو ئىرانىيەكان وتيان كە ئەو كەسەى كۆشكەكەى وىران كرد، لە تەمەنى لاۋيدا دەمرېت، ھەروا بوو، ئەسكەندەر ھېچ ۋەچەى نەخستەۋە و جوانەمەرگېش بوو. ئىرانىيە كۆنەكان مەنزىتىن بەدبەختيان لەۋەدا دەبېنى كە مرۆڭ ۋەچە نەخاتەۋە، باۋەريان ۋابوو ئەو پىاۋەى ۋەچە نەخاتەۋە، كەسپكى مردوۋە.

ئەسكەندەر دواى ئەۋەى پېرسپۆلىس وىران بوو، ھەستى بە پەشىمانى دەكرد، ھەۋلىدا تا تۆلەى وىرانكردنى شوش و پېرسپۆلىس بكاتەۋە، كە دوو پايتەختى گەۋرەى ئىران بوون، بۆيە ھەۋلى دا چەند شارىك لەو ۋلاتە دروست بكات، بۆ ئەو مەبەستە (دى نۆكرات) ئەندازىارى تايبەتى خۆى بانگ كرد و پرايسپارد تا بەۋ پارەيەى لە شوش و پېرسپۆلىس بە تالان بربوو، دەشار و بەپېى ھەندىۋ تە بېست شار چى بكات.

بە وتەى مېژوونوسان ئەسكەندەر لە ھەرىەكە لە ناۋچەكانى فارس، كرمان و بلوچستان دوو شار و لە باكتريا سى شارى دروست كرد، لە شوپنەك انى دىكەيشەھەندى شارى دامەزراند. ئىستە ئىمە زانىاريمان لەبارەى شوپنى ھېچ يەكىك لەو شارانە نىيە، تەنيا قەندەھار نەبېت كە بە وتەى يونانىيەكان لە شارەكانى ئەسكەندەرە ۋە ھېشتا ماۋەتەۋە، بەلام قەندەھارى ئىستە ئەو قەندەھارە نىيە كە ئەو بىناى كرد، چونكە دى نۆكرات ئەو نەخشەيەى بۆ شارەكانى ئەسكەندەرى دانابوو، لە نەخشەى كوروشى گەۋرەۋە ۋەرگرتبوو، لە قەندەھارى ئىستە شوپنەۋارى ئەو نەخشەيە بەرچاۋ ناكەۋىت، بەلام ھېشتا لە ئەسكەندەرىيەى مىسر پاشماۋەى نەخشەى دى نۆكرات بەرچاۋە.

سهر شهوهيه له ميژووي سلوكييه كان كه چينشينه كانى شهسكهندهر بوون له ئيران، ناوى شهو شارانه نابيينن كه شهسكهندهر دروستى دهكردن و له جياتيان ناوى شاره سلوكييه كان له ميژوودا ديت، ئيستتهش زانياريمان له باره ي ههنديكيان ههيه كه يه كيتكيان له كه نارى رپووبارى ديجلهيه، يه كيتكى ديكه له كه نارى كارون و يه كيتكى ديكهش له ته نيشت رپووبارى ته جهن بوو، زانياريمان له باره ي شاره كانى ديكه ي سلوكى نيبه. ئايا شهو شارانه ي له ميژووي رابردوو به سلوكى ناو ده برين، هه مان شاره كانى شهسكهندهرن، كه سلوكييه كان دواتر ناوى خويان خسته سهريان، ته نانه ت پيشه ننگبوني شهسكهندهر يشيان له بير كردوه؟، ياخو شارى نويبون و له لايهن خويانه وه چي كران؟، يان ناوى شهو شارانه يان گوڤى كه هه بوون و كردويانه ته ناوى خويانه وه.

شهسكهندهر له و روزه وه كه هاته ئيران له هه ولى له نيوبردنى وه چه ي ئيران و گوڤينى بو وه چه ي يونان بوو، دوو ريگرى له بهرده مدا هه بوون، يه كيتكيان زمانى ئيرانيان و شهوه ي ديكه يان ئاينه كه يان بوو. له وان هيه پرسيار بكرت كه بوچى شهسكهندهر ويستويه تى ئيرانى بكاته يونانى. وهك دهوترت شهو ئاموژگارى نه رستوى ماموستاى بووه بو شهسكهندهر، كه له جيهاندا پيوسته يهك زمان و يهك ئاين و يهك ياسا هه بيت، كه شهو يش يونانيه. شهوه ي شه رستو به قوتابيه كه ي خوى وت سه رچاوه كه ي له په رتووكى (شاره نمونه يه كه ي) شه فلاتونى ماموستاى وه رگرتبوو. شه فلاتون دهيه ويست جيهانيتك چي بكات، له نيويدا سته م و جياوازي چينايه تى نه بيت، به لام كويله بو خزمه تكارى خاوه نه كه ي هه بيت. شه رستو كه له دواى ماموستا كه ي بناخه ي فهلسه فه ي (پياسه كه ران) دانا سوودى له بيرۆكه ي ماموستا كه ي وه رگرت.

شهسكهندهر دواى ويرانكردنى پيرسپوليس، فه رمانى كرد تا له خوزستان و فارس ئاگرخانه كان بكورژيننه وه و هه مووان به زمانى يونانى باخقن، چونكه خه لك نه يانده توانى به زمانى يونانى قسان بكهن، ماوه ي سى سالان بو فيربوونى شهو زمانه ديارى كرا، ده بووايه له و ماوه يدا هه مووان بكارن هينده ي پيوستيان ده بيت زمانى يونانى فير بن. دواى شهوه هه ر دهقه ريك كه ده كه وته ژيرده ست شهسكهندهر شهو فه رمانه بي به زه بيه انه جي به جى ده كرا، به لام له و به شان ه ي ئيران كه كه وته ژيرده ستى شهسكهندهر، خه لك به رده وام بوون له سه ر قسه كردن به زمانى فارسى هه خامه نشيى، چونكه خه لكى يونانى زان كه م بوون و هينده نه بوون تا خه لك لييانه وه زمانى يونانى فير بيت، بويه شهسكهندهر هه ندى له سه ربازه كانى له و شوپانه

به جي هيشت تا بنه ماموستای خه لگ و به پي پيويست زماني يونانيان فير بکن. بويه ناييت به لامانه وه سهير بيت که دواي بيست سال کاتيک (سي پودونس) گهريده و نهشته رگهري يوناني سهفهری بؤ ئيران کرد، دهبيست که هه مووان به زماني يوناني دهوین، ديسان مابهی سهسورپمان نييه، که رينووسی فارسی هه خامه نشيي له نيوجوو، خه لگ به رينووسی يونانيان دنووسی.

کوروشی گه وره دهچوه هه رولاتيک به جلويه رگی تهوان دهچوه په رستگه کانيان و ريزی له خوداوه نديکانی تهوان دهگرت، تا تيبان بگه يه نييت که تاين نازاده. ويړای تهوهی زماني کوروش فارسی بوو، به لام تهواوی که تيبه کانی به هه رسی زماني (فارسی، عيلامی و بابلی) دنووسييه وه تا نيشانی بدات سه ره پای تاين، زماني نه ته وه کانی دیکه ی به لاهه گرینگه، به لام تهسکه ندهر دواي سه رکه وتن به سه ر ئيران و له نيوبردنی هيژي ده ريباييه که ی، يه که م کاری وه لاهه نانی زماني فارسی بوو، به لام نه يتوانی تاين و ياسا کانيان وه لا بنيت.

خه لگ چونکه ناچار بوون به يوناني بدوين، خوپاريزيان ده کرد و له شوينه گشتييه کان به يوناني دهوان، به لام کاتيک خومه بوونايه به زماني فارسی دهوان. ههروه ها له بهاری تاينه که يان خوپاريزيون، بؤ تهوهی تهسکه ندهر و دواتريش جينشينه کانی بيانويان بؤ نازاردانی تهوان دهست نه که وييت، به روالهت خويان به شوينکه وتوانی تايني يونان نيشان دهدا و وایان ده رده خست که خوداوه نديانی يونان ده په رستن، به لام له دهروندا هه موویان مه زدا په ره ستبورن.

له باسی پروداوه کانی داريوشي يه که مدا وتمان که تهو نافيستای له زماني باخته ری وه رگيرايه سه ر زماني فارسی هه خامه نشيي تا هه لينجانی ريسا تاينيه کان به تهنيا له دهست مووغه کان نه بيت. لهو نافيستايه وه رگيردراوه يه کينکيان له په رتوو کخانه ی کوشکی پيرسپوليس و تهوی دیکه يان له په رتوو کخانه ی ناگرخانه ی چيچه ست بوو، به لام په رتوو که کانی په رتوو کخانه ی چيچه ستيش له لايه ن يونانييه کانه وه سووتان و نافيستا که ی تهو يش سووتا. دواي تهوه ئيرانيه کان چي دیکه په رتوو کی تاينيان نه بوو، تهنيا سووديان له بهری تهو که سانه ورده گرت که نافيستايان خويند بووه ياخو هه ندي له به شه کانيان له بهر مابوو.

تهوانه ی هه ندي به شی نافيستايان له بهر مابوو، نه يانده توانی تهو به شان ه بنووسنه وه تا لانی که م تهو به شان ه بؤ نه وه کانی داهاتويان بميتته وه، چونکه ته گه ر نويسينیک له نافيستا که وتبايه

بەردەستی یۆنانییەکان، خاوەنەکیان دەکوشت جا ئەگەر خاوەنی بوایە یاخۆ یەکیکی دیکە بوایە.

ئایا ئەوکاتە ی حکومەتی یۆنانییەکان لە ئێران لەنیوچوو، ئەشکانییەکان دەسەلاتیان گرتە دەست، لەو ماوەیەدا کە چوارسەد سالی خایاند، ئێرانییەکان خودان پەرتووکی ئاینی بوون؟، لەو بارەو نائوانین رای خۆمان دەربیرین، چونکە بەلگە میژوویمان لەبەردەستدا نییە، بەلام دەتوانین بلیین ئێرانییەکان خاوەنی ئاینی مەزداپەرەستی بوون، لەوانەیه ئەو بەشانی ئاقیستا کە لە بیری خەلکدا مابوو، لە سەردەمی ئەشکانییەکان نووسراپیتتەو و کەوتیپتە بەردەستی خەلکی.

وێرای ئەو نائوانین بلیین لە سەردەمی ئەشکانییەکاندا ئاقیستا لە بەردەستی خەلک بوو، ئەگەر هەبوایە ئەردەشییری یەکەم ناچار نەدەبوو بۆ کۆکردنەوی ئاقیستا سەختی ببینی و داوا لە (تەنسیر) زانای ناسراو بکات تا ئەو کارە بۆ بکات. تەنسیر بۆ کۆکردنەوی ئاقیستا لە سەردەمی ئەردەشییری دامەزرێنەری زنجیرە پاشایەتی ساسانییەکان و ماوەی پاشایەتی شاپووری یەکەم زۆر سەختی بۆ ئەو کارە چەشت و هەموو ئەو کەسانە کۆکردەو کە بەشە جیاکانی ئاقیستایان بێر مابوو، چونکە وای بێر دەکردەو کە ئەگەر لە هەر کەسێک تەنیا بەشیکی کەم لە ئاقیستا بیستی، سەرکەوتوو.

لەو دەمە ی سوتاندنی ئاقیستای پیرسپۆلیس و ئاقیستای چیچەست لەلایەن ئەسکەندەرەو ئەنجام درا، نیزیکی شەش سەدە تیپەر ببوو، هەموو ئەوانە ی ئاقیستای سەرەکییان ئەزبەر بوو مردبوون. هەر ئەو تیپەرپوونە ی شووش دوا ی شەش سەدە نیشاندری ئەوێ کە ئەشکانییەکان هەندی لە بەشەکانی ئاقیستایان نووسیوەتەو، ئەگەرنا تەنسیر چۆن دوا ی شەش سەدە دەیتوانی لە زمانی خەلک بەشەکانی ئاقیستا بیستی.

لە لایەکی دیکە لە بەلگەنامە میژوووییەکاندا هاتوو کە تەنسیر و هاوکارەکانی هەندی بەشی ئاقیستایان لەبەر گرتوو. کەواتە دەرەکەووت کە هەندی بەش لە ئاقیستا هەبوو، بۆ ئەوێ ئەوان بکارن لەبەریان بگرنەو. هەندیکیش لە بیری پیشەوا ئاینییەکان وەرگیرا، لە رۆژەلات ئەزبەر کردنی پەرتوو کە ئاینییەکان برەوی هەبوو.

لە تۆزینەوکانی (ماکس مۆلەر) ی لیتۆزی رۆژەلاتناسی ئەلمانی لە نیوێ دووھمی سەدە ی نۆزدەھەم لەبارە ی پەرتووکی (ریگ وەدا) مەزنترین پەرتووکی (ریگ وەدا) ئاینی

کۆنی هیندییه کان به نهنجامی گه یاند، ده رکهوت ههزاران سال پیش داهینانی رینوس، ناره رکه که ی له سینگ بۆ سینگ گواستراوه ته وه، (به رهه من) واته پیشهوا ئاینیه کانی نهو ئاینه لهو ماوه درێژدها په رتووکى ریگ وه دایان له بهر کردوه بى نه وه ی بینوسنه وه.

ده بیت سه ره نهج به دین که په رتووکى ریگ وه دا و سى په رتووکى دیکه ی ئاینی هیندییه کان که بایه خیان لهو په رتووکه که متره به زمانى سانسکریت بووه که زمانى کۆنى هیندییه کانه و له ماوه ی ههزاران سال که س هه ولئى له نیو بردنى نهو زمانه و دانانى زمانى کى دیکه ی له جياتى نه دا. له کاتیکدا ته سه کهندهر و جینشینه کانی زمانى فارسى هه خامه نشیان که زمانى نووسینى ئاقیستا<sup>(3)</sup> بوو، له نیو برد و زمانى فارسى له نیوه ی دووه مى پاشایه تیبى یونانییه کان واته سلوکییه کان، به ته واوى به فهرمى نه ما بوو.

ویرای نه وه ش نهو بابه ته به ته واوه تى رت ناکه ی نه وه کاتیک ته نسیر و هاوکاره کانی نهو نه رکه که بیان نهنجامدا، له وانیه که سانی که هه بووین که ئاقیستیان له بیر ماییت، وه ک و تمان نهو بابه تانه له نیو نه ته وه رۆژه لاتیبیه کان هه بووه، له لایه کى دیکه به شیک له ئاقیستا سه رچاوه ی له (وه دا) وه رگرتووه، دیسان شاراوه نییه که ره گى زمانى فارسى هه خامه نشیبى گه راوه ته وه بۆ زمانى سانسکریتی هیندى که تا هم دوا یبانه به زمانه مردووه کانی جیهان ده ناسرا.

له سه ده ی نۆژه دهیم به دواوه به ره به ره له هیندستان ده تانریت بگوتریت که سانسکریت زیندوو کرایه وه، ئیسته له نیو زمانه سه هیندییه کان زمانى سانسکریت قسه ی بى ده کریت.

نهو ئاقیستایه ی ته نسیر به پشتیوانى دوو پاشای ساسانى (نه رده شیر و شاپور) کۆى کرده وه، بۆ زمانى فارسى ساسانى (په هله وى ساسانى) وه رگیت درا و به (زهند) ده ناسرا. زهند له ده ست بارو دۆخه کان نه پارێزرا و هیرشه کانی دواى نهو سه رده مه هه ندی به شیان له نیو برد، به لام نه وه ی مایه وه له روانگه ی میژووبی و زمانه سى و په ی بردن به باوه ره ئاینیه کونه کانی ئیرانییه کان زۆر به بایه خ بوو، هه ره نهو زهنده یه که له لایه ن (دارمیس ته تر) به ناوى ئاقیستا

---

(3) پیشتر لهو په رتووکدا له لایه ن زه بیحو للاوه باس کرا، که ئاقیستا به زمانى باخته رى بوو، ئیمه ش به لگه مان خسته روو که به زمانى کوردی بووه، نه ک باخته رى، ته نانه ت خو شى چه ند جاریک ده لیت که وه رگیتراوى نهو په رتووکه به زمانى فارسى هه خامه نشیبى بووه. "وه رگیتراوى کوردی"

بۆ زىمانى فەرەنسى وەرگىپردا، ھەر ئەۋەشە كە خوالىخۆشبوو (ئىبراھىم پور داوود) مامۇستاي زانكۆ لە نيوەى يەكەمى سەدەى پېشوو بە ناۋى ئاقىستا كردييەۋە بە فارسى.

بە كورتى گرمانىكى خەيالىۋاتە گرمانىك، تەننەت لە بېست و سى سەدە پېش نھا بە كردهنى بوونى ئەستەم بوو، بوو ھۆكارى ئەۋەى ئەسكەندەر بچىتتە ھەر شوپىك، دەخاۋزىت ئەۋى بە يۆنانى بكات، لەۋانەيە بە ھۆيەۋە كە ئىرانىيەكانى لە تەۋاۋى نەتەۋەكانى دىكەى بە سەرسەختىر زانىيىت بۆ بوون بە يۆنانى، بۆيە زمان و ئاين و ياساكانى ئەۋانى ياساخ كرد، بەلام ئەسكەندەر تەنيا تۋانى زىمانى ئىرانىيەكان<sup>(۴)</sup> بخت و زىمانى يۆنانى بكاتە جىگرەۋەى ئەۋ زمانە، پاش ئىران ئەۋ ۋلاتەى لە ھەموۋان پتر دوۋچارى كۆزىنى زمان بۆۋە مىسر بوو، لەۋىندەر زىمانى مىسرىيەكان ۋەلانرا و يۆنانى جىگەى گرتەۋە. ناۋچەيەكى دىكە بە ھۆى تۋوندرۆيىيەكانى ئەسكەندەر و جىنشىنەكانى دوۋچارى كۆرانكارىيى زىمان ھاتن ئاسىيى بچووك بوو، لەۋىندەرىش زىمانى يۆنانى جىگەى زمانەكانى ئەۋ دەقەرەنى گرتەۋە.

لە ئىران دەسەلاتىيى زىمانى يۆنانى بە ناۋى زىمانى خودان پېنوسەكان تا ماۋەيەك دۋاى لەنيۋچوونى حكومەتى يۆنانىيەكان لە ئىران بەردەۋام بوو، تەننەت لەنيۋەرەستەكانى دەسەلاتىيى ئەشكانىيەكانىش لە كەتسبەكاندا بە دوو زمان دەنوسران، يەكىكىيان يۆنانى و ئەۋى دىكەيان پەھلەۋى ئەشكانى بوو، واتە زىمانى فارسى ئەشكانى، بەلام رەنگە لە ھەندى دەقەرەيلى ئىران كە دوور بوون لە نيۋەندەكانى كولتور و شارستانىيەت، زىمانى پەھلەۋى ھەخامەنشىيە ھەبوۋىيەت و خەلك بەۋ زمانە دۋابن.

---

(۴) بە داخەرە تا ئىستەش ئەۋ كىشە خراب و ناكامە ھەيە، كە فارسە بەرپزەكان زىمانى خۇيان بە زىمانى ئىرانى ئاۋدەبەن، ئەۋانى دىكەش بە زاراۋەى نارچەيى دەناسىنن، لە كاتىكدا زىمانى كوردى و بلوچى و... ھتد لە ئىران ھەيە و ھەبوۋە، تەننەت كوروش كە فارسەكان زۆر شانازى پىۋە دەكەن لە وتارە مېژوۋىيەكەى دان بەۋدا دەنيت كە لە مادەكان زۆر شت فېرېۋە، يەكىكىيان رىنوسەكەيان بوۋە، كە سى و شەش پىت بوۋە و فېرېۋونى ناسانتەر بوۋە لە رىنوسى فارسى ئەۋكات، بەلام ھەمان كار كە يۆنان بەسەر زىمانى فارسىيان ھىنا، پېشتەر بە شىۋەيەكى دىكە بەسەر مادەكان ھاتوو، ئەۋ پىكھاتە رەسەنە ھەۋلى سىپىنەۋەى درا و تا ئىستەش ئەۋ ھەۋلە بەردەۋامە. "ۋەرگىر بۆ كوردى"

دوای هیترشی عاره‌بانیش بۆ سهر ئییران زمانی په‌هله‌وی ساسانی له هه‌ندی ده‌قه‌ره‌یلی  
ئییران ههر مابووه، به‌لگه میژووویه‌کان ده‌ریان ده‌خست که له سه‌ده‌ی هه‌وته‌می کۆچیدا  
هه‌شتا له هه‌ندی شوینی ئییران خه‌لک به زمانی په‌هله‌وی ساسانی ده‌ئاخفین، له سه‌ده‌ی  
چواره‌می کۆچیش زمانی خه‌لکی ره‌ی که تارانئ ئیسته‌یه‌کیک له گونده‌کانی بوو بریتی بوو  
له زمانی په‌هله‌وی ساسانی.

## له ئەكباتان تا باختر

ئەسكەندەر دواى ئەوئى پېرسپولېسى پايتەختى گەورەى ئىمپراتۆرىيەتى ھەخامەنشییەكانى كۆرەپان و پىياز و تالانى لەشكرکەى، ھىندە لەو شارە نەمايەو و رىگەى ئەكباتانى گرتەبەر.

پىويستە ئەو بلىن كە سەردارە سەركەوتوو مەكدۆنىيەكە ئەو لەشكركىشىيەى كۆر، لەوانەيە ھەستى بەو مەترسىيە كۆرەيت، لەلایەن داریوشى سىيەم بۆ سەر ئەكباتان، لەوانەشە بۆ چاوتۆكى ئەو سەرمایە خەيالىيەى ئىران كە لە ئەكباتان و لەبەردەستى داریوشى سىيەم بوو، بەرەو پاسارگاد نەچووبەيت، دواى گەرانەوئى لە داگیركۆرنى ھىندستان و رۆيشتنى بەرەو بابل واتە مېزۆپۆتاميا بوو، لەسەر رىگەى خۇيدا رۆيشتە پاسارگاد بۆ سەر گۆرى كوروش. ئەسكەندەر كاتىك لە پاسارگاد بۆى دەرکەوت، لە نەبوونى ئەودا گۆرى كوروش تالان كراو، یۆنانىيەكانى زۆر سەرزەنشت كۆر.

بە وئى مېژوونووسەكان، ئەسكەندەر وىستى نىو گۆرەكە بىننەت، بەلام كاتىك دەرگەى گۆرەكەيان كۆرەو و بىنى كەلوپەلە بە نرخ و دەگمەنەكان دزراو، تەنانتە تابوتەكەيان شكاندوو و وىستوووانە تەرمەكەى بدزن و بۆ لایەكى دىكەى بېن، زۆر خەمبار بوو، فەرمانى بە ئارىستۆپۆلۆس كۆر بۆ ئەوئى پاشماوئى تەرمەكەى كۆ بكاتەو و بىخاتەو نىو تابوتەكەى، گۆرەكەى رىك بختەو، بە شىوئەكە كە شایستەى ئەو بىت و مۆرى ئەسكەندەرى لى بدات، ئەوئى وەھى كۆر، (مېژوونووسان نووسىوانە كە ئەسكەندەر دامەزرىنەرى زنجىرەى پاشايەتیی ھەخامەنشیی ستایش كۆر).

سەرئەنجام ئەسكەندەر لە بەھارى سالى (۳۲۰ پ. ز) بەرەو ئەكباتان رۆيشت. داریوشى سىيەم لە ھەولئى ئامادەكۆرنى لەشكر بوو، ماوئەكە لە ئەكباتان بوو، لەو ماوئەدا لەگەل بەسۆس فەرمانرەوئى باختر و ژمارەيەك لە گەورانى كۆشك بە لەشكرىكى كەم كە توانىبووى ئامادەى بكات، لە ئەكباتان بەرەو باختر كەوتبۆو رىگە.

ئەسكەندەر ئەو شارانەى دەكەوتنە سەر رینگەى داگىرى دەكردن، كاتىك گەيشتە ئەكبەتان داريوشى سىيەم لەو پىندەر رۆيشت بوو، ئەسكەندەر ئەوەى لە گەنجىنە تالانكراوەكانى ئىران لە لاي مابوو، بۇ يۇنانى نەناردەو، خستىيە بەردەستى پارەمەنيۇن، شەش ھەزار سەربازى پىادەى مەكدۆنى بۇ پاسەوانى بەجىھىشت و كەوتە دووى داريوشى سىيەم.

داريوش ھىشتا لە بىرى روپەرپوونەو لە گەل ئەسكەندەردا بوو، دەپەويست ھىزەكانى لە باختر كۆيكاتەو، لە نىزيك شارى دامغانى ئىستە، لەلايەن بەسۆس و چەند كەسيكى ديكە لە ھاورپىكانى دەستگىر كرا، ئەوان ھىندەيان لىدا تا بە سەختى برىندار بوو.

ئەسكەندەر پراو دەووى داريوشى دەنا لە سەرزەويپە پانوبەرىنەكانى بەردەستى ھەخامەنشىيدا دەرۆيشت، لەسەر رینگەى خۆى كۆمەلە شارىكى زۆرى بە جەنگ و كوشتار ياخۇ بە بى جەنگ خستە ژىر ركىفى خۆى، سەرئەنجام كاتىك گەيشتە داريوش بە ھۆى سەختى برىنەكانىيەوە مرد بوو.

ئەسكەندەر بە بىنىنى دواين پاشاى ھەخامەنشىي لەو دۆخە دلئەزىنەدا خەمبار بوو، فەرمانى كرد تەرمى ئەو پاشا ھەلاتووە، چارەنووس رەشە بە رىزەوە ببەنە پارس و لەو پىندەر بىنىژن. بەسۆس كە لە گەل ھاورپىكانى بە خىرايى بەرەو باختر ناوەندى حكومەتەكەى دەرۆيشت، دواى كوشتنى داريوشى سىيەم خۆى بە داريوشى چوارەم پاشاى ئىران ناساند.

باختر بە واتاى باكور، سەرزەويپەك بوو، خۇراسانى باكورى رۆژھەلات و ئەفغانستانى باكور و بەشىك لە توركستانى گرتبۆوە خۆ، بە پرواى ھەندىكان بۇ نمونە (دارمىس تەتەر) زەردەشت لە باختر ھاتووتە دنياو و مندالى لە شارى (تەبەس) لە نىزيك سنوورى ئەفغانستان بردووتە سەر واتە نە ئەو تەبەسەى بە گولزار ناسراو، ئىستە لە خوراسان سى شار بە ناوى تەبەس ھەيە، يەككىيان لە سنوورى ئەفغانستانە، ئەوى ديكەيان لە تەنىشت كەويە بە گولشەن ناسراو، دواينيان لە باكورى سەبزووارە.

بەسۆس لە باختر ھىزى زۆرى كۆكردەو، لە ھەندى بەشى ئىمپراتۆرىيەتتى ھەخامەنشىي كە تا سەرووى سەبجئون دەرۆيشت، بەردەوام بوو لە بانگەشەكەى، بەلام ئەسكەندەر ھەنگاو بە ھەنگاو لە دووى بوو، سەرئەنجام لە رینگەى كەسانى دەورەريپەوە لە سالى (۳۲۸ پ. ز) خستىيە نيۆ تەلەو.

مىژوونوسان نووسىويانە ئەسكەندەر سۆسى بە تاوانى كوشتنى داريوشى سىيەم سزادا، كە ئەو بە دوور نازاين، چوونكە سەردارە سەركەوتووە مەكدۆنىيەكە تا ئەو كات لە زۆر

پیلانگیزی به سهلامهتی ده‌رچوو بوو، له‌وانه‌یه له رووخساری بکوژی داریوشدا، هه‌مان بکوژی خۆی ده‌بینی، بۆیه دوی سزای توند ئه‌وی دایه ده‌ست جه‌لاد، به‌لام باشتروایه بگوتیت ئه‌سکه‌نده‌ر له به‌سۆس ده‌ترسا، که بانگه‌شه‌ی بۆ ته‌خت و تاجی خۆی ده‌کرد، بۆ ته‌مبێ‌کردنی ئه‌و به‌ واتای کۆتایی هێنان به‌و که‌سه‌ بوو، که له سووچیکێ ئیمپراتۆرییه‌ته‌که‌ی بۆ ئه‌و ده‌بۆوه‌ مایه‌ی کیشه‌ نانه‌وه، به‌لام دوی کوشتنی به‌سۆس جه‌نگ له شوینه‌ جیاکانی باخته‌ر به‌رده‌وام بوو، ئه‌سکه‌نده‌ر بۆ ریک‌خستنه‌وه‌ی باخته‌ر و ده‌قه‌ره‌ رۆژه‌لاتییه‌کانی ئی‌ران (پارت) ماوه‌ی دوو ساڵ له جه‌نگ و خوین پ‌شتندا بوو.

هارۆلد له‌مبێ ئه‌مهریکی که‌ گه‌شتی بۆ ئی‌رانیش کردوه، باسی به‌سه‌رهاتیک ده‌کات به‌ کورتی بریتییه‌ له‌وه‌ی ئه‌سکه‌نده‌ر ناوبانگی (ره‌خان یاخۆ روکسانه) کچی پاشای باخته‌ری له‌ فارس پینگه‌یشت، بۆ ئه‌وه‌ی بیینییت که‌وته ئه‌فینی ئه‌وه‌وه و ناردی بۆ داخوازی ئه‌و، په‌یامی بۆ نارد که "تۆ جوانترین کچی جیهانی، ئه‌گه‌ر داخوازی من په‌سه‌ند بکه‌ی و ببی به‌ هاوسه‌رم، کۆشکیکت بۆ چی ده‌که‌م، شووشه‌ی په‌نجه‌ره‌کانی له‌ زێر بن، بۆ ئه‌وه‌ی سه‌رما و گه‌رما بێته‌ نیو کۆشکه‌ته‌وه، رووناکی هه‌تاو و هه‌رده‌م به‌رده‌وام بێته‌ نیو کۆشکه‌ته‌ت." شووشه‌ی زێر له‌ جیاتی شووشه‌ی ئاسایی به‌کارده‌هات و رووناکی هه‌تاو و هه‌رده‌م بپایدا ده‌رۆیشت.

ئه‌سکه‌نده‌ به‌ هۆی داخوازی‌کاره‌وه په‌یامی بۆ روکسانه‌ نارد، ئه‌گه‌ر بێته‌ هاوسه‌ری، هه‌زار تالان زێر، واته‌ شیرباییه‌که‌ی ده‌کاته‌ چوارسه‌د هه‌زار لیره‌ی زێر، به‌لام ره‌خان به‌ گریمانی زۆر به‌ فه‌رمانی باوکی داخوازییه‌که‌ی ئه‌وی په‌سه‌ند نه‌کرد، ئه‌سکه‌نده‌ر له‌شکرکێشیی کرد بۆ باخته‌ر.

ئه‌و به‌سه‌رهاته‌ له‌لایه‌ن هارۆلد له‌مب نووسراوه، میژوونووسانی دیکه‌ش به‌ شیوه‌ی دیکه‌ باسی ده‌که‌ن، بۆ نمونه‌ ئاریان ده‌لێت خه‌لکی سه‌غدیان له‌ دژی فه‌رمانه‌روایی ئه‌سکه‌نده‌ر یاخیبون، چونکه‌ کوشتارگه‌ی مه‌زنیان له‌ سه‌ربازه‌کانی ئه‌سکه‌نده‌ر بینی بوو، بۆ نمونه‌ (تازات) یه‌کێک له‌ گه‌وره‌کانی سه‌غدیان، ژن و کچه‌کانی په‌نایان برده‌ به‌ر شاخیک له‌ ناوچه‌یه‌ تا له‌ سه‌ربازانی مه‌کدۆنی پارێزراو بن.

ئه‌سکه‌نده‌ر به‌ له‌شکره‌که‌یه‌وه له‌و شاخه‌ نێزیک که‌وته‌وه، بۆی ده‌رکه‌وت سه‌رکه‌وتن له‌و شاخه‌ که‌ وه‌ک دیوار به‌ره‌و ئاسمان قیت ببوو، کاریکی ئه‌سته‌مه. په‌یامی بۆ خه‌لکی سه‌غدیان نارد تا خۆیان به‌ ده‌سته‌وه‌ بده‌ن و بگه‌رێته‌وه‌ بۆ ما‌له‌کانیان، به‌لام سه‌غدیه‌کان خۆراک و ئاوی پێویستیان له‌ به‌رده‌ست

بوو، پيشنيزی تهسکه ندهريان رت کردهه، وتیان له شوینی خویان نابزون، مه کدونییه کان بالنده نین تا بفرن و بیته سهر شاخ. تهسکه ندهر که رقی ههستاوو، ژماره یه که له پیاوه کانی که له سهرکهوتنی شاخ زور شارهزا بوون هاندا تا له شاخه که سهرکهون.

پیاوه کانی تهو به شهو به و پیداویستی یانه ی ده یانه ویست دهستیان به سهرکهوتن له شاخه که کرد، کاتی سهرکهوتن هه ندیکیان به ریوونه وه نیو خه رنده کان بوون، تهوانی دیکه دوا ی رویشتن به ریگه سهخته کاندا، خویان گه یانده سهرشاخه که و به هه لکردنی ئالا تهو سهرکهوتنه یان گه یانده تهسکه ندهر.

بویه دواتر تهسکه ندهر چهند که سیکی نارده لای سهغدییه کان و وتی ده بینن که مه کدونییه کان ده توان بفرن، بویه له شاخ وهرنه خواره وه، تهو ده مهش سهغدییه کان ناچار بوون خویان به دهسته وه بن.

پاش که میك تهسکه ندهر (ره خان یاخو روکسانه) ی له گه ل دایک و خوشکه کانی له نیو دیله کاندا بینی و به زور هاوسه رگری له گه لدا سازکرد، به لام هاوسه رگری تهسکه ندهر له گه ل روکسانه و له دایک بونی مندالیک له و به ناوی (تهسکه ندهری دووهم) پتر له تهفسانه ده چیت. میژوونوسه یونانییه کان هه ندیکیان ته نانهت سلیمان نه کردووه ته وه له تیتاخینی تهفسانه بو نیو میژوو، له وانیه تهفسانه ی هاوسه رگری تهسکه ندهر له گه ل روکسانه یان هه لیه ستیبت تا کو بلین تهو پیاویکی ئاسایی بووه و ههستی مروقتیکی ئاسایی هه بووه، له کاتیکدا ده لیین ته گهر تهو له هاوسه رگری له گه ل روکسانه کورپیکی به ناوی (تهسکه ندهری دووهم) هه بوو، بوچی دوا ی خوی نه بوو به جینشینی؟.

به له جیاتی دانانی میژوو ده توانین بلین تهسکه ندهر له سالی (۳۲۳ پ. ز) کاتیک به نه خوشی (هه وکردنی سییه کان) مرد، کوره که ی ههشت یاخو نو سالان بووه یاخو لانی کهم ههوت سالان بووه، دایکی تهسکه ندهر که ناوی ئوله میپا بوو هیشتا زیندوو بوو. تهوکات ته گهر پاشایه ک مردبایه، ته نانهت ته گهر کورپیکی شیره خوره شی هه بووایه، له جیاتی باوکی ده یانکرد به پاشا، چجای ته وه ی کورپیکی ههوت سالانی هه بووایه. بالادهستی تهسکه ندهر به سهر سهریازه کانیدا هینده زور بوو، ته گهر تهسکه ندهر کورپیکی هه بووایه، هیچ یه کیک له سهرداره کانی نه یان ده توانی بانگه شه ی جینشینی بکه ن.

هەر ئەو مېژوونووسانەى نووسىويانە ئەسكەندەر لە رەخانى ھاوسەرى كورپىكى بە ناوى ئەسكەندەرى دووهم ھەبوو، نووسىويانە كە ئەسكەندەر لەسەر جىنگە و لە كاتى مردندا، ولاتەكانى خۆى بە سەر سەردارەكانيدا دابەش كرد ئىترانى بە سلۆكۆس، ميسرى بە بەتلەمىۆس و شامى (سوريا) بە ئانتىكۆس سپارد، بەلام ھىچ باسى كورپەكەى ئەويان نەكردووه. چۆن دەتوانرێت پەسەندى بكەين كە ئەسكەندەر ولاتەكانى لە نيوان سەردارەكانى دابەش بكات، بەلام كورپەكەى بى میرات و بەش بەھيلىتتەو، لە كاتىكدا دەيزانى ناوى خۆى بەھۆى كورپەكەىو بە زىندووبى دەمىتتەو.

لە دەسيەتنامەى ئەسكەندەر بچووكترين نامازە بە كورپەكەى نەكراو، لە كاتىكدا بە وتەى مېژوونووسان ئەسكەندەر لە كاتى مردنيدا سى و سى ساڻ تەمەنى بوو، رەخانى ھاوسەرى و ئەسكەندەرى دووھەمى كورپى لەسەر سەرىنى بوون.

مېژوونووسە يۇنانىيەكان دەلێن بۆيە كورپەكەى نەبوو بە پاشا، چوونكە مېردى خوشكەكەى ئەسكەندەر، ئەسكەندەرى دووھەمى كوشت، بەلام مېردى خوشكەكەى ئەسكەندەر كە ناوى (كاساندرۆس) بوو لە كاتى مردنى ئەسكەندەر لە لای ئەو نەبوو تا كورپەكەى بكوژێت. گریمان لەوېش بوويت، چۆن دەيتوانى لەنيۆ ئەو ھەموو سەردارە بە ئەمەكانەى ئەسكەندەردا، كورپەكەى ئەسكەندەر بكوژێت و بۆ خۆشى زىندوو مېنيتتەو؟.

گومانمان لەوھدا نىيە ئەسكەندەر خوشكىكى لە خۆى بچووكترى بە ناوى (تسالونيك) ياخۆ (تسالونيس) ھەبوو، ئەويش وەك ئەسكەندەر زۆر جوان بوو، يەكێك لە سەردارەكانى مەكدۆنى بە ناوى (كاساندرۆس) بوو بە ھاوسەرى، واتە بوو مېردى خوشكەكەى ئەسكەندەر. كاساندرۆس دواى مردنى ئەسكەندەر لە مەكدۆنيا بانگەشەى بە پاشابوونى بۆ خۆى كرد و پشت ئەستور بەوھى زاواى ئۆلەمپياد و مېردى خوشكى ئەسكەندەرە بوو پاشا.

بۆيە ئەگەر ئەسكەندەر كورپى ھەبووايە، پاشايەتتى مەكدۆنيا دواى ئەسكەندەر دەگەيشتە كورپەكەى نەك مېردى خوشكەكەى، بە تاييەتى زنجيرەى پاشايەتتى مەكدۆنيا كە ئەسكەندەر لەو بنەمالەيە بوو، لە زنجيرە پاشايەتتىيە كۆنەكان بوون، لەو بنەمالەيە بەردەوام كورپ لە دواى باوكى بۆتە پاشا و ئەستەم بوو پياويك كە مېردى خوشكى پاشا بێت لە دواى مردنى ئەو بىتتە پاشا، پاشايەتتى كاساندرۆس لە مەكدۆنيا بەلگە بوو بۆ ئەوھى ئەسكەندەر كورپى نەبوو.

هه‌ندى له ميژوونووسان ده‌لين ره‌خان دواى مردنى ئەسكە‌ندەر له‌گه‌ل كوره‌كه‌ى چوون بۆ مه‌كدۆنيا، له‌وينده‌ به‌ ده‌ستى كاساندرۆس كوژرا، به‌لام ره‌خان خه‌لكى سه‌غد بوو، له‌وينده‌ هه‌مووان ده‌يانناسى، ژنيك كه‌ هاوسه‌ره‌كه‌ى بمریت ده‌چيته‌وه‌ بۆ شوینی له‌دايكبوونی كه‌ هه‌مووان ده‌يناسن و له‌وى ده‌ميپيته‌وه‌ و ناروات بۆ ولايتيك كه‌ بيگانه و غه‌واره و نامۆ بيت، ياخود له‌وى كوره‌كه‌شى بكوژن تا ميراتگري پاشايه‌تیی ئەسكە‌ندەر له‌نيو بچیت.

بۆيه‌ بوونی ئەسكە‌ندەری دووهم به‌و شیوه‌ی كه‌ هه‌ندى له‌ ميژوونووسه‌ یۆنانییه‌كان نووسیویانه، ته‌نیا ئەفسانه‌یه‌ و ئەسكە‌ندەر كورپ نه‌بوو.

\* \* \*

زانراوه ئەسكە‌ندەر دواى هاوسه‌رگيرى ياخۆ به‌ وته‌يه‌كى ديكه‌ سه‌رنه‌گرتنى هاوسه‌رگيرى له‌گه‌ل ره‌خان، به‌ره‌و هيندستان روڤشت و به‌شى روژئاواى هيندستانى داگير كرد، كه‌ ئيسته‌ به‌ ولايتى پاكستان ناسراوه‌.

هيچ يه‌كيك له‌وانه‌ى بۆ داگير كردنى هيندستان چوون، نه‌يانتوانيووه‌، ته‌واوى ئەو ولاته‌ داگير بكن، له‌و هيرشبه‌ره‌ به‌ناوبانگانه‌ى ميژووش (ئەسكە‌ندەر)، مه‌حمود غه‌زنه‌وى، ته‌يمورى له‌نگ و نادر شا)، كه‌ ته‌نیا به‌شى روژئاواى هيندستانيان داگير كرد، ته‌نانه‌ت هه‌نديكيان نه‌يانتوانى هه‌موو پاكستانى داگير بكن، هيندستان هينده‌ به‌ربلاو و گه‌وره‌ بوو، ژماره‌يه‌كى زۆر ده‌سه‌لاتدار تيايدا حوكمران بوون، هيچ كه‌س له‌ داگيركارانى جيهان نه‌يده‌توانى هه‌مووى داگير بكات.

له‌باره‌ى جه‌نگه‌كانى ئەسكە‌ندەر له‌ هيندستاندا، ئيمه‌ باس له‌ هيچ شتيك ناكه‌ين، كه‌ پيوه‌ندييان به‌ ئيرانه‌وه‌ نه‌بيت، ته‌نیا ده‌لين دۆخ و نه‌ريته‌كانى هيندستان، به‌ تايبه‌ت ژنى گه‌نج له‌ دواى مردنى هاوسه‌ره‌كه‌ى له‌گه‌ل ته‌رمى هاوسه‌ره‌كه‌يدا ده‌سوپتيرا.

باهه‌تتيكى ديكه‌ كه‌ زۆر بۆ ئەوان جيگه‌ى سه‌رسوورمان بوو، بوونی چوار وه‌رزى سال بوو، له‌ دارىكدا گوڵ و چرۆ له‌ به‌هار، ميوه‌ى كال له‌ هاوين، پيگه‌يشتنى ميوه‌ له‌ پايز، زه‌ردبوونى په‌لك له‌ زستان ده‌بينرا، چونكه‌ لايان وا باو و بلاو بوو، كه‌ له‌ به‌هه‌شت له‌ ته‌واوى وه‌رزه‌كان

گول و میوه ههیه، یۆنانییه کان وایان بیر ده کردهوه ئەو بهههشتهی بیستویانه ئەوا هیندستانه.

دوای ئەوێ ئەسکه ندهر گهیشته کۆتایی پروباری سیند له نێزیک شاری (که راجی) ئیسته، بریاریدا له هیندستان بگه پرتتهوه.

ئەسکه ندهر دوای گهیشتنی به ئیران یه کهم کار که ئەنجامیدا له نیو بردنی لهشکری ده ریایی هه خامه نشیی بوو له کهنداوی فارس و ده ریای عومان، به لām به شیک له کهشتییه کان به فرماندهیی ئەفسه ریک به ناوی (گام پۆت) له جهنگی یۆنانییه کان رزگار یان ببوو.

ئەسکه ندهر دوای سه رکه وتنی به سه ر ئیراندا هێزی ده ریایی یۆنانی به که نالی داریوشدا له میسه روه هینا بو ئیران، قیجا هه ر ئەو لهشکری برده هیندستان. دواتر له هیندستانه وه هه واییان پێی راگه یاند که (گام پۆت) ئەفسه ری ده ریایی هه خامه نشیی به و کهشتییانه وه که ماون بریاریدا وه ریگه ی گه رانه وه ی لی بگریت، لهشکری کۆکردوته وه و ده یه ویت له کاتی گه رانه وه یدا له سه ر ریگه ی ئەو دایان به زینیت.

ئەسکه ندهر له ترسی ئەوێ دیسان له گه ل هیندییه کان نه که ویتته جهنگ، ریگه ی گه رانه وه ی خۆی به پشتیتنه که ناره ییه کانی زه ریای هیند و ده ریای عومان دیاری کرد. ئەو له کۆتایی پروباری سیند، واته له نێزیک شاری کراچییه وه بوی ده رچوو، ته نیا له درێزایی پشتیتنه ی که ناره کانی زه ریای هیند و ده ریای عومان ریگه ی بری. بو ئەوێ نه که ویتته به ر هیرشی گام پۆت و ئەو له سه ر ریگه که ی لهشکریک دان به زینیت، ده ریاسالاری یۆنانی (نه ئارک) له ته ریب به که ناره کان به کهشتیگه لی یۆنانییه وه به ریکه وت تا ئەگه ر کهشتییه کانی گام پۆت ویستیان لهشکر پیاده بکن، رییان لی بگرن.

به م شیویه (نه ئارک) بوو به پالپشتی لهشکری پیاده ی ئەسکه ندهر و ته ریب به که ناره کانی زه ریای هیند و ده ریای عومان و کهنداوی فارس ئەوانی پاراست تا گهیشته خورمشه هر. یه کێک له بابه ته سهیره کانی میژوونوسه یۆنانی و ئەوروو پیایه کان ئەو یه ئەو گه شته ی ئەویان به گه شتیکی ئاسایی ده ریایی داناوه، له کاتی کدا گه شتیکی جهنگی و سه ربازی بوو. له لایه کی دیکه وه ئەو گه شته ی ئەویان به بی وینه ناساندوه، له کاتی کدا بی وینه نه بووه، کهشتییه ئیرانی و هیندییه کان سه دان و هه زاران جار ئەو ریگه یان بریوه.

باسی ئەو بابەتە بە زیان دەزانین کە تا ئەو رۆژە ی قیبلەنوما دروست نەکرا بوو یاخۆ بوونی ئەستێرە ی جوودی نەزانرا بوو، کەشتییە ئێرانی و هیندییه کان لە ترسی ونبوون هەردەم بە درێژایی کەنارەکاندا دەریاوانیان دەکرد.

هەموو بازرگانی ئێران لە گەڵ هیندستان، چین و ولاتانی دیکە ی ئەو ناوچە یە لەو رێگە یەو ه ئەنجام دەدران، کە نە ئارک پیایدا خۆ ی گە یاندا کۆتایی کەنداوی فارس، بە لām میژوو نووسە یۆنانی و ئەورووپاییە کان، تەنانەت ئەمڕۆ ش گە شتە کە ی نە ئارک بە فەرمانی ئەسکە ندر لە کەراچی تا کو خورمشە هر بە روو داویکی بی وینە لە جیهانی کۆندا ناو دەبەن.

لەو گە شتە دا یە کیتک لەو بابەتە سەیرانە کە لە وشکانی بەرچاوی نە ئارک و یاوهرانی کە وتبوو بریتی بوو لە دەستە یە ک لە خە لک کە ناوی (تەکتیۆ فۆژ)، واتە ماسیخۆریان بۆ دانان، بە سەرسوورمانەو ه سەرەنجیان دەدا ئەوان، تەنانەت ماسی وە ک خۆ راک دەدەنە مانگا کانیان. لە کاتی کدا ئیستە ش لە هەمان دەقەر کە بە شیکە لە کەنارە کانی بلوچستان، بە هۆ ی نە بوونی گژوگیا ماسی دەدریتە مانگاگان، بۆ یە گۆشتی مانگا کانیان تامی ماسی دەدات.

گە شتنامە نە ئارک بۆ کە سیک ی یۆنانی نو ی بوو، بە لām بۆ ئێرانییە ک لەو کاتدا نو ی نە بوو. لەوانە یە پرسیار بکریت ئە گەر ئێرانییە کان ئەو رێگە یە یان دەناسی بۆ گە شتنامە یە کیان لە بارە یەو ه نە نووسی؟، دیارە ئەسکە ندر هەموو نەخشە جوگرافی و دەریاوانی و پەرتوو کە کانی ئێرانیانی لە نیۆ بردن. هیژی دەریایی هەخامە نشیی کە لە لایەن ئەسکە ندر لە نیۆ بردرا، خودان نەخشە جوگرافی و دەریاوانی بوو، کە وە ک هیژە دەریاییە کە ی لە نیۆ بردران.

تەنیا کە سیک کە توانای بوژاندنەو ه ی هیژی دەریایی ئێرانی هەبوو و دەیتوانی نەخشە جوگرافی و دەریاوانی زیندوو بکاتەو ه گام پۆت ئەفسەری پایە بەرزی هیژی دەریایی هەخامە نشیی بوو، ئەویش بەر لەو ه ی بکاریت ئەو کارە بکات بە نەخۆشی تاعوون مرد.

هەلبەتە لە کۆندا پەرتوو کە کانیان بە شیو ه ی تیماج لەسەر پێستە ی ئاژە لە کان دەنووسی یەو ه، هەموو کەس نەیدە توانی پەرتوو کانی هەبیت. تەنیا پاشاکان و ئاگرخانە کان هیندە داها تیان هەبوو کە پەرتوو کە کان لەسەر پێستە ی ئاژە ل بە هۆ ی خۆشنووسانەو ه بنووسنەو ه و بیان پارێزن، لە پەرتوو کە مەزە کان پتر لە یە ک دانە نەبوو، کاتیک ئەو دانە یە لە نیۆ دەچوو، پەرتوو کە کە نە دەما.

يۆنانىيەكان خۇيان وتوويانە كە خەشايار شا كاتى چورنى بۇ يۆنان بەپىنى نەخشەى جوگرافى جەنگى دەکرد و ريگەى دەپرى.

پەرتووكخانەى پارس كە لە روى ھەبوونى پەرتووكەو ھەپكە لە دەولەمەندترين پەرتووكخانى جىھان، نەخشەىكەى لەبارەى كەنداوى فارس، دەرياي عومان و زەرياي ھىند تېدايە، كە ھى يۆنانىيەكانە و لەسەر پىستى گا و لە دووسەدە پىش زاین كىشراو، بە روالەت يۆنانىيەكان ئەو نەخشەيان دواى ئەسكەندەر كىشراو، ئىمە دەكارين بە لىكدانەو ەلپىن كە ئەو ەبەرگىراو ەى نەخشەىكەى ئىرانىيە كە لە ھىرشى ئەسكەندەر بۇ ئىران كەوتووتە دەست يۆنانىيەكان.

لە سەدەى ھەقەدى زاینى بە دواو مىژوو و ئەدەبى ھىندىيەكان سەرەنجى زانا ئەورووپايىەكانى بۇ لای خۇى راکىشا و ھەولياندا پەرتووكە كۆنەكانى ھىندستان، كە بە زمانى سانسكرىتە واتە زمانى كۆنى تەواوى نەتەو ە ئارىيىەكان نووسرابوون بۇ زمانەكانى دىكە ەربگىپن.

لە كاتى ەربگىپرانى ئەو پەرتووكانەدا زانايانى ەك (ئانكە تىل دۆپرۆنى) فەرەنسى و (ماكس مۆلەرى) ئەلمانى، ھەندى بەلگەنامەيان بەرچا و كەوت، كە نىشانەى ھەبوونى پىوھندى بەردەوام بوو لە نىوان ھىندستان و ئىراندا، تەنانت لە ھەزار سال پىش زایندا لە ريگەى دەريا، لە ئەدەبى سانسكرىتدا ئەو ريگە دەريايىە بە (گاماپارسا) ناسراو، كە واتاى (ريگەى پارس) ياخۇ (بەرەو پارس) دەدات، بەلام ئەمە لە ئەدەبىياتى سانسكرىت بە واتاى (ريگەى بەختەو ەرى) ھاتو، كاتىك نزاىان بۇ يەك كەردو، وتوويانە كە نزاەكەن تا گاما پارساى بىتە بەر ريگەى و لە داھاتودا بەختەو ەر بىت، دەردەكەو پىت لەلای نەتەو ەكانى كۆن پارس نىشانەى بەختەو ەرى بوو.

لە ئەدەبى كۆنى ھىندىيەكان ھەموو ئەو كەسانەى گاماپارساىان دەھىنایە زمان و دەیانناسى، دەیانزانى كە ئەويان لە ريگەى دەرياو ە دەست دەكەو پىت و دەپىت سوارى كەشتىبى بن و ئەو ريگەى بەرن.

رىككەوتنى ئەسكەندەر و ئەتارك و ابو، كە ئەسكەندەر لە كەنارەكانەو ە پروات و ئەتاركىش تەرىب بە كەنارەكان رى بكات، لەشكرى ئەسكەندەر و ھىزى ئەتارك بەردەوام يەكدىبى بىنن، بەلام لە بەشپك لە كەنارەكانى بلوچستان، نەتەو ەيەك دەزىان كە بە بى ترس ھىرشىان كەردە سەر لەشكرى ئەسكەندەر، ئەو پىش بە رادەيەك بە دەست ئەوانەو ە كەوتە

تهنگه‌ناوه که ناچار بوو، که‌ناره‌کان جی بهیلتیت و بچیتته هه‌ندی ده‌قهره‌یلی قولیی خاکی بلوچه‌کانه‌وه.

به وتهی مهنه‌مۆن ئەو پیاوانه‌ی هیرشیان کرده سهر له‌شکری ئەسکه‌نده‌ر، رووخساریان ره‌ش<sup>(۱)</sup> بوو، ئەو ره‌شیه‌شه به هۆی تاوه‌سووته‌وه بوو، نه‌ک وه‌ک ره‌ش پیستانی ئەفریقیا خۆیان ره‌ش بن. ئەو ده‌لیت: "ئەو پیاوه ره‌شانه نیزه‌ی درێژیان پی بوو، نیزه‌کانیان ده‌گرتته ده‌ست و وه‌ک گای نی‌ر بی ترس بو پارێزگاری خۆیان، هیرشیان ده‌کرد و لی‌دانه‌کانیان هی‌نده توند بوو، که نیزه‌کانیان له لایه‌کی لاشه‌ی سه‌ربازه‌کامان رو‌ده‌چوو، له لایه‌که‌ی دی ده‌رده‌چوو، له کاتی‌کدا که ئەوان هیرشیان ده‌کرد، ژنه‌کانیان که وه‌ک خۆیان ئەسه‌مر بوون به به‌رده‌قانی به‌ردیان بو سهر سه‌ربازه‌کامان هه‌لده‌دا."

ئەوان له لی‌دانی نیزه و تیر و شمشی‌ره‌کامان نه‌ده‌ترسان، وه‌ک ئەوه‌ی گورزی تیر و شمشی‌ره‌کامان نازار نه‌دات، له‌و رو‌ژه‌وه که له یۆنان که‌وتینه‌ری تا هاتینه نیو ئاسیا، نه‌ته‌وه‌یه‌کی ئاوا ئازا و نه‌ترس و خوین خۆرمان نه‌بینی.

مهنه‌مۆن چونکه بی‌نانی بوو پیاوان و ژنانی بلوچ به خوین خۆر ناوده‌بات، به‌لام کوشتاره‌کانی ئەسکه‌نده‌ر له پی‌رسپۆلیس و شاره‌کانی دیکه‌ی ئی‌ران به رووداوی ئاسایی ده‌ناسیت. ئیسته‌شه خه‌ل‌کانیک له‌و شوینه ده‌ژین که هه‌مان گه‌رمی ئەوکاتیان هه‌یه و رووخساریان هه‌مان ره‌نگی ئەسه‌مری هه‌یه، به‌لام ژماره‌یان هی‌نده‌ی ژماره‌ی ئەوان نییه، که به نیزه‌کانیان سه‌ربازانی ئەسکه‌نده‌ریان کونه‌ده‌ر ده‌کرد. چونکه دۆخی سه‌رووشتی ئەوی به‌رانبه‌ر به رابردو گۆراوه، ئەوکات که‌ناره‌کانی بلوچستان سه‌وز بوو، بارانی زۆری لی ده‌باری، له کاتی‌کدا ئیسته له‌وینده‌ر باران زۆر ناباریت.

بو مرو‌ف جینگه‌ی سه‌رسوورمانه که ناوچه‌یه‌ک بکه‌وتته که‌ناری ده‌ریایه‌کی ئازادی وه‌ک عومان که ریگه‌ی بو زه‌ریا گه‌وره‌کانی جیهان هه‌بی‌ت، بارانی تیدا که‌م بی‌ت، به‌لام هۆکاره‌که‌ی ئەوه‌یه که له پینج سه‌ده‌ی یه‌که‌می زایندا که‌شوه‌وای رو‌ژه‌ه‌لاتی ناقین گۆرانی به‌سه‌رداهات، ئەو هه‌وره باراناوییه‌نه‌ی له که‌نداوی فارس و ده‌ریای عومان هه‌لده‌ستان، له دوا‌ی رویشتیان به‌سه‌ر به‌رزاییه‌کانی جو، ده‌ریشتن و خاکی هی‌ندستانیان له جیاتی بلوچستان ئاوده‌دا.

(۱) مه‌به‌ستی ئەو له ره‌ش هه‌مان ئەو رووخسارانیه که لای تیمه به ئەسه‌مر ناسراوه. "وه‌رگێری کوردی"

له کاتی هاتنی ئەسکەندەر بۆ ئێران، ئەو کە نارانه سەوز و تژی گژوگیا بوون، ژمارەیه کی زۆرتر دانیشتوانی هەبوو، تەنانەت ئەوکات کە سەرەتای سەدەدی سیپیه می پێش زاین بوو، گۆرانی کە شوههوا سەرەتا کانی ناشکرا ببوو، باران لە بلوچستان کەم ببۆه، ئەگەرنا ناچار نەدەبوون لە حیاتی گژوگیا ماسی بکەنە خۆراک بۆ گاکانیان، بەلام بە دلنیاپیهوه دۆخی سڤووشتی کەناره کانی بلوچستان لە روانگهی پیت و بەره کەتی باشتر بوو لە سەرەدەمانی دواتری، ئەگەرنا دانیشتوان زۆر نەدەبوون و توانای جەنگ لە گەڵ لەشکری ئەسکەندەریان نەدەبوو.

ئەسکەندەر بە هۆی ئەو هیرشانهوه ناچاربوو، دەرە کەنارییه کان جی بھیلت و بە نیو قوولایی بلوچستان بەرەو فارس بروات، چونکە هاوین بوو، ئەسکەندەر و سەربازەکانی بە هۆی گەرماوه نازاریان دەرچەشت، جگە لەو هەش بەرەو بیابانیکی وشک و برینگ و بی ئاو دەرۆیشتن. یاوهرانی ئەسکەندەر دیاریان نەکردوو، کە ئەو دەرەشتە بی ئاو کوی بوو، بەلام بە پێچەوانە ی لیکدانەوی هەندێ لە میژوونوسان (کەویری لووت) نەبوو، چونکە ئەگەر بەو کەویرەدا رۆیشتیان، نەتەنیا هەموو سەربازانی، تەنانەت ئەسکەندەریش زیندوو نەدەما. ئەو پێدەرەشتە بی ئاو ناوچەیه ک بوو لە بلوچستان یاخۆ سنووری بلوچستانە لە گەڵ کرمان، مەودای نیوانیان لە گەڵ کەویری لووت زۆرە. یاوهرانی ئەسکەندەر بە سەرھاتەکانی لەشکرە کەیان نووسیوہ تەو، بەلام جوگرافیای ئەو ناوچەیه یان دەست نیشان نەکردوو، کە لەشکری ئەسکەندەر تیایدا ونبوو. ئەو ی پشتراست کراوہ تەو ئەو دەرە لە بلوچستان بوو، بەلام پەر توو کە میژووییه کان نەیان نووسیوہ لەشکری ئەسکەندەر لە کوی بلوچستان ونبوو.

یاوهرەکانی ئەسکەندەر نووسیویانە لەو شوینە ی لەشکرە کەمان ونبوو، ئیمە لە رۆژھەلات بە مەودای زۆر دوور شاخمان بینی، لە باکو ریش هەر لە مەودای دوور شاخ هەبوو، بەلام شاخە کان هیئەندە دوور بوون کە دەمانزان ی بەر لەو ی بیانگە ی نی لە برسان و لە تینوویە تی دەمرین.

دەرەشتیکی ئاوا گەرە و بەرین و بی ئاو کە لە رۆژھەلات و باکو رەوہ شاخە کان ببینرین، بە گریمانی زۆر دەرەشتیکە لە نیوان (چالی گا و گلۆگان) و نیریک رۆژئاوای (خاشی) ئیستە یە. شاخەکانی باکو ر و رۆژھەلاتی ئەو دەرەشتە زۆر بەرز نین، بەلام لەو دەرەشتە دا تەنانەت گردیک کە بەرز ییە کە ی سەد مە تریش بی ت لە مەودای دووریش نایبیرت.

یاوهرانی ئەسکەندەر نووسیویانە بە ئیمە یان وت کاتیک بەگنە ئەو ناوچە یە دەگنە ئاو، ئیمەش دوا ی ئەو ی مەشکە و ئەو شتانە ی لامان بوون پیمان دەرەکان لە ئاو، دەبوایە بەرەو

رۆژئاوا برۆین، به لّام کاتیک گه‌یشتینه ئه‌و شوینه‌ی که ده‌بوایه‌ ناوی لیّ هه‌لبگرین، ده‌رکه‌وت چالّه‌که وشکه و ناوی تیدا نییه. ئه‌و چالّه وشکه هه‌مان چالی گایه و دانشتوانی ئه‌و ناوچه‌یه چالی گه‌وره‌ی پر ئاو به چالی گا ناو ده‌به‌ن، له هه‌ندی شوینی ئی‌ران به (گا‌وچاه) واته (چالی گا) ناوه‌بریت، بێگومان چالیک که له‌شکرێک بتوانیت ئاوی بۆ خواردنه‌وه لیّ هه‌لبگریت، هه‌مان چالی گایه و چالّه ئاساییه‌کان ناتوانن له‌شکرێک تیر ئاو بکه‌ن.

کاتیک له‌شکری ئه‌سکه‌نده‌ر ده‌گه‌نه چالّه‌که ده‌بینن هه‌یچ ئاوی تیدا نییه، له کاتیکدا ئه‌و چالّه ئاوه به‌رده‌وام ئاوی تیدا‌بووه، له‌وانه‌یه به هۆی بیّ بارانییه‌وه وشکی کردیت، چونکه وشکه‌سالی ئاستی ناو داده‌به‌زینیت و ئه‌و کانیانه وشک ده‌بن، ئه‌وه ته‌نیا گریمانیکه و ناتوانن هۆکاری راستینه‌ی وشک‌بوونی ناوه‌که بزاین. کاتیک له‌شکری ئه‌سکه‌نده‌ر گه‌یشته ئه‌و ده‌شته که له باکوری هیللی پانی بیست و هه‌شته، کات ئی‌واره بوو، سه‌ربازه‌کانی ئه‌سکه‌نده‌ر بۆ گه‌یشتنیان به ئاو، ته‌واوی ئه‌و رۆژه له‌ژێر هه‌تاوی گه‌رمدا ریگه‌یان بری.

له وه‌زی هاوین له بیابانه گه‌رمه‌کانی ئی‌ران که‌س ریگه‌ی نه‌ده‌بري، نه‌ریت وابوو، که دواي رۆژئاوا بوون یاخۆ دوو ده‌مژمیر زووتر ئه‌وانه‌ی گه‌شتیان ده‌کرد، ده‌که‌وته‌ن‌پری، چهند ده‌مژمیریک ریگه‌یان ده‌بري، دواتر پشویان ده‌دا، ماوه‌یه‌ک ده‌خه‌وتن، ئینجا به له‌وه‌ی رۆژ هه‌لبیت ده‌که‌وته‌ن‌پری، هه‌رکه هه‌تاو به ته‌واوته‌ی هه‌لده‌کشا، پشویان ده‌دا، چونکه رۆیشتی له کاتی رۆژدا له‌ژێر هه‌تاوی گه‌رم، نه‌ته‌نیا مه‌ترسیدار بوو، بگره ری‌بواران ده‌رگیری نه‌خۆشی هه‌تاو‌بردنی‌ش ده‌بوون، چونکه له بیابان چاره‌سه‌ر ده‌ست نه‌ده‌که‌وت، له‌وانه‌بوو بم‌ن، به‌لّام سه‌ربازه‌کانی ئه‌سکه‌نده‌ر ئه‌و رۆژه بۆ ئه‌وه‌ی بگه‌نه ئاو، خۆپاریزیان نه‌کرد له رۆژدا و له کاتی ئه‌و هه‌تاوه تا‌قه‌ت پرۆکین و سوتینه‌رده‌دا، ریگه‌یان بری، کاتیک گه‌یشتنه چالّه ناوی وشک، وه‌ی خۆیان له ده‌ستدا.

ری‌بوارانی ئیسته کاتیک به بیابانه‌کانی ئی‌راندا ده‌رۆن، ناتوانن له‌وه تیّ بگه‌ن، که ری‌بوارانی کۆن دواي ئه‌وه‌ی ده‌گه‌یشتنه چالّه ئاوێک و ئاویان نه‌ده‌دۆزیه‌وه، وه‌ریان چۆن ده‌بوو، چونکه ری‌بوارانی ئیسته به ئۆتۆمۆبیل ریگه‌ ده‌بن، له ده‌مژمیریکدا ئه‌گه‌ر به ئاسایی برۆن، پتر له شه‌ست کیلۆمه‌تر ده‌بن، واته ئه‌و ریگه‌یه‌ی به دوو رۆژ به پیّ ده‌بردرا. ری‌بوا‌ری ئیسته ئه‌گه‌ر بگاته چالیک که وشک بیت ده‌روات و پاش ده‌مژمیریکی دیکه بیّ ماندوو بوون و هه‌تاو لیدان ده‌گاته چالیک دیکه، به‌لّام ری‌بوارانی کۆن دواي ئه‌وه‌ی ده‌گه‌یشتنه چالیک که

وشك بووايه، نه توانای گه‌یشتن بۆ چالئیکى دیکه‌یان ده‌بوو، نه ده‌یانتوانی بگه‌رپینه‌وه شویتنی پیشوویان.

سه‌ربازه‌کانی ئەسکه‌نده‌ر دواى ئەوه‌ی گه‌یشتنه‌ چالئى گا و ئاویان تیدا نه‌بینی، زانیان که ناگه‌نه ئاو ته‌نیا له‌ گلۆگان و له‌ نیوان گلۆگان و چالئى گادا نه‌بیئت. کاتیك رۆژئاوابوو، هه‌ندى له‌ سه‌ربازانى ئەسکه‌نده‌ر دووچارى هه‌تاو‌بردن بوون، له‌و گه‌رمایه‌ی هاوین که‌وتنه‌ له‌رزین، دواتر تایان هاتى، ر‌شانه‌وه و بى‌ توانایش سه‌ربارى ئەو نه‌خۆشیانه. ئەسپه‌کانیشیان سه‌ریان له‌نیو تووره‌که‌ی کادا بوو بى‌ ئەوه‌ی بیخۆن، چونکه‌ له‌به‌ر تینوویه‌تى توانای خواردنیان نه‌بوو، ئەسپ توانای به‌رگرى که‌متره‌ له‌ مرۆڤ و زووتر له‌نیو ده‌چيئت.

ئه‌گه‌ر ده‌سته‌یه‌ک له‌ خه‌لکى ناوچه‌که‌ گه‌یشتبانه‌ ئەو چاله‌ که‌ وشك بووه، و‌ه‌ی خۆیان له‌ ده‌ست نه‌ده‌دا، چونکه‌ له‌ بیابان هه‌ندى گ‌زوکیا هه‌یه، که‌ ئەگه‌ر ره‌گیان بم‌ژيئت، تینوویه‌تى ده‌شکینن، بۆ نمونه‌ ره‌گی رووه‌کى ناسراو به‌ (ئه‌نقوزه) تینوویه‌تى ده‌شکینيئت، به‌لام سه‌ربازانى ئەسکه‌نده‌ر ئەو رووه‌کانه‌یان نه‌ده‌ناسی و زانیارییان له‌باره‌ی سوودى ئەوان له‌ نه‌ه‌یشتنى تینوویه‌تى نه‌بوو.

ئەو شه‌وه سه‌ربازه‌کانی ئەسکه‌نده‌ر له‌ ته‌نیشته‌ (چالئى گا) تا رۆژ هه‌لاتن مانه‌وه، ئەو به‌شه‌ له‌ سه‌ربازه‌کانیان که‌ نه‌خۆش بوون له‌و‌پنده‌ر به‌جییان هیشتن و بییان وتن که‌ ئیمه‌ ئاوتان بۆ ده‌نیرین، ئەوانی دیکه‌یش که‌ هه‌ندیکیان پیاده‌ و هه‌ندیك سواره‌ بوون، که‌وتنه‌ ر‌یکردن. ئەسپه‌کانیان توانایان نه‌بوو خاوه‌نه‌کانیان هه‌لب‌گرن و ر‌یگه‌ ب‌رن، بۆیه‌ ئەوان دابه‌زین و ر‌یشمه‌کانیان گرتن و له‌ دوا خۆیاندا رایان ده‌کیشان.

له‌ ر‌یگه‌دا ژماره‌یه‌کى دیکه‌ له‌ سه‌ربازه‌کانی ئەسکه‌نده‌ر دووچارى هه‌تاو‌بردن بوون، کاتیك رۆژ به‌ره‌و گه‌رمتر ر‌ويشت، هه‌ندیکیان له‌ تووندی تاکانیان و له‌به‌ر تینوویه‌تى که‌وتنه‌ و‌رپنه‌کردن. بارى ئەسکه‌نده‌ر باش بوو، چونکه‌ شه‌رابی پى‌ بوو، که‌میک شه‌راب تینوویه‌تى نه‌ده‌ه‌یشت، ئەسکه‌نده‌ر له‌و شه‌راه‌ی لای بوو، به‌شى سه‌رداره‌کانی ده‌دا، تا ئەوانیش تینو نه‌بن، به‌لام شه‌راب ئەوه‌ند زۆر نه‌بوو، که‌ ئەسکه‌نده‌ر بتوانيئت به‌شى سه‌ربازه‌کانی لى‌ بدات، بۆیه‌ ئەوان تینوو ما‌بوون. کاتیك هه‌تاو گه‌یشته‌ ناوه‌ندى ناسمان و سیبه‌ره‌کان ته‌واو کورت بوونه‌وه، له‌شکری تینوو و گه‌رما بر‌دووی ئەسکه‌نده‌ر و‌یستان و خیوه‌ته‌کانیان هه‌لدا بۆ ئەوه‌ی ب‌چنه‌ به‌ر سیبه‌ره‌وه.

ئەوان بۆ ماوەیەکی باش ویستان تا گەرمی هەتاو کەم بۆو، ئەوکات خێوەتەکانیان گەرد کردووە و بەرەو گلۆگان کەوتنەپەڕی، کاتی رویشتن هەندێ لە ئەسپەکان نەیانتوانی بکەونەپەڕی، ئەسکەندەر فەرمانی کرد ئەسپە بێ تواناکان بەر بەدن، بەلام ئەو سوارانەمی ئەسپەکانیان بێ توانا ببوون نەیان دەتوانی دەستبەرداری زینی ئەسپەکانیان بن، بۆیە زینەکانیان لە کۆلیان دەکرد و دەکەتنەپەڕی. ئەوێ رۆژ ئاوابوون، ئەستێرە زوهره دەرکەوت، دەزانین کە ئەو هەسارەیه لەکاتی هاتنەدەری هەندێ کات هێندە لە زەوی نیتزیک دەبیتتەو، بەتایبەت ئەو دەمانەمی تازه دەر دەکەوێت، سەر زەوی بە شیوەیهک پرووناک دەکاتەو کە وەک پرووناکی مانگی لی دیت.

ئەوکاتیش چونکە زوهره زۆر لە زەوی نیتزیک ببۆو، لە سەرەتای شەودا بیابانی زۆر پرووناک کردووە، بەلام دواتر کە ئاوابوو، بیابان بە تەواوەتی تاریک داها.

لەو سەر دەمەو کە لەشکر پینکەت، هەردەم لە کاتی جوولەکردن بە تاییبەتی لە شەودا کەسانیک هەبوون کە گۆرانیان دەوت، ئەفسەرەکانیش رینگەیان لی نەدەگرتن تاکو وریان بەرزتر و یارمەتیدەر بێت بۆ هەست نەکردن بە ماندوویبەتی و بێ دەنگی بشکینیت، بەلام ئەو شەو تینوویبەتی برست و توانای لە هەمووان بریبوو، کەس نەیدەتوانی گۆرانی بلیت. دواي ئەوێ ماوەیهک رینگەیان بری، سەربازەکان هێندە بێ توانابوون کە نەیان دەتوانی رینگە بپەڕن، ئەسکەندەر بە ناچاری فەرمانی دەستانێ دا، سەربازەکانیش بێ خۆپاریزی و هەلدانی خێوەت، لەسەر زەوی درێژبوون تا پشوو بەدن.

ئەگەر ئەو شەو دەستەیهک لە بلوچەکان هێرشیان بکردایە سەر یۆنانییەکان، دەیانتوانی دواين سەرباز بکوژن، چونکە ئەوان ئۆردوگەیان دانەنا بوو و پاسەوانیان نەبوو، ئەو لاوازییە لە ئاکامی تینوویبەتی هاتبۆو کایەو، رینگ بوو لەوێ سەربازەکان بتوانن ئۆردوگە چی بکەن، سەردارەکانیشیان بۆ ئەو کارە ناچاران نەکردن. چونکە خۆیان بە شەرمەزاریان دەزانی کە بۆچی بە شەرابی ئەسکەندەر تینوویبەتی خۆیان دەشکینن، بەلام ناتوانن لەو شەرابە بەوان بەدن.

لەگەڵ بەرەبەیاندا فینکایەتیی سەربازەکانی لەخەو راپەراند، بەو پێیە لە گەرمترین رۆژەکانی هاویندا هەوای بەرەبەیان فینکە.

وێرایی ئەوێ یۆنانییەکان خواردنیان لاوو، بەلام کەسیان نەیانەویست پاروویەک نان بخۆن، چونکە تینوویبەتی ئەوانی وای لیکردبوو کە هیچیان بۆ نەخوریت، دواي ئەوێ دنیا بە تەواوەتی پرووناک بۆو، یۆنانییەکان تینگەیشتن کە ونبوونە. چونکە وەک دیاریان کردبوو،

دەبووایە گلۆگان لە دوورەو دیار بێ، ئەوان بتوانن شاری گلۆگان لە دوورەو ببینن. ئیستە گلۆگان تەنیا گوندیکە، سەردەمی هاتنی ئەسکەندەر بۆ ئێران ئەوی شار بوو.

سەربازەکان لە رۆژتاوا چاویان بۆ گلۆگان گێرا و نەبوو، روویان لە باکور کرد تا ئەو شاخە ببینن کە لە باکور بوو، ئەویشیان نەبینی، لە جیاتی ئەو شاخیکیان لە باکوری رۆژەلەت بینی، بێ ئەوی بزائن ئەو هەمان شاخە کە لە باکور بوو یاخۆ شاخیکێ دیکەیه، چونکە شاخ لە هەر چوارلایە وەک یەک نییە، ئەو شاخە لە پێشەو بە شیوەیەک دەرەکەوئێت، لەوانەیە لە پشتەو بە شیوەیەکی دیکە بیت. ئەسکەندەر بە هۆی خواردنەوی شەرابی شوو لە خەودا مابۆو، کاتیەک لە خەو هەستا، هەوائیان پێدا کە گلۆگان دیارنێیە.

پێویستە بگوترێت لە نووسینەکانی یاوهرانی ئەسکەندەر هیچ باس لە گلۆگان و چالی گا ناکرێت، ئەوان ناوی شاریان نەهێناو، تەنیا وتوویانە چالی ئاو و ئەو ئیمین کە ئەو بابەتە بەو شیوەیە روون دەکەینەو.

ئەسکەندەر فەرمانی کرد چەند کەسێک لە ئەوانەو هیشتا ئەسپەکانیان توانیان ماوه بۆ دۆزینەو بەرەو رۆژ ئاوا بڕۆن و بزائن ئایا شار لەو نێزیکانەدا دیارە یان نا؟.

مەبەستی ئەسکەندەر ئەو بوو کە لەشکرەکەو بە رۆیشتنی بۆ سوود لەژێر گەرمای هەتاویدا ماندووتر نەبن و چاوەروانی گەیشتنی هەوائی ئەو کەسانە بکات کە بۆ گەران چوو بوون.

سوارەکان دواي چەند دەمژمیری گەرانەو لە کاتی کدا کە ئەسپەکانیان بە سەختی رێگەیان دەبڕی، هەوائەکانیان تەنیا بۆ ئۆمیدی بوو، وتیان شوینەواری ئەو شارە دیار نییە، هیچ ناوهدانییەکی دیکەیش دیار نییە. ئەوکات ئەسکەندەر تێگەیشتی کە ونبوو، تێگەیشتی کە مەترسی لەنیوچوون چاوەروانی لەشکرەکەیت.

ئەو و چەند کەسێک لە سەردارەکانی و خزمەتکارەکانی بە هۆی هەبوونی شەراب دەیاننوانی بگەرێنەو بۆ ئەو شوینەوای لێیەو هاتبوون، ئەوکات بەرەو فارس بڕۆن، بەلام ئەسکەندەر نەبووشت لەشکرەکەو بگەرێنێتەو، چونکە هەموویان لە تینوویەتی دەمردن.

ئەسکەندەر پێش ئەوی بەرەو رۆژەلەت بیت ناگەداری دۆخی بیابانەکانی ئەوی نەبوو، بەلام دواي ئەوی گەشتی بۆ رۆژەلەت کرد و بیابانەکانی ئێرانی بینی و رۆیشتی هیندستان و بیابانەکانی ئەویشی بینی، ئەزمونی وەرگرت.

ئەو دەيزانى بىبابان لە ھاویندا ئەو رېبوارانە بى توانا و ماندوو دەکات کە ئاو و خواردنیان بىيە، چجای ئەوانەى ئاویان بى نىيە، بە رۆژ و شەو دەبىت تىنوو بىيەن. ئەسکەندەر دەيزانى گەشتیار یاخۆ سەربازانى تىنوو لە کاتىکدا ئۆمىدى گەيشت بە ئاویان ھەبىت خۆيان رادەگرن و بەرگەى سەختى برسپىيەتى و تىنوویەتى دەگرن بە ئۆمىدى ئەوہى ئاویان لى نىزىکە، بەلام ئەگەر بزانیت کە سەرچاوەى ئاوى لى نىيە، خۆراگرى و بەرگەگرتنى نامىنىت و توانای رۆيشتى نامىنىت و دەکەوتتە سەر زەوى و خۆى بۆ مردن ئامادە دەکات.

ئەو رۆژە سەربازە تىنووەکانى ئەسکەندەر دواى گەرانەوہى سوارەکان و نەبوونى ھىچ شارىک لە نىزىکیان، خۆراگرى خۆيان لە دەستدا، ئەسکەندەر تىگەيشت کە سەربازەکانى چىدى توانای رۆيشتىيان نەماوہ و پىويستە ئاویان بۆ داين بکات، بۆيە فەرمانى کرد تا بىر بۆ ئاو ھەلکەن.

ئارىستۆپۆلۆس کە لە ياوہرانى ئەسکەندەر بوو دەلېت بە فەرمانى پاشای مەکدۆنى دەستکرا بە ھەلکەندنى بىر، ئەسکەندەر وەيزانى ئەوہى نىزىک دەريای ئىيجەيە و بە ھەلکەندنى دوو گەز دەتوانن بگەنە ئاو، بە دوورى دەزانين ئەسکەندەر کە قوتابى ئەرستۆ بوو، ھىندە بى زانىيارى بوويت، کە نەزانیت لە بىبابان لەوانەيە بە ھەلکەندنى دووسەد گەز لە زەوى نەگاتە ئاو. بە گرمانى زۆر ئەو زانىويەتى لە بىباباندا پىويستە ماوہيەكى زۆر زەوى ھەلکەن، ئەمپۆ دەزانين کە لە ھەندى لە بىبابانەکان بە دووسەد تا سى سەد مەترىش ناگاتە ئاو.

ئایا ناكرىت بگوترىت ئەسکەندەر بۆ بەرزکردنەوہى ورہى سەربازەکانى، ئەوانى ھاندا بىت تا بىر ھەلکەن، لەوکاتەدا کە ئەوان سەرگەرمى ھەلکەندنى بىرن، دەستەيەك لە سەربازان بۆ لایەكى دىكە بنىزىت تا بتوانن ئاو بدۆزنەوہ.

ئەو رۆژە سەربازەکانى ئەسکەندەر بە تىنوویەتى کەوتنە ھەلکەندنى بىر، تا ئەو کاتەى ھەتاو گەيشتە نىوہرۆ بەردەوامبوون، دواتر پشووياندا تا ئەوکاتەى رۆژ بە تەواوہتى ئاوا بوو، سەرلەنوہى دەستبەكار بوونەوہ، بەلام چونکە دەيانزانى لەو بىبابانە وشکە بە ئاسانى ناگەنە ئاو، بەبى ئارەزووى خۆيان کاريان دەکرد، ئەگەر فەرمانى سەرکردەکەيان نەبووايە ئەو کاريان نەدەکرد، چونکە دەيانزانى لەو بىبابانە پىويستە چەند شەو و رۆژ کار بکەن تا بگەنە ئاو، پىش گەيشت بە ئاو ھەموويان لە تىنوویەتى دەمرن.



کاتیک رووناکى دهرکهوت، وهک پيشينيان دهلین بهنى سپى له بهنى رهش جياپوهه، سهربازهکانى نهسکهندهر بينيان که دهستهيهک له کهلهکيتويهکان له لايهکى بيابانهکه رادهکهن، پيوسته بگوتريت که يونانيهکان له کاتى ريکردنيان له ريگهى بلوچستان بهرهو فارس، ريپيشاندهرى ناوچهبييان نهبوو، وهک باسمان کرد بلوچهکان ئهوانيان له کهنارهکان بهرهو قولايى بلوچستان بهرى کرد و دنيا هيئنده گهرم بوو که کهسيان ناماده نهبوون ريپيشاندهريان بن، تهگهر ئهوه لهشکره ريپيشاندهرى ناوچهبييان ههبووايه هيئنده ون نهدهبوون.

کاتیک سهربازهکان کهله کيتويهکانيان بينى، يهکيان که له ئهوانى ديهکه به نهزمونتر بوو هاوارى کرد که ئهوانه ياخو بۆ سهر ئاو دهرۆن يان له لاي ئاو دينهوه. ئهوه دهيزانى که کهلهکيتويهکانى ئيران تهنيا له بهره بهياندا ئاو دهخۆن، ئهوکاته نهبيت بۆ ئاوخواردن ناچن. ئيستيش که دوو ههزار و سى سهد سال به سهر سهردهمى نهسکهندهردا دهروات، کهله کيتويهکان تهنيا له بهره بهياندا ئاو دهخۆن، گرمانتک نييه که تا بهيانى دواتر ئهوان تينوو بينهوه، تهگهر تينووش بينهوه، خۆيان رادهگرن تا ئهوهى له بهره بهياندا بچنهوه بۆ ئاو خواردنهوه.

ئهوه نهريته دهرپونيهى کهله کيتويهکان دهگهرايهوه بۆ ئهوهى له ئيران له کوندا شير ههبووه، لهو بيابانانهى که ئهوانى لبيوون، شير به شيويهکى ئاسايى تهنيا شهوان راو دهکات، دواى تيهپرپوونى دووبهش له سى بهشى شهو، چى دى راويان نهدهکرد، بهلام تهگهر برسى بووانه له روژيشدا راويان دهکرد. کهلهکيتويهکان ئهوه خووهى شيرهکانيان دهزانى، بويه تهنيا کاتى بهرهبهيان بۆ ئاو خواردنهوه دهرۆيشتن، تهگهر له شهودا بۆ شوپنى ئاو خواردنهوه روژيشتان، لهوانه بوو بکهونهبهه هيرشى شيره برسويهکان.

وهک باسمانکرد تهگهر بلوچيک له نيوان سهربازهکانى نهسکهندهر بووايه، به بينينى ئهوان دهيزانى که ئهوان بۆ ئاو خواردنهوه دهچن ياخو ئاويان خواردوهتهوه و دهگهريئنهوه، چونکه کهله کيتويهکان کاتى روژيشتن بۆ ئاوخواردنهوه به خيراى و يهعه دهرۆن و له شير دهرسن، دهيانهويت له هيرشى شيرهکان پاريزارو بن، تهگهر ئهوان له بوسدا بن، بهلام دواى گهرايهوه به ئارامى و يهک لاق دهرۆيشتن، چونکه دنيا رووناک دهپوه و دهياتتوانى شيرهکان ببينن.

سهربازهکانى نهسکهندهر له وراستيبانه بى ئاگابوون، نهياندهزانى کهله کيتويهکان له ئاوخواردن دينهوه ياخو بۆ ئاو خواردن دهچن، بهلام گومانيان نهبوو ئهوان ياخو له روژيشتن بۆ

ئاو خواردنەنە يان لە گەرانەنەن لەسەر ئاو، ئەگەر لە ھەردوو ئاراستەدا بەدوو يان بکەن، ئەوا دەتوانن ئاو بدۆزنەنەو.

ئەسکەندەريان لەو رۆدووە ئاگەدار کردەو، دوو دەستە لە سەربازەکان لە ھەردوو ئاراستەدا کەوتنە شوپن دۆزینەو، ئەوان خۆيان گەياندە سەر رینگەي رۆيشتنی کەلە کيوپيەکان و جيی سەکانی ئەوانيان دۆزيبەو، کە نيشانی دەدا ئەوان بۆ کوی دەرپوشتن و لە کوی دەھاتنەو. پيوست ناکات باسی رەوشی سەربازانی ئەسکەندەر لە رۆژھەلات تا گەرمبونی ھەوا و رادەي تينوويەتيی ئەوان بکەين.

دەستەيەك لە سەربازەکان کە بەرەو رۆژھەلات دەچون، گەيشتنە ناوچەيەك کە ھەراز دەبۆو، ئەوان بەرەو بەرزی دەچون، دواي ماوہيەك لە رۆيشتن، چونکە لە بەرزايبەکان بوون، شەنبەيەکی فينک گەرمای رۆژی کەمکردەو، لەپر لە دورووە ئاو دەرکەوت. لە سەرەتا وایان زانی ئەويش سەراويلکەيە، دواتر بينيان کۆمەلە بالندەيەك لەوین، بۆيە دلنيابون کە سەراويلکە نيیە، بەلام ھیندە ماندوويبون، تەنانت توانای دەبرینی خوشيان نەبوو، نەياندەتوانی ھەنگاوەکانيان خيراتر بکەن تا زووتر بگەنە ئاو و تيرتاو بن.

لە راستيدا ئەوي جۆگەلەيەك بوو کە لە ئاکامی ئاوی کانياويک چي ببوو، لە بيابانەکانی ئيران لە تەواوی ئەو شوتنەنەي بەرزاين، لەوانەيە ئەو کانبانە ھەبن، سەربازەکان لەگەل گەيشتنيان بە جۆگەلەكە، کەوتنە سەردەم و دەميان نايە سەر ئاو و خواردیانەو.

ئەگەر ريبيشاندەريکی ناوچەي لەگەليان بووایە ئامۆژگاری دەرکردن تا بە دەست ئاو بچۆنەو، کەميک بچۆنەو، دواي کەميکی ديکە ھەنديک ئاوی دی بچۆنەو تا بەرەبەرە تير ئاو بن، بەلام چونکە ريبيشاندەريان نەبوو، کەوتنە سەر دەم، بي ئەو ی بکەنەو کە لەوانەيە بمرن، کەوتنە ئاو خواردنەو تا نەيانتوانی ھەستنەو، بە ھەمان شيوە مانەو.

دواي دەمژميک ھەنديک لە ئەوان توانيان ھەستنەو، ھەنديکيشيان توانای جوولەيان نەبوو، کاتيک ئەوانی دی بۆ لايان چوون، بينيان کە مردوون، بەلام ئەوانەي بە خۆھاتبونەو، وەك ئەو و ابوو کە تازە زیندوو بووینەو، وزە و ھيژيان بەبەر ھاتەو.

لاشەي مردووەکانيان جي ھيشت و مەشکەکانيان پر ئاو کردو و کەوتنەري، چونکە گرینگترين کار و ئەرکی ئەوان لەو کاتەدا گەياندنە ھەواي دۆزینەو، ئاو بوو بە ئەسکەندەر، ئەوان زۆر بە خيراتی رینگەيان دەبري و پيش ئيوارە مەشکە پر لە ئاوەکانيان

که یانده له شکر، وپړای شه وې هندی له سهربازه کان له بهر تینوویه تیبی له دڅخی بې ناگاییدا بوون، به بیستنی هه والی هه بوونی او چاوه کانیان کرده وه.

شه سکه ندهر فرمانی کرد شه او وهی که هیندراوه به باشی دابهش بکهن، سهره تا او بدنه بهو که سانهی بې ناگان، شه گهر شهوان توانای دهم کردنه وه یان نه بوو، ده میان بکه نه وه و او وه که بکه نه نیو ده می شهوان.

بو دابهش کردنی او پیاله ی بچو کیان هه لېژارد، هه ریه که له سهربازه تینووه کان یه ک پیاله تاویان پیدرا، هه ر شه ریژه که می شهوان، توانی بې ناگان به هوش بینیتنه وه و هیزی به خشیبه چوکی شهوانی دیکه تا بکارن ری بېرن.

له باره ی شه دهسته سهربازه ی به ره و روژتاوا بو دوزینه وهی او چو بوون نه له و روژه و نه له روژانی دواتر هه والیک نه هاته وه، که س نه یزانی شهوان له چ لایه کی شه بیابانه مردن، له وانیه لم و خیز لاشه کانی داپوشی بن، چوونکه له نیزیکی هه مان ناوچه، اته شه هیله ی له چالی گاو به ره و گلگان دهریشت، له ناراسته ی باکوری روژتاوا ناوچه یه کی خیزه لېن هه بوو، که خیزه که ی وه لمی که ناری دهریا نه رم بوو، دوا ی شه وهی با ده شنایه وه، له زهوی به رزی ده کرده وه و بو شوینی دیکه ی ده گواسته وه.

شه شه وه شه سکه ندهر به سهرداره کانی خزی راگه یاند که سهره پای شه وهی شهوان به ره و پارس دهرن، رویشتن به ره و روژه لات له ریپه وی خویان دوریان ده کاته وه، به لام چاره یان نیبه له وه پتر که به ره و شه جوکه او ه برن، چوونکه له وکاته دا گرینگترین شه ک بو نیمه دابینکردنی ریژه ی پیویست له او بوو، دوا ی شه وهی او ی پیویستمان هه لگرت به ره و روژتاوا دهرن.

له گه ل دهرکه وتنی به ره به یان فرمانی جووله ی له شکر له لایه ن شه سکه ندهر درا، شه وکات ته نانهت یه ک شه سپ له له شکر ی شه سکه ندهر توانای جووله ی نه بوو، بویه شه سکه ندهر ناچار بوو به شیک له پیداویستیبه جه نگیبه کانیان له وی به چی بهیلتیت تا دواتر شه گهر نامیری گواستنه وه یان ده ست که وت، بین و شه که ره ستانه به ن.

سهربازه کان به شو میده وه ریگه یان دهری، پیش نیوه رو توانیان خویان بگه یه ننه سهرچاوه ی او. له شکر ی شه سکه ندهر ماوه ی سی روژان له شوینه مانه وه تا به ته واوه تی هیزی له ده ستچووی خویان وه رگرتنه وه، له و سی روژه دا ناژه له کیویبه کانی بیابان، له نیویشیان که له

کئیییه کان نه یانده ویرا له ئاوه که نئیزیک ببنه وه، به لآم ناژه له بیابانییه کان له بیاباندا ته نیا یه ک سه رچاوه ی ئاویان له بهر چاوه نه ده گرت، سه رچاوه ی دیکه یان دیار ده کرد تا نه گهر سه رچاوه یه ک وشک بوو، بتوانن له ئه وانی دیکه ئاوه بخۆنه وه.

پاش سێ رۆژان له شکرێ ئه سکهندهر، دوا ی ئه وه ی ته وا ی که لویه له کانی تاییه ت به گواستنه وه ی ئاویان پر ئاوه کرد و لاشه ی مردووه کانیا ن ناشت، که وتنه پرێ، به وردی ده ستیا ن به ئاوه وه ده گرت تا له دووره وه شاری گلۆگان ده رکه وت، له وکاته دا ئه سکهندهر تیگه ییشت که له شکره که ی رزگاریان بووه، تا ئه وکات ترسی هه بوو که له شکره که ی دوو چاری بی ئاوی بیته وه.

دوا ی ئه وه ی گه ییشتنه شاری گلۆگان، ئه سکهندهر فره مانیدا تا ئه سپ ده سته بهر بکه ن و بچه نه وه شوینه ی که پیداو یستییه جه نگییه کانیا ن لی به جی هیشتووه، ئه وان بار بکه ن و بیانه یینه وه، ئه سکهندهر که له رووداوی بی ئاوی ئه زموونی وه رگرتبوو، فره مانێ کرد تا چه ند که سیئک له خه لکی ناوچه که به کری بگرن و له گه ل خۆیا ن وه ک رییشاندهر بیانهن.

کاتیئک ئه وه ده سته سه ربازه گه ییشتنه شوین خیه ته تگه ی ئه سکهندهر، ته وا ی ئه وه ئه سپانه ی له ئه وێ ما بوون، له تینوویه تیی مردبوون، گه رمای تووندی هه تاو به زوویی لاشه کانی رزاندبوون و بۆگه نی هه موو شوینیکی داگیر کردبوو، بۆیه زۆر به خیرایی که لویه له کانیا ن بار کرد و گه رانه وه، چونکه ده یانزانی ئه گه ر بمینه وه، هه موویان نه خۆش ده کهن.

کاتیئک سوپای ئه سکهندهر له گلۆگان که وتنه پرێ، چه ند رییشاندهر یکیان له گه لدا بوو، بۆیه له مه ودا هه یچ رووداویئک شیوا ی باسکردن بیت رووی نه دا.

دریژه ی باسی ونبوونی له شکرێ ئه سکهندهر له یادگارییه کانی یاوه رانی ئه سکهندهر و میژوونووسه یۆنانییه کان و ئه وه باسه ی پرۆفیسۆر بارنی به ریتانی له وه باره وه نووسیویه تی، وه رگیراوه، به هه مان شیوه ش به سه رهاتێ جه نگی ته رمۆبیلمان له پرۆفیسۆر بارن وه رگرت بوو.

## دواى مردنى ئەسكەندەر

ئەسكەندەر لە سالى (۳۲۴ پ. ز) دواى رزگار بونى لە بىبان، گەيشتە فارس و بەرەو شوش رۆيشت، ئەوكات لە شوش لە ريگەي ئەو جەژنە گەورانەي بەجىي گەياندن ھەولئى دلئەوايى ئيرانييەكانيدا. بە وتەي ميژوونوسان ئەو نەخشەي ئەو بۆ ناشتى يەكجارەكيى مەكدۆنى و ئيرانييەكانى دانا، بە پىكھيتانى كۆمەلە پىئەندييەكى تازە ئەوانى لە يەكدى نىزيك دەكردەوہ. بۆيە لە جەژنيكدا ئەسكەندەر و ھەشتا كەس لە سەردار و ئەفسەرەكانى جلوپەرگى ئيرانيان كردهبەر و ھاوسەرگيريان لەگەل كچانى ئيران كرد. ئەسكەندەر و دۆستە نىزيكەكەي (ھەفەستىيۆن) كچى داريوشى سىيەم كران بە ھاوسەرى يەكدى، سەردار و ئەفسەرەكانى ديكەيش لەگەل كچانى ھەخامەنشىي ياخۆ كچانى گەورە بنەمالەكانى ئيرانى بوونە ھاوسەر.

ھەر بە وتەي ئەو ميژوونوسانەي باسى ھاوسەرگيرى بە كۆمەليان كرددوہ، لە ھەمان سال واتە (۳۲۴ پ. ز) ھەريەكە لە سەربازەكانى خۆي كە ماوہى دە سال بوو لە ئەركى سەربازيدا بوون، مۆلەتدا و لە ئيراندا بۆ ھەريەكەيان پارچە زەوييەكى داين كرد تا لەوى نىشتەجى بن و كشتووكال بكنەن، ھەموو ئەو زەوييانەي بە ئەوانى بەخشى ئەو زەوييانە بوون كە لە ئيرانييەكانى سەندبوو.

ھەندى لە ميژوونوسانى وەك (كونت دۆ گۆيىنۆ) فەرەنسى نووسيويانە ئەو يۆنانىيانەي زەويان پىندرا لە ئيران نىشتەجى بوون و ھاوسەرگيريان لەگەل كچانى ئيران كرد، ئەو كارە برەوى سەند، بۆيە ئيرانييەكان لەمەودوا بوونە خاوەنى چاوى شين و ئەوانەي چاويان شينە لە ئيران لە نەوہى يۆنانىيەكانن. ئەو گرمانە راست نىيە، بەلگەشمان ئەوہيە كە ئىستە لە كۆمەلگەي يۆنانى ژمارەي ئەوانەي چاوى موويان رەشە زۆرينەن.

لە دەستەبەندييەكانى نەتەوہ ھىند و ئەوروپاييەكان كە تيرەكانى ئەوان خاوەن چاوى شين و گەش ياخۆ مووى زىرپىنن، ئەو رەگەزانە لە پەرتووكە كلاسيكەكانى رەگەزناسى ھەيە:

- ١) رهچەلەکی جیرمەنی که ئەم بەشانه لەخۆ دەگرێت (باواری، ئالەییانی، فرانکۆنی، ساکسونی، گوتی، نەروژی و سویدی).
- ٢) رهچەلەکی سیلت و تیرەکانی.
- ٣) رهچەلەکی ئیتالیك و بەشەکانی وەك (لاتینی، رۆمانی، ساردینی و ئالماس... هتد).
- ٤) رهچەلەکی هیلینی که ئەو بەشانهی وەك (یۆنانی، ئاتیکی، دۆرکی، کۆرینتی و قوبرسی و... هتد) دەگرێتەخۆ.
- ٥) رهچەلەکی سلاقی و ئیسلۆنی لەگەڵ بەشەکانی (ئیسلولونی، سربی، کروات، بولغاری و لەهستانی و... هتد).
- ٦) رهچەلەکی هیند و ئیرانی که ئیرانیانی ئەمرۆ لەو رهچەلەکن و رەنگی پرووخساری ئەوان پوونتر لە رەنگی پرووخساری هەندی لە رهچەلەکەکانی دیکە هیند و ئەوروپایی. ئەو ئیرانیانەش که لەو رهچەلەکن لە بەشی جیا پیکهاتون، زۆرینەي رهچەلەکناسەکان ئەوەیان پشتراست کردووەتەووە که ژمارەي ئەوانەي چاویان شین و پرچیان زەردە زۆرن، هەرچەندە ژمارەیان ناگاتە ژمارەي ئەلمانەکان بەلام بە رێژە زۆرن. بۆیە بۆ دوودلی هەموو ئەو ئیرانیانەي چاوشین یاخۆ پرچ زەردن لە رهچەلەکی ئیرانین ئەک یۆنانی. بێرۆکەي کونت دۆ گۆیینۆ و نووسەرانی دی دەگەرێتەووە بۆ کەمی زانیارییەکانان لەبارەي رهچەلەکناسی و زانیارییەکانیان وەك ئیستە نەبووە.
- ناتوانین ئەو رەت بکەینەووە که لە نیتوان ئەو یۆنانییانەي ژنی ئیرانیان هیتنا، سەربازی چاوشین و پرچ زەردی تیدا نەبووە، بەلام زۆرینەیان چاوشین بوون، پروپاگەندەي ئەو یۆنانییە چاوشین یاخۆ پرچ زەردەکان لە نەو یۆنانییەکانن، لە ئەفسانە پتر نییە.
- لەم بەشەدا دەگەینە ئەفسانەيەك سەبارەت بە ئەسکەندەر که لە رۆژەلات زۆر ناوبانگی هەیه و بریتییە لە بریاری ئەو بۆ رۆیشتن بەرەو باکور و داگیرکردنی، بە وتەي میژووونوسەکان دەچوو تا ئاوی ژیان بدۆزیتەووە و بیخواتەووە تا بۆ هەردەم زیندوو بمینیت، بەلگەمان بۆ ئەفسانەبوونی ئەو باسە ئەوێه که ریزبەندی ئەو روداوانە لەگەڵ کرۆنۆلۆژیای ژیانەي ئەو رێک نییە.

ئەسكەندەر لە سالى (۳۲۴ پ. ز) خۆى و سەردارەكانى لە ئىران ھاوسەرگىريان كرد، لە سالى دواتر واتە (۳۲۳ پ. ز) مرد، چۆن لەو ماوە كورته كە يەكسال بوو، توانای ھەبوو بۆ دۆزىنەوھى ئاوى ژيان بەرھەو باكور پروات و ھىندە پروات تا بگاتە سەرزەھوى تاريكى؟.

ئاشكرايە سەرزەھوى تاريكى واتە جەمسەرى باكور، ئەسكەندەر بۆ گەيشتن بەو شوينە دەبووايە لە لىنينگراديش تىپەر بىتت، بەرھەو باكور پروات، لىنينگراد لە سەرزەھوى تاريكى نىيە، لە زستاندا كورتترين رۆژ ماوەكەى نيو كاتزميەر، تاريكى بە تەواوھتى بالى ناكيشيت بەسەر ئەو ناوچەيە.

ئەسكەندەر بۆ گەيشتنى بە ناوچەى تاريكى پىويست بوو لانى كەم تا ھىلى پانى (۶۲) پلە پروات، چوونكە لە ئەوى بە دواوھ ئىتر لە وەرزی زستاندا رۆژ نابىتتەو بەردەوام تاريكى و شەو، واتە ئەسكەندەر لانى كەم دەبووايە تا ناوھراستى ولاتى فينلەند پروات كە لەو ماوە كورتهدا ئەو كارە ئەستەمە، چوونكە ئەگەر ئەو بۆ سەرزەھوى تاريكى رۆيشتبيت، دەبى لە زستانى سالى (۳۲۴ - ۳۲۳ پ. ز) گەشتەكەى دەست پىكرد بىت، ئەو نەيدەتوانى لەو ماوەيەدا سەفەرەكەى كۆتابى پى بەھنيت و بگەرپتتەو، سەرەراى ئەوھى پەرانندەوھى لەشكرىك لە وەرزی زستاندا لە بىبابانەكانى روسيا كارىكى ئەستەم بوو.

ئەو كەسانەى گەشت بۆ سەرزەھوى تاريكيان ھىناوھتە ناو ژيانى ئەسكەندەر، تەنيا مەبەستيان دروست كردنى ئەفسانە بوو و ويستويانە ژيانى ئەسكەندەر سەرسورپھىنەرتەر لە ئەوھى ھەيە بھنە بەرچا، لەو ئەفسانەيە نووسەرى ئەفسانە، چوونكە مەبەستى نووسينەوھى ميژوو نەبوو، جەھوى ئەسپى خەيالى بەرداوھ و ھەرچى بە خەيالىدا ھاوھ نووسيوھتى و لانى كەم ھەولت نەداوھ بابەتگەلىك بنووسيت كە كۆك بن لە گەل ئەقلا.

پىدەچىت يەكەم كەس كە ئەفسانەى گەشتى ئەسكەندەرى بۆ تاريكى نووسيوھتەوھ، رووداوەكانى ناو (ھەوت خووانى) شانامەى وەرگرتووھ، ويستويھتى لەسەر شىوازى ئەوان ھەندى خووان بۆ ئەسكەندەر ديارى بكات.

لە ھەوت خووانى شانامە ئەو ريگرىانەى دىنە سەر ريگەى رۆستەم بە سەرەنجدان لە ئەفسانەكانى ئەوكات زۆر سەير نىن، بەلام لە ھەوت خوداوندنەكانى ئەسكەندەر ھىندە سەيرن، تەنانەت ئەو كەسانەى بروايان بە ديو و ئەژدېھاي بالدار و... ھتد ھەيە، دووچارى سەرسورپمان دەبن و ناتوانن ئەو رووداوانە پەسەند بكن. دريژەى باسى ئەو گەشتەى

ئەسكەندەر تەنيا لە ھەندى لە پەرتووگە رۆژھەلا تىيە كاندا ھىيە و لە ھىچ مېژوو يە كى رۆژتا و اييدا نە نووسراوھ .

رووداو يىكى دىكە كە لە سالى (۳۲۴ پ. ز) روويدا برىتى بوو لە داواكارى دى نۆكراتى ئەندا زيارى ئەو سەبارەت بە دروستكردى پەيكەر يىك بۆ ئەسكەندەر لە يەك يىك لە شاخە كانى ئىران، بە واتايە كى دى شاخ يىك داتاش يىت و بىكاتە پەيكەرى ئەسكەندەر .

ئەسكەندەر وتى: بۆچى دەتە و يىت شاخ يىك بۆ پەيكەرى من داتاشى؟.

دى نۆكرات وتى: بۆ ئەو ھىچ كات زيانى پى نە گات و تا دنيا ھىيە ئەو پەيكەرە ھە يىت .

ئەسكەندەر وتى: كە واتە ئەو كارە لە ئىران ئەنجام مەدە، چوونكە دواى مردنم ئىرانىيە كان پەيكەرە كەم تىك دەشكىن .

دى نۆكرات وتى: لە كوى پەيكەرت لە نىو شاخدا بۆ دروست بكەم .

ئەسكەندەر وتى: ئەو كارە لە يۆنان ئەنجام بەدە، چوونكە لە ئەوى لە دواى مردنم كەس ھەولتى شكاندى پەيكەرە كەم نادات .

دى نۆكرات فەرمانى ئەسكەندەرى پەسەند كرد و وتى: دواى ئەو ھى گەيشتمە يۆنان، دەگەر يىم و شاخ يىك دەدۆزمەو، كە پىكەتە كەى لەو بەردە يىت كە بۆ داتاشين دەش يىت تا بە تىپە رپوونى كات زەرىە لە پەيكەرە كە نەدات .

دى نووكرات دواى گەيشتمى بە يۆنان شاخى (ئەفەس)ى لا باشت بوو لە شاخە كانى دىكە، چوونكە لەو بەردە بوو كە دەيويسىت، شاخى ئەفەس نابىت بە ھەلە بە شارى ئەفەس كە شار يىكى يۆنانى نشىنى ئاسىاي بچووك بوو .

ئەو كارە دى نۆكرات ھەولتى دەدا ئەنجامى بدات، تەنانەت لە جىھانى ئىستە كە ئامىرە پىشكە و تەوھە كان و ماشىن زۆر بوونە، ھەر كار يىكى گەرە بوو، چوونكە ئەو دەيويسىت شاخ يىك بۆ ئەو مەبەستە داتاش يىت . ئەو پىششىنى دەكرد كە ئەگەر ژمارە يەك بەردتاش بەردەوام سەرگەرمى كار بن، دواى بىست سال ئەو پەيكەرە لە شاخە كە دروست دەكر يىت و ژمارەى ئەو بەردتاشانەى لە لايەن دى نوكرات بۆ ئەو مەبەستە بە كرى گىران برىتى بوو لە پىنج ھەزار كەس .

دى نۆكرات پىش ئەو ھى كارە كە دەست پى بكات لە دەرەو نەخشەى پەيكەرە كەى دانا، دواتر ئەو نەخشە يەى بە پىوهرى گەرەتر بۆ شاخە كە گواستەو، بە شىوھە يەك لە گەل پىوهرى شاخە كەى رىكخست، كە بەردتاشە كان لە خوارەو ھى شاخە كە دەيانتوانى دەست بە كار بكەن،

سەرەتا دوو قاچی پەیکەری ئەسکەندەر داتاشن، تا بەرزتریش بوونەوه داربەستی زیاتر دروست بکەن بۆ ئەوهی کاریان لەسەر بکەن.

کاتیك هەوائی مردنی ئەسکەندەر لە شاخەكە گەیشته دی نوكرات، بەردتاشەكان بەشێك لە دوو قاچی پەیکەری ئەسکەندەریان تاشی بوو، هەوائی مردنی ئەسکەندەر هیندە لەسەر دی نوكرات کاریگەر بوو كە بەو چەقۆیەى لای بوو، قورگی خۆی هەلپێی و كۆتایی بە ژيانى هات.

كساندرۆس كە وەك باسمان كرد، هاوسەرى خوشكى ئەسكەندەر بوو، دواتر لە جياتى ئەو بوو بە پاشا، بەپێى هەندى گێرانهوه كۆرەكەى ئەسكەندەر و روکسانەى خێزانى ئەسكەندەرى كوشت، بە هۆى ئەو چاوچنۆكییەى بەرانبەر داریوش هەببوو، ئەو بەشە لە پەیکەرى ئەسكەندەرى لەنیوبرد كە لە شاخى ئەفەس داتاشرا بوو، ئیستە لەو كارەى لە دامینى ئەو شاخە دی نوكرات بە ئەنجامى گەياند هیچ شوینەوارێك نەماوه.

بویەرەكانى مردنی ئەسكەندەر كە لە تەمەنى سى و نۆ سالیدا بوو. هەموو یاهەرانى ئەسكەندەر و میژوونوسەكان هاوران لەو بابەتە كە مردنی ئەو بە هۆى نەخۆشییەوه بووه، هەندێك لە میژوونوسان نووسیبویانە كە ئەو دواى مەلەكردن لە ڕووباردا نەخۆش كەوت، سەبارەت بەو ڕووبارەى ئەو مەلەى تێدا كرد سى گێرانهوه هەیه:

یەكەمیان ئەوهیه كە ئەو ڕووبارەى ئەسكەندەر مەلەى تێدا كرد، هەمان زێى فورات بوو، دواى ئەو مەلەكردنە ئەسكەندەر لە بابل مرد.

دووەم ئەوه بوو كە ئەسكەندەر لە ڕووبارى ديجلە مەلەى كرد، هەر لە كەنارى ئەو ڕووبارە و لە شوینێك كە میژوونوسەكان ناویان نەهیناوه، كۆتایی بە ژيانى هات.

سێیەم لە ڕووبارى كەرخە مەلەى كرد، دواى نەخۆش كەوتن، ئەسكەندەر لە شارى شووش كۆتایی بە ژيانى هات.

ئەو كەسانەى دواى هەزاران ساڵ لە ڕووى نیشانەكانەوه دەتوانن نەخۆشى بناسنەوه، نووسیبویانە كە ئەسكەندەر بە نەخۆشى مەلاریا كۆتایی بە ژيانى هاتوو، بەلام (ئۆگۆست بابی) میژوونوسى فەرەنسى كە لە سەرەتای سەدهى بیستەم ژیاوه و ئەندامى ئەكادیمیای فەرەنسه بووه، لەگەڵ ئەو بېرۆكەیه كۆك نىبە و پێى واىە مەلاریا نەخۆشییەك نىبە كە بە چەند رۆژێك مەرۆك لەنیو ببات، مەلاریا كوشندەیه، چونكە هەندێك لە ئەندامەكانى جەستەى مەرۆك وەك جەرگ لەكاردەخات، بەلام ئەك تەنیا لە ماوهى بیست رۆژدا، هەندێك لەو كەسانەى

دووچاری مه‌لاریا ده‌بون تا چل یاخۆ په‌نجا ساڤ دواى توش بوونیان زیندوو ده‌مانه‌وه، به‌لام له نووسینی هیچ یه‌ک له یاوه‌رانی ئەسکه‌ندەر ناماژه به‌و نه‌خۆشییه نه له پێش‌سالی (۳۲۳ پ. ز)، نه دواتریش نه‌کراوه. جگه له‌وه توانا جه‌سته‌یه‌کانی ئەسکه‌ندەر له گه‌شت و جه‌نگه‌کاندا نیشانی ده‌دات که ئەو جه‌سته‌یه‌کی ساخه‌می هه‌بووه، نه‌خۆش‌یکى توشبوو به مه‌لاریا که له رۆژتیک یاخۆ دوو رۆژ یان سێ رۆژ جارێک دووچاری تایه‌ک دیت که پاتر له کاتژمێرێک ده‌خایه‌نیت، ئەو توانا و هێزه جه‌سته‌ییانه‌ی ناییت، به دنیاییه‌وه ئەسکه‌ندەر به نه‌خۆشی مه‌لاریا نه‌مردوه.

به وه‌ی ئۆگۆست بایى و به سه‌ره‌نجدان له نووسینه‌کانی یاوه‌رەکانی ئەسکه‌ندەر، نه‌خۆشی ئەسکه‌ندەر که له ماوه‌یه‌کی که‌مدا ئەوی کوشتن ده‌بیت بریتی بیت له نه‌خۆشی (هه‌وکردنی سییه‌کان)، به‌لام به وه‌ی میژوو‌نووسه‌کانی دیکه ئەسکه‌ندەر دواى ئەو گه‌شته درێژه‌ی بۆ رۆژه‌لات، ماندوو ببوو، کاتی گه‌رانه‌وه‌ش ناچار بوو ئەو که‌سانه سه‌رکوت بکات که له نه‌بوونی ئەودا یاخی ببوون، ئەم هۆکارانه ئەویان له دۆخ‌یکى ده‌روونی و رووحی خراپدا دانابوو، له‌وکاته‌شدا مردنی تاکه دۆست و خۆشه‌ویسته‌که‌ی، هه‌فستیۆسیس زه‌ربه‌یه‌کی ترسناکی دیکه بوو که به‌ری بکه‌ویت. ئەسکه‌ندەر له نه‌بوونی ئەودا پرسه‌دار بوو، سه‌ره‌نجام هه‌ولیدا به خواردنه‌وه و راباردن، له‌ده‌ستدانی ئەو فه‌رامۆش بکات، بۆیه که‌وته مه‌ی خواردنه‌وه به رێژه‌ی زۆر، شه‌ویک له یه‌کتیک له میواندارییه‌کان به راده‌یه‌کی خواردنه‌وه که دووچاری تایه‌کی خراب بوو و نه‌خۆش که‌وت، له ماوه‌ی ده تا بیست رۆژ مرد. له کاتێکدا که سی و سێ ساڤ پتر له ته‌مه‌نی تیپه‌ر نه‌ببوو، دوازه ساڤ و چه‌ند مانگی‌کیش پاشا بوو، له بابل و له کۆشکی (نه‌بۆکد نه‌سر) له (۳۲۳/۵/۱۳) کۆچی دوا‌یی کرد.

زانباریمان له‌باره‌ی شوینی ناشتنی ئەسکه‌ندەر نییه، گوايه یۆنانییه‌کان که خۆیان نه‌ریتی هه‌لکه‌ندنه‌وه‌ی گۆر و ده‌ره‌یانه‌وه‌ی ته‌رم و سووتاندن و... هتد هه‌بوو، وایان ده‌زانی ئێرانییه‌کان به هۆی ئەو کینه‌یه‌ی به‌رانبه‌ر ئەسکه‌ندەر هه‌یانبوو، له‌وانه‌یه گۆره‌که‌ی هه‌لکه‌نن و لاشه‌که‌ی ده‌ریبنن و بیسووتینن، به‌لام ئێرانییه‌کان ئەو نه‌ریته ناپه‌سه‌نده‌یان نه‌بوو، ئەو نه‌ریته له نیوان دوو نه‌ته‌وه‌ی یۆنان و مه‌غۆله‌کان به‌ه‌وه‌ی هه‌بوو.

به داخه‌وه دواى ئەوه‌ی مه‌غۆله‌کان له ناوچه جیاکانی ئێران به ده‌سه‌لات گه‌یشتن، به‌ره‌ویان به‌و نه‌ریته ناشیرینه‌دا، هه‌ر ده‌سه‌لاتدارانێک که دژی یه‌کدی بوونایه، له کاتی سه‌رکه‌وتندا لاشه‌ی دوزمه‌نه‌که‌ی له گۆر ده‌رده‌هێنایه‌وه و ده‌یسووتاند. به داخه‌وه به هۆی ئەو

نه‌ریته ناشیرنه، ئەو دەسته‌واژه ناشیرنانه " (پدرش را در آورد) یاخۆ (پدرش را سوزانید) "هاتنه نێو زمانی فارسی و مایه‌وه، ئەو دەسته‌واژانه به‌و واتایه دێن (بابی له‌گۆڕ ده‌رهینایه‌وه یاخۆ بابی سووتاند).

هەر شتیك له په‌رتووکه‌کاندا له‌باره‌ی شوینی شارده‌وه‌ی تهرمی ئەسکه‌نده‌ر نووسراوه یاخۆ ده‌وتریت ته‌نیا پروپاگه‌نده‌یه و که‌س زانیاری له‌باره‌ی شوینی ناشتنی ئەو پیاوه‌ نییه، چونکه یۆنانییه‌کان خه‌لك به‌ خۆیان هه‌له‌سه‌نگین و دوور نییه یۆنانییه‌کان دوا‌ی ناشتنی ئەسکه‌نده‌ر و بۆ به‌ شاراو‌یه‌ی هه‌شتنه‌وه‌ی گۆره‌که‌ی، ته‌واوی ئەو که‌سانه‌یان کوشتیبت که شوینه‌که‌یان زانیوه تا که‌س به‌ شوینی گۆری ئەو نه‌زانیت.

\* \* \*

له‌ میژووی یۆنان و به‌ شوینکه‌وتوویی له‌ ئەوانیش له‌ میژووی ئەوروپا ده‌سته‌واژه‌یه‌که هه‌یه که نه‌ته‌وه رۆژه‌ه‌لاتییه‌کان که‌متر بیستووایه و بریتییه له (دیادۆکی) یاخۆ (دیادۆخۆی)، ئەو وشه یۆنانییه به‌ واتای (جینشینه‌کان) دیت، که به‌و جه‌نگانه و ترا که به شیوه‌ی زۆر بێ به‌زه‌ییانه له‌ نیوان سه‌رداره‌کانی ئەسکه‌نده‌ر روویاندا.

هه‌شتا تهرمی ئەسکه‌نده‌ر به‌ ته‌واوه‌تی نه‌نیژرابوو، ئەو جه‌نگانه‌یان ده‌ست پێکرد، جینشینه‌کانی ئەسکه‌نده‌ر له‌ هه‌یج جۆره بێ به‌زه‌یی و تووندییه‌که به‌رانه‌ر یه‌کدی سلێان نه‌کرده‌وه و نه‌وه‌ستانه‌وه، سه‌رداره‌کانی ئەسکه‌نده‌ر نێزیک په‌نجای که‌س ده‌بوون، هه‌شت که‌سیان بالاده‌ستتر بوون به‌سه‌ر ئەوانی دیکه، بۆیه ئەوانه‌ی دی فرمانه‌کانی ئەوانیان به‌جی ده‌گه‌یاندا. ناوی هه‌شت که‌سه‌که بریتی بوو له: لیزی ماخۆس، ئانتی پاتیر، کاساندیر، پێردیکاس، ئانتی گۆن، کۆلۆس، به‌تله‌میۆس و سلۆکۆس. ناوی هه‌ریه‌که له‌و سه‌ردارانه له‌ میژوودا هاو‌رپیه له‌گه‌ڵ کۆمه‌لێک کاره‌سات که که‌متر نین له‌ کاره‌ساته‌کانی جه‌نگیزخان و ته‌یمووری له‌نگ. ئەو هه‌شت که‌سه دوا‌ی مردنی ئەسکه‌نده‌ر هه‌ولیاندا گه‌نجینه‌که‌ی داگیر بکه‌ن.

ئەسکه‌نده‌ر ده‌ستکه‌وته جه‌نگییه‌کانی خۆی گواسته‌وه بۆ یۆنان، به‌شیک له‌ ده‌ستکه‌وته‌کانی هه‌یندستانیشی بۆ یۆنان ره‌وانه‌ کرد، هه‌موو ئەوانه‌ی له‌ کاتی مردنیدا له‌ شووش یاخۆ بابل یان ده‌قه‌ریلی دیکه هه‌یبوو، بوو به‌ هی ئەو هه‌شت که‌سه، هه‌ریه‌که له‌و

ههشت كەسە سەركردهی به شێك له لهشكره كەمی ئەسكەندەر بوون، دواى مردنیشی هەریه كەیان له گەڵ نێزیکانی خۆی به پێی دەرپوونی خۆیان له ئەوانی دیکه جیا بوونهوه، چونكه دهياتزانى ئەگەر دهستی ئەوانی دیکه ی پێ بگات دهكوژریت.

ئەوهی له گەنجینهی ئەسكەندەر دهست ئەوان كهوت، بۆ ئەوان بهس نهبوو، لهشكره كانیشیان خەرجی پێویست بوو، ناچاربوون خەرجی ئەفسەر و سەربازە كانیان به ئەستۆ بگرن. تالانكردن خێراترین و ئاسانترین رێگه بوو، بۆ به دهستهێنانی سەرمايه، بۆیه هەریه كه له سەرداره كان لهو شوینەى لێی بوون كهوتنه تالانكردن. مەبهستی یه كه می ئەوان زیو و زیو بوو، هەركه سێك چهندی زیو و زیو هەبوایه لێ یان دهستاند، بۆیه خەلك له ترسی ستهمكاران زیو و زیوه كانیان له قولایی و له ژێر زهوی دهشاردهوه، ئەو كهسانه ی به زۆر پارهیان له خەلك دهستاند، دهياتزانى و ئاگه داربوونتهوان له كوێ سامانه كانیان دهشارنهوه، هەر بۆیه ستهمكاران له راده به دەر ئەشكهنجەى دهولەمەند و خاوهن سامانه كانیان دهدا تا شوینی پاره و زیو شاراهه كانیان پێ بلین، بۆیه نابیت دووچارى سەرسوورمان بین له ئەوهی خەلكی رۆژههلات له كۆندا خۆیان به ههژار دهردهخست، ههموویان خۆیان به نەدار دهناساند تا له ستهمی دهسهلاتداران بپاریزین.

ئانتى پاتیر له نیو ههشت سەرداره كاندا بالابهرز و له ههمووان بههێزتر بوو، نازەربایجان و ولاتانی رۆژههلاتی ئاسیای بچووكی داگیرکرد، ئەوكات ههولیدا تا ولاتانی رۆژئاوای ئاسیای بچووكیش داگیر بکات، كه له ژێردهست (پێردیکاس) بوو.

پێردیکاس یه كینكى دیکه بوو له سەرداره كانی ئەسكەندەر، كه له سههروبهندی مردنیدا، ئەسكەندەر ئەنگوستیله كەمی خۆی به دیاری پێ بهخشی، قیجا دواى ئەسكەندەر به جینشینی دهسهلات له بابل دانرا و دهسهلاتی گرتە دهست. ئەو پیاویكى نازا بوو، لهو ساله ی ئەسكەندەر، مرد واته (٣٢٣ پ. ز) تا سالی (٣٢١ پ. ز) واته دوو سال بهرگری له بهرانبهەر ئانتى پاتیر کرد، دواتر شكستی خوارد و ولاته كانی بهردهستی كه ولاتانی رۆژئاوای ئاسیای بچووك بوون كهوتنه دهست ئانتى پاتیر.

ئانتى پاتیر دواى ئەوهی به سەر پێردیکاسدا سەركهوت و دهستگیری کرد، به شێوازیكى زۆر درندانه ئەوی كوشت، چونكه پێشتر پێردیکاس قسهی ناشیرینی به ئانتى پاتیر وتبوو، فهرمانی کرد تا دهمی بکه نهوه و زمانی دهربهینن، دواتر به فهرمانی ئەو ههردوو چاوی ئەو

پیاوه به دبه ختەیان دەرھینا، هیشتا ئەو هشی به لاوه بەس نەبوو، بە زیندوویی پێستی له لاشە ی دامالی تا گیانی دەرچوو.

دوای ئەو نانتی پاتیر بۆه تاکە فەرمانرەوای ئاسیای بچووک و نازەربایجان، بەلام دوای کوشتنی پێردبکاس پتر له دووسال زیندوو نەمایهوه، له سالی (۳۱۹ پ. ز) به هۆی خواردن و خواردنەوای زۆری شەراب مرد، دوای ئەو ه ی نێژرا، دوژمنەکانی تەرمەکهیان دەرھینا و سووتاندیان.

دوای مردنی نانتی پاتیر، یه کێکی دیکه له سەردارەکانی ئەسکەندەر ناسراو به (نانتی گۆن) ناسراو به یهك چاو، کاتیک بینی شونینی نانتی پاتیری له ئاسیای بچووک چۆله، خۆی کرده دەسەلاتداری ئاسیای بچووک و شانشینیکێ لهویندەر دامەزراند و پاشایهتی خۆی راگهیاندا، دواتر بهسەر مەكدۆنیا له ئەورووپاش سەرکەوت، بووه پاشای مەكدۆنیا و ئاسیای بچووک و تەواوی گەنجینهی ئەسکەندەری که له مەكدۆنیا بوو، بە دەستهینا.

بەتلهمیۆس که فەرمانرەوای میسر بوو، له نیوان سەردارانێ ئەسکەندەر پیاویکی ژیر و ئاقل بوو، له گەڵ سلۆکۆس که یه کێک له سەردارەکانی دیکه بوو دۆستایهتی کرد و نامەیهکی بۆ نووسی که: من و تۆ له دوژمنایهتی یه کدی سوود نابهین، جگه له زیان گه یاندا ن به یه کدی نه بیّت، بهمش هیچ زێر و زیوهک له گەنجینهی ئەسکەندەر دەست ئیمه ناکه ویت، له کاتیکدا هەموو ئەو ه ی له مەكدۆنیایه که وتوو ته دەست نانتی گۆن.

ئەگەر من و تۆ جیاوازییهکان وه لا بنین و ببینه هاوپه یمانی یه کدی، گەنجینهی ئەسکەندەر که له دەستی نانتی گۆندایه دەتونین بجهینه دەست خۆمان، ئیمه که له سەردارە پایه بەرزەکانی ئەسکەندەر بووین شیای ئەو ه نین که ببهش بین لهو گەنجینهیه، دژایه تیکردمان وا دهکات هەموو زێر و زیو و خشله گرانبه هاکانی ئەسکەندەر بۆ نانتی گۆن بیّت.

سلۆکۆس له وهلامدا نووسییهوه: من وتهکانی تۆ په سه ند ده کهم بهو مه رجە ی دۆستایه تیت له گەڵ مندا راستگۆیانە و له دلوه بیّت، نهک فیل له من بکه ی و به هۆی منه وه نانتی گۆن له نیو به ی و ولاتهکانی نانتی گۆن و گەنجینهکانی ئەو بجهیه بن دەستی خۆت.

بەتلهمیۆس سویندی به خودا وهندیانی یۆنان خوارد که دۆستایه تی ئەو له گەڵ سلۆکۆس له دلوه یه و بۆ فیل و تهله که بازی نییه، به لام سلۆکۆس سوینده که ی په سه ند نه کرد و وتی متمانەم به سوینده که ت نییه.

به‌تله‌میۆس وتی: پئویسته چ کاریک بکه‌م تا متمانهم پی بکه‌ی؟  
سلۆکۆس وتی: کورپه‌که‌ت وه‌ک بارمته له لای من دابنی.

به‌تله‌میۆس په‌سه‌ندی کرد که کورپه‌گه‌وره‌که‌ی وه‌ک بارمته بنیڕیته لای سلۆکۆس به‌و مه‌رجه‌ی شه‌ویش کورپه‌که‌ی وه‌ک بارمته بو لای به‌تله‌میۆس بنیڕیت. سلۆکۆس په‌سه‌ندی کرد و کورپه‌ی شه‌و له‌ کۆشکی به‌تله‌میۆس و کورپه‌ی به‌تله‌میۆس له‌ کۆشکی شه‌و دانران، بریاردرا شه‌و دوو کورپه‌ له‌ کاته‌ فه‌رمیه‌یه‌کان له‌ لای راستی ته‌ختی پاشا دابنیشن.

هه‌ردووکیان بو جه‌نگی ئانتی گۆن له‌شکریان پیکه‌ینا و هه‌رشیان کرده‌ سه‌ر ئاسیای بچووک، ئانتی گۆن بو جه‌نگی شه‌وان به‌ له‌شکره‌که‌یه‌وه‌ هاته‌ ئاسیای بچووک.

ئانتی کۆس و کورپه‌که‌ی دیمتریۆس که‌ بو نوێکردنه‌وه‌ی ئیمپراتۆرییه‌تی شه‌سکه‌نده‌ر له‌ ساله‌کانی (٣١٦، ٣١٢، ٣٠٥ پ. ز) له‌گه‌ڵ سلۆکۆس و به‌تله‌میۆس جه‌نگیان کردبوو، جاریکی دیکه‌ ناچاربوون که‌ به‌رانبه‌ریان بوه‌ستنوه‌، شه‌وجاره‌ کاساندی کورپه‌ی ئانتی پاتیر و لیزی ماخۆس که‌ یه‌کیکی دیکه‌ بوو له‌ سه‌رده‌ره‌کانی شه‌سکه‌نده‌ر، له‌گه‌ڵ به‌تله‌میۆس و سلۆکۆس بوون، هه‌موویان له‌ به‌هیزی ئانتی کۆس ترسابوون. دوایین جه‌نگ له‌ نێوان ئانتی کۆس و دوژمنه‌کانی له‌ سالی (٣٠١ پ. ز) له‌ ئیسۆس بوو، که‌ ئیسته‌ له‌ تورکیا شاری (ئیب سیلی) له‌ شوینی هه‌یه‌.

میژوونووسه‌ یۆنانیه‌یه‌کان نووسیویانه‌ که‌ له‌ یه‌کیک له‌ ره‌ژه‌کانی هاوینی سالی (٣٠١ پ. ز) دوو کرۆر سه‌رباز له‌ هه‌ردوو له‌شکری هه‌ردوولادا هه‌بوون، شه‌و ژماره‌یه‌ وه‌ک به‌شیکه‌ی دیکه‌ له‌ ژماره‌کانی یۆنانیه‌یه‌کان زیده‌ره‌وی تیداوه‌.

ئانتی گۆن له‌ جه‌نگدا شکستی خوارد و له‌گه‌ڵ (میتریۆسی) کورپه‌ی دیل کران، دوو سه‌رده‌ره‌که‌ی شه‌سکه‌نده‌ر داوای گه‌نجینه‌ی شه‌سکه‌نده‌ریان لی کردن، ئانتی گۆن له‌ سه‌ره‌تادا له‌ به‌رده‌ستخستنی زیڕ و زیوه‌کانی گه‌نجینه‌ی خۆی ده‌پاراست، به‌لام دواتر که‌ زانی شه‌شکه‌نجه‌ ده‌دریت به‌ ناچاری شه‌وه‌ی له‌ زیڕ و زیو و خشلی گرانبه‌های شه‌سکه‌نده‌ری ده‌ست که‌وتبوو، دایه‌وه‌ به‌و دوو سه‌رده‌ره‌ و به‌م شه‌وه‌ به‌ زیندوویی مایه‌وه‌.

سلۆکۆس و به‌تله‌میۆس هه‌رچه‌نده‌ بو خزیان کورپان هه‌بوو، به‌لام به‌ پینچه‌وانه‌ی خه‌لکی دیکه‌ که‌ به‌زه‌بیان دیته‌وه‌، پینچه‌وانه‌ی ئاکار و ره‌وتاری مرۆیانه‌، میتریۆسی کورپه‌ی ئانتی گۆنیان کوشت، دواتر ئانتی گۆنیشیان کوشت.

چوونكه بهتله ميوؤس و سلؤكؤس كوره كانى يه كدييان وهك بارمته له لابوو، دواى ئه وهى ئانتى گؤنيان شكستدا، دهستيان گرت به سهر گه نجينهى نه سكه ندهردا، نه يانو پرا يه كديى بجه له تينن، ههر دووكيان يه كدييان ده ناسى و ده يانزانى ئه گهر ئه و كاره بكهن، كوره كانيان له دهست ده دن. گه نجينهى ئانتى گؤن و ئه و ولاتانهى له بهرده ستى بوون له نيوؤ خو ياندا دابهش كرد و سنوور يكيان له نيوان ناوچهى پاشايه تيبى خو يان چى كرد تا كي شه بو يه كديى نه نينه وه. ئه و سنوورهى له نيوان سلؤكؤس و بهتله ميوؤس ديارى كرا له شاخه كانى ئاراراتى گه و ره له باكو ره وه ده ستى پى ده كرد و له دماهيى ديجه كو تايى ده هات، برپارياندا ته واوى ئه و ولاتانهى له رؤژ هه لاتى ئه و سنوورهن ببنه شو ينى فه رمان په وا يى سلؤكؤس، ئه وان هس ده كه و نه باشوورى ئه و سنووره ببنه هى بهتله ميوؤس.

لي ره وه دوو ئيمپراتوريهت به ناوه كانى (بام) يا خو رؤژ هه لات (شام) يان رؤژ تا وا دامه زران، ئيمپراتوريهت يى بام هه مان ئيمپراتوريهت يى هه خامه نشيى كو ن بوو، كه ناسيائى بچووكى لى كر ابو وه، شاميش بري تى بوو له م ولاتانه (ناسيائى بچووك، سوريا و ميسر) كه فه له ستي نيش به شيك بوو له سوريائى كو ن، به لام له يو نان چهن د سه ردار يكي ئه سكه ندهر له وان هس (كاساندر، كو لؤس و ليزى ماخؤس) پاشا بوون، سلؤكؤس و بهتله ميوؤس هه ري هه كان ببوونه ئيمپراتوريكى مه زن و بوونه دو ستى سه رداره كانى ئه سكه ندهر له يو نان، دواتر له گه لياندا جه نگان و ئه وان يان كوشت، ولاته كانيان دا گير كردن، قي جا ئه و ولاتانه يان له دهست دا يه وه و ولاتانى يو نان نه بو بهتله ميوؤس و نه بو سلؤكؤس نه بوون.

له سه رده مانى دواتر ولاتانى ناسيائى بچووك و سوريا له دهست نه وه كانى بهتله ميوؤس هاته دهر، ته نيا ميسريان بو مائه وه، هه لبه ته نه وه كانى بهتله ميوؤس به ناوى زنجيره ي پاشايه تيبى بهتالسه ما وه سى سه ده له ميسر پاشايه تيان كرد و له نيوؤ ئه واندا كه س نه بوو كه دواى بوونى به پاشا برا كانى خو ي كو يتر نه كات، له ترسى ئه وهى ئه وان له داها توو بانگه شه ي پاشايه تيبى نه كه ن، به لام نه وه كانى سلؤكؤس كه به ناوى زنجيره ي سلو كى فه رمان په وا يى ئيرانيان كرد، باشتر بوون له پاشا كانى زنجيره ي بهتالسه ي ميسر، سلو كيبه كان هه رچه نده به ره گه ز يو نانى بوون، به لام پاشا ي ئيران بوون، كه متر يش ناوى ئه و پاشايانه مان بيستوه.

## دەسەلاتدارى يۇنانىيە كان

يەكەم پاشاي يۇنانى ئىيران سلۆكۆس بوو، ناسراو بە (نيكاتۆر) واتە سەرکەوتوو، ئەو پياوہ  
كە زىغىرەي پاشايەتتېي سلۆكى لە ئىران لە سالى (۳۱۲ پ. ز) دامەزراند لە كەسانى ديارى  
دنيای كۆن دەژمىردا، ئەو لە سەرەتاي لاوييەتتې هاتە نيۆ لەشكرى ئەسكەندەر و لە سەردارە  
نازا و دليرەكانى ئەسكەندەر بوو، سلۆكۆس لە زۆرينەي لەشكركىشىي و جەنگەكانى  
ئەسكەندەر وەك كەسكى پايەبەرزى لەشكر بەشدار بوو، بە تايبەتتې لە كاتتې لەشكركىشىي  
بۆ هيىندستان توانا و ليپھاتوويى بى وینەي خۆي خستەپوو، بەوہش متمانە و پالپشتى  
ئەسكەندەرى بە دەست هيىنا.

دواي گەرانەوہديان لە هيىندستان لە شارى شووش بە فەرمانى ئەسكەندەر لەكاتتې  
ھاوسەرگيرىيە بە كۆمەلەكەدا لەگەل (ناپاما) كچى (ئىسپىتامين) سەردارى ئىران  
ھاوسەرگيرى كرد، دواي مردنى ئەسكەندەريش، ئەوكاتتې ئىمپراتۆرىيەتتې ئەسكەندەر بەسەر  
جىگەرەكانيدا دابەش كرا، لە بابل بوو بە جىگرى (پىردىكاسى) جىنشيني ئەسكەندەر، بەلام  
لە كاتتې لەشكركىشىي پىردىكاس بۆ سەر ميسر، لەو سەروپەندەشدا سەردارەكانى ئەسكەندەر  
لە دژى پىردىكاس پىلانگىزىيان كرد، سلۆكۆسش چووه نيۆ ئەو ھاوپەيمانىيەو، بۆيە لەلايەن  
نانتى پاتىر كە ئەو دەمە پاشاي مەكدونىيا بوو، خۆي بە جىنشيني پىردىكاس دەزانى، بووہ  
فەرمانپەرەواي بابل.

سلۆكۆس لە دواي جەنگە ناوہخۆييەكانى سەردارەكانى ئەسكەندەر كە بە (ديادۆخۆي)  
ناسران، دواي كىشمەكىشمى زۆر لەگەل ئەو سەردارانەدا سەرئەنجام لە سالى (۳۰۶ پ. ز) بە  
فەرمى لە بابل تاجى كردهسەر و خۆي بە پاشا ناساند، دواي گرتنى شووش و ئەكباتان و  
ولاتانى ديكەي رۆژەلاتى ئىمپراتۆرىيەتتې ئەسكەندەر، بووہ ميراتگرى بى ركابەرى ئەو  
سەرزەوييە گەورەيە.

ھۆكارى تاج لەسەر كردنى سلۆكۆس لە بابل بۆ شويىنكەوتوويى ئەو دەگەرپتەوہ، چوونكە  
ئەسكەندەرى مەكدونى دواي زالبونى بەسەر ئىراندا لە بابل تاجى كردهسەر، ئاخىر مامۆستاي  
ئەسكەندەر واتە ئەرستۆ پىي وتبوو تەمەنى بابل بە ئەندازەي تەمەنى جىهانە، لەو رۆژوہ كە

مرۆفە دروست کراوه بابلیش ههیه، ئەویندەر بکە پایتەختی خۆت، تا گەورەیی و شکۆی بابل بۆ تۆ بیّت.

سلۆکۆس نیکاتۆری یۆنانی بۆ بە یۆنانیکردنی ئێران تووندتر بوو لە ئەسکەندەر، دوای ئەوەی لە بابل تاجی نایەسەری، پەیکەری مەردۆک خوداوەندی گەورەیی بابلی لە پەرستگەیی بابل لادا و پەیکەری زیتۆس خوداوەندی گەورەیی یۆنانی لەو پەرستگەییە دانا، بۆ ناچارکردنی خەلکیش بە پێرەوکردنی ئاینی یۆنان، غەیبییژیککی وەک غەیبییژەکانی پەرستگەیی دۆلفی لە پەرستگەیی بابل دانا، هەرکەسێک کە ویستبای سەفەری درێژ بکات یاخۆ هاوسەرگیری بکات، دەبوایە بچیتە لای غەیبییژەکە و داوای ڕوونکردنەوەی لەبارەیی خۆی لی بکات، غەیبییژەکەش دوای ڕوونکردنەوەی یۆنان و لەلامی دەدایەو، کەیی پێویستە هاوسەرگیری بکات یاخۆ بچیتە سەفەر. سلۆکۆس ئەو رێسایانەیی بۆ نەتەوێهێک دانا کە خۆیان پێشدهست بوون لە ئەستێرنەناسی و دەرھینانی زانیاری و رێساکان لە ئەستێرنەکان.

سالتیک دوای ئەوەی سلۆکۆس لە بابل تاجی کردەسەری و پەیکەری خوداوەندی گەورەیی یۆنانی هینایە پەرستگەیی ئەو شارە، لە خەوندای بینی کە بۆ دیتنی پەیکەری زیتۆس چۆتە پەرستگە، ئەودەمەیی لە بەرانبەری وەستابوو، زیتۆس بوو بە ماریکی گەورەیی ڕەش، هاوکات دەیان مار لە هەموو لایەکەو هیرشیان کردە نێو پەرستگە، سلۆکۆس لە ترسان هاواری کرد و لە خەو ڕابوو. بەیانیی لە کەسانی نێو کۆشکی ویست تا کەسێکی شارەزا لە خۆیندەنەوی خەونی بۆ بینن، ئەوانیش وتیان گەورەترین خەونگرەو ناوی "ساخۆن" لە رابردوودا سەرۆکی زانیانەیی ئاینی بابل و کاهینیی گەورەیی پەرستگە بوو، ساخۆنی سالمەند بە هۆی ئەوەی پەیکەری خوداوەندی یۆنان جینگەیی پەیکەری خوداوەندی بابلی گرت بۆو، چیت نەدەهات بۆ پەرستگە و لە مالهەکی خۆی دەرئەدەچوو دەری، لەبەرئەو خەم و داخەش، رۆژ لە دووی رۆژان بنییس و لاوازتر دەبوو، کاتیک لە کۆشکی سلۆکۆسەو چون بۆ مالهەکی تا ئەو ببەن بۆ لای پاشا، وتی: ئێو کە خودای منتان لە من ستاندا، ئیدی چیتان لە من دەوێت؟ لی گەرین تا لە دوارۆژەکانی تەمەم لەگەڵ خۆم بم و بە ئاسوودەیی بژیم.

ئەو کەسانەیی هاتبوون تا ئەو ببەن بۆ کۆشک و تیان: ئیمە نەهاتووین تا تۆ ئازار بدەین، هاتووین تا تۆ بۆ لای پاشا ببەین، بۆ ئەوەی خەونەکی بۆ لییک بدەییو، چونکە بە پاشایان ڕاگەیانوو، کە زانترین کەس بۆ ئەو کارە تۆی، کەس لە تۆ باشتەر لیکدانەوێ خەو نازانیت.

ساخۆن هەر که بیستی که ئەو بۆ لیکدانەوهی خەون بۆ لای پاشا دەبەن، بیری کردەوه که لەوانەیە بکارێت رینگەیهک بۆ گەڕاندنەوهی پەیکەری خوداوەندکەیان بۆ پەرستگە بدۆزیتەوه.

دوای ئەوهی رویشتە لای پاشا و گوێی لە خەونەکە ی گرت، وتی: ئەی پاشای مەزن خوداوەندکەت پێت دەلێت، که ئەو شارە شیاوی ئەوه نییە، که بێتە پایتەختی پاشایەکی مەزنی وەک تۆ، ئەگەر کەسیکی دیکە، جگە لە خوداوەندکەت بە شیوێ ماریکی ترسناک هێرشی بۆ تۆ کردبایە بە شیوێهێکی دیکە خەونەکەتم لیکدەدایەوه، بەلام چونکە خوداوەندی خۆت هێرشی کردووەتە سەرت و خوداوەندیانی دیکە یۆنان وەک ماری بچووکتر هێرشیان کردووه، واتای ئەوهیە که بابل شیاو نییە بۆ ئەوهی بێتە پایتەختی تۆ، پێویستە پایتەختەت بۆ جینگەیهکی دیکە بگوازیهوه.

سلۆکۆس وتی: هیچ شارێکی لی نییە، وەک بابل بێت بۆ ئەوهی من پایتەختەکەم بۆ ئەویندەر بگوازمهوه.

ساخۆن وتی: ئەم شارە پایتەختی دەسەلاتدار و فەرمانرەوا بچووکەکان بووه، شیاوی ئەوه نییە بێتە پایتەختی پاشایەکی مەزنی وەک تۆ، بۆیە پێویستە تۆ شارێک هەلبژێری که لە جیهاندا بە ناوی خۆت بناسرێت، نەک بە ناوی هەندیک دەسەلاتداری بچووک و بی بایەخ ناسرا بێت. فەرمان بدە بۆ ئەوهی شارێک بینا بکەن و ئەو شارە بە ناوی خۆت ناو بنی.

سلۆکۆس نیکاتۆر وتی بە دلنیاوییهوه وادهکەم، هەر ئەو رۆژە فەرمانی کرد شارێک لە میزۆپۆتامیا چی بکەن، بە هەندوهرگرتنی پێداویستییهکان، باشترین شوین بۆ دروست کردنی ئەو شارەیان لە کەنارەکانی رووباری دێجلە دیارکرد، نەک فورات که بابل لەویندەر بوو، دەستبەجی دەست بە کاربوون بۆ دروست کردنی ئەو شارە.

سلۆکۆس نیکاتۆر تەنیا بە دروستکردنی شارێکی گەوره بە ناوی سلۆکۆس دەسبەردار نەبوو، هەفتا و یەک شاری دیکە بە ناوی سلۆکۆس لە ئیمپراتۆرییهتەکە ی بیناکرد، بۆ ئەوهی لە هەریهکە لە شارەکان، شارێک بە ناوی سلۆکۆس هەبێت، بەلام دەستی رۆژگار رینگە ی نەدا، هیچ کام لەو شارانە مینیتتەوه، تەنانەت زانیاریمان نییە لەسەر هێجیان جگە لە شاری سلوکی کەناری دێجلە نەبێت، شاری سلوکی تا نۆ سەد سال دواتریش مابوو، واتە تا ئەو کاتە ی عارەبەکان هێرشیان کرد بۆ ئەوهی تیسفون (مەدایەن) بگرن، پاشان وێران بوو، ئیستە شوینەواری ئەو شارە لە کەنارەکانی دێجلە ماوەتەوه.

كاهينى گهوره ساخون بهو جوړه ليكدانه وه، سلوكوس نيكاتورى ناچار كرد، پايته خته كې له بابلوه بو سلوكوس بگوازيته وه، سلوكوس بو به پايته خت، همر بهو هويوه وه خوداوه ندى گهوره يونانيش له بابلوه بو سلوكوس گوازيه وه، مهردوكى خوداوه ندى گهوره بابلييه كان كه لهو شاره دهر كرا بو، گه پايه وه و له په رستگه كې خوى دانرايه وه، ساخون وهك رابردو بووه خزمه تكارى خوداوه ندى گهوره يابل.

شارى سلوكوس دواتر به شارى سلوكى ناسرا، له مېهر و له ويه رى رووبارى ديبله بناخه ي بو دانرا، به وتهى ميژوونوسان دوازه پرد له سهر ديبله چيكران تا هاتوچو له نيوان لاي روزه لآت و لاي روزه لآت ناسان بييت و بهرده وامى هه بييت، به لام ميژوونوسه يونانييه كان نه يان نووسيوه، كه تهو پر دانه چون بوون؟، نايا له لايمن نه ندازيار و وه ستاكان چيكر بوون ياخو لهو جوړه پر دانه بوون كه له رابردو دا له سهر پشتى به له مه كان چي ده كران.

له نووسينى ميژوونوسه يونانييه كانه وه دياره كه تهو شاره له شاره هره جوان و مه زنه كانى جيهان بووه لهو سه رده مه دا، به لام له سه رده مى ته شكانييه كاندا به هوى ته وهى مه دا يهن بوو به پايته خت، بايه خى خوى له ده ستدا، دواچار له بويه ر و جه ننگه كاندا له نيوچوو. يه كيكي ديكه ش له كاره گهوره كانى سلوكوس نيكاتور له شكر كيشيى بوو بو سهر هيندستان، به لام وهك ته سه كنده ر له وشكانييه وه نه بوو، له ريگه ي دهر ياوه بوو، ههروه سا سلوكوس نيكاتور هيژى دهر يايى ئيرانى جاريكى ديكه نو يكرده وه بو له شكر كيشيى بوو سهر هيندستان، ژماره يه كى زور كه شتيى بو گواستنه وهى سه رباز، ناو، خوراك و چهك چي كرد. له تهنگه ي هورمز له ده قهر يك ده كه ويته روزه لآتى به ندره عه باسى ئيستنه، شاريكى به ندره ي گهوره هه بوو، به (سيړك) ناوده برا.

تهو شاره دواى هاتنى عاره به كان بو ئيران، ناوى بو (سيرا ف) گور، له كوتاييه كانى سالى (۱۹۶۱ ز) ده سته يه كه لهو كه سانه ي له كولينكارى شوپنه وار كاريان ده كرد، له ژيړ خولدا هه ندى پاشاوه يان دزييه وه، تهو به لگانه ته وهى نيشان ده دا، سيړك شاريكى مه زن بووه و خودان شارس تانيه تيكي دره وشاوه ي مه زن بووه.

به ندره ي سيړك به هوى بازرگانييه وه پيوه ندى به ته واوى ولا تانى باشورى ناسيا و روزه لآتى دوور هه بوو، بهرده وام له نيو به ندره كه به سه دان كه شتيى ده بينران. تهو بابه ته ئيستنه به زيده رويى ده زانريت، به لام ته گهر سه رهنج بده ين سيړك، دواتر ده بيته سيرا ف، بووه ته

گه وره ترين به ندهرى باشوورى تيرانى لهو سهرده مانهدا، ليره وه شه وه مان بؤ دهرده كه ويت كه شه مه زیده پرۆيى نييه.

شه وره و پاييه كان تا سهره تاي سهدى شازده و دۆزينه وهى (دورگه كانى ملوك) له رۆژه لاتى گۆي زهوى له لايهن دهسته كانى ماجه لان، كه له شه مه ريكاى باشووره وه هاتبوون، زانباريان له باره ي شهو دورگانه نه بوو، به لام له سهرده مى سلۆكۆس نيكا تۆر واته سى سهده پيش زاین، كه شتييه كان له بندهرى سيړكه وه كالا كانيان بؤ شهو دورگانه ده برد، له رۆژه لاتى دور و له ويشه وه دهرمانيان ده هينايه وه بؤ سيړك.

سلۆكۆس نيكا تۆر بؤ هيړشكردنه سهر هيندستان ته واى كه شتييه جهنگى و باره لگره كانى خۆي له بندهرى سيړك له رۆژه لاتى تنگه ي هورمز كۆكرده وه، لهو شوينه وه كه وته رى، شهو ته ريب به كه ناره كانى ده ريب عومان و زه ريب هيند رويشت تا گه يشته هيندستان. به داخه وه سه بارهت بهو گه شته ده ريبى و جهنگه مه زنه، كه له رووداوه گه وره كانى شهوكات بووه، له سهرچاوه يونانيه كاندا هيچ باس و روونكردنه وه يهك نييه.

سلۆكۆس هيژه كانى له باكورى كۆتايى رووبارى سيڼد دابه زاند، بى شه وهى رووبه پرووى هيچ بهرگريهك بيته وه، چونكه (چاندر اگۆپ) پاشاى ولاتى سيڼد تاگه دارى هاتنى سلۆكۆس نه بوو، بۆيه به ته واوه تى كه وته شله ژان و هيړشه كه بؤ شهو به ته واوه تى له پر بوو.

سلۆكۆس بؤ شه وهى خۆي بگه يه نيته پايته ختى چاندر اگۆپ، له رووبارى مه زنى سيڼدش په ريبه وه، له كاتى په رينه وه دا دوو چارى هيچ بهرگريهك نه بوو، چونكه ديسان چاندر اگۆپ پاشاى ولاتى سيڼد له نيژيك كه وتنه وهى سلۆكۆس تاگه دار نه بوو، له پر چاندر اگۆپ له شكريتكى گه وره له نيژيك پايته خت بينى، چونكه تاماده يى بؤ بهرگرى نه بوو، پيشنيازى ناشتى بؤ سلۆكۆس كرد، شه ويش بهو مهرجه ي باج بدات پيشنيازه كه ي په سهند كرد.

به پيى نووسينى ميژوونوسه يونانيه كان چاندر اگۆپ رازى بوو ههرچى سلۆكۆس ديه ويت پيى بدات، يه كيك لهو باجانهى شهو به سلۆكۆسى به خشى بريتى بوو له دوو هزار فيل.

هه لبه ته هيندييه كان راهينانيان به فيله كان ده كرد، رويشتنى سه ريبازى (رويشتنى ريكيان) فيرده كردن و لهو رۆژانه ي فيله كانيان بؤ رويشتنى سه ريبازى ده هينا، شه وانيان به جوانترين شيوه دهر ازانده وه، دواى هزاران سال هيشتا شهو نه ريته له هيندستان ههر ماوه، له رۆزى

دیاریکراو و له کاتیځدا که سلوکوس له تهنیشت چاندراکوږ وهستاو، دوو ههزار فیل له بهرانبهریان ری رویشتیان ته مجامدا.

چاندراکوږ ههزاران تالان زیر و ریڅه به کی زور خشلی گرانبهها، که له میژوودا پیوانه که دیار نه کراوه به سلوکوسی به خشی، سلوکوسیش له بهرانبهردا به ریڅه بردنی ته و ویلايه تانه کیښه داربوون، بهرده و ام جهنگیان تیدابوو به پاشای هیندستانیان سپارد.

کاتیځ سلوکوس بهره و تیران ده گه رایه وه بوی دهرکهوت ناتوانیت دوو ههزار فیل له گهلا خویدا بو تیران ببات، بویه سلوکوس له نیوان دوو ههزار فیل، تهنیا پینج سهد فیلی ههلبژارد، فرمانی کرد تا تهوانی دیکه بفرۆشن، بهلام له بهرته وهی فیله کان زور بوون و کریار کهم بوو، فیله کانیان ههزانفرۆش کرد، دواتر دهرکهوت تهوانی فیله کانیان ده کریه وه، هه به هه مان نرخ بو چاندراکوږ پان ده برده وه، تهویش بهو شیوه یه فیله کانی خوی بو گه رایه وه، بهلام تهو پینج سهد فیله بو سلوکوس سوود به خش بوون، پالپشت بهو هیزه مهزن و توقینه ره توانی به هاوکاری هاوپه یمانه کانی واته (به تله میوس، لیزی ماخوس و کاساندر) له دژی ثانی گون جهنگ بکات و له نیسپوس تهو پیاره ی کوشت که بانگه شه ی تهوه ی ده کرد که جینشینی تهسکه ندره.

سلوکوس دوی تهو جهنگ له گهلا سهرداره کانی دیکه ی تهسکه ندریش کهوته جهنگ، تهوانیشی شکستدا و سهرزه و بیه کانی ژیر دهستی تهوانی خسته ژیر فرمانپه وایی خوی. بهم شیوه دوی سی سال له مردنی تهسکه ندر، تهواری تهو خاکانه ی له ژیر دهستی تهسکه ندره داربوون، جاریکی دیکه کهوته وه ژیر دهستی سلوکوس، تهنیا میسر مایه وه که له ژیر دهستی به تله میوس بوو.

سلوکوس پیایکی زانا و مشورخۆر بوو هه رچهند ههولئ نه هیشتنی کولتوری تیرانیدا، بهلام ناکریت کاره باشه کانی له بیر بکرتین. له سهرده می هه خامه نشیبه کاندا سنووری تهو تیمپراتوری ته خاوه نی بیست و یه ساتراب بوو، سلوکوس له بهر مهترسی ساترابه یونانیه کان که له فرمانپه وایی تهو ویلايه تانه ی دانابوون، سنووری خوی کرده هفتا و دوو فرمانپه و، تا توانا و دهسه لاتی تهوان کهم بیته وه و توانای وهرگرتنی باجیان که متر بیت، بهو شیوه یه شه هیزیان که متر ده بیت.

لیتۆژی فهره نسی (هانری بیژ) له سهرده می دووه مین جهنگی جیهانیدا دوو په رتووی که باره ی تیران نووسیوه، نیمه سوود لهو به شانه وهرده گرین که باس تیران له سهرده می

سلوکییه کان ده کات. سهرده می سلوکییه کان له سهرده مه هه ره سهخت و دژواره کانی ناینی بووه له ئیران، لهو بارهوه ده لیت دوی نهوهی سلوکۆس نیکاتۆر و جینشینه کانی پاشایه تیان له ئیران کرد، دانیشتوانی ئیرانیان ناچار کرد یاخۆ خوداوهندیانی تهوان بیههسته ن یان ده بوایه باج و سهرا نه بدهن، هه ره سا پتر ده بیژیت: گریمان ده کریت یه که محار له لایهن یۆنانییه کانه وه باج و سهرا نه وه رگرا بیته له شوینکه وتوانی ناینیک، که له ئیران به روی سه ندبوو، بۆیه هه ر ئیرانییه ک ناچار ده کرا سالانه بره پارهی که بداته پاشای سلوکی تا بتوانیت سهروته ناینییه کانی خۆی به جی بگه یه تیت.

سلوکۆس نیکاتۆر به لاسای کردنه وه و چاولیکه ری له کوروش دامه زری نه ری زنجیره ی هه خامه نشیی زۆر که نالی ناودی ری دروست کرد، به لام تهو که نالانه بو یارمه تیدانی جووتیاران نه بوو، بو ناودانی تهو هه موو زهویزارانه بوو که له ئیران دهستی به سهردا گرتبوون.

میژوونووسی کی رووسی به ناوی (کۆرنلیۆس نیپۆس) ده لیت سلوکۆس له ههفتا و دوو شاری سلوکی زهوی و مولکی هه بووه، شاریک نه بووه که تهو مولکی تیدا نه بوویت، له وانه یه تهو وتهیه زیده رۆبی تیدا هه بیته، به لام چونکه میژوونووسی دیکه ش باسیان له زۆری مۆلک و مالی تهو له ئیران کردوه، وتهی تهو میژوونووسانه پشتراست ده کاته وه که ده لیت سلوکۆس خاوه ن زهوی و مولکی زۆری ئیران بووه، که نالی زۆری ناودی ری لیدا وه، ژماره یه که له جووتیاره یۆنانییه کانی هینا و له سه ر زهوییه کانی خۆی خستنییه کار، تهو وتهیه ی دوا یی نااسایی نییه، وه ک زانرا وه سالانه ژماره یه ک یۆنانی کۆچیان به ره وه ده ره وه ده کرد، په نگه سلوکۆس له مۆلکه کانی دا هه ندیک لهو کۆچه رانه ی جی کرد بیته وه.

سلوکۆس نیکاتۆر له سالی (۲۸۱ پ. ز)، به دهست خوشکه زای (کاساندر) کوزرا، هه لبه ته کاساندر له سه رداره کانی ته سه کهنده ر بوو، به دهست سلوکۆس له نیزی ک گه رووی داردانیل کوزرا بوو.

سلوکۆس پیش تهوه ی بکوژریته کوره که ی خۆی واته (ثانتیۆکۆس) به شازاده ی جینشین راگه یانده بوو، ده یه ویست له ده سه لات بکشیتته وه و تهخت و تاجه که ی بدات به کوره که ی و خۆی له سوچی کی خاکی یۆنان پشوو بدات و تاسووده بیته.

میراتی سلوکۆس بو کوره که ی ثانتیۆکۆس بریتی بوو له ده سه لاتداری به سه ر سه رزه وییه کی پانونه رین که به هۆی زۆری نه ته وه و ناینه کانییه وه، فه رمانه وایی تیایدا کاریکی سهخت بوو.

ثانتیۆكۆس له سهرده تاوه ناچاربوو بكۆژی بابی بیه خشییت و فه زمانه وایی مه كدۆنیاشی پی بسپیړیت، له سهرده می پاشایه تیی خۆی له (۲۸۱ تا ۲۶۱ پ. ز) له گه ل زۆر یاخیبووندا جهنگا، كه سه خت زینیان یاخیبوونی سوریا بوو، ثانتیۆكۆس كه به توندی و په قییه کی زۆر توانی یاخیبوونی سوریا دامرکیته وه، دواى ئه و سه ركه وتنه نازناوی (سوتهر) واته رزگاریکاری بۆ خۆی دیاری کرد.

دایکی ثانتیۆكۆس ناوی (ناپاما) بوو، هه رچه نده كچی یه كیک له سه رداره ئیرانییه كانی داریوشی سییه م بوو به ناوی (ئیسپیتامین)، به لام ئه و له بابی توندتر بوو به رانبه ر به ئیرانییه كان.

سلۆكۆس نیکاتور پیداکری ده کرد ته وای نامه گۆزینه وه و فه زمانه كانی ده ولت له سه رتاسه ری ئیران به زمانی یۆنانی بیت، له گه ل ئه وهدا خه لکی ئاسایی ناچار نه ده کرد له شوینه گشتییه كان به یۆنانی بدوین، به لام ثانتیۆكۆس دواى بوونی به پاشا فه زمانیدا تا له هه موو ئیران هه مووان به زمانی یۆنانی بناخفن. ئاساییه كه ئه و فه زمانه له گوندان و ئه و شوینانه ی راسپیړدراوانی ثانتیۆكۆسی لى نه بوو، جیبه جی نه ده کرا، له شاره گه وره كان كه پیاوانی ثانتیۆكۆس به رده وام له هاتوچو بوون، به توندی ئه و رینوینییا نه جیبه جی ده کرا.

اسپیړدراوان له نیو بازار و ریگه كانی نیو شار له به رانبه ر ئه و شوینانه ده وه ستان كه خه لک بۆ کرپن و فرۆشتن لى یان ده وه ستان، هه ر كه یه کیکیان ده بینی به فارسی بناخفت، ده ستگیریان ده کرد و ده یان برد بۆ لای کاربه ده ستان، ئه وانیش به یه ك سکه ی زیو له دراوی (ثانتیۆكۆس) سزایان ده دا، پیدانی ئه و پاره یه بۆ خه لکی ئاسایی سه خت بوو، چونکه به رانبه ر بوو به پاره ی دوو روژ کارکردنیان، له ئاکامدا وای لیته ات زۆرینه ی خه لک كه یۆنانیان نه ده زانی لالهبوون و له شوینه گشتییه كان به ئامازه و نیشانه وه ك که ر و لاله كان ده ناخفن و مه به ستیان ده گه یاند، بۆ ئه وه ی ده ستگیر نه کرین و ناچار نه بن یه ك سکه له دراوی ثانتیۆكۆس بده ن.

ئه و توندکارییه له سه رده می جینشینه به رده وام سه رخۆشه که ی ثانتیۆكۆس، كه ماوه ی ده سه لاتی کورت بوو، نه ما، دواتر له سه رده می دواى ئه و پیاوه دووباره سه رییه لدا به وه، بۆیه کاتیك سه رده می پاشایه تیی سلوکی کۆتایی هات، زمان و رینووسی ئیرانییه كان گۆر ابوو به

یۆنانی. پروونه که له شوپینه دووره کان و گونده کان هیشتا هندی کهس به فارسی ددهوان، بهلام لهو شوپینهانی شارستانی بوون، تهنیا زمانی یۆنانی دهنوسرا و قسانی پی دهکرا. ئانتیۆکۆس زۆر هوگری بابته دهریایه کان بوو، سی کاری لهو بواره دا کرد، ههرسیکیان شیایوی باسن:

یه کهم نهوه بوو که دهریاسالاریکی یۆنانی به ناوی (پاترۆکۆل) راسپارد تا تهواوی دهریای مازهندهران بگه رپت و زانیاری تهواو له باره ی ههموو کهناره کانی وه ریگریت، که له کوئی نهو دهریایه وه دهوانریت به کهشتی بو هیندستان گهشت بگریت، ههلبهته مازهندهران دهریاچهیه کی داخراوه، ریگه ی بو ناوی نازاد نییه و ناتوانریت لهویوه به کهشتی بچین بو هیندستان، بویه دووچاری سه رسوورمان ده بین کاتیگ نهو بابته له لایهن سهداریکی یۆنانی دیته پیتش و ده پرسین بوچ سهداریکی یۆنانی هینده بی زانیاریه که نهوه نه زانیگ؟!، بهلام نهو کات رووباری جهیجون، سه رچاوه ی له شاخه کانی باکوری هیندستانه وه ده رژیایه نیو نهو دهریاچهیه، له کاتیگدا ئیسته ده رژیایه نیو دهریاچه ی ئارال (خواره زمی کۆن).

دهریاوانه کان به هوئی نهوه ی ناوی جهیجون له باکوری هیندستانه وه ده رژیایه نهو دهریایه وه، بیریان کرده وه، که له وانیه بتوانریت لهو ریگه وه به رهو هیندستان برۆن، بهلام ده رکهوت که نهو کاره نهسته مه و رووباری جهیجون له به شه کانی سه ره وهیدا بو کهشتی پرا نییت، له لایه کی دیکه به شیکی زۆری نهو رووباره تا سه رچاوه کی به ده قهره یلی شاخاوی سه ختدا تیپه ر ده بوو.

پاترۆکۆل دهریاوانی یۆنانی نهیتوانی ریگه یه ک بو گه یشتن به هیندستان له ریگه ی دهریای مازهنده رانه وه بدۆژیته وه، له به رانه بردا نهوه ی بو ده رکهوت که له دهریای خه زه ردا جۆره کانی ماسی سپی و ماسی نازادی لی نییه، نهو جۆره ماسییه تهنیا له کهناره کانی ئیران ههن، نهو کات نهو ولاته ده کهوته سه رووی دهریای خه زه ر به ولاتی خه زه ر ناوده برا.

دۆزینه وه که ی پاترۆکۆلی یۆنانی کردی تا ئیسته ش مشومری زۆری له سه ره، بویه تا نه مرپۆش هوکاره زانستییه که ی نه دۆزرا وه ته وه، هه رچی له باره یه وه دهوتریت تهنیا گریمان ه و هیچ زانیایه نازانیگ بوچی ماسی سپی و ماسی نازاد له کهناره باکوریه کانی نهو دهریایه نابینریت و لهوی ناژین.

دووم كارى گرینگی تانتیۆكۆس ئهوه بوو، كه له تهنیشت ئهوه گهرووهی ئهمرۆ به گهرووی هورمز دهناسریت، دهروازهی كهنداوی فارسه، بهندهری لائۆدیسای دامهزراند، دواتر به بهندهری (گۆمبیرۆن) ناسرا، كه ههمان بهندهر عهباسی ئهمرۆیه.

سییهم كار كه ئان تیۆكۆس كردی ئهوه بوو كه ههولیدا به هۆی كانالهوه دهریای مازهندهران به دهریای رهش بیهستیتتهوه. ئیسته ریگه له دهریای مازهندهران بۆ دهریای رهش له ریگهی بهیهك گهیانندی زیهكانی (فۆلگا و دۆن) ههیه، لهو شوینهی ئهوه دوو زیه زۆر له یكتری نیزیك دهبنهوه به كهناڵ بهیهكهوه بهسترونهتهوه و كهشتیوانیک كه به كهشتیهكهی له دهریای مازهندهران دیتته ناو زیی فۆلگا، دهتوانیت دواى تیپهپر بوون بهو كهناڵه دا تیپهپر بوون له زیی دۆن، بگاته دهریای رهش.

تانتیۆكۆس ههولیدا كهناڵیک له خاكی قهوقازیاهه له نیوان ههردوو دهریا ههلبكهیت و ئهوه كارهی تهنانهت ئیستهش كاریكى گهوره و سهخته، جا چ جای ئهوهی ئهوكات به كۆلینگ ههلكهندن دهكرا و به بیل خۆلهكه لادهدرا. وپرای ئهوهش ئهوهی دوو ساڵ له دهریای مازهندهران بهرهو رۆژئاوا سهرگهرمى ههلكهاندنی كهناڵ بوو و دواتر به هۆی سهختی كارهكه و زۆری تیچونهكهی دهستی لهوكاره ههلهگرت.

سلۆكۆس بابی تانتیۆكۆس له بابته تاینهوه زۆر لهگهڵ ئیرانییهكان توند بوو، بهلام ریگهی له زمانی قسه كردن له شوینه گشتیهكان نهدهگرت و هیچ كارى به شیوهی ریش و پرچ و جلویهرگی پیاوان نهبوو، بهلام تانتیۆكۆس نهتهنیا پیاوانی ئیرانی ناچار كرد له شوینه گشتیهكان و ئهوه شوینهی فرمانبهرانى تانتیۆكۆسى لى بوو به زمانى لالهكان بدوین، بگهتهواوى پیاوانى ناچار كرد وهك یۆنانیهكان ریش و سمیلان بتاشن و پرچیان كۆرت بكهنهوه.

چونكه ئهوه دهیهویست ئیرانییهكان له ههموو روانگهیهكهوه بكاته یۆنانی، فرمانی كرد تا پیاوان جلویهرگی وهك هی یۆنانیهكان لهبهر بكهن، ئهوه فرمانهش له شارهكان كهوته بواری جیبهجیكردن، له گوندهكان و شوینه دووره دهستهكان خهلك ههروهك جارن پۆشاكیان له بهردهكرد.

دیۆذرى سیسیلی دهلیت: ههرحنده له ئاینی ئیرانییهكان خۆكوشتن نهبوو، تهنانهت به گوناھیک دادهنرا كه بهخشینى نهبوو، بهلام ههندی له پیاوان خویان دهكوشتن تا ریش و

سىملىيان نەتاشن، ئەوان ئەو كارەيان بە پىستى ھەژمار دەکرد و نەياندەتوانى بەرگەى ئەو نەنگىيە بگرن، ھەندىك لە پىاوانى دىكەى ئىيرانىان ھەولياندا نانتىۋكۆس لەنپو ببەن.

ئانتىۋكۆس كورپىكى ھەبوو بە ناۋى باوكى (سلۆكۆسى) ناۋ نابوو، بە شازادەى جىنشىن دانرا بوو، ئەو كورپە ئەو ھەموو توندىيەى باوكى لە ھەمبەر ئىرانىيەكان پى باش نەبوو، بۆيە لەگەل ئەودا كۆك نەبوو، ئىرانىيەكان ئەو كورپەيان خۆش دەويست، چوونكە لايەنگريان بوو، بە وتەى دىۋدۆر ئىرانىيەكان بۆ كوشتنى ئانتىۋكۆس لەگەل ئەو كورپەدا رىك كەوتن.

ئەگەر پىسىار بگىت كە چۆن ئەو كورپە ناسراۋ بە (سلۆكۆس) بۆ كوشتنى باوكى لەگەل ئەوان رىك كەوتن؟! بۆ ئەوئەش وتەى دىۋدۆر بە گەواھى و بەلگە دىننىنەو، ئەو دەلىت جەنگە براكوژىيەكانى يۇنانىيەكان لە دواى مردنى ئەسكەندەر بە پادەيەك ئاكار و رەوشنى يۇنانىيەكانى شىۋاند، كە كوشتنى كورپە بە دەستى باوك ياخۇ پىچەوانەكەى ئاسايى بىت، تەننەت كوشتنى خوشك و دايك بۆ ئەوان ئاسايى بوو، لە ھەر شوپىتەك كە سەردارىكى يۇنانى دەگەيشتە پاشايەتتى، خۇى و شوپىنكەوتوانى كوشتن و كورپەردنى كەسوكارى خۇيان بە كارىكى ئاسايى دەزانى، ھەر بۆيە ئەو رەوتارەى سلۆكۆس كە ويستى بابى بكوژىت شتپكى نامۆ نىيە لەو رەوشە شىۋاۋەدا، بەلام ۋەك دىۋدۆر دەلىت: يەكىك لە برادەرەكانى سلۆكۆس ھەۋالى ئەو بابەتەى بە ئانتىۋكۆس گەياندا، ئەويش فەرمانى بە يەكىك لە دادوەرەكان كرد تا لىكۆلىنەۋەى لەگەلدا بكات، دادوەر دواى لىكۆلىنەۋە لەگەل سلۆكۆسى كورپە و بىستنى وتەى كەسانى ئاگەدار، راپۇرتى خۇى گەياندا ئانتىۋكۆس، كە بىگومان كورپەكەى لەگەل ھەندىك كەس بۆ كوشتنى ئەو رىك كەوتوۋە.

ئانتىۋكۆس بىرپارىدا سلۆكۆسى كورپە بە شىۋەيەك سزا بدات، كە بىيىتە پەند بۆ ھەموۋان، بۆيە ھەموو ئەو سەردارانەى خۇى كە پىيى ۋابوو رۆژىك لە دژى ياخى دەبن بۆ خۋانىكى نان خواردن بانگەپىشت كرد، ئەو كاتەى ھەموۋان دانىشتن و دەستيان بە نان خواردن كرد، سەرى براۋى سلۆكۆسىيان ھىنا، كە ھىشتا چاۋى كراۋە بوو، لەسەر سىنىيەك دانرابوو، خىستىانە ناۋەندى مېزى نان خواردن، ئانتىۋكۆس وتى: ئەۋە سەرى سلۆكۆسى كورپە منە، كە ويستى ناپاكىم لەگەلدا بكات، بۆيە سەرىم بىرى و لە لاشەكەى جىيام كردهۋە، ھاۋار بە مالى ئەو كەسەى بىيەۋىت ناپاكىم لەگەلدا بكات.

دواتر تەواۋى ئەو كەسانەى بېۋونە ھاۋكار لەگەل سەلۇكۆس بۇ بەجىگە ياندنى ئەو ئەركە،  
ھېنرانە ئەۋى، بە بەر چاۋى مېۋانە كانەۋە كە سەرگەرمى خواردن و خواردەنەۋە بوون، دەستيان  
بە سەرپرېنيان كرد، ھېندە خويىن لەنيۋ تەلارەكەدا رژا كە لاقى مېۋانە كان كەۋتە نيۋ خويىن و  
چىدىكە جىگە بۇ دانانى لاشە بى سەرەكان لەنيۋ ھۆلەكە نەما، لاشە كانيان دەبردە نيۋ  
حەۋشەى كۆشك، ھەلبەتە ھەمو ئەوانەى لەو ھۆلە سەرپرەدان ئىرانى بوون.

رۆژى دواتر ئانتىۋكۆس كورە بچۈكەكەى كە بە (ئانتىۋكۆس) ناو دەبرا بە شازادەى  
جىنشېن راگە ياند، كە ھەردەم سەرخۆش بوو، كەموكورتى دىكەيشى ھەبوو، تا ئەو كاتەى  
بابى زىندوو بوو نەيدەۋىرا سەرخۆشى و كىماسىيەكانى دەربخات.

ئانتىۋكۆسى يەكەم لە سالى (۲۶۱ پ. ز) مرد و كورە گەنجەكەى واتە ئانتىۋكۆسى دوۋەم  
بوو بە جىنشېنى، يەكەم روۋداۋى گرېنگى سەردەمى پاشايەتتى ئەو برىتى بوو لەۋەى  
(ئازۇكا) پاشاى ھىندىستان واتە پاشاى (سېند و پونجاب)، كە ئىستە بە پاكستانى رۆژتاۋا  
ناسراۋە، شاندىكى لە ئىردراۋەكانى خۆى نارد بۇ كۆشكى ئەو.

ئەو شانە ھەندىك ديارىيان لەلايەن پاشاى ھىندىستان بۇ ئانتىۋكۆسى دوۋەم ھىنابوو،  
نامەكەى ئەويان كە بە زمانى سانسكريت نوسرايوو بۇ پاشا ۋەرگىپرايە سەر زمانى يۆنانى.  
لەو نامەيەدا پاشاى ھىندىستان داۋاى لە پاشاى ئىران دەكرد، كە بىتە سەر ئاينى بوۋدى.

ئازۇكا پاشاى ھىندىستان يەكېك لە رووخسارە ديارەكانى مېژۋوى جىھانە و جىگەى  
سەرسورپمانە كە ئەو بەو شىۋە بىر كەردنەۋەيەى چۆن تۋانى ماۋەيەكى زۆر پاشا بىت. ئەو  
يەكەمىن كەس بوو لە جىھاندا كە نەخۆشخانەى ئاژەلانى دروست كرد، لە ھەر نەخۆشخانەيەك  
دوو پزىشك و چار يارىدەدەرى پزىشك و بىست پەرەستارى كەردە بەرپرس لە چارەسەر كەردنى  
ئاژەلە نەخۆشەكان و پىندانى ئالىك و ئاۋ پىيان.

ئازووكا لەو رۆژە كە بوو بە پاشا تا ئەو رۆژەى مرد، فەرمانى كوشتنى كەسى دەرنەكرد،  
ئەستەمە جگە لە ھىندىستان كە دانىشتۋانى بوۋدايى بوون، بتوانرېت بەو شىۋەيە  
دەسەلاتدارى بكرېت، چۈنكە لەنيۋ نەتەۋەكانى دىكەدا خەلكى خراپكار و تاۋانبار  
دەردەكەون و ژيان لە خەلك تال دەكەن، بۆيە ئەۋەى دەسەلاتدارە ناچارە ئەوان سزا بدات تا  
كۆمەلگە لەبەر يەك ھەلئەۋەشىتتەۋە و لىك نەترازىت، بۆيە ئازۇكا نەيدەتۋانى لە  
كۆمەلگەيەك پاشا بىت كە بوۋدايى نەبن، خەلكى ھىندىستان چۈنكە بۇدايى بوون، ھەۋلى

نازاري يه كدييان نه ده دا و خويان له كوشتني ناژه ده پاراست و گوشتي ناژه لانيان نه ده خوارد، هممو خواردنه كانيان رووه كي بوون، زورتر شه خواردنانه يان ده خوارد كه به خاوي ده خوران، ره وتاريان له سه رخو بوو، بويه ناژوكا ده يتواني بي شهوي فرماني سزادان دهر بكات، پاشايه تبي بكات.

شه روژه ي نيرده كاني نانتيو كوس له پايته ختي ئيران گه يشتنه خزمه تي نانتيو كوسي دووهم، شه مه ست بوو، به لام شه وان كه له هيندستانه وه هاتبوون نه يانده زاني كه مه سته، دواي شهوي نامه ي پشاي هيندستانيان بو وهرگيړا، شه وتي: "من ويړاي شهوي ده زانم خوداوه ندياني گه وره له يونان زورن، هيچيان ناپه رستم، شه چون خوداوه ندي پشاي ئيوه بيه رستم".

دواي چوند روژتيك له مانه وه، شانده نيردراوه كه ي هيندستان كه ده يانه ويست بگه رينه وه بو ولاته كه يان، بو وهرگرتني مؤله ت بو گه رانه وه چوونه لاي نانتيو كوسي دووهم. ديسان شه مه ست بوو، كاتييك بيستي شه نداماني شانده كه داواي مؤله تي ليده كهن، فرماني كرد تا هه موويان سه ربرين، به لام نه زانرا بو شه فرمانه ي دهر كرد.

شانس ياره ي شه وان بوو، له و كاته دا (پاتروكول) ي دهر ياسالار له ويندهر تاماده بوو، نانتيو كوس ته نيا قسه ي شهوي په سهند دهر كرد، پاتروكول تكاي لي كرد، كه كوشتني شه نداماني شانده كه تا سپده ي به ياني جي به جي نه كات.

پاتروكول ههر هه مان ئيواره چوند دلؤپه يه كه له نامونيا كي كرده نيو خواردنه وه ي نانتيو كوس تا مه ستي لي دوور بخاته وه، نيو كاترمير دواي شهوي نانتيو كوس خواردنه وه كه ي خواردنه وه، مه ستيه كه ي نه ما، پاتروكول كه زاني شه مه ستيه كه ي نه ماوه، پرسياي كرد كه ثايا ده زاني شه مرؤ چ فرمانيكت دهر كردوه؟.

نانتيو كوس وهك هه موو مه سته كان تازه ده هاته وه سه رخو و رووداوه كاني شه و كاتي وهك خه يال ده هاته وه بير، وتي: بيرمه كه فرماني كوشتني چوند كه سيكم دهر كرد، به لام نازانم شه وان كي بوون و بو شه فرمانه م دهر كرد.

پاتروكول وتي: شه وان شه نداماني شاندي نيرده ي هيندستان بوون، كه مترين هه له يان نه كرده بوو، شه گهر من تكام له تو نه كرده يه تا كوشتني شه وان دوا بخه يت، بو سپده ي روژي داهاتوو، شه وان هيچيان زيندوو نه ده مان.

ئانتىيۆكۆس وتى: باشت كرد كه ئەو مۆلەتەت لە من وەرگرت.

پاترۆكۆل وتى: ئەو كەسانەى رات سپاردوون بۆ جىيەجىكردنى فەرمانەكە بانگ بكە و پىيان رابگەينەنە كە بە تەواوتى بە فەرمانەكتەدا چوويتەوه، سەبارەت بە شاندى هيندستان، ئەوان ئازادن بۆ ھەر شوينىك كە دەخوازن بچن.

ئانتىيۆكۆس راسپىرداوه كانى بەجىگەياندى ئەركەكەى بانگ كردن و ئازادبوونى شاندىكەى پىيان راگەياندى و وتى دەكارن بۆ ھەر شوينىك كە دەيانەويت پرون، پاترۆكۆل ھەر ھەمان رۆژ ئەندامانى شاندىكەى لە پايتەخت كە شارى (سلوكىيە) بوو، دەكەوتە كەنارى دىچلە، برده دەرەوه و بەرپى كردنەوه، چوونكە دەترسا ئەگەر ئەو شاندى هيندستان تا رۆژى دواتر لە پايتەخت مېننەوه، ئانتىيۆكۆس لە رۆژى داھاتودا لە كاتىك كە مەست دەبىت فەرمانەكەى خۆى بىردىتەوه و ئەوان دەكوژىت، بەلام پاترۆكۆل كە دەرياسالار بوو، بەردەوام لە كۆشك دەبوو، تا ئەو كەسە بى تاوانانەى دەكەوتنە بەر رقى ئانتىيۆكۆس، رزگار بكات.

تاكە سوودى مەستبوونى بەردەوامى ئانتىيۆكۆس ئەوه بوو كە لەبەر مەستىيەكەى فرىاى كاروبارى حكومەت نەدەكەوت و ھەولئى نەدەدا تا بەرانبەر زمان و ئاينى ئىرانىيەكان تووندى بنوینىت، بۆيە ئىرانىيەكان ەك جارن مەزدا پەرسىيان دەست پى كەردبۆوه، واتە ئەوهى تا ئەوكات بە نەينى دەيانكرد ئاشكرىان كرد، چوونكە ئانتىيۆكۆس بەردەوام شەرابى دەخواردەوه و شەرابى پى خۆش بوو، لە سەردەمى پاشايەتتى ئەودا رەزەكانى ميو لە ئىران زۆر زيادىان كرد، ئەو نەتەنیا لە دەقەرە سارد و فینكەكان كە بۆ چاندنى دارى ترى ياخۆ ميو باش بوو، پەرهى بەو كارەدا، بگرە لە ناوچە گەرمەكانىش كە بۆ چاندنى ميو باش نىن، جووتىارانى ناچار كرد تا ميو بچىنن، بەو كارەشيان شەرابيان دەست بكەويت.

جارىكىان ئانتىيۆكۆسى دووھم لە كەنارى دەرياچەى چىچەست ئاشىكى ئاوى بە رشتنى شەراب خستەگەر، جارىكى دىكەيش لە كاسپىن (قەزووين) لە ھەوزىكى گەورەى پر لە شەرابدا، بەلەمى لىخورى.

ئاشكرایە كاتىك پاشايەك بەردەوام مەست بىت و كاتى نەبىت بە كاروبارى دەولتە رابگات، دۆخى ولات چى لى بەسەر دىت، ھەموو دەسەلاتدارانى شوینە جياكانى ئىران ئەوهى ويستىيان دەيانكرد، چوونكە دەيانزانى لى پىچىنەوه لە كاردا نىيە، كەسش تواناى نىيە لە

لای پاشا سکالا بکات. هندی له دهسه لاتدارانی ئیران که زوریان متمانه‌یان به دۆخی ئانتیۆکۆس هه‌بوو، ترسیان لی نه‌بوو، هی‌نده سته‌میان ده‌کرد که چی‌گهی سه‌رسورمان بوو. دی‌دۆتۆس فه‌رمانه‌وای ویلایه‌تی باکتیا (باخته‌ر) بوو، باجی بۆ هه‌موو مریشکینکی هیلکه‌که‌ر سه‌پاند بوو به‌ ریژه‌ی سی هیلکه له سالی‌کدا، به‌و پی‌وه‌ره ده‌رده‌که‌وێت که سته‌م له‌گه‌ڵ خه‌لک گه‌یشته‌وه ته‌ چ راده‌یه‌ک. هیشتا پینچ سا‌ن له پاشایه‌تی ئانتیۆکۆسی دووهم نه‌رۆیشتبوو که باکتیا له ئیران جیا بۆوه و دی‌دۆتۆس خۆی به‌ پاشا ناساند و تاجی کرده‌ سه‌ر.

رۆژێک که پاترۆکۆلی ده‌ریاسالار له گه‌شتی‌کی ده‌ریایی هاتبۆوه و له کۆشک بوو، به‌و ده‌رمانه‌ی لای بوو ئانتیۆکۆسی له مه‌ستی‌ی پزگار کرد و پیتی وت: دی‌دۆتۆس ویلایه‌تی باکتیای داگیرکردوه و پی‌ویسته‌ ئه‌و سزا بدات.

ئه‌و رۆژه ئانتیۆکۆسی دووهم یه‌ک له سه‌رده‌ره‌کانی به‌ ناوی (ناشیل) راسپارد تا به‌ له‌شکرێکه‌وه ب‌رواته باکتیا و دی‌دۆتۆس به‌ زنجیر به‌سه‌ستیه‌وه و بینیریت بۆ پایته‌خت یاخۆ سه‌ری بۆ بینیریه‌وه و سه‌د هه‌زار سککه‌ی زی‌ری به‌ ناوی ئانتیۆکۆس به‌ دیاری وهرگیریت. ناشیل له‌گه‌ڵ هندی له‌ خه‌لکی نیو کۆشک ریککه‌وت، ده‌ رۆژ خۆی شارده‌وه، دوا‌ی ئه‌وه سه‌ری که‌سی‌کی بی‌ تاوانی بۆ ئانتیۆکۆس هی‌نا و وتی ئه‌وه سه‌ری دی‌دۆتۆسه و سه‌د هه‌زار سککه‌ی زی‌ری به‌ دیاری وهرگرت، هندی‌کی دابه‌ ئه‌وانی دیکه و ئه‌وه‌ی دیکه‌یش بۆ خۆی مایه‌وه.

له سلوکیه‌ی پایته‌ختی ئه‌وسای ئیران که له که‌ناری دیحله بوو، تا به‌کتیا به‌و ئامیره‌ هی‌واشانه‌ی ئه‌وکات، که نی‌زیکه‌ی دوو مانگ ریگه‌ ده‌بوو، ئه‌گه‌ر ناشیل ویستبای به‌ له‌شکرێک به‌ره‌و باکتیا بچیت و بی‌ ویستان سه‌ری دی‌دۆتۆس ب‌پیت و بگه‌رپته‌وه، پی‌ویستی به‌ چوار مانگ هه‌بوو، به‌لام مه‌ستی به‌ راده‌یه‌ک به‌ سه‌ر ئانتیۆکۆس زال ببوو، که نه‌یده‌توانی جیاوازی له‌ نیوان ئه‌و ریگه‌به‌ که چوار مانگی ده‌خایاند و مه‌ودای ده‌ رۆژی لی تینک چوو بوو.

له رۆژه‌لاتی ئیران و له‌ ناوچه‌یه‌ی به‌ (پارتیا) ناسرابوو، پیاوی‌کی مه‌ردار هه‌بوو به‌ ناوی (ئهرشه‌ک) که وه‌ک ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ پیاوانی ناوداری خۆراسان، و‌پ‌رای ئه‌وه‌ی شوان بوو، به‌لام خودان زانست بوو.

ئىستىرابون لە جوگرافىيە مىژۋىيە خۇي نووسىيويەتى: خەلكى پارتىيا لە تەۋاي دانىشتۋانى دىكەي ئىران زىرەكتە و تىگەشتوتەر بون، مەبەستى ئەو لە پارتىيا ھەمان خۇراسان و باكورى رۇژئاۋاي ۋلاتى ئەفغانستانە.

ئىستەش ئەو جىاۋازىيە لە ئىۋان دانىشتۋانە رەسەنەكانى خۇراسان بە تاييەتى خەلكى مەشھەد و شوئىنەكانى دىكەي ئىران ھەستى پى دەكرىت، تەنيا پىيويستە خاۋەن ھزرىكى راھىندراۋ بۆ لىكۆلئىنەۋە، لە ۋرە و ھۆشى دانىشتۋانى شارە جىاۋازەكانى ئىران بىكۆلئىتەۋە تا تى بگات كە دانىشتۋانى خۇراسان، بە تاييەتى دانىشتۋانى شارى مەشھەد لە ئەۋانى دىكە بەھۆشترن، بە ھەمان ھۆكارىشە كە ژمارەي خەلكى ھەلگەۋتوۋ لە خۇراسان زۆرتن بە بەراورد بە خەلكى شوئىنەكانى دىكە.

پارتىيە سەردەمانى كۆن و خۇراسانى ئىستە، بەردەۋام ھەندى جوتىيارى ھەبۋە، كە زانا بون و ئاژەلئىشيان ھەبۋە، كە خاۋەن زانست بون. فېردەۋسى لە سەدەي چوارەم و غەزالى لە سەدەي پىنجەم و خواجه نىزامولمولىك لە سەدەي دواتر جوتىيار بون، لە رىگەي كشتۋوكالەۋە ژيانىان بەسەر دەبرد، تا سەردەتاي سەدەي رابردوش لە شارەكانى (خۇراسان، ئەسفەراين، جوين، توربەت حىدرىيە، توربەت جەم، توربەت شىخ جام، بەشروئىيە، تون و قاتىن) مامۇستايانى كۆن لە رىگەي ئاژەلدارى ژيانىان دەبردەسەر ياخۆ لە بىبابان بە گاسن جوتىيان دەكرد و كىلگەكانىان دەچاند و بەرھەمىيان ھەلدەگرتەۋە.

ئەرشكىش يەكىك لە زانايانى خۇراسان بو، خاۋەنى مەرپ و مالات بو، ئەو لە ستەمى فەرمانرەۋاي پارتىيا كە سوۋدى نا بەجىي لە مەستى ئانتىيۆكۆس ۋەردەگرت، تەنگى پى ھەلچنرا بو، بىرارىدا فەرمانرەۋا لابتات، ئەرشەك و بنەمالەكەي نىشتەجىي زابولئىستان بون، ۋەك ھەموۋ پىاۋانى ئەو دەقەرە بالابەرز و چوارشانە بون.

ئەرشەك لە سالى (۲۵۱ پ. ز) بە لەشكرىكى بچوك لە پىاۋانى زابولئىستان كە ھەموۋيان سوارى گا دەبون، لە فەرمانرەۋاي پارتىيا ياخى بو، بەشى باشۋورى ئەو ۋىلايەتەي لى دابرى، كە بە (كۋەستان) ناۋدەبرا، دواتر لە سەردەمى ئىسلامى ناۋى بە (قەھستان) دەھات. فەرمانرەۋاي پارتىيا لەشكرىكى بۆ جەنگى ئەرشەك نارد، سەربازەكانى پەرش و بلاۋ بون و شكستىيان خوارد و ھەندىكىيان كوژران.

ئەرشەك تا سالى (۲۵۰ پ. ز) لە باشوورى خۆراسان مايەو، ئەوكات بە لەشكرە گاسوارەكەى، ھېرشى بۆ باكورى خۆراسان كرد و فەرمانرەواى باكتريا ھەلەت، ئەرشەك لە باكورى پارتىياش بۆ ھاوھن ھېنز. ئەرشەك لە سالى (۲۵۶ پ. ز) و بەپى ھەندىك گىرپانەو ھە سالى (۲۵۰ پ. ز) خۆى بە پاشاى پارتيا ناساند، ھەر ئەو پياوھ زاناىە بووھ دامەزرىنەرى زنجىرە پاشايەتتى بە ناوبانگى ئەشكانىيەكان.

بە پىچەوانەى نووسىنەكانى ميژوونوسانى سەدەى نۆزدەيەم، ئەرشەك مەغۆل نەبوو. بگرە تىرانى پەسەن و خەلكى خۆراسان بوو، لەگەل بە پاشابوونى راستەوخۆ ياساخبوونى ناگرخانەكانى ھەلۆھشاندەوھ و وتى خەلك ئازادن لە كردنەوھى ناگر لە ناگرخانەكان.

## بالادەستى پارتەكان لە رۆژھەلاتى ئىران

بابەتى دەرکەوتنى ئەشك كە لە مېژوودا بە (ئەسك ياخۆ ئەرشەك يان ئەرشاك) ھاتووە، لە رۆژھەلاتى ئىران بە ھۆى ئەو بايەخەى ھەيبووە وەك دەرکەوتنى كوروش دامەزىنەرى ھەخامەنشییەكان و داریوشى يەكەمى بكوژى گۆماتەى ماسك لەسەر، يەك لەو رپوداوە مېژوویانەى كە گېراندەى زۆرى بۆ كراوە.

ئەگەر گریمان بکەین كە لە سەردەمى ئىستەدا كەسك بۆ سەرۆكايەتیی ئەمەرىكا دەرچیت، دەبىنن میدیاكان بە ھەموو توانايانەو دەیانەوئیت ھەندى بابەت لەسەر ئەو كەسە بلین كە خۆشى نەیزانى بىت، ئا لەو بابەتەو دەزانن كە لە رابردودا سەبارەت بە پیاوانى گەرە چ و تراو.

ئەو گېراندەوانەى سەبارەت بە سەرھەلدانى ئەشك لەبەردەستەن لەگەل گېراندەوانەكانى پېتووست بە كوروشى گەرە و داریوشى يەكەم زۆر لێكچوونە. سەرەتا سەبارەت بە لە دايكبوون و پەروردەکردنى ئەشكى دامەزىنەرى زنجیرەى پاشايەتیی ئەشكانییەكان، گېراندەویەك ھەبە كە ئىستە ھېچ يەك لە مېژوونوسەكان پەسەندى ناکەن، چونكە ھەندى لەو گېراندەوانە لەگەل ئەقلدا كۆك نین، لەوانەش ئەفسانەى تايبەت بە پەروردەکردنى ئەشك لەلایەن ھەلۆیەك لە ھیلانەكەى خۆیدا.

ئەگەر گریمان بکەین بەپى برۆى ھەندىك لە لىتۆژان، پالەوانەكانى نىو شانامەى فېردەوسى ھەموویان لە سەردەمى ئەشكانییەكان ژیاون، دوور نىبە فېردەوسى چىرۆكى (زالى) واتە بەخپۆکردنى ئەو لەلایەن سىمرغى لە ئەشك وەرگرتبىت<sup>(۱)</sup>، ئاشكراشە فېردەوسى

---

(۱) فېردەوسى پەرتووكى شانامەى نووسبووە، كە بە ھۆنەوئەى شىعەر ھەندىك پالەوانى گەياندووتە پلەى ئەفسانەبى، لەوانەبە ھەندى بابەت لە شانامەدا بشىت بۆ مېژو بەكار بىن، بەلام وەك خۆى دەئىت: "رۆستەم یلى بود در سیستان، منش کردم روستەم دەستان" واتە رۆستەم پالەوانىك بوو لە سیستان، منیش کردم بەو رۆستەمەى لەسەر زاران بىت. بە واتايەكى دىكە ھەندى لە بەسەرھاتەكانى نىو شانامە تا رادەبەك راست، بەلام دەیان جار گەرەتر لە قەبارەى خۆیان خراونەتەرۆو. "وەرگېرى كوردى"

كەسكى راسىتىگۇ بۇدە، بۇيە ناۋى ئەشكى نەگۇرپۇدە، ئەو سەرچاۋانەي ئەو بابەتەكەي لپۇدەرگرتون ناۋەكەيان لە ئەشكەۋە گۇرپۇدە بۇ زال، لە گىرپانەۋەكاندا ئەشك پىرچى درىتۇي سىپى ھەبۇدە، لە گىرپانەۋەي فېردەۋسىش، زال بە ھەمان شىۋە پىرچى درىتۇي سىپى ھەبۇدە.

فېردەۋسى لە پەرتۇوكە زىندۇدەكەيدا دەلئەت: "يەككى كۇدە بدنامش البركۇدە. بە خورشىد نەزىدەك و دۇور از گروە." ئەو گىرپانەۋەيە سەبارەت بە ئەشكە و وتۇويانە "شاخىك لە پارتيا ھەبۇدە كە ھىندە بەرز بۇدە، كەيشتۇدەتە ھەتاۋ، بابى ئەشك ئەو مندالەي لە كاتى شىرەخۇرىدا لە دامىنى شاخكە داناۋە تا لە برسان بىرەت، ھەلۇيەك كە ھىلانەي لەو شاخە بۇدە، مندالە شىرەخۇرەكە دەباتە ھىلانەكەي و ئەشك لە لووتكەي شاخ لەگەل بىچۇۋە ھەلۇكان گەۋرە دەبىت.

بەلگەي ئىرانى بۇونى پاشا ئەشكانىيەكان زۇرن، يەككى لە بەلگەكان ھەر ئەۋەيە كە ئەشك لەسەر شاخ و لە ھىلانەي ھەلۇ بەخىر كراۋە. چۇونكە لە نەتەۋە نارىيەكان بۇ نمۇنە ھىندى و ئەلمانەكان ئەو گىرپانەۋەيان ھەيە، ھەندى لە پالەۋانە نارىيەكان بە گىرپانەۋەي ئەفسانەكان لە ھىلانەي ھەلۇ پەروەردە كراۋن و دواتر لە شاخ دابەزىون.

لە بەسەرھاتى دارىۋشى يەكەم باسكرا كە ئەۋكاتەي ئەو فرۇفېلى و ستەمكارىيەكانى گۇماتەي بىست، بۇ ئەۋەي ئىرانىيەكان لە دەست ئەو رزگار بكات، لەگەل شەش كەس لە گەۋرەكانى ئىران كە ھەر يەكەيان گەۋرەي خىلئەك بۇون، بۇۋە ھاۋپەيان، لەگەل خۇيدا بۇونە ھەۋت كەس.

ھەر ئەو گىرپانەۋەيە لەبارەي ئەشك دامەزىنەرى ئەشكانىيەكان ھەيە، ئەو بۇ بە دەستەۋەگرتنى دەسەلەت لە پارتيا لەگەل شەش كەس كە ھەرىكەيان گەۋرەي يەككى لە خىلەكانى پارتيا بۇون، بۇۋە ھاۋپەيان كە يەكەيان گەۋرەي خىلئەك (كارن) ياخۇ (قارن)، يەككى دىكە گەۋرەي خىلئەك (سۇرن) و ئەۋەي دىكەيش گەۋرەي خىلئەك (ئىسفەھاپى) بۇۋە.

لەنپۇ ھەۋت سەرۋكەكان، ناۋى ئەشك و ئەۋەي سى كەسە زانراۋە، ئەۋاننى دىكە ناۋيان لە مېژۇودا نەھاتۇۋە، ئەۋە ھەۋت كەسە بۇونە ھاۋپەيان تا بەسەر سلوكىيە يۇنانىيەكاندا سەربكەون و ئىران لە دەست ئەۋان رزگار بكەن.

گىرپانەۋەيەكى دىكە دەلئەت ئەشك لە نەۋەكانى ئەردەشىرى دۇۋەم پاشاي ھەخامەنشىي و شازادەي ئىرانى بۇدە، دىسان دەۋترىت كە ئەۋە فرماندەي رىگرەكان بۇدە، بەلام مېژۇونۇسى

ناسراوی ئەرمەنى (موسى خۆرنى) و چەند مېژوونوسىڭكى دىكەى ئەرمەنى ئەو بابەتە رەت دەكەنەو و دەلگىن ئەشك لە گەورەكانى پارتيا بوو، زانراو (پارتيا) ياخۆ (پارپوا) لە كەتسەى دارپوش لە بېستون تۆمار كراو.

بۆ ئەو كەسانەى پىيان واىە ئەشك خانەدانىڭكى ئىرانى ياخۆ خاوەن ئاژەلگىك نىيە، دوو ھۆكار دىننەو كە پىمان واىە دەبىتە بەلگە بۆ پروا ھىنانيان:

بەلگەى يەكەم ئەو يە كە بە وتەى موسى خۆرنى و چەندان مېژوونوسانى دىكەى ئەرمەنى كە لەلایەن نۆلكەى ئەلمانى و زۆرىنەى ئىرانناسەكانى ئەو سەردەمە پشترپاست كراوئەو، ناوى دىكەى پارتوا ياخۆ پارتيا ھەمان ئىران بوو، ناوى ئىران لە پارتيا بوو ناوى تەواوى ئەو دەفەرەى لە سەردەمى ھەخامەنشىيەكان لە كەنارى پروبارى سىند تا كەنارى دەرياي مەديتەرانە فرەوان بوو.

بەلگەى دووم ئەو يە كە سنورى سەرزەوى پارتيا خۆى بەلگەيە، كە لە رۆژئاواى كاسپىن واتە دەروازەى قەزووين تا رۆژھەلات لە باكورى رۆژئاواى ئەفغانستان و ھەموو خۆراسانى ئىستەى گرتووتە خۆى.

ھۆكارى ئەو يە ئەشك و جىنشىنەكانى كە ھەمويان نازناوى ئەشكيان بۆ خۇيان ھەلئبارد بوو، بە نائىرانى بناسىنرىن، دەگەرپتەو بۆ دۆژمنايەتى ساسانىيەكان لەگەل ئەوان، ساسانىيەكان دواى ئەو يە دەسەلاتيان گرتەدەست، ھىندەى لە توانايان بوو شوپنەوارى ئەشكانىيەكانيان كويز كرتەو تا ئەوان بە بىگانە و نائىرانى بناسىن.

ھەر ئەو دۆژمنايەتییە لەلایەن ئەسكەندەر و جىنشىنەكانى بەرانبەر بە مېژوو و ئاينى ئىرانىيەكان ئەنجامدرا، ساسانىيەكان بەرانبەر بە مېژوو ئەشكانىيەكان ئەنجامياندا، دامەزرىنەرى ئەو دۆژمنايەتییە (پاپك) باپرەى ئەردەشپەر بوو، كە بە میرات بۆ ئەردەشپەرى دامەزرىنەرى ساسانىيەكان گوازارايەو، ئەو پاشا گەورەيە شوپنەوار و بە تايبەتى مېژوو ئەشكانىيەكانى سربىيەو، بۆيە مېژوو ئىران لە سەردەمى ئەشكانىيەكان وەك فیردەوسىش دەلگت، ھىچى لى ئەزانراو، جگە لەنئوى پاشاكانيان.

ھەر زانبارىيەكىش كە بەردەستمان كەوتووە لەبارەى پاشاكانى ئەشكانىيەو لە سى سەرجاوەى مېژوويەو يە كە برپتین لە سەرجاوە مېژوويەكانى رۆم، سەرجاوە مېژوويەكانى ئەرمەن و سەرجاوە مېژوويە سربانىيەكانە.

رۆمه‌کان چونکه هاوسه‌رده‌می ته‌شکانییه‌کان بوون میژووی ته‌وانیان نووسیوه‌ته‌وه، ته‌رمه‌نه‌کانیش چونکه له‌رووی میژوویی هۆگری ته‌وان بوون، میژووی ته‌وانیان نووسیوه‌ته‌وه، سریانه‌کان له‌روانگهی هۆگریونیان بۆ میژووی جیهان هه‌ولیانداوه میژووی پاشا ته‌شکانییه‌کان بنوسنه‌وه، هه‌رسی نه‌ته‌وه و پیرای ته‌وه‌ی ئیرانی نه‌بوون، به‌لام خزمه‌تی میژووی ئیرانیان کردوه.

هه‌شک و سواره‌کانی هه‌موویان سواری گا ده‌بوون و تیرهاویژ بوون، له‌کاتی رۆشنتی‌گا به‌ره‌و پێشه‌وه ده‌یان‌توانی تیر بۆ دواوه‌یان به‌ه‌ویژن، دواتریش له‌نیویاندا ته‌سپسواری به‌ره‌و سه‌ند، هه‌مان شیوه تیرهاویشتیان له‌سه‌ر پشته‌ی ته‌سپ ته‌نجام ده‌دا، ته‌و کاره‌ به‌ (قه‌یقاچ) ناوده‌برا، به‌لام دوا‌ی ته‌وه‌ی هه‌شک بووه‌ خودان ده‌سه‌لاتییی پارتیا، به‌زووی نه‌توانرا ده‌وله‌تی سلوکی له‌نیو به‌ردریت، حکومه‌تی هه‌شک له‌پارتیا تا ماوه‌یه‌ک دوا‌ی دامه‌زرانی ته‌شکانییه‌کان به‌رده‌وام بوو.

ئانتیۆکۆسی دووه‌م پاشای ئیران له‌زنجیره‌ی سلوکی به‌مردنی ئاسایی مرد و کوره‌که‌ی واته‌ (سلۆکۆسی دووه‌م) له‌سالی (٢٤٦ پ. ز) بووه‌ پاشای ئیران، له‌یه‌که‌م رۆژی ده‌سه‌لاتیییه‌وه به‌رانبه‌ر به‌ ئیرانییه‌کان تووند بوو، رۆپه‌سه‌می ئاینی لی‌یاساخ کردن، قوتابخانه‌ ئیرانییه‌کان که‌ به‌ نه‌ریتی هه‌خامه‌نشیییه‌کان کرابوونه‌وه و مندالان له‌و قوتابخانه‌ زمانه‌ی فارسیان ده‌خویند، به‌فه‌رمانی ته‌و داخران و بانگه‌شه‌ی کرد له‌هه‌ر شوینیکی ئیران قوتابخانه‌یه‌ک بۆ خویندن و نووسینی فارسی بکریته‌وه، ته‌وا دامه‌زرینه‌ر و مامۆستا‌کانی ده‌کوژرین و له‌قوتابخانه‌کان ته‌نیا ده‌بیت زمان و رینوسی یۆنانی بخویندریت.

جاریکی دیکه‌ خه‌لکی ئیران ناچاربوون پۆشاک‌ی یۆنانی بکه‌نه‌ به‌ریان و سه‌رله‌ نوی زمانه‌ شوینه‌ گشتیییه‌کان بووه‌ یۆنانی، له‌سه‌ره‌تای پاشایه‌تی سلۆکۆسی دووه‌م، میژووی ئیران له‌روانگهی پێوه‌ندی ئیرانی و یۆنانییه‌کان خۆی دووباره‌ کرده‌وه.

له‌سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتییی ئانتیۆکۆسی یه‌که‌م که‌ ئیرانییه‌کانی خسته‌بۆه ژێر گووشار، ئیرانییه‌کان بوونه‌ هاوپه‌یمانی سلۆکۆسی کوری تا بیکوژن، ئاکامیش وه‌ک باسکرا چییان به‌سه‌ر هات. له‌سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتداری سلۆکۆسی دووه‌م هه‌مان رووداو دووباره‌ بۆه، تاکه‌ جیاوازی ته‌وه‌ بوو که‌ ئیرانییه‌کان له‌گه‌ڵ براکه‌ی سلۆکۆس که‌ ناوی ئانتیۆکۆس بوو، ده‌ستیان تیکه‌ل کرد و به‌هۆی ته‌وه‌ی ئانتیۆکۆس نه‌گه‌یشته‌ ده‌سه‌لات نازناوی ئانتیۆکۆسی سییه‌می بۆ

دانه‌نرا. ئەوان یارمەتییاندا تا لە جیاتی سلۆکۆسی دووهم بییته پاشا، بۆ ئەوەی لە گووشاری زۆری سلۆکۆسی دووهم رزگاربان ببیت.

لە (٢٤٦ تا ٢٤٢ پ. ز) ئانتیۆکۆس بە یارمەتی ئیترانییەکان چەندین جار لەگەڵ سلۆکۆسی دووهم جەنگا، بەلام نەیتوانی سەرکەوتن، لە جەنگێکی گەورە لە ناوچەی ئەنگوریە بەرانبەر بە براکەمی بە سەختی شکستی خوارد، وێرایی ئەوەش توانی لە بەشێک لە ئاسیای بچووک بییته خاوەن دەسلەتات.

لە سەردهمی دەسلەتداری سلۆکۆسی دووهمدا ژمارەیه‌کی زۆر لە ئیترانییەکان که لە ناوچەی مادەکان (واتە نازەربایجان و کوردستان و کرمانی ئیسته) یاخۆ لە راقس (ری و بەشێک لە ویلایه‌ته‌ ناوه‌ندییه‌کانی ئیتران) یاخود لە کارمانیا و گدرۆزیا (کرمان و بلوچستان) ده‌ژیان، بۆ ئەوەی بتوانن بە کاروباری ناینی خۆیان رابگەن یاخۆ بە زمانی فارسی<sup>(١)</sup> بدوین، کۆچیان کرد. ئەوانەمی لە پارتیا نێزیک بوون کۆچیان کرد بۆ ئەو شوێنە، ئەوانەمی لە ئاسیای بچووک نێزیک بوون، کۆچیان کرد بۆ ئەو ولاته‌ی پاشاکەمی ناوی "ئانتیۆکۆس"ی برای سلۆکۆسی دووهم بوو، ئەو دوو ولاته‌ له‌ پروی زمان و ئاین ئازادییان هه‌بوو.

بە هۆی کۆچی فارس و کرمانی و بلوچەکان بۆ پارتیا و تیکه‌ڵ بوونی زمانی په‌هله‌وی هه‌خامه‌نشیی له‌گه‌ڵ زمانی ئەو ده‌قه‌ره‌، زمانیک‌می نوێ سهریبه‌لدا به‌ ناوی (فارسی ده‌ری)، دواتر له‌ دوا‌ی هی‌رش‌ی عاره‌بان بۆ ئیتران، شاعیره‌ ئیترانییەکان به‌و زمانه‌ شیعیان وتوو، یه‌کێک له‌ دیارترین په‌رتووکه‌کان به‌و زمانه‌ بریتییبه‌ له‌ (شانامه‌ی فیرده‌وسی)، هه‌ر ئەو زمانه‌شه‌ که ئیسته‌ زمانی فه‌رمی ئیترانه‌ و به‌و زمانه‌ ده‌ناخفن و ده‌نوسن.

زمانی فارسی ده‌ری به‌ پیچه‌وانه‌ی بیرکردنه‌وه‌ی میژوونوسان له‌ سهرده‌می ساسانییه‌کان چی نهبوو، هه‌روه‌ها به‌ شیوه‌ی سهره‌تایی له‌ دوا‌ی هی‌رش‌ی عاره‌بانیش بۆ سهر ئیترانیش دروست نهبوو، بگه‌ر بناخه‌ی زمانی فارسی ده‌ری له‌ سهرده‌می ئەشکانییه‌کان هاته‌کایه‌، وه‌ک

---

(٢) هه‌لبه‌ت زه‌ب‌یحوللا زۆر کلۆلی پان ئیرانیزم و ناساندنی ئیتران به‌ خاکی فارس بووه‌، بۆیه‌ به‌رده‌وام ته‌نیا جه‌خت له‌ فارس و زمانی فارسی ده‌کات، له‌کاتیکدا ماده‌کان به‌ کوردی ده‌ناخفین و بلوچیش هه‌مان سکا‌کان و له‌ ره‌چه‌له‌کی کوردن، ئیتران فرنه‌ته‌وه‌ و زمانه‌. "وه‌رگێری کوردی"

بەربەستىكى بەھىز لە بەرانبەر زمانى نەتەوہ كۆچبەرەكان وىستا، نوسراوى ئەدەبى بەپېز و ھەمىشەيى لىكەوتەوہ كە لە ھىچ شوئىنك نەبووہ و نىيە.

پروڤفيسۆرى بەرىتانى (ئارىيەر) كە كارەكانى ئەو لە بوارى زمانى فارسى ھىندە بەناوبانگە كە پىويستى بە ناساندن نىيە و قوتابى پروڤفيسۆرى بەرىتانى (نىكلسۆن) بوو، دەبوت ئەگەر ئەدەبىياتى زمانى فارسى كە لە ئەدەبىياتى زمانى دەرى ھاتەكايەوہ، بخرىنە لايەك و ئەدەبىياتى تەواوى دنيا لە لايەكى دىكە دابنن، ئەدەبىياتى زمانى فارسى لە پرووى چۆنايەتتى نەك چەندايەتتى بەرانبەر ئەدەبىياتى تەواوى دنيا دەوہستىت، ئەوہ وتەى مامۆستاىيەكى بەرىتانييە، لە كاتىكدا كە ئەدبىيە ئىنگلىزەكان شانازى بە ئەدەبىياتى خۆيان دەكەن و شكسپىرى شاعىرى بەرىتانى لە رىزى خوداوندىيانى بەرىتانيا دەناسن.

توانەوہى زمانى فارسى لە زمانى ناوچەيى پارتيا، بووہ ھۆى سەرھەلدىنى زمانى دەرى، بەلام توانەوہى زمانى فارسى لەنىو ئەو زمانەى دىكە كە لە ئاسىايى بچوك ھەبوون، نەبووہ مايەى دروستبوونى زمانىكى نوى، ھۆكارەكەش ئەوہبوو كە لە يوئان زمانى فەرمى يوئانى بوو، زمانى فارسىش نەيتوانى لەگەل يوئانى تىكەل بىت.

ھەندىك باوہرپان وايە دواى لەنىوچوونى سلوكىيەكان، راستەوخۆ ئەشكانىيەكان ھاتنەسەر دەسەلات، لە كاتىكدا وانەبووہ، حكومەتى ئەشكانىيەكان و حكومەتى سلوكى ماوہيەك ھاوشانى يەكدىيى بوون، بەلام پاشا سلوكىيەكان نەياندەتوانى ھىزى پاشا ئەشكانىيەكان لەنىو بىەن، كە سەرەتا لە پارتيا، دواترىش لە باكترىا (واتە ئەفغانستان و باشورى ئەودىو رووبار)، پاشان لە سوكدىا (سەغدىان و خوارەزمى سەردەمانى دواتر) و شارەكانى كەنارى رووبارى جەيچون پەرى گرت.

ئەشكانىيەكان تا ئەو رۆژەى رەسەنايەتتى خۆيان لە دەست نەدابوو، بەردەوامبوون لە بەختىكردنى گا. مېژوونوسە ئەرمەنىيەكان دەلئىن لە دەقەرە جىاوازەكانى سنورى ئەشكانىيەكان بە رىژەيەكى زۆر گا بەختى دەكران، شىر بە رىژەى زۆر بەردەست دەكەوت، باشتىن جۆرى پەنر لە جىھان لە خۇراسان بەرھەم دەھات، دواى چىكردنى پەنر، بە مۆم دايندەپۆشى تا رىگە لە تىكچوونى بگىرىت، ئەوكات پەنرەكانىيان دەخستە ژىرخانە فىنكەكان، لانى كەم ماوہى سى ساڭ ئەو پەنرەمانەوہ، ئەو پەنرەمانە بە نانى تازە دەخوران، خواردنىك نىيە خۇشت بىت لە نانى نوى و پەنرى كۆن، بۆيە ئەوانەى حەزبان بەو

خواردنه دهکرد، هیئنده په نیره که بیان له ژیرخان راده گرت تا کونتر بیټ، ته نانهت دهیان توانی تا ماوهی ده سال په نیره که هه لښگرن.

نوسه ری شانامه له و پرووداوانه ی تایبته تن به قاره مانه کانی سهرده می نه شکانییه کان، چهنه جار له شیعره کانی باسی په نیری کونی کردووه، بیگومان نه و باسکردنه ی په نیری کون له شیعره کانی فیرده وسیدا، رهنگدانه وهی هوگری نه شکانییه کانه بو په نیری کون، له هه مان ناوچه که په نیریان دهنایه وه تا کون بیټ، شاعیری خوړاسانی و نوسه ری شانامه باسی په نیری کونی دهکرد.

به خپوکردنی مالآت له خوړاسان به ژماره ی زور که باس ده کریت، نه و بیرۆکه یه دینیت که له وه پرگه ی فره وان بو به خپوکردنیان له خوړاسان هه بووه، چونکه نه گهر له وه پرگه ی به رفروه ان نه بو بیټ، نه و ناتوانیت نه و ژماره زوره له مالآت په روه رده بکریت، وه ک زانراوه که شوه وه ای نه و کاتی ئیران، جیاواز بووه له و که شوه وه ایی ئیسته هه یه.

نه شکانییه کان له تیر هاویشتن زور کارامه بوون، بویه بو دهسته بهرکردنی پیداویستییه کانی نه و کاره وردیبنیان دهکرد، له سهرده می نه وان باشرین تیر و که وان له پارتیا، باکتريا و سوکدیا چی ده کرا، داری که وان که له داری بادامی کیوی چی ده کرا، که له جهنگه له کانی پارتیا و سوکدیا زور بوو، له روژه ه لاتی ئیران داریکی پته وتر له و داره نه بوو.

ژبی که مانه که شیان له پیسته ی مامز چی دهکرد، میژوونوسه نه رمه نییه کان ده بیژن که خه لکی پارتیا نه که هه ر مالآتیان به خپوده کرد، بگره مامزیشیان به خپو کردووه، شوینه واری به خپوکردن و مالی کردنی مامز تا سهدی پازده یه م واته هه ژده سهده دوی نه و باسه ی که ئیسته له به رده ستمانه، له ئیران هه بووه.

گوشتی نه و مامزه ی له ئیران مالی ده کرا، ناسک و به تام و بی چه وریتر بووه، خه لکی ئیران مامزی مالی کراویان وه گا بو بارکیشی به کار هیناوه و سوودیان له شیر و گوشته که ی بینویه، له خوړاسان و سه غدیان ژبی مامزیان پی باشر بووه له ژبییه کانی دیکه، هه ر له دوو ناوچه یه پییان باشر بوو که تیره کانی که وان که په یکانینکیان ده خرایه سه ر له داری گه ز چی بکه ن که له باشووری خوړاسان و له سه غدیان زور ده ست ده که وت، ئیسته بنه ده وه نه کانی نه و داره بچوکه له و دوو ده قهره بهرچاو ده که ون.

بەلگەيەكى دىكە نىشانى دەدات قارەمانەكانى شانامە ھەمان ئەو قارەمانانەن كە لە سەردەمى ئەشكانىيەكان ژيان، ئەوھىيە كە لە شىعرەكانى فېردەوسى زۆر باس لە كەوانى سەغدى بە ناوى (كەوانى چاچ) دەكرىت، كە ئەمپرۆ ھەندى لە مېژوونوسان پىي دەلېن تاشكەند، باس لە ژبى مامز و تىرى گەزىن واتە تىرى دروستكراو لە دارى گەز دەكرىت. كەوانى چاچ بە روالەت بە تەواوى ئەو كەوانانە دەوترىت كە بە شىوھى كەوانسازى چاچ دروست بكرىت، كەوانىك بوو كە لە يەك نىوہبازنەدا سى چەماوھى ھەبوو، كە گەورەكەيان لە نىوہپاست و دوو چەماوھ دەكەوتنە دوو لای چەماوھى ناوہپاست، واتە نىوہبازنەى كەوانى چاچ، جگە لە چەماوھى ناوہپاست دوو گوپى لە دوولای كەوانەكە ھەبوو، ھەر كەوانىك لە ھەر شوپىنىك بەو شىوہ دروست كرابووايە بە كەوانى چاچ دەناسرا.

ھەندى لە مېژوونوسان چاچ بە تاشكەندى ئىستە ناو دەبەن، بۆيە وتمان ھەندىك، چوونكە پاي ھەمووان نىيە، لە بەشەكانى دىكەى ئىيرانىش ھەندى شار بە ناوى چاچ ھەبوونە، بۆ نمونە لە داوئىنى شاخى ئەلبۆرز شارىك بەو ناوہ ھەبوو، ئەو رۆپارەى بە تەنىشت ئەو شارەدا رۆزىشتووە بە (چاچ رۆود) ناسراو، دواى ئەوھى پىتى (چ) كە فارسى بوو لە عەرەبىدا گۆزا بە (ج) بە (جارجرود) خوئندرايەو، ئەو زىە ھىشتا لە نىزىك تاران ماوہ، گوندەكانى وەرەمىن ناودىرى دەكات، دوور نىيە شارى چاچ لە وەرەمىنى ئىستە بوپىت.

لە باشورى رۆژئاواى خۆراسان و لە تەنىشت كەویرى ناوہندى ئىران، گوندىكى بچوك، بە دەستەواژەى خەلكى ناوچەكە (كەلاتەيەك) بە ناوى چاچ ھەيە، چوونكە دەرپىنى پىتى (چ) لە كۆتايى وشەكە بۆ ئەوان سەختە، بۆيە زىاتر بە (چاھ) ناوى دەبەن، بەلام ئەگەر لە سالىمەندەكانى ئەو گوندە پرسیار بكرىت، دەلېن ناوايىيەكەيان ناوى چاچە. لە نىزىك ئەو ناوايىيە بىشەيەك لە دارى بادامى كىوى ھەيە، ئەگەر خەلكى ئەو گوندە بچوكە، كە لە رابردوودا لەوانەيە شارىك بوپىت، لە سەردەمانى باستان كەوانىيان دروست كردىت، بىنگومان داريان بۆ ئەو كارە لەو بىشەيە دەھىنا.

بە رەچاوكردنى ئەوھى لە شوپنەكانى دىكەى ئىيرانىش چاچ ھەبوو، بۆ نمونە لە خودى خۆراسانىش، ئەوا گریمانە گوايە چاچ ھەمان تاشكەندە، پىويستى بە وردبوونەوھى. ئەوھى فېردەسى لەبارەى بادامى كىوى و ژبى مامز و تىر و دارى گەز دەلېت لەگەل وتەى مېژوونوسە يۆنانىيەكان يەك دەكرىتەوھ.

ئەو ناوچەيەي پاشا ئەشكانىيەكان لىيى بە دەسلەت گەيشتن، لەو دەفەرەيلە بوو كە بەردەوام بوومەلەرزەي ھەبوو زۆرچار لەو ناوچەيە بوومەلەرزە شارەكانى ويران و دانىشتوانى دەكوشت.

بايرانى ئەشك لە بيابان لەنيو ئەو لەوەرگانەي مالاتييان تييدا دەلەوەراند، لە رەشمالدا دەژيان، ئەوان رەشمالەكانيان بە شيوہيەك دەچنى كە ئاو نەدات، بۆ ئەو كارەش مووى بزنيان لەو بزەوانانە دەكړي، كە لە نيوہندى ئيران ميگەلى گەورەيان پەرورەدە دەكرد، ئەو كوتالانەيان لى چى دەكردن، كە رەشمالى لى دروست دەكرىت، لەنيو ئەو رەشمالانەش لە باران و بەفر دەپاريزان و بەفر نەدەچۆوہ نيو رەشمالەكانيانەوہ.

تا ئەوكاتەي ئەشكانىيەكان لە رەشمالدا دەژيان لە بوومەلەرزە نەدەترسان، چونكە بوومەلەرزە رەشمالەكانى بەسەردا نەدەرووخواندن، بەلام دواي ئەوہي ئاكينجىي شارەكان بوو، بە ھۆي بوومەلەرزەوہ ھەراسان ببوون، بۆ ئەوہي خانووەكانيان بە ھۆي بوومەلەرزە نەرۆوخيت، بربارياندا بە شيوہيەك دروستيان بكەن كە بەرگەي بوومەلەرزە بگرن.

زانباريمان نيبە يەكەم خانووي بەرگەگەري بوومەلەرزە كە لەلايەن ژاپونىيەكان دروستكرا، لە چ سالىك بوو؟!، بەلام لە پارتيا خانووي تايبەتيان دروستكرد كە بەرگەي بوومەلەرزەيان دەگرت و نەدەرووخوا، دروستكردنى ئەو خانووانە بە پيچەوانەي بىرکردنەوہ، كاريكي سەخت نەبوو، تەنيا پيويست بوو كۆلەگە لەژيژ داري دارەپي خانووەكانيان دابنين تا لە كاتي بوومەلەرزە ريگر بيت لە دارووخانى خانووەكانيان، لەوانەيە ئەو شيوہ خانوو دروستكردنە پيش ئەشكانىيەكان لە شارەكانى پارتيا ھەبوويت و ميژوو ئەو چۆرە خانووي بە ناوي ئەوان تۆمار كرديت، ئەوان بۆ دروستكردنى خانووەكانيان وەك وترا سووديان لە كۆلەگە وەرگرتووہ و لەكاتي بوومەلەرزەي تووند خانووەكانيان نەرۆخواوہ، تەنيا ھەنديك شوين نەبيت، دواي بوومەلەرزەش دروستكردنەوہي خانووەكە ئاسانتر دەبوو.

ھيشتا نەگەيشتووينەتە نيو ميژووي سەردەمي ئەشكانىيەكان و لە سەردەمي سلوكىيەكانداين، بەلام دووخال سەبارەت بە ئەوان بە پيويست دەزانين كە باسي بكەين:

يەكەم ئەوہيە كە سەردەمي پاشايەتيي ئەشكى يەكەم لە پارتيا كورت بوو، ئەو لە سالى (٢٥٦ پ. ز) لە پارتيا ھاتە سەر دەسلەت و ئەوي لەژيژدەستي سلوكىيەكان داڤي. كەواتە كاتيک سلۆكۆسى دووہم پاشاي ئيران لە سالى (٢٤٦ پ. ز) بوو بە پاشا، دە سال بەسەر

جیابوننەوێ پارێتیا لە دەسەلاتیی سلوکی و پاشایەتیی ئێران تیپەر ببوو، نازانرێت ئەشکی یەكەم چەند سال پاشا بوو، هەندیک بە دووسال، هەندیک پێنج سال بە و حەوت سال و پتیش دیار دەکن. بە گشتیی ماوێ پاشایەتیی دامەزرێنەری ئەشکانییەکان کورت بوو، بەلام ئەو هەر لەو ماوێ کورتەدا توانیویەتیی نیاز پاکی خۆی بۆ ئێرانییەکان دەربخات.

خالی دوویم ئەوێبە کە دەرکەوتنی پاشا ئەشکانییەکان هۆکاری برەودانی پیشەسازی بوو لە ئێراندا، کاتیک بگهینە سەردەمی ئەشکانییەکان باسی دەکەین. ئیستە دەلیین کە سلۆکۆسی دوویم پاشای ئێران کە دەیهویست ناسیای بچووک لە ئانتیۆکۆسی برای وەربرگرتەو، لەشکرێکی بەهێزی ئامادە کرد، لە بەهاری سالی (٢٤٢ پ. ز) لە رینگە نازەربایجان بەرەو ناسیای بچووک رویشت، ئانتیۆکۆسیش کە ئەوکات لە لیدی بوو، بە لەشکرێکەو کە سەربازی ئێرانیشی تیدا بوو، بۆ جەنگی براکە ی رویشت و لە ناوچە ئینگوریە کە ئیستە بە ئانکارا ناسراوە پیکگەیشتن، ماوێ پێنج رۆژ لەشکری سلۆکۆسی دوویم و لەشکری ئانتیۆکۆسی برای بەرانبەر یەک وەستان.

هەموو بەیانییەک هەردوو لەشکر، دوولای لەشکرە واتە لای راست و لای چەپ و دل و یەدەگیان چی دەکرد، تا کاتی ئێوارە بەرانبەر یەک دەوستان، هەریەکەیان چاوەروان بوون تا ئەویدی هێرش بکات، ئەوکات چونکە رۆژ دەگەیشتە شوپنیک کە ماوێ جەنگ نەدەما، هەردوولا دەکشانەو، ئەو دەمە دەگەرانیوە نۆردوگە شەوی پێشتریان و سەربازەکان دەستیان دەکرد بە ئامادەکردنی خواردن. نەزانراوە بە چ هۆکاریک هەریەکە لەو دوو لەشکرە دوا ئەوێ بەرانبەر لەشکرەکە دیکە دەوستان، چاوەروانی هێرش لایەنەکە دیکە دەبوو. خەلکی ناسایی وەک ئیمە لەوانەییە وایر بکەینەو ئەو دوو لەشکرە لە یەکدی ترسان، بۆیە کاتیک بەرانبەر یەک وەستان، هیچان نەیدەویرا هێرش بکات، هەریەکەیان چاوەروانی هێرش ئەویدی بوو، بەلام کاتیک سەردارێک یاخۆ ئەفسەرێکی جەنگاوەر ئەو بەشە میژوو دەخوینتەو وەک ئیمە بیر ناکاتەو، چونکە سەردار لە جەنگدا ناترسیت و ئەفسەرەکانیشی ناترسن، تەنانت سەربازێکیش کە جەنگی بینی بیت لە جەنگ ناترسیت. هەر سەردارێکی جەنگی کە هێرش ناکات بۆ ئەوێبە کە سەربازەکانی کەمتر بە کوشت بدات، بۆیە هێرش ناکات تا سەربازەکانی بە رێژەییکی زۆر نەکوژرین. بە گرمانی زۆر ئەو رۆژانە هەریەکە لە سلۆکۆس و ئانتیۆکۆس چاوەروانی هێرش ئەویدی بوو تا زۆرتر لە بەرانبەرەکە بکوژیت.

رۆژی شهشەم دواى ئەوەى لەشکرەکان ریزەکانیان بەرانبەر بە یەكدیى رێكخست، سلۆكۆس لە ھەموو لایەكەووە واتە لای راست و لای چەپ و دلێ لەشکر ھێرشی کرد. شەر لە ئەنگوریە سى رۆژی خایاند بى ئەوەى ھىچ لایەك ئاکامى یەكلاکەرەوہى لە جەنگ دەست بکەوێت، ئێرانىیەکانى نىو لەشکرى ئانتىيۆكۆس بە باشى دەجەنگان، چونکە دەیانزانى بوونى ئەوان بەستراوہتەوہ بەوہى بتوانن بگەنە پشت لەشکرى سلۆكۆس. لە رۆژی چوارەم ئانتىيۆكۆس ھىلى پىشەوہى لەگەل دوزمندا پساند و بە سەربازەکانىیەوہ، لەنىویشیاندا سەربازە ئێرانىیەکان، دەستیان بە پاشەکشە کردبوو.

ھىچ کام لە دوو لایەنەکە نەیانتوانى لەشکرى بەرانبەر شکست بدات، بەلام چونکە ئانتىيۆكۆس پاشەکشەى کرد و گۆرەپانى جەنگى ئەو بوو بە ھى سلۆكۆس، بۆیە مېژووی کۆن سلۆكۆسى دووہمى بە سەرکەوتوو لە جەنگى ئەنگور داناوہ و ئانتىيۆكۆس بە لەشکرەکەىوہ بەرەو دواوہ، بۆ لای رۆژئاوای ئاسىیای بچووک واتە لیدی پاشەکشەى کرد.

سلۆكۆسى دووہم دەیەوېست کە بە دووی لەشکرى براکەى بکەوێت، بەلام ھەر ئەو رۆژە پەیکىکى خىزا ھات و نامەىەکى بە پەلەى بە دەستى گەياند. کاتىک نامەکەى کردوہ زانى کە پىاوئىک بە ناوى (تېرى دات) لە بنەمالەى ئەشکانى بە لەشکرىکى بەھىزەوہ کە پىکھاتوو لە (پارتەکان و خاندیان) ھىرشی کردوہتە سەر (ھىرکانى) واتە (گۆرگان یاخۆ ئەستەر ئاباد) داگیريانکردوہ و دەیەوېت دواى ئەو شوئىنە، ھەموو ئەو دەقەرانە داگیر بکات کە دەکەونە کەنارەکانى دەریای خەزەر واتە ناوچەکانى (رەشت و گەیلانى ئىستە) و ئەو شوئىنانەش داگیر بکات.

ئەشک یاخۆ ئەرشەك خۆراسانى لەژێردەسەلاتى پاشا یۆنانىیەکانى ئىران داېرى، پاش ماوہیەکى کورت مرد، دواى ئەو تېرى دات لە ھەمان شوئىن بوو بە پاشا.

تېرى دات یاخۆ (تېرداد) براى ئەشکى دامەزرىنەرى زنجیرەى پاشایەتى ئەشکانىیەکان بوو، لە کاتى فەرمانرەوایى براکەى پالپشتى ئەو بوو، دواى مردنىشى بووہ جىنشىنى ئەو. تېرى دات (تېرى داتس بە خوئىندەوہى یۆنانى) بە ئەشکى دووہم ناسرا، ئەویش وەك براکەى، ئىرانىیانى لە پرووی داب و نەرىت و ئاینەوہ ئازاد کرد.

ئەوکات لە سەرۆوى زى جەمچوون و لە نىوان ئەو زى و زى سەمچوون خىلئىکى گەورە لە ئىرانىیەکان بە ناوى (خاندیان) یاخۆ (پەرنیان) دەژيان.

زانباريمان له باره ی هۆکاری ناساندنی شو خپله بهو ناوه نییبه، لیکولینهوه له هۆکاره کانی ناوانی نه تهوه ئیرانییه کان تا ئیسته نه کراوه، که سانیك ده بیته شو کارانه شه نجام بدنه، که چهند زمانیکه کونی وهک (په هله وی ساسانی و په هله وی هه خامه نشی و په هله وی شهشکانی)، ته نانهت سانسکریتیش بزانه که بنه چه ی به شیک له زمانی نه ته وه هیند و شه ورو پاییه کانه.

خپلی گه وری خاندیان یاخو پرنیان له ریگه ی کشتووکال و ناژه لدار ی خو یان ده ژیانده، ناوچه ی نیوان دوو زبی سه یحون و جه یحون به کوششی ته وان ببوو به یه کیك له ناوه دانترین ده قهره یلی ناسیا، بویه میژوونوسان نووسیویانه به هه شته له ویدیو رووبار دایه، واته نیوان دوو زبیه که ی سه یحون و جه یحون دایه، یاخو یه کیك له چوار به هه شته که له وینده ره.

نه ته وه بیابانییه کان و نیمچه وه حشی شه ویدیوی رووبار، که هیرو دوت به (ماساژیت یاخو ماساگیتی) ناساندوون، هیرشیان کرده سهر ناوچه ناوه دان و به پیته کانی خپله کانی پهرنیان، شو خپله ش که توانای بهرگریان نه بوو، ناژه له کانیان کو کرده وه و مال و زهوی خو یان جیهیشت و به ره و باشوور هاتن، له ریگه دا به شیکه ی زور له ناژه له کانیان مردن، به شه که ی دیکه یان گه یانده پارتیا و تیری دات ته وانی هوانده وه.

به ته مه نه کان و ژنه کان لهو زهویانیه ی تیری دات به ته وانی به حشی که و تنه کشتووکال کردن، گه نجه کانی ش هاتنه نیو له شکری شو، پاشای شهشکانی به هو ی راهینه رانه وه، هونه ره کانی جهنگی فیر کردن، شه وان هونه ره کانی سوارچاکی و تیرهاویشتن و قیقاج لیدان و... هتد فیر بوون. ره چه له کی ناریا ی خاندیان یاخو پهرنیان له رووی جهسته و ریکی بالا وه جوانترین یاخو یه کیك له جوانترین ره گه زه کانی ناریا ی بوون.

شهشکانییه کان ناژه لدار بوون، زور روویان له کشتووکال نه بوو، به لام کوچه ره کانی خاندیان یاخو پهرنیان له زانسته کانی کشتووکال شاره زا بوون، دوی شه وه ی له خو راسان نیشته جی بوون، کشتووکالیان لهو ناوچه یه پهره پیندا، شاره زابی خو یان به کارهینا تا له کینلگه کان باخ و میوه و دانه ویله و سه و زه جات و... هتد باشتترین جوړ به ده ست بخه ن.

ره چه له کناسانی روژتاوا جووتیارانی ئیسته ی خو راسان به جوانترین جووتیارانی کیشوهری ناسیا ده زانن، به تاییه تی له باکوری ناسیا شو جوانییه له بالای شه وان زور ههستی پی ده کریت، تا که سیک به ژن و بالای جووتیاری خو راسان و جووتیارانی دیکه ی به تاییه تی

ئەوروپايى بەرانبەر نەكات، نازانیت بۆ رەجەلەكناسان بالاي ئەوانيان بە جوانترین بالا ديار كرددو. ھەندى لە ميژوونوسان باوەريان وايە كە جووتيارانى ئىستەى خۆراسان پاشماوھى جووتيارانى پەريانن، ھەندىكيشيان باوەريان وايە كە ئەشكانىيەكان لە بنەچەدا خۇشيان لەو خىلانەن.

ئەوكاتەى سەريازە گەنجەكانى خاندیان ھاتنە نىو لەشكرى تىرى دات و ھونەرەكانى جەنگ فير بوون، لەو گافانەدا سلۆكۆسى دووھم بۆ جەنگى براكەى ئان تيۆكۆس بەرەو ئاسياى بچوك بەرپىكەوت.

تىرى دات ئەو ھەلەى بە سوودى خۆى قۆستەو و بەو لەشكرەى ئامادەى كرد بوو، ھىرشى كرددەسەر ناوچە جەنگەلىيەكانى ھىركانيا (گۆرگان) و فەرمانرەوا يونانييەكەى ئەو شوينەى كوشت، كە لەلايەن سلۆكۆس دانرابوو، ئەو شوينەشى خستە سەر ولاتى پارت. فەرمانرەوا يونانييەكەى ئەو شوينە تەنيا يەك رۆژ تواناي بەرگرى ھەبوو، ھەر ئەو رۆژە كوژرا و ھىركانيا بوو بەشيك لە ولاتەكانى ژير دەستى تىرى دات، چونكە پاشاي ئەشكانى بە ئاسانى ھىركانياى كەوتىبوو بەردەست، ھەوليدا تا ولاتى دراوسىي ئەوى واتە مازەندەرانىش بە خىرايى داگير بكات، نەيدەزانى دانىشتوانى مازەندەران وەك خەلكى ديكە نين، ئەوان ھىندە بەھىزبوون كە لە ھىركانيا ئەوانيان بە (دئەوا) ناودەبرد، وشەى (ديۆ) لە بنەچەى ئەو وشەيەو ھاتو.

ھۆكارى ئەوھى فيردەوسى لە چىرۆكەكانى شانامەدا شوينى نىشتەجىبەونى ديوى سپى بە مازەندەران دەزانیت، ھەر ئەوھى، ئەگەر لە رابردو خەلك ھەموو دانىشتوانى ئەو شوينەيان بە ديۆ ناوئەبرد بيت، ئەوا ھەندىكيان بەو نازدەدە كرابوون، ناوى ديۆ لە سەردەمانى دواتر بوو پاشگرى ھەندى لە سەركردەكانى مازەندەران.

بە وتەى ميژوونوسە ئەرمنەيىيەكان (ديۆەكانى مازەندەران) و بە وتەى ئيمە پياوانى ئازاي مازەندەران پيشيان بە لەشكرى تىرى دات گرت، تىرى دات زۆر ھەوليدا مازەندەران داگير بكات، بەلام تەنيا توانى بەشيكى كەم لە كەنارەكانى داگير بكات. ئەو نەيتوانى بگاتە ناوچە شاخاويەكان و پياوانى ئازاي مازەندەران ريگەكانيان لى داخستن.

تیری دات به داگیرکردنی بهشیککی کهم له کهنارهکان رازی بوو، زانیاریمان نییبه که تا کوی  
کهوته بهردهستی ئهو، بهلام دانیشتیوانی شاخهکانی مازندهران ههروا ئهویان بهجی نههیشت،  
چهند جارێک له شاخهکان هاتنه خواری و هیرشیان بۆ کرد.

ئهوان بۆ لایهنگری له پاشا یۆنانییبه کهی ئیران نهدههنگان، تنیا نیشتمانپهروه‌ری خۆیان  
رێگه‌ی نه‌ده‌دان که بهیئێن خه‌لکی دیکه ناوچه‌کانیان داگیر بکه‌ن. وپرای ئه‌وه‌ش تیری دات  
به‌رگه‌ی هیرشه‌کانی گرت و بۆ ئه‌وه‌ی خه‌لکه‌ شاخاوییه‌کان نه‌توانن ئه‌وان له‌و شوینه‌ دوور  
بخه‌نه‌وه، هه‌ندێ قه‌لامی جه‌نگی چی کرد و سه‌ربازه‌کانی خسته‌ نیو قه‌لاکان.

دانیشتیوانی شاخه‌کانی مازنده‌ران هه‌ولیاندا پێوه‌ندی نیوان قه‌لاکان بیچرپین تا تیری  
دات نه‌توانیت تازوو قه‌یان پێ بگه‌یه‌یت، به‌لام تیری دات به‌بێ کیشه‌ له‌ رێگه‌ی ده‌ریاوه  
خۆزاکێ ده‌گه‌یاند هه‌ربازه‌کانی نیو قه‌لاکان تا وه‌رزی زستان گه‌یشت.

دانیشتیوانی مازنده‌ران ده‌یان توانی وه‌رزی زستان له‌و خانوانه‌دا میننه‌وه که له‌ شاخه‌کان  
هه‌یانبوو، به‌لام ده‌بوایه‌ ئاژه‌له‌کانیان له‌ شاخ دابه‌زین و بیانیه‌ین بۆ له‌وه‌رگه‌کانی که‌ناری  
ده‌ریا که ناوچه‌ی گه‌رمینی مازنده‌ران بوو، بۆیه‌ وپرای ئه‌وه‌ی نه‌فره‌تیا له‌ تیری دات و  
سه‌ربازه‌کانی ده‌کرد، پینشیازی ئاشتیان بۆ کرد، تیری دات پینشیازه‌که‌ی په‌سه‌ند کردن، به‌و  
مه‌رحه‌ی باج به‌دن، ئه‌وانیش له‌ ترسی له‌نیوچوونی ئاژه‌له‌کانیان ئه‌و مه‌رحه‌یان په‌سه‌ند کرد.

له‌ وه‌رزی به‌هار پاشا یۆنانییبه‌که‌ی ئیران له‌ ئاسیای بچوک گه‌راپه‌وه، ئه‌و پینش وه‌رزی  
به‌هار گه‌راپه‌وه، به‌لام نه‌یده‌توانی پینش به‌هار له‌شکرکیشیی بکات.

پاشا یۆنانییبه‌که‌ی ئیران پینش هاتنی به‌هار دوودل بوو له‌وه‌ی هیرش بۆ هیرکانیا بکات  
یاخۆ بۆ پارتیا. نه‌گه‌ر هیرشی بۆ پارتیا کردبایه، ئه‌وه‌ هیرشی بۆ ناوه‌ندی ده‌سه‌لاتیی تیری  
دات کردبوو، به‌لام له‌وه‌په‌نده‌ ته‌واوی دانیشتیوان لایهنگری تیری دات بوون، بۆ یارمه‌تی ئه‌و  
به‌شدار ده‌بوون له‌ جه‌نگی سلۆکۆسی دووم. ئه‌و وای بیرده‌کرده‌وه تیری دات له‌ هیرکانیا و  
مازنده‌ران لایهنگری نییبه، ئه‌گه‌ر هیرشی بۆ بکات، به‌له‌ز له‌نیوی ده‌بات، بۆیه‌ بریاریدا دوا  
هاتنی وه‌رزی به‌هار له‌ هیرکانیا هیرش بکاته‌سه‌ر تیری دات.

که‌سیک که‌ ویستبای بۆ هیرکانیای کۆن و گۆرگانی ئیسته‌ له‌شکرکیشیی بکات، له‌ سی  
رێگه‌وه‌ ده‌یتوانی له‌شکره‌که‌ی بگه‌یه‌یت که‌ یه‌که‌میان له‌ رێگه‌ی ده‌ریاوه‌ بوو، ئه‌و رێگه‌یه‌ له  
سلۆکۆسی دووم داخراوو، ئه‌و ئامرازه‌کانی گواستنه‌وه‌ی بۆ له‌شکره‌که‌ی له‌ رێگه‌ی ده‌ریای

خەزەر بۆ ھېرکانیا نەبوو. دوو دەمیان لە رینگەى پارتيا واتە لە لای رۆژھەڵاتەو: سلۆكۆس ھېزى لە پارتيا نەبوو، بۆيە نەيدەتوانى بەو رینگەيدا بۆ ھېرکانيا.

سېيەم رینگە ئەو دەبوو كە ميژوونوسە يۆنانىيەكان بە ناوى دۆلى (پراداس) ناوى دەبەن، ئىستە بە دۆلى (شاھروود) ناسراو، دۆلىكە لە نيوان شاھروود و ئەستەر ئاباد، ئەو لەشكرەى بەو دۆلەدا رۆششتابايە دەيتوانى خۆى بگەيەننە رۆژئاواى ھېرکانيا. ئەو دۆلە بەو شاخانە دەورە دراوہ كە بەرزايبان زۆر نيبە و لەشكر تواناي پەرينەوہى بەو رینگەيدا ھەبوو، لە وەرزى بەھاردا ئاوى زۆر بە ھۆى سەررېژى رۆوبارەكان لەو دۆلەدا دەست دەكەوت. بۆيە سلۆكۆسى دووہم كە دەيەويست لەشكرەكەى لەو دۆلەوہ بباتە ھېرکانيا، ناچار بوو خۆى رابگرىت تا ئاوى كەم ببىتەوہ و سەربازەكانى بە پىداويستىيە جەنگىيەكانيانەوہ لە دۆلەكە پەرنەوہ. دواى ئەوہى ئاوى كەم بۆو، سلۆكۆسى دووہم لە رۆژى چل و پىنجەمىنى بەھار، سەربازەكانى چوونە نيو دۆلەكە و بەرەو باكور بەردەوام بوون لە رۆششتن.

پاشا بە رەچەلەك يۆنانىيەكەى ئىران سەبارەت بە لەشكر كىشى بۆ باكور بۆ جەنگ لەگەل تېرى دات ھەلەى كرد، ئەگەر لە جياتى باكور بەرەو خۆراسان رۆششتابايە، دەيتوانى تېرى دات شكست بدات، چوونكە لەوكاتەدا كەس لە پالپشتەكانى تېرى دات لە خۆراسان نەبوو، ئەو فەرمانرەوايەش كە پاشاى ئەشكانى داينابوو، تواناي بەرگرى لە بەرانبەر سلۆكۆسى دووہمدا نەبوو.

موسى خۆرنى دەلئيت: سلۆكۆسى دووہم نەيدەزانى تېرى دات لە مازەندەرانە، وايدەزانى ئەوہى ھېرکانيا و مازەندەرانى داگر كردوہ، يەكئىكە لە سەردارەكانى و تېرى دات بۆ خۆى لە پارتيايە، بەم پىيە رۆششتن بۆ پارتيا، بووہ ماىەى ئەوہى جەنگ لەگەل پاشاى ئەشكانى بە سوودى خۆى تەواو نەبىت.

ميژوونوسىكى دىكەى ئەرمەنى بە ناوى (مار ئاييا كاتى نا) كە زۆر لە سەردەمى سلۆكۆسى دووہم نيزىك بوو، تەنيا ئەوہ و يەك سال لە دواى ھاتنى تېرى دات بۆ گۆرگان بوو، دەلئيت: سلۆكۆسى دووہم دەيزانى تېرى دات لە باكور، بۆيە بەرەو باكور كەوتەپرى و مەبەستى بوو كە خودى تېرى دات لەنيو ببات. ئەو دەيزانى ئەگەر تېرى دات لەنيو ببات، چىدىي ئەشكانىيەكان ناتوانن پارىزگارى لە پارتيا بگەن، ئەويش پارتيا دەخاتەوہ سەر خاكى ئىران.

سلۆكۆسى دووهم له رینگه‌ی دهره‌ندی شاهروود به‌ره‌و باکور رۆیشت، له رۆژی دووهم له کاتی رێپێواندا، سلۆكۆسی دووهم و سه‌ربازه‌کانی دووچاری باران بارینی توند هاتن، ئەوان وایانده‌زانی ئەوه تهنیا ریشنه‌یه‌که و به‌ زوویی کۆتایی دیت، به‌لام باران تا به‌ره‌به‌ری ئیواره‌ واته‌ ئەوکاته‌ی له‌شکری سلۆكۆس بۆ پشوو‌دان وه‌ستان، به‌رده‌وام بوو.

ئەو شوئینه‌ی له‌شکره‌که‌ی لی وه‌ستا، گوندیکی بچوک هه‌بوو، سلۆكۆسی دووهم و چهند که‌سیک له‌ سه‌رداره‌کانی چوونه‌ ماله‌کانی گونده‌که‌، سه‌ربازه‌کان ناچاربوون له‌نیۆ ئەو خێوه‌تانه‌دا بینه‌وه‌ که‌ به‌رده‌وام دلۆپه‌ی ئاویان لیده‌هات.

پیش ئەوه‌ی سه‌ربازه‌کان بۆ پشوری شه‌وانه‌ خێوه‌تگه‌ی خۆیان دامه‌زرێنن، ئەو رۆباره‌ی به‌ دۆله‌که‌دا ده‌هات پڕ بوو له‌ ئاو، ئەوکاته‌ی سه‌ربازه‌کان بۆ پشوو وه‌ستان، ئاو ته‌واوی دۆله‌که‌ی داگیرکرد، سه‌ربازه‌کانیش ده‌یانزانی ئاو پتر ده‌بیت، بۆیه‌ خێوه‌ته‌کانیان له‌ بناری گرده‌کاندا هه‌لدا.

دۆلی شاهروود جگه‌ له‌وه‌ی زۆر پیچ و سوورانه‌وه‌ی هه‌یه‌، دۆلیکه‌ له‌ باکور بۆ باشوور ده‌روات، کاتی که‌ سه‌ربازه‌کان بۆ پشوو‌دان چادره‌کانیان هه‌لدا، چونکه‌ نه‌یاندته‌وانی هه‌موویان خێوه‌ت له‌ یه‌ک لای دۆله‌که‌ هه‌لبه‌دن، له‌ هه‌ردوولا و له‌ دامینی گرده‌کان هه‌لیان دان.

دوای ئەوه‌ی که‌می که‌ له‌ شه‌و رۆیشت، ئاو هێنده‌ زیادی کرد که‌ ئەو به‌شه‌ی له‌شکر که‌ له‌ دامینی گرده‌کانی رۆژه‌لآت بوون له‌ ئەوانی دیکه‌ دا‌پران، ته‌نانه‌ت به‌ سواری ته‌سپیش نه‌یاندته‌وانی له‌ رۆباره‌که‌ بیه‌رنه‌وه‌، چونکه‌ گووشاری ئاو ته‌سپه‌کانی ده‌برد. هه‌وا سارد بوو، به‌لام گرده‌کان له‌ هه‌ردوولا داری زۆریان لیبوو، سه‌ربازه‌کان هه‌رچه‌ندی ویستبایان ده‌یانته‌وانی دار به‌رن بۆ ئاگرکردنه‌وه‌. ئاگرکردنه‌وه‌ له‌ژێر باران ته‌سته‌م بوو، تهنیا ده‌توانرا له‌نیۆ خێوه‌ته‌کاندا ئاگر بکه‌نه‌وه‌، به‌هۆی گه‌وره‌یی داره‌کانیش بۆ کردنه‌وه‌ی ئاگر له‌نیۆ خێوه‌ته‌کان دووچاری گرفت ده‌هاتن، چونکه‌ به‌و شه‌وه‌ نه‌یاندته‌وانی قه‌دی داره‌کان پارچه‌ پارچه‌ بکه‌ن.

باران تا ئێزیک به‌ره‌به‌یان به‌رده‌وام بوو، دوا‌جار ویستا، هه‌وره‌کان په‌رش و بلا‌بوون، ته‌سته‌په‌ره‌کان ده‌رکه‌وتن، سه‌ربازه‌کان که‌ تا ئەوکات ته‌نانه‌ت له‌نیۆ خێوه‌ته‌کانیان به‌ ده‌ست سه‌رمه‌وه‌ هه‌راسان بوون و ده‌یاننالاند، له‌ ده‌ره‌وه‌ی خێوه‌ته‌کانیان به‌ قه‌دی داره‌کان ئاگری گه‌وره‌یان کرده‌وه‌، ئاگره‌کان هێنده‌ به‌ گ‌ر و تین بوون، که‌ زوو پۆشاک‌ی سه‌ربازان و خێوه‌ته‌کانیان وشک کرده‌وه‌.

کاتیڭ رۆژ داها، ناو هیشتا زۆر بوو، که ئه و به شهی له شکرى سلۆکۆس که له وه بهرى دۆله که بوون نه یانده توانی له ناو بپه رنه وه بۆ لاکه ی دیکه، جووله ی له شکرى سلۆکۆس به هۆی زۆرى ناوه که له توانادا نه بوو، چونکه ئه وان ده بوایه به رپه وه ی ناودا به ره و باکور برۆن، تا سه رکیشی ناو نه نیشتابایه وه، رینگه یان نه ده بووه و نه یانده توانی به رده وام بن له رینگه برین.

ماوه ی دوو شه و دوو رۆژ له شکرى سلۆکۆس له و شوینه مانه وه، به ره به یانی رۆژى سییه م کاتیڭ ناو که م بووه و زانیان که ده کارن به نیو ناوه که دا برۆن، له شکرى سلۆکۆس که وتنه پى و نیزیك نیوه رۆ ناوی روه باره که گه یشته وه بارى ناسایى خۆی، واته ناوه که گه یشته وه ئه و ناسته ی له کاتى هاتن له شکرى سلۆکۆس بۆ ئه و دۆله هه ییوو. له رینگه ی سه ربازه کانی سلۆکۆس و له نیو هه ردوو لای دۆله که دا توو به راده ی زۆر هه بوو، سه ربازه کان هه رچه ندى ویستبایان ده یانخوارد یاخۆ له و تووره گانه یان ده کرد که لایان بوو تا له کاتى پشودا بیانخۆن، له و گه شته دا سلۆکۆس و یاوه ره کانی بۆیان ده رکه وت که دۆلى شاهروود یه کیکه له و شوینانه ی زۆرترین تووی لییه .

ئه و ناوچه یی سلۆکۆس و سه ربازه کانی بیایدا ده رپۆشتن، ناوچه یه کى هاوینه هه وار بوو، له رۆژى په نجا و دووه مى به هاردا، کاتیڭ سه ربازه کان له خه وه هه ستان، رپپیشانده ره کان به سلۆکۆسیان وت ئه مرۆ دارۆژه له و ناوچه یه بن، له رۆژى دواتره وه ده که وینه ناوچه ی گه رم و زستانه هه وار.

هه ندی له سه ربازه کانی سلۆکۆس سواره و هه ندیکیان پیاده و پیدایه یه یه جه نگییه کانی ئه و سه رده میان ده گواسته وه، هه وا نه گه رم بوو، نه سارد، هه تاو له تاسمانیکى قالا له هه مور به سه ر ئه و دۆله دا ده ره وشایه وه، جار جاریک یه کیک له سه ربازه یۆنانیه کان گۆرانیه کى ده چری، دواى ئه وه ی له شاخدا ده نگى ده دایه وه له چه ند لایه که وه وه لایمى ده درایه وه.

له پى له سه ر گرده کانی رۆژه لآت و رۆژتاواوه به رد و که قران به سه ر سه ربازه کانی سلۆکۆسدا باراندا، به رده کان گه له ک مه زن بوون که دواى به رکه وتنیان به سه ربازه کان، یاخۆ ده یانکوشت یان به سه ختى برینداریانی ده کرد و توانای هه ستانه وه و جووله ی لی ده ستاندن.

کاتیڤ سەربازەکان لە سەرۆکی گەردەکانیان ڕووانی، بێنیان کە لەسەر گەردەکان هەندی پیاو و یستاون کە ریش و پرچیان درێژە و هەریە کەیان بەردەقانییەکی لە دەست دایە کە بێکە کە ی گەورەییە، چونکە دەیان توانی بەردی گەورەیان پێ ڕاوەشێنن، ئەگەر بەردەقانییەکان بچووک بوونایە توانای هەڵدانی بەردی گەورەیان نەدەبوو.

ئەفسەرە یۆنانییەکان فەرمانیان بە سەربازەکان کرد تا بە تیر لەو کەسانە بدەن و رێگەیان نەدەن بەردبارانیان بکەن، بەلام لەبەر ئەوەی تیرەکان لە خوارەوە بۆ سەرەوەی گرد دەڕۆشێن، کاریگەرییان لەسەر بەردبارانی ئەوان نەبوو، ئەوان بێ پسانەو بەردی گەورە و بچوکیان بۆ سەربازەکان هەڵدەدا، لەگەڵ بەرکەوتنی هەر بەردێک سەربازێکی پیادە یاخۆ سوارە دەکەوت. سەربازەکانی سلۆکۆس نەیان دەتوانی نە بۆ پیشەووە برۆن، نە بگەرێنەو، بۆیە بۆ هەر لایەک جوولەیان دەکرد، هەر ببوونە نامانجی بەردەکان.

سلۆکۆسی دوو فەرمانیدا لە هەر دوو لایە هێرش بکەن سەر گەردەکان، ئەو پیاوانە لەنێو بێن، چونکە تەنیا بە هێرشکردن بۆیان دەتوانرا لە مەترسی ئەوان بپارێزرێن. سەربازەکان بۆ جێبەجێکردنی فەرمانی پاشا لە هەردوو لایە پیشوازییان لە بەردەکان کرد و هێرشیان برد، بەلام کاتیڤ گەیشتنە سەر گەردەکان پیاوێکیان دیار نەما بوون.

سلۆکۆسی دوو دواي ئەوەی هەوالتی دیار نەمانی ئەو پیاوانەییست، پرسباری لە رێبێشاندەرەکان کرد: مادام ئێوە شارەزان، ئایا ئەو پیاوانە چوونە کوی؟

ئەوان وتیان: ئەوانە دیو بوون و دیوێکان دەتوانن ون بن.

سلۆکۆسی دوو دواي وتی: بۆ ئەوانە مرۆڤ نین؟

ری پێشاندەرەکان وتیان: مرۆڤن، بەلام لە جۆری تاییبەت کە لەپەر دەردەکەون، هەر بە

هەمان شێوەش ون دەبن و کەس نازانیت لە کوی دین و بۆ کوی دەچن!

سلۆکۆس فەرمانی بە ئەفسەرەکانی کرد تا پشت گەردەکان بگەرێن و پیاوێکیان ریشدارەکان

بدۆزنەو و بپانگرن، ونبوونی ئەوان ئەوە نیشان دەدات، کە لە پشت گەردەکان هەندی شوین هەییە، کە ئەوان دەکارن خۆیانی تیدا حەشار بدەن. ئەفسەرەکان و سەربازەکان رۆشێن، هێندە توانیان هەبوو، پشت گەردەکان گەران و دیوێکیان نەدۆزییەو، نە شوینیکیانیش بینی کە مرۆڤ بتوانیت خۆی تیدا بشاریتەو.

هېرشى پياوه ريشداره ديوهكان، به وتەى رېپېشاندهرهكان، رويشتنى لهشكرهكهى نارېك ناتهكووز كرد، بهلام دواى شهوى شهوان رويشتن، سهربازهكان دهستيان به جووله كرد، لاشهى كوژراوهكانيان لهژير بهرده گهورهكان ناشت و بريندارهكانيان لهگهله خوياندا برد تا چارهسەريان بكن و كهوتنهوه پرى.

سلوكوسى دووهم به پهغجا ههزار سەريازى سواره و پيادهوه بو جهنگى تېرى دات دهرويشت، شه لهشكره رېچكهيهكى ريكي به دريژايى نو كيلومتر لهو نيو دولهدا پېكهيئا بو، هيج يهكيك له سەردارهكان تواناي بينينى تهواى لهشكرهكهيان نهبو، بويه هەر شهفسەريك مهودايهكى كورتى له كاروانهكهى ريبەرى دهكرد، كاتيك لهشكر بهريكهوتنهوه، ديوهكان له شوينيكي ديكهوه كهوتنه بهردبارانكردنيان، ژمارهيهكى ديكهيان كوشت و بريندار كرد. ديسان فرماندهيي لهشكر كه لهو شوينه تاماده بوون، فرمانى هيرشياندا، ديسان كاتيك گەيشتنه سەر گردهكان، ديوهكان ديار نهمايون.

ناوېشانى ديو لهنيو پەرتووكى ميژوونوسه شهرمهنييهكان هيه، له پەرتووكى ميژوونوسه يزانى و رومييهكان نووسيويانه بهربهرهكان بهرديان بهسەر سەريازهكانى سلوكوسدا دهباراند. له پەرتووكى شهرمهنييهكان ناوى ديو بهرانبهر به ريش و پرچه دريژهكانيانهوه، گومانان نييه كه شه پيناسهيه دهگهرايهوه بو شهوى له سەردهمى سلوكوس و پيشينهكانى، پياوان دهبوويه ريش و سميان بتاشن و پرچيان وهك يونانيهكان كورت بكنهوه، چونكه پياوان چيديى وهك سەردهمى ههخامهنشيهكان ريش و پرچى دريژيان نهبو، ههبوونى ريش و پرچى دريژ بوته كاريكى نااسايى و زور سەرهغجى شهوانى ديكهى به لاي خويدا راكيشاوه، چونكه ناوى خەلكى مازندهرانيش (دشوا) بووه، وشهى ديوى لى وهرگيراوه، له هزرى خەلكى شهوسادا ديو واتاي پياويكه ريشن و پرچن بووه، شه وينهيه بهم شيويه له ميژوودا ماوتهوه.

شه روژه تا شهو جهنگاوهره مازندهرانيهكان ماوه ماوه بهرديان بهسەر سەريازانى سلوكوسدا دهباراند، هەر كه سەريازهكان ههولئى هيرشيان بو دهدان، ههلهدهاتن و ديار نهدهمان. بهم شيويه سلوكوس شهو روژه نهيتوانى شهو دوله برپيت و له شهوى پهغجا و سييهمى بههار لهو دوله مايهوه.

## كۆتايى دەسلەپكى يۇنانىيەكان لە ئىران

پېتىش ئەۋەدى دىنيا تارىك بېيت، ئاسمان بە ھەور داپۇشرا، سلۆكۆس جارىكى دىكە لافاۋى لەو دۆلەدا بېنى بوو، لەشكرەكەى لە داۋىنى گىردەكان دانا تا دىسان دەرگىرى لافاۋ نەبنەۋە. ئەو شەۋە چەند جارىك باران بارى، بەلام بەو رېژەيە نەبوو كە ئاۋى روبرەكە لافاۋى لى بكەۋىتتەۋە.

بەيانى رۆژى پەنجا و سېيەمى بەھار، كاتىك ھەتاۋ درەۋشايەۋە، سەربازەكان خىۋەتەكانيان كۆكردەۋە و بەرپى كەۋتن. ئەو رۆژە دەبوۋايە لەشكرى سلۆكۆس لە پېچەكانى (بافت) سەربكەون، دۋاى سەركەۋتن دەگەيشتنە لووتكەى شاخ و لە خوار خۇيانەۋە دەرياي كاسپين (خەزەر)يان دەبىنى و دەگەيشتنە دەفەرە زستانە ھەۋارەكەى مازەندەران، ھەر ئەو شوپىنەى تېرى داتى لى بوو.

سەربازانى سلۆكۆس گەيشتنە شوپىنك كە دۆلى شەرۋود تەۋاۋ دەبوو، لۆفەكانى (بافت) دەستى پى دەكرد، لەۋانەيە واتاى لۆفە بۆ ھەندى كەس روون بېت، چونكە ئىستە چىتر ئەو لۆفانە نەماون، ئەگەر كەسيك بەو دۆلى شەرۋوددا بېرات تا لۆفەكانى بافت بېنىت، چونكە لەو ملە شاخەى شوپىنى لۆفەكان بوو، رېگەيەكى خۆشى چەو و خىزەلېن ھەيە، ئەو لۆفانە نايىن تا بزانتن پەۋشى لەشكرى سلۆكۆس چۆن بوۋە، لە كاتىكدا ئەو لۆفانە تا سەردەتاكانى سەدەى پابردوۋش ھەبوون، ئەۋكات رۆيشتنى گەشتىاران بەو شوپىنەدا بچوۋكتىن جىۋاۋىيە لەگەل كاتى رۆيشتنى سەربازەكانى سلۆكۆسى دوۋەم لە (۲۴۱ - ۲۴۰ پ. ز) نەبوۋە.

ئەو ملە شاخە برىتى بوون لە رېگەيەكى ۋەك رېرەۋى مار واتە لوول و پېچەل پىچ لە دامىنى شاخ دەستيان پى دەكرد و سەردەكەۋتن، ئەو كەسەى سەردەكەۋت بەردەۋام دۆلەكەى لە لاي پاستى خۆى واتە لە رۆژھەلات دەبىنى، شاخەكەش لە رۆژتاۋاى بوو. بەرىنى رېگەى يافت بە بەراۋرد لەگەل شوپىنە شاخاۋىيەكانى دىكە باش بوو، چونكە دوو سۋار پىكەۋە سۋاناي تېپەپروبونيان دەبوو.

ھەر كەس ئەو رېگەيەى دىبايە دەيزانى لەلايەن مەرۋقەۋە چى كراۋە، بزەرى ياخۇ ئەو رېيەى ئازەل بە تېپەپروبونى سالان دروستى دەكات، ھىندە بەرىن نايىت. وپراى ئەۋەدى دەزانرا

مرۆڤ دروستی کردوو، به لّام نه ده زانرا که ی دروست کراوه. پینچه کانی یافت به ره به ره له دامینتی شاخه وه ده سوورانه وه، ئه و ریوارانه ی پیایدا ده رۆیشتن، ورده ورده له لوتکه ی شاخیکی هه زار مه تری بهرز سه رده که وتن.

کاتیك سه ربازه کانی سلۆکۆس یه که بهش له سی بهشی شاخیان پری، له سه ر شاخه که وه واته له رۆژئاوا وه به ردیان به سه ردا باری، کاتیك رووانیان، بینیان هه ر ئه و که سانه ن که رۆژانی پینشت به ردیان به سه ردا باراندون، ئیسته له سه ر شاخه که ن.

ئه وان نه یانده زانی دپوه کان چۆن چونه سه ر شاخ، چوونکه وایانده زانی تاکه ریگه بو سه رکه وتن له شاخ ئه و ریگه یه که خۆیان پیایدا ده رۆن، نه یانده زانی ریگه یه کی دیکه له دامینتی رۆژئاوای شاخه که هه یه، به لّام ریگه ی ده ستکردی مرۆڤ نییه و بزنه رییه، که به هۆی رۆیشتنی ئاژه له کیویه کان له سالانی زۆردا دروست بووه، به لّام هه یج سووارکارتیک ناتوانیت له و ریگه یه وه پروات، رۆیشتنی خه لکی پیادهش تیایدا مه ترسیداره و له وانیه به ربینه وه، به لّام دانیشتروانی ناوچه که که راهاتوون له گه ل رۆیشتن له شاخدا ده توان به و ریگه یه دا برۆن.

سه ربازه کانی سلۆکۆسی دووه به سه ختی که وتبوونه به رمه ترسی و دپوه کان خۆیان ماندوو نه ده کرد تا به به رده قانی به ردیان تی بگرن، ته نیا به رده کانی شاخه که یان به سه ردا ده باراندن، زه ربه ی هه ندیک له به رده کان هینده به هیژ بو که سواری به ئه سپه وه له شاخ هه لده دایه خواره وه بو ناو دۆله که.

هاواری سه ربازه کان که له پینچه کاندا که وتبوونه بهر هیرش، سلۆکۆسی دووه می تیگه یاندا که هیرشیان کراوه ته سه ر. له نیو هات و هاواری سه ربازه کاندا دهنگی به رده کان و سه ربازه کان دههات که ده که وتنه ناو دۆله که وه، وه که ده زانیت که وتنی بهرد له ده قه ره شاخاوییه کان، ههروه سا به ربوونه وه ی مرۆڤ له و به رزاییانه وه، دهنگی توینه ری وه که هه وره تریشقه ده خاته وه.

ویپرای ئه وه ی سلۆکۆس دۆخی سه ربازه کانی خۆی نه ده بینی که دوو چاری هیرشی دپوه کان بوونه ته وه، به لّام له دهنگی که وتنی به رده کان و هاواری سه ربازه کان و ناله ی ئه وان ده که وتنه نیو دۆله که وه، دهیزانی هیرشی ئه و رۆژه تووندتره له و هیرشانه ی رۆژی پینشت دپوه کان کردیان. میژوونوسه ئه رمه نییه کان ده لپن فه رمانده ی ئه و به شه ی له شکر ی سلۆکۆس که که وتبووه بهر هیرشی دپوه کان، ئه فسه ریکی یونانی بو به ناری (تلادۆس) به په له سه ربازیکی پیاده ی نارد بو لای سلۆکۆس و پپی راگه یاندا که هیرشه که هینده قورسه که ئه گه ر بیانه ویت له شاخ سه ربکه ون

دواکەسیان دەکوژریت، بۆ پاراستنی گیانی سەربازەکان هیچ رینگەچارەى دیکە نییە جگە لە پاشەکشەکردن نەبێت.

پەیکەکە بە راکردن بەرەو خوارەوێى شاخ دەهات، بلەز رینگەى دەبرى، چەند خۆلەکینک دواى رۆیشتنى پەیکەکە، بەردێک بەسەرى تالادۆس کەوت کە زەرەکەى هیندە بەهێز بوو، کە دەستبەجى ئەفسەرەکەى کوشت و هیچ دەنگى لێو نەهات. کاتیک وەلامى تالادۆس گەیشتە سلۆکۆس، ئەو زیندو نەمابوو، وەلامى پاشا گەیهەندرایە ئەفسەریکی دیکە و فەرمان درا تەواوى سەربازەکان بگەرێنەو.

ریزى درێژى سەربازان دەستى بە پاشەکشە کرد، بەلام تا کۆتایى سەربازەکان گەیشتنە خوارەوێ ژمارەیهکی دیکەیان لى کوژران. بەو شێوەیه بە وتەى یونانییهکان دەستەیهک لە درێندەکان و بە وتەى ئەرمەنەکان دەستەیهک لە دێوکان توانیان رینگە لە پێشپەرەویکردنى لەشکرێکی پەنجە هەزار کەسى بگرن، لە دواىین شوێن حەوانەووە کە دەبوایە بگەنە کەنارەکانى دەریای خەزەر، ئەوانیان گەراندهووە و هەندیک لە پیاده و سوارەکانى سلۆکۆسیان کوشت.

سلۆکۆسى دووهم ناچار بوو بگەرێتەووە و رینگەى گەلى شاهرود بە پێچەوانەووە لە باکور بۆ باشوور بگەرێتەبەر، بۆ ئەوێ دیسان نەکەوتتەووە بەر هێرشى دێوکان، لە پێش و پاشى لەشکرەکەى بەردەوام لووتکەى گەردەکانیان لە هەردوولای رۆژئاوا و رۆژھەلات دەگرت. هێزێکی پێشەنگى بەهێزیش لە هەردو لای دۆلەکە بەردەوام بەسەر گەردەکاندا دەرپۆشت، بە هەمان شێوەش هێزێک لە دواووە ئەوکارەى دەکرد، بۆیە دێوکان چیدی نەیانتوانى سەربازەکانى سلۆکۆس بجنەبەر هێرش.

سلۆکۆسى دووهم گەیشتە پراداسین یاخۆ شاهرود، داواى لە خەلکى ئەو دەقەرە کرد تا رینگەیهکی دیکەى بۆ رۆیشتن بۆ مازەندەران پى نیشان بدەن، کە دووچارى دێوکان نەبێت. ئەوان وتیان لێرەو رینگەیهک بەرەو هێرکانیا دەروات، لەو رینگەیهدا دێوکان نایبیرن، چونکە ئەو رینگەیه بە هێرکانیادا دەروات، ئەک بە مازەندەران، بەلام لووتکەیهکی لۆفاوى بە ناوى (کۆزلووک) هەیه کە لەشکرەکەت ناتوانیت لەوێو تێپەر بێت.

رینگەیهکی دیکەیش بۆ گەیشتن بە هێرکانیا هەیهن دەبێت بەو رینگەیهدا بەرەو رۆژھەلات برۆی، دواى ئەوێ چوار دە فەرسەنگ واتە (٨٤ کم) بەرەو رۆژھەلات رۆیشتى، دەگەیبە شوینیک دەروازەیهک لە باکور دەردەکەوت، دەکەوتتە نیوان دوو گرد کە بە (زێدەر) ناسراو،

ته گهر بهو دهر وازه يه دا برؤى ده گه يته هير كانيا. دواتر شه وه ده توانى خوت بگه يه نيته كه نارى ده ريا، كاتيك گه يشتييه شه شوينه، به ناسانى ده چيته مازنده ران، له كه نارى ده رياش شاخ ناكه ويته سهر ريگه ت تا ديوه كان هيرشت بگه نه سهر، شه گهر له كه نارى ده ريا هيرشت بگه نه سهر به ناسانى ده توانى بهر گرى له خوت بگه ي.

دوو بابته هو كارى شه وه بوون كه سلوكوس ريگه ي گه يشتنى خوى بو مازنده ران زور دور بخاته وه، به ريگه ي زيده ردا بچيته ده شتى به رينى هير كانيا كه ده گه يشته سهر ده ريا. هو كارى يه كه م هاتنى راپورتيك بو له باره ي ناله بارى دؤخى سلوكييه ي پايته خته وه، شه وه ي زانى كه بوونى خوى له شوينه وا پيوست ده كات بگه رپته وه.

هو كارى دووه شه نه خو شيه بو كه له كاتى گه رانه وه له ناسياى بچوك دوو چارى ببوو، تا شه وكات زور نازارى نه بوو، به لام تا ده هات نه خو شيه كه پتر ته شه نه ي ده كرد، بويه پاشاى سلوكى به پيوستى زانى ده بى پشوو بدات و شه ركردن له گه ل بارى ته ندروستى شه ودا ناگو نجيت.

شه دوو نه خو شى هه بوو، يه كيكيان له سينگى و شه وى ديكه يان له چاوه كانى بوو. ميژوونوسه شه رمه نييه كان زانبارى باشيان سه بارته به سلوكى و شه شكانييه كان به جى هيشته وه، سه بارته به نه خو شى سينگى سلوكوس هيجيان نه نووسيوه، له باره ي نه خو شى چاوه كانيشى چاوه پروان نين له په رتووكه كونه كاندا هيج هاتبيت، چونكه ميژوونوسه كونه كان ته وارى نه خو شيه كانى چاويان به يه ك داده نا، هه موويان به درده چا و ناو ده برد، به لام ده يانزانى نه خو شيه كانى جه سته، بو نمونه نه خو شى سينگ له يه ك جور نين، به لام باسيان نه كردووه كه نه خو شى سينگى چ نه خو شيه ك بووه.

سلوكوس بى شه وه ده ستى به تيرى دات رابگات كه گوايه نيشانى (ته شكى دووه م) بوويته، گه رايه وه، بويه وشه ي گوايه مان به كار هيناره، چونكه ميژوونوسان دلنيا نين له وه ي تيرى دات ته شكى دووه م بوويته.

دواى شه و رووداوه هير كانيا بووه به شيك له ناوچه ي ژير ده سه لاتيه شه شكانييه كان، چونكه ديوه كان ريگر يان كرد له گه يشتنى سلوكوسى دووه م بو كه نارى ده رياى خه زهر (كاسپين) تا هيرش بكاته سهر تيرى دات، هه نديك شه بير كرده وه يان هه بووه كه شه وان پالپشتى تيرى داتيان كرد بيت، بو يارمه تى شه و له گه ل سلوكوسى دووه م جه نگانين.

ئەو كەسانەى ئەو بىرۆكەيان لادروست بوو، وتوويانە كە دىۋەكان واتە دانىشتووانى ناوچە شاخاوييەكانى ناوچەى مازەندەران لە نەتەوہ ئارياييەكان بوونە، ئەشكانييەكانىش تىرەيەك بوونە لە ئارياييەكان يان باشتەر بلتېن ئىيرانى بوونە، بۆيە دىۋەكان لەگەل ئەواندا لە دژى سلۆكۆسى دووہم كە يۆنانى بوو ھاوپەيمانان كرد.

ئەو شىۋەيە لە برپاردان لەبارەى ميژۋوى كۆن پتر قولل نەبوونەو، ھەرچەندە ھەموو رەگەزە سەرەكییە ئىيرانییەكانى ەك (پارسەكان، مادەكان و پارتەكان ياخۆ ئەشكانييەكان) لە يەك بئەچەوہ بوون، بەلام ئەو بەسترانەوہيە ھەرگىز رىگر نەبووہ لە ھەبوونى كىشە لە نىوانياندا.

دانىشتووانى ناوچە شاخاوييەكانى مازەندەران رازى نەبوون بىگانە بىت و بە ناوى سەرکەوتوو بىتتە دەسلەتدار بەسەريانەوہ، ئەوان بەگژ ھەموو بىگانەيەكدا دەچوونەوہ، چوونكە تىرى دات دواى گۆرگان لە كەنارەكانى خەزەر گىرسايەوہ و نەرۆيشتە ناوچە شاخاوييەكان، بۆيە جەنگى ئەويان نەكرد، ئەگەر تىرى دات دواى داگىرکردنى گۆرگان ھاتبايە بۆ ناوچەى شاخاوى، لەگەلئىدا دەجەنگان، ھەرۋەك لەگەل رۆستەمدا جەنگان، ئەو ھەوت قۇناخەى فېردەوسى لە شانامەدا باسيان دەكات ئەو گرفتانەن كە ئەوان بۆ رۆستەميان دەنايەوہ، بەلام بە گويەرى ئەو سەرجاوانەى فېردەوسى سوودى لى دىتن، ئەو باسانە تىكەل بوون بە ئەفسانە. لە قۇناخەكاندا كە باس لە دىۋەكان دەكرىت، مەبەست دانىشتووانى ناوچە شاخاوييەكانى مازەندەرانە، پروداۋەكانى شانامەى فېردەوسى لە سەردەمى ئەشكانييەكان پرويداۋە، جگە لە چەند پروداۋىكيان كە ھى سەردەمى ھەخامەنشىييەكانە.

كاتىك دىۋەكان بىنيان سلۆكۆسى دووہم بە لەشكرىكى بەھىزەوہ ھاتوۋە تا ناوچەكەيان داگىر بكات، ناچارىان كرد بگەرپتەوہ، بى ئەوہى خۆيان بزائن بەو گەرانەوہيە، سەرەتاكانى لەنىۋچوونى دەسلەلاتىيى يۆنانى لە ئىرانىيان پىنكەوہنا. چوونكە لاوازى سلوكييەكان ئەوكات دەرکەوت، ئەگەر سلۆكۆس لە دۆلى شەرۋود پەربىبايەوہ و خۆى گەياندبايە تىرى دات و لەنىۋى بردبايە، ميژۋوى ئىيران بە شىۋەيەكى دىكە دەگۆرا.

تىرى دات كە تا ئىستە نمونەى ئەو سەككەكانى لە مۇزەخانەكانى جىھان مارون، لە پىاۋە ديارەكانى ميژۋوى كۆنى ئىرانە، دواى كوروش و داريوش تا سەردەمى ساسانييەكان، كەسىكى گەورە و دووربىنى ەك ئەو ناينىت.



دەبۆۋە و بەرەبەرە دەبوو بە زمانی ھەمووان.<sup>(۱)</sup> زمانی ئییران لە سەردەمی تیری دات و چیشینەکانی بۆ ھەلھەوی ھەخامەنشیی.

تیری دات ریژی زۆری بۆ داریوشی گەرە ھەبوو، بۆ بەرزراگرتنی ناوھەکی لە نیزیکی ئەو شۆینەیی شاری (ئەببەگەرد)ی ئیستەیی لیبە، شاریکی دروست کرد بە ناوی (دارا) یاخۆ (داریۆم) کە ھەمان وشەیی داریوشی مەبەستە.

(مار ئاییا کاتی نای) میژوونوسی ئەرمەنی لە (۱۴۹ پ. ز) توانی میژووەکەیی خۆی لە چوارچێوەیی پەرتووکیکدا تەواو کرد واتە (۶۲) ساڵ دواي مردنی تیری دات، بۆیە ئەو زۆر لە سەردەمی دەسەلاتیی تیری دات نیزیکی بوو و دەلیت: شاری دارا (داریۆم) کە تیری دات دروستی کرد، پینج فەرسەخ درێژ و پینج فەرسەخ پان بوو، بینگومان ئەو وتەییە زیدەرۆیی زۆری تیدا کراوە، ئەوکات ھۆکانی گواستەنەو بەریتی بوون لە چوار پێ و مالات و ئەسپ و وشتر، بۆیە شارەکانیان بچووک دروست دەکرد تا خەلک بتوانن لەنیو شار بە کاری رۆژانەیان رابگەن، لەمەسەرەو بۆ ئەوسەری شاریش ھاتوچۆ بگەن، شاریک درێژی و پانی سی کیلۆمەتر

---

(۱) پینج ساڵی ۱۲۰۰ کۆچی تەواوی خەلکی شاری تاران پایتەختی ئیستەیی ئییران بە زمانی سۆلقانی دەناخفین، دواي ئەوی ناغا محەمەد خانی قاچار ئەو شاری کردە پایتەختی خۆی، نەیتوانی زمانی خۆی کە بریتی بوو لە تورکی شیرازی لەو شارە برەو پیندات. ئەو دەنگی نەوی و ژنانە بوو، ئەوەندە بۆی دەکرا قسەیی نەدەکرد تا دەنگەکی بەشاریتەو، ئەو یەکەم کەس بوو لەنیو دەسەلاتاران ئییران کە لە جیاتیی بانگی کارگوزارەکانی بکات، سەغییک یاخۆ زەنگیکی لای خۆی دانابوو، ئەوکاتەیی دەبویست بانگی کارگوزارەکەیی بکات بە گۆجان لەو زەنگە یاخۆ سەغیە دەکوتا، ئەویش بە بیستنی دەنگە کە دەھات. لەسەردەمی دەسەلاتی ئەودا زمانی خەلکی تاران ھەر سۆلقانی بوو، دواتر لە سەردەمی فەتھەلی شای برازایدا کە لە ساڵی ۱۲۱۲ کۆچی دەستی پیکرد، بەرەبەرە زمانی تارانییەکان گۆرا. چونکە فەتھەلی شا بەو زمانە دەناخفا، کە ئیستە بە فارسی تارانئاسراو، بەو شیوەزارە شیعی دەووت، شاعیرەکانی دەریار و کۆشکەکەیی بە ھەمان شیوەزار شیعیەکانیان لە پینجگەیی ئەودا دەخویندەو، خەلکانی کۆشکیش بەو زمانە دەدوان. بۆیە شیوەزاری ئەو بەرەبەرە بۆو شیوەزار و زمانی تارانییەکان، بەلام زمانی سۆلقان و کەن بە زویی لە ئییران لەنیوئەچوو، تا سەرەتای سەدەیی رابردووش لە تاران، بە تاییەتی لە گەرەکی (چالە مەیدان) خەلک پینی دەدوان، لەوانەیی بەکارین بیژین تاکە بابەتی باش و بە سوود کە لەووە بۆ خەلکی ئییران و تارانییەکان مایەو شیوەزاری ئیستەیی تاران بوو. "زەببەحوئەلا"

بیټ، روپیټوی ده‌بیټه نۆسه‌د کیلۆمه‌تری چوارگۆشه، جیهانی کۆن ریڼگی دامه‌زراندنی شارنکی ئاوا گه‌وره‌ی نه‌ده‌دا، دانیش‌تووانی جیهان هینده زۆر نه‌بوون که شاری ئاوا مه‌زن چی بکه‌ن، به‌لام میژوونوسه‌کانی دیکه‌ی ئه‌رمه‌نی له‌باره‌ی ئه‌و شاره که پاشای ئه‌شکانی بۆ ریژلیټان له پاشای هه‌خامه‌نشیی دروستی کرد، ئه‌وه نیشان ده‌ده‌ن ئه‌و شاره شارنکی گه‌وره بووه، ئاوی شار به که‌نالی سه‌ر داخراودا گواستراوه‌ته‌وه، زی‌راب له شاره‌که‌دا هه‌بووه، هه‌موو خانوه‌کانی ئه‌و شاره سیسته‌می گه‌رمیان تی‌دا بووه که دوا‌ی هاتنی عاره‌بان بۆ ئی‌ران به (بوخاری) ناسراوه.<sup>(۲)</sup>

یه‌کینک له‌ داهینانه‌کانی تیری دات دانانی رۆژنیک بوو به‌ناوی رۆژی سه‌ربه‌خۆیی ئی‌ران، بۆ یه‌که‌مینجار له‌ میژووی ئه‌و ولاته‌دا. له‌ ئی‌ران جه‌زنی جو‌راوجۆر هه‌بوون، به‌لام ئه‌و جه‌زنه هه‌رگیز نه‌بووه، تیری دات ئه‌و نه‌ریته‌ی داهینا، رۆژنکی به‌ناوی رۆژی سه‌ربه‌خۆیی و رزگاربوونی ئی‌رانییه‌کان

---

(۲) ده‌زانین خۆینده‌وه‌ی هه‌ندی بابه‌ت له‌لایه‌ن خۆینهر ناخۆشه، ته‌نانه‌ت به‌ درۆ ده‌زانریت، چونکه میژوونوسه‌ کۆنه‌کان، ته‌نانه‌ت تا ئه‌م دوا‌یه‌ش هه‌موو نیشانه‌کانی پێشکه‌وتنیان ده‌گه‌رانده‌وه بۆ ئه‌وروپا، به‌لام ئه‌مه راستیه‌کی حاشا هه‌لته‌گره، که شاری دارا و شاره‌کانی دیکه‌ی ناچه سارده‌کان، خانوه‌کانیان سیسته‌می گه‌رمی ناوه‌ندی هه‌بوو، بریتی بوو له‌ ئه‌مبارنیک که ئاوا له‌ نیویدا گه‌رم ده‌کرا و به‌ هۆی هه‌ندی بۆریه‌وه ده‌گوازرایه‌وه بۆ ژوروه‌کان تا له‌ زستاندا گه‌رم ببن. گه‌شتیار و لیکۆله‌ری به‌ریانی (سی‌ر چارلۆمه‌ک گریگۆر) که له‌ سالی (۱۸۷۱ ز) گه‌شتی بۆ ئی‌ران کردوه، گه‌شتنامه‌که‌ی ماوه، له‌ شاری قۆچان که ته‌وکات له‌ شاره بچووه‌که‌کانی خۆراسان بوو، هه‌ندی خانووی بی‌نیون که له‌ وه‌زی زستان به‌ بۆری هه‌لم گه‌رم ده‌کران. وه‌ک زانراویشه ده‌وله‌مه‌نده‌کان له‌ ماله‌کانیان نامی‌ری فینککه‌ره‌وه‌یان هه‌بووه، میژوونوسه‌ کۆن و نو‌یه‌کان ئه‌و راستیه‌یان باس کردوه و وتوویه‌ هه‌ر خانویه‌ک، یه‌کینک یاخۆ دوو ژووری گه‌ره‌ی هه‌بووه، که دیواره‌کانی به‌ شێوه‌ی هیلگ و کون کون بوون، کونه‌کان به‌ گیا داده‌پۆشان و گه‌نجینه‌یه‌کی ئاوا ده‌خرایه سه‌ربانی ژوروه‌که، به‌ لانی که‌م به‌شی سی‌ ژوژی ده‌کرد، ئاوه‌که‌ی به‌ سه‌ر گیاکاندا ده‌هاته خواره‌وه و ته‌ری ده‌کردن. کاتینک هه‌وا به‌نیو گیاکاندا هاتوچۆی ده‌کرد، هه‌وایه‌کی فینک و بۆن خۆش ده‌هاته ژوروه‌وه. پزیشک و شاعیری سه‌رده‌می سه‌فه‌ویه‌کان (حه‌کیم شه‌فایی) له‌ په‌رتووکه‌که‌یدا نووسیه‌تی: "ئه‌وکاته‌ی له‌ شووشته‌ر بووم، رۆژانه له‌و ژورانه‌دا پشوم ده‌دا، که دیواریان کون کون بوو، هه‌رچه‌نده مانگی ته‌موز بوو، گه‌رمترین رۆژه‌کانی سال بوو، شووشته‌ریش گه‌رمین بوو، له‌ کاتی نووستن خۆم داده‌پۆشی، به‌ هۆی ئه‌و هه‌وا سارده‌ی له‌ نیو گیاکانه‌وه ده‌هات به‌ بێ پینخه‌ف نه‌مه‌ده‌توانی بچه‌وم." "زه‌بیحوئالا"

له دهست یۆنانیییه کان دیاری کرد، ئیترانییه کان له ناخهوه ئهوه رۆژه یان ده کرده جهژن، چونکه بیریان نهچوه بۆوه که له دهسه لاتییی یۆنانیییه کاندا ئاین و نه ریت و پۆشاکیان له نیو چوو بوو.

له رۆژی جهژنی نهته وه بییدا که به داخهوه کاته که ی نازانین، پیاوانی ئیتران ریشه درێژه کانیان لول ده کرد، ئهوانه ی دهوله مه ندبوون وهک نه ریتی سه رده می هه خامه نشیییه کان به زیڕ و خشل ریشه کانیان ده رازانده وه، ژن و پیاو، گه وره و بچوک هیئنده یان بۆنی خوڤ له خوڤیان ده دا که له هه ر شوینیک که جه ند که سیکی لیبووایه، بۆن هه موو لایه کی ده گرت ه وه.

له رۆژی جهژنی سه ره خوڤی ئیتراندا له لایه ن گه وره و ده وله مه نده کان خووانی خواری ده مه نی جوړاوچۆر داده نرا، له هه موو ئاگرخانه کاندا خه لک نزا و تکای ده کرد، له نیو نه ته وه کانی ئه وکات، یه که م نه ته وه که رۆژتیک ی به ناوی رۆژی سه ره خوڤی دیار کرد، گه لانی ئیتران بوون، دا هیئانی تیری دات بوو که سی و هه وت ساڵ له ئیتران پاشایه تی کرد. جینشینه کانی ئه وه واته ئه شکانییه کان بۆ ماوه ی چوار سه ده رۆژی سه ره خوڤیان ده کرده جهژن. لیئۆژ و میژوونوسی فه ره نس ی (ژاک دۆ مۆرگان) باوه ری وایه یه که مین رۆژی پایز، رۆژی جهژنی سه ره خوڤی بووه.



تا پێش دهسه لاتییی ئه شکانییه کان، باهه تی تۆرانییه کان ته نیا به شیوه یه کی لاوه کی هاتوه، له سه رده می ئه شکانییه کان باهه تی تۆرانییه کان و رووداوه کانی تابه ت به ئه وان دیته ناو میژوو، هه روه ها دیته ناو ئه فسانه و چیرۆکه کان، له په رتووکه کاندا جیی باس ده بیئ. ئه وه په رتووکانه له سه ده ی چواره می کوچی ده که ویته ده ست لادییه کی زانی خوړاسانی که تا ئه م دواییانه ش هاوشیوه ی هه بوو، ئه ویش فیرده ووسی بوو که تۆران و پاشا و رووداوه کانیانی هیئایه ناو شانامه که ی.

ئه وه باهه ته له میژووی ئیتراندا زۆر گرینگه، که ئایا میژووی راسته قینه ی ئیتران ئه وه یه که له میژووه یۆنانی و رۆمی و ئه رمه نی و سریانییه کاندا ده خویندریته وه؟! و هه ندی له په رتووکه ئیترانییه کانیش پالپشتی ئه وانن، یاخۆ میژووی راسته قینه ی ئیتران ئه وه یه که له

شانامەى فېردەوسىدا ھاتووە و ناوى پاشا و پالەوانەكان لە ڤووى زمانەوانىيەوہ گۆراوہ بۆ  
نمۇنە كوروش گۆراوہ بە كەيخەسرەو؟

خالىك كە پىويستە بلين فېردەوسى لە گىرآنەوہى ئەفسانەكانى پىوہست بە ميژووى ئىران  
زۆر راستگۆ و دەستپاك بوو، ھەندى لەو ئەفسانەكانى كە بە ڤوونى بەشىكن لە ميژووى، بە  
ھەمان شىوہ گىراوہتەوہ كە وەرى گرتوون، ھىچى لە خۆيەوہ نەخستووہتە سەرى و لىي كەم  
نەكردووہتەوہ، چوونكە وا باوہ كە ھەندى ڤوودا و لەنيو شانامە ھەبوو، لە ئىستەدا نەماوہ.

دەستپاكى فېردەوسى لە گىرآنەوہى ئەو بابەتانەى لە پيشينيانى وەرگرتوہ، لە شانامەدا  
بە رادەيەك بوو، تەنات لە گىرآنەوہى ئەو بابەتانە كە لەگەل ئەقلا كۆك نين، خۆى  
نەپاراستووہ و خويئەر بە ناسانى تىدەگات كە ئەو زانا خۆراسانىيە نەيتوانيوہ ئەو بابەتانە  
باوہ ڤى بكات، بەلام چوونكە خۆى بە بەرپرس زانيوہ بەرانبەر بە دەستپاكى، ھەمووى وەك  
خۆى باس كردووہتەوہ، بوونى ئەو باسانەى لەگەل ئەقلا ناگونجىن لە بايەخى شانامە كەم  
ناكەنەوہ، لە پەرتووكى پالەوانە كۆنەكانى نەتەوہكانى دىكەدا لەو جۆرە ئەفسانە بوونيان  
ھەيە.

لە شانامەى فېردەوسى كە تەنيا يەك ياخۆ دوو ڤووداوى نەييت، بە دلنياييەوہ تەواوى  
ڤووداوەكانى لە سەردەمى ئەشكانىيەكان ڤوويانداوہ، ھەندى بابەت ھەيە كە لەگەل جوگرافىاي  
سنورەكەش كۆك نىيە، وەك ئەوہى ماوہى شەش مانگ بە رۆژ و شەو لە دەريادا رۆيشتون تا  
بگەنە ئەو شوينە، لە كاتىكدا كە تەنيا چەند رۆژىك بۆ ئەو سەفەرە بەس بوو، جارى واش ھەيە  
كە باكور و باشوور و رۆژھەلات و رۆژتاوا لە شوينى خۆيان نين و... ھتد. ئەوانە تەنيا كىماسى نين  
كە لە شانامەى فېردەوسىدا ھەبن و لە داستانى پالەوانەكانى ھەموو دنيادا ھاتوون.

ھەرچىيەك ھەييت ئىمە تا ئەو رۆژەى پشتراست نەكرىتەوہ كە ميژووى ئىران ھەمان  
ئەوہيە كە لە شانامەدا ھاتووہ، سەبارەت بە تۆران و پاشاكانى سەردەمى ئەشكانى خۆمان  
پابەند دەكەين بەو بابەتانەى لە پەرتووكى ميژوونوسە ئەرمەنىيەكاندا ھاتووہ، ھەندىك لە  
ميژوونوسە ئەرمەنىيەكان زۆرتەر لە خەلكى دىكە سەبارەت بە ڤووداوەكانى سەردەمى  
ئەشكانىيەكان بابەتيان نووسيوہ، ھەندىكىشيان ھاوسەردەم بوونە لەگەل ئەشكانىيەكان و لە  
ھەمان سەردەم ھاتوونەتە دنياوہ، گەورەبوونە و كۆچى داويان كردووہ.

لهوانه يه ئه و پرسياړه بېته پېشه وه که نایا پشت به ستن به نوسینی میژوونوسه  
ئهرمه نییه کان سه بارته به ئه شکانییه کان، چيگه ی پروایه یان نا؟.

له وهلامدا دهوتریت کاتیک سه رچاوه کان ته نیا ئه وانه بن، ناچارین سوودیان لی وهرگرین،  
له لایه کی دیکه گومانان نییه هندی له میژوونوسه یژانییه کان بهرانه به ئیران و  
ئیرانییه کان نیازیان باش نه بووه، هه رچهنده سوودمان له په رتوکه کانیان وهرگرتوه، که واته  
بو سوود له په رتوکی ئهرمه نییه کان وهرنگرین. به سه ره نچدان له وهی هندی له میژوونوسه  
ئهرمه نییه کان پیوانی زیره ک و زانا بوونه، ناستی تیگه یشتیان زور به رتر بووه له ناستی  
تیگه یشتنی سه رده مه که یان. بو نمونه میژوونوسه ئهرمه نییه کان دوو هزار سال پیش شه وی  
لیتوزان بیان ه ویت له ره گزی ئه وان بکولنه وه، زانیبویان ئه وان و ئیرانییه کان یه که ره گزن.

هه ر ئه و میژوونوسانه باوه ریان وابووه که تۆرانییه کان تیره یه که له ئیرانییه کان بوون،  
که وره کانیان سواری فیل و که رگه دن ده بوون و سواری فیل ده کریت په سه ند بکریت، به لام  
سواری فیل که رگه دن مایه ی په سه ند بوون نییه، چونکه ئه و ئاژه له ناتوانیت مالی بکریت و  
له ئاژه له گوره کانی ناوچه ی گهر میندا له که رگه دن درنده تری تیدا نییه. وپرای شه وهش نیمه  
ئه و ب ابه ته به ته واهه تی رت ناکه ی نه وه، له وانه یه له رابردوودا ئه وان ریگه یان بو مالی کردنی  
ئه وان دۆزیبیتته وه و ئیسته شه ریگه یه یان بیر چوویته وه، به هه مان شیواز که له ئیرانی کوندا  
سوود وهرده گرا له جوړیک له که له کیوی که گوره تر بوو له که له کیویه کانی ئیسته، به  
ئه سپی کیوی ده ناسرا، بو باره لگرتن و سواری به کار ده بران، به لام ئیسته که س ناتوانیت  
ئو کاره بکات. له شانامه باس له سوود وهرگرتنی تۆرانییه کان له که رگه دن ناکات،  
دهوتریت که سواری فیل ده بوون.

له باره ی ئه و باسه ی میژوونوسه ئهرمه نییه کان له باره ی تۆرانییه کان وتویانه و شه وی  
فیرده و سی وتوویته چی نه د جیاوازییه که هه یه:

یه که م ئه وه یه که فیرده و سی تۆرانییه کان به ره چه له کی جیا له ره چه له که ئیرانییه کان  
ده زانیت، بی شه وه ی که جیاوازییه که زور بیت، بزیه پاله وانه ئیرانییه کان ده که ونه شه قینی  
که چه تۆرانییه کان و که چه شازاده کانی تۆران ده که ونه شه قینی شازاده ئیرانییه کان، شه گه ر  
جیاوازییه کی زور له نیوان دوو ره چه له که که هه بوایه وه ک جیاوازیی له نیوان ره گزی  
ره شپیست و سپیپیست یاخو وه که شه وی جیاوازی له نیوان ره گزی سپی و زه ردا هه یه، شه وا

ئەو خۆشەويستىيانە نەدەھاتنە كايەوہ ياخۇ بە كەمى روويان دەدا. لە شانامەى فېردەوسى تۆرانىيەكان ھەندىكات لە رۆژھەلاتى ئىران بوونە، ھەندى كاتى دىكە لە باكور. دەكرىت گرىمانى ئەوہ بكرىت كە تۆرانىيەكان لە رۆژھەلات بوونە، ھەندىكاتىش بەرەو باكور رۆيشتون و ھېرشىيان بۆ ئىران كەردووە، بەلام بە وتەى مېژوونوسە ئەرمانەكان ئەوان بەردەوام لە رۆژھەلات بوونە، ھەر كات جەنگ لە نيوان پاشا ئەشكانى و تۆرانىيەكان بوويت، گۆرەپانى جەنگ لە رۆژھەلات واتە ئەفغانستان و پاكستانى ئىستە بوو، تەنانت كشميرىش كە لە شانامەى فېردەوسىدا ناوى وەك گۆرەپانى جەنگ باس كراوہ. جىاوازييەكى دىكە لەبارەى بورجە گەرۆكەكان بوو، بە راي مېژوونوسە ئەرمانەيىەكان، تۆرانىيەكان لە جەنگەكاندا زۆر سووديان لى وەرگرتوون، يەكىكىش لە چەكە كاريگەرەكانيان بورجەكان بوونە.

لە كاتىكدا ئەشكانىيەكان لەو سەردەمەدا زۆرتر لە جەنگى تۆرانىيەكاندا بوونە، زۆر ھۆگرى بورجى گەرۆك نەبوونە، زۆرتر سووديان لە گالىسكەى جەنگى بينيوہ. لە شانامەى فېردەوسىدا ھىچ باس لەو بورجانە ناكريت. بەلگەنامە مېژوويىەكان ئەوہ نیشان دەدەن كە لە ئىرانىش بورجى گەرۆك دروست كراوہ، ھەر ئەو بورجانەن كە ھاتونەتە نيۆ يارى شەترەنج و لە لايەكەوہ بۆ لايەكى دىكە جوولەيان پى دەكرىت.

مېژوونوسە ئەرمانەيىەكان چىكردنى ئەو بورجانە بە داھىنانى تۆرانىيەكان دەزانن، ئەگەر وا بيت ئىرانىيەكان ئەو داھىنانەيان لەوانەوہ وەرگرتووە، گومانان نىيە لە سەردەمى ھەخامەنشىيەكان ئەو بورجانە ھەبوون، بەلام چوونكە جوولاندنى ئەو بورجانە زەھمەتى زۆرى ھەبوون، بۆيە كەمتر لە مەيدانى جەنگدا سووديان لى بينراوہ.

جەنگەكانى ئىران و تۆران كە بەپىي بىركردنەوہى ئىمە تەنيا ئەفسانەن، پىويستە وەك ئەفسانە و داستانى نەتەوہىي سەرەنجيان لى بدرىت، يەكىك لە رووداوہ مېژوويىە راستەقىنەكانى مېژووى ئىرانە، كە بە داخوہ تا ئىستە ھىچ لىكۆلىنەوہيان لە بارەوہ نەكراوہ، محابن تا ئىستە ھىچ بەلگە و شوينەوارىكى ئەو جەنگە سى سەدەيىەمان بەردەست نىيە، نەزانراوہ لەو ماوہيەدا چ روويداوہ، كاريگەرىي ئەو جەنگانە لەسەر ئابوورى و كۆمەلگەى ئىران چ بووہ و ھۆكارەكانى جەنگەكەش چ بوونە؟!.

گېرانه‌وهی میژوونوسان، جه‌نگی نیوان ئیران و تۆران له سهرده‌می ئەشکانییەکان به سی سهد سال دیاری ده‌کەن، له شانامه‌دا ماوه‌ی جه‌نگی ئیران و تۆران دیار نه‌کراوه، به‌لام له ریگه‌ی سهرده‌می ژیا‌نی پاشا و پالەوانان ده‌توانین بزاین که ئەو ماوه‌یه دوو سهد تا دوو سهد و په‌نجا سال بووه، جیا‌وازیی زۆری له‌گه‌ڵ گېرانه‌وه‌ی میژوونوسه‌کاندا نییه.

ئیرانناسی ئه‌وروپایی (سیلوستر دۆ سانتی) که له نیوه‌ی دووه‌می سهد‌ه‌ی نۆزده‌هه‌می زاینیدا ئاماژی به جه‌نگه‌ درێخ‌هایه‌نه‌کانی ئیران و تۆران داوه، له به‌لگه‌نامه‌ سانسکریتییه‌کان هه‌ندی شت هه‌ن پێویسته‌ چاویان پێدا بخشێنرێته‌وه. ژان دۆ مۆرگانی فه‌ره‌نسیس هه‌ر ب‌روای وایه له به‌لگه‌نامه‌کانی سانسکریتدا هه‌ندی بابه‌ت له باسی ئەو جه‌نگانه‌مان ده‌ست ده‌که‌ویت، بۆ زاینی ئەو جه‌نگانه، دوو کاری به‌ش‌رکی سه‌ره‌کیی خۆمان ده‌زانین:

یه‌که‌م خویندنه‌وه‌ی سه‌رچاوه‌ ئه‌رمه‌نییه‌کان که هه‌ندیکیان وه‌رنه‌گێردراون بۆ هیچ زمانیک.

دووه‌م کۆلێنکاریه‌ له‌نیو خاکی تۆران، که که‌وتوه‌ته‌ رۆژه‌لاتی ئیران، واته‌ نیوه‌ی باشووری ئه‌فغانستان و به‌شیک له‌و ناوچانه‌ی که ئیسته‌ باکوری رۆژئاوای پاکستان و بلوچستانی پاکستانه. ئەو زانایه‌ گریمانی ئەوه‌ی ده‌کرد که ئەگه‌ر ئەو کۆلێنکاریانه‌ بکات، له‌وانه‌یه‌ بگاته هه‌ندی به‌لگه‌نامه‌ی میژوویی سه‌باره‌ت به جه‌نگه‌کانی ئیران و تۆران، به‌لام ئەو گریمان و بېرۆکه‌یه‌ ته‌نیا بېرۆکه‌یه‌که‌ نێزیک ئه‌سته‌م، چونکه هه‌رچه‌نده‌ شوینی پایته‌خته‌کانی تۆرانییه‌کان دیارن، به‌لام که‌س نازانیت کوی شانسی ده‌ست که‌وتنی به‌لگه‌نامه‌ میژوویییه‌کانی تیدا پتره‌ تا کۆلێنکاری لی ئەنجام بدریت.

ئهم‌مورن ده‌ری خستوه‌ه کۆلێنکاری شوینه‌واره‌کان کاری تاکه‌ که‌سینک نییه، ته‌نانه‌ت ئەگه‌ر سه‌رمایه‌داریش بێت، پێویسته‌ دامه‌زراوه‌یه‌کی زانستی یاخۆ مۆزه‌خانه‌یه‌کی به‌توانا که ئه‌ویش هه‌ر دامه‌زراوه‌ی زانستی و میژوویییه‌، هۆگریان هه‌بیت بۆ هه‌لکه‌ندنی شوینیک و بودجه‌یه‌ک بۆ ماوه‌ی چهند سال بۆ ئەو کاره‌ ب‌ریار لی‌ بده‌ن تا چهند که‌سینکی پ‌سپۆر له‌و بواره له‌و ناوچه‌ دیاریکراوه‌ ده‌ست به‌ کۆلێنکاری بکه‌ن، هه‌لبه‌ت ئەگه‌ر ده‌وله‌ته‌کان خۆیان ئەو کاره به‌ئه‌ستۆ بگرن باشتره، چونکه توانامه‌ندتر و پ‌یداویستییان زۆتره. سه‌باره‌ت به‌ کۆلێنکاری له‌ تۆران که ده‌که‌ویتته‌ ده‌ره‌وه‌ی ئیران، هیچ گریمانیک له‌و گریواتانه نییه.

ژاك دۆ مۆرگان پالپشت بهو كه تيبهيهي له سهدهي نۆزدهيم له لايهن ليكۆلهرتيكي بهريتانى له تۆران دۆزرايهوه، زمانى خهلكى كۆنى تۆران به يهكيك له زمانه ئيرانييهكان دهناست، بهلام له شانامهدا زمانى تۆرانييهكان به توركى ديار كراوه.

فیردهوسى نالیت كه ئەوان به توركى دوواون، بهلام ههندیك جار ئەوان به توركهكان ناو دهبات، ئەوهش نیشانهی ئەوهیه كه زمانى ئەوان توركى بووه، له كهس شاراوه نییه، كاتیک فیردهوسى ناوی توركهكان دهبات، مهبهستی ئەو نهتهوانه نین كه به زمانى توركى دهئاخفن (وهك ئەوهی ئیسته له تورکیا قسهی پى دهكریت)، مهبهست له رهچهلهكهكهیانه كه مهغۆلین و بهسهر چهند تیرهیهك دابهش دهبن

بۆ ئەوهی دهستپاکی فیردهوسى له گێرانهوهی ئەو جهنگانهی نیوان تۆران و ئیران ناشکرا بکهین، هههچهنده فیردهوسى زۆر پتوهست بووه به ئیران و ئیرانى بوون، بهلام له ههچ يهكيك لهو بهشانهی كه باسی ئەو جهنگانه دهكات به ههچ شیوهیهك تهناهت به پلاریش، سووكایهتی به رهچهلهکی مهغۆل ناکات، له پهرتووکهكهییدا ههچ خالیک لهو بارهوه نابینریت. له پرووی بالا و جوانییهوه له چیرۆکهکانی شانامهدا تۆرانی و ئیرانییهكان ههینده لهیهکدی نيزیک بوون كه ئەقین له نیوان پالەوانانی ئیرانی و کچانی تۆرانی و کچه شازادهکانی تۆران و شازاده ئیرانییهكان دههاتهکایهوه، ئیسته دهلتین فیردهوسى تۆرانییهکانی له رهچهلهکی مهغۆل ناسیوه، ئایا له نیوان ئەو دوو بابتهدا ناکۆکی نابینریت؟

له راستیدا تیگهیشتنی ئیستهی نیمه له چیرۆکهکانی شانامه بهو شیوهیهیه، ئەو شاعیره گهوره و پاکه بۆ ئەوهی دهستپاکی پاریزیت، گێرانهوهکانی به ههمان شیوه کردووته هۆنراوه که وهریگرتوه.

ئەو سهردهمهى فیردهوسى له خۆراسان شانامهى دههۆنییهوه، سهردهمی درهوشاوهی زانست و ئەدهبی خۆراسان بوو، ههندیك له زانا و شاعیره دیارهکانی خۆراسان كه خودی فیردهوسیش يهكيك بوو له ئەوان، ناویان له جیهاندا دهركهوت. فیردهوسى وێرای بالادهستی له ئەدهبیاتدا، به زانا ههژمار دهکرا، پیاویکی وهك ئەو، گێرانهوهیهکی پهسهند نهدهکرد كه له گهلا ئەقل كۆك نهبوایه یاخۆ راستییه جوگرافییهکانی تیدا رهچاوه نهکرا بیت.

تۆرانىيە كان ماۋەى سى سەد سال لەگەل ئەشكانىيە كان جەونگان، ماۋەى جەنگە كانىيان سەد و ھەشتا سال پترە لە ماۋەى جەنگە كانى ساسانى و رۆمە كان، سەدەيە كىش پتر بوو لە جەنگى خاچھەلگران.

ئەو جەنگانە بەردەوام نەبوون، ھەندىچار نەدەمان، ھەرەك جەنگە كانى ساسانى و رۆمە كان بەردەوام نەبوون، بگرە وىستانىيان تىدا ھەبوو. ھىچ سەردەمىك لە مېژوۋى ئىران شۆينە وارپكى گەورەى بەو رادەيەيان لە پالە وانبازىيە كانى ئىران تىدا نىيە، لە ھىچ سەردەمىكىدا پالە وانە ئىرانىيە كان كارى نازايانەى وەك سەردەمى جەنگى ئەشكانى و تۆرانىيە كانىيان نەكرد، ھەرەھا پالە وانانى سەردەمە كانى دىكە نەيانتوانى وەك پالە وانە كانى ئەوكات جىگەى خۆيان لە نىو دلى خەلكى ئىراندا بكنەنەو، ئەو قۇناخەش سى سەدەيە پىويستە لە روۋى مېژوۋىيەو زىندوو بكرىتتەو، چۈنكە لە بواری نەتەوہىي و پالە وانبازى زىندوہ.

پاشاى گەورەى ئەشكانى تىرى دات (تيرداد) ناسراو بە (ئەشكى دوہم) دواى سى و پىنج سال فەرمانرەوايى، بە ھۆى پىرى و بى توانايى مرد، (ئارتابانوس) ياخۇ (ئەردەوان) كە كورپى بوو لە جىياتى بوو بە پاشا.

دەستپىكى دەسەلاتىي ئەو ھاوسەردەم بوو لەگەل دەستپىكى پاشايەتتى (ئان تىۋكۆسى سىيەم) پاشاى سلوۋكى كە ماۋەى سى و ھەشت سال بەردەوام بوو، پاشايەكى بەھىز و گەورەى سلوۋكى بوو.

ئەگەر ئان تىۋكۆسى سىيەم تەمەنى درىژ بووايە، لەوانەبوو زغىرەى پاشايەتتى ئەشكانى لە سەردەمى ئارتابانوس لەنىو بچوبايە، چۈنكە ئەو لە روۋى سەربازىيەو زۆر پىنگەيشتوتتە بوو ئەسكەندەرى مەككۆنى، بىنگومان لە سەردارە مەزنە كانى جىهان بوو.

ئان تىۋكۆسى سىيەم وەك پاشاكانى دىكەى سلوۋكى زۆر نازارى ئىرانىيە كانىدا، بەلام ناكرىت پىنگەيشتوۋىي سەربازى و پاوانخوۋازى ئەو لەبىر بكنەن. ئەگەر ئەو لە دواى جەنگى شاخى رامىيان دەستى بە بادەنوۋشى نەكردبايە و شەو و رۆژانى خۆى بەو كارە و ھەندى نەرىتى دىكەى نەشباو نەبردبايەتە سەر، كە ئەوكات لەنىو يۆنانىيە كان ھەبوون، تەمەنى بە بى سوۋدى نەدەرپىشت، دوور بوو كە ئارتابانوس ناسراو بە ئەشكى دوہم بكارىت لە بەرانبەر ئەودا خۇپراگرى بكات.

میژوونوسه کۆنه کان ئانتیۆکۆسی سییه میان به (ته ماگنوس) واته (مهزن) ناو بردوو، ئەو تا پێش ئەو کاتە بێتە باده نووش، بۆ ئەو نازناوێ شیاو بوو، چونکە سەردارێکی مهزن بوو، ئەو کاتە ئەو لە سوریا بوو، ئەشکی سییه بۆ بەرفەرەوانکردنی سنووری دەسەلاتەکە، خۆی گەیانده نیو رۆژئاوای ئێران و ناوچە شاخاوییهکانی پارێزگای کرمانشانی داگیرکرد، دواتر ههولیدا تا (پس کوه و پشت کوه) واته لوورستانی ئەمرۆ داگیر بکات.

ئانتیۆکۆسی سییه لە سوریا زانیاریی سنووربەزاندنی پاشای ئەشکانی و هاتنی بۆ لوورستانی پێگەشت، بۆ هەر زوو لەشکرەکە خۆی بە کەشتیی لە رۆوباری فورات پەڕاندەوه. میژوونوسه یۆنانییهکان نووسیویانه ئانتیۆکۆس دوو ههزار کەشتیی بۆ پەڕاندەوهی لەشکرەکە لە فورات بەرهو باشوور بەکار هیناوه کە زیدەرۆیی تێدايه.

میژوونوسانی ئەرمەنی نووسیویانه کە لەشکری ئانتیۆکۆسی سییه لە کاتی پەڕینهوه لە فورات سەد ههزار کەس بووه، بەلام هیچ شتێکیان لەبارەى ژمارەى کەشتییهکانهوه نەنووسیوه، کەشتییهکان هیندهی توانیان بەرهو باشوور رۆیشتن، ئانتیۆکۆسی سییه لە رۆوبارهکە پەڕییهوه و کاتیەک زانی کەشتییهکان توانای رۆیشتنیا نەماوه، لەشکرەکە خۆی دا بەزاند و بەرهو ناوچەى زاگرووس واته لوورستان رۆیشت.

شاخهکانی زاگرووس چەند دەربەندێکیان بەرهو رۆژئاوا ههبوو، یهکیک لەو دەربەندانە به (زید) ناسرابوو کە ئیسته نازانرێت لە کوپیه، به گرمانی زۆر لە ریبازی یهکیک لەو زیلانە بووه کە لە شاخهکانی زاگرووسه بهرهو رۆژئاوا دەرۆن، چونکە لە رۆژئاوای شاخهکانی زاگرووس، جگه لهوه هیچ دەربەندێک نییه، لهوانهیه له هەندى شوپنهوه چەند ریبازییک پێکهوه توانای پەڕینهوهیان ههبێت، بەلام لەشکر ته نیا لە ریبگهى ریبازی رۆوبارهکەوه توانای چوونیا بۆ ناوچە شاخاوییهکان دەبێت، ئەوهش لەو وەرزانهی ئاوی رۆوبارهکان کەم نەبن.

کاتیەک ئانتیۆکۆسی سییه گەیشته ئەو ناوچە شاخاوییه، پاشای ئەشکانی لەو ناوچەیه دەرچوو بوو، دواتریش کارامسین یاخۆ کرمانشانی به جی هیشت و ریبگهى رۆژهلای گرتەبەر تا خۆی بگهیهنێته گۆرگان و خۆراسان، ئانتیۆکۆسی پاشای سلوکیش بەدووی کەوت. ئەو ریبگهیهی هەر دوو پاشا پێیدا دەرۆیشتن، هەر ئەو ریبگهیهیه کە ئیسته لە کرمانشانهوه دەچێته تاران، لە تارانیشهوه بۆ گۆرگان و خۆراسان، تاکه جیاوازیی ئەوهبوو کە ئەو ریبگهیه له سهدهکانی سییه و دووهمی پێش زاین به تهواوهتی سهوازیی بوو، لەو ریبگهیهی هەردوو پاشای

تەشكىلى و سلوكىدا زەوى وشك بونى نەبوو، جگە لە جەنگەل و لەوەرگە زياتر، هيچ شتيك نەدەبينرا.

ميژوونوسى ئەرمەنى (مارثايا كاتى تا) كە بۆ خۆى بە ريگەى (رېى) واتە ناوچەى تارانى ئىستەدا رۆيشتووه، ناوى هەندى لە ئاوايەكانى ئەو ناوچەىە دىنىت كە ئىستەش هەندىكيان ماون. ئىستە لە نيوان ئەو ئاوايەكانەدا، جگە لە زەوى بەيار هيچى دىكە نابىرئىت، بەلام ميژوونوسى ئەرمەنى هەموو ئەو زەويانەى ناوچەى تارانى ئىستە، تا دەگەيشتە گۆرگان لە كاتىكدا بينيوه كە بە لەوەرگە و جەنگەل داپۆشرا بوون.

تەشكى دووم دواى گەيشتنى بە ناوچەى هيكرانيا، لەويئندر نەگىرسايەوه و ريگەى خۆراسانى گرتەبەر، بە وتەى ميژوونوسەكان گەيشتە ناوچەى لاپۆس و ئەو ناوچەىە هەمان ئەو شوپنەىە كە ئىستە بە (راميان) ناو دەبرئىت، لە دوا خالى باشوورى رۆژەلانى ناوچەى گۆرگانە، چونكە ئاوههواى ئيران لە رابردوودا شىدار بووه، ئىستە گۆراوه، دۆخى ناوچەى لاپۆسى يۆنان و راميانى ئيرانىش گۆراون، ئەو ناوچەىە لە سەدەكانى سىيەم و دووهەمى پيش زاین يەككە بووه لە ناوچە بەپيت و سەوزەكانى ئيران.

راميان ناوچەىەكى شاخاويە، بەلام وشك و برىنگ نىيە، بە ديژايى سال پوان بۆ ئاليكى مەر و مالات و ئەسپەكان هەبوو، ئەوكاتەى پاوانەكان لە شاخەكان كۆتاييان دەهات، ئازەلەكانيان بەرەو بەرزايەكان دەبردن. هەرچەندە لە سەدەكانى باستان لە ناوچەى راميان ئاو زۆربوو، بەلام جووتيارانى ئەو ناوچەىە زەويەكانيان ئاو نەدەدا، ئەو بابەتەشمان لەو ميژوونوسە ئەرمەنىيە وەرگرتووه، هۆكارى ئەمەش دەگەرئىتەوه بۆ باران بارين، تەنانت لە وەرزى هاوينيشدا چەند رۆژ جاريك لەو ناوچەىە باران باريوه، بارانەكان هيندە بە ريكى باريون كە جووتيارانى راميان زانويانە لە هەر وەرزىك و بۆ نمونە لە هاويندا چەند جار باران دەبارئىت و مەوداى نيوانيان چەندە.

هەموو جۆرەكانى بەرھەمە هاوينە و زستانىيەكان بە ريژەى زۆر بەرھەم دەهاتن، جووتيارانى راميان تەنانت بەرھەمە هاوينىيەكانيان ئاو نەدەدا، بە شپۆزە سەرەتايىيەكان گەم، جۆ، گاوەرس و ئىسپرز واتە وينجەيان بە بى ئاودان بەرھەم دەھيئا، ئەوان لە دامىنى شاخەكان زەويەكانيان دەكىلا، گەم و جۆ و گاوەرسيان دەچاند، لە وەرزى دروينەشدا بى ئەوهى بۆ ئاودانى دانەويئەلەكانيان خويان ماندوو كرديت، بەرھەمیان هەلئەگرتەوه. گاوەرس

دانه و پیله یهک بوو، له گه نم و هه رزن گه وره تر بوو، دواى شه وهى ده یانکرده ئارد، له گه ل ئاردى گه نم تیکه لیان ده کرد تا نانه که یان به تامتر و به هیتر بېت.

به هوى شه وهى له هه موو ورزه کانى سالدا گه رمین و کوستانى هه بوو، به یه کیک له و ناچانه داده را که شه سپى لى به خپو ده کرا، به وتهى میژوونوسان یه کیک له نساکانى ئیران بووه.

دواى هاتنى ئیسلام ناوچه کانى په روه رده کردنى شه سپ ناویان گورا به (داغگاه) هیشتا یه کیک له و شوینانه ناوه کهى ماوه به (داغستان) ناسراوه، هه ندیک کهس ده بیژن شه و شه یه ره چه له کی تورکی هه یه، (داغ) واتای (شاخ) ده دات، داغستان به هه مان واتای (کوستان) دیت.

شه شکی سیهم کاتیک گه یشته رامیان، شه و ناوچه یه به راده یهک سه ره نجى راکیشا بریاریدا چه ند روژیک له ویندهر بمینته وه، برى نه ده کرده وه که ئانتیوکوسى سیهم تا شه شوینه به دووى بکه ویت و هینده له سلوکیه ی پایته ختى خوى دور بکه ویت وه.

ئانتیوکوسى سیهم پازده روژ دواى شه وهى پشای شه شکانى گه یشت بووه شه و ناوچه یه، گه یشته شه وى، تیگه یشت که ناوچه ی رامیان به پینه و بو په روه رده کردنى شه سپ زور باشه. له روژ هه لاتى رامیان دژلیک هه بوو که رووباریکی به نیودا تیده په رى، شه وانى و یستبایان له رامیان به ره و پارتیا و خورسانى ئیسته برۆن، ده بووايه به و دژله دا برۆن که به دژلی رامیان ناوده را.

له هه ردولای دژله که و له دامینى شاخه کاندا گونده کان تیکه ل به یه کدیى ده بوونه وه، لادیبیه کان دامینى شاخه کان تا سه ر رووباره کان داده چاند، چونکه شه و دژله ریگه ی سه ر خورسان بوو، ئانتیوکوسى سیهم ده یزانى شه شکی سیهم بو پشه کشه ده بیت به و ریگه یه دا بروت، بویه به شى روژ هه لاتى دژله کهى داگیرکرد تا ریگه ی پشه کشه شه شکی سیهم بگریت، شه وکات به شى سه ره کیى له شکره کهى برد و هیرشى کرده سه ر رامیان.

شه شکی سیهم چاوه روان نه بوو که ئانتیوکوس تا شه شوینه به دووى بکه ویت، بویه داواى له خه لکی ناوچه که کرد یارمه تى بدن.

جووتیار و خاوه ن ئاژله کانى رامیان نه فره تیان له پشای سلوکى ده کرد به هوى شه وهى دژى ئاین و زمانى شه وان بوو، به لام تا شه وکات شه وان نه خرابونه نیو شه ر.

له ميژووی ئيراندا پاريزراو بوونی ناوچهی راميان له جهنگ تا ئەو کات، يە کيتک له کاره سهرسوور هينەر و نانا ساييه کان بوو. له وانه يه ناوچه به پييت و پر ئاو ده کان به هۆی بوونيان له نيوان دۆله کان له هيرشه گه وره کان پاريزراو بوو، راميان له شوينيتک بوو که هيرشبه ران پييدا تيبەر نه ده بوون، بۆيه هه رچه نده زۆر به پييت بوو، به لām نه که وتبووه بهر هيرشي هيج هيرشبه ريتک، دانيشتوانی راميان و پيرای ئەوهی نه فره تيان له يو نانييه کان ده کرد، به لām چونکه تا ئەو کات هيرشيان بۆ نه کرابوو، ئاره زوويان بۆ جهنگ نه بوو، ئاماده يشيان نه بوو.

ئەشکی سييه له ريگه ی سه رداره کان ييه وه به خه لکی راميانی راگه ياند که ئەگه ر بيانه ويت زه و يوزار و ئاژده له کان يان پيارين، پيويسته له گه ل پاشای سلوکی بجهنگن و پاشه کشه ی پي بکه ن، به پيچه وانه وه ئەو تيوه ده کوژيت و ئەوهی هه تانه تالانی ده کات.

ههروه هاش بوو، پاشای سلوکی به هيوای ده سته کوته و تالان، سه رياز و ئەفسه ره کانی گه يان دبووه راميان، پييانی وتبوو ئەگه ر به سه ر ئەشکی سييه مدا سه ر بکه ون، هه موو بوونی ئەشک و له شکه ره کی و خه لکی راميان بۆ ئەوان ده بيت. خه لکی راميان تينگه يشتن که وته کانی ئەشکی سييه م راستن، ئەگه ر به رگري نه کهن، نه ته نيا ده کوژين، بگه ر دواي مردن يشيان سه رمايه و بوونيان ده بيتته هي سه ر يازانی سلوکی و بۆ هاوسه ر و منداله کان يان نامينيته وه، چونکه پياوانی راميان له باره ی جهنگيان نه ده زانی، ئەشکی سييه م هه ندی له ئەفسه ر و سه ر يازه کوته کانی خۆی راسپارد تا راهيتانی جهنگی به پياوانی راميان بکه ن.

هه موو ئەو رپه ره انه ی له وانه بوو ئانتیو کۆسی سييه م پيياندا هيرش بکات، به هاوکاری دانيشتوانی راميان داخرا، له پشت هه مو يانه وه شووره و ديواری به ردين چيکران، ته نيا ئەو ريگه يانه نه گيران که ئاويان پيدا ده هات، چونکه ئەگه ر ئەو ريگه يانه يان گرتبايه که ئاويان پيدا ده هات، له به شيتک له راميان ئاو زيادی ده کرد و گوند و خانوو و کيلگه کانی ژير ئاو ده که وتن.

به رگري له ناوچه ی راميان له لايه ن له شکريني که به هيز هيج گرتی نه بوو، چونکه هه موو ئامرازه کانی خۆراگري ئەو سه ر ده مه ی لی هه بوو، ئەگه ر له شکريني هيرشبه ر بۆ ماوه ی ده سال گه مارۆی دابوایه، دانيشتوانی ئەو ناوچه يه دوو چاری که می خۆراک و پيداويستيه کان نه ده بوونه وه، به ر ده وام له پيويستی خۆيان پتريان هه بوو، به لām ئەشکی سييه م وه ک بابی واته (تيري دات يا تيرداد) نه بوو، هيرشي ئەو بۆ سنووری ده سه لاتیی پاشای سلوکی به نه زانانه داده نرا.

لهوانهیه پرسیار بکریت نایا له لهشکری ئەودا سەربازی پارتیا نەبوون، نایا ئەوانیش وەك ئەشکی سییەم بۆ توانا بوون. وەلامیش ئەوەیە كە له هەر لەشکرێكدا سەرجاوەی داھێنان و توانا و خۆپراگری، سەركردەكەپەتیی، ئەگەر سەركردە دوور بێت له توانا و داھێنان و خۆپراگری، سەربازە ئازاكانی هێچیان بۆ ناکریت.

وێپرای ئەوەش له رامیان سەردارەكانی لەشکری ئەشکانی زۆر کاریگەر بوون، پێشنیاز و بیروۆكەكانیان بوو رێگر لەوەی پاشای بۆ توانای ئەشکانی له بەرانبەر سلۆكۆسدا خۆ بەدەستەو بەدات یاخۆ رێگەى هەلاتن بگرتتەبەر، هەر ئەوان بوون كە پاشای ئەشکانیان هاندا تا یارمەتی له خەلكی ناوچەكە وەر بگرت و بە یارمەتی ئەفسەر و سەربازە كۆنەكانی شمشیر بەداتە دەست ئەو خەلكەى تا ئەوكات بێلیان بەدەست بوو، له جووتكردن زیاتر هێچیان نەدەزانی، ئەوانیان هانیاندا تا له ئەسپەكانی رامیان سوود وەر بگرت بۆ پێكەوهنان و دروستكردنی دەستەى ئەسپسوار نوێ.

هەندى كات ئانتیۆكۆسى سییەم له داگیركردنی بەشێك له رامیان سەركەوتوو دەبوو، بەلام لەشکری ئەشکی سییەم بە هاوكاری خەلكی دەفەرەكە شوینەكانیان دەگرتەوه، جەنگی هەردوو پاشای سلوكی و ئەشکانی له دوا مانگی هاوین دەستی پێكرد، تا هاوینی دواتری خایاند.

تەنانەت بارینی بەفر له ناوچە كوێستانییەكانی رامیان نەیتوانی رێگر بێت له گەمارۆی رامیان، مەبەستی پاشای سلوكی لەنیوێردنی پاشای ئەشکانی بوو بە تاوانی هێرشكردن بۆ سەر ولاتەكەى.

سەرەنجام ئەشکی سییەم پێشنیازی ناشتی كرد، ئانتیۆكۆس مەرجی بژاردنەوێ تێچووێ لەشكر كێشیی و زیانی كوژرانی سەربازەكانی وەك مەرج دانا و وتی: من جەنگم هەل نەگیرساندوو، ئەشکی سییەم هەنگاوی بۆ جەنگ ناوه و هێرشى كردوو، تە سەر ولاتەكەم و ناچار بە لەشكر كێشیی كردم.

چەند نوێنەرێك له هەردوو لایەن بۆ گفتوگۆ لەبارەى سزاكان دەست نیشان کران. پاشای سلوكی بۆ كۆتایی هێنان بە جەنگ و كشانەوه بۆ سنوورەكانی پێش جەنگ، داواى سێ هەزار تالان زێر و بیست هەزار ئەسپى كرد.

ئەشكى سېيەم وتى لە تەواۋى ۋلاتەكەى سى ھەزار تالان زىر دەست ناكەۋىت، لە لايەكى دىكە پاشاى سلوكى گەيشتوۋەتە ھەر شوپىتەك لە ۋلاتى ئەشكانىيەكان، تالانى كردوۋە، ھەرچى دانىشتوان ھەيانبوۋە داگىرى كردوۋە، بۆيە لە بەرانبەر لەشكركىشېيەكەى ئەگەر سوۋدى نەبوۋىت، زىانى پى نەگەيشتوۋە.

ئانتىۋكۆس وتى تەواۋى ئەۋەى بۆتە تالانى بۆ سەرباز و ئەفسەرەكانى بوۋە، ھېچى بۆ ئەۋ نەبوۋە، بە ھۆى تىچورى لەشكركىشېيى كە تا گەرانەۋەى بۆ سلۆكۆسى پايتەخت بەردەوام دەبىت، دوچارى زىانى زۆر دەبىتتەۋە، پىۋىستە ئەشكى سېيەم قەرەبوۋى ئەۋ زىانانە بكتاۋە. دواى ماۋىيەك لە گىتوگۆى نىۋان نوپنەرانى ھەردوۋلا، پەيمانى ناشىيان بە دوو زمانى يۆنانى و پارتى نوۋسى كە برىتى بوۋ لە:

۱) سنورى دوو پاشايەتتى سلوكى و ئەشكانى ھەمان سنورى پىشوو دەبىت، ۋلاتەكانى پارتيا و ھىركانىا و گدرۇزيا (بلوچستان) ھى ئەشكى سېيەم و ۋلاتەكانى دىكە ھى ئانتىۋكۆسى سېيەم دەبن.

۲) ئەشكى سېيەم بەلپىن دەدات كە خۆى و پاشاكانى دواى ئەۋ ھېرش نەكەنە سەر سنورى ئانتىۋكۆس و پاشاكانى دواى ئەۋ.

۳) ئەشكى سېيەم بۆ قەرەبوۋكردنەۋەى ئانتىۋكۆس بەرانبەر بە تىچورى لەشكركىشېيى و لەنىۋچونى سەربازەكانى، ھەزار تالان زىر و پىنچ ھەزار ئەسپ دەداتە ئانتىۋكۆس، ئەۋىش پىۋىستە دواى ۋەرگرتنى قەرەبوۋكانى، لەشكرەكەى بگەرپىتتەۋە.

ئەشكى سېيەم قەرەبوۋكردنەۋەكەى پەسەند كەرد، ھەزار تالان زىر و پىنچ ھەزار ئەسپى بەخشى و لەشكرى ئانتىۋكۆسىش گەرايەۋە.

ھەندىك دەلپن ئانتىۋكۆسى سېيەم لە كاتى گەمارۆى راميان ئالۋدەى خواردنەۋەى شەراب بوۋ، دواى گەمارۆكە، خواردنەۋەى شەرابى پتر كەرد تا بەۋ ھۆيەۋە ۋەك ئەسكەندەر لە گەنجىدا مرد. ھەندىكى دىكە دەلپن پاشاى سلوكى بە ھۆى سەرگەۋتنى بەسەر پاشاى ئەشكانىدا، دوچارى لووت بەرزى بوۋ، بادە نۆشى ھەلپژارد، ھىندەى خوۋ پىۋەگرت تا بە ھۆيەۋە مرد. رايەكى دىكە ھەيە دەبىتتە شەرابە باشەكانى كاسپىەن و پاشاى سلووكيان لەگەل خواردنەۋە راھىنا، ئەۋ پىش ئەۋەى لە رىگەى كاسپىەن و ئەۋ رىگەيەۋە پروت بۆ راميان و شەر لەگەل ئەشكى سېيەم بكتات، لە شەرابەكانى ئەۋ ناۋچانەى نەخوارد بۆۋە و تام و خۆشى ئەۋانى نەدەزانى، لەۋ گەشتەيدا ئاشنا بوۋ بە

تامی ئەو شەرابانە و نەیتوانی وازیان لێ بهێنیت، گێڕانەووە میژوووییه‌کان نیشانیانداوە کە شەرابی کاسپیه‌ن و رێبی لە دوو سەدە پێش زاین ناوبانگیان هه‌بووه.

ئانتیۆکۆس پاشای سلوکی لە دوا ساڵه‌کانی تەمەنی کەوتە چاوچنۆکی بۆ پێکه‌وه‌نانی سه‌رمایه. (بەل) یاخۆ (بەعل) خوداوه‌ندی ئەو بەشە‌ی خەلکی ئیلام بوو، کە مەزداپەرست نە‌بوون، پەیکەرە‌کە‌ی لە زێر دروست کرا بوو، بۆیه‌ بریاریدا تا پەیکەرە‌کە بهێنیت و بیتوینیتە‌وه و بە ناوی خۆی سککە‌ی لێ بدات و لە گەنجینه‌ی هەل بگریت، بۆیه‌ پەيامی بۆ سه‌رۆکی زانا ئاینیه‌کانی پەرستگە‌ی بەعل نارد کە ئەگەر هەندی‌ کەس بۆ بردنی پەیکەری بەعل چوونە پەرستگە‌کە‌ی، رێگریان نە‌کات، سه‌رۆکی زانا‌کانی پەرستگە‌کە‌ پرسیاری لە نێردراوه‌کە کرد کە پەيامی پاشای هینا بوو، بۆچی پاشا دەیە‌وێت خودای ئیمه‌ لە پەرستگە‌ بباتە دەرێ؟.

نێردراوه‌کە وتی کە مە‌به‌ستی پاشا نازنیت، تەنیا پێیان وتووہ کە بە سه‌رۆکی پەرستگە‌ بلێت ئەگەر هاتن تا پەیکەرە‌کە بن، رێگری نە‌کات.

بۆیه‌ سه‌رۆکی پەرستگە‌کە لە رێگە‌ی کاهینه‌کانه‌وه بە خەلکی راگە‌یاندا کە ئانتیۆکۆس دەیە‌وێت خوداوه‌ندی ئەوان لە پەرستگە‌کە بباتە دەرێ، ئەمە‌ش بە هەر مە‌به‌ستێک بیت، دژی ئاینی ئەوانە و ناییت دەر‌فەت بدەن کە خوداوه‌ندکە‌یان لە پەرستگە‌ بچیتە دەرێ.

ئان تیۆکۆسی سیپه‌م زانیاری وەرگرت کە سه‌رۆکی پەرستگە‌کە ئاگە‌داری هاوئاینیه‌کانی خۆی کردووه‌تە‌وه کە پەیکەری بەعل دهبەن، فەرمانی کرد تا بچن و پەیکەرە‌کە لە پەرستگە‌کە دەر‌بینن، هەر کە‌سی‌کیش بەرگری کرد، بیکۆژن و فەرمانی ئان تیۆکۆس بە‌جێ گە‌یه‌نرا، رۆیشتن و ژماره‌یه‌ک خەلکیان کوشت و پەیکەرە‌کە‌یان لە پەرستگە‌ دەر‌هینا.

لایه‌نگرانی ئاینی بەعل لە ئیلامدا تا ئە‌وکات، تە‌نانەت دوا‌ی هاتنی سلۆکیه‌کانیش لە کاروباری ئاینیان ئازاد بوون، کەس رێگری نە‌کرد بوون، بۆیه‌ لەو هە‌لۆ‌بە‌ستە‌ی ئان تیۆکۆس زۆر نارازی بوون.

ئەگەر پەیکەری خوداوه‌ندی ئەوان لە‌بەرد یاخۆ دار بووایه ئانتیۆکۆس نە‌دە‌بوو بە مایه‌ی ئازاری ئەوان، ئەو تە‌نیا چاوی پرپیۆوه‌ زێری ئەوان و کاری بە ئاینه‌کە‌یان نە‌بوو.

ئەگەر داوا‌ی لە شوینکە‌وتووہ‌کانی بەعل کردبایه‌ تا بە رێژە‌ی قورسی پەیکەرە‌کە زێری پێ بدەن، لە‌وانه‌یه‌ پە‌سە‌ندیان کردبایه‌، بە‌لام ئانتیۆکۆس بە‌ پە‌له و بێ لێ‌کدانە‌وه هە‌ولێ دەست

بهسەردا گرتنى ئەو پەيكەرەيدا، بەپىي ھەندى گىرآنەو، گوايە ئەوانەى بۆ پەيكەرەكە چوون بە ھۆى شەر و پىككادان پەرستگەكەيان وىران كرد. ئەو رووداوە بۆو ھۆى ئەوھى ھەندى لە پىاوانى بەعل پەرەست سویند بخون كە تۆلەى خوداوندكەيان لە ئانتىۆكۆسى سىيەم بگەنەو و لە ھاوینی سالى (۱۸۷ پ. ز) لە شۆننیک لە نىزىك رووبارى كەرخ كوشتیان و بە كوژرانى ئەو، دواين پاشای بە دەسەلاتىيى سلوكى لەنىو چوو.

دواى كوژرانى ئانتىۆكۆسى سىيەم، كورەكەى سلۆكۆسى چوارەم بوو بە پاشا، كە نازناوى (فیلۆپاتر) واتە (ئەو كەسەى باوكى خوش دەوت) بوو، بەلام لەگەل پەرەگرتنى دەسەلاتىيى ئەشكانىيەكان، سەرەتاكانى كۆتايى ھاتنى پاشايەتیی سلوكىيەكان دەھاتە پىش. مېترى داتس پاشای ئەشكانى كە لە زمانى نىستەى فارسى بە (مەھداد) ناو دەبریت و ئەشكى شەشەم بوو، تا سالى (۱۳۷ پ. ز) پاشا بوو، پاشايەتیی سلوكى كۆتايى پىھىنا، ھەندىك لە شازادە يۆنانىيەكان لە ئىرانەو چوونە مېسر، كە لە ئەویش زنجىرەيەكى پاشايەتیی يۆنانى دەسەلاتدار بوون و لە مېسر نىشتەجى بوون، ھەندىكىشيان لە ئىران مانەو و بە كارى بازرگانى و كشتوكال سەرگەرم بوون، بەلام چى دىكە دەسەلاتىيى سىياسىيان نەبوو.

\* \* \*

ماوھى دەسەلاتىيى زنجىرەى پاشايەتیی سلوكىيەكان لە ئىران بەو مەرجەى سەرەتاكەى بە سەرەتای ھاتنى ئەسكەندەر ھەژمار بگەين تا لەنىوچوونيان، نىزىكەى دوو سەدە بوو. لە سەردەمى دەسەلاتىيى مەھدادى يەكەم كە براى فەرھادى يەكەم (ئەشكى پىنجەم) و كورى فرى پايت (ئەشكى چوارەم) و نەوھى ئەردەوان (ئەشكى سىيەم) كە پىاويكى ئازا و دادپەرودەر بوو، بنەمالەى ئەشكانىيەكان متمانە و پىگەى تايبەتيان پەيدا كرد، مەھدادى يەكەم لە سەردەمى پاشايەتیی خۆيدا كە ماوھەكى درىژ واتە سى و پىنج سالى خاياند، توانى سنوورى دەسەلاتدارى ئەشكانىيى تا نىزىك ئاستى ئىمپىراتۆرىيەتیک بباتە پىش. بە داخەو لە سەردەمى پاشايەتیی ئەشكانىيەكان كە نىزىكەى چوارسەد سالى خاياند، مېژووويەكى نوسراو و تۆكەمان بەردەست نىيە، مېژوونوسە ئەرمەنى و سريانى و يۆنانىيەكان ئەو مېژووويان بە شىوھى دابراو و پارچە پارچە نوسىوھتەو.

هەرچه‌نده ئەشکانییەکان نێزیکەى چوارسەد ساڵ لە ئێران پاشا بوون، بەلام لە سەردەمى پاشایەتیی ئەواندا ئێران تەنیا يەك وڵات نەبوو، بەردەوام دەسەلاتدارى سەربەخۆ كەم تا زۆر خۆيان بە نێزیک لە ئەوان دەزانی، دەسەلاتیان بەرپۆه دەبرد، دەتوانن بڵێن يەكەم وڵاتى (ملوك ئەلته‌وافى) لە جیهاندا لە سەردەمى ئەشکانییەکان هاتووتە كایەوه.

لە ئاقیستادا دەستەواژەيەك بە ناوى (داهيۆ پتى) هاتوو كە رێك واتاكەى بەرانبەر بە (ملوك ئەلته‌وافى) دیت و واتای (پاشایەتیی خێلەكان) لەو دەستەواژەيه وەرگراوه. بە وتەى دارمیس تەتەرى فەرەنسى لە سەردەمى داهيۆ پتى كە هەمان سەردەمى ئەشکانییەكانە، هەموو ئاقیستا ياخۆ بەشێكى نووسراوتەوه، ئەگەر گومانمان لە نووسینەوهى هەموو بەشەكانى ئاقیستاش لەو سەردەمەدا هەبێت، ئەوا گومانمان نییه لە نووسینی (هۆم يەشت) كە بەشێكى ئاقیستایە لە سەردەمى ئەشکانییەكاندا، بەپێى لێكۆڵینەوه‌كانى دارمیس تەتەر (هۆم يەشت) بە تەواوتەى لە سەردەمى ئەوان نووسراوتەوه.

لە سەردەمى ئەشکانییەکان دوو جەنگى درێژخایەن كە جەنگەكانى ئەشکانى و تۆرانییەكان و جەنگەكانى ئەشکانى و رۆمەكان بوون روویاندا.

جەنگەكانى ئەشکانى و تۆرانییەكان وەك باسمان كرد نێزیکەى سێ سەد سالی خایاند، جەنگەكانى ئەشکانى و رۆمەكانیش بە درێژایی سەردەمى دەسەلاتیی ئەشکانییەکان بە شێوهى پچر پچر هەبوون تا گەيشتە سەردەمى ساسانییەکان. ئەرمەنستان كەوتبۆوه نیوان دوو حكومەتى ئەشکانى و رۆمەكانەوه، بۆيه چەند جار كەوتە نێو جەنگەكانەوه، هەندیکات دەبوونە لایەنگرى رۆمەكان و هەندیکاتیش لایەنگرى ئەشکانییەکانیان دەکرد، هۆى نووسینەوهى مێژووى ئەشکانییەكانیش لەلایەن مێژوونووسە ئەرمەنییەكانەوه بۆ ئەو جەنگانە دەگەریتەوه.

مێژوونووسە ئەرمەنییەكان بە شێوهى پەراگەندە مێژووى ئەشکانییەکانیان نووسيووتەوه، بە شێوهيەك كە ناتوانرێت يەك مێژووى گشتگیر لە سەردەمى ئەشکانییەکان بنوسریتەوه، تەنیا دەتوانرێت ناوى پاشا ئەشکانییەکان دیارى بكرین كە لە تەواوى پەرتوو كە مێژووییەكانى ئەوكات هەيه، ناو هیئانى پاشاكان بە پێويست نازانن، ئەوانەى دەیانەويت ناوەكان بدۆزنەوه، دەتوانن پەنا بۆ پەرتوو كە مێژووییەكان، تەنانەت پەرتوو كە مێژووییەكانى سەرەتا ببەن.

به گشتی سەبارەت بە سەردەمی پاشایەتی ئەشکانییەکان، جگە لەو بابەتەنی باسمان کردن و ئەو بابەتەنی لە پەرتووکی قوتابخانەکانی ئێراندا هاتوو، هیچی دیکەمان بەردەست نییە، پەرتووکی قوتابخانەکانیش لە میژوونووسانی دیکەو بە تاییەتی ئەرمەنی و رۆمەکان وەرگیراون، لە ئێران جگە لە چەند کەتیبەیکە که لەنیو و دەرەوی ئێران دەست کەوتوون، بابەتیک نییە که لە رووی میژووییەو بە سوود بێت. لەکاتیگدا بە وتەمی میژوونووسە ئەرمەنی و رۆمەکان لە سەردەمی ئەشکانییەکاندا نووسینەوی میژوو باو بوو، بەلام میژووی ئەشکانییەکان لە سەردەمی ساسانییەکان شۆراوتەو، ئەو تیماجانەمی بۆیان بەکار هینرابوون، بۆ نووسینەوی میژووی ساسانییەکان بەکار هینران.

بۆ وەلامی ئەو پرسیارەمی که بۆچی ساسانییەکان میژووی ئەشکانییەکانیان لەنیوبرد، دەلێن کاتی باسکردنی میژووی ساسانییەکان ئەو بابەتە بە باشی باس دەکەین، چونکە یەکیک لەو خالانەمی که لە میژووی ئێران پێوستە لێی وردببینەو، لە سەردەمانی باستان سڤنەوی میژووی زنجیرەمی پاشایەتی کاریکی سەخت نەبوو، چونکە زۆرینەمی پەرتووکه میژووییەکان لە یەک دانە پتر نەبوون و لەسەر پێست واتە (تیماج) دەنووسران. کاتیک تیماج دەخرایە نیو ئاو، رەنگی نووسینەکەمی دەشۆرایەو و ئامادە دەبۆو بۆ ئەوی شتی دیکەمی لەسەر بنوسریت.

پاشا ئەشکانییەکان که هەر وەک پاشاکانی قاجار، باپیرانیان بیاباننشین و خاوەن ئازەل بوون، زۆر هۆگری بیناکردنی کۆشک و شار نەبوون، جگە لە شاری (داریۆم) که باسمان کرد، تەنیا دوو شاری دیکەیان بینا کرد، که بریتی بوون لە (سەد دەرگە) یاخۆ (سەد شار) لە پشتینەمی ناوەندی ئێران و (تیسفون) لە کەناری دیجلە، شاری دیکەمی گەورە ناسین که لەلایەن ئەوانەو بینا کرابن، تەنیا چەند شارۆکه و گوندیک دەناسین که ئەوان دروستیان کردوون.

## ژبانی شاپووری یه کهم کوری ئه رده شیږی پاپه کان به پینووسی خوی

پیش ته وهی باسی میژووی ساسانییه کان بکهین، پینوسته سه بارهت به میژووی شهو سه رده مه پروونکردنه وه بدهین تا بزانیته بچی شهو باسه له مه ر ساسانییه کان ده یخهینه پرو نوییه و جیایه لهو بابته تانهی له په رتو که کلاسیکه کان لهو باره وه نو سرون.

تا سالی (۱۳۱۵ کچی هه تاوی) واته سالی ئیسته ی ئیران که به رانه ره به سالی (۱۹۳۶ ز) سه رچاوه ی باشمان له باره ی میژووی ساسانییه کان هه بو که به ناوبانگترینیان بریتی بوون له:

- ۱) میژووی ته به ری که به درژی باسی ساسانییه کانی کردوه.
- ۲) لیکۆلینه وهی زانای ئیرانناس و ناسراوی ته لمانی (نۆلده که له نیوهی دووه می سه ده ی نۆزده ی زاینی له باره ی ساسانییه کان و نامه ی ته نسهر کردبووی، دواتر باسی نامه ی ته نسهر ده کهین.
- ۳) په رتو کی (ئیران له سه رده می ساسانییه کان) له نو سینی ئیرانناسی به ناوبانگی دانیمارکی (کریس تن سین) که وه رگی پدرا وه ته سه ر زمانی فارسی و به رده ست ده که ویت.
- ۴) لیکۆلینه وهی زانای ئیرانناس (هیترتزی فیلد) له باره ی که تیه ی (پایکۆلی) که له باره ی میژووی ساسانییه کان له تورکیا که وتوه ته به رده ست، ناوبرا و ماوه یه که له ئیرانیش کاری میژووی کردوه.
- ۵) میژووی (ژاک دۆ مۆرگانی) فه رده نسی له باره ی ساسانییه کان.
- ۶) میژووی دیولافوای فه رده نسی له باره ی ساسانییه کان.
- ۷) به رنامه ی کاری ئه رده شیږی پاپه کان که به باوه ری هه ندی که س به به لگه نامه یه کی گرانبه ها له باره ی میژووی ساسانییه کان داده نریت.

۸) هه‌ندی سه‌رچاوه‌ی دیکه که باسکردن و ناو هیئنانیان ده‌بیته هۆی ماندووکردنی خوینهران، به‌لام و پیرای هه‌موو شه‌و سه‌رچاوانه‌ی سه‌بارهت به‌ میژووی ساسانییه‌کان هه‌بوون، شه‌و میژووه‌ کیماسیی تیدا هه‌بوو.

دامه‌زرینه‌ری پاشایه‌تیی ساسانییه‌کان، شه‌رده‌شیری پایه‌کانه، دوی شه‌وی (شه‌رته‌بان یاخۆ شه‌رده‌وان) دوا پاشای شه‌شکانییه‌کانی کوشت، بوو به‌ پاشای ته‌واوی ئییران، به‌لام شه‌و که‌سه‌ی پاشایه‌تیی ساسانییه‌کانی کرده‌ ئیمپراتۆری، شاپووری کۆری شه‌و بوو که‌ سی و حه‌وت و لا‌تی کرده‌ به‌شیک له‌ ئیمپراتۆرییه‌تی ساسانی و که‌وره‌یی ساسانییه‌کان به‌ شه‌و دیار که‌وت، به‌لام زانیارییه‌کانی ئیمه‌ له‌باره‌ی شه‌و تا سالی (۱۹۳۶ ز) زۆر و به‌ سوود نه‌بوون.

له‌ سالی (۱۹۳۶ ز) دامه‌زراوه‌ی رۆژشه‌لا‌تی زانکۆی شیکاگۆ (ئۆرین تال نه‌نیستیتوو) که‌ به‌ مۆله‌تی ده‌وله‌تی ئییران له‌ ناوچه‌ی فارس کۆلینکاری و لیکۆلینه‌وه‌یان ده‌کرد، له‌ (نه‌خشی رۆسته‌م) و له‌و شویننه‌ی به‌ (که‌عبه‌ی زه‌رده‌شت) ناسراوه، که‌تیبه‌یه‌کیان دۆزییه‌وه‌ که‌ به‌ دوو زمانی په‌هله‌وی شه‌شکانی و په‌هله‌وی ساسانی نووسراوه‌.

شه‌وکات هیشتا (ئیه‌راهیم پوور داوود) که‌ زمانی ساسانی ده‌خوینده‌وه‌ نه‌هاتبووه‌ ئییران، سالی‌ک دواتر واته‌ له‌ (۱۹۳۷ ز) هاته‌ ئییران و زمانی ساسانی ده‌وته‌وه‌. شه‌وکات که‌سی دیکه‌ له‌ ئییران نه‌بوو، که‌ بتوانی‌ت شه‌و که‌تیبه‌یه‌ بخوینیتشه‌وه‌، به‌لام زانا ئییرانناسه‌کانی ده‌ره‌وه‌ توانیان هه‌ردوو نووسینه‌که‌ بخویننه‌وه‌ و پیکه‌وه‌یان به‌راوردیان بکه‌ن، دوی به‌راوردکردن ده‌رکه‌وت که‌ ناوه‌رۆکی هه‌ردوو نووسینه‌که‌، یه‌که‌ و له‌لایه‌ن یه‌که‌م پاشای که‌وره‌ی ساسانی واته‌ شاپووره‌وه‌ نووسراوه‌. شاپوور له‌و که‌تیبه‌یه‌دا باسی جه‌نگ و پروداوه‌ گرینگه‌کانی سه‌رده‌می پاشایه‌تیی خۆی کردبوو.

دوی لیکۆلیننه‌وه‌ ده‌رکه‌وت، که‌تیبه‌یه‌کی دیکه‌ به‌ هه‌مان ناوه‌رۆک به‌ زمانی یۆنانی له‌ نه‌خشی رۆسته‌م هه‌یه‌، ده‌قاده‌ق وه‌ک هه‌مان که‌تیبه‌یه‌ که‌ به‌ زمانه‌کانی شه‌شکانی و ساسانی نووسراوه‌.

شه‌گه‌ر بلێین له‌و رۆژه‌وه‌ که‌ ژیاننامه‌ی شاپووری یه‌که‌م له‌ زمانی خۆی له‌و که‌تیبه‌یه‌دا دۆزراوه‌ته‌وه‌، نێزیکه‌ی بیست ئییرانناس و زانی ده‌ره‌کیی لیکۆلیننه‌وه‌یان له‌

باره یه وه کردووه، نه ته نیا زیده رۆبیمان کردووه، بگره که میش باسمان کردووه، له وانیه لیژۆژی دیکهش کاریان له سهر شو که تیبیه کردییت که ئیمه زانیاریان له باره ناوه کانیانه وه نه بییت.

ئه وانیه لیژۆلینیه وه یان له باره ی شو که تیبیه کردووه، و پرای شه وه ی و یستوو یانه سه باره ت به سه ره تای میژۆوی ساسانییه کان زانیاری و ه ر بگرن، هه و لپاندا وه میژۆوی رۆمیش پووختر بکه نه وه، چونکه له و که تیبانه دا هه ندی بابه ت له باره ی رۆمیش هه بوو.

تا ئیسته چه ندین وه رگی پان له و که تیبانه، که ژیاننامه ی شاپوری یه که مه، له لایه ن خۆی نووسرا وه، له شه مه ریکا و شه وروپا چاپ کرا وه، له ما وه ی رابردو وشدا یه که له هه فته نامه کانی تارانیس وه رگی پدرا و یکی شو که تیبانه ی به شیوه ی گشتگیر بلا و کردو وه ته وه (مه به سته مه)، به لام ئیمه نا وه رۆکی ته وای شو که تیبه و بیرو پای زانا شه وروپی و شه مه ریکیه کان له باره ی شو که تیبانه، له چوارچی وه ی باسکردنی شاپوردا ده خه یه به ر دیدیه خوینه ران.

له هه مان سالێ (۱۹۳۶ ز) که ژیاننامه ی شاپور به نووسینی خۆی له که عبه ی زه رده شت دۆزایه وه، دوو که تیبیه ی دیکه له لایه ن که سیك به ناوی (کارتیر) ده ست که وت که یه کیان له که عبه ی زه رده شت له ژیر که تیبیه ی شاپور و به رینووسی وردتر نووسرابوو، شه وه ی دیکه ییش له نه خشی ره جه ب بوو.<sup>(۱)</sup>

پینو یسته بلین وشه ی (کارتیر یا خو کرتیر) له سه ره تای میژۆوی ساسانییه کان یه کیك له بابه ته شارا وه کانی میژۆوی شه وان بووه، تا سالێ (۱۹۳۶ ز) هیچ کهس نه یزانیوه چییه، هه ندی له ئیراناسه شه وروپاییه کان له و با وه رده ابوون که به واتای (تاج، شه فسه ر

---

(۱) وایده چیت کاتیر له سه رده می شاپوری یه که م زۆر جموجوولی نه بوویت، شه گه ریش هه ی بوویت، نه یده توانی له و که تیبیه یه ی شاپوری یه که م به پینووسی خۆی نووسیویته ی، بابه ته کانی بنوسیته وه، شه که تیبیه یه دواتر له لایه ن کارتیر و شه واتای گه یشته ده سلات، واته له سه رده می ده سلاتی کوره زاکانی شاپوری یه که م نووسرا وه ته وه. "زه بیحو لا"



"باوكم ئەردەشىپ كۆرى پاپەك كۆرى ساسانە، پېش ئەودى باجم لە داىك ببىت، پاپەك لە خەودا ببىنى دارىك لە ئەو و ھاسەرەكەى پروا، لق و پۆپەكانى پەرەيان سەند، ھەموو جىھانىيان گرتەوہ.<sup>(۲)</sup>

بەيانى پاپەك خەوگرەوہەكانى بانگ كرد، خەوہكەى بۆ گىپرانەوہ، ئەوان وتبان لە تۆ و ھاسەرەكەت مندالېك دېتە دنياوہ، دەبىتە پاشا و وچەكانى جىھان داگرەدەكەن. پاپەك سنوورپارىزى پارساد (فارس) بوو، دواى ئەو كورپەكەى ئەردەشىپ واتە بابى من، بووہ سنوورپارىزى پارساد، بەلام ئەو نەبوىست بەرفەرمانى ئارتابان (ئەردەوان) پاشاى ئەشكانى بىت، لە سالى (۲۰۸ ز) لە شارى (ئىستەخر) خۆى بە پاشا ناساند. سى سال دواى ئەودى باوكم خۆى بە پاشا ناساند، واتە لە سالى (۲۱۱ ز) من ھاتمە دنياوہ<sup>(۳)</sup>. كاتىك گەيشتمە تەمەنى پېويست، باوكم منى خستە بەردەستى مامۆستايان

---

(۲) ئەو خەوہ لە بابەتى تايبەت بە كوروشيش ببىرا، وەك دەببىن خەوہكانى تايبەت بە كەسە ھەلكەوتوہەكان لەبەك دەچن. "زەبىحوئالا"

(۳) بەروارى لەداىكبونى شاپورى يەكەم بەبىي شانامەى فېردەوسى جياوازە لەودى لېرە دەبچوئىنەوہ، لە شانامەدا ئەردەشىپ تا پەنجا سالى كۆرى نايىت، دواتر كۆرى دەبىت. بەبىي ئەو مېژوہ ئەوكاتەى ئەردەشىپ دەمرىت، شاپور سى سالان بووہ، بەبىي شانامەى فېردەوسى تەمەنى كەمتر بووہ، بەلام تەمەنەكەى دەست نىشان نەكردوہ.

لەبارەى چۆنىيەتى لەداىكبونى شاپورى يەكەم لە (مېژووى تەبەرى) محەمەد كۆرى جەرىرى تەبەرى باسېك پېشكېش دەكات كە ويستمەن باسى ئەو پىاوە مازەندەرانىيە بچەينە بەردىدەى خوئىنەر: "ساسان باپەرە گەرەى شاپورى يەكەم پەيمانى دابو زنجىردى پاشايەتى ئەشكانىيەكان لەناو ببات، بەلام سەرگەوتو نەبوو، پېش مردن وەسىيەتى كرد تا ئەو كارەى ئەو نەيتوانىوہ تەوارى بكات، كورپەكەى ياخۆ نەوہكەى يان جېنشىنەكانيان تەوارى بكەن، لە ھەر شوئېك كە ئەشكانىيەكان ببىن، ببكوژن تا يەك كەس لە ئەشكانىيەكان نەمىنئىتەوہ.

بابكى سى سالانىش نەيتوانى وەسىيەتى بابى جېبەجى بكات، تا ئەردەشىپ كۆرى پاپەك گەيشتە سەر تەختى دەسەلات، ئەو ھەولئى بە ئەنجام گەياندى وەسىيەتەكەيدا، تەوارى ئەشكانىيەكانى كوشت، ھەر شوئىنەوارىك ھى ئەوان بوو لەناوى برد.

رۆژىك كچىكى جوان كەوتەبەر دىدەى ئەردەشىپ، كچەكە ئەوئەندە جوان بوو، كە نەيتوانى چارى لەسەر لا بەرىت، ھەرچەندى ھەولئىدا چارى لەسەر لا بەرىت و چاو لە كەسكى دىكە بكات، نەيتوانى. بۆيە ئەو

كچەي گواستەوہ بۇ كۆشكى خۇي، دواي ئەوہى ماوہبەك لە كۆشكى خۇيدا ھېشتىيەوہ، كرديە ھاوسەرى خۇي، ئەوندە ئەو ژنەي خۇش دەويست كە نەيدەتوانى ئەو بەجى بەيلىت و بچيت بۇ راو ياخۇ جەنگ. دواي سى مانگ لە ھاوسەرگىرى، شەونىك ئەردەشىر لىي پىرسى تۆ نەوہى كىيى و بابت كى بوو؟ كچەكە وتى: "بايم لە شازادەكانى ئەشكانى بوو، ئەويان كوشت". ئەردەشىر بە سەرسورمانەوہ ناخىكى ھەلكىشا و وتى: "ئايا تۆ شازادە خانىكى ئەشكانى؟". ژنە گەنجەكە وتى: "بەلى".

دواي ئەو شەوہ ئەردەشىر زۆر پەريشان بوو، چونكە بەپىي ھەسيەتى "ساسا" ياپىرەي دەبووايە ھەرچى لە رەچەلكى ئەشكانىيەكان بوو لەناوى بردبايە، تا لە ئەوان كەس لەسەر زەوى نەمىنيت، لە كاتىكدا كە ھاوسەرى خۇي شازادەيەكى ئەشكانى بوو. چەند رۆژىك ئەردەشىر ئەوئەندە پەريشان بوو كە نەيدەتوانى خواردن بجات، ھەر جارىك كە بىرى لە كوشتنى ھاوسەرە گەنجەكەي خۇي دەكردەوہ، دەپىنى كە تواناي ئەو كارەي نىيە.

دواجا بىرى كردەوہ كە ئەو ژنە بداتە دەست يەكىك لە پىاوانى كۆشكەكەي، پىيى وت بىباتە شوينىك كە نەتوانىت ئەو ژنە بىنيت، بگرە بە ھۆي نەپىنى بكارىت فەرامۆشى بكات، چونكە ئەوہى لەبەر چاوان نەپىت لەبەر دلانىش نايىت، پىيى وت دواي مانگىك لە دوورخستەوہى لە كۆشك، ئەو ژنە بكوژىت. پىاوەكە ئەو ژنەي بردە شوينىكى دوور، دواي مانگىك ويسىتى ئەو بكوژىت، ژنەكە وتى من دووگىيام، ئەو كۆرپەي لە سكم دايە ھى ئەردەشىر، ئايا دەوئىرى مندالى ئەردەشىر بكوژى؟.

پىاوەكە بۇي دەرکەوت كە ناتوانىت ئەو ژنە بكوژىت، چونكە ئەوكات كۆرپەكەي ناو سكىشى دەمرىت، ئەو كۆرپەيەش بە دلنىيايەوہ ھى ئەردەشىرە. بۆيە دەستى لە كوشتنى ژنەكە ھەلگرت، وىستا تا ئەوكاتەي مندالەكە يىتە دىناوہ. دواتر ئەو پىاوە ئەندامى نىرىنەي خۇي برى و لە قوتوويەكى ھاويشت و سەرى داخست و رۆيشت بۇ لاي ئەردەشىر و وتى: "ئەي خەسرەو، من لەو قوتوويەدا راپاردەيەكم ھەيە، داواكارم لە ئىوہ فەرمان بە گەنجىنەچى بكنە تا ئەو لە گەنجىنەدا بىپارىزىت تا ھەر كاتىك كە داوام كرد پىم بداتەوہ"، ئەردەشىر قوتووەكەي دايە گەنجىنەچىيەكە و وتى ھەر كاتىك ئەو پىاوە داواي كردەوہ، پىيى بدەوہ.

ژنە گەنجەكە دواي چەند مانگىك كورنىكى بوو، چونكە كورى پاشا بوو، ئەو پىاوە ناوى نا (شاپور). دواي چەند سال كورپەكە گەورە بوو، گەيشتە تەمەنىك كە دەبووايە بخرىتە بەر راھىتان و پەرودەكردن، پىاوەكەي كۆشك چەند مامۇستايەكى بەكرى گرت تا ھەموو جۆرە زانستىكى فىر بكنە، ھونەرەكانى سواركارى و تىرھاويشت و ھەلوكنىشيان فىر كرد.

تا رېنوووسى فارسى و رېنوووسى شەشكانى فير بېم، لەنيو زمانهكانى ديكهيش، زمانى رۆمىيان فيرکردم.

چەند سال دواتر كاتيك ئەو پياوھى كۆشك چوو بۆ لاي ئەردەشېر، بينى كە زۆر خەمبارە و پرسىيارى لەبارەى ھۆى خەمبارىيەكەى ليكرد. ئەردەشېر وتى تەمەنم نيزيك كۆتايى دېت، تا ئىستە كورپىكم نىيە كە دواى من بىيئە جىنشىنم و نازام دواى من ئەو ولاتانەى داگېرم كر دوون دەبن بە ھى چ كەسيك.

پياوھەكە وتى يەزدان تەمەنى دريژ بە ئيوە بەخشيت و بەردەوام پاشاي ئيمە بىنن، بەلام ئيوە خەسرەو بى جىنشىن نىيە و يەزدان كورپىكى پى بەخشىوون.

ئەردەشېر بە سەرسوورمانەوہ پرسىيارى كرد، چۆن ئاگەدارە كە يەزدان كورپىكى بەو بەخشىوہ، خۆى ئاگەدارى ئەو بابەتە نىيە. ئەوكات پياوھەكە تەواى رووداوەكانى لەسەرەتاوہ تا كۆتايى بۆ پاشا باسكرد و وتى من گوماڻم نەبوو كە ئەو مندالەى لە سكى ئەو ژنەدايە، رۆلەى پاشايە، بۆيە خۆم لە كوشتنى ئەو پاراست.

دواتر پياوھەكەى كۆشك داواى لە گەنجىنەجى كرد تا ئەو قوتوويەى بۆ بىيئەت كە پىي سپاردبوو، دواى ھىنانى قوتوويەكە، خۆى سەرەكەى كردهو، ئەوھى لەناويدا بوو بە پاشاي نیشاندا و وتى ئەو رۆژەى زانيم ئەو ژنە سكى ھەيە ئەندامى نيزىنەى خۆم برى، تا بە پاشاي بسەلمىنم ئەو كورپە ھى من نىيە و ناتوام مندالم بىيئەت.

ئەردەشېر وتى ئەگەر ئەو كورپەى تۆ باسى دەكەى لە رەگەزى من بىيئەت، بىيگومان من ئەو دەناسمەوہ، ئەوكات خەسرەو ئەردەشېر فەرمانى كرد تا رۆژتيك ديارى بكەن و وتى لەو رۆژەدا كورپەكە لەناو ھەزار كورپى ديكەدا بىنن بۆ لام و من گوماڻم نىيە كە ئەگەر ئەو كورپى من بىيئەت لەناو ھەزار كورپا دەيناسمەوہ.

لە رۆژى ديارىكراو ئەو كورپەيان لە ناو كورپەكانى ديكە ھىنا بۆ لاي پاشا، بى ئەوھى نيشانەى تايبەت لەسەر جلوپەرگى ھەبىيئەت، كورپەكان لە ديار ئەردەشېر كەوتنە يارىكردن، ئەردەشېر بە ناوياندا دەسوورايەوہ، يەك بە يەكيانى چاو ليكرد، يەكتيك لە كورپەكان سەردەنجى ئەو راکيشا و بەرانبەر بەو ھەستى مەھربانى گرتى و لەگەل خۆى وتى: ئەوہ كورپى منن، ئەگەر نا ھەستم بەرانبەرى نەدەبوو.

لەوكاتەدا (گۆى) كورپەكان كەوتە نيزيك قاچى پاشا، ھىچيان نەياندەويړا لىي نيزيك بىنەوہ، گۆيەكە لە زەوى ھەلبگرنەوہ، بەلام كورپەكە بە بى ترس لە ئەردەشېر نيزيك كەوتەوہ و گۆيەكەى ھەلگرتەوہ و گەرپايەوہ ناو يارىچىيە برادەرەكانى، ئەردەشېر وتى بىيگومان ئەوہ كورپى منن، بە پىچەوانەوہ نەيدەويړا لە من نيزيك بىيئەوہ.

ئەردەشېر ئەو كورپەى ھىنايە ناو كۆشكى پاشايەتسى كە كورپى خۆى بوو و راى گەياند كە ميراتگرى تەخت و تاجى پاشايەتسىيە، دواى مردنى ئەردەشېر ئەو كورپە كە نارى شاپوور بوو، بووہ پاشا. "زەبىحوئاللا"

ئەو كاتەى دەستەكەم ھېندە بەھىز بوون كە بتوانم شمشير بە دەستەوہ بگرم و ژىيى  
كەوان رابكىشم، مامۆستاكەم رايان ھېنام لەگەل شمشير وەشاندن و تير ھاويشتن، لە  
پازدە سائىيەوہ بەشدارى تەواوى ئەو شەرانە بووم كە باوكم بۆ زيادكردنى سنوورەكانى  
دەسەلاتىيى دەيكرد، لەوكاتەوہ باجم شاردەزاي كردم بە بنەماكانى پاشايەتىيى و ھەندىك  
بابەتى فير كردهم كە تا ئىستە بەردەوام كاريان پى دەكەم.

ئەو فيرى كردم كاتىك يەكيك لەژىردەستەكەم تاوانىك ئەنجام دەدات، پىويستە  
سزاي بدەم بە بى ئەوہى مووچەكەى بېرم، چوونكە ئەو ژىردەستە ھەلەى كردووه، ژن و  
منداللى تاوانيان نىيە، ئەگەر مووچەى ئەو بېرم، ژن و مندالەكانى دووچارى برسىيەتى  
دەبن، بۆيە دەبىت سزاكەى بەو شىئەيە بىت كە تەنيا خۆى سزا درا بىت.

ئەو فيرى كردم كە ھەر سزايەك دەبىت بەرانبەر بىت بە تاوانەكە و سزاي گەورەتر لە  
تاوان، ستمە. من زۆر شتى دىكەيش لە باوكم فير بووم و لە ژياندا كارم پى كردن.

ئەو كاتەى باوكم دەستى بە داگيركردنى ئەو ولاتانە كرد كە لە بەردەستى ئارتابان  
پاشاي ئەشكانى بوون، ئىمە گالىسكەى جەنگيمان نەبوو، بەلام باوكم كاتىك زانى  
پىويستە لەو گالىسكانەمان ھەبىت، لەشكرىك لەو گالىسكانەمان چى كرد، كاتىك كە  
من بووم بە بىست سال فرماندەيى ئەو لەشكرەى بە من سپارد.

يەكيك لە رۆوداوە ديارەكانى سەردەمى باوكم كە لە بېرم ماوہ، جەنگى ئەو لەگەل  
ئارتابانى پاشاي ئەشكانىيە لە دەشتى ھورمزگان (ئىستە ئەو ناوچەيە بە ئەراك  
ناسراوہ)، لەو جەنگەدا لەبەرئەوہى ئىمە گالىسكەى جەنگيمان ھەبوو، بەسەر ئارتاباندا  
سەرکەوتىن و ئەو شكستى خوارد، دواى ئەو ھىچ پاشايەكى ئەشكانى نەما، بۆ ئەوہى  
يەكلا بىتەوہ كە ھىچ پاشايەكى ئەشكانى نەماوہ، باوكم لە شارى تيسفون پايتەختى  
ئەشكانىيەكان كە كەوتبۆوہ كەنارى دىجلە بە ناو و نيشانى شاي پاشاكان رپورەسى تاج  
لەسەر كردنى بە ئەنجام گەياند.

باجم لە ھاويى سالى (٢٤١ ز) ژيانى كۆتايى ھات، منيش لە جەژنى نەورۆزى  
سالى (٢٤٢ ز) لە تيسفون تاجم لەسەر كرد، باجم پيش ئەوہى بمرىت سى نامۆژگارى  
كردم:

يەكەم نامۆژگارى ئەوہ بوو: ھەردەم مەزداپەرست و دادپەرودەر بە.

دووه نامۆژگاری ئەوه بوو: شەراب مەخۆوه، ئەگەر خواردتەوه، زۆر بە کەمی و تەنیا هەندی کات بێخۆوه، چونکە شەراب لە ئەرکە کانت لە جەنگ و ناشتی لاوازت دەکات و کارە کانت لە دەست دەر دەچن.

سێبەم نامۆژگاری ئەوه بوو: کە بۆ جەنگی رۆم بەردەوام هێز و توانای خۆم بپاریزم. نامۆژگاری سێبەمی باوکم لەو شکستەوه هاتبوو کە لە جەنگ لەگەڵ یەکیەک لە ئیمپراتۆرەکانی رۆم بە ناوی (ئەلیکساندەر سۆر) خوارد بووی، بە هۆی ئەو جەنگەوه ئیمپراتۆری رۆم هێندە لووتی بەرز ببوو کە ناوی لە خۆی نابوو (پریسکۆس ماکزیمۆس) واتە فەرمانرەوای پارساد (فارس).

بایم دەبوت هێزی رۆمەکان لە شیوهی دامەزراوەی لەشکرەکیانە، ئەگەر تۆ بتهویت ئەوان شکست بەدی، پێویستە دامەزراوەی لەشکرەکەت بە شیوهیەک بێت کە لە دامەزراوەی لەشکری رۆمەکان باشتر یاخۆ وەک هی ئەوان بێت.

بایم دواي ئەوهی شکستی لە بەرانبەر رۆمەکان خوارد، هەولێدا دامەزراوەی لەشکری خۆی وەک هی ئەوان لی بکات و سوود لە ئارایش و جلو بەرگ و کەرەستە سەربازییەکانی ئەوان وەر بگریت، بۆ ئەوهی نەریته نەخوازراوەکانی ئەوان وەر بگریت کە خراپترینیان لە خاچدانی کەسەکان بوو. تەمەنی باوکم هێندە درێژ نەبوو کە بتوانییت لەشکرەکی خۆی بگهیهنیتە ئاستی لەشکری ئەوان، منیش دواي ئەو بەردەوام بووم لە کارەکانی، هەر شتیەک لە دامەزراوە و نەریتهکانی لەشکری رۆمەکان بەسوود بوو، وەرم گرت، ئەوانەي بە زیانم دەزانین وەلامان.

من تیگەیشتم کە ژمارەي سەربازەکانی سوپایەکی رۆم، بۆیە شەش هەزار سەربازە، چونکە ئەزمونەکانی جەنگ دەریان خستوو، کە ئەو ژمارەيە بۆ سوپایەکی نە کەمە و نە زۆرە، ئەگەر زۆرتر بێت، بەرپۆهەبردنی سوپاکە سەخت دەبێت، کەمتری شەش هەزار سەربازە کێمەسی دەنێتەوه. منیش بە بەرژەوهەندیم زانی کە هەر سوپایەکی لە هەزار سوار و هەزار سەربازي ئەندازە کە مەنجه نیکەکانیش بەرپۆهەبەن و چوار هەزار سەربازي بپادە بێک بھێنم.

من دەمزانی کە چەکی باشی دەستی سەربازە رۆمەکان نێزەیه، ئەوان ئەگەر نێزەیان نەبێت، سوود لە شمشیر وەر دەگرن. نێزەي سەربازە رۆمەکان کورت و ئەستور بوو،

ئەوان نىزەى درىژيان بە نازاردەر دەزانى. من نىزەىيەكم بۆ سەربازە پىادەكانم دەستەبەر كرد كە سى پەيكانى لە سەرەكەيدا ھەبوو، بەو شىئەىيە نىزەى دەست سەربازەكانى من بە سوودتر بوو لە نىزەى سەربازە رۆمەكان كە تەنيا يەك پەيكانى لەسەرىدا ھەبوو. من چوونكە بىنىم ئارايشى ئۆردوگەى **لژىئى** رۆمى زۆر باشە و دەبىتە ھۆى ئەوھى ئۆردوگەكە لە شەو و رۆژدا بەردەوام بپارىزىت، بۆيە ھەمان شىئە لە ئارايشم بۆ ئۆردوگەى سەربازەكانم ھەلئىژارد.

بۆم دەرکەوت جلوبەرگى سەربازە رۆمىيەكان بۆ رىژۆيشتن و جەنگ زۆر ئاسوودەترە لە جلوبەرگى سەربازەكانى من و جلوبەرگىيەكم لە شىئەى جلوبەرگى سەربازە رۆمىيەكان لەنىئو سەربازەكاندا پەرە پىدا، لە جىياتى زرى و قەلغانى قورس و نازاردەر، وەك سەربازە رۆمىيەكان ئەو بەرگەم ھەلئىژارد كە بە پارچە كانزا پىكەو نووساوەكان داپۆشرابوو، بەشى سەرەوھى جەستەى ئەوانى دەپاراست، بەلام ئەو بەرگانەى قاچى سەربازەكانى دادەپۆشى و پىلاوكانىشىيان، ھى سەربازانى خۆم لاباشتر بوو، پىتلاوى سەربازانى رۆمى كە بەشىك لە پەنجەكانيان لە دەرەو بوو، پەنجەكانيانى نازار دەدان و باش نەبوو، چوونكە وىپراى ئەوھى لە زستاندا قاچيان نازار دەدات، ناچارن بە ھەندى كووتال پەنجەكانيان داپۆشن، لە ھاوئىنىشدا لەوانەبوو پەنجەكانيان بەر بەردەكان بکەون و برىندار بىن.

من نەمويست سەربازەكانم لە رىپىئوان و جەنگەكاندا وەك سەربازەكانى لژىئى رۆمەكان ئەو گۆشتە بچۆن كە بە پەستراوى دەخرىتە ناو رىچۆلەو، لە كاتىكدا كە گواستەنەوھى ئەو گۆشتە لە رىژۆيشتن و جەنگەكاندا ئاسانتر بوو لە گواستەنەوھى خۆراکەكانى دىكە. بىستومە رۆمەكان ئەو كەسانەى لە خاچيان دەدەن، دەدەنە دەست ئەو كەسانەى كارگەى گۆشتى پەستراويان ھەيە و ئەوان سوود لە گۆشتى ئەوان وەردەگرن لە دروستکردنى گۆشتى ناو رىچۆلە، بۆ ئەوھى ھەست بە تامى گۆشتى مرۆف نەكرىت، سىر دەكەنە ناو گۆشتەكە تا تامى سىرەكە بە تەواوھى تامى گۆشتى مرۆفەكە داپۆشىت، من پىم باشترە سەربازەكانم ئەو گۆشتە بچۆن كە خۆيان بە دلپانە و ئەوان ناچار بە خواردنى گۆشتى ناو رىچۆلە ناكەم.

من دوو جۆره سەربازم ھەبە، یەکیان ھەك سەربازەکانی لژیۆنی رۆم لە تەمەنی پەنجە و پینچ سالییدا لە ئەرکی سەربازی دەبەخشرین و دەتوانن دواى ئەو تەمەنە پشوو بەدەن، ئەو سەربازانەى لە ئەركەكەیان خانەنشین دەكرين ھەك سەربازەکانی رۆم گەشتوونەتە پلەى ئەفسەرى و پلەى ئەوان رێكە لەگەڵ ئەو ئازاپەتیبەى لە سەردەمى ئەرکی سەربازیدا دیاریانداوە، بە ھۆى گەشتنیان بە پلەى ئەفسەرى مووچەیان زۆرتەرە لە مووچەى سەربازە ئاسایبەکان، سەربازە خۆبەخشەکانى من لە خێلە ئیترانیبەکانن کە لە کاتى جەنگدا یارمەتیبان لى وەرەگرم و لە کاتى ناشتییدا لە ئەرك دەیان بەخشم.

پیش ئەوێ باسى جەنگەکانى خۆم و رۆمەکان بکەم، پێویستە چەند وشەبەك لەبارەى (مانى) بلییم، چونکە وتووینە ئەگەر من پشتگیری مانیم نەکردبایە، ئەو تاینەى ئەو ھینای پەردە نەدەسەند. من پشتگیری تاینى مانیم نەکرد و ھیچ ھۆگریبەكى تاییبەتیم بەرانبەر بەو نەبوو، یەكەمجار کە بینیم لە کاتى رپۆرەسى تاج لەسەر کردم لە سالى (٢٤٢ ز) بوو.

ئەوکات ئەو مووغانەى سەرۆكى ئاگرخانەکان بوون لە تیسفون ئامادەبوون، ئەویش بە بۆنەى ئەوێ سەرۆكى ئاگرخانەبەك بوو، لە رپۆرەسى تاج کردنە سەرم ئامادە بوو، چونکە گەنجترین کەس بوو کە سەرۆكى ئاگرخانە بیّت، سەرەنجى راکیشام و ئەوکات کە تەمەنى مانى نەگەشتبوو سى سال، ئەو بانگەشەى تاینى تازەى نەدەکرد یاخۆ بانگەشەكەى نەگەشتبوو بە من.

دوو سال لە دواى پاشایەتیم، لە سالى (٢٤٣ ز) بیستم کە گۆردینی سیبەم (گۆردیانووس) ئیمپراتۆرى رۆم سەرگەرمى کۆکردنەوێ سەربازە، زانیم کە مەبەستیبەتى بەرەو ئیتران بیّت. ئەو کریستیانانەى کاریان بوو من دەکرد، ناگەدارى بارودۆخى رۆم بوون، پێیان راگەیاندم کە ھەزارەمین سالى بیناکردنى رۆم نێزیک بۆتەو، گۆردینی سیبەم بەلینى داووتە خەلکى رۆم کە دەچیتە تیسفون و پاشای ئیتران دەستگیر دەکات و دەبھیبت بۆ رۆم، تا بە بۆنەى ھەزارەمین سالیادی دروستکردنى شارى رۆم، ئەو لە سیرکدا بکاتە خۆراك بۆ ئازەلە درندەکان و خەلک سەیری بکەن و خۆشى بنوینن.

ژماره‌یه‌کی زۆر له کریستیانه‌کان له خزمهت مندان، ههروه‌سا ژماره‌یه‌کی‌شان له له‌شکره‌که‌ی مندان، ئەو وڵاتانه‌ی له‌ژێر ده‌سه‌لاتیی با‌م بوون، ئیسته له‌ژێر ده‌سه‌لاتیی مندان، ببوونه په‌ناگه‌یه‌کی باش بۆ کریستیانه‌کان، هه‌ر به‌که له ئەوان که له ده‌ست ئی‌مپراتۆریه‌تی رۆم و فه‌رمانه‌واکانیان هه‌لده‌هات، خۆی ده‌گه‌یانده به‌کێک له وڵاته‌کانی ژێرده‌ستی من، ته‌ناهیی و ئاسایشی ده‌پاری‌زرا. با‌پیرانی من که پیش ئه‌رده‌شی‌ری با‌م سنوورپاری‌ز بوون، کریستیانه‌کانیان په‌نا ده‌دا، ئەوانیش بۆ وه‌لامی چاکه‌یان، ئەوان و دواتریش منیان له بارودۆخی رۆم ئاگه‌دار ده‌کرده‌وه.

ده‌یانوت گۆردیۆنی سییه‌م ئی‌مپراتۆری رۆم پیاویکی به‌هێز و ئازا و زۆرخۆر بوو، پیش ئه‌وه‌ی بیه‌تته ئی‌مپراتۆر، (له‌گات) بووه. له‌گات بریتی بوو له فه‌رمانده‌ی لژیۆنیکی رۆم، ئەو چوونکه فه‌رمانده‌ی لژیۆن بوو، زۆر ئەزموونی جه‌نگی هه‌بوو.

گۆردینی سییه‌م دوا‌ی ئه‌وه‌ی ده‌ستی به‌ کۆکردنه‌وه‌ی له‌شکر کرد، داوا‌ی له ته‌واوی وڵاته‌ ژێرده‌سته‌کانی کرد تا بێن بۆ جه‌نگی من. ئەو له وڵاتانی (کیلیکی، با‌م قی‌زی، لیس‌ی، کاری، یۆنی، لیدی و میسی) (له ئاسیای بچووک)، هه‌روه‌ها وڵاتانی گێرمان و ئەلبانیا و سربیا (که ئه‌ورووپایی بوون) داوا‌ی سه‌ربازی کرد، ئەو له هه‌ر شوینیکی که له توانادا بوو ژماره‌ی سه‌ربازه‌کانی سه‌ربازگه‌ رۆمییه‌کانی که‌م کرده‌وه تا بتوانی‌ت به له‌شکرێکی به‌هێزه‌وه بی‌ت بۆ جه‌نگی من، بیسته‌بوی که من سه‌رگه‌رمی به‌هێزکردنی له‌شکره‌که‌م، ئەو پێشبینی ده‌کرد ئەگه‌ر به له‌شکرێکی لاوازه‌وه بی‌تته جه‌نگی من، شکست ده‌خوات.

وتمان که من به‌که‌ی جه‌نگی رۆمه‌کانم هه‌لبژارد که هه‌مان شه‌ش هه‌زار سه‌رباز له لژیۆن بوو، هه‌زار که‌س له ئەوانم کرده سه‌ربازی سواره. له کاتی جه‌نگدا سواره‌کانی ته‌واوی به‌که‌کان ده‌هاتنه‌وه لای به‌ک و له ئەنجامدا له‌شکرێکی گه‌وره پێکده‌هات.

من سه‌ره‌دای سوپای سواره، سوپایه‌کی دیکه‌ی گالیسکه جه‌نگیه‌کانیشم هه‌بوو، که تا ئیسته‌ش ئەو سوپایه به به‌کێک له هۆکاره کاریگه‌ره‌کانی سه‌رکه‌وتن له جه‌نگدا ده‌زانم. هه‌ریه‌که له گالیسکه جه‌نگیه‌کانی من بورجیکی هه‌یه که له‌نیویه‌وه تیره‌هاوی‌ژه‌کان تیره‌ده‌هاوی‌ژن، له کاتی پێویستدا له گالیسکه‌کان داده‌به‌زن و نیزه و شمشیر به‌کار دێنن.

ئەسپى گالىسكە كان لە ئەسپە بەھيژە كان ديارى دەكرين، لە يەكسالىيەو ئەوان بۆ رايكيشان پەروەردە دەكەن، لە سى سالىيەو كارى سەرەكىي ئەوان دەست پىندەكات كە رايكيشانى گالىسكە يە، كاتىك ئەسپە كان حەوت سالى تەواو دەكەن، ئەوان لە گالىسكە كان دەكەنەو و بۆ بەشەكانى دىكەى لەشكر دەيانگوزنەو.

لە زستانى سالى (۲۴۳ ز) ھەواليان پىگەياندم كە گۆردىنى سىيەم ھاتووتە ناو سوريا، مەبەستى وايە كە بەرەو ئاشوورستان بىت كە لە باكورى مېزۆپوتاميايە. لىكۆلېنەو م كرد تا بزنام ئەو لە چ رىگەيەكەو بەرەو ئاشوورستان دىت، بە زووى زانىم كە ئەو سوودى لە ھەواى فېتكى زستانى سوريا وەرگرتووە و بە درىژايى پروبارى فورات بەرەو ئاشوورستان دىت.

زانىم جوولەى ئەو لە كەنارەكانى فوراتەو بۆ ئەويە كە بەردەوام لە سەرچاوەى ناو نىزىك بىت و سىخوورە بەلەز و زىرەكەكانم راسپارد تا زانىاريم لەبارەى چۆنىيەتى و چەندايەتتى لەشكرى گۆردىنى سىيەم بۆ بىنن، ئەوان نەياندەتوانى بچنە نىو ئۆردو و گەيەكى رۆمى و زانىارىي وەر بگرن، چونكە دەستگىريان دەكردن و بە تاوانى سىخوورى لە خاچيان دەدان، تەنيا دەيانتوانى لەسەر رىگەى لەشكرى رۆم بوەستن و لەكاتى تىپەر بونيان بە نىزىكەيى ژمارەيان بزنان و جلو بەرگ و كەرەستەكانيان بزنان.

سىخوورەكانم ھەواليان ھىنا كە ئىمپراتۆرى رۆم بە دوازدە لىژىنەو بۆ جەنگى من دىت و ئەسپسوار نىيە، تەنيا ئەفسەرەكانى ئەسپسوارن، سەربازەكانى لىژىنە پىادەن، بەلام رۆيشتنى سەربازە پىادەكانى لىژىنە رۆمىيەكان زۆر جياوازىي نەبوو لەگەل رۆيشتنى سوارەكان لە لەشكرەكانى دىكە، چونكە ئەو مەودايەى ئەوان لە رۆژىكدا دەيانپرى لەگەل ئەو مەودايە يەكسان بوو كە دەستەيەك لە سوارەكانى لەشكرىكى دىكە دەيانپرى. ئەوان ئەو مەنجه نىقانەيان ھەبوو كە بچوك و سووك بوون و تايەيان ھەبوو، بە ھۆى ئەسپەو رادەكىشران.

من لىكەندەو م كرد كە ئەگەر پاشاى رۆم بە دوازدە لىژىن سەرباز بۆ جەنگى من بىت، حەفتا و دوو ھەزار سەربازى بە ئەزمونى ھەيە. زانىاريم ھەبوو كە نەرىتى رۆمەكان وايە كە لەكاتى جەنگدا، جگە لە سەربازەكانى لىژىن، سەربازى دىكە لەگەل خۆيان دەھىنن، بەلام ئەو سەربازانە ئەو بايەخە جەنگىيەى ئەوانيان نىيە، زۆرتر برىتتىن

لهو كهسانه‌ی كاره‌كانی دارتاشی و قه‌لغان دروست كردن و گواستنه‌وه ده‌كهن. رۆمه‌كان گالیسكه‌ی جه‌نگیان نه‌بوو، چونكه نه‌ونده پشت شه‌ستور بوون به لژیۆنه‌كانیان كه به‌شه‌كانی ديكه‌ی له‌شكر واته گالیسكه و سواره‌یان به زیاده داده‌نا.

دوای شه‌وه‌ی له تیسفون له ریگه‌ی سیخوره‌كاهمه‌وه له چه‌ندایه‌تی و چۆنايه‌تی له‌شكری دوژمنم زانی، بریارمدا بچمه پیشوازی شه‌و و نه‌هیلّم له تیسفون نیژيك بیته‌وه، له زستانی هه‌مان سالّ به له‌شكره‌كه‌مه‌وه كه له پیاده و سواره و گالیسكه‌ی جه‌نگی پیکهاتبوو، به‌رپّ كه‌وتم، برا بچووكه‌كه‌شم كه ناوی (ئارابیل) بوو له‌گه‌لدا بوو. خوازیاربووم كه له رۆژئاوای رۆوباری فورات بگه‌مه له‌شكری ئیمپراتۆری رۆم، به‌لام ده‌ركه‌وت كه خیرایی سه‌ربازه پیاده‌كانی شه‌و پتر له‌وه بوو كه من بیرم لیّ ده‌كرده‌وه، چونكه هه‌ر شه‌و رۆژه كه من گه‌یشتمه ده‌شتی (می زی شه‌)، بینیم كه له‌شكری دوژمن گه‌یشته‌وه‌ته نیو شه‌و ده‌شته.

چهند وشه‌یه‌ك له‌باره‌ی ده‌شتی (می زی شه‌) ده‌نوسم تا تۆی ریپوار شه‌و رۆژه‌ی شه‌و كه‌تیه‌یه ده‌خوینییه‌وه، بزانی شه‌و ده‌شته كه‌وتوه‌ته كوپیوه، چونكه زۆر جار تیپه‌رپوونی كات ناوی شوینه‌كان ده‌داته ده‌ست فه‌رامۆشی یاخۆ ناوه‌كه‌ی نامینیت، به‌لام شوینه‌كه له یاده‌كاندا ده‌مینیته‌وه. بۆیه من له‌و كه‌تیه‌یه‌دا ناوی ده‌شتی (می زی شه‌) ده‌نوسم تا نه‌وه‌كانی داهاتوو بزانی شه‌و ده‌شته‌ی من تیايدا له‌گه‌ل ئیمپراتۆری رۆم جه‌نگام، كه‌وتوه‌ته چ شوینیك.

می زی شه‌و ده‌شتیه‌كه كه كه‌وتوه‌ته به‌شی رۆژه‌لّاتی ناوچه‌ی ئاشورستانه‌وه، كه‌وتوه‌ته نیوان هه‌ردوو رۆوباری دیجله و فورات، فورات له رۆژئاوا و دیجله له رۆژه‌لّاتی شه‌و ده‌شته‌یه كه ده‌شتیه‌کی پان و به‌رینه و به‌راورد به ده‌شته‌كانی ديكه‌ی میزۆپۆتامیا، ده‌شتیه‌كه كه به‌رده‌وام سه‌وز و به‌گژ و گیایه و هیچ كات گیای لیّ نابرت، بۆیه یه‌كه‌یه‌كه له له‌وه‌رگه به‌ناوبانگه‌كانی میزۆپۆتامیا، به‌لام شه‌و‌كاته‌ی له‌شكری من گه‌یشته شه‌و ده‌شته، میگه‌لی ئاژه‌له‌كانی لیّ نه‌بوو، چونكه شوانه‌كان دوای شه‌وه‌ی زانیبوویان له‌شكری رۆم دیت، میگه‌له‌كانیان بۆ شوینی ديكه گواستبووه.

ئەو دەرىجىدە بولۇپ ھۆى ھاتنى ئىمپىراتۆرى رۆم بۇ ناو دەشتى مى زى شە ئەو دەرىجىدە بولۇپ، كە بوارىك لە رۇوبارى فورات لە رۇژئاواى دەشتە كە ھەبوو كە لەشكرى ئىمپىراتۆرى رۆم دەيتوانى پىيدا بىپەرىتەو بۇ بەشى رۇژھەلاتى فورات.

بوارى مى زى شە زۇر پان بوو كە كاتى پەرىنەو دەرىجىدە لەشكرى رۆم، تەنەت لە وەرزى بەھاردا، ناو نەدەگەيشتە چۆكىيان، ئەگەر ئىمپىراتۆرى رۆم لەو بوارە نەپەرىپايەو دەرىجىدە نەھاتبايە ناو بەشى رۇژھەلاتى فورات، نەيدەتوانى لە رۇوبارە كە بىپەرىتەو دەرىجىدە بولۇپ، بەھەر بەرەو باشور بۇرات، پەرىنەو لە بوارە كانى دىكەى ئەو رۇوبارە كە پانيان زۇر كەم بوو، بەھرى وەرزى بەھار و لىشاوى ناو ياخۇ ئەستەم بوو يان مەترسىيى زۇرى ھەبوو بەشىك لە سەربازەكان و پىداوئىستىيە كانى لەشكرى رۆم ناو دەپىردن.

من لەگەل لەشكرەكەم لە رۇژى دوو مى بەھارى سالى (۲۴۴ ز) لە كاتى ئىوارە گەيشتە دەشتى مى زى شە و دەمويست ئەو شەو لە كەنارى فورات بىمىنەو، رۇژى دواتر لە بوارە كە بىپەرمەو و بچمە كەنارە كانى رۇژئاواى رۇوبارى فورات، بەلام لە دوورەو پىشەنگى لەشكرىكەم بىنى، دەرگەوت كە لەشكرى ئىمپىراتۆرى رۆم، ئەوكاتى مى ئەوام بىنى ھەموو لەشكرەكەيان لە رۇوبار پەرىپوئەو و ھاتبوئە نىو دەشتايىە كەو.

من لەوكاتەدا نەمدەتوانى لەگەل رۆمەكان جەنگ بەم، چۈنكە پىش دەست پىكردنى جەنگ شەو دادەھات، لە دوومىن رۇژى بەھار شەو و رۇژ وەك يەكبون، ھەرچەندە شەو كانى لە شەوى زستان درىژتر بوون، بەلام بە درىژايى رۇژانى ھاوین نەدەبوون.

لىرەو بە بەرژەوئەندىم زانى كە جەنگ دواچەم بۇ رۇژى دواتر تا ئەفسەر و سەربازەكانم بە باشى بتوانن پشوو بەن، چۈنكە ئەو رۇژە ھىچ يەكەل لە ئەوان پىشەنپان نەدەكرد كە لەگەل لەشكرى دوژمن دەكەوئە جەنگ و لە رۇوى مەنەوئىيەو ئامادەيى پىوئىستيان نەبوو، بەلام رۇژى دواتر ئامادەيى پىوئىستيان دەبوو، ھەر سەرباز و ئەفسەرەك ئەو شەو بە باشى پشوى دەدا و دەيزانى بەيانى جەنگ دەكات.

مهزدا چاوی تیژیینی به من بهخشی بوو، بهشیویهکه که دهمتوانی شهو شتانه له دوورهه بینم که خه لکی دیکه نهیان دهتوانی به باشی ببین، شهو رۆژه بینم که رۆمهکان دیواریان دروست کردوه، تیگهیشتم که شهوان به هۆی شهوهی دهیانوهیته شهو لهو شوینه میینهوه له دهوهی خۆیان دیواریان چی کردوه تا له شهودا هیرشیان نه کریتهسه ر.

شهو دیوارهی رۆمهکان به دهوهی خۆیاندا دروستیان ده کرد کورت بوو، به لام پیشی به هیرشیک دهگرت، بینم که له دوازده بازنهی داخراو پیکهاتوره ههمویان پشتیان پیکهوه بهستوه و هیچ مهودایه کیان له نیواندا نییه.<sup>(۴)</sup>

دوای شهوهی دیوارهکانی لژیونهکانی رۆم بینی، بیرکردنهوه له هیرشیی شهوانم له بیرم ده رکرد، چونکه ده مزانی شهو پهلامارانه، جگه له به کوشتدانی ههندیك له سهربازانهی نیمه و هیچ ناکامی دیکه ی نایته. من پیشینیم ده کرد شهو شهوه تا بهیانی شهو سهربازانهی نیمه و رۆم که سهرگه رمی نیشکگری شهوانه ده بوون و ده گه ران، پیکهوه پیکدادانیان ده بیته، ههردوولا ههول ده ده ن ژماره یه که له به کدی به دلیل بگرن و بیانبه ن تا له ریگه ی شهوانه وه ژماره ی سهربازه کان بزائن و بیرسن که هی کام ولاتانه ن، زانیاری له باره ی شیوه ی جلویه رگ و پۆشاک ی سهربازی له شکره کان وه ر بگرن، چونکه به گرتنی دلیل ده توانیته زانیاری به رچاو له باره ی چۆنایه تی و چهندایه تی له شکری دوژمن دهسته بهر بکریت.

ئاراییلی برامم پاسپارد تا دهسته جی دوای رۆژئاوا بوون ههول بدات ریگه یه که له باشووره وه به رهو فورات بکاته وه، پیموت پیویسته نیمه پینگه یه کمان له ته نیشت رووباره که وه هه بیته و به رده وام پیوه ندیی نیوان شهو پینگه یه و له شکره که مان بپاریژین، بۆ شهوه ی رۆمه کان له کاتی شهودا نه توانن شهو پیوه ندیبه بپچرینن، چونکه ئاومان نییه و ناتوانین شهسپه کافان تا بهیانی به تینوویه تی بهیالینه وه، بۆیه شه گه ر تینوو

---

(۴) لژیونی رۆمی له هه ر شوینیك بۆ شهویك ویستبایان میینه وه، پارچه دیواریکی کاتیان دروست ده کرد، چجای شهوه ی ویستی مانه وه بۆ چهنده شهو و رۆژیکیان هه بوایه. "زه بیحواله"

میین، بهیانی هیژی جوولہیان نابیت و ئەسپسوار و گالیسکەکانمان بێ سوود دەمێننەو.

بۆ ئەوەی ئارابیلی برام بتوانیت خۆی بگەیهنیتە کەناری رووبارەکە و لەویندەر پالپشتیک چی بکات، هەندیک لە گالیسکەکانم پێدا و پیم وت گالیسکەکان تا بەرەبەیان لە نیوانماندا دەبیت هاتوچۆ بکەن تا رۆمەکان نەتوانن پێوەندی نیوانمان بپەن، دواى ئەوەی پێگەى ئیمە لە کەناری رووبار دروست بوو، دەستە دەستە ئەسپەکان بپەنە کەناری رووبار و تیرئاویان بکەن و بیانھیننەو، پێش بەرەبەیانیش بۆ جاری دووم پێویستە ئەسپەکان تیر ئاو بکری. گالیسکەکان بە فەرماندەیی ئارابیل جوولان و خۆیان گەیاندر رووبارەکە. ئەو کاتەى گالیسکەکان بەرەو باشووری ئوردوگەى رۆمەکان دەڕۆشتن، مەودایان لەگەڵ ئەواندا زۆر بوو، بە هۆی هاتنى شەو و تاریکییەو، رۆمەکان نەیاندەتوانی بە باشی گالیسکەکانمان ببینن، هەندیکیشیان دەنگی جوولەى ئەوانیان بیستبوو، بە هۆی بوونی ئەو دیوارەى لە دەورەى خۆیان دروستیان کردبوو، ترسیان لە پەلاماری ئیمە نەبوو، رۆژی دواتر ئاگەدار کرامەو، گۆردیۆنى ئیمپراتۆر زانى بوو ئیمە بۆ دەستەبەرکردنى ئاو دەچینە سەر رووبارەکە، مەبەستى هێرشکردمان نییە بۆ سەر ئوردوگەى ئەوان.

ئیمە ئەو پێگەیهمان تا بەرەبەیان پاراست، کە لە کەناری رووبار دروستمان کردبوو، بە بوونی ئەو پێگەیه ئەسپەکانمان تیر ئاوبوون، پیاوانی لەشکریش تینوو نەمانەو، پێش رۆژەهەلاتن ئەو پێگەیهمان کۆکردەو.

ئەو شەو دوو سەربازی رۆمیمان بە دیل گرت، سێ سەربازی ئیمەش بۆ سەر و شوپین بوون، ئاشکرابوو کە رۆمەکان ئەوانیان بە دیل گرتووە.

فەرمانم کرد تا دیلە رۆمییهکان بێنن بۆ لام و خۆم لیکۆلینەو هەیان لەگەڵدا بکەم، چوونکە وەک باسمکرد زمانى رۆمىم دەزانى. لە وتەکانى ئەوان تێگەیشتم ئیمپراتۆرى رۆم چوارسەد مەنجه نىقى پێیە، وەک خۆشم دەمزانی دوازدە لژیۆن سەربازى هەبوو، زۆرىنەى سەربازەکانى گەنج بوون.

لە چەکەکانى سەربازانى رۆم پرسی و زانیم ئەوان (نیزە، شمشیر، تەور و کەوانى سپرینگیان) هەیه، هەموویان زرییان لەبەردایە، واتە سەربازانى لژیۆن زرییان لەبەرە،

پارچه‌کافی کانزا له‌سه‌ر بالاپۆشی چه‌رم به‌سترون تا له زه‌ربه‌کافی شمشیر و نی‌زه بیانپاری‌زی‌ت، هه‌ندی‌کاتی‌ش له زه‌ربه‌کافی ته‌وریش ده‌یانپاری‌زی‌ت.

له دیله‌ رۆمیی‌ه‌کام پرسی که ئایا هی‌چ له‌شکری‌ک له دوا‌ی شه‌و له‌شکره‌ی گۆردی‌ون هه‌یه تا بی‌ت بۆ هاوکاری؟ شه‌وان وتیان له‌شکری دی‌که نی‌یه و هی‌زی پالپشتی نایه‌ت. وتم دیله‌کان به‌ه‌ن، چون‌که ده‌مزان‌ی به‌یان‌ی رۆژی‌کی سه‌خت و دژوارمان له پێش ده‌بی‌ت، که‌می‌ک پشوومدا، به‌لام بیری جه‌نگی رۆژی دواتر، ته‌نانه‌ت له خه‌ویشدا به‌ری نه‌ده‌دام، له خه‌وندا دی‌ه‌نه‌کافی جه‌نگم ده‌بینی.

له‌گه‌ل به‌ره‌به‌یاندا ده‌نگی موزیکی جه‌نگی له‌لایه‌ن لژی‌ونه‌کافی ئی‌مپراتۆری رۆمه‌وه هات و ده‌نگی موزیکی جه‌نگی ئی‌مه‌ش به‌رز بۆه.

گۆردی‌ونی سی‌یه‌م به‌ هۆی شه‌و متمانه‌ی به‌ لژی‌ونه‌کافی خۆی هه‌بوو له ده‌شتی می‌زی شه‌ هاته جه‌نگی من، گۆردی‌ون شه‌گه‌ر پیاوی‌کی خودان شه‌قل بواویه، نه‌ده‌بوو له‌وه ده‌شته‌دا بی‌ته جه‌نگی من.

رۆژی پێشتر واته دووه‌مین رۆژی به‌هار گۆردین کاتی‌ک گالیسکه جه‌نگیه‌کان و هی‌زی سواره‌ی منی بینی ده‌بوویه بزانی‌ت ده‌شتی‌کی ته‌خت و به‌رین، باشه بۆ به‌گه‌رخستنی گالیسکه جه‌نگیه‌کان و هی‌زی سواره، له‌کاتی‌کدا لوت به‌ری و له‌خۆبایبونی له شه‌ندازه به‌ده‌ری شه‌و ده‌گه‌راپه‌وه بۆ متمانه‌ی زۆری به‌ توانای لژی‌ونه‌کافی، ده‌بوویه له‌وه ری‌گه‌یه‌وه به‌گه‌رپه‌ته‌وه که پێیدا هاتبوو، له‌ بوا‌ری فورات به‌په‌رپه‌ته‌وه و خۆی به‌گه‌یه‌نی‌ته که‌ناری رۆژئاوای فورات و هه‌ول بدات له شوینی‌ک جه‌نگی من بکات که نه‌توانم گالیسکه و سواره‌کام له دژی شه‌و بجه‌مه نی‌و جه‌نگه‌وه.

شه‌گه‌ر شه‌و له درێژی‌ی فورات به‌ره‌و باشوور رۆشبا‌یه و له‌ بواره‌کافی شه‌و ناوچه‌یه‌وه هاتبا‌یه که‌ناره‌کافی رۆژه‌لاتی فورات، شه‌وکات له ناوچه نیمچه شاخاوییه‌کافی باشووری می‌زپۆتامیا ده‌گه‌شی‌ته من و له‌وانه بوو شکستی نه‌خوارد بواویه، منیش بۆ ری‌گرتن له هاتنی شه‌و بۆ می‌زپۆتامیا ناچار بووم تا به‌ره‌و باشوور بچم.

گۆردینی سی‌یه‌م چون‌که دوا‌ی هاتنی بۆ سو‌ریا به‌ درێژی‌ی که‌ناره‌کافی فوراتدا به‌ره‌و ئاشوورستان و می‌زپۆتامیا ده‌هات، کاتی‌ک گه‌ی‌شته بوا‌ری می‌زی شه‌ و لی‌ی به‌ری‌یه‌وه، بیری کرده‌وه به‌ په‌له ده‌توانی‌ت خۆی به‌گه‌یه‌نی‌ته دی‌جله و تی‌سفونی پای‌ته‌ختی

من، چونکه بواری می زی شه لهو شوینیه که هردوو رووباری ديجله و فورات زۆر لیک نیتیک دهبنهوه و به پهرینهوه لهو بواره و گهیشتن بۆ ناو میزۆپۆتامیا، دواي چهند رۆژنیک ریتپیتوان بهرهو رۆژههلات دهتوانرا بگهنه رووباری ديجله.

ههچهنده ئارابیلی برام که شهوی پيشتر رام سپاردبوو بۆ پیکهوهنانی پیکهیه که له کهناری رووباری فورات بۆ داينکردنی ئاو بۆ سهربازهکان و ئاودانی شهسپهکامان بهو هۆیهوه پیتویستی به پشودان ههبوو، بهلام من ئهوم کرد به فرماندهی لای راستی لهشکرهکه، ئهرکی ئهوه هیرشکردن بوو بۆ لای چهپی لهشکری گۆردین به گالیسکه جهنگیهکان بۆ ئهوهی بگاته پشتهوهی لهشکرهکهی ئهوه یاخۆ سهربازهکانی لای چهپی ئهوه ناچار بکات دابریین و له ئاو بپهرنهوه و بچنه کهناری رۆژتاوای فورات.

دهشتی می زی شه تهخت بوو، به باشم زانی له سهههتای جهنگهوه سوارهکانی خۆم ههروهک گالیسکهکان بجهمه نپو شهروهه، چونکه ئهوه دهشته بۆ بهکارخستنی سوارهکان زۆر باش بوو، بۆیه ئهوانم خسته لای چهپی لهشکرهکه که دهبووه باشوور و خۆشم له نیوهندی (دل)ی لهشکر چیکگیر کرد.

لژیونه رۆمیهکان لهو قهلا کاتیبانهی رۆژی پيشتر بۆ خویان دروستیان کردبوو، هاتنه دهري، ئهوانیش وهک ئیمه ریزهکانی خویان بۆ جهنگ ریکخست، بهلام گالیسکهی جهنگی و سارهیان نهبوو، له نیوهندی گۆرهپانی جهنگی رۆمهکاندا کلاخودی بهکیک له ئهفسهههکام بینی دهبریسکیتتهوه، به شیوهیه که سهههههکان بهرهو خوی رادهکیشیت، مهزهندهم برد ئهوه کلاوه هی گۆردین بیت. کاسکیتی له گاتهکان واته سهرۆکهکانی لژیونهکانیش دهبریسکایهوه، بهلام وهک هی ئهوه نهبوو که له ههتاویک دهچوو لهنیو دلئى ئهوه سوپایهدا.

له بهرهبهیاندا شهوکاتهی جهنگ دهستی پیکرد، ئیمه بالادهستیهکی سرووشتمان بهسهه رۆمهکاندا ههبوو، بریتی بوو لهوهی ههتاو له پشت ئیمهوه بوو، هاوکات له چاوی ئهوانی دهدا. من ههموو سوارهکانی خۆم له لای چهپ داننا، ههنديکیانم خسته پشتهوه تا وهک یهدهگ مینن و لهگهلا رۆژههلاتندا جهنگ دهستی پیکرد.

ئازابىلى بىرام لە لاي راست گاليسكە جەنگىيەكانى بەكارخست تا لاي راستى ئىمپىراتۇرى رۆم تىك بشكىنپىت، سوارەكانىشمان لە لاي چەپ كەوتنە ھېرش بىردن، مەنپىش بە پىيادەكانەوہ لە دلئى سوپاوه بەرەو لەشكرى رۆم رۆيشتىم.

لە سەردەمى پاشايەتتىيى ئەردەشىپرى بائىدا مەن زۆر جار بەشدارى جەنگەكانم كىردبوو، ئەزمونى جەنگم ھەبوو، بەلام فەرماندەيى جەنگ بەردەوام لەلايەن بائىمەوہ بوو، ئەو رۆژە بۆ يەكەمەن جار مەن فەرماندەيى جەنگىكى گەورەم لە ئەستۆ گرت.

بەرگى جەنگى مەن لەو رۆژەدا بىرىتى بوو لە كاسكىت، زىر و قەلغانى رۆمى، شمشىپرى راست و دوولپو و تەوريشم پى بوو.

بە باشم زانى ئەو رۆژە لەنيو سەربازە پىيادەكانى خۆمدا بىجەنگم، چوونكە ئەسپسوار و گاليسكەكانم بەپىيى پىويست بەھىز بوون، دەبووايە لەنيو سەربازە پىيادەكاندا بىم تا بوونى مەن لەنيو ئەواندا ورەيان بەھىزتر بىكات.

گۆردىنى سىيەم ئاسايى بوو كاتىك رىزبەندى جەنگى ئىمەي بەدى كىرد، بىنى كە گاليسكە جەنگىيەكانمان لە لاي راست و سوارەكانمان لە لاي چەپن. بۆيە چوارسەد مەنخەنىقەكەي خۆي لە بەرانبەريان دانا، لەگەل بەرپىكەوتنى گاليسكە و ئەسپسوارەكانى ئىمە، بەردبارانكردنى گاليسكە و سوارەكان دەستى پىكرد، دەنگى بەرىكە كەوتنى قوللى مەنخەنىقەكان بە بەشەكانى دىكە لە كاتى ھاويشتنى بەردەكان، ھەرا و ھەندامەي لەنيو گۆرەپانى شەپ نابۆوہ.

ئىمەش كە پىيادە بووين، بەرەو رۆمەكان دەرپىشتىن، ھەركە لىيان نىزىك بووينەوہ كەوتىنە بەر لىشاوى تىرى كەوانە سپرىنگدارەكانيان، بەلام قەلغانە گەورەكانى سەربازەكانمان بۆ پارىزگارى كىردمان لە بەرانبەر تىرى ئەوان زۆر كارىگەر بوون، مەن دەمزانى سەربازەكانم پىش ئەوہى جەنگ دەست پى بىكات، قەلغانەكانيان دوور دەكردەوہ تا بە ئاسانى بتوانن بىجەنگن.

ويپراي ئەوہى سىيەمەن رۆژى بەھار بوو، بەلام دواي ئەوہى ھەتاو ھاتەدەر مەن دەمزانى رۆژىكى زۆر گەرمان لە پىشە.

فەرماندەكانى گاليسكە جەنگى و ئەسپسواركانم دەيانزانى بۆ رىزگار بوونيان لە بەردى مەنخەنىقەكان، دەبىت بە خىرايى مەوداي نىوان ھەردوو لەشكر بىرن و خۇيان

بگه یه ننه دوژمن، به لّام پېش شه وې بگه نه دوژمن، به شېك له گالیسكه كان به هؤی كوژرانی ته سپه كانیان یاخؤ لیخوری گالیسكه كان، له جوولّه كه وتن، هه ندی له سواره كانیش له لای چه پی شه رگه له نیوچوون، به لّام ژماره ی شه گالیسكانه ی شكابوون و شه سهربازانه ی كوژرابوون، زؤر نه بوون، شه وانی ديكه توانیان خؤیان بگه یه ننه رؤمه كان، دواتر مه نجه نيقه كان کاریگه ریبیان نه ما، چونكه شه بهردانه ی هه لیان ده دا سهربازه رؤمه كانیشی ده كوشت.

له گه له ده سته پیکردنی جهنگ به شی نوژداری له شکره كه م كه و تنه خؤ، شه وانه ی له و به شه دا کاریان ده كرد، ده ستیان كرد به گواستنه وه ی شه گالیسكه چی و سهربازانه ی نیو گالیسكه كان كه بریندار ببوون به مه به سستی چاره سه رکردنیان، من فرمانم ده كرد هینده ی ده توانن برینداره كان له گؤره پانی جهنگ بؤ دواوه بگوازنه وه و چاره سهربان بگه ن بؤ شه وې له ژیر قاجی سهربازه كان و سمی ته سپه كان نه مرن، به لّام هه ندی كات شه ر و پیکدادان هینده تووند و سه خت ده بوو كه نه ده توانرا برینداره كان له شه رگه كه وه بؤ ده ری بگوازرینه وه.

خوازیار بووم گالیسكه كانی لای راستی ئیمه دوا ی هیرشکردن، بكارن بله ز لای چه پی سهربازانی ئیمپراتوری رؤم له به ریه كه هه لوه شینن، به لّام شه وان زؤر به سه ختی به رگریان ده كرد.

ته سپی گالیسكه كانی ئیمه هه و لیان ده دا بله ز به سه ر سهربازه رؤمه كاندا تپه ر بن، به لّام سهربازه رؤمه كان به نیزه كورت و ته ستور و قورسه كانیان، ورگی ته سپه كانیان ده دری، كاتیک یه كیک له چوار ته سپه كانی گالیسكه یه كه ده بؤوه ئامانجی نیزه و ده كه وت، گالیسكه كه ده وه ستا و سی ته سپه كه ی ديكه یش نه یانده توانی گالیسكه كه و لاشه ی ته سپه مردووه كه رابكیشن.

كاتیک ته سپی یه كیک له گالیسكه كان ده كوژرا، لیخوری گالیسكه كه هه موو خیرایی خؤی ده خسته كار تا لاشه ی ته سپه مردووه كه جیا بكاته وه، بؤیه پچراندنی شه پارچه چه رمانه ی كه ته سپه كه ی له گالیسكه كه ده به سته وه بی كیشه بوو، به لّام لیخوری گالیسكه كه بؤ شه وې پیوه ندیی لاشه ی ته سپه كه به به شی پیشه وه ی گالیسكه كه پچرینیت، ده بوایه له سه ر ماله بنده كه وه خؤی بگه یه نیتته پیشه وه، دوا ی پچراندنی

پیتوهسته که ش بگه ریتته وه، له کاتی رویشتن و گه رانه وه پیدا له وانه بو که بییتته تاماخی (پیتلا) واته نیتزه ی رۆمه کان یاخۆ تیری که وانه سپرینگداره کانی شهوان، به لآم شه گهر تیرهاویژده کانی نیو گالیسکه کان ریگریان کردبایه له وهی سهربازانی دوژمن شه سپی گالیسکه کان بکوژن، گالیسکه که به سهر سهربازه رۆمه کاندا ده ریشتن و شهوان به هۆی داس یاخۆ تایه ی گالیسکه کان یان سمی شه سپه کان ده کوژران.

هه رچه نده من له دلئی سوپاکه مدا بووم، به لآم به ریگهی شه و راپورتانه ی له لایهن فرمانده ی گالیسکه کان و فرمانده ی سواره کان پیتم ده گه یشت، ناگه داری دۆخی جهنگ له هه ردوو لای له شکره که م بووم.

له دلئی له شکریش سهربازه پیاده کامم له گه ل سهربازه کانی رۆم ده جهنگان. هه ردوولا نازایانه ده جهنگان و ده مبینی سهربازه رۆمه کان له به کاره یێنانی نیتزه کورت و شه ستوور و قورسه کانیان شاره زاییان پتر بوو له به کاربردنی شمشیر. له کاتیکدا سهربازه کانی من له به کاره یێنانی شمشیری راست و دوولیتو شاره زاتر بوون، هه ندیک له وان وه ک گومانم بردبوو، قه لغانه کانیان فری دابوو تا بتوانن باشتر بجهنگن، چونکه قه لغانه کان له دار چیخرا بوون له کاتی فری دانیان سهربازه کاغان دوو چاری زیان نه ده بوون.

زۆرم چه ز ده کرد له شه سپ دابه زم و له شه نیشتن سهربازه پیاده کاغدا بجهنگم، به لآم شه رکه کانی فرمانده یی شه و ده رفته ی پی نه ده دام، به لآم سهربازه کامم ده یانبینی و پیرای شه وهی له سهر شه سپم، به شه ندازه ی شهوان له مه ترسیی تیر و نیتزه کانی سهربازانی دوژمن دام.

شه و کاته ی له گه ل یه کیک له و شه فسه رانه ده دوام که له لایهن نارابیللی برامه وه هاتبوو، له پر شه سپه که م که وته سهر زه وی، ده رکه وت که نیتزه یان له ورگی رۆکردوو، بۆیه شه سپیکی دیکه یان بۆ هی نام و سواری بووم. شه و شه فسه ره ی له لای نارابیل هاتبوو، پیی وتم: گالیسکه کانی ئیمه دوا ی شه وه ی زیانی قورسیان به رکه وتوو، به لآم توانیویانه خۆیان بگه یه ننه که ناره کانی فورات و ئیسته به ره و باشوور ده رۆن. شه گهر گالیسکه کان توانیایان له رویشتن به ره و باشوور به رده وام بن تا ده گه نه شه سپسواره کان، ئیمه رۆمه کاغان شکست ده دا.

پیش نهوهی سیبهره‌کان کورت ببنه‌وه و هه‌تاو بگاته ناوه‌ندی ئاسمان، جه‌نگ  
که‌یشته لووتکه‌ی توندی خۆی، پریشکی خۆینی سه‌ربازه برینداره‌کان، خۆم و  
ئه‌سه‌په‌که‌شیمان ره‌نگ کرد بوو.

سه‌ربازه‌کانم له به‌رزبوونه‌وه‌ی گه‌رما که‌وتنه ره‌نج، منیش به هۆی هه‌بوونی  
کاسکیت و زری له ئه‌وان خرابتر بووم، به‌لام ده‌مزانى بۆ که‌یشتن به سه‌رکه‌وتن پێویسته  
تا‌داو سات به‌رگه‌ی هه‌موو سه‌ختی و ناخۆشیه‌که بگرین، جه‌نگ مه‌یدانی  
به‌ربه‌کانیه، له‌نیویدا سه‌رکه‌وتن بۆ ئه‌و لایه‌نه ده‌ییت که پتر خۆراگر بیت به‌رانبه‌ر به  
سه‌ختیه‌کانی وه‌ک کوژران و برینداربوون و گه‌رما و ماندوو‌بوون.

هه‌تاو که‌یشته ناوه‌ندی ئاسمان، سیبهره‌کان کورتتر ببوونه‌وه و بوو به نیوه‌رۆ.  
فه‌رمانم بۆ فه‌رمانده‌ی سواره‌کانم نارد تا هه‌ول بدات له لای راستی رۆمه‌کان تیپه‌ر  
بیت و خۆی بگه‌یه‌نیته گالیسکه جه‌نگیه‌کان.

داوای تیپه‌رپوونی سی‌یه‌کی کاتژمیره‌کانی پاش نیوه‌رۆ، کاتیک له‌سه‌ر ئاوزه‌نگی  
ئه‌سه‌پ وه‌ستابوون، به‌رپوونی ده‌میینی گالیسکه‌کانم له پشت سه‌ربازه رۆمه‌کانن،  
تیگه‌یشتم ئارابیل توانیویه‌تی له ئاراسته‌ی باشوور به‌ره‌و پێش بروت و بگاته پشت  
دوژمن. ئه‌گه‌ر ئه‌سه‌پ سواره‌کانیشمان سه‌رکه‌وتن به‌ده‌ست بێنن، ده‌توانن له پشت  
سه‌ربازانی دوژمن خۆیان بگه‌یه‌ننه گالیسکه‌کان، به‌لام پیا‌ده رۆمه‌کان که به‌رانبه‌ر من  
له دلێ سوپادا بوون به سه‌ختی به‌رگرییان ده‌کرد.

بۆ ئه‌وه‌ی جه‌نگه‌که یه‌کلا بکه‌مه‌وه، بپارمدا ئه‌و سوارانه‌ی به یه‌ده‌گم دانابوون،  
به‌یتمه‌وه و خۆم ببه‌مه فه‌رمانده‌یان له دلێ له‌شکرادا، سه‌ره‌رشتی جه‌نگم به یه‌کیک له  
سه‌رداره به ته‌مه‌نه‌کانم به ناوی (سارکان) سپارد و وتم: من ده‌رۆم تا دلێ سوپای  
دوژمن تیک بشکینم، چونکه پیموایه ئه‌گه‌ر دلێ له‌شکری دوژمن تیک بشکینم،  
سه‌رکه‌وتن بۆ ئیمه ده‌ییت.

ئه‌و ئه‌فسه‌ره ئه‌سه‌پ سوارانه‌ی که ده‌بوایه من فه‌رمانده‌ییان بکه‌م، بانگ کرد و پیم  
وتن پێویسته به یه‌ک هه‌یرشی توند و سه‌خت سه‌ربازه پیا‌ده رۆمه‌کان لیک بپه‌رژینین و به  
سواره‌کانتان بلین که هه‌یج که‌س نابیت ترسان بپه‌رنگیته‌وه و بوه‌ستیت.

کاتیئک سواره کامان بۆ هپرشکردن ناماده بوون، سارکان که له جیاتی من ببوو به فرماندهی گۆره پانی جهنگ، به سهربازه پیاده کانی وت که بۆ چند ساتیئک پیوهندی نیوان ههردوو لهشکر بپچرپینن و پاشهکشه بکهن و ریگه بدهن تا ئیمه بتوانین تیپهر بین، دواتر له دواى ئیمه وه گۆره پانی جهنگ له سهربازه رۆمه کان پاك بکه نه وه. کاتیئک ریگه کرایه وه، سواره یه ده گه کان که خۆیان و ئه سپه کانیان هه ساوه بوون که وتنه جووله. من له ریزی یه که می سواره کاندایه سپم تاوده دا و تهوره که مم به دهسته وه بوو، دیتم سهربازیکی رۆمی پیلاى خۆی ناراسته ی من کرد، به لام دست به جی تهوره که مم له شانیدا و ئه و به ربووه و که وت.

له و کاته ی ئه سپم تاوده دا، ههستم به نازاریئک له رانی راستمدا کرد، به لام کاتی ئه وه نه بوو که سه ره نجی بده می.

سهربازه رۆمه کان به شیوه یه کی ههست پیکراو ماندوو ببوون، به لام سواره کانی من هه ساوه بوون، ئیمه به زهربه کانی شمشیر و تهور، سهربازه کانی دوژمنمان ده خست و به ره و پیشقه ده رۆشستین، ده مزانی که له دوومانه وه سهربازه پیاده کامان دین و سهربازه پهراگه نده کانی دوژمن ده کوژن یاخۆ دیلیان ده که ن.

له پیر چاوم که وت به کاسکیئتیئک که ده بریسکایه وه، ئه سپه که مم تاودا تا خۆم بگه یه غه خودان کاسکیئته که، چونکه ده مزانی ئه و که سه گۆردینی ئیمپراتوری رۆمه. زۆر خیرا ده رۆشستین، هه ندیئکات نه مانده توانی ریگر بین له وه ی ته رمی کوژراوه کان بکه ونه ژیر سمی ئه سپه کامان.

هه ندیئکات یه کیئک له و سوارانه ده کوژران که له لای راست یاخۆ چه پی من بوون، به لام من که ههستم ده کرد کاتی یه کلابوونه وه ی جهنگ نیزیئک بۆته وه، گویم به کوژرانی سواره کام نه ده دا، ده مزانی بۆ به دهسته هینانی سهرکه وتن، پیویسته خۆم بگه یه غه گالیسکه کان.

گه یشتینه شوینیئک که به ته واوه تی رووخساری گۆردینم دیت، تا ئه وکات ته نیا له باسه کاندایه ناسی بووم، بینیم رووخساریکی پان و قه له وی هه یه، به لام چاوه کانیم نه بینی، چونکه لیوی کاسکیئته که ی سیبه ری خست بۆوه سه ر چاوه کانی و به ته واوه تی نه ده توانرا بیئیریت.

به هه مان شیوه که من ئەوم ناسی، ئەویش منی ناسی و هاواری کرد نایا هیندەت  
تازایه تیی ههیه که له گەڵ مندا بجهنگی؟.

منیش به زمانی رۆمی وەلامی ئەوم دایهوه، که تا نها له رهچەلهکی ساسانیاندا  
ترسنووکمان نهبووه، ئەو به پاسهوانه تایبهتهکانی خۆی وت لایچن، من و ئەو پیاوه به  
تهنیا به جی بهیڵن. منیش به پاسهوانانی خۆم لیم دورور بکهونهوه و به تهنیا جیمان  
بهیڵن، ئەوانیش لیم دورور کهوتنهوه.

ههکه پاسهوانهکانی من لیم دورور کهوتنهوه، گۆردینی سییهم که سواری ئەسپیک  
رهش ببوو، له کاتیکیدا که تیلایهکی (نیزه تایبهتی رۆمهکان) پی بوو، ئەسپهکهی  
تاودا و بهرهو لای من هات. منیش که سواری ئەسپیک (تهبرهش) ببووم ئەسپهکهم  
تاودا و بهرهو ئیمپراتۆری رۆم چووم. جلهوی ئەسپهکهم به دهستی چهپ گرتبوو،  
دهستی راستیشم لهسه شمشیرهکهم بوو که هیشتا له کالان دهرم نههینا بوو.

له رپرهوی هاتنی ئیمپراتۆری رۆم دهمزانی که به لای راستمدا دهروات، چونکه  
کاتیکی دوو سوار دهجهنگن، دهبیته له تهنیشت یهکدی تیپهپر بن، ئەگەر بهریهک بکهون،  
ههردوو ئەسپهکه دهکوژرین و سوارهکان دهکهونه سهه زهوی، چونکه دهمزانی  
ئیمپراتۆری رۆم له لای راستهوه دهروات، دهتوام له دوا کاتهکاندا شمشیرهکهم له کالان  
دهرکهم، بهلام پیس راکیشانی شمشیرهکهم، پیویسته بزاتم مهبهستی ئیمپراتۆر جیهه.

لهپر دیتم که پیتلا کهوته جووله، زانیم نیزهکه بهرهو لای من ههڵدهدات. ئەگەر  
شمشیرم له کالان دهرهینا بووایه و به دهستمهوه بووایه، نهمدهتوانی به خیرایی له  
رپرهوی نیزهکه دورور بکهومهوه، بهلام چونکه شمشیرم به دهستهوه نهبوو، له ههمان  
کاتدا بهرهو لای چهپی ئەسپهکهم خوار بوومهوه، نیزه به سهرووی مندا تیپهپر ببوو،  
گۆردینی سییهم له تهنیستمهوه تیپهپر بوو.

کاتیکی نیزهکه له تهنیستم تیپهپر، من خۆم راست کردهوه و جلهوی ئەسپهکهم  
راکیشا و گهپامهوه. گۆردنی سییهمیش که مهودایهکی بریبوو، گهراپهوه و شمشیرهکهی  
له کالان دهرکرد.

له سهرووی زریی ئیمپراتۆری رۆم ملوانکهیهک ههبوو، ئەلقهیهکی پان له سهرووی  
زریکهی، ملی ئەوی دهرپاراست، ههروهسا سینگ و سکی به زری داپوشرا بوو،

كاسكيتيش سهرى دهپاراست. دهزمانى زهرههى من كاريگهريى له بهشى سهرهوهى جهستهى شهو ناييت، تهنيا نهگه ر بهردهستى بكهوييت، چونكه دوو دهستهكانى ئيمپراتور پاريزهري نهبوو، نهگه ر نهمتوانيبووايه زهرهه له دهستهكانى بدهم، دهبووايه زهرهه كه م ناراستهه قاچهكانى بكه م.

گوردىنى سييه م پياويكى قهلهو بوو، پى دهچوو قهلهوييه كهه بگه رپيته وه بؤ زور خورى.

من وام بير دهكرده وه كه وهك وتوويانه شهو زور بههيزه، بهلام شهو چاپوك نهبوو، شهو دهمهه ئهسپه كهه بؤ لاي من تاودا، ههستم به ناچاپووكى شهو كرد. شهوكاتهه دوو نهسپسوار پي كه وه دهجهنگن، هيندهه چاپووكى كاريگه ره، هينده هيز دور نايينيت. چونكه له جهنگى سواراندا چاپووكى و نهرم بوونى جومگهكانى جهسته و تواناي سوود وهرگرتن له شهسپ، مهرجى سهركهوتنن.

كاتيك بؤ جارى دووهم من و ئيمپراتورى روم بهيهك گهيشتين، شهو شمشيره كهه له سهره وه بؤ خواره وه به ره وه من راوه شانده.

پيش شهوهى شمشيره كهه شهو له سهره وه بؤ خواره وه بيت، من له سهر شهسپه كه م خوم چه مانده وه و دهزمانى نهگه ر شمشيره كهه شهو به من بكهوييت، شهوا به پشتم دهكهوييت و پشتيشم پاريزهري هه بوو و پارچه ئاسنى پانى هه بوون. پيش شهوهى شمشيره كهه راست بكاته وه، ههستامه وه و شمشيره دوو ليوه كى خوم ناراستهه دهستى شهو كرد.

بهشى پيشه وهه شمشيره كه م بهر باسكى كهوت، دواتر زانيم كه نهتهنيا باسكى، بگره جومگه ه شانيشى بريوه، شمشيره كهه له دهست بهربووه. دهنگى پاسهوانه تاييه تهكانى گوردين هات و من به پاسهوانه كانم وت: ريگه نهدهن گوردىنى سييه م بهن.

پيوسته بليم كاتيك جهنگى من و ئيمپراتور دهستى پيكرده، هيشتا سوارهكانى من هيرشيان دهكرده سهر پياده رومهكان، تهنيا له يهك بهشى بچوك له گوره پانى جهنگ كه گوره پانى جهنگى من و گوردين بوو، جهنگ وهستا بوو، سوارهكانى من و پاسهوانهكانى گوردين ته ماشاچى بوون، له شوينهكانى ديكه جهنگ بهردهوام بوو.

كاتيك فرمانم كرد سوارهكانم ريگه نهدهن پاسهوانه تاييه تهكانى گوردىنى سييه م شهو بهن، بؤ جاريكى ديكه خوم له ريزى پيشه وهه هيرشبه ران بووم، له دوروبه رى

گۆردینی سییهم جگه له پاسهوانه کانی کهسی دیکه شهسپسوار نه بوون، ئیمپراتۆری رۆم هینده له پیاده کانی دلنیا بوو که به بی لهشکری سواره بو جهنگی من هاتبوو. به چهند شهفسه ریکم وت برۆن، به سواره کاغان رابگه یه نن شهگه ر تا دواین که سیش بکوژین، ناییت ریگه بدن ئیمپراتۆری رۆم رابکات، شهگه ر پیاده کان له سه ر ریگه ی ئیمه لابدهن، ئیمه ئیمپراتۆری رۆم بکوژین یاخۆ به دیلی بگرین، موچه ی سالیکی ره به ق به دیاری ده دم به هه ریه که یان، جگه له وه ی موچه ی ئاسایی خویان به رده وام ده بییت.

به لیینه که ی من که هه مووان له جیبه جی کردنی دلنیا بوون، کاریگه ری زۆری هه بوو، هه رچه نده ده مزانی خودان سواری ئازام هه ن، به لام ده مزانی سواریکی ئازا که هیوای به وه رگرتنی دیاری بییت ئازاتر ده بییت.

تینویه تی ماندوی ده کردم، ده متوانی له نه وانی دیکه ئاو وه ر بگرم و بخۆمه وه، به لام شه وه کاتی ده گرتین، چونکه سواری رۆم که پاسه وانی تاییه تی گۆردین بوون، هه ولیان ده دا شه ی له شه رگه که دوور بجه نه وه، بۆیه له ئاو خواردنه وه له ییشتر شه وه بوو که ریگه نه دم ئیمپراتۆری رۆم بیه نه ده ره وه. چونکه شه گه ر شه ویان دوور خستبایه وه، جهنگ در یژه ی ده کیتشا، من ده مو یست جهنگ بله ز به کو تا بییت.



